



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



# DANSKE I CALIFORNIA

og

## CALIFORNIA HISTORIE

...

BERETNINGER OM DE DANSKES LIV OG  
VIRKE FRA DE TIDLIGSTE PIONER DAGE

...

SOPHUS HARTWICK

II BIND

SAN FRANCISCO

1939

## Solvang

Solen skinner i Solvang  
 paa Havernes rige Flor,  
 hvor Dadel, Vin og Palme,  
 men ogsaa Grønkaal gror;  
 paa Danskes Liv og Virke,  
 paa Højskolen Atterdag.  
 Solen skinner i Solvang  
 i Pagt med Mindets Lag.

Solen skinner i Solvang  
 paa ældgammel dansk Kultur,  
 i Kirkens røde Mønning,  
 i snehvide Taarn og Mur;  
 i Sangen og Talen;  
 i Aand og Hjertesprog.  
 Solen skinner i Solvang  
 paa Mindets Dannebrog.

(Anton Kvist skrev dette Digt ved Besøget i 1932)

Den danske Koloni Solvang er det Stykke Danmark i Amerika, der ligger fjernest fra Moderlandet — over 7,000 Miles. Mange andre Steder langs Vestkysten af Amerika, har der formet sig, hvad man kalder danske Kolonier, Steder hvor et stort Antal Danske i Tidens Løb har sat Bo; i nogle af disse "Kolonier" er der langt flere Danske end i Solvang.

Men Solvang er mere end de andre en dansk Koloni — i fremmed Jordbund. Den blev anlagt af Danske, Byen Solvang fremkom under dansk Styre og her er, hvad der var Bevæggrunden til at anlægge Kolonien, en grundtvigsk Højskole, den eneste paa Vestkysten, og naturligvis dansk Kirke, danske Foreninger o. s. v.

I et efterfølgende Afsnit fortæller Mads Frese, der forestod Landsalget, om Koloniens Anlæggelse og om de tre Mænd, der gik sammen for at faa en dansk-amerikansk Ungdomsskole sat i Gang. De tre Mænd var Pastor B. Nordentoft, der blev Forstander for Skolen, Pastor J. M. Gregersen og Professor P. P. Hornsyld. De havde alle været knyttede til dansk Skolevirksomhed før. Forstander Nordentoft var Lærer ved Grand View College, Des Moines, Iowa (1899—1910), de syv sidste Aar tillige som Forstander. Pastor Gregersen havde været Lærer ved Elkhorn College i Iowa og Professor Hornsyld havde i omkring tyve Aar været Lærer i Tyler, Minnesota, og i Des Moines. Disse tre Mænd var ikke ukendte blandt Danske i California, som de havde besøgt paa Foredragsrejser.

Medlemmerne af det Kompagni, der blev dannet og som skulde lede Koloniens Affærer, var derfor Venner og Bekendte af de tre Mænd.

Den oprindelige Plan var, at der fra Overskuddet ved Landsalg skulde indvindes Midler til at opføre en Højskolebygning. Dette lod sig dog ikke gøre lige straks, tildels fordi to daarlige og tørre Aar indtraf straks efter Foretagendets Begyndelse og Landsalget blev mere af en privat Natur.

Pastor Nordentoft havde foresat sig at rejse til Danmark, hvor han var lovet et Præstekald; men saa ombestemte han sig til at blive i Solvang og sætte baade Arbejde og Midler ind paa, at rejse den danske Ungdomsskole. Nordentoft fik frie Hænder til Foretagendets Gennemførelse og Befolkningen i Solvang tilsagde ham sin Støtte.



*Atterdag College (Højskolen) i Solvang.*

Nordentoft optog nu et Laan og i "Bien" og andre danske Blade blev der slaaet til Lyd for at støtte Sagen ved frivillige Bidrag. Et af Opraabene, optaget i "Bien" af 19. Juni 1914, er undertegnet af et Byggeudvalg, der havde lovet at staa Nordentoft bi ved Skolens Opførelse, nemlig Carl Jensen, Formand for Bethania Menighed, Solvang; John Ahrenkiel, Formand for Danias Afdeling i Solvang; Anton B. Ibsen, Formand for Dansk Brodersamfundsløge, Solvang. Opraabet var desuden undertegnet (med Navn og Adresse) af 47 kendte Danske i California og andre Pacific Kyst Stater.

Ved Hjælp af frivillige Bidrag lykkedes det Nordentoft at faa den store og smukke Skolebygning, som nu pryder Kolonien, opført. I de første Par Aar maatte man nøjes med en midlertidig Bygning.

Forstander Nordentoft havde et brydsomt Arbejde; men det lykkedes ham at faa det gennemført, han havde haft i Sinde. Hans Hu stod imidlertid stadigt til at rejse hjem til Danmark, og efter at han havde faaet Skolens Anliggender ordnet paa en for alle tilfredsstillende Maade, tog han sin Afsked i 1921 og rejste til Fødelandet, hvor han nu i flere Aar har været Præst ved den gamle St. Nicolai Kirke i Kolding.

Efter Nordentofts Afrejse blev Pastor Evald Kristensen Forstander ved Skolen. Han var der til 1931, da han begrundet paa nedbrudt Helbred tog Afsked. Pastor Kristensen rejste senere til Danmark og er Præst i Sognene nord for Frederikshavn. Pastor Marius Krog var siden 1931 Forstander ved Atterdag College, indtil han i 1938 forlod sin Gerning og er nu Præst i de østlige Stater.



*Den smukke danske Kirke i Solvang.*

Kolonien Solvang svarer godt til sit Navn. Vangen er solbeskinnet næsten hele Aaret, og der kunde næppe have været valgt et mere naturskønt Sted. Den smukke lille By ligger tæt op til Skole og Kirke og midt i en frugtbar Egn, der er omkranset af høje Bjerge og Bakkedrag. Spredt omkring i Landskabet er der stedsegrønne Ege, Bækkene risler ned gennem Dalstrøgene og den store Santa Ynez Flod snor sig i de male-riske Omgivelser langs Santa Agnes Bjergene.

I Byen Solvang bor der næsten udelukkende Danske. Der er alt, der hører til en moderne By — Bank, Hoteller, Købmandshandeler, mange andre Butikker, Læge, Apotek, Biografteater og Byen har sin egen Avis.

Ved Hovedlandevejen er der i de senere Aar opstaaet en lille By, der

kaldes *Buellton*. Den ligger indenfor Koloniens Omraade. Her er der gode Hoteller, Restaurationer, Købmandsforretninger, Garager m. m.

Dette lille Stykke Danmark bar tidligere Navnet *Jonata Rancho*. Før Danskerne købte Landet var der ingen Bygninger. Kun det gamle *Santa Ynez Kloster*, der blev anlagt af Munkene i Aaret 1804, staaer der endnu og i Bedehuset holdes der Gudstjeneste for Katolikkerne, der bor i Omegnen.

I længst forsvundne Dage var der mange hundrede Indianere, der paa Egnen. Af Kviste, Siv og Ler opførte de deres Boliger og der var rigeligt af Vildt i Bakkerne og Fisk i Floden og Havet. Mange var beskæftiget ved Klosterets Landbrug, medens Indianerbørnene fik Undervisning i Husflid af de spanske Munke, der med mere eller mindre Held forsøgte at kristne Indianerne.

Det var ikke saa let en Sag, at holde Styr paa Rødhuderne. *Santa Ynez Missionen* eller Klosteret blev en Gang Scenen for et alvorligt Forsøg paa at fordrive Munkeordenen og hvad dertil hører.

Indianerne i *Santa Ynez* havde sluttet sig sammen med Indianerstammerne i *Santa Barbara*, *San Buenaventura*, *San Luis Obispo* og *San Fernando* og aftalt, at paa en bestemt Dag, Søndag den 22. Februar 1824, skulde de overfalde alle Missions-Stationerne, medens den "hvide" Befolkning var til Messe, dræbe Munkene og alle "Hvide" og afbrænde Klosterbygningerne.

Indianerne i *Santa Ynez*, der havde paabegyndt S sammensværgelsen, var imidlertid for ivrige. Allerede om Lørdagen, Dagen før det aftalte Overfald, var de fuldt udrustede med Buer og Pile, deres Ansigter var malede i Krigsfarver, som det var Skik og Brug hos Indianerne. I deres Overmod og Lyst til Kamp og Mord kunne de ikke styre sig; men besluttede at overfalde *Santa Ynez Klosteret* endnu samme Dag.

Med de vildeste Krigshyl stormede de nu op mod Klosteret, men en lille Indianerdreng, der var en Ven af "Fader" *Uria*, forraadte dem. Da Indianerne kom stormende op til Klosterbygningerne stod "Fader" *Uria* rede for dem og nedskød med sin Bøsse tre af Indianernes Ledere. Han havde før Angrebet faaet Tid til at sende Ilbud til Soldaterne og disse kom nu og forhindrede videre Overlast.

Denne Overrøelse af *Santa Ynez Indianerne* havde sin gode Side og forhindrede maaske et frygteligt Blodbad; thi Soldaterne, der blev underrettet om S sammensværgelsen, blev nu i Nattens Løb sendt ud til alle de Missionsstationer, det var muligt at naa. Historien fortæller dog, at ikke saa faa Mennesker blev dræbt.

Det er vanskeligt at tænke sig, at dette skønne Landskab, præget som

det er nu af Fred og Hygge og ophøjet Kultur, een Gang har været Skuepladsen for blodige Oprin.

## SOLVANG

(Af Helge Westergaard)

Mel.: "Jens Vejmand"

I Santa Ynez Dalen,  
Hvor Santa Ynez Flod  
Har skaaret sig et Leje  
Ved stolte Bjerges Fod,  
Hvor Meadow-Lærken synger  
Ved aarle Morgengry,  
Der ligger der en venlig,  
En dejlig lille By.

Der ligger der en diset,  
En blaalig Taage fin,  
Som svøber fjerne Tinder  
Ind i sit bløde Lin.  
Der tryller og bedaarer,  
Som var det mer' end Sten,  
Der taarner sig derude  
Mod Himlen høj og ren.

Saa fredelig og stille,  
Saa tyst som Skovens Gem,  
Med Lotus Træer og Roser  
Omkring hvert lille Hjem,  
Med Æbletræer i Haven  
Og Sydens Blomsterflor,  
Du er, du lille Solvang,  
Det dejligste paa Jord.

Og gaar Du over Broen,  
Og langs med Bækkens Skrænt,  
Da stiger bløde Bakker,  
Hvorhen Du end er vendt,  
Da falder Kløfter grønne,  
Skovklædte ved din Fod,  
Da hvisker Bækken blide  
Ved Sycamorens Rod.

Og bliver Øjet mættet  
Af Havens Blomsterflor,  
Da lad kun Blikket fare  
Saa langt mod Syd og Nord,  
Og der vil Øjet finde,  
Hvor langt det saa end fo'r,  
De mørke Bjerges Tinder  
I Krans om Dalens Jord.

Der ligger over Solvang  
En Himmel æterblaa,  
I Krans af fjerne Tinder,  
Der op til Himlen naa.  
Der luer over Dalen  
En Sol af lutter Glød,  
Der farver Knøsens Kinder  
Og Æblet luerød.

Du er, du lille Solvang,  
Det dejligste paa Jord,  
Lys, venlig og saa liden,  
Men i vort Hjerte stor.  
Et Hjem for raske Knøse  
Og ranke Møer smaa;  
Men og et Hjem for dem,  
Som blev bøjet og blev graa.

## KORTE BIOGRAFIER AF NOGLE FAA DANSKE I SOLVANG

*Hans Skytt*, født den 2. Februar 1882 i Kolding, hvor Faderen var Drejermester. Udvandrede i 1907 til Illinois og kom Juledag samme Aar til Salinas, hvor han havde en Onkel, Christian Petersen. Skytt, der



havde lært Snedkerhaandværket i Danmark, arbejdede ved Faget her i Landet, indtil han etablerede sig som Bygningsentreprenør. Skytt var blandt de første, der kom til Solvang og det var ham, der opførte de første Bygninger. I Aarenes Løb har han oparbejdet en stor Virksomhed som Bygmester og han er Ejer af Solvangs Tømmerhandel. Gift den 2. Februar 1912 med Bette Rasmussen, født i København, Datter af Struktør F. Rasmussen og Hustru. Ægteparret Skytt har fire Børn, Clara, Ewald, Eskild og Hans.



*Den danske Kirke i Solvang*

*Alfred Jørgensen*, født den 21. December 1890 i Holbæk, hvor Faderen var Købmand. Udvandrede 1905 til Minneapolis og kom i 1913 til den kort forinden anlagte danske Koloni — Solvang.

Kom til Kolonialhandel og havde egen Forretning. Blev 1919 Bestyrelsesmedlem af "Co-operative Store" (Forbrugsforeningen), som han købte af de Medinteresserede i 1930. Jørgensen har en stor Butik og et meget stort Varelager — Kolonialvarer og Isenkram. Har været meget aktiv i Dania, D. B. S., Højskoleforeningen og Ungdomsforeningen og har været Præsident i dem alle. Har været med i Kirkearbejdet, er en fortrinlig Dilettantskuespiller og er snart sagt med i alt. Jørgensen, der er ugift, havde sine gamle Forældre i Huset hos sig i mange Aar. Det gamle Ægtepar opnaede at fejre Guldbryllup i 1930. Moderen døde tre Aar efter og Faderen nogle Maaneder efter Hustruens Død. Foruden Alfred havde Ægteparret to Sønner i Solvang, Carl, der døde for nyligt, og Axel, der var beskæftiget hos Broderen og i Posthuset i Solvang. Axel Jørgensen var i sin Tid beskæftiget ved "Bien" som Maskinsætter.

*Anton B. Ibsen*, født den 10. Juni 1883 i Nørbæk ved Taarup. Ibsen var Bygningsentreprenør i Kolonien Solvang og tog stor Interesse i dansk Foreningsliv og alt, der var dansk. Var Overpræsident i Dania i 1921.

Han fik en trist Død, idet han blev dræbt i en Automobilulykke i Juni 1924.

*Hans Christian Hansen*, født den 7. Maj 1863 i Kastrup, Haderslev Amt. Udvandrede i 1884 til Wisconsin og kom til San Luis Obispo, California, i 1887, var her i flere Aar, senere i Santa Maria, i Watsonville og i Salinas tre Aar. Kom til Solvang i 1914. Hansen er Slagtermester og har Butik paa Main Street. Gift med Mary B. Hansen, født i Sundeved. Sønnen, George, er i Kompagniskab med Faderen; der er desuden to Døtre.

*Peter Petersen*, født den 22. Juli 1874 i Klippinge, Stevns. Udvandrede 1907 til Mississippi og kom til Los Angeles i 1908. Petersen var en af de første, der købte Land i Kolonien Solvang. Han ejer 160 Acres Land nær Santa Ynez og er anset som en særlig driftig Landmand. Er gift og har tre Døtre og en Søn.



*Det indre af Kirken i Solvang*

*John Ahrenkiel*, født d. 12. November 1870 nær Aabenraa. Udvandrede i 1886 til Iowa og kom Aaret efter til California. Besøgte sin Fødeegn i 1892; men maatte i Nattens Mulm og Mørke snige sig over Grænsen til Danmark for at undgaa den tyske Soldatertrøje. Var ved Landbruget i Salinas til 1911, da Kolonien Solvang blev grundlagt. Ahrenkiel købte Land og boede i 9 Aar nær Solvang. Senere købte han et Stykke Land

nordøst for Santa Ynez, hvor han har boet siden. Han er Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Hejls Minde".

*Andrew Block*, født den 31. December 1879 i Torderup, Aalborg Egnen. Lærte Smedehaandværket i Danmark. Udvandrede til Elk Horn, Iowa, 1904. Kom til California i 1907 og arbejdede ved McCloud Lumber Co. i Nord California. Var med sin Familie en Tur i Danmark og bosatte sig efter Tilbagekomsten i 1913 i Kolonien Solvang, hvor han har Smedeværksted. Gift med Karen Nielsen, født i Hov ved Mariager. Ægteparret har to Børn.

*Paul J. Iversen*, født den 19. September 1874 i Aallestrup ved Løgstør. Udvandrede 1894 til Black Hills, South Dakota. Kom til California i 1909, Var først i San Francisco, derefter et Aars Tid i Los Angeles. Iversen var en af de første, der købte Land i Kolonien Solvang (1911); har senere solgt sin Ejendom og har i de sidste 14 Aar forpagtet en Gaard.



*Santa Ynez Klosteret ved Solvang.*

*Alfred Lauridsen*, født paa Esbjerg Egnen. Kom til California i 1914 og var ved Landbruget i Fresno nogle Aar. Han er en Nevø af Frank Lauridsen i Fresno. Kom 1929 til Højskolen i Solvang og har siden 1930 været Bestyrer af Hans Skytts Tømmeroplæg.

*Pastor Marius Krog*, der i flere Aar var Forstander for Atterdag College i Solvang, er født i Aalborg den 1. September 1894. Han mistede tidligt sine Forældre og prøvede i sin Barndom lidt af hvert. Udvandrede til Amerika 1911, hvor han nogle Aar arbejdede paa Syd Dakotas Prærie. Det var her i Landet Marius Krig først kom i Forbindelse med Menigheds- og Højskolelivet, som greb ham meget stærkt og blev bestemmende for hans Livsbane. Sin Uddannelse fik han ved forskellige amerikanske

Skoler og ved den danske Kirkes Præsteskole, Grand View College i Des Moines, Iowa. Studietiden blev afbrudt af Verdenskrigen, hvor han var med som Frivillig ved Infanteriet i Frankrig. Efter at have betjent forskellige Menigheder som Præst, kom Pastor Krog i 1931 til Solvang, hvor han samtidig med at være Forstander for Højskolen var Præst for den stedlige Menighed. Naar Atterdag College var den eneste af de fem Folkehøjskoler her i Landet, som ikke lukkede sine Døre som Følge af Immigrations-Lovene og den social-økonomiske Krise, saa maa dette hovedsagelig tillægges Marius Krogs Hengivenhed for sit Virke og hans gode Hustrus trofaste Medhjælp. Fru Christiane, født Schmidt, er født og opvokset i Menominee, Michigan.

*Ludvig Andersen* er født i Uby ved Kallundborg den 13. November 1872. Han lærte Skomagerfaget og arbejdede en Del Aar i København, var ligeledes i Hamborg og Frankfort a. M. Udvandrede i 1903 til Amerika og havde i nogle Aar Ansættelse ved de store Skotøjsfabrikker i Boston og Chicago. Kom til California i Januar 1912 og købte Land i Solvang Kolonien, hvor nu er Buellton. Her etablerede han sig som Skomager og Sadelmager og havde en god Forretning, indtil en Ildebrand "Tak-sigelsesdagen" 1931 nedbrændte Huset og ødelagte alt Maskineri. Saa begyndte Andersen en Herreekviperingsforretning i Solvang. Lod i 1937 opføre en stor Butik og er nu Ejer af en af Solvangs bedste Forretninger. Skønt Andersen vel nærmest maa kaldes Købmand, saa holder Venerne dog endnu paa den gamle Benævnelse — "Skomager" . Naar de hilser ham, lyder det gerne "God Morgen, Skomager", og som "Skomageren" bliver han omtalt Mand og Mand imellem. Men det er Ludvig ikke ked af. "Skomager er jeg", siger han, "og sammen med de mange andre Sager, sælger jeg jo ogsaa Skotøj."

## En Pioners Levnedsløb

MADS J. FRESE

*En af Solvangs Grundlæggere.*

En ud over Staten velkendt dansk Mand, Mads Julius Hansen Frese, har paa Udgiverens Opfordring nedtegnet sine Livserindringer. Da mange af de interessante Skildringer har Interesse for denne Bogs Læsere, og maa betragtes som en Part af California-Danskernes Historie, skal der her bringes et Udtog.

Mads Frese er en af de ældste nulevende Pionerer fra Salinas og Pajaro Dalen (Watsonville). Han var med til at stifte de første to danske lutherske Menigheder, Watsonville og Salinas, og det var ham og hans

Hustru, der skrev til Pastor Adam Dan, der blev den første danske Præst i California, fra et dansk Kirkesamfund. Senere, da et Antal Præster og Lægmænd planlagde at anlægge en særlig dansk Koloni i California, med dansk Højskole, Kirke o. s. v., var det Frese, der blev taget til Raads ved Landkøbet og det var ham, der forestod Udstykning og Salget af Land i den nu store danske Koloni med det skønne danske Navn — Solvang.



*Mads J. Frese*

Mads J. Frese er født i Braalak, Sønderjylland, den 12. August 1853. Hans Forældre var Husmandsfolk og som ganske ung blev han Hyrde-dreng. Efter Konfirmationen blev den unge Frese Kusk hos en Møller. Saa kom Tysklands Paabud om, at de, der ikke vilde være tyske Borgere, maatte udvandre fra Slesvig. Blandt de mange, der nu satte Bo over Grænsen paa dansk Jord, var ogsaa Mads Frese. Han kom til Hejls, hvor han arbejdede paa forskellige Gaarde.

En Fætter til Frese var i 60-erne kommen til California som Sømand. Han havde været hyret paa et Skib, der sejlede fra England for Van-

couver; men paa Vejen til Bestemmelsestedet, forliste Skibet. Hele Besætningen blev reddet af et andet Skib og blev sat i Land i San Francisco. Her havde Sømanden Frese det Uheld, at falde fra en Mast paa det Skib, han havde faaet Hyre paa. Han brækkede i Faldet sit ene Ben og da han var kommen paa ret Køl igen, havde han mistet Lysten til Sølivet. Han var kendt med en Mand ved Navn Gordan, der ejede en stor Landejendom i Bakkerne ved Monterey. Der rejste Sømanden saa hen, fik straks Arbejde og var der i mange Aar. Og, som Mads Frese skriver i sine Livsindringer, "det blev Aarsagen til, at der kom saa mange Fresere til Monterey County."

Efter nogen Tids Forløb skrev Fætteren til Mads Freses Broder og anmodede denne om at komme til California. Og Broderen rejste i 1871. Omtrent samtidig med Freses Broder, kom Fætterens egen Familie til California og efterhaanden optog de alle "Regerings Land" (frit Land). Karlene, der arbejdede paa Gaarden, fik ligeledes tilskødet frit Land, som saa den forhenværende Sømand og hans Slægt senere købte af dem. Paa den Maade blev Frese-Familien Ejere af store Landstrækninger.

Imidlertid var Freses Broder bleven ked af Landlivet og rejste til San Francisco, hvor han fik Arbejde først i Køkkenet senere som Opvarter i C G. Larsens "Tivoli Cafe". Det varede dog ikke ret længe, saa rejste han tilbage til Salinas, hvor han igen kom ind til Landbruget og fik Arbejde hos Carl Abbott, som den Gang ejede flere Tusind Acres Land. Han skrev nu til Broderen, Mads Frese, om at komme til Amerika. Mads havde Tanker om at gaa i Soldatertjeneste og særligt stod hans Lyst til Gendarmeriet; men da Broderen sendte Rejsepenge — 160 Dollars — besluttede han alligevel at rejse.

Mads Frese forlod saa Fødelandet og rejste over Hamborg til New York. Som alle andre Immigranter, særlig naar de rejser alene, følte han sig ene og forladt; men han var saa heldig paa Skibet, en lille Damper der bar Navnet "Westphalen", at træffe en dansk Mand, Carl Rasmussen, der havde været hjemme i Besøg (Carl Rasmussen boede i mange Aar i Alameda County). Med Rasmussen var der en dansk Familie samt et Par unge Piger og en ung Mand, der alle som Immigranter skulde søge Lykken i det store Amerika.

Overrejsen, der medtog 21 Dage, var højst ubehagelig, stærk Storm og Søgang næsten hele Turen, og ofte blev Passagererne lukket inde i Dagevis i Kahytsrummene og fik ikke Lov til at komme paa Dækket.

Ankommen til New York kom de saa paa Toget, der efter mange Dages Kørsel gennem sparsomt beboede Egne og i en næsten ulidelig Hede endelig bragte Selskabet til San Francisco den 3. Juli.

Den næste Morgen vaagnede Mads Frese ved et forfærdeligt Rabalder.

Han troede der var Krig; men saa blev det ham fortalt, at det var 4. Juli (Amerikas Frihedsdag), der den Gang blev fejret paa en mere højlydt Maade, ved Affyringen af Kanoner, Revolvere, Fyrværkerisager og alt andet, der kunde frembringe en forfærdelig Støj.

Samme Dag rejste Frese sammen med en af sine Rejsekammerater fra Skibet til Salinas. Det var just i Høstens Tid og i Santa Clara Dalen var man i Færd med at tærsk. (Den Gang var der ingen Frugthaver som nu, da næsten hele Dalen er en eneste Frugthave.)

Gensynet med Broderen var naturligvis til stor Glæde for dem begge.

Salinas var den Gang, fortæller Frese, en lille By paa mindre end 1,000 Indbyggere, man kunne købe Byggegrunde paa Main Street for 75 Dollars.

Brødrene Frese arbejdede nu sammen paa Abbotts Ranch i nogle Aar. Saa kom det tørre Aar 1876—77. Der faldt kun fire Tommer Regn. Kreaturerne døde af Mangel paa Føde, mange af Folkene paa Gaarden fik Afsked, Penge var ikke til at opdrive. Saa besluttede Brødrene Frese at rejse til Iowa, hvor de havde et Par Fættre. Disse havde skrevet, at man kunde købe Land der for 9 Dollars pr. Acre.

Brødrene Frese rejste og de købte ogsaa Land; men da Klimaet ikke passede Mads, gik Turen efter et Par Aars Forløb tilbage til California. Mads Frese kom tilbage som Ægtemand, idet han den 21. Marts 1878 holdt Bryllup med en dansk Pige, der blev hans Livsledsagerinde i 54 Aar. En Søster til hans Hustru blev gift med Peter Lauritzen (i mange Aar i Watsonville). Broderen, Frederik, rejste til Danmark.

Mads Frese kom efter sin Tilbagekomst til California atter til at arbejde for Abbott, købte senere Land, solgte igen og flyttede en Del omkring. Kom tilsidst til Watsonville. Paa dette Tidspunkt kom Broderen tilbage fra Danmark.

Mads Frese og hans Hustru havde ofte talt om, at det var trist at der ikke var en dansk Kirke og Menighed i Watsonville. Saa fandt de paa, at skrive til Pastor Adam Dans Hustru, der havde været paa Testrup Højskole paa samme Tid som Fru Frese. De to førte stadig Korrespondance.

Efter nogen Brevveksling endte det med, at Kirkesamfundet anmodede Adam Dan om at optage Præstegerningen i Watsonville, saafremt en antagelig Menighed kunne blive oprettet. Danskerne i Watsonville forstod imidlertid nok, at det vilde være svært for dem alene at underholde en Præst. Mads Frese rejste derfor over til Nabobyen Salinas, hvor han med Assistance af "Gamle" Jørgensen, Peter Iversen og andre snart fik en Flok samlet, der vilde danne en Menighed der. Man ønskede dog, at Præsten skulde bo i Salinas.

En skøn Dag blev der saa holdt Møde, der var Repræsentanter fra begge Menigheder og Mødet fandt Sted i et lille Rum bag en Beværtning i Watsonville. (Nu til Dags vilde mange maaske finde Anstød ved en saadan Samlingsplads, særlig i en saadan Anledning; men den Gang var det almindeligt, lige meget hvad der skulde drøftes, at mødes i disse Smaaaværelser, der ellers blev benyttet som Læseværelse eller for Kortspil).

Man blev enige om, at sende Kaldsbrev til Pastor Dan og foreløbig skulde han bo i Salinas, saa kunde Præstefolkene selv senere bestemme hvor de vilde bo.

Pastor Dan ankom i Sommeren 1880 og nu blev der holdt Gudstjeneste hver Søndag saavel i Salinas som i Watsonville — skiftevis Formiddag og Eftermiddag. Det var i Reglen Frese, der maatte køre Præsten fra den ene By til den anden; men da Mads Frese havde et Par rapfodede Heste gik Turen godt.

Der var flere Gange kommen Breve fra Freses Forældre, at de gerne vilde se ham endnu en Gang. Og i November 1884 rejste saa Frese og Ingvard Lauritzen (en Broder til førnævnte Lauritzen) sammen til Danmark. Fru Frese forblev i Watsonville hos Søsteren og Svogeren. Frese og Lauritzen kom tilbage fra Rejsen i April 1885. Kort efter deres Tilbagekomst rejste Freses Broder, Frederik, der havde Familie derhjemme. til Danmark og har boet der siden — i Kolding, hvor han i mange Aar var Murermester.

(De to Brødre havde ikke set hinanden i 49 Aar. — Mads Frese er, medens dette skrives i Sommeren 1934 paa et Besøg i Danmark, hvor de to Brødre vil nyde Gensynets Glæder.)

Mads Frese tog efter Tilbagekomsten fra Besøget derhjemme i 1885 atter fat paa Landbruget, først i Watsonville og senere i Salinas. En Tid var han ansat i en Forretning og i nogle Aar ejede han Capitol Hotel i Salinas, som han drev op til at være en god Forretning. Men denne Gerning passede dog ikke rigtig Frese ej heller hans Hustru, og saa kom de til Landbruget igen.

En Dag kom Claus Spreckels ("Sukkerkongen", som man kaldte ham) og spurgte Frese om han ikke vilde forsøge, at plante Sukkerroer. Frese mente, at Transporten fra Salinas til Spreckels Sukkerfabrik i Watsonville vilde blive for dyr. Men saa tilbød Spreckels at betale Fragten, hvis Frese vilde bringe Roerne til Toget i Salinas.

Frese plantede nu Sukkerroer paa en Del af sit Land og da han fandt ud, at der skulde betales 18 Dollars pr. Ton i Fragt paa Jernbanen, besluttede han at levere Rorerne selv i Watsonville, og da Frese fik Produk-



ter i Watsonville for Levering i Salinas, tjente han godt ved det — og han fik iøvrigt en god Betaling for Roerne.

Paa den Maade blev Frese den første, der dyrkede Sukkerroer i Salinas. En Industri, der senere blev af saa stor Betydning for Egnen.

I Løbet af Aarene flyttede Frese meget omkring. Ejede Land forskellige Steder i Salinas og i Watsonville. Købte og solgte, tjente somme Tider godt, driftig og flittig som han var; men han havde ogsaa Uheld ved at stole for meget paa andre.

I Sommeren 1910 fik Frese Besøg af Pastor Nordentoft, Pastor Gregersen og P. Hornsyld. De kom fra Mellemstaterne og havde i Sinde at anlægge en dansk Koloni i California. De vilde gerne have Frese med for at se paa Land og hjælpe til ved Handelen. Frese mente, det var bedst, at faa flere med, og et Selskab paa en halv Snes Mand blev saa samlet. Gregersen og Hornsyld havde allerede opsøgt noget Land i den nordlige Del af California, et Sted ikke saa langt fra Laytonville. Der rejste man saa op. Det blev en besværlig Rejse med Heste og Vogn og man maatte gaa til Fods lange Strækninger, begrundet paa Uheld.

Frese og andre i Selskabet syntes ikke saa godt om Landet og Dagen efter satte man Kursen mod San Francisco, hvor der blev afholdt et Møde i en Landagents Kontor. Nogle Danske fra San Francisco og Omegn kom tilstede.

Pastor Gregersen holdt en Tale, i hvilken han forklarede, at Præsterne ikke *alene* kunde anlægge en Koloni, men at de maatte have Befolkningen med. Dette var der jo Rimelighed i. Gregersen foreslog endvidere, at der blev nedsat en Kolonisations-Bestyrelse, af hvilken Lorentz Petersen (Arcata) blev Præsident, Hornsyld Sekretær og Mads Frese skulde være Bestyrer og tage sig af Landsalg. Frese var nu ikke saa helt villig, men indvillig tilsidst.

Frese skulde nu ud at søge Land og som Medhjælper valgte man J. C. Burchardi (Hayward). Landagenten havde noget Land i Sacramento Dalen, som de to saa senere tog i Øjesyn; men Landet tiltalte dem ikke.

En Dag sad Frese og læste i en Salinas-Avis. Heri var et Avertissement, der gav en Beskrivelse om et Stykke Land — 9,000 Acres — der var til Salg i en Egn ca. 40 Mil Nord for Santa Barbara. Der var Billeder af Landet, hvor man saa Klynger af store Egetræer. 2,500 Acres var Bundland langs med Santa Ynez Floden, det øvrige var bølgende Bakkedrag.

Frese rejste ned og saa Landet, senere var der flere dernede fra Kolonisations-Kompagniet og efter megen Underhandling blev det endelig bestemt at købe.

Man valgte at anlægge en By, der hvor man mente Hovedvejen (Highway) vilde blive anlagt og H. C. Hansen fra Alameda foreslog Navnet

*Solvang* for Byen og Kolonien. Dette Navn blev saa foretrukket frem for mange andre Navne, der blev anbefalet.

Dette var lige før Julen i 1910. Kort efter rejste Frese til den Plads, der skulde blive hans fremtidige Hjem; han havde en dansk Tømrer, Hans Skytt, med sig og snart fik han opført et primitivt Beboelseshus. Nu begyndte Landsalget, Frese viste Land og handlede og Hornsyld passede Korrespondancen og Bogføring.

Frese var fuldt optaget, havde ofte to eller tre Vogne, ladede op med Landkøbere eller Folk, der vilde se paa Landet.

Den første større Bygning, der blev opført, var et Varehus for deri at oplagre de store Ladninger af Agerbrugsgenstande og Husudstyr, Landkøberne sendte ud fra Mellemstaterne og andre Steder. Saa tog man fat paa at opføre Bygninger i den nye By *Solvang* — først Hotellet, saa en stor Stald, derefter en midlertidig Skolebygning.

Frese og Hornsyld var alene om Arrangementet, Nordentoft var i Danmark og Gregersen var Præst i Tacoma.

Lorentz Petersen havde trukket sig tilbage som Præsident af Kompagniet og Gregersen tog nu hans Plads.

Om Efteraaret kom Nordentoft tilbage fra Danmark, og nu blev der taget Bestemmelse om, hvem der skulde være Forstander for Højskolen — Atterdag College, der skulde bygges. Ved Afstemningen faldt Valget paa Nordentoft, der sammen med Gregersen og Hornsyld skulde undervise i Skolen. Hornsyld blev imidlertid Postmester. I det første Aar havde Skolen 41 Elever og i det næste Aar 44 Elever. — Selve Højskolebygningen, som den er nu, blev opført i 1914.

Det havde været et strengt Arbejde for alle dem, der styrede den nye Kolonies Affærer. Der var opstaaet Meningsforskel, der end yderligere hæmmede Arbejdet.

Imidlertid blev det meste af Landet solgt, en køn lille By — *Solvang* — var vokset op, Egnen var velbebygget, og den Dag kom, da Kompagniet blev opløst, enhver fik hvad der tilkom ham og det Land, der ikke var solgt, blev delt i Forhold til vedkommendes Tilgodehavende.

Freses store Arbejde var endt. Han fik et Stykke Land for sin Part; men med den samme Foretagsomhed, som har præget hele hans Liv, tog han nu fat paa andre Opgaver: fik opført nogle smaa Beboelseshuse for Udlejning, blev Agent for et Automobilfirma, opkøbte Produkter fra Landbrugerne for videre Salg, kørte Børn til og fra Skole, solgte Sække o. s. v. til Landmændene og meget andet.

Da Frese fik Nys om, at "Highway" (Hovedvejen) vilde blive anlagt nogle Miles vest for Byen *Solvang*, købte han 22 Acres Land, der stødte op til Hovedvejen. Allerede i 1919—20 udstykkede han en Del af dette

Land i Byggelodder og der er her opstaaet en hel lille By med Hoteller, Butikker o. s. v.

Den 3. December 1931 døde hans Hustru, efter et længere Sygeleje. Ægteparret var barnløst. I 1933 besøgte Frese Slægtninge og Venner i Iowa og 1934 var Mads Frese i Danmark, hvor han den 12. August fejrede sin 81-Aars Fødselsdag sammen med sin 6 Aar ældre Broder.



*De fire første Kapitleum i California.*

Øverst til venstre: Calton Hall i *Monterey*, hvor Konventionen mødte i September—Oktober 1849. Til højre: Hvor Legislaturen samledes i *San Jose* i December 1849 og i Maj 1851.

De nederste Billeder er fra *Benicia* og *Vallejo*, hvor Legislaturen mødte i 1852, 1853 og 1854. Et Aar i *Benicia*.

Sacramento blev derefter Hovedstaden (Capitoleum) og har været det lige siden.



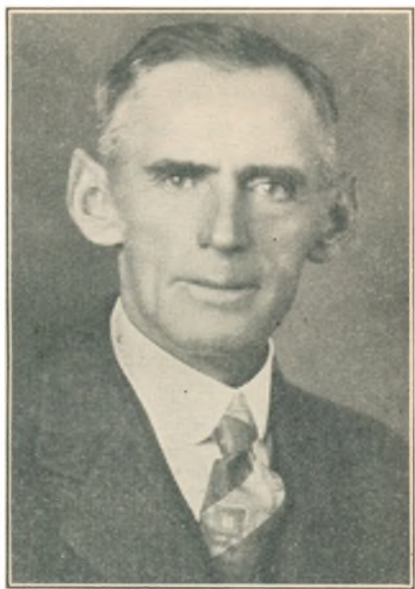
*Chas. M. Sørensen,  
San Francisco (død)*



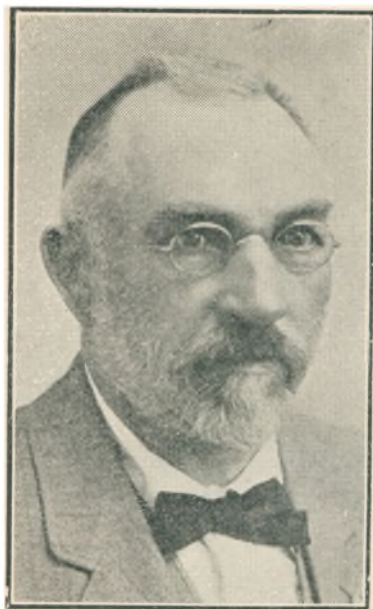
*N. C. Toft,  
San Francisco*



*Alfred Th. Jørgensen  
Oakland*



*Nick Andersen  
Oakland (død)*

**DANSKE PIONERER I NEWMAN***Jesper M. Stuhr**Hans Krogh*

*San Luis Obispo Mission. I denne Bygning blev Daniafdelingen  
Dannebrog stiftet i Aaret 1900*

## Danske Kolonier i Byerne og i Landdistrikterne

Naar man siger "den danske Koloni i San Francisco" menes det ikke dermed, at Danskerne har bosat sig i et særligt Distrikt, saaledes som f. Eks. Kineserne i "Kineser-Byen", den ældste Part i Byen, eller Italienerne paa North Beach "the Latin Quarter", eller Grækerne omkring 3die Street. Danskerne boer spredte over hele Byen. I tidligere Dage var der visse Kvarterer, hvor der boede særligt mange Danske, f. Eks. North Beach Distriktet, hvor der nu er næsten udelukkende Italienerne. Allerede i 1853 begyndte en dansk Mand, Peter Jacobsen, en Købmandsforretning paa North Beach og der kom efterhaanden mange andre danske Handelsfolk. En stor Part af den danske Sømandsstand boede her helt op til og efter Aarhundredskiftet. Det var denne "Koloni", der startede Daniaafdelingen "Helga" i 1894. — I 60-Aarene boede de fleste daværende danske Rigmænd — Skibsredere — ved Rincon Hill, der den Gang var Byens mest fashionable Kvarter. En Del af Distriktet kaldes nu "South Park" og er maaske Byens mest udprægede Slum-Kvarter. — I Distriktet "South of Market", fra Market Street til Bryant og mellem 3. og 7. Streets boede der ogsaa mange Danske, mest Haandværkere. I den sydligste Part af dette Distrikt, ved Kanalen, var der fra 60-Aarene og helt ind i det nye Aarhundrede et stort Antal Danske, mest Søfolk, der sejlede paa de i sin Tid meget anvendte "Scows" — smaa, næsten fladbundede Skonerter, der særligt egnede sig for Transport af Sand, Mursten, Hø og anden Fragt for de smaa Havnesteder i Bugten og Floderne, hvor andre større Skibe ikke kunne naa ind. De fleste af disse "Scows" var ejet af Danske. Større Skibe, der var paa Langfart, lagde ogsaa til her ved Kanalen. Der var paa et Tidspunkt to store Savskærerier, ejet af Danske. Der var i Distriktet danske Hoteller og Sømandshuse, *Crystal Hotel* var det største. Der var smaa Købmandsforretninger, Restaurationer, Beværtninger, ejet af Danske og med stor dansk Kundekreds. En overvejende Del af Medlemmerne, der tilhørte Foreningen "Dannebrog" (stiftet 1890) hørte hjemme i dette Distrikt. Da "Dannebrog" der hørte til "De sammensluttede danske Foreninger i Amerika", i 1897 blev opløst, blev Medlemmerne optaget i Daniaafdelingen "Helga", der jo ogsaa havde sin Styrke i Sømandsstanden. — Mission Distriktet har dog haft den største danske Befolkning. Da Byen i 70- og 80-Aarene begyndte at sprede sig langt ud, var det her Befolkningen slog sig ned og der var mange Danske. Klimaet var mildere end andre Steder og kun faa tænkte den Gang paa at slaa Bo i Sandbakkerne i Sunset- eller Richmond-Distrikterne. "Den skandinaviske Kirke", 13. og Howard Streets, og "Den Engelsk-Lutherske Kirke", 18. og Howard, fik stor Tilslutning af de Danske. Der

var danske Købmænd og andre Handlende, paa et Tidspunkt to Apoteker, ejet af Danske; en Dansker, Christian Nielsen, var Bestyrer af en Foreningsbygning hvor der en Tid blev holdt luthersk Gudstjeneste og hvor Danske ofte samledes. Der var danske Restaurationer, Beværtninger og mange danske Haandværkere. Efter som Distriktet blev opbygget, søgte Danskerne deres Landsmænd som Naboer, og der var enkelte Gader, hvor en overvejende eller en stor Del af de nyopførte Bygninger var ejet af Danske. York Street, mellem 21. og 22., og der omkring blev kaldet "Little Denmark". Her boede paa et Tidspunkt næsten udelukkende Danske og her i "Lille Danmark" havde "Bien" Kontor og Udgiveren sit Hjem efter Jordskælvet i 1906 og nogle Aar senere. Det var i et dansk Hjem i Mission Distriktet, at "Danske Damers Hjælpeforening" blev stiftet i 1884. — I Distriktet, Church, Market, Doloros Streets, hvor Ansgar danske Kirke er beliggende, og ligeledes den norsk-danske Methodistkirke, har der i mange Aar været adskillige Danske. Efter at Ansgar Kirke var bleven opført, nedsatte nogle danske Forretningsmænd sig i Kvarteret, de er senere flyttet bort; men der er endnu nogle faa Danske i Forretning. Der har dog aldrig været Grund til at kalde Distriktet en dansk Koloni; derimod kan Svenskerne (hvad de da ogsaa gør) med en vis Berettigelse kalde Distriktet: San Franciscos *svenske Koloni*; thi her er Svenskernes Foreningsbygning, det svenske Blad "Vestkusten"s Kontor, mange svenske Kirker og ikke saa faa svenske Handlende og Husjere.

I Oakland boer Danskerne ligeledes spredte ud over de forskellige Distrikter og der er mange Danske i de tilgrænsende Byer, Berkeley og Alameda. Øst Oakland og Fruitvale var i tidligere Dage den Part af Byen, hvor der boede de fleste Danske, her byggede de deres Hjem eller begyndte Forretning. En overvejende Del eller en meget stor Part af Oakland-Danskerne har ogsaa i vore Dage deres Hjem i dette Distrikt.

I Los Angeles County var der optil 1. Januar 1890 kun 289 Danske, deraf 136 i Byen Los Angeles. I Aaret 1900 var der 426 Danske i hele Countiet. Den store Tilvækst begynder først omkring Aaret 1910, der var da 1551 Danske i Los Angeles County. I de følgende tyve Aar voksede Antallet til 6,220 i hele Countiet, deraf 3,535 i Byen Los Angeles. Los Angeles County indtager et meget stort Territorium — 442 Kvadrat Miles og det indbefatter flere Byer. Der boer Danske rundt omkring; men der er ingen Kolonier eller hvad man kan kalde danske Kvarterer.

Søger man efter, hvad man kan kalde danske Kolonier, maa man bort fra de store Byer og ud i Landdistrikterne.

## KOLONIER I LANDDISTRIKTERNE

Alameda County var den første Plads, hvor Danskerne i større Antal nedsatte sig som Landmænd. Der var ikke saa faa Danske her helt tilbage i Begyndelsen af 50-erne. Nogle rejste senere herfra til Watsonville og Salinas og var med til at danne de danske Kolonier der. I 60-erne begyndte Danskerne at komme til Petaluma Egnen og i 70-erne rejste en Del herfra til Humboldt County og hørte til de første Nybyggere i Fern-dale og senere Arcata. Omtrent samtidig begyndte der at danne sig en dansk Koloni i Fresno. Der var ogsaa allerede i 70-erne danske Kolonier i San Luis Obispo, Suisun, Modesto og Lincoln. Det var dog ganske smaa Kolonier eller Begyndelsen til Kolonier, thi i Følge Folketællingen 1870, var der kun 1,837 Danske i hele Staten California. I Tiaaret derefter fordobledes Danskernes Antal, Folketællingen angiver 3,748.

Den eneste egentlige danske Koloni i California er Solvang i Santa Barbara County. Den bærer ikke alene det smukke Navn Solvang, men Kolonien blev anlagt som en *dansk* Koloni.

En Del danske Guldgravere, næsten alle Sønderjyder, købte eller lejede i 1860-Aarene en større Landstrækning nogle Miles fra Byen Lincoln i Placer County og slog ind paa Landbrug. I Midten af den lille Nybygger-Koloni opstod, hvad man maaske nok kunde kalde en lille By, der var et Par Butikker o. s. v. og Byen eller Egnen fik Navnet *Danestown* (Danskerbyen). De gamle Pionerer er nu døde og den yngre Slægt er flyttet bort; men Navnet "Danestown" eksisterer endnu. I Telefon-Vejviseren staar der saaledes: Danestown, men ringer man op, er det en Mand ved Navn Comstock, der svarer. Han er nu Ejer af Landet deromkring. Egnen bærer ogsaa et andet Navn, "Danesville", saaledes er det angivet i Countiets Fortegnelse over Skoledistrikter — *Danesville District*.

Fra den første Guldgravertid skal nævnes Guldminen "Dannebrog" i Yolo County. De første Ejere var Danske, senere købte nogle Fransk-mænd dette rige Guldleje.

Der har været Distrikter, der blev kaldet "Lille Danmark" eller "Lille København"; men disse Navne laa kun i Folkemunde og var ikke officielt anerkendte.

Derimod vil man i mange Byer i California finde Gader, der er opkaldt efter danske Mænd, der har haft en fremskudt Plads i Byen eller Kommunen. I nogle Tilfælde har disse Æresbevisninger ogsaa sin Begrundelse i almen Paaskønnelse af det Folk, vedkommende repræsenterede.



## HVOR DANSKERNE KOMMER FRA.

Navnlig i de store Byer er alle Dele af Danmark repræsenteret. Jyder og Øboer, Købstadsfolk og Landbofolk og naturligvis Københavneren. Saaledes har det været helt fra den Tid, Danskerne først kom til California. I Landdistrikterne er det anderledes, hvad Pionertiden angaar. De første danske Settlerne i Watsonville var særligt Sønderjyder fra Aabenraa Egnen. Til Salinas Egnen kom Sønderjyder og Langelændere. Mange Langelændere kom til Livermore Dalen. De første Danske i Modesto og i Suisun var Bornholmere. I Newman Egnen var det særligt Folk fra Als og fra Ærø. I Fresno var der blandt Pionererne Folk fra mange forskellige Steder i Danmark. I Sonoma og Marin Counties var den overvejende Del af Pionererne fra Sønderjylland. Det var nogle af disse, der grundlagde Kolonierne i Humboldt County. "Danestown" i Placer County var grundlagt af Folk fra Als. Efter Krigen 1864 var der særligt mange Sønderjyder, der udvandrede til California og blev de første Settlerne forskellige Steder. Ligesom Langelænderne, Bornholmerne og andre blev der skrevet til Slægt og Venner derhjemme og sendt Rejsebilletter — og saa kom Slægten eller Vennerne herover. Somme Tider rejste en eller anden Pioner hjem i Besøg og paa Tilbagerejsen bragte han et Følge af unge Mænd og Kvinder fra sin Hjemstavn. Paa den Maade fremkom der forskellige Steder ligesom smaa "Kolonier" af danske Folk fra en vis Egn i Danmark.

## Alameda County

Folketællingen 1930 angiver Antallet af Danskfødte til 3,276, Børn af danske Forældre 5,521; tilsammen 8,797.

*Den ældste danske Kolonisation i California er i Alameda County. Danske Landbrugere slog sig ned her allerede i 1850-Aarene.*

I Aaret 1797 anlagde den spanske Munkeorden dens ellefte Kloster i California — Mission San Jose, og denne Missions Station blev derved den første Kolonisation i denne Part af Staten. Missionen eller Kloster ejendommen blev en af de betydeligste, væsentlig begrundet paa Egnens Frugtbarhed og herlige Klima. Munkene beholdt Ejendomsretten længe efter, at andre Klostre havde maatte opgive Virksomheden, idet Klosterjorderne, tilhørende Mission San Jose, først blev solgt i 1846.

Foruden Klosterjorderne var der ikke noget opdyrket Land i hele denne Part af Staten. Men der var Tusinder af Indianere, der i Skov og Krat og i Elv og Sø fandt rigelig Føde. Landet tilhørte Regeringen.

I Aaret 1820 skete der en Forandring, idet to store Strækninger Land kom i privat Eje. Don Jose Higuera fik et stort Landomraade i Alameda og Contra Costa Counties, kaldet Los Tularcitos og Don Luis Maria Peralta fik San Antonio Rancho i Alameda County. Paa en Part af dette Land er nu Oakland, Berkeley og Alameda. Fra den Tid — 1820 til 1846 blev der udstedt ialt 27 "Grants" i de to Counties, nogle af disse "Grants" blev skænket til Amerikanere: Joseph Livermore, Robert Livermore og andre.

Den nævnte Don Luis Maria Peralta havde været Soldat i mange Aar og var knyttet til Militærstationen (Presidio) i Yerba Buena (senere San Francisco). For hans tro og fortjenstfulde Tjeneste fik han Lov til at udvælge sig et Stykke Land og han valgte Landet paa Østsiden af Bugten — ialt 5 Leagues eller 15 amerikanske kvadrat Miles. Landet strakte sig fra San Leandro Bugt til en Høj nær Strandbredden mod nordvest.

Peralta havde ti Børn — fem Sønner og fem Døtre — og da han ejede en anden "Grant" i Santa Clara Dalen, besluttede han efter nogen Tids Forløb at dele Rancho de San Antonio mellem fire af sine Sønner: Jose Domingo, Vincente, Antonio Maria og Ygnacio.

Til Jose Domingo skænkede han den nordligste Fjerdedel, paa hvilken nu er Stats-Universitetet og Byen Berkeley; til Vincente gav han den Fjerdedel, der indbefatter Byen Oakland; den næste Fjerdedel, indbefattende Alameda, Brooklyn, Fruitvale og Melrose fik Antonio Maria og den fjerde Broder fik den sydlige Part, der omfattede alt det øvrige Land op til San Leandro Bugten. De fire Brødre opførte Beboelseshuse o. s. v. paa deres Land, blev gift og fik Familie. Indtil 1849—50 levede Peralta Familierne uforstyret af Fremmede. Sammen med velkomne Gæster — Spaniere og Mexikanere fra andre Dele af Staten — nød de Livet i festlig Sammenkomst eller ved Udflugter til Hest i den underskønne Egn. De havde store Kvæghjorder, der gav dem rigelig Indtægt.

#### *De første Amerikanere kommer.*

En Amerikaner ved Navn Henry S. Fitch og fire andre Mænd kom først i Aaret 1850 i en Robaad fra Yerba Buena (San Francisco) og landede omtrent, hvor nu Broadway begynder. De gjorde Baaden fast ved et Stykke Tømmer og da det var hen paa Aftenen slog de Lejr paa Strandbredden. Ved Dagens Frembrud blev de forbavsede over at se hvor smuk Egnen var, og nu spadserede de ud for at undersøge Terrænet. De blev snart klar over, at Egnen, tæt bevokset som den var med Træer, Buske og Græs, gemte et frugtbart Jordsmon og de opdagede tillige, at der var sejlbart Vand for Skibe.

Fitch begyndte straks at lægge Planer om Købet af en Del af Egnen.

Han mente, at her var Mulighed for Kolonisation og Anlæggelse af en Storby—større Muligheder, mente han, end de San Francisco Bakkerne bød paa. Han opsøgte Peralta og fik en Overenskomst i Stand, hvorved Peralta skulde afstaa for en kontant Betaling 2,400 Acres, begrænset af San Antonio Bugten (Lake Merritt) og strækkende sig til den nærmeste Strandbred mod vest. Salgssummen var 8,000 Dollars, som skulde betales inden 15 Dage.

Fitch fik nu en Mand ved Navn "Oberst" Whitney interesseret i sit Foretagende og de to skulde købe Landejendommen. Fitch og Whitney sejlede nogle Dage efter over Bugten og op ad San Antonio Bugt for endnu en Gang at overse Landet. Omtrent der, hvor de gjorde Landgang, havde en Pelsjæger opslaaet sin Lejr. Pelsjægeren vidste ikke hvem Landet tilhørte; men hvis Landet var til Salgs, vilde han købe, hvad han ønskede deraf. Da Whitney, i sit Kompagniskab med Fitch, skulde udrede det meste af Købesummen og ikke saa slet saa sangvinsk paa Fremtidsudsigterne som Fitch gjorde, blev han ved Pelsjægerens Udtalelser betænkelig. Han var bange for, at Pelsjægeren og andre "Squatters" vilde gøre Indsigelser og at det hele vilde ende i Stridigheder og Manddrab, som det havde været Tilfældet andre Steder i California.

Fitch søgte at overbevise sin Ven om, at der næppe var nogen Fare; men da alle Argumenter var forgæves, udraabte han til Slut: "Jeg har ikke mere at fremføre; kun det vil jeg sige, at Du, Whitney, vil dø sønderrivende dit Haar i Fortvivlelse over den Fejltagelse Du har gjort i Dag". Denne Profeti gik virkelig i Opfyldelse; Whitney døde en Del Aar senere i sindssygt Raseri. Saaledes fortæller Historien.

Da Fitchs Spekulation var mislykket, forsøgte han at købe Land paa den anden Side af San Antonio Bugt — Alameda. Det lykkedes Fitch at faa en Overenskomst med Antonio Maria Peralta, i Følge hvilken han (Fitch) skulde betale 7,000 Dollars for 2,300 Acres; men førend Fitch kunne skaffe Pengene tilveje, købte W. W. Chipman og Gideon Aighenbaugh Landet for 14,000 Dollars. Som en Slags Godtgørelse og ved Peraltas Medvirksomhed fik Fitch en Fjerdedel af det købte Land, for hvilket han maatte betale 3,000 Dollars. Denne Part af Alameda blev kaldet Fitch Tract.

Kort efter eller samtidig med, at Fitch begyndte sine Underhandlinger med Peralta Familien, havde nogle "Squatters" slaaet sig ned i hvad nu er en Part af Oakland; de kaldte Pladsen Clinton. Der var først omkring et Dusin "Squatters"; men i Løbet af Sommeren kom endnu flere, og der begyndte at forme sig en hel Koloni. Peralta, der jo ejede Landet, fik fra County Seat (Amts-Styrelsen) i Martinez (Alameda County hørte den Gang til Contra Costa County) Tilladelse til at drive de ubudne Nykom-

mere bort. Med nogle Politikonstabler og et Antal Mexikanere, et helt lille Rytterregiment, indfandt han sig saa en Dag i den lille Koloni af "Spuatters". De skulde jages bort.

Det hele endte dog med, at Kolonisterne fik Lov til at blive, takket være nogle Sagførere, Whoon, Carpentier og Adams, der efter en længere Forhandling fik Peralta til at udstede en Kontrakt for Lejen og senere Købet af et stort Stykke Land. Dette Land blev udstykket i Byggegrunde og Gader, hvilket blev Begyndelsen til Storbyen Oakland. I 1852 blev Oakland inkorporeret og blev igen inkorporeret i 1854. H. W. Carpentier blev den første Borgmester og der blev ved Valget kastet 368 Stemmer.

Alameda County blev til i 1853, da det blev udskillet fra Contra Costa County, der var et af de oprindelige første 27 Counties, dannet ved Statsinddelingen i 1850. Navnet "Contra Costa" betyder "paa den anden Side Bugten" og har Navn efter Beliggenheden: paa den anden Side eller den østlige Bred af San Francisco Bugten. En Part af Santa Clara County blev føjet ind under Alameda County.

Samtidig med, at der begyndte at forme sig Kolonier i hvad nu er Oakland, begyndte der ogsaa at danne sig Nybygder andre Steder i Countiet. Guldfundene var Aarsag hertil. Istedetfor at sejle op langs Sacramento Floden til Guldlejerne, foretrak mange af Guldsøgerne den knap saa kostbare, men besværligere Vej over Alameda County. I store Hvalfangerbaade sejlede Guldgraverne fra San Francisco over Bugten til den østlige Bred. San Antonio, nu Øst Oakland, var en meget søgt Landingsplads, andre sejlede længere ned ad Bugten, og saa gik Turen op gennem Livermore Dalen og videre til der, hvor Guldet laa og ventede.

Den storslaaede Naturskønhed og Jordens Frugtbarhed, som gav sig til Syne allevegne, tiltalte de vejfarende Guldgravere. Mange kom tilbage, erhvervede og opdyrkede Land, begyndte Tømmerhugst eller fandt andet Erhverv.

Allerede i 1853 var der 3,000 Indbyggere i Alameda County og den skattepligtige Ejendom var anslaaet til 4,383,179 Dollars. Alvarado var "County Seat" til 1856, da County-Styrelsen blev flyttet til San Leandro. Først i 1873 blev Oakland Hovedsædet for Countyets Styrelse.

Blandt de allerførste Nybyggere i Alameda County var der adskillige Danske. Andet Sted vil Læseren finde en længere Beretning om den danske Skibsbygger, Mads Christian Holm, der anlagde det første Skibsværft i Oakland. En anden dansk Mand, Theodor Ferdinand Bagge kom til California i 1851, blev Medejer i det store Handelshus James King of Williams i San Francisco. Den 10. Oktober 1854 købte han et Areal i Oakland og lod opføre et Beboelseshus. I County Records Protokoller

staar der, at Christian Bagge og Emily C. A. Bagge fik tilskødet Landejendom i Oakland den 9. Juli 1855 og den 17. Januar 1856. County Records Protokoller fra 1853 til 1856 nævner endvidere følgende som Opkøbere af Landejendom: C. Christiansen, E. Christensen, der købte Land af Spanieren Estudillo. Christian P. Hansen købte Land af Spanieren J. J. Vallejo. Endvidere nævnes Hans Hansen, J. Petersen Holm, H. J. Hansen, John Hansen og Christian Beck.

I Mount Eden Distriktet hørte Danskerne John Johnsen og Christian Peter Hansen til de allerførste Nybyggere.



*Oakland i 1850.*

## OAKLAND, ALAMEDA, BERKELEY

### *Pionerer og afdøde Danske*

*Theodor Ferdinand Bagge*, født i Danmark i 1820. Kom til San Francisco den 30. December 1851. Han var en ualmindelig begavet Mand og kom snart ind i store Forretningsforetagender. Han var i mange Aar Medindehaver i det store San Francisco Handelshus — James King of William Company, den største Forretning af sin Slags i California — Firmaets Virksomhed indbefattede kemisk Nedpakning af Frugt, Grøn-

sager, Fisk o. s. v. Bagge ejede selv meget Land i hvad nu er Oakland og her dyrkede han Bærfrugter og anden Frugt, Grønsager m. m. I 1875 var Bagge det Demokratiske Partis Kandidat for Assemblyman (Medlem af Statens Legislation) og blev valgt med stor Majoritet. Han var en af Datidens betydeligste Mænd i California.

*Dr. Peter Wilhelm Poulson (Fagerstjerna).* Fra hans Selvbibliografi skal fremføres følgende: Dr. Poulson var født i København i 1841. Hans Anetavle førte han til Norge, hvor Slægten (paa Moderens Side) var Præster i langt over 300 Aar; Stammefaderen blev af Morten Luther sendt til Norge. Dr. Poulsons Fader var af gammel svensk Adelslægt, en Grev Sven Fagerstjerna var "Guvernør" af Skaane. En af Slægten, Grev Povl Svenson Fagerstjerna giftede sig med en Dame fra Holland og flyttede til Danmark. Her købte han et stort Gods. Da han døde, var Børnene smaa, og Enken giftede sig igen. Wilhelm Poulson blev sat i Militærtjeneste og blev Løjtnant. Studerede senere Jura ved Københavns Universitet i to Aar; det passede ham dog ikke og saa studerede han til Læge. Deltog i Krigen 1864 som Løjtnant. Fik to Aars Forlov fra Militærtjeneste, begrundet paa nedbrudt Helbred, og rejste til New York. Praktiserede her som Læge og var ligeledes en Tid i Council Bluffs. Han rejste tilbage til New York, praktiserede en kort Tid og rejste saa til California, for, som han skriver, sit Helbreds Skyld. Han praktiserede som Læge i San Francisco og i Oakland. I den første Tid Dr. Poulson var i California skrev han et stort Skuespil "Kaj Lykke", som han søgte at faa optaget paa Det kgl. Teaters Scene i København. (Et Eksempplar af "Kaj Lykke" findes nu i Sohngaard Arkivet i Aalborg — en Foræring af Sophus Hartwick). Desuden har Dr. Poulson skrevet to Bøger omhandlende Diplomati i Danmark og — Diplomati i Tyskland og Skandinavien. I 1881 blev Dr. Poulson udnævnt som Repræsentant for American Institute of Homeopathy til Verdens Kongressen i London; men begrundet paa Sygdom blev han forhindret i at rejse. I 1886 købte han 4 Acres Land i Fruitvale (Oakland), hvor han lod opføre Fruitvale Hospital, en ganske betydelig Institution.

I Begyndelsen af 90-Aarene var Dr. Poulson Genstand for en hel Del Avissskriveri. Han havde i sit Kontor, i en Glasbeholder med Spiritus, et lille Barnelig — hans eget Barn. Dette vakte almindelig Anstød og det endte med, at Dr. Poulson maatte lade Barneliget begrave paa en sømmelig Maade.

Dr. Poulson (Fagerstjerna) døde for adskillige Aar siden. Han var gift med en Dame fra Elba, New York; hendes Pigenavn var Alice Staples.

*Fred (Ferdinand) Petersen* var født i Sønderborg den 26. Januar 1849. Han kom i Postvæsenets Tjeneste og var her under Krigen i 1864. Efter Krigen tilbød den tyske Regering Fred Petersen Tjeneste; men da man forlangte, at han skulde bære tysk Uniform og en Kasket med den sort-hvide Kokarde, sagde Fred Nej. Han tog Afsked. Han kom saa i Handlslære i Flensborg; men da Tiden kom, at han skulde i Soldatertrøjen, sagde Fred atter Nej. Og kort Tid efter forlod han Fødelandet. Han afrejste med en Damper "Ocean Queen" fra København og kom til New York den 1. Maj 1870 og et Par Uger senere til San Francisco, hvor han havde en Broder, der var udvandret i 60-Aarene.

Petersen var i fem Aar i Restaurationsgerning i San Francisco og senere i Oakland. Han var derefter i en Aarrække Forretningsfører ved Kram's Bryggeri i Oakland og havde til forskellige Tider Beværtning. Siden 1908 var Fred Petersen ansat i County Clerk's Kontor i Oakland, hvor han indlagde sig stor Fortjeneste ved at oprette og forestaa et særligt System i Bogholderiet.

Det var i Petersens (og Haustedes) Værelse, at de første forberedende Skridt blev taget for Indstiftelsen af Klubben "Norden" (1873) i San Francisco.

Petersen blev optaget som Medlem af Dania Nr. 1 i Oakland den 17. Februar 1883. Han var Overpræsident 1884—85—86, var Oversekretær i 1892 og var Delegat til Konventionerne mange Gange.

Fred Petersen afgik ved Døden den 10. Marts 1932 og med ham mistede Danskerne en af de tidligste Forkæmpere for dansk Sammenhold.

Petersen efterlod ved sin Død tre Døtre, Fru Olga Rapp, Fru Dagmar Edward og Fru Thyra Lusell samt Sønnen, R. H. Petersen.

I 1928 var Fred Petersen med paa Danias Fællesrejse til Fødelandet, efter 59 Aars Fravær.

*Peter C. Fredericksen*, født den 4. Juni 1859 i Tømmerby, Sneum Sogn i Ribe Amt. Kun 15 Aar gammel forlod han Danmark og var en Del Aar i Staten New Jersey og andre Steder i Øststaterne. Kom til San Francisco i 1877. Fik nogen Tid efter Arbejde paa Dimonds store Ranch i Fruitvale og blev her en Tid. Var senere i 7 Aar beskæftiget som Minegraver i Arizona. Begyndte i 1889 Vognmandsforretning i Fruitvale samt Handel med Kul, Brænde, Hø og andet, og fik i Aarenes Løb oparbejdet en meget stor Forretning. Fredericksen har været Formand i Fruitvale Board of Trade (Børsen), Direktør i Chamber of Commerce, Medlem af Sundhedsraadet og var meget virksom for at faa Fruitvale indlemmet i "Stor Oakland". Fredericksen blev i 1884 gift med Mette C. Frost fra Kolding; hun døde 1918. Der er 2 Sønner og 3 Døtre i dette Ægteskab.

Den yngste af Sønnerne bestyrer nu den betydelige Forretning. Fredericksen blev gift anden Gang 1921 med Jennie C. Dunlevy, født i San Francisco (død 1936). P. C. Fredericksen døde den 23. Januar 1937.

*Dr. G. A. Christensen*, født i Alameda i 1855. Hans Forældre var Danske. Dr. Christensen var en anset Læge og praktiserede i San Francisco og Alameda i over 40 Aar. Han afgik ved Døden den 13. Juli 1917, 62 Aar gammel, i det samme Hus, hvori han var født i Alameda. Efterlod Hustru, Caroline, og fire Børn, samt en Søster og en Broder, Henry Christensen.

*E. Andrew Erlandsen*, født i København i 1841. Kom til California i 60-Aarene og havde Forretning i Berkeley i mange Aar. Døde den 31. August 1917.

*Benjamin Dallerup*, født i København (Christianshavn) den 23. Januar 1853. Han var Sømand i nogle Aar og kom senere ind til Skibsbygning. Han døde efter en langvarig Sygdom i Juli 1935 og med ham gik det sidste Charter-Medlem af Dania bort. Dallerup var i sine unge Dage ganske virksom indenfor Dania, i senere Aar saa man ham kun sjældent i danske Kredse. Dallerup efterlod Enke, født paa Bornholm, og en Søn. Ægteparret holdt Guldbryllup i Juni 1934.

*Peter Christensen*, født i Fredericia den 21. Juni 1845. Kom til California i 1874 og bosatte sig Aaret efter i Alameda. Gift den 4. Oktober 1878 med Marie Nielsen. Christensen var Medlem af Byraadet i Alameda ved sin Død den 23. Februar 1912. Ægteparret havde to Sønner, Geo. W. og William P. Christensen.

*C. S. Martin og Hustru Marie Eleanore* hørte til de ældste danske Pionerer i Oakland. Det var Martin, der for over et halvt hundrede Aar siden udstykkede Harmon Tract i Oakland og da en Mængde Danske købte Byggelodder fra ham, blev der i dette Distrikt en hel dansk Koloni, senere kaldet Lorin. Martin var Ejendomsmægler. Han tog livlig Del i Dania og var i en Aarrække en stadig Gæst ved Konventionerne. Ægteparret fejrede for adskillige Aar siden deres Guldbryllup. Nu er de begge døde. De efterlod to Sønner og en Datter.

*Georg Lydixsen*, født i Blans, Sønderjylland, den 3. September 1848. Kom til Amerika i 1869 og opholdt sig nogen Tid i Chicago. Rejste til Oakland i 1875. Blev Medlem af Dania den 5. September 1882 og var i 1884 Afdelingens Præsident. Var i mange Aar Bygningsentreprenør; i de senere Aar var han interesseret i en Guldmine. Lydixsen døde i November 1932 og efterlod tre Sønner og tre Døtre.

*Niels Peter Nielsen*, født i København den 25. November 1858. Kom ganske ung til California og var Sømand indtil omkring 1908, da han fik



Ansættelse i Oakland Corporation Yard. Han var en af Stifterne af Dania i 1879 og var i 1897 med til at stifte Kvindeforeningen "Dagmar", hvorfra han fik Navnet "Dagmar's Far" Var ligeledes Medlem af D. B. S. Nr. 39. Han døde i Juni 1928, Enken Hansine Nielsen døde i 1933 paa et Besøg hos en Søster i Los Angeles. Der var to Sønner, Fritz og Georg.

*Hans Rudolf Sørensen* var den første, der indførte københavnsk Porcellæn og danske Terrekotta Kunstsager til California. Sørensen, der i mange Aar havde Butik i Berkeley, opnaaede at faa en stor Kundekreds for disse smukke danske Kunstgenstande. Han døde i Februar 1921, 68 Aar gammel, og efterlod Enke, Johanne Sørensen, og tre Sønner, Otto, Johan og Viggo Sørensen.

*Oluf F. Westphal*, født i Højmølle ved Holbæk den 4. Februar 1850. Han var Urmager af Profession. Udvandrede i 1871 og kom til Chicago. Her blev han ægteviet til en dansk Dame. I 1875 kom Ægteparret til California og for en kort Tid ejede Westphal en lille Restauration. Saa fik han Arbejde ved Faget og nedsatte sig senere som Urmager og Juvelerer i Alameda. Westphal var Charter-Medlem af Dania-Foreningen (1879) og da denne blev inddelt i to Afdelinger — Oakland og San Francisco (1882) blev Westphal den første Overpræsident. O. F. Westphal døde i November 1914.

*Herman Christian Hermansen*, født den 24. Juli 1863 i Vejrup pr. Gjørding. Han udvandrede i 1884 til Iowa; men kom i Efteraaret samme Aar til California. I 1891 var han i Besøg i Danmark, hvor han blev kendt og forlovet med Maren Petersen i Vejrup. Hun kom herover og det unge Par blev ægteviet i Oakland. Nogen Tid efter Brylluppet købte Hermansen Andel i C. Jensen Clemens Kul- og Foder-Forretning i Øst Oakland og efter nogle Aars Forløb blev Hermansen Eneejer. Hermansens danske Sindelag gav sig Udslag paa saa mange Maader. Han var med i alt, der var Dansk. I 1902 blev han Overpræsident af Dania og var Delegat til Konventionerne i mange Aar; han var Overtillidsmand ved sin Død. Indenfor Dansk Brodersamfund hørte han ligeledes til Lederne og indehavde de højeste Tillidshverv, var en Tid Præsident af General Komiteen. Han var aktivt Medlem i den danske Sangforening "Brage", var en af Lederne i Dansk-Amerikansk Politisk Klub, Medlem af Danish Hall Byggekomite, Medlem af Dansk Frimurerklub o. s. v. Hermansen døde efter nogle Ugers Sygeleje i November 1912, nogle Aar senere døde hans Enke. Ægteparret efterlod to Døtre og en Søn.

*Wilhelm L. von Edelkrantz*, født i København 1866. Kom som 14-aarig Dreng helt alene til Philadelphia. Efter at have været her i Landet i omkring 14 Aar foretog han flere lange Rejser og var i København fra 1895

til 1899. Senere besøgte han Ægypten, Palæstina, Spanien, England og andre Lande i Europa. Havde i nogle Aar en omfattende Fabriksvirksomhed i Mexiko og kom til California i 1923. Edelkrantz var Opfinder og havde mange Patenter: Valser for Bogtrykkermaskiner, Automobilringe, mange andre Dele for Automobile, Toiletsager og meget andet. von Edelkrantz døde den 15. November 1932.

*Peter Petersen*, født den 2. Februar 1853 i Skeld ved Broager. Udvandrede 1882 til California. Var først ved Landbruget i Hayward, derefter i Los Banos. Kom saa til San Francisco og blev Mælkekusk. Begyndte Peerless Cafe paa Kearny Street i 1887 og oparbejdede en meget stor Kundekreds. Solgte Forretningen til Hans Boysen Hansen i 1905. Startede saa sammen med Ed. Hess en flot udstyret Cafe paa Market Street; men Jordskælvet og Ildebranden ødelagde alt et Par Maaneder efter. Petersen kom nu til Oakland, hvor han aabnede Palace Bakery and Restaurant paa Washington Street. Var der til 1912, hvorefter han trak sig tilbage fra al Forretning. Petersen var gift med en Barndomsveninde, Marie Sofie Jensen fra Broager, der døde i December 1931. To Sønner, Edward og William er Apotekere i Oakland. Petersen døde i 1936.

*Andrew Jensen*, født i Odense den 10. Juli 1847. Kom omkring 18 Aar gammel til Amerika og bosatte sig nogle Aar efter i Melrose (nu Part af Oakland). Her havde han Handel med Hø og Sæd i mange Aar. Blev gift den 26. Juli 1880, med Ida Bremer fra Davenport, Iowa. I 1895 flyttede Familien til Parlier, Fresno County. I Aaret 1900 kom Familien til Laton, hvor Jensen havde et større Landbrug. Ægteparret Jensen fejrede Guldbryllup i 1930. Andrew Jensen afgang ved Døden den 6. Januar 1935 og efterlod Enke og flere Børn, Børnebørn og Børnebørnsbørn. Andrew Jensens Broder, Rasmus Jensen, boede i adskillige Aar i Santa Cruz; han døde i Oakland for et Par Aar siden, over 90 Aar gammel.

*Hans P. Jensen*, født paa Bornholm den 7. August 1868. Kom ganske ung til California og opholdt sig nogen Tid i Bornholmer-Kolonien i Suisun. Flyttede til Oakland, hvor han tog livlig Del i dansk Foreningsarbejde, var en Del Aar, indtil sin Død i 1928, Overkasserer i Dania. Jensen havde i adskillige Aar Cigarbutik. Han efterlod en Søster, hos hvem han havde haft sit Hjem, samt en Broder i Suisun.

*Jørgen (George) Lassen*, født den 10. Juli 1877 i Ribe. Kun 13 Aar gammel kom Jørgen i 1890 til California, hvortil et Par ældre Brødre var udvandret nogle Aar forinden. Fra 1893 til 1898 var Jørgen ved Restaurationsgerning i Sacramento og havde egen Forretning. Under de store Guldfund i 1898 i Klondyke, rejste Jørgen som saa mange andre unge Danske til Alaska, og kom efter tre Aars Forløb tilbage med gode

Resultater af sit Guldgraverarbejde. Nu rejste han tilbage til Danmark og købte en Gaard paa sin Fødeegn, Sønder Farup ved Ribe. Under Opholdet derhjemme blev Lassen gift med Thyra Jessen fra Obekjær ved Ribe. Lassen var hjemme i seks Aar, saa solgte han Gaarden og kom tilbage til California. Siden den Tid havde Lassen forskellige Forretninger — Cigarudsalg, Beværtning, Landagentur o. s. v. For nogle Aar siden trak han sig tilbage fra al Forretning, til Dels begrundet paa nedbrudt Helbred. Lassen var for flere Aar tilbage Præsident af Daniaafdelingen "Hejmdal" i Sacramento. Jørgen Lassen var den yngste af seks Brødre, der alle kom til California — Peter, Marinus, Hans, Morris og Andrew. En Søster, Metta Lassen, der kom ud med "Den danske Udstilling", bor i Los Angeles. Jørgen (George) Lassen døde i 1937.

*Henry Bernhardt*, født den 7. Juli 1864 i København. Elev paa Søetants Officerskole 1878—80. Gik derefter til Søs i Handelsskibe og kom til San Francisco paa et hollandsk Skib i 1881. Sejlede ud fra San Francisco nogle Aar og studerede derefter Matematik og Landmaaling. Blev i 1899 optaget som Officer i U. S. Coast and Geodetic Survey og arbejdede ved dette i 20 Aar i Alaska og Philippinerne. Blev senere Kaptajn paa Dampere og sejlede, mest til Orienten.

*Georg Ankersen*, født i Aastrup ved Haderslev den 3. April 1867. Kom til California i 1884. Var Præsident i Afdeling "Odin" i 1905 og Præsident i D. B. S. Loge Nr. 39 i 1910, Finanssekretær i "Odin" i mange Aar og havde mange andre Hverv indenfor Foreningerne. Ankersen var i en Aarrække Gartner og Tilsynshavende ved San Francisco Mønt. Han døde i November 1930, to Aar efter Hustruens Død. Datteren har i adskillige Aar været ansat i Sagfører John C. Scotts Kontor.

*John Andersen*, født i Gammelgab, Sønderjylland, den 18. December 1859. Kom til Oakland som ung Mand og var blandt de første Medlemmer i Dania og D. B. S. Loge Nr. 39. Døde den 15. August 1930 og efterlod Enke, to Døtre og en Søn.

*Robert Hansen*, født den 24. April 1861 i Feilev, Lolland. En af Stifterne af D. B. S. Loge Nr. 39 og beklædte i Aarenes Løb mange Embedsposter.

*Lorenz Flor Capion*, født i Kastrup, Sjælland, den 31. Oktober 1840. Kom til Amerika i 1868 og boede i mange Aar i Oakland. Han døde i Marts 1928 og efterlod Enke, to Døtre og en Søn.

*Carl W. Christiansen*, født i København den 2. April 1857. Hørte til de ældste Medlemmer i Dania og D. B. S. Døde i Marts 1928 og efterlod Enke, en Søn og fem Døtre.

*Jacob Ipsen*, født den 19. Februar 1856 paa Bornholm. Kom til California i 1880, havde først Landbrug ved Fresno, senere i mange Aar i Le Grande. Kom i 1909 til Oakland. Døde den 20. August 1934; hans Hustru, født Ane Hansen, døde i 1930. En Søn, A. G. Ipsen, overlever Forældrene.

*Magnus Smith*, født den 27. August 1852 i Faaborg. Efter at have udlært som Maler, rejste han i Tyskland, Schweiz, Italien, Ungarn og kom til Constantinopel, hvor han forblev i ni Maaneder. Derefter var han i Ægypten, var i Kairo i to Aar; kom derfra til Jerusalem og Bethlehem og andre Steder. I 1878 etablerede Smith sig som Malermester i Aarhus og var her i ti Aar, saa fik han atter Rejsenykker, og nu gik Turen til California, hvor han i Tidens Løb oparbejdede en god Forretning indenfor Malerfaget. Smith tog stærk Del i dansk Samarbejde. Efter en langvarig Sygdom afgik han ved Døden i April 1926, efterladende Enke og nogle Børn.

*J. Peter Fugel*, født i Varslev paa Sjælland den 11. Februar 1851. Kom til Amerika først i 70-Aarene. Var i mange Aar beskæftiget ved Bygningsarbejde (Cement). Døde i Juni 1931 og efterlod Enke og otte Børn.

*Kaptajn Christian Iversen* var født i Skelskør og kom som ung Sømand til California først i 70-erne. Han sejlede i mange Aar som Kaptajn. Kaptajn Iversen døde den 13. Marts 1917 i Oakland. En Søn, Valdemar, var ligeledes Kaptajn i adskillige Aar og blev senere Lods i San Pedro, her døde han for nogle Aar siden; han var gift med en Datter af Georg Lydiksen, Medstifter af Dania i Oakland. Christian Iversen havde to Brødre i California, Ferdinand Iversen, der i 70-erne var Medudgiver af "California Posten", og Louis Iversen, der i mange Aar boede i San Pedro. De er begge døde.

*Peter J. Buhman*, født i Haderslev den 13. Marts 1857. Kom til Oakland i 70-Aarene. Hustruen var ligeledes Dansk. De fejrede deres Guldbryllup i 1928, ved hvilken Lejlighed D. B. S. og D. S. S. hædrede dem. Buhman døde i Oktober 1931.

*Gustav Frederik Calberg* var født paa Lolland i 1851, og kom til California i 70-Aarene. I adskillige Aar var han Constable (Politibetjent) i Øst Okland, senere var han i Assuranceforretning. Han døde den 2. Februar 1926, Hustruen døde nogle Aar forinden. Der var tre Sønner og to Døtre.

*Frederik O. Hansen* kom til San Francisco i 1870 og fik Beskæftigelse ved Sukkerfabrikken. Her var han i mange Aar. Senere fik han Ansettelse hos Lyman Brothers Wrecking Company og forestod Rydning

af Ruinerne i San Francisco efter Branden i 1906. Han døde i 1929 og efterlod to Sønner og to Døtre.

*Oscar M. Lytjen*, født i Hanover den 3. Februar 1854. Lærte Malerhaandværket i Danmark og kom som ung Mand til Amerika. Var Malermester i Oakland i mange Aar. I en Aarrække beklædte han Posten som protokolførende Sekretær i D. B. S. Loge Nr. 39. Døde paa "Aldersly" den 10. Marts 1933.

*Jacob N. Jacobsen*, født den 22. Marts 1851 i Tønder Amt. Kom til Berkeley omkring 1870. Han havde Kontrakt for Anlæggelsen af de første Fortove i Berkeley og var Byens første Politibetjent. Han var mangeaarigt Medlem af "Odin" og var ved sin Død den ældste Odd Fellow i California. I Januar 1931 kom han til Skade ved at blive paakørt af et elektrisk Tog og døde kort efter.

*Peter Kaas og Hustru* (Marie) hørte til de gamle Pioner-Familier i Oakland Kaas døde for mange Aar siden og Enken afgik ved Døden i December 1906, 83 Aar gammel.

*Christen Olsen og Hustru*, begge født paa Als. Olsen var Veteran fra Krigen i 1864, han deltog i Slaget ved Helgoland ombord paa de danske Orlogsskibe. I Oktober 1923 fejrede det gamle Ægtepar Guldbryllup.

*John Frederik Tyllesen*, født i Sæby den 27. Juni 1840. Veteran fra Krigen 1864. Var et af Danias og D. B. S. ældste Medlemmer. Tyllesen døde den 28. Marts 1920.

*Dick Cornelius*, født i Kastrup, Amager, den 13. Januar 1859. Døde i December 1930 og efterlod Enke og to Døtre.

*Jørgen Petersen*, født paa Øen Barsøe, den 2. April 1857. Døde Juleaften 1930 og efterlod Enke, en Søn og to Døtre.

*Robert Robertson* var født paa Langeland. Kom til California i 70-Aarene og var en Del Aar Ejer af "Brooklyn House" i Kings City, S. P. Jernbane Restaurationen i Castroville og var i en Aarrække Bestyrer af "Paraiso Springs", velkendt Kur- og Badeanstalt i Bjergene ved Soledad. Robertson var Medstifter af Daniaafdelingen Nr. 2.

*Thorvald Andersen*, Violinist. Født den 25. Januar 1883 i Skanderborg. Allerede som Barn udviste han musikalsk Begavelse og otte Aar gammel begyndte han at faa Undervisning i Violinspil. En velhavende Fabrikant i København, der hørte Thorvald spille, blev saa begejstret, at han paatog sig at betale for al videre Uddannelse; Thorvald Andersen var kun tolv Aar gammel den Gang. Velgøreren fik Glæde af sin Protege, Andersen blev en meget dygtig Violinist og var i mange Aar en anset Lærer i Violinspil. Andersen var flere Gange Solist paa Verdensudstil-

lingen i 1915 og har siden optraadt ved mange Koncerter. Han var Medlem af Fakultetet (College of the Holy Names). Gift med Betty Sørensen, født i Odense. Ægteparret har to Børn, Hother og Tove. Andersen døde i 1937.

*Nick Andersen*, født i Dronninglund den 20. August 1872. Udvandrede i Foraaret 1892 til Racine, Wisconsin. Blev nogle Aar derefter optaget i Dansk Brodersamfund og ligeledes i Dania af Racine, hvor han en Tid var Sekretær. I 1907 flyttede han til Oakland, hvor han blev Medlem af "Pacific Loge" af D. B. S. og af Daniaafdelingen "Odin". Da han straks tog aktiv Del i Foreningernes Arbejde, blev han snart valgt ind i Bestyrelsen, og har i Aarenes Løb beklædt forskellige Poster. Det er dog som Sekretær man særligt har haft Brug for Nick Andersen. Han har saaledes i adskillige Aar været Sekretær i begge de to store Foreninger i Oakland — Dansk Brodersamfunds Loge, siden 1915, og Daniaafdelingen "Odin", siden 1921. Da D. B. S. General-Komite blev dannet ved Konventionen i Hayward i 1921 blev Andersen Sekretær og varetog dette Embede til 1932. Iøvrigt var Andersen meget virksom for Sammenslutningen. Da de danske Foreninger i Oakland for en Snes Aar siden besluttede at opføre en Foreningsbygning, blev Nick Andersen Medlem af den Komite, der forestod Opførelsen af "Danish Hall" og blev valgt som Sekretær. Det kan ogsaa nævnes, at Andersen var Sekretær for den Komite, der forestod D. B. S. Danmarksrejse i 1930 og var Kasserer for Nord- og Central California "Olympic Committee". Andersen var ligeledes i lang Tid Kasserer for Vor Frelzers dansk lutherske Menighed i Oakland og har været Præsident i Brevbærernes Forening. Han var ansat ved Postvæsenet i en lang Aarrække, indtil han for nogle Aar siden trak sig tilbage. Som en Erkendtlighed for sit omfattende Arbejde blev Nick Andersen for nogle Aar siden valgt som Æres-Vicepræsident i D. B. S. Storloge. Det skal ogsaa nævnes, at Nick Andersen i en lang Aarrække var "Bien"s Korrespondent og Repræsentant i Oakland. Andersen døde efter en Automobilulykke i 1937.

*Andrew C. Bidstrup*, født den 26. Juni 1859 i Rønne, Bornholm. Var i nogle Aar Skibstømmer ved Rønne Skibsbyggeri. Gik til Søs som Tømmermand paa en Fuldrigger "William G. Davies" og kom til San Francisco i 1880. Var for 25 Aar Tømmer ved Kraftstationerne. Havde i nogle Aar Forretning i San Francisco og i Oakland, og var i syv Aar Proviantforvalter i Baldwin Hotel i San Francisco. Gift, første Ægteskab, med Petra Iversen fra København. 2det Ægteskab med Anna Jørgensen (Johansen) fra Rønne. Bidstrup døde den 10. Juli 1937.

*Edward Alexander Lund*, født den 14. September 1862 i Aarhus. Var

ved Isenkramhandelen i København og udvandrede i 1890 til California. Var i samme Gerning i Oakland og begyndte i 1900 egen Forretning i Berkeley, solgte denne og begyndte igen. Lund var i mange Aar Præsident af Berkeley Hardware Company, en af de betydeligste Forretninger af sin Slags i Berkeley. Lund var gift med Sarah Christine Mogensen (Monsen), født i København, Datter af Malermester James Mogensen (Monsen) og Hustru, der udvandrede i 1889. Lund døde i 1938.

*Søren Nielsen*, født i Assens, Fyen, i Januar 1858. Udvandrede i 1883 til New York; men kom nogle faa Maaneder derefter til Oakland, California. Her blev han straks Medlem af Dania (1884) og af D. B. S. (1894). I 1887 sendte Nielsen Bud efter sin Forlovede, Adolphine Christine Rasmussen fra Valtoft paa Fyen, og den 18. November 1887 blev de gift. Om trent samtidig kom Nielsen i Mælkeforretning i Alameda og var en Tid i Kompagni med Hans Nielsen. Senere startede Nielsen "Scandinavian Dairy" i Oakland, som han oparbejdede til en stor Forretning. Han startede i 1907 "East Oakland Creamery", der senere blev knyttet til Walnut Grove Creamery. Nielsen trak sig tilbage fra Forretning i Oktober 1926. Døde i 1938.

## HAYWARD, MOUNT EDEN, SAN LEANDRO, SAN LORENZO

### *Pionerer og afdøde Danske*

*John Johnsen*, den første Dansker, der bosatte sig i Mount Eden, var født den 14. Marts 1818 vistnok i Flensborg, da han nemlig sejlede ud fra Flensborg Havn i nogle Aar. Han sejlede i de danske Farvande og var en Tur til Grønland. Paa en af Rejserne forliste Skuden i Kattegat og kun to Mand af Besætningen, Johnsen og Frederik Olsen fra Flensborg, blev i meget forkommen Tilstand reddede. Johnsen kom i 1837 til St. Thomas, Dansk Vestindien. Her fik han den gule Feber, som han dog overstod, og da han blev rask nok, tog han Hyre paa en Skonnert "Iovio", da han mente en Sørejse vilde gøre ham godt. Han anede ikke til hvilken Plads Skuden var bestemt, ellers havde han næppe gaaet ud paa denne "Rekreatjonsrejse". Skonnerten skulde til Afrika for at hente Neger-slaver. Med 240 af disse sorte Fyre kom "Iovio" tilbage til St. Thomas. Turen havde medtaget seks Maaneder og Johnsen fortalte senere, at det var en af de frygteligste Rejser han havde haft. De stakkels Slaver var stuede sammen i Lasten og Urenligheden var ubeskrivelig. I Maj 1838 tog Johnsen Hyre i St. Thomas paa et Skib, der var ladet med Sukker for New York, derfra sejlede Skuden til Valparaiso, saa til Chisicho Øerne, hvor Skibet fik en Ladning Guano, og kom dernæst tilbage til New York, hvor man ankom den 5. April 1839. Johnsens næste Rejse var til

Paraguay, 300 Miles op ad La Plata Floden. Skibet skulle her indtage en Last af kostbart Træ for Montevideo. Der var Krig mellem Paraguay og Argentina og det var med Nød og næppe, at Skibet undslap, da de Indfødte søgte at bemægtige sig Skibet, i hvilket Tilfælde Mandskabet uden Tvivl var bleven dræbt. Johnsen og hans Skib naaede imidlertid lykkeligt tilbage til New York den 12. April 1841. I nogle Aar var Johnsen vidt omkring i Verden og oplevede mange Eventyr. Saa kom han til Boston i 1849. Her var der stor Ophidselse, begrundet paa Rygterne om Guldfundene i California. Mange forberedte sig paa at rejse og den danske Søgut, nu 31 Aar gammel og vant til Eventyr, vilde naturligvis ogsaa med. Da det gode Skib "Louise Field" i Efteraaret 1849 sejlede ud af Boston Havn var Johnsen om Bord og efter nogle Maaneders Sejlads ankom Skibet til San Francisco først i Aaret 1850. Johnsen var først Havnearbejder i San Francisco, derefter solgte han Trækul i Oakland (den Gang en ganske lille By), saa var det han kom til Mount Eden, hvor han først fældede Træer og derefter kom ind til Saltproduktionen. Han lejede og købte Marskland og fra dette udvandt han Saltet, der blev sendt til San Francisco. Johnsen blev Foregangsmanden eller Pioneren i denne Industri, der senere blev af saa stor Betydning i California. I de efterfølgende Aar kom mange Danske til Mount Eden, ikke saa faa fik Saltbrug og der opstod en hel lille By, der officielt bar Navnet *Russell*; men i daglig Tale var Navnet *Little Copenhagen* (Lille København) det almindelige. Den lille By bar ikke Navnet med Urette — dansk var den, det var næsten alle Danske, der boede der, skønt der vist næppe var en eneste vaskekægte Københavner iblandt dem. (Nu, da dette skrives, er der næsten intet tilbage af "Lille København", og der er kun faa Danske, der paa Egnen: de Gamle er vandret bort, Portugisere, Japanere, Italienerne og andre er nu i Besiddelse af den største Part af den Egn, der een Gang var et lille Danmark). Den forhenværende danske Søgut, der efter mange Aars Omflakken til al Verdens Lande, slog sig ned her i Mount Eden og blev Pioneren paa flere Omraader, yndede at tale om sine eventyrlige Rejser og om hvor nær han havde været Døden mange Gange. Man fortæller, at Johnsens Fader og Moder, samt en Broder og Søster, omkom i en Ildebrand i Faderens Brændevinsbrænderi i det gamle Land; men naar *det* kom paa Tale, var Johnsen tavs. Johnsen havde indrettet sig et hyggeligt Hjem i en lille Lund, som han kaldte Mount Eden Grove. Han og hans Hustru, han blev gift den 4. Juli 1855 med Augusta Lorentz, er forlængst døde. Der var to Børn, August og Sophie.

*Christian Peter Hansen*, fra Sønderjylland, kom i 1845 til San Francisco (Yerba Buena) som 1ste Styrmand paa et tysk Skib, der bragte



Proviand og andet til Dolores Klosteret. Hansen rejste tilbage til Europa og sejlede en Del Aar fra danske og tyske Havne. Hørte saa om Guld-fundene i California og besluttede at prøve Lykken. Paa Skibet han sejlede med var der blandt Passagererne en ung Pige, Dorthea Diettlehorst, som han senere blev gift med. Skibet kom til San Francisco i 1850. Hansen var Guldgraver for en kort Tid og var heldig. Allerede i 1852 købte han Land ved Mount Eden. — En Søn, Christian W. Hansen, født i Mount Eden den 4. September 1857, var i mange Aar Præsident af San Francisco Stove Works (en stor Komfur-Fabrik). Han døde i sit Hjem i San Mateo den 24. Marts 1929, 72 Aar gammel. Han efterlod en Søn, Edward og fire Døtre.

*Peter Olsen* kom til Mount Eden i 1852; han døde i San Lorenzo den 2. Juni 1906, 85 Aar gammel, og efterlod Enke og fem Børn.

Af de ældste Pionerer kan desuden nævnes *Peter Christensen*, (kaldet Peter Saltmand), der kom fra Ribegnen. *Tychsen*, der døde i Mount Eden i Januar 1906, 77 Aar gammel. *Christian Madsen* fra Als, døde den 2. Marts 1918, 78 Aar gammel og efterlod Hustru (fra Als) og fem Børn. *Christian Sandersen*, rejste senere til Tres Pinos; han var gift med en Søster til Fru H. P. Jessen i Hayward. *Peter Mathiesen*, *Hans Mikkelsen*, *Peter Mikkelsen* og *John Mikkelsen* (fra Als). *Peter Petersen* (fra Langeland) og *Jeppe Petersen*.

I 1853 kom *C. P. Petersen* og *Christian Andersen*. I 1854 *C. Alexander Petersen*, *Rasmus Christensen* og *Peter Johnsen*. I 1857 kom *Andrew Petersen*.

I 1852 kom *Andrew Hansen*, der i 1872 købte "San Lorenzo House" i San Lorenzo; han døde i 1898. Svigersønnen, *James Frandsen* har senere overtaget Pladsen. Frandsen er født i Odense. Andrew Hansen var født i Broager og hans Hustru, der døde i 1892, var fra Aabenraa. En anden Dansker, *Peter Hansen*, var Ejer af "San Lorenzo House" fra 1868 til 1872.

*Andrew Jensen* og en Broder købte Land i 1860. *Jacob Hansen*, fra Løgum Kloster, kom til Mount Eden i 1863. Han døde den 1. Januar 1894, 55 Aar gammel. Han havde to Brødre i California, *Jens Hansen* og *Hans Peter Hansen*.

*Niels Hansen*, Møller af Profession, kom til San Leandro i 60-Aarene. Han havde i mange Aar Kul-, Brænde- og Forage-Handel og var en Tid Medejer i "Scandinavian Hotel". Hans Hustru, der var født i København, døde for adskillige Aar siden. Niels Hansen afgik ved Døden i 1936, 88 Aar gammel. Efterlod fire Døtre og en Søn.

I 1858 kom et ungt dansk Ægtepar, *Jep* og *Kathrine Holm*, til San

Francisco fra deres Hjemstavn i Løjt, Sønderjylland. Efter nogle Aars Forløb bosatte de sig nær Hayward, hvor Holm havde Kro. Efter Mandens Død i 1895 fortsatte "Trine", som Danskerne kaldte hende, Forretningen; hun døde den 5. Juni 1902, 78 Aar gammel.

*Jens F. Kofod*, født paa Bornholm i 1835, kom til California som ung Mand. Han var i en Menneskealder Dørvogter i Kapitolium i Sacramento, naar Legislaturen var samlet. Han gik i mange Aar under Navnet "Senator Kofod". Kofod døde i San Lorenzo den 22. Maj 1914.

*T. H. Rantzau*, født i Sønderjylland i Aaret 1842, var i mange Aar Guldgraver og beskæftiget ved forskelligt. Kom i 1890 til San Leandro, hvor han boede til sin Død, den 26. September 1921. Han efterlod Hustru, Mine Rantzau, en Datter og en Søn. Rantzau var et af de ældste Medlemmer af "Den skandinaviske Forening" i San Francisco.

*Jørgen Christian Jørgensen* og Hustru Margrethe (født Gister) kom begge fra Løjt i Sønderjylland. Blev gift i San Francisco den 30. Marts 1875. Ægteparret boede i mange Aar i San Lorenzo.

*Jacob Borree*, født i Visby, Sønderjylland, kom til California i 60-erne og boede i mange Aar i Hayward Egnen. Borree og Hustru holdt Guldbryllup den 1. November 1923. En af Sønnerne er Adjutant-General J. J. Borree. Ægteparret havde ialt otte Børn.

*Peter J. J. Cook*, født paa Ærø, kom til Hayward 1875. Døde i November 1904. Et Par Brødre boede ligeledes der paa Egnen.

*Niels Henriksen*, født paa Fyen, var Guldgraver nogle Aar, kom saa til San Leandro, hvor han havde Hotel i over 40 Aar. Rejste herfra til Sonora, Tuolumne County, hvor han opholdt sig en Del Aar. Døde i Juli 1916.

*Christian Stein*, en gammel Pioner i Mount Eden, døde den 16. April 1914, 66 Aar gammel.

*Samuel Sandholt*, født i Løjt Kirkeby, Sønderjylland, i Aaret 1853. Kom ganske ung til California og var i mange Aar Fredsdommer (Justice of the Peace) i Centerville. Døde den 5. Marts 1914. En Broder, Christian Sandholt, havde Landbrug i Hollister.

*Christian Christensen*, født paa Als 1853. Kom til California i 1869 og bosatte sig nogle Aar efter i San Lorenzo, hvor han havde Landbrug og Frugthave. Han var Daniaafdelingen "Thyra"s første Præsident (1893), var i mange Aar Sekretær. Døde den 9. Marts 1906.

*J. Kragh Nissen*, født den 23. November 1840 i Aabenraa. Blev konfirmeret ved Pastor Richelieu og kom kort efter i Handelslære. Var fra 1864 til 1867 ved Handelen i Hamborg, saa udvandrede han og kom den

29. Juli 1867 til San Francisco. Blev den 12. December 1869 gift med Claudine Buckholdt. Nissen aabnede nu en lille Butik i San Lorenzo, som Konen passede; selv kørte han omkring i Egnen og solgte al Slags Husbehov, Klædninger o. s. v. Saa aabnede Nissen Butik i Hayward, hvor han i Tidens Løb oparbejdede en større Købmandsforretning. Nissen var en god Støtte til den dansk lutherske Kirkesag. Hans Hustru, der var født i Sønderjylland, kom til California i 1868. Hun var de sidste ni Aar af sit Liv Invalid og døde den 13. Juli 1909. Nissen døde den 7. December 1929. Tre Børn efterlevede Forældrene: Bena, gift med J. Toft, Eda og Rasmus Nissen.

*Chresten Nicolsen* (Nicolajsen), født paa Als i Aaret 1850. Udvandrede 18 Aar gammel og kom til Mount Eden. Købte senere Land. Gift 1878 med Rosalinde Petersen; død 1884. Gift 2den Gang, ligeledes med en dansk Dame, der døde 1928. Nicolsen døde den 2. Oktober 1932 og efterlod Sønnen Edward, gift med en Datter af Pioneren, H. P. Jessen, og Datteren, Minnie Jørgensen. Nicolsen havde en Søster, Ellen Jacobsen, der i mange Aar boede i Lodi.

*Morten C. Juhl*, fra Løjt Kirkeby, kom med Hustru og tre Børn til Hayward Egnen i 1874. En af de ældste danske Pionerer i California, *Christian Schmidt* (fra Øster Lygum) havde været i Besøg i Hjemlandet og ved Afrejsen for California havde han et større Selskab med sig. Blandt disse Udvandrere var Familien Juhl. Morten Juhl havde en Del Aar en Kro ved Decoto. Han døde den 15. April 1917, 78 Aar gammel. Konen døde flere Aar forinden. Der var fire Børn: en Datter, gift med Louis Eriksen i Oakland, og Sønnerne Peter, Ed og Claus Juhl.

*Andrew Sørensen*, født i Gørding Sogn den 9. Oktober 1844. Udvandrede som ganske ung Mand og kom til California. Var Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Thyra" og Finans-Sekretær i omkring 25 Aar. Døde den 25. Marts 1922. Enken, Johanne Sørensen døde i Januar 1933. Der var fire Sønner, Søren, Andrew, Hans og Carl og en Datter, Anna Rasmussen.

*Hans H. Sørensen*, født i Haderslev Egnen 1848. Hustru, født Caroline Andersen. Kom til Hayward i 1873, hvor Sørensen var Kok i Bryggeriet i ni Aar. Havde senere Hotel, nordøst Hjørnet af B og Castro Streets, Hayward, til 1892. Sørensen var i Besøg i Danmark i 1878 og bragte sine gamle Forældre med tilbage. Faderen lavede i mange Aar Træsko for Danskerne i Alameda County og andre Steder og Efterspørgslen, fortælles der, var saa stor for disse gode Træsko, at gamle Sørensen knap kunde følge med i Fabrikationen. Ægteparret havde fem Børn, to Døtre og tre Sønner. Sørensen døde den 19. Maj 1921.

*Hans Peter Jessen*, født i Sønderjylland den 4. Januar 1847. Udvandrede over Panama til California i 1864 og kom kort efter til Hayward Eggen, havde en Del Aar Saltværk ved Mount Eden, (Lille København), udlejede dette og begyndte Tømmerhandel o. s. v. i Hayward, hvilken Forretning han havde i mange Aar. Blev gift i Mount Eden den 16. Marts 1877 med Christine Hansen, død den 15. December 1929, 69 Aar gammel. Jessen døde den 2. Februar 1927. Ægteparret havde fire Børn, Katie Nicolsen, Bertha Carstensen, Ada og James Jessen.

*Christian Christensen fra Sønderjylland*. kom til Hayward i 1869. Hans Hustru, ligeledes fra Slesvig, kom til California i 1875. Christensen døde for mange Aar siden og Hustruen, Anna, døde i Januar 1933, 80 Aar gammel.

*Johannes J. Sandholt*, født den 30. April 1856 i Vilstrup, Sønderjylland. Kom 1874 sammen med Christian Schmidt, Morten Juhl, Peter Sørensen m. fl. til Hayward. Var Landmand i mange Aar. Flyttede senere til Hayward By og var nogle Aar Bestyrer af "Dania Hall". Døde pludselig den 19. Februar 1928. Sandholt var Overpræsident af Dania 1900. Gift 1881 med Katie Andersen. Ægteparrets eneste Barn, Emma, gift med Henry Sørensen, Søn af Eks Overpræsident Hans Sørensen (død) og Hustru, døde nogle Aar før Faderen. Hun efterlod foruden sin Mand fem Børn.

*Peter A. Tecker* født i Jerpsted ved Højer i 1849. Kom som ung Mand til California. Havde i mange Aar Vognmandsforretning i Pleasanton, Alameda County. Boede senere i Russell (Mount Eden) Gift med Hanna Clausen. Tecker døde den 14. April 1922, næsten 74 Aar gammel. En Broder, Martin Tecker, er ligeledes Pioner i Alameda County.

*Erik Russ og Hustru*, Amme (Fisker) kom til Alameda County kort efter at de i 1867 havde holdt Bryllup i Aabenraa. Turen herud var over Panama. Ægteparret bosatte sig i Mount Eden (det lille Danmark), som Russ havde hørt om paa en tidligere Rejse til California. Russ havde været Skibstømrer og nu byggede han Huse for sine Landsmænd og syslede ogsaa med Baadebygning. Nogle Aar efter blev han Hotelvært i Mount Eden og tjente gode Penge. Saa kom Hjemlængselen. I 1879 solgte Russ Hotellet og rejste med Familien til Aabenraa. Her lod han sammen med andre bygge en lille Damper, der fik Navnet "Russ". Russ var Kaptajn og Damperen gik i Rute mellem Aabenraa og Sønderborg. Det Tyske behagede nu ikke Russ og en skøn Dag solgte han sin Andel i Dampbaaden og andet hvad han ejede, og i 1883 blev Kursen sat mod California, hvor Familien bosatte sig i Mount Eden. Den 15. Juni 1917 holdt Ægteparret Russ Guldbryllup. Russ døde den 15. Juli 1920, 80 Aar gammel.

*John F. Hopper*, født den 15. April 1850 i Felsted Sogn, Sønderjylland.

Arbejdede som Karetmager i Jylland og paa Fyen. Udvandrede 1872 til New York. Kom 1874 til San Leandro, hvor han en kort Tid arbejdede i Baker & Hamiltons Fabrik. Begyndte sammen med Fynboen Georg Larsen Smedeforretning i 1875 og oparbejdede en betydelig Forretning. Hopper døde i 1924. Hopper havde en Broder, Christian, og tre Halvbrødre, Rasmus, Peter og Georg Mathiesen, der alle kom til California i Begyndelsen af 80-erne. Mathiesen Brødrene boede i Sanger, Fresno County.

*Georg (Jørgen) Larsen*, født i Vissenbjerg paa Fyen den 13. Juli 1845. Lærte Smedehaandværket og var nogen Tid Smed i Ellerup. Forlod Fødelandet den 5. Maj 1873 og kom til Brooklyn, N. Y., hvor han var i seks Maaneder. Rejste saa til California, hvor Larsen havde en yngre Broder i Napa County. Larsen arbejdede en kort Tid i Baker & Hamiltons Fabrik i San Leandro og begyndte i 1875 Forretning sammen med førnævnte John F. Hopper. De udførte Smede- og Træarbejde. Den 27. Marts 1875 blev Larsen gift med Dorthea Andersen, der ligeledes er født paa Fyen. Ægteparret har to Børn. Larsen døde i Oktober 1936, 91 Aar gammel.

Da Nedskriveren af dette besøgte Larsen i 1934, fandt jeg ham ude i et lille Skur eller Værksted i Baggaarden. Larsen var beskæftiget med at lave et eller andet. "Du er som altid flittig, og nu bliver Du snart 90", udbød jeg. "Ja," mente Larsen, "noget skal jeg da bestille. Jeg laver saa meget saadan for Husbehov." Nogle Piber hang paa en af Væggene. Da jeg mente, at det var nogle sjældne Piber, udbød Larsen: "Ja, dem har jeg selv lavet, og jeg har ogsaa dyrket Tobakken i min egen Have". Og saa fortsatte han: "Jeg laver ogsaa mit eget Øl, og de gamle, kasserede Patentpropper, som jeg faar af Naboerne, laver jeg om. — Og nu skal jeg sige Dig noget, Hartwick, Du har i mange Aar glædet mig med din Avis, maa jeg nu give Dig en Pibe Tobak og en Flaske Øl?" En af Piberne kom ned fra Væggen og den hjemmelavede Tobak kom frem. Saa kom ogsaa et Par Flasker Øl. Da jeg havde røget og smagt paa Øllet, udtalte jeg min Mening om det: "Tobakken er god", sagde jeg, "men Øllet er endnu bedre". "Ja", sagde den gamle tro Fynbo, "men, ser Du, det er jo ogsaa Fynsk Øl". Der var Humør i gamle Larsen.

*Frank F. Lund*, født i Danmark, kom til Alameda County tidligt i 50-erne og havde Landbrug. Han blev gift med Bridget Gavin, født i Irland. En Søn, Frank F. Lund, jr., født den 25. November 1869, købte Land i Cotati, Sonoma County i 1895.

*Hans Sørensen*, født den 17. Juni 1859 i Korinth, Fyen. Han udvandrede i 1881 og bosatte sig nogen Tid efter i Alameda County. Her blev han i Tidens Løb Ejer af en af de bedste Gaarde, beliggende nær Hayward

By. Sørensen blev optaget i Daniaafdelingen "Thyra" den 10. December 1898 og blev et af Afdelingens mest aktive Medlemmer. Blev Præsident og i 1909 var han Overpræsident. Han døde den 1. August 1930 og efterlod Enke og to Sønner, den ene af disse, Thorvald, er senere afgaaet ved Døden. Thorvald og Broderen Henry var Begravelsesbesørgere i Hayward. Henry har siden Broderens Død fortsat i denne Gerning. Henry var gift med nu afdøde Overpræsident J. J. Sandholt og Hustrus Datter, der døde for flere Aar tilbage. Blev gift igen for en Del Aar siden.

*Hans Kamp*, født den 9. April 1856 i Jerpsted, Sønderjylland. Udvandrede 1872 til Mount Eden, hvor han havde en Onkel, Jens Gregersen, der kom til California som Sømand i Begyndelsen af 60-erne. Kamp var hos Onkelen i tre Aar, saa begyndte han Landbrug ved Pleasanton og var her fra 1875 - 1919, da han flyttede til Hayward. Kamp var gift med Hansine Lausten, født i Visby; hun døde kort før det aldrende Ægtepar kunde have fejret deres Guldbryllup i 1929. Ægteparret havde 11 Børn og der er mange Børnebørn. Hans Kamp døde i 1938.

*M. H. Mosegaard* og Hustru hører til Hayward Egnens ældste Pionerer. De fejrede deres Guldbryllup den 6. November 1931.

*Frederik Vilhelm Schmidt*, født i Vejle i Oktober 1869. Udvandrede til California i 1892 og var en Tid i Hotelvirksomhed i San Luis Obispo. Kom til San Leandro i 1896 og begyndte Forretning — Kul, Brænde, Hø og Foderstoffer — i 1898. Var i seks Aar Medlem af Byraadet. Schmidt døde den 13. Maj 1931. Enken, Else Cathrine (født Jessen) er ligeledes fra Vejle. Der er fire Døtre og en Søn; denne fortsætter Faderens Forretning, medens en af Døtrene er Bogholder.

*Peter A. Thorup*, født den 27. Juni 1850 i Mjolden, Sønderjylland, kom til Amerika i 1872 og nedsatte sig som Skomager i San Ramon i 1875, hvor han siden havde sit Hjem. Den 8. Januar 1934 fejrede han og hans Hustru, Anna Marie, født Rasmussen, deres Guldbryllup. Aaret før fejrede Broderen, Christian Thorup og Hustru, deres 50-Aars Bryllup og i 1932 havde Anton Petersen og Hustru (Søster til Anna Marie Thorup) Guldbryllup. De tre Søsken og deres respektive Ægtefæller kom alle til California i en ganske ung Alder.

## GULDBRYLLUPPER

I Dania Hall i Hayward er der i de senere Aar bleven fejret adskillige Guldbryllupsfester til Ære for danske Ægtepar. En enestaaende Højtidelighed fandt Sted den 9. Maj 1934, da "Valborg selskabelige Klub" havde arrangeret Guldbryllupsfest for fire danske Ægtepar. Det var ikke selve Bryllupsdagen; men alle fire Ægtepar blev gift i California i 1884, med

faa Maaneders Mellemrum. De fire Ægtepar var: Jørgen Asmussen og Hustru, Jørgen Bonde og Hustru, M. Christensen og Hustru, og R. Dreyer og Hustru. Hundreder af Egnens Danske tog Del i denne sjældne Festlighed.

I Hayward Egnen og i Livermore Egnen, hvor saa mange af de den Gang unge Danske satte Bo for omkring 60 Aar siden, har der været fejret mange Guldbryllupsfester i de sidste ti Aar. De gamle Pionerer, der dannede Hjem den Gang, maatte leve under trange Kaar. — Sparsommelighed, Nøjsomhed og et strengt Arbejde for baade Mand og Hustru var nødvendigt for at møde Livets Krav og man var glade og taknemmelige for den Fremgang Aarene maatte bringe. Og naar de onde Aar kom med Tørke og andre Vanskeligheder, der truede med at lægge alt øde, alt det, der saa møjsommeligt var bleven opnaaet, blev disse Trængsler kun en Spore til fornyede Anstrengelser og stærkere eller ømmere Sammenhold.

I denne gode Pionertype var der ikke noget der hed: Naar Krybben er tom, bides Hestene. Det gjalt kun om at begynde igen — og tage om muligt, haardere fat.

En Ven fortalte mig en Gang om hans Livshistorie. Han og hans Hustru havde slidt haardt og var kommen ganske godt frem, saa kom onde Tider, der berøvede dem alt. "Nu er jeg færdig, alt er gaaet", havde den fortvivlede Mand sagt til sin Hustru. Men denne svarede stilfærdigt: "Nej, Hans, Du har jo mig, og vi har vore Børn".

Fra min nære Forbindelse med mine Landsfolk i California i et halvt Aarhundrede kunde jeg nævne mange Eksempler af lignende Slags, der fortæller om Familielivet i disse gode danske Hjem. Ikke noget Under, at Børnene fra saadanne Hjem, i Agtelse for deres Forældre og det Forældrene har indprentet i dem paa Grundlag af dansk Kultur og dansk Levmaade, er stolte af deres danske Afstamning, selv om det kniber med at udtale sig i det danske Sprog. I Daniaafdelingen "Thyra" i Hayward er omkring Halvdelen af Medlemmerne Sønner af danske Pionerer og der er ogsaa Sønnestønner. At et saadant Forhold vil holde sig, efter at det danske Modersmaal en Gang falder bort, kan man ikke vente. Amerika er jo Smeltedigelen for alle Nationer. Men de gamle danske Pionerers Læresætninger og gode Eksempel vil bæres frem og have sin Indflydelse ogsaa i kommende Slægter.

#### PIONERER OG AFDØDE DANSKE I LIVERMORE DALEN

*J. L. Bangs* kom i 1856 til San Francisco og ifølge et gammelt historisk Værk bosatte han sig i Livermore Dalen samme Aar.

*Carl G. Munk* kom til San Francisco i 1856 og kom til Livermore Dalen i 1861.

*Amos L. Bangs* kom til San Francisco i 1858 og til Livermore Dalen i 1863.

*Andrew Block*, født den 16. Juni 1844 i Skærbæk, kom til Livermore i 1866. Han boede de sidste Aar af sin Levetid paa "Aldersly". Døde den 16. Oktober 1934, 90 Aar gammel.

*Rasmus H. Carstensen* (fra Langeland) kom i 1867. Noget senere kom Brødrene John Carstensen (død 5. August 1929) og Johan Carstensen. Sidsnævnte rejste i 1879 til Salinas, hvor han døde Aaret efter.

*Carl Rasmussen* kom til San Francisco 1868 og var nogle Aar i Livermore Dalen; flyttede til Irvington og døde der.

*Rasmus Bjørn* (fra Als), *James Schack* (fra Brøns), *Jens Petersen* (fra Ærø), *John Block*, *Søren Block* og *Jørgen Jørgensen* kom i 60-erne eller Begyndelsen af 70-erne til Dalen.

*Brødrene Christensen* fra Ristinge, Langeland. Der var fire Brødre, Peter A., Rasmus, Chris H. og Hans M. Christensen. Peter udvandrede i 1866 og kom til sin Onkel, Peter Petersen i Mount Eden. I 1868 kom han til Livermore. I December 1872 blev Christensen gift med Severine Martene Christensen, der Maj Maaned samme Aar var kommen herover; hun var født paa Langeland. Ægteparret boede et Par Aar nær Newman, hvor Christensen havde købt Gaard; kom saa til Livermore, hvor han havde Landbrug ved Greenville. Han døde den 3. November 1914, Hustruen døde den 24. Maj 1919. Ægteparret havde seks Børn, hvoraf tre overlevede Moderen: Agnes og Katie (Jens) Jensen og C. A. Christensen. Broderen, Chris Hansen Christensen kom til California noget senere. Han havde først Landbrug og senere var han i mange Aar i Altamont, hvor han havde Købmanshandel og Hotel og var ligeledes Stationsmester ved S. P. Jernbanen. Han døde i Juni 1923 og efterlod Enke og otte voksne Børn. En anden Broder, Rasmus Christensen havde i mange Aar Landbrug. Hans M. Christensen, er den eneste af Brødrene, der endnu er i Live.

*Hans Nissen*, født paa Langeland. Kom til San Francisco i 1867 og nogen Tid efter til Livermore Dalen, hvor næsten alt Landet den Gang var optaget af mexikanske "Grants" eller tilhørte Jernbaneselskabet. Nissen arbejdede haardt og sparede sine Penge, saa han nogle Aar efter kunde rejse i Besøg til Barndomshjemmet. Da han kom tilbage, forpagtede han et Stykke Land og indrettede et beskedent Hjem for sin tilkommende Brud, thi Nissen var bleven forlovet derhjemmet, Den unge Pige kom herover i 1873 og straks efter blev der holdt Bryllup. (Fru Nissen var en Datter af Hjulmand Magnussen, der med sin Hustru (Fru Nissens Stedmoder) blev myrdet i deres Hjem paa Langeland for mange Aar



siden. Det uhyggelige Mord var en Sensationsbegivenhed paa Langeland og i Danmark, hvor saadant jo sjældent finder Sted.

Ægteparret Nissen fejrede deres Guldbryllup den 16. December 1923. Nissen havde to Brødre, Anton og Christian, der ligeledes var Pionerer i Livermore Dalen.

*Mads J. Møller*, født i Ballum og kom til Amerika i 1872. Aaret efter bosatte han sig i Alameda County, hvor han nogle Aar var Landmand og senere var Gæstgiver i Livermore. Han døde den 24. Juli 1914.

*Herman Tretzel*, født i 1848 i Haderslev. Kom til Livermore Dalen som ung Mand og købte Gaard ved Pleasanton. Han døde den 17. Januar 1893. Hans Broder, Wilhelm Tretzel, havde i mange Aar Gæstgiveri i San Ramon. Hans Hustru, født Gall, var Tante til Alfred Gall i San Francisco og dennes Brødre.

*Hans Mathiesen* boede i Livermore omkring 40 Aar. Rejste senere til San Leandro, hvor han døde den 11. April 1914, 66 Aar gammel.

*Henry Gardemeyer*, født i Haderslev. Kom til Livermore 1875 og begyndte snart efter en Sodavandsfabrik. Senere havde han Vinhandel og Beværtning. En Søster Laura (Nick) Nielsen, boer i San Francisco, og der er flere andre Slægtninge i California.

*Christian H. Fredericksen*, født paa Langeland, kom til Livermore Egnen som ganske ung Mand, havde i mange Aar et større Landbrug og hørte til Egnens mest ansete Mænd. Fredericksen døde i September 1927, 58 Aar og 8 Maaneder gammel. Han efterlod Enke, Marie Fredericksen og tre Sønner og en Datter, Fru John Regan.

*Andrew J. Simonsen*, født i Ballum 1862. Kom til California 1882 og havde i nogle Aar en kendt Restaurant "Grand Central Coffee Parlor" i Oakland. I 1891 købte han Pleasanton Hotel i Byen Pleasanton og Aaret efter blev Niels Lund (fra Nørre Farup) hans Kompagnon. De var her i flere Aar. Simonsen var først Medlem af Afdeling "Odin" og lod sig overføre til Livermore-Afdelingen, da denne blev stiftet i 1892, og var dens første Præsident. Simonsen var Over-Vicepræsident i Dania i 1893. Ned Hansen var senere i mange Aar Ejer af Pleasanton Hotel.

*Jacob Reuss* og Hustru hørte til de ældste Settlerne. De holdt Guldbryllup den 20. Juli 1933.

*H. P. Hansen* (fra Ærø) og Hustru er ligeledes blandt Pionererne. Hansen blev almindeligt kaldet "Mølleren". Ægteparret havde Guldbryllup den 16. Juni 1934.

*Ole Groth* og Hustru og *Hans Madsen* var ogsaa blandt Pionererne.

*Peter A. Rasmussen*, født den 25. Juni 1851 i Fudslette Sogn, Langeland. Kom i 1871 sammen med sin Fætter, John Carstensen til Amerika

og direkte til Dublin i Livermore Dalen. Arbejdede et Par Aar paa Dougherty Ranch og købte saa Land, først i Tasa Jara og senere i Dublin. Den 12. Maj 1876 holdt han Bryllup med Wilhelmine Lausten, født i Østrup Gammelby ved Tønder den 3. Februar 1851. Hun kom hertil i 1872 — til en Søster, Fru Hans Petersen, der boede i San Francisco. Der var en anden Søster, Fru Hans Kamp. De tre Søstre er nu alle døde. Ægteparret Rasmussen holdt Guldbryllup den 12. Maj 1926. Egnens Danske og Landsmænd fra mange andre Steder i California kom for at gratulere og flere hundrede Mennesker tog Del i den smukke Festlighed. Ægteparrets ti Børn med Ægtefæller og Børnebørn — der var den Gang 24 — var naturligvis ogsaa med til den glade Højtidsfest. Ægteparret Rasmussens Hjem var et godt dansk Hjem, hvor Modersmaalet blev holdt i Ære. Gamle Peter Rasmussen er nu ogsaa gaaet bort, han døde i 1938. I 1939 var de tre Søstres Børn, Børnebørn og Børnebørnsbørn samt de Mænd og Kvinder, der er bleven gift i Slægten, samlede til en Familiefest i "Danish Hall" i Oakland. Der var 122 ud af Slægtens 137 til Stede. Man har i Sinde hvert Aar, at samle Slægten paa en lignende Maade.

## OAKLAND, BERKELEY, ALAMEDA

### *Korte Biografier*

*Jens H. Andersen*, født den 5. Juni 1866 i Sønder Farup. Udvandrede til California i 1890. I 1896 blev Andersen gift med Sophie Magdalene (Hansen) Andersen, født i Skovbølling ved Jellinge. Andersen var Landmand i Fresno County for omkring fem Aar; men Familien har siden boet i Piedmont og Oakland, hvor Andersen er Bygmester. Ægteparret har været meget aktiv i Menighedsarbejdet for den dansk-lutherske Kirke i Oakland og paa andre Omraader indenfor dansk Samvirke. Fru Andersen er kendt viden om som Affatteren af mange kønne Lejlighedsdigte. Ægteparret har tre Døtre, Helene, Olga og Augusta.

*John Aschow (Jens N. Askov)*, født den 28. April 1881 i Askov, hvor Faderen, Nielsen, var Lærer ved Højskolen. Aschow blev sat i Lære hos en Instrumentmager i Borup og senere arbejdede han ved Faget i København. Kom til California i 1901 og etablerede sig som Instrumentmager i Oakland i 1906. Aschows Navn er kendt viden om og blandt hans Kunder er Hother Wismer, Thorvald Andersen, Sigmund Biehl og mange andre Kunstnere. Da Aschow begyndte, var han ene om Arbejdet; men hans grundige Fagkundskab sikrede ham snart en stor Kundekreds og ofte har han beskæftiget 5—6 Instrumentmagere. To af Sønerne, John og Stanley, slægter Faderen paa og er nu ansat i Værkstedet og er meget dygtige. Aschow er gift med Laura Skov, født i Holsted.

*Jørgen (John) Andersen*, født den 27. Januar 1887 i Hjørring, Søn af Fabrikant A. Andersen (Børsen), Repræsentant for Gl. Carlsberg i Jylland og Fabrikant af en velkendt Bitter. John Andersen kom til California i 1906 og har i mange Aar været Malermester i Oakland og Berkeley. Gift med Laura Holst, Datter af Købmand Sophus Holst og Hustru i Øster Hassing. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Vilhelm Andresen*, født den 11. April 1877 i Øster Vedsted ved Ribe og tilhører en gammel Slægt der paa Egnen. 17 Aar gammel gik Andresen til Søs og rejste vidt omkring med forskellige Nationers Skibe. Han besøgte Danmark nogle Gange og i 1901 kom han i et tysk Skib til Oakland. Nu sluttede han af med Sølivet og blev Maskinist. I flere Aar var han ansat ved City Iron Works og har haft andre ledende Stillinger ved forskellige Virksomheder. Andersen er gift med Helene Mathiesen, født i Aabenraa og Datter af Gæstgiver Nis Mathiesen. Ægteparret har to Sønner.

Andresen har siden 1924 været ansat ved Standard Sanitary Co. i Richmond, siden 1932 som Formand.

*Anton Jensen Berthelsen*, født den 14. Maj 1875 i Rødding ved Skive. Kom til Amerika i 1902 med "Oscar II", paa Skibets første Rejse. Udlært Maskinist og Værktøjsmager og arbejdede ved Faget i mange Aar. Begyndte Garage-Forretning, 2121 San Pablo Avenue, i 1907. Præsident af Daniaafdelingen "Odin" 1926. I 1927 første Gang Repræsentant til Konventionen og er bleven valgt flere Gange siden. Har været Præsident i West Berkeley Commercial Association. Gift med Petra Cecilie Petersen fra Aarhuseggen. Ægteparret har fem Døtre og en Søn, Holger, der er ansat i Faderens Forretning.

*Emil Mariager Brodersen*, født den 12. September 1881 i Vestballegaard ved Esbjerg. Kom til California i 1906. Var i ti Aar Mejeribestyrer for Sherry Brothers, San Francisco. Var i femten Aar speciel Repræsentant for Gustine Creamery i Salgs-Departementet. Brodersen boede i Byen Alameda og var i fire Aar Medlem af Byraadet der. Brodersen er Medlem af "California Dairy Council" og af "Pacific Slope Dairy Show Association". Han er Opfinderen af den kendte "Sanitary Milk Fitter". Gift med Marie Gram Jørgensen, Oluf Mølle pr. Esbjerg. Ægteparret har tre Sønner og tre Døtre.

*A. P. Christiansen*, født den 14. November 1862 i Stade, Burkal Sogn, Sønderjylland. Udvandrede i 1881 og kom til Chicago. Kom til Los Angeles i 1887 og blev Medlem af Daniaafdelingen Nr. 3, der kort efter blev opløst. Aaret efter kom Christiansen til Oakland, hvor han i mange Aar var "Upholsterer" og havde Handel med Møbler. Gift med Laura

H. Larsen fra Ristinge paa Langeland. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*James M. Christensen* var født i Henne Sogn, Varde, den 22. Januar 1870. I Aaret 1891 kom Christensen til Reno, Nevada, og var her i Restaurationsgerning i 17 Aar. Vennesæl, som han er, fik han Kælenavnet "Jim"; under dette Navn blev han kendt af alle, og det er Navnet han bærer endnu deroppe blandt de gamle Venner i Nevada. "Jim" kom til California i 1908 og boer i Oakland. Han er gift med Selma Holmquist, født i København.

*Rasmus P. N. Dreyer*, født den 6. December 1859 i Øster Aaby, Skaarup Sogn. Udvandrede 1880 og kom til Sacramento den 4. Juni 1880. Her fik Dreyer Beskæftigelse ved Southern Pacific Jernbaneselskabets Værksteder og var Formand i mange Aar. Det var Dreyer, sammen med nogle faa andre Danske, der i April Maaned 1888 startede "Danish Social Society of Sacramento" og Dreyer var Formand i Foreningen. Samme Aar blev denne lille danske Klub optaget som en Afdeling af Dania — "Hejmdal" Nr. 4. Dreyer var ansat ved Jernbaneselskabet i 46 Aar, deraf 29 i Sacramento. Han trak sig tilbage i 1928 med Pension. Dreyer er gift med Cathrine E. Christensen, født i Flensborg (Død).

*Martin Eriksen*, født den 23. Maj 1869 i Nørre Hastrup, mellem Vejle og Kolding. Udvandrede 1889 til California og havde Landbrug ved Loleta, Humboldt County, i nogle Aar, var senere Købmand i Loleta og var ligeledes Kreaturhandler. Kom til Oakland i 1913, havde Manufakturhandel en Tid og var ligeledes beskæftiget med Ejendomshandel. Trak sig tilbage fra al Forretning for nogle Aar siden. Eriksen har været Præsident i "Odin" og i D. B. S. Loge Nr. 39 og var i 1936 Præsident af D. B. S. General Komite. Gift med Frederikke Jensen, født i Rødekro, Sønderjylland. Ægteparret har to Sønner og fem Døtre.

*Andrew (Anders) Frederiksen*, født den 17. Juni 1861 i Aabenraa Eggen. Vilde ikke være tysk Soldat og rejste derfor til Danmark, hvorfra han gik til Søs som Skibstømrer. Var over hele Verden og kom til San Francisco i 1882; herfra gik han ogsaa til Søs et Par Aar. Var i Merced County og byggede Kanaler — og var ligeledes i Los Angeles et Par Aar. Her udførte han Tømrerarbejde for Southern Pacific Jernbanen, og arbejdede senere for Jernbaneselskabet i Oakland, fra 1898 til 1923, da han tog sin Afsked. Gift med Ingeborg Mathilde Mathiesen, født i Aabenraa og Datter af Gæstgiver Nis Mathiesen og Hustru. Ægteparret Frederiksen Søn, Roy, har været i Afrika (Nairobi) siden 1914 og ejer der en 5,000 Acres Kaffe Plantage. Martin Johnson, engelske Opdagelsesrejsende og andre har paa deres Ekspeditioner engageret Roy Frederiksen som Fører. Hans Hustru er født i Afrika; der er fire Børn.

*Paul S. Fleischer*, født den 8. August 1890 i Odense. Kom med sine Forældre til Silkeborg 4 Aar gammel. (Faderen er Formand for den apostoliske Kirke i Danmark). Blev uddannet som Maskinist i Silkeborg og kom senere til Burmeister & Wain. Kom til California i 1912, var i Bellingham, Washington 1913—15. Til San Francisco i 1915 og kort efter til Palo Alto. Var med i Flyverkorpset under Krigen, 18 Maaneder, og opnaaede at blive Sergeant. Arbejdede ved Federal Telegraph Co. (Valdemar Poulsen) i 15 Aar. Havde senere Maskin- og Auto-Reparationsværksted i Redwood City; men boede i Palo Alto. Var første Præsident og i otte Aar Sekretær i Daniaafdelingen "Stanford". Havde mange Tillidsposter, saafedes Præsident "North Palo Alto Residence Association", Præsident af "Sanitary Board", Vicepræsident "American Legion, Belle Haven Post", Chairman af "Boy Scouts, Troop 106" o. s. v. Gift med Anna Carlson, født i Sverige. Ægteparret har to Børn, Edith og Edward. Fleischer har siden 1935 været ansat som Tekniker i elektrisk Maskinvæsen ved Universitetet i Berkeley. Har i de sidste Par Aar været Sekretær i Daniaafdelingen "Odin".

*C. Henning Gregers*, født den 14. August 1897 i Gadbjerg ved Vejle. Lærte Mejeri og Landbrug i Danmark. Indkaldt til Artilleriet (Trankonstabel) i 1918. Udvandrede i 1925 og kom til California 1927. Grundlagde i 1933 Firmaet "Mayflower Cottage Cheese Co." i Oakland. Har Eneret til Fabrikation og Salg i Forenede Stater af en særlig konstrueret Ostekniv — Firmanavnet er "Roll-Off Manufacturing Co". Gregers har været meget virksom i Foreningslivet, har været Præsident i Dania og er Vicepræsident i Komiteen for Arrangementet af "Danmarks Dagen" ved Udstillingen i 1939. Fru Gregers, der er født i Morsø, tager ligeledes aktiv Del i vort danske Foreningsliv. Ægteparret har to Sønner.

*Holger Hoiriis*, født den 12. Maj 1894 i Hurup, Thy. Polyteknisk Kandidat 1919. Løjtnant i Ingeniør Regimentet 1922. Arbejdede for Københavns Flydedok og Skibsværft i Danmark. Udvandrede i 1923 og havde Beskæftigelse ved General Electric Co., Schenectady, New York; A. O. Smith Co., Milwaukee, Wisconsin. Kom til California 1928 og var ansat ved Firmaer i Los Angeles. Har nu en god Stilling ved The Moore Dry Dock Company, Oakland. Gift med Helene Margrethe Rønholt, født i København. Ægteparret har en Datter, Karen Helga.

*Georg Hansen*, født den 26. Juli 1869 i Skelby paa Falster. Udvandrede i 1888 og var en Del Aar i de østlige Stater. Kom til California i 1906, var senere atter i Øststaterne og kom tilbage til California i 1911. Var 2 Aar Landmand i Sacramento Dalen og købte 1913 Elmhurst Hotel, 98. Avenue, som han stadig er Ejer af. Desuden ejer han en Landejendom i Hayward. Hansen har fem Gange været i Besøg i Danmark. Fru

Hansen, født Anna Larsen, kommer ligeledes fra Skelby. Der er 3 Sønner.

*Peter M. Holst*, født den 18. November 1867 i Aarstrup. Faderen var Sømand og besøgte California i 50-Aarene. Holst kom til California (San Jose) i 1892 og arbejdede nogen Tid i Frugthaverne. Kom saa til Oakland, hvor han fik Arbejde hos Pioneren Anders Jensen paa den gamle Clark Farm. Her var Holst i fire Aar. Som Betaling fik Holm nogle Heste, en Vogn og en Høpresse. Senere forpagtede Holst Clark Farm og ligeledes Tooler Farm ved Elmhurst, nu Oakland. Efter nogle Aars Forløb købte han Clark Farm og erhvervede anden Ejendom. I mange Aar har Holst haft Handel med Hø og Foderstoffer, Kul og Brænde o. s. v. og har oparbejdet en meget stor Forretning. Holst er gift to Gange, hans første Hustru, født Christine Andersen fra Felsted, Slesvig, døde for mange Aar siden. Andet Ægteskab gift med Karen M. Swanson, født i Amerika, svenske Forældre. Der er fire Døtre og en Søn, to af Døtrene er Lærerinder i Højskoler og Sønnen er i Forretning.

*Henry Holst*, født den 19. August 1874 i København. Rejste fra Danmark efter at have lært Frisørfaget, var først fire Aar i Sverige, derefter fire Aar i London. Kom til Oakland, California, i 1904 og var ansat ved Merritt Badeanstalt i fire Aar. Begyndte saa Merritt Hamman Badeanstalt og var der i tolv Aar til 1929. Var dette Aar paa Besøg i Danmark og blev gift med Povla Severinsen, født i København. Holst har i de senere Aar haft Barberstue, 4121 Piedmont Avenue, Oakland.

*Jens Hyllested*, født den 21. Maj 1877 i Munk Sjørup ved Løgstør. Lærte Murerprofessionen i Danmark. Udvandrede 1905 til Oakland, hvor han har opholdt sig næsten hele Tiden siden. Var Præsident i "Odin" 1924, har været Tillidsmand i flere Aar og Direktør i Danish Hall Association. Ugift. Har to Brødre i Oakland, Christian og Magnus Hyllested.

*Jens Christian Hansen*, født den 2. Marts 1880 i Ringsted. Blev tidlig Sømand og senere Maskinist. Kom 1894 til Australien og var der i to Aar. Var en Tid i Syd Amerika og kom til California i 1899. Var Ingeniør ved Moore Skibsbyggeri og har siden 1907 været Ingeniør ved Key System Sporvognsselskab. Præsident i "Odin" 1934 og har siden 1935 været Tillidsmand. Gift med Kristine Andrea Gydesen, født i Veirup ved Haderslev. Ægteparret har en Søn og tre Døtre.

*Niels Hansen Holdt*, født d. 27. Juni 1872 i Kolding. Lærte Tømrerfaget og opholdt sig nogle Aar i Esbjerg, hvor han blev gift med Anna Christensen, fra Janderup ved Varde. Ægteparret udvandrede i 1896 til Oakland. Her arbejdede Holdt ved Faget og havde ligeledes sammen med Svoge-

ren, Anders Christensen, Møbelforretning. I 1929 døde Holdt ganske pludselig, fire Aar efter døde Datteren, Svogeren eller Broderen er ligeledes død. Fru Holdt og en Søn er de eneste tilbage af Slægten; Sønnen har Møbelforretning paa 14. Street, Øst Oakland.

*Pastor Hans Marius Hansen* er den tredie Dansker, født i Amerika, ordineret til Præst i den lutherske Kirke. De første to var Pastor Christian Hansen (død) og Pastor Bondo. Pastor Hansen er født i Highland Park, Illinois, den 2. August 1874. Blev ordineret den 5. Juni 1904 i Hutchinson, Minnesota; Præst i Cordova, Nebraska, til 1912; Sleepy Eye, Minnesota fra 1912 til 1920; Easton, California fra 1920 til 1929, og i Oakland — Vor Frelzers Kirke — fra 1929. Pastor Hansen var Formand for Pacific Ungdomsforbund fra 1921 til 1931; Formand for Pacific Kredsen af den Forenede Danske Lutherske Kirke fra 1931 til 1934; Revisor fra 1909 til 1912. Pastor Hansen er gift med Sena Hagedorn, født i Sønderjylland. Ægteparret har fire Sønner.

*Hans Christian Hansen*, født den 3. Juni 1866 i Ringkøbing. Udvaldte til San Francisco i 1893 og var her til Jordskælvet i 1906; i flere Aar lavede han Is paa Palace Hotel. Kom saa til Oakland og arbejdede ved Fabrikationen af Is, indtil han i 1916 begyndte egen Forretning — 3814 - 35. Avenue, med Filial i Alameda, 1925 Lafayette Street. Hansen var Medlem af "Dannebrog" af De sammensluttede Foreninger, blev senere Medlem af "Helga" og er Charter-Medlem af "Thyra". Gift med Edith May Sabin, født i Illinois. Der er to Børn, en Søn, der er i Kompagniskab med Faderen, og en Datter.

*Peter Wester Høgsberg*, født den 11. Juni 1893 i Struer. Gik i Skole i Aarhus. Lærte Malerfaget i Horsens. Skuespillertalentet viste sig i hans tidligste Ungdom. Kom til Dagmar Teatret, hos Holger Hoffmann, i 1915, var her i to Sæsoner. Var i Marinen 1917—18. Kom tilbage til Dagmar Teatret og var i Sommeren 1919 paa Tivoli Sommerteater hos Hilmar Clausen. Derefter Ansættelse i Provins Teatrene med Axel Jacobsen, Harald Stabell, Albert Helsingreen, Arne Jensen og sidst med Otto Jacobsen. Høgsberg fortæller, at paa et Tidspunkt forsøgte han at blive Sangelsker; men opgav det og blev Karakterskuespiller. Siden Høgsberg i 1922 kom til California har han ofte glædet sine Landsfolk, naar han optraadte i Skuespil eller ved andre Underholdninger, og han har skrevet smaa kvikke Revyer og har været en uvurderlig Støtte for vore Dilettant-Skuespillere. I sit daglige Liv er Høgsberg Malerformand for "Bureau of Public Roads". Høgsberg er gift med Ragnhild Pedersen, født i Odense.

*Christian Jørgensen*, født den 1. September 1861 i Bollerslev, Sønder-

jylland. Udvandrede i 1880 til Wisconsin. Aaret efter kom hans Forlovede, Marie Elisabeth Christensen fra Søgaard, Kliplev Sogn, og de to holdt Bryllup den 5. Maj 1883. I 1887 kom Ægteparret til St. Helena, California, og i 1889 til Oakland. Her var Jørgensen Skomager. Han havde været et meget aktivt Medlem af Dansk Brodersamfund i de østlige Stater og nu fik Jørgensen den Tanke, at faa Dansk Brodersamfund repræsenteret i California. Han var med til at oprette de første Loger og blev derved den egentlige Indstifter af Dansk Brodersamfund i Staten. I 1937 var Jørgensen paa Besøg i Danmark, som Æresgæst af California-Denmark Home Foundation, der hvert Aar bekoster en Rejse for en eller anden, der har gjort sig særligt fortjent i dansk Samvirke. Ægteparret Jørgensen har tre Døtre, Fru Anna Nielsen, Fru Mae Detels og Fru Laura Hawthorne.

*Anders Therkild Jensen*, født den 19 August 1872 i Ribe Egnen. Kom med Forældrene til Bodum ved Aabenraa i 1875; Faderen var Murermeister. Jensen udvandrede i 1890 og kom til California, hvor han i tre Aar havde Beværtning i Gonzales, Monterey County. Var derefter i Livermore i ti Aar og i Hollister i otte Aar. Var beskæftiget ved Standard Oil Co. i over tolv Aar. Begyndte senere en Cafe, 353 - 12. Street i Oakland. Gift, første Gang med Mamie Petersen fra Aabenraa; i andet Ægteskab med Kathrine (Sønnichsen) Johnsen, født i Løjt.

*A. C. Jensen*, født den 28. August 1890 i Denver, Colorado. Forældre, Jens Peter Jensen og Hustru, Nielsine Jensen, begge fra Aarhus. Jensen kom med sin Moder og Stedfader, Fossum, til California i 1907 og frekventerede Skole i Berkeley. Han fik som ung Mand Ansættelse ved "State Board of Charity and Correction". Dette ledte ind til, at Jensen i Aaret 1919 fik den ansvarsfulde Stilling — Superintendent (Bestyrer) af Fairmont Hospital af Alameda County, der beskæftiger 250 Funktionærer, og der er ca. 500 Patienter med kronisk Sygdom eller Rekonvalescenter, foruden omkring 400 Patienter i de Trængendes eller Fattiges Afdeling. Da Jensen overtog Stillingen som Bestyrer var der kun en Del Smaahuse, nu er der store moderne Bygninger og Fairmont Hospital regnes for et af de bedste i Staten. Jensen er gift med Ruth Siefkes, Datter af Dr. Siefkes og Hustru i San Francisco.

*Thomas Jensen*, født den 5. August 1867 i Thisted. Udvandrede i 1891 til Oakland, hvor han havde en Søster, Fru Andrew Sørensen. Jensen er "Plasterer" af Profession og har været med til at opføre en Mængde større og mindre Bygninger i Oakland. Han er Medlem af D. B. S. og af Daniaafdelingen "Odin", i hvilken han har været Vicepræsident og fungerende Præsident. Fru Jensen, født Pauline Christensen fra Odenseeg-



nen, er Medstifter af Hjælpeforeningen, Medlem af "Dagmar" siden 1898, og var i 6 Aar i Værgeraadet for "Aldersly".

*Richard Johnsen*, født i Vejle den 21. Maj 1894. Udvandrede i Sommeren 1911 og kom i Oktober 1912 til California. Fik Ansættelse i en Isenkramforretning i Oakland 1914. Var Soldat under Verdenskrigen (i England 5 Maaneder) og fik Afsked fra Tjenesten i September 1919. Købte i 1920 sammen med Thomas Nielsen fra Vinderup, Jylland, Theodor Iversens Isenkramforretning i Richmond. De to Kompagnoner har senere udvidet Forretningen betydeligt og Richmond Hardware Company er nu den mest betydelige Forretning af sin Slags i Richmond. Johnsen er et anset Medlem af Chamber of Commerce og tilhører Elks, Lyons og andre Klubber. Han er ligeledes Medlem af Dansk Brodersamfund og Dania. Johnsen er gift med Christine Stockholm, født i Lemvig. Fru Johnsen tilhører de forskellige danske Kvindeforeninger i Oakland.

*Georg Emil Jensen*, født i Ugelhuse ved Randers den 12. April 1899. Lærte Snedkerhaandværket og udvandrede til California i 1921. Siden 1927 Bestyrer af H. Milbrandt & Sons Savmølle og Møbelsnedkeri i Richmond. Jensen er gift med Dorothy Hurbace, født i California.

*M. P. Jessen*, født den 13. Juni 1888 i Nordby paa Fanø. Lærte Købmandshandel paa Lemvig Egnen og udvandrede i 1907 til San Francisco, hvor han i halvandet Aar var beskæftiget hos Andersen & Meyer. Begyndte den 1. Marts 1911 Kolonialhandel i Junction Market paa Market Street, San Francisco. Havde Forretning fra 1921 til 1930 paa 65. Avenue i Oakland, var derefter i Slagterforretning i tre Aar og begyndte Købmandshandel og Slagterbutik, 3606 Redwood Road, Oakland, hvor han nu er. Gift med Astrid Johanne Petersen, født i Vester Skerninge paa Fyen.

*Christian Lund Vendelbo Johansen*, ofte kaldet "Louis" Johansen, er født den 12. August 1863 i Villeshø ved Grenaa. I nogle Aar var Johansen Agent for et Vinhus i København og udvandrede i 1890 til Chicago. Kom til San Francisco i 1894, hvor han kørte Mælkevogn i tre Aar. Blev saa Gæstgiver og har haft Beværtninger saavel i San Francisco som i Oakland. Gift med Olga Christiansen, født paa Falster.

*Dr. Peter N. Jacobsen* er født i Council Bluffs, Iowa, den 19. April 1880, af danske Forældre. Efter at have taget Eksamen som Læge og Kirurg var Dr. Jacobsen for nogle Aar ansat ved Affiliated College, Palo Alto, hvorefter han praktiserede som Læge i Turlock, California. I 1921 etablerede han sig som Læge og Kirurg i Oakland og som Specialist i Kvindesygdomme og Underlivssygdomme. Dr. Jacobsen nyder stor An-

seelse og har en udstrakt Praksis. Han er Medlem af Dania og D. B. S. Dr. Jacobsens Moder, Johanne Jacobsen, døde den 25. November 1936, 83 Aar gammel; Faderen Lars P. Jacobsen, døde for flere Aar tilbage.

*Viggo Justesen*, født i Ribe den 16. Januar 1907. Kom til Oakland, California 1926. Lærte Snedkerhaandværket og har til Stadighed arbejdet ved Faget her i Landet.

*Alfred Th. Jørgensen*, født i Aalborg den 20. Marts 1861. Han lærte Kolonialhandel i Randers og udvandrede til Amerika i 1886. Var i mange Aar Formand paa en Eddikefabrik i San Francisco og senere begyndte han en Kaffe- og Thehandel i Oakland, 3250 Helen Street, hvilken Foretning han endnu er Indehaver af.

Jørgensens Virksomhed indenfor dansk Foreningsliv er næsten enestaaende. Lige siden han kom til California, har han taget livlig Del i alt, der var Dansk. I Loge Nr. 39, D. B. S., har han i en Aarrække været i Bestyrelsen, i mange Aar Finanssekretær og har nu i en Aarrække været Kasserer. I Dania har han ligeledes været meget virksom. Han var en af Lederne for Indsamlingen til de Brandlidte i San Francisco 1906, var Medlem af Komiteen for Opførelsen af Danmarks Bygningen ved Verdensudstillingen i San Francisco 1915, har været med i Arbejdet for "Aldersly", var Kasserer i den Komite, der forestod Dansk Brodersamfunds Rejse i 1930 og har været en af Lederne paa mange andre Omraader.

Det er dog særligt indenfor Dansk Brodersamfund, at Jørgensen har udført et meget fortjenstfuldt Arbejde, som mangeaarigt Medlem af Overbestyrelsen. Det var ved Konventionen i Fresno, California, i Aaret 1910, at Jørgensen først kom ind i Overbestyrelsen. Han modtog Valg som Overtillidsmand. Ved Konventionen i St. Paul blev han Overtillidsformand og ved Konventionen i Milwaukee i 1919 valgtes han som Overvicepræsident, hvilket Embede han indehavde til 1923.

Overbestyrelsen var den Gang stillet overfor meget vanskelige Opgaver med Hensyn til Assurancen. Regeringen forlangte en Omændring i det den Gang almindelige "Assessment"-System. Der var meget, der skulde overvejes — Anbringelsen af Pengemidlerne, saa der var fuldtud Garanti; Forklaring til Brødrene om det nødvendige i Omændringen og meget andet. Jørgensen gjorde sit til at faa alt ordnet paa en tilfredsstillende Maade. Ægteparret Jørgensen fejrede Guldbryllup den 22. April 1935.

*Leonard Kjer* er født i Haderslev. Kom som ganske ung til Davenport, Iowa. Var her nogle Aar og rejste saa tilbage til sin Hjemstavn, hvor han opholdt sig en kort Tid for atter at rejse til Amerika, denne

Gang til California. Var i nogle Aar beskæftiget hos Kaptajn Charles Nelson, senere hos Senator Geo. C. Perkins og i 30 Aar ansat ved Forenede Staters Toldvæsen, pensioneret for flere Aar siden. Hører til "Odin" og D. B. S. Loge Nr. 39's ældste Medlemmer. Fru Kjer er født i Nærheden af Aarhus, kom i 16-Aars Alderen til sin Onkel og Tante i Fresno, Hr. og Fru O. P. Kielsen. Et Par Aar efter til Oakland, hvor hun straks blev et meget virksomt Medlem i de danske Kvindeforeninger. Er Medlem af D. S. S. Loge Nr. 17 siden 1893 og ofte i Bestyrelsen. Medlem af "Dagmar" siden Indstiftelsen den 23. Januar 1897, har været Sekretær lige siden. Er Charter-Medlem af Hjælpeforeningen og har været Sekretær siden Indstiftelsen i 1919. Fru Kjer har siden 1919 været Oversekretær for Dania-Kvindeforeningen Dannebrog og da Dania-Dannebrogs Alderdomsfond blev oprettet i 1927 blev Fru Kjer Kasserer og har lige siden været i Styrelsen. I forskellige Komiteer har Fru Kjer ligeledes mange Gange paataget sig Sekretærarbejdet. Ganske naturligt søger man ofte Fru Kjer for at faa Vejledning i Foreningssager, og hun er derved bleven en væsentlig Støtte til Foreningerne omkring i Staten. Hr. og Fru Kjer blev ægteviet i April 1903; i Ægteskabet er der to Sønner.

*James P. Knudsen*, født den 16. Februar 1879 i Gjærup, Fyen. Udvandrede i 1903 og kom til Oakland, hvor han siden har været beskæftiget som Murermester. Var Præsident af Daniaafdelingen "Odin" i 1910 og igen i 1919. Var Overpræsident i 1924. Gift med Christine Jensen, født i Skærbæk, Vester Nebel, Jylland.

*Axel W. F. Kruger*, født den 3. December 1876 i København. Var i Vinforretning i Danmarks Hovedstad i flere Aar og udvandrede 1908 til San Francisco, hvor han ligeledes var i Vinforretning. Var senere i flere Aar Rejsende for California Supply Company. Begyndte i 1932 "Kruger & Sons Pickle and Tomato Co.", 4053 Emery Street, Emeryville. Gift med Olga Nielsen, født i København. En Søn, Hans C. Kruger, er Sagfører, en anden Søn er medinteresseret i Faderens Forretning og en tredje døde ved et Ulykkestilfælde for nogle Aar siden.

*Brødrene Koford*. Det danske Navn var Kofod og Familien stammer, som alle af dette Navn, fra Bornholm. Forældrene hørte til vore ældste danske Pionerer og boede i mange Aar i Vacaville, hvor de tre Brødre og to Søskende blev født. De tre Brødre fik en omhyggelig Opdragelse og kom ind til gode Stillinger, to af Brødrene er nu døde. Joseph S. Koford døde i Januar 1930, efter kun et Par Dages Sygdom. Han var ved sin Død præsiderende Justice of Appeal, 1ste Distrikt, og havde tidligere været Overretsdommer i tolv Aar. Dommer Koford havde en glimrende Fremtid for sig, da Døden saa pludselig kaldte ham bort, kun 46 Aar

gammel. Han efterlod Enke og tre Børn. Den anden Broder, James Koford, var en fremragende Sagfører i Oakland. Han døde den 29. December 1934, 52 Aar gammel. Den tredje Broder, Dr. Henning Koford, er Læge i Oakland. Han er født den 4. Maj 1880 og begyndte at praktisere i 1906. Da Amerika bestemte, at deltage i Verdenskrigen, indgik han som Frivillig i Hæren og blev med Rang af Løjtnant ansat ved Træningskorpset i Camp Lewis, Washington. Dr. Koford har en meget stor Praxis og nyder stor Anseelse. Dr. Koford saavel som hans nu afdøde Brødre har altid næret stor Interesse for hvad, der er Dansk, og Dr. Koford er Læge for vore danske Foreninger i Oakland.

*Hans Otto Kofod*, født den 24. Oktober 1884 i Rønne, Bornholm. Udvandrede til California i 1903 og var de første fire Aar i Fresno. Kom 1907 til Oakland og har til Stadighed været ved Mejerigerningen. I flere Aar ved Sanitary Dairy. Kofod er Medlem af D. B. S. Nr. 39 og af "Odin"; han var Præsident af Afdelingen i 1929 og har været Tillidsmand i over fem Aar. Gift med Jenny Jepsen, født i Store Darum.

*Mads Kroman*, født den 22. Januar 1876 i Dunkjær, Ærø. Kom 14 Aar gammel til Søs og var vidt omkring i Verden. Kom med et engelsk Skib fra Australien til San Francisco i 1899 og sejlede et Par Aar som Styrmand. Rejste til Klondike, Alaska, i 1901 og var Guldgraver der i fem Aar. Kom tilbage fra Alaska i Efteraaret 1905 og købte kort efter den gamle Compstock Exchange Cafe, 6. og Broadway, Oakland. Efter Forbudet rejste Kroman atter til Alaska, denne Gang interesseret i Fiskerierne. Efter fire Aars Forløb solgte han sin Andel i 1923. Har siden 1927 været Kompagnon med Sam Matthesen i to Cafeer i Øst Oakland — Max Buffet og Sams Buffet. Gift med Marie Clausen, født i Trannerup paa Ærø.

*Frederik Laugesen*, født den 16. April 1881 i København. Elektriker af Profession. Udvandrede i 1905 og kom Aaret efter til San Francisco, hvor han fik Ansættelse ved Golden Gate Yeast Company (Danskeren G. Sillesen, Ejer). Forretningen blev solgt til Fleishmann & Co. og Laugesen er nu ansat i dette Firmas store Gærfabrik, nær San Leandro. Under Krigen arbejdede Laugesen paa Union Iron Works. Gift med Johanne Marie Nielsen, født i Randers.

*Niels M. Martin*, født den 7. Oktober 1864 i Østerild ved Thisted. Udvandrede til Chicago i 1883. Kom til Oakland, California i 1885 og blev den 20. Maj 1885 optaget i Daniaafdelingen "Odin", var i nogle Aar Finanssekretær, ligeledes Vicepræsident og en Tid fungerende Præsident. Martin er Tømrer af Profession og var i mange Aar Bygningsentreprenør. Gift med Laura Ingeborg Olsen, født i Christiansund, Norge. Fru Martin har været meget virksom indenfor de norske Foreninger. Er Charter-

Medlem af Døtre af Norge, og har haft flere Embeder i Logen og i Distrikts Styrelsen. Er Formand af Bygge-Komiteen Norway Hall og har flere andre Tillidshverv. Fru Martin blev for et Par Aar siden af Kong Haakon af Norge hædret med den kgl. Belønningsmedaille.

*Sam (Søren) Matthesen*, født den 22. Maj 1880 i Esbjerg. Lærte Bagerfaget hjemme. Udvandrede 1901 til Chicago og var der i to Aar. Kom til California i 1903, arbejdede som Bager et Aars Tid og var derefter i syv Aar beskæftiget i Mark J. Iversens Cafe i San Francisco. Var i samme Gerning i seks Aar i Alameda og har siden 1927 været Kompagnon med Mads Kroman i to Restauranter og Beværtninger — Max Buffet i Dimond og Sams Buffet, 2293 E. 14. Street, Oakland. Gift med Agnes Jensen, født i Horsens.

*Poul Mortensen*, født den 16. November 1884 i Rogenstrup ved Viborg. Udvandrede i 1907 til California. Var Landmand i Danmark, men kom ind til Bygningsfaget herovre, først i Cementarbejde, senere Tømrerarbejde. Har været Bygningsentreprenør i flere Aar i Oakland. Var Præsident i "Odin" 1931. Gift med Oliva Nielsen, født i Rønne, Bornholm.

*Niels Christian Mortensen*, født den 16. Sept. 1884 i Ovtrup Sogn, ved Varde. Udvandrede til Connecticut i 1901 og kom til California i 1905. Var Sømand i mange Aar og siden 1926 ansat ved Pacific Gas and Electric Co's Jernstøberi. Gift med Christine Jørgensen, født i Esbjerg, Præsident i "Dagmar" 1935.

*Hans Michelsen* født i Hjørring den 21. Juni 1889. Udvandrede til Oakland, California i 1913. Er Snedker af Profession og har arbejdet ved Faget hele Tiden. Gift med Anna Clausen, født i Nykøbing paa Falster.

*Rasmus Truelsen Møller*, født den 3. Marts 1866 i Bodum, Sønderjylland. Som en 16-aarig Knøs gik han til Søs og sejlede ud fra Hamborg fra 1882 til 1890. Dette Aar kom han til San Francisco, hvor han ligeledes fulgte Sølivet til i Aaret 1918, siden 1902 som Skibsfører. Kaptajn Møller købte en Landejendom i Solano County, som han ejer endnu; men i de senere Aar har han haft sit Hjem i Oakland. Kaptajn Møller er gift med Valborg F. Petersen fra København. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Oluf I. Nielsen*, født den 15. Januar 1895 i Kædeby, Langeland. Var ved Landvæsenet i Danmark og udvandrede i 1913 til Syd Dakota. Kom til Oakland, California, 1929 og kom her ind til Livsforsikring (Penn Mutual). Begyndte i 1933 sammen med nogle skandinaviske Venner "National Industrial Association". Der er nu omkring 100 Aktionærer, næsten alle Skandinaver, og Aktiekapitalen var i 1935 58,000 Dollars. Nielsen er Præsident af Selskabet, der paatager sig al Slags Assurance. Nielsen er

Kasserer i Dansk-Amerikansk Central Komite (stiftet den 1. Juli 1934) og Finans-Sekretær i Daniaafdelingen "Odin" siden 1932. Gift med Helga, født Knudsen, Datter af Pastor J. Knudsen, der i de senere Aar havde Kald i Calgary, Canada, og i 1935 rejste til Danmark med Hustru og yngre Børn.

*Peter Anton Nielsen*, Kaffehandler. Født den 23. September 1870 i Gloslunde, Lolland. Kom til Oakland 1889, ansat ved S. P. Jernbanen i femten Aar og begyndte 1913 Kaffeforretning. Har taget virksom Del i Foreningslivet. Præsident i "Odin" 1895, Kasserer i samme Forening flere Aar. Har indehaft Embede i "Dagmar" og "Den danske Hjælpeforening". 1929 valgt som Overpræsident af Dania.

*N. Fr. Nielsen*, født den 25. Juni 1876 i Norup, Vindblæs Sogn, Randers Amt. Var Soldat i Fredericia i 1897, Bestyrer af Vestervanggaard, Lille Darum, 1900—05, Elev Ryslinge Delingsfører Skole 1905—06; Elev Askov 1906; Husflidsskolen Askov 1906; Gymnastiklærer Odin Landbrugsskole 1906—07. Udvandrede i 1907 og kom til California i November samme Aar. Har her i Landet været Landskabsgartner og har vundet sig et anset Navn i denne Virksomhed. Stiftede og ledede Gymnastikforeningen i Oakland 1908—11. Leder af Gymnastikforeningen i Gustine 1911. Udgav fra 1908 til 1914 et maskinskrevet Tidsskrift, kaldet "Blinkfyret", hvori han fandt Udtryk for mange af hans inderligste Tanker. Desuden har Nielsen skrevet en Mængde Sange og Lejlighedsdigte, særligt for Festligheder indenfor Dania. Har taget virksom Del i dansk Foreningsvirke, siden 1928 Overkasserer i Dania og er Kasserer i den Komite, der forestaar Arrangementet for "Danmarks Dag" ved Udstillingen 1939. Gift med Anna M. Nielsen, født i Lille Darum, Medlem af Dannebrog og "Bavnen". Ægteparret har en Søn og to Døtre.

*John Nebeling*, født i Bogense paa Fyen den 27. September 1888. Lærte Købmandshandel i Bogense. Udtjente sin Værnepligt i Kongens Garde. Blev derefter Kommis i Middelfart. Udvandrede i Maj Maaned 1912 og kom direkte til California. Som saa mange andre tog han fat paa hvad som helst. Var en Tid beskæftiget i Tivoli Cafe i San Francisco, plukkede derefter Frugt i Santa Clara Dalen, blev Kusk og var beskæftiget ved at bygge Broer og lignende. Kom 1913 til Isenkramhandelen og har hele Tiden siden været i denne Forretning. Nebeling aflagde et Besøg i Danmark i 1930 og siden hans Tilbagekomst har han været Præsident af Firmaet Perry C. Fry Co., 3300 E. 14. Street, Oakland, et Aktieselskab. Nebeling er Kaptajn af Scottish Rite Drill Team. Gift med Augusta Gibson, født i Washington, D. C.

*Joseph Carl Petersen*, født den 23. November 1869 i Gaaskjer nær Tøn-

der. Udvandrede i 1892 til Los Angeles og kom til Oakland i 1905, hvor han i mange Aar havde Malerforretning. Solgte i 1916 sine Besiddelser i Oakland og købte en større Frugtfarm (Svedske-Blommer) i Santa Clara Dalen. Her døde Petersens første Hustru. Han kom nu tilbage til Oakland og blev medinteresseret i Firmaet Andker & Petersen, Begravelses-Direktører. Petersen var i andet Ægtskab gift med Ella Andker Petersen, født i København. Petersen døde i Juli 1938.

*Ole Nielsen*, født den 10. December 1858 i Gryderup, Boslunde Sogn, Sjælland. Lærte Skomagerhaandværket hjemme og var en Tid etableret i København. Udvandrede i 1889 og kom til Amerika med Damperen "Elba", der paa den næste Rejse forliste. Nielsen arbejdede i otte Aar i S. P. Jernbanes Reparationsværksted i Sacramento, begyndte i 1897 Skobutik paa 23. Avenue i Oakland, hvor han var i 11 Aar. Efter et Besøg i Danmark, aabnede han Forretning i Elmhurst, sammen med Hother Olsen og solgte sin Andel i 1916. Gift den 14. Oktober 1888 med Anna Marie Espersen, født i Rifbjerg paa Langeland. Ægteparret bor nu i deres komfortable Landsted paa Blossom Way, nær Hayward. De fejrede Guldbryllup i 1938.

*Marius Ottesen*, født den 14. Januar 1885 i Jested ved Ribe. Udvandrede 1903 til Seattle, Washington. Kom Aaret efter til Oakland, hvor han var beskæftiget ved saavel Tømrer- som Murerhaandværket. Var en Del Aar i Kompagniskab med Fættereren Nis Christensen. Begyndte senere Handel. Rejste med Familien til Danmark i 1920 og blev der hjemme et halvt Aar. Efter Tilbagekomsten begyndte Ottesen Forretning paa Hjørnet af 14. Street og 38. Avenue, hvor han har Restaurant, Skænkestue og Handel med Cigarer. Fru Ottesen, født Cathrine Christensen, er født paa Gaarden "Sofienlyst" paa Langeland. Denne Gaard har tilhørt Slægten i flere hundrede Aar. Hendes Fader, Hans Christensen, hørte til de første Guldgravere i California. Han kom hertil i et Sejlskib i 1848, nogle faa Maaneder efter, at Rygtet om de store Guldfund var naaet ud i Verden. Han var kun 17 Aar gammel, da han landede i San Francisco, blev straks Guldgraver, kørte senere Diligence og var beskæftiget ved meget andet. Efter 25 Aars Ophold i California rejste han til Danmark, hvor han forblev paa Fædrengaarden i nogen Tid. Fik saa atter Udlængsel og rejste tilbage til California. Efter 5 Aars Forløb rejste han dog atter til Danmark, hvor han blev til sin Død. -- Fru Ottesen har været meget virksom i dansk Foreningsarbejde, Formand i Dansk Søstersamfund, i General Komiteen o. s. v., har ligeledes i flere Aar været Medlem af "Aldersly" Værgeraad m. m. Ægteparret har en Søn, Kelsey, der er beskæftiget i Faderens Forretning.

*Hother Olsen*, født i Skelskør den 5. November 1884, Søn af Skomagermester Emil Olsen og Hustru. Rejste til London, England, i 1905 og var der et Aar. Kom til New York og blev der til 1907, da han rejste til California (Sacramento). Her blev han meget alvorlig syg og var paa Hospitalet i 13 Uger. Ved Juletid 1907 kom han til Oakland. Olsen, der er Skomager ligesom Faderen, arbejdede ved Faget og har sammen med Ole Nielsen haft Skoudsalg og Reparations-Værksted til to forskellige Tider. I 1916 købte han Nielsens Andel i Forretningen, i 1922 købte han Ejendommen, lod opføre en ny Bygning og har indrettet en moderne Butik, 9309 E. 14. Street, Oakland. Gift med Hilma Peterson, født i Krajlbo.

*Peter Olsen*, født den 8. November 1871 i Ribe. Udvandrede i 1891 til California og opholdt sig i Ferndale, Fresno og Salinas. Var i Alaska i ti Aar som Guldgraver. Købte Central Hotel i Hayward i 1909, havde senere Villa Hotel i samme By. Blev i 1911 Medejer i Compass Cafe i Oakland, Christian S. Nielsen var Kompagnon; Eneejer siden 1925, til han solgte Forretningen til D. Pedersen. Olsen boer nu paa sit smukke Landsted nær San Leandro. Gift med Valborg Tønnesen, født i København.

*Carl F. Penther*, født den 24. April 1864 i Saxebo. Udvandrede 1885 til California, hvor han i de første to Aar var i Huset hos en Onkel og Tante, der ejede et Hotel i Mendocino County. Penther kom derefter til San Francisco, hvor han i en Del Aar ejede en meget populær Cafe paa Mason Street. Efter Ildebranden i 1906 kom Penther til Oakland, hvor han har haft flere Forretninger. Penther var i 1904 Præsident af Dansk Brodersamfunds Loge Nr. 49 i San Francisco. Gift med Alice Fish, født i Alameda.

*Christian Petersen*, født den 11. Juni 1883 i Hald ved Skive. Bygningsentreprenør, siden 1920 i Kompagniskab med Hans Jensen. Medlem af Dania og var Præsident af "Pacific Loge" Nr. 39, Dansk Brodersamfund i 1915. Gift med Cathrine Paaske, født i Bjerre ved Horsens. Præsident af East Bay Hjælpeforening 1938, Medlem af "Aldersly" Værgeraad siden 1929. Medlem af D. S. S. og Sangforeningen. En Broder, Carl Paa ske, bor i Fresno

*Daniel Pedersen*, født den 20. Maj 1892 i Rønne, Bornholm. Udvandrede 1911 og kom til California 1913. Lærte Snedkerhaandværket hjemme og arbejdede ved Faget her i Landet. Kom senere ind til Restaurationsgerning og købte i Januar 1935 den af Danske meget søgte Compass Cafe i Oakland, som han senere solgte. Gift 1921, Hustruen døde 1935; gift anden Gang med Marie Cross, født i Finland.

*Casper Pedersen*, født den 23. December 1882 i Nustrup, Sønderjyl-



land og kom ni Maaneder gammel med sine Forældre til Ribe. Lærte Snedkerhaandværket i Danmark og udvandrede i 1906; kom samme Aar til Oakland, California. Begyndte egen Forretning 1917, var i Kompagniskab med Broderen Peter Pedersen i otte Aar. I 1929 blev Firmanavnet til Pedersen & Son, idet den ældste Søn blev optaget som Kompagnon i den ganske betydelige Virksomhed — Savmølle og Fabrik — i Richmond. Broderen Peter Pedersen er ligeledes knyttet til Forretningen. Casper Pedersen er gift med Alice Jensen, født i Vejle.

*Peter Petersen*, født i Horne ved Varde den 12. Februar 1884. Udvandrede i 1906 og kom til California 1911. Var Møbelsnedker fra Danmark og har arbejdet ved Faget her hele Tiden, siden 1933 Formand i H. Milbradt & Sons Savskæreri og Fabrik i Richmond. Gift med Anna Petersen, født i Ribe.

*Peter Pedersen*, født den 9. Februar 1888 i Ribe, men kom til Esbjerg i 7-Aars Alderen. Pedersen er født i Biskop Hans Tausens Hus, som Faderen, Murermester "Gamle" Pedersen, i sin Tid ejede. Peter Pedersen lærte Snedkerhaandværket i Danmark. Udvandrede til California 1908 og arbejdede ved Faget nogle Aar. Blev derefter Kelner og var beskæftiget i Oakland, Hayward og flere Steder i San Francisco — Whitcomb Hotel, Union League og Olympic Club. Har i de senere Aar været knyttet til Broderen Casper Pedersens Forretning, Savskæreri, i Richmond. Pedersen er gift med Susanne Boline Pedersen, Datter af Murermester Niels H. Pedersen i Assens.

*Ole M. Poulsen*, født den 27. Maj 1888 i Vidstrup ved Hjørring. Lærte Snedkerhaandværket i Danmark og udvandrede til California i 1906, kort efter Jordskælvet og Ildebranden. Der var Brug for flinke Haandværkere og Poulsen havde gode Stillinger. I 1918 fik Poulsen Ansættelse ved Standard Oil Company, og i de senere Aar har han været Formand paa Værkstedet i Richmond. Poulsen er gift med Clara Regnar, født i Thirup, Hjørring, Datter af Gaardmand, tidligere Sogneraadformand Martin Regnar.

*Carl Rasmussen*, født den 14. August 1885 i Sønder Aaby ved Ejby Station, Fyen. Udvandrede i 1902 til Reno, Nevada, kom til San Francisco i 1904 og til Oakland Aaret efter. I Danmark havde Rasmussen været beskæftiget ved Cycle-Industrien; men i Amerika kom han ind til Automobil Arbejdet. I 1919 rejste han til Danmark og fik Beskæftigelse hos F. Bulow & Co., Generalagenter for Ford Co. og var hjemme i næsten to Aar. Begyndte senere Garage og Automobil-Reparation paa 23. Avenue i Oakland. Har haft Garage o. s. v., 6501 Foothill Boulevard, Oakland, siden 1922. Gift med Johanne Berntsen, født i Horsens.

*Einar Rasmussen*, født i Aarhus den 16. Juli 1883. Udvandrede til Salt Lake City, Utah i 1911, hvor Faderen var bosat siden 1906. Lærte Snedkerhaandværket i Danmark og har arbejdet ved Faget i San Francisco i flere Aar; siden 1924 i Richmond. Rasmussen var Sekretær af Sangforeningen "Lyren" i San Francisco i mange Aar, er Medlem af D. B. S. Nr. 49 og Daniaafdelingen "Helga". Gift med Elna Augusta Truelssen fra Aarhus.

*S. B. L. Spanggaard*, født den 25. November 1872 i Øster Assels, Mors. Udvandrede 1890 til Oakland, Calif. Lærte "Plastering" (Optræknning) og arbejdede ved dette Fag i henved 25 Aar. Var derefter i syv Aar i Rio Vista og drev Landbrug. Begyndte senere Handel med Kul, Brænde, Hø etc. og oparbejdede en stor Forretning. Hans to Sønner er nu medinteresserede. Spanggaard har været Præsident i Daniaafdelingen "Odin" og i Dansk Brodersamfundsløge Nr. 39 og er ofte Repræsentant til Dania's Konventioner. Gift med Pauline Raust fra Ribeegnen. Foruden de to Sønner er der tre Døtre.

*Anders (Andrew) Stockholm*, født den 26. August 1870 i Grenaa. Udvandrede i 1885 og kom først i 90-erne til California. Var en Del Aar Tømrer og Bygmester. Da Emil Hagstrøm etablerede Mutual Stores i Oakland, blev Stockholm knyttet til dette mægtige Foretagende som en af Direktørerne og har nu i de senere Aar været "Superintendent of Store Construction and Maintenance" i "Hagstrom Stores". Direktør Stockholm er Medlem af Dania og D. B. S. og har haft forskellige Embeder; i 1919 var han Logens Repræsentant til D. B. S. Konvention i Milwaukee. Han er gift med Clara Leonora Reddelin (født 1876). Datter af Jens Reddelin og Hustru, en kendt dansk Pionerfamilie i Hartland, Wisconsin. Slægten stammer oprindeligt fra Lubeck; men indvandrede til Danmark (Jylland) flere Slægtled tilbage.

*Simon A. Simonsen*, født den 23. Januar 1884 i Blaavand. Udvandrede i Juli 1904 og kom seks Maaneder efter til California. Har været Skræddermester i Oakland i mange Aar. Gift med Caroline Nielsen, født paa Langeland.

*James (Jens) Sørensen*, født den 20. Juli 1885 i Aars ved Løgstør. Udvandrede i 1906 til San Francisco. Vår Guldgraver i Alaska i otte Aar. Har senere haft Cafe i San Francisco og nu en Del Aar i Oakland. Gift med Nellie Renstrøm, født i Sverige. En Broder, Søren (Sam) Sørensen, der i mange Aar opholdt sig i San Francisco, afgik ved Døden den 10. September 1937; han efterlod Enke, Anna Sørensen, født Ganzel.

*Carl Schotte*, født den 20. December 1879 i Randers, hvor Faderen var Civil-Ingeniør. Udvandrede 1896 og kom 1901 til California. Har hele

Tiden været i Hotelvirksomhed og har haft ledende Stillinger som Chef og Hovmester. Har i de senere Aar været Chef ved Sequoah County Club. Gift med Ida Elizabeth Sønderberg, født i Trondhjem og af svensk Herkomst.

*Michael A. Thomsen*, født i Lemvig den 12. December 1890, Søn af Anthon Thomsen, Kolonial og Foderstof Forretning og senere Direktør ved Lemvig Landmandsbank. Michael Thomsen var beskæftiget i Kolonial og Foderstof Forretning, en gros og en detail, hos Firmaerne Brødrene Justesen og N. C. Kastrup & Co. i Randers samt en Tid hos J. C. Schiby i Hjørring. Udvandrede 1910 til Amerika og kom 1914 til San Francisco. Her arbejdede han hos Restauratør Larsen, Tivoli Cafe, og var ligeledes en Tid beskæftiget i Viggo Kønigs Restaurant. Var i den amerikanske Hær under Verdenskrigen som menig Soldat, Kok og Sergant i Messen, studerede ved Officerskolen i Langses, Frankrig. Efter Krigen var Thomsen Hovmester ved Fruit Growers Supply Co., var derefter i tre Aar Hovmester ved Alaska Packers Association, der har store Fiskeristationer i Alaska. Thomsen varetog Provianteringen af Fødevarer for 6 Sejlskibe og 1 Damper og der blev bespist ca. 500 Mand. Senere kom Thomsen til "Hardwood" Forretning og var en Tid Lagerbestyrer ved Firmaet Strable Hardwood Co. i Oakland. Blev derefter Medbestyrer i Bryan Hardwood Co. og Bestyrer ved Bowman Hardwood Co.. Har i de senere Aar været Bestyrer af Bear Flooring Co., der er en Afdeling af Sells Lumber and Manufacturing Co., en af de største Savmøller for Fabrikationen af Træfliser for Gulvbelægning. Sells og Thomsen er de eneste Indehavere af Bear Flooring Co. Thomsen er gift med Karoline Mikkelsen, født i Horsens.

*Knud Truelsen*, født den 7. Februar 1855 i Hvidding ved Ribe og kom som en lille Dreng med sine Forældre til Hjortlund. Truelsen kom til San Francisco i 1881, sammen med James Madison, der havde været hjemme i Besøg. Han var først i henvend to Aar i Salinas, derefter i Martinez, og fik i Efteraaret 1883 Ansættelse i C. G. Larsens Tivoli Cafe paa Eddy Street i San Francisco. Her var Truelsen i 45 Aar, da Larsen døde og Forretningen blev lukket. Truelsen var Bestyrer om Natten, og da Tivoli Cafe var et af de største og mest populære Spisekvarterer, blev han kendt med Tusinder af Mennesker i alle Livsstillinger. Truelsen havde to Brødre i California, Hans Truelsen i Modesto (døde 1932) og B. K. Truelsen i Oakland (døde 1927). Truelsen har i de senere Aar haft sit Hjem i Oakland.

*Peter Andersen Thomsen* i Richmond er Søn af Guldgraveren Claus Thomsen (fra Ballum), der i 1853 kom til California og sammen med

fem andre Danske, deraf to fra Skærbæk, i flere Aar arbejdede sammen som Guldgravere. I Aaret 1870 rejste Claus Thomsen til Danmark for at besøge sin Moder. Under Opholdet paa Fødeegnen, blev han kendt med en ung Pige, der blev hans Hustru. Thomsen havde tjent godt ved Mine-driften og nu købte han en Gaard i Birkelev, Sønderjylland. Den gamle Guldgraver havde dog ofte Længsel for California og i 1885 solgte han sine Ejendele og med Hustru og fem Børn rejste han til Guldlandet. Han kom dog ikke til Minerne denne Gang; men bosatte sig i Salinas, købte Heste og andet og arbejdede for Landmændene. Der var mange Skuffelser og to Aar efter Familiens Ankomst til Salinas døde Hustruen og Moderen. Den sorgbetyngede Mand besluttede nu at rejse tilbage til Danmark med sine fem smaa Børn. Her blev Børnene sat i Pleje hos Slægtninge. Claus Thomsen døde i 1912, 73 Aar gammel. Sønnen, førnævnte Peter A. Thomsen, blev efter Konfirmationen sat i Handelslære i Vejle og var senere ved Handelen i Horsens. Hans Hu stod til California, hvor han havde tilbragt de første to Aar af sit Liv, og i 1908 forlod han Danmark og kom til California. Som saa mange andre danske Nykommere fik han Arbejde i Tivoli Cafe i San Francisco, begyndte nogle Aar efter selv en Restauration. Havde derefter Cigarforretning i Oakland og var en Tid ansat ved Sunset Lumber Company. Kom i 1918 til Richmond, hvor han i mange Aar havde Cigarbutik. I 1925 var Thomsen i Besøg i Danmark, nærmest for at besøge sin Tante, der havde været som en Moder til ham. Paa Vejen tilbage til de Forenede Stater blev Thomsen kendt med en ung dansk Pige, Christine Kryger Andersen fra København, et Bekendtskab der endte med Ægteskab. Thomsen har i de senere Aar været beskæftiget i Ryans Cafe i Richmond som Partejer.

*Niels Wraa*, født den 31. Marts 1863 i Brandstrup ved Gram, Sønderjylland. Udvandrede i 1880 til New Jersey og kom senere til Texas. Ankom til San Francisco i 1883 og var i nogle Aar i Sacramento. Fik i 1899 Ansættelse i Svogerens, G. Sillesens Gær- og Eddike-Fabrik i San Francisco som Maskinist, og har været i samme Stilling under de nye Ejere, Fleishman & Co. Fabrikken er nu i Oakland, nær San Leandro. Gift med Elsie Berthelsen, født paa Esbjerg Egnen.

*John (Johan) Wraa*, født i Brandstrup ved Gram, Sønderjylland, den 1. Marts 1868. Broder til førnævnte Niels Wraa. Udvandrede i 1896 til California og fik Beskæftigelse i Svogeren G. Sillesens Fabrik. Var senere, ligesom Broderen, ansat i Fleishman & Co.s store Gærfabrik i Oakland. Gift med Oline Jensen, født i Hjerting. John Wraa døde den 25. Januar 1937.

## ALAMEDA

*Oscar Poulsen*, født i Vraa, Vendsyssel, den 2. Juli 1883, Søn af Købmand Anders Christian Poulsen og Hustru. Lærte Maskinfaget hos Burs i Aalborg. Udvandrede til San Francisco 1901 og var her til 1904, da han rejste tilbage til Danmark. Under Opholdet derhjemme tog Poulsen tre forskellige Eksaminer, hørende ind under Maskinfaget, var ligeledes paa en Studierejse til Tyskland og var en Tid Maskinist ved Det forenede Dampskibsselskab. I 1910 rejste Poulsen tilbage til San Francisco, hvor han fik Ansættelse i Onklerne, Walter og Charles Kroghs store Fabrikvirksomhed — Krogh Pump and Machine Co. Efter Onkel Walters Død (1919) blev Poulsen Bestyrer. Fabrikken blev konsolideret med andre Fabrikker af lignede Art i 1929 og dermed forsvandt et af de største og ældste Foretagender, ledet af Danske. Brødrene Kroghs Fabrik beskæftigede fra 40 til 65 Mand, hvoraf adskillige var Danske. Der fabrikeredes Pumper for Minedrif og Landbrug og meget andet efter speciel Konstruktion, opfundet og patenteret af Walter Krogh.

Der var tre Brødre Krogh, Walter (Ferdinand Valdemar) Krogh var Præsident af Firmaet. Han var født i Frederikshavn den 19. April 1841. Krogh var ugift. Han døde den 7. Juli 1919. Walter Krogh reddede under Jordskælv og Ildebranden i 1906 mange Menneskeliv fra Døden, ved at hugge Hul i Taget paa et Hus, i hvilket de ulykkelige Mennesker var indespærret. — Charles A. Krogh var født 1845. Han var Vicepræsident af Firmaet, døde den 26. Februar 1924. Den tredie Broder, Vilhelm Krogh, var i flere Aar Guldgraver, var en Tid beskæftiget i Brødrenes Fabrik og blev saa Landmand. — En Søster, Anna Hansen, døde den 9. Februar 1912; hendes Mand, Alexander Hansen, var Bogfører i mange Aar. Han var med i Borgerkrigen i de Forenede Stater, som Sekondløjtnant. — En anden Søster, Nicolette var gift med Anders Christian Poulsen. Oscar Poulsen blev den 24. Juni 1911 gift med Anna Rasmussen, født i København. Vielsen fandt Sted i Ansgar danske Kirke i San Francisco. Ægteparret har to Børn, Ruth og Frank.

*Peter Alsing*, født den 10. Januar 1864 i Sottrup Skov paa Als. Udvandrede 1883, og var et Par Maaneder i Nebraska og kom saa til California. Var Landmand i Hayward nogen Tid og fik saa Ansættelse ved Sporvognsselskabet i San Francisco, hvor han var i mange Aar. Flyttede til Alameda i 1906 og var her beskæftiget som Tømrer. Alsing blev Medlem af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 i 1885 og er Medlem af D. B. S. Nr. 49 siden Aaret 1900. Gift med Marie Schøndorpher. Ægteparret har tre Sønner, alle gifte. Alsing har to Brødre i California, Jørgen

(George) Alsing og N. A. Alsing; en Søster, gift med Jørgen Henningsen, døde for mange Aar siden.

*Magnus Hyllested*, født i Munk Skyrup ved Ranum den 7. Oktober 1881. Lærte Snedkerhaandværket i Danmark. Udvandrede 1906 til California (Oakland) og arbejdede ved Faget til 1920. Begyndte dette Aar sammen med J. Dowling California Mill and Lumber Company — Tømmerhandel, Savskæreri og Fabrikation af Bygningsmateriale etc. Denne betydelige Virksomhed har en fortrinlig Beliggenhed paa Webster Street i Alameda. I Aaret 1927 købte Hyllested sin Kompagnons Andel, for hvilken han betalte 52,000 Dollars. Savskæreriet, Fabriksbygninger og Tømmeroplagsplads breder sig over et Areal af 2½ Acres. Magnus Hyllested er Eks- Præsident af "Odin", var Overtillidsmand i Dania fra 1913 til 1915. Hyllested er gift med Christine Nielsen fra Sønderjylland. Ægteparret har to Døtre. To Brødre boer i Oakland, Christian og Jens Hyllested.

*Kaptajn Carl Henningsen*, født den 9. September 1869 i København (Christianshavn). Kom i Bødkerlære, men løb bort og blev Sømand. Forlod Danmark i 1884 med en Odense-Skonnert "Sophie". Mønstrede senere med en norsk Brig og kom til San Francisco i 1889. Tog Styrmands-eksamen 1895 og blev snart Kaptajn. Hans første Skib var "Uncle John" og det sidste Skib paa hvilket han førte Kommandoen var Femmasteren "Levy Ostrander". Under Krigen var Henningsen Fører af "Andrew Welsh". Gift, første Ægteskab, med Agnes Brandt, Datter af Pioneren Peter Brandt, i mange Aar Formand ved Jernbanens Anlæg i Vest Oakland og tidligere Ejer af Central Hotel i Hayward. Hun druknede med samt en lille Datter i 1909. Gift, anden Gang, med en Kusine til den første Hustru, Elizabeth West. Døde den 2. November 1933.

*Thomas Jørgensen*, født i København den 2. November 1878. Meget dygtig Porcellænsmaler, fik sin Uddannelse hos Schmidt i Sølvgade, København. Kom til Amerika (New Bedford) i 1904 og var her et Aar, var derefter i New York et Aar og i Mexico City over halvandet Aar. Kom til California i 1908 og begyndte snart efter Forretning 17. og Telegraph Ave., i Oakland. Havde senere i flere Aar Butikker i San Francisco, og har nu Udsalg i Nr. 1117 Market Street, San Francisco, og Studio 1621 Webster Street, Alameda. Jørgensens haandmalede Porcellæn kan desuden faas hos Nathan, Dohrmann & Co. i San Francisco og hos mange af de ledende Juveller- og Kunsthandlende ud over Staten. Jørgensens Kunstsager er bleven tilkendt mange Medaillier ved Stats- og andre Udstillinger og vandt Sølvmedaille ved Verdensudstillingen i San Francisco 1915. Jørgensen er gift med Dagny Scherning, født i København, og

Datter af Kaptajn Gustav Scherning, der har været Fører af Bugserdamperne "Dragør" og "Thyr".

*Rasmus Johansen*, født den 4. November 1859 i Brahetrolleborg paa Fyen. Kom 14 Aar gammel i Gartnerlære paa Slottet, der den Gang havde den største Herregaardshave i Danmark. Hovedgartneren var Johan Eltholtz, hvis Søn var den første Methodist-Præst i Oakland, Carl Eltholtz. Johansen var ved Gartneriet nogen Tid i Jylland. Blev Soldat 1881 og var paa Officerskolen. Udvandrede i Foraaret 1883, kom samme Aar til Alameda, blev snart efter Gartner for den danske Pioner, Kaptajn Charles Nelson og var der i tre Aar. Fik saa Beskæftigelse hos Senator Perkins, hvor han var i flere Aar. I Alameda blev Johansen kendt med Danias første Overpræsident, O. F. Westphal, og straks efter blev Johansen Medlem af Dania-Afdelingen "Odin". Johansen tog aktiv Del i Foreningslivet, og var en Tid Afdelingens Sekretær. Johansen er gift med en Barndomsveninde, Petrine Kirstine Petersen, født i Krarup, nær Brahetrolleborg. Ægteparrets to Sønner hører begge til "Odin"; den ældste har været Præsident. Datteren, Johanne Louise, er gift med Ingeniør John Hollingworth.

*Daniel P. Munthe*, født 19. April 1866 i København, hvor hans Fader var Urtekræmmer. Fik Kontoruddannelse hjemme og udvandrede til California i 1885. Var i tre Aar ved Skovhugst i Bjergene og kom 1889 til San Francisco, hvor han kort efter fik Ansættelse hos Tømmerhandlerne Pope & Talbott. Her blev han hurtigt forfremmet til Sekretær, en Post han indehavde i mange Aar; senere blev han Bestyrer i de store Tømmeroplæg, og var her indtil Firmaet blev ophævet for nogle Aar siden. Munthe er Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Helga". Gift den 5. November 1890 med en Datter af F. Hyrup, død for mange Aar siden.

*Jens Peter Edvardsen*, født den 29. Januar 1868 i København. Udvandrede i 1882, var i de Forenede Staters Flaade 1885 og var med Kaptajn, senere Admiral Dewey. Opholdt sig i Chicago i 17 Aar, kom til Oakland og Alameda i 1895. Var i sin Tid meget virksom i dansk Foreningsliv og var Korrespondent til "Bien" i mange Aar.

*John Huffeldt*, født den 20. August 1878 i København. Havde i adskillige Aar en Kunsthandel i København. Rejste fra Danmark i 1915 og rejste i forskellige Republikker i Syd Amerika. Kom til San Francisco i 1917 og havde Landbrug i Sacramento Dalen i to Aar. Kom tilbage til San Francisco og var beskæftiget som Dekorator i John Breuners Møbel-fabrik, var derefter Medinteresseret i Danish-American Mattres Co., flyttede til Salinas, senere Watsonville og har siden 1928 været i Alameda, hvor Huffeldt har Møbelhandel.

## CHARLES STOCKHOLM

I Byerne omkring San Francisco Bugten — San Francisco, Oakland, Berkeley, Alameda — har der i det sidste halve Aarhundrede været mange danske Bygningsentreprenører, der har haft en Første Rangs Stilling indenfor deres Fag. Adskillige af de større "Skyskrabere" er opført af Danske; Regerings-Bygninger, en Mængde store Skolebygninger, Apartmenthuse, Teatre, private Ejendomme eller Palæer, Kirker, Foreningsbygninger, store Forretningshuse og Tusinder af mindre Ejendomme er bleven opført under Ledelse af disse danske Bygmestre.

Charles Stocktøn er en af dem, en af de mest fremragende. Hvor mange Bygninger Stockholm har opført, siden han i 1886 kom til California vides ikke, han ved det ikke selv; men her skal nævnes nogle af de større: San Franciscos imponerende Frimurer-Tempel, Van Ness Avenue og Market Street; Congregational Kirke, Post og Mason Streets; Hewitt's Kontorbygning, Market og 6.; store 10-Etagers Apartmenthus paa Fillmore Street og andre Steder; Mission Theatre; Fillmore Street Theatre, alle i San Francisco. Desuden 23 af "the Bay Cities" store Skolebygninger samt adskillige Rigmænds Residenser, der i nogle Tilfælde kostede Ejeren op til en kvart Million Dollars.



*Charles Stockholm*

Den monumentale "Mutual Stores" Bygning, som Danskeren Emil A. Hagstrøm lod opføre i Oakland, blev bygget af Charles Stockholm og den danske Bygmester (Murer) Niels Larsen. For dette Arbejde modtog Bygmestrene Aarets Ærespræmie fra American Institute of Architecture. Stockholm har paa Væggen i sit Kontor hængende et andet Hædersbevis, et "Certificate of Honor" for Opførelsen af Fru Leslie Moores elegante Residense i Atherton.

Charles Stockholm er født i Grenaa den 28. Maj 1865. Han kom til Amerika i 1883 og til California i 1886. Han arbejdede som Tømrer, begyndte at opføre mindre Ejendomme; men smaat var det jo at begynde med. Saa kom Opgangsperioden og efter Jordskælvet og Ildebranden i 1906 var der særligt Brug for gode Bygmestre.

Stockholm har altid taget livlig Del i alt, der er Dansk. Han er Med-



lem af vore danske Foreninger, var Medlem af det eksekutive Udvalg, der forestod Indsamlingen for og Opførelsen af Danmarks-Bygningen paa Verdensudstillingen i San Francisco 1915, og var desuden Formand for den Komite, der havde Opsyn over selve Opførelsen. I 1916 blev Stockholm tilkendt Ridder af Dannebrog Ordenen.

Charles Stockholm er gift med Anna Valborg, født i Ribe. Ægteparret har tre Børn, Sønerne Sophus og Lorentz, den førstnævnte er Bestyrer af Stockholms Ranch i Porterville, men er dog sammen med Broderen medinteresseret i Bygnings-Entreprenør-Firmaet Stockholm & Sønner; Datteren, Mabel Stockholm, er anset som en særlig dygtig Chemist, der har fundet Anerkendelse ved Universiteterne.

Firmaet Stockholm & Sønner har Kontor i Russ Bygning, Montgomery Street, San Francisco.

*Walter (Valdemar) Sørensen*, født nær København (Strandvejen) den 21. Oktober 1869. Udvandrede i 1888 til California, hvor han i 1893 etablerede sig som Bygningsentreprenør. Sørensen har i mange Aar været bosat i Berkeley og det er her i Universitetsbyen, at han har haft sin største Virksomhed: men han har ogsaa forestaaet store Bygningsprojekter i San Francisco og mange andre Steder. Af de større Bygninger Sørensen har opført i Byen Berkeley, kan nævnes: Foreningen Elks smukke Ejendom, Berkeley Højskole, Armstrong Skole, Pacific School of Religion, Frances Willard Skole, Berkeley Theatre, Berkeley Bank, United Christian Kirke, Beverly Apartment Bygning (39 Apartments), og Helen Apartment Bygning (18 Apartments). I San Francisco: George Billings Kontor-Bygning, California og Front Streets; Schlesingers Residens, Buchanan og Vallejo Streets. Har ligeledes opført den store Casa Del Rey Apartment Bygning (50 Apartments) ved Santa Cruz. Dette er kun en Del af de mange Bygninger Sørensen har opført, i de nu snart 50 Aar han har været Bygningsentreprenør. Hans omfattende Virksomhed, og hans ubestridelige Dygtighed som Bygmester, har skaffet ham Anseelse i vide Kredse. Sørensen har været meget virksom indenfor dansk Samvirke. Han er Medlem af de danske Foreninger, var Medlem af Danmarksbygningens Komiteen, Verdensudstillingen i San Francisco 1915, Direktør i Værgeraadet for vort danske Aldersdomshjem "Aldersly" og har haft andre Tillidshverv. Sørensen var gift med Anna Andersen fra Korsør; hun døde for et Par Aar siden.

#### INGENIØR LARS JØRGENSEN

*Forenede Staters fineste Dæmningsspecialist, der har bygget nogle af Verdens højeste og mest betydelige Dæmninger.*

Denne højt ansete danske Ingeniør var født den 25. April 1876 i Lud-

vigsminde Skole ved Faaborg paa Fyen, som Søn af Lærer C. F. Jørgensen (død 1902) og Hustru, født Jensen. Jørgensen lærte Maskinhaandværket i Faaborg og blev uddannet paa Det tekniske Selskabs Skole i København og senere ved Technicum mitt wei da Sachsen og ved Die technische Hochschule, Berlin-Charlottenburg. Rejste til Amerika 1901 og var Ingeniør ved General Electric Company, Schenectady, New York, i 2 Aar; Konstruktions Ingeniør ved Los Angeles Edison Electric Co. i 2 Aar; ved San Francisco Gas and Electric Co. i 2 Aar til 1907. Siden 1909 i egen Virksomhed som konsulterende hydro-elektrisk Ingeniør for Anlæggelsen af Dæmninger for Vandkraft og Overrisling. Har udført meget betydelige Arbejder — Buchs Creeks Kraft Anlægget, Pacima Dam ved Los Angeles og en Mængde andre Dæmningsværker, fordelt over hele Vestkysten af Amerika. Det kan ogsaa nævnes, at det var Ingeniør Jørgensen, der forestod Genopbygningen af de sammenstyrtede Kraftstationer i San Francisco efter Jordskælvet og Ildebranden i 1906, saa at Sporvognene kunde komme til at køre og Industrivirksomheden kunde genoptages.



*Ingeniør Lars Jørgensen*

Ingeniør Jørgensen er ligeledes bleven spurgt til Raads af flere europæiske Regeringer for Udnyttelsen af de forskellige Landes naturlige Hjælpekilder for Vand-Drivkraft.

Ingeniør Jørgensen har Patent paa en særlig Konstruktion "Constant Angle Arch Dam" og har udført 53 Arbejder efter dette Patent. For nogle Aar siden skrev Jørgensen en Afhandling om Mange-Bue-Dæmninger, der blev belønnet med Guldmedaille af American Society of Civil Engineers — 1918. Jørgensen var i 1918—19 Vicepræsident i American Institute of Electrical Engineers.

De to største af de Dæmninger Ingeniør Jørgensen har opført, er i Bjerregnene i Syd California og i Staten Washington. Den første er 375 Fod høj med en Spændvidde af 600 Fod. Bag denne massive Mur, opført af Beton i en særlig konstrueret Bueform, inddæmmes den uhyre Vandmængde, der udgør en stor og dyb Sø til Beskyttelse mod Oversvømmelser for Los Angeles. Dæmningen i Washington (Seattle) er 372 Fod



*Diablo Dæmningen (Seattle, Washingtno)*



*Gem Lake Dæmningen i Mono County, California*

høj med en Spændvidde af 1000 Fod. Hvert af disse Anlæg har kostet Millioner Dollars at opføre.

Ingeniør Lars Jørgensen, hvis Navn er verdenskendt, var en af de danske Mænd, der i særlig Grad har gjort Fødelandet Ære i det Fremmede. Ingeniør Jørgensen døde i 1938.

## STORKØBMAND EMIL A. HAGSTRØM

Californias Historie er rig paa eventyrlige Livsskæbner, hvor den fattige Mand som ved et Trylleslag har vundet umaadelig Rigdom. Særlig i de tidligere Dage — i den første Guldgravertid — var saadant ganske almindeligt; men at Eventyrets Tid endnu ikke er forbi, faar man et Begreb om, naar man læser om vor Landsmand Emil A. Hagstrøms forunderlige Løbebane.

Emil A. Hagstrøm er født i København. Familien sad i smaa Kaar og selv i Skoletiden maatte Hagstrøm hjælpe til for Familiens Underhold. Han var Mælkedreng. Senere lærte han Mejerifaget og som 18-aarig Knøs forlod han Fødelandet for at søge Lykken i Amerika. Penge havde han ingen af; men han fik fri Rejse ved at hjælpe til i Kabysen i et af Skandinavien-Amerika Linies Skibe "Hekla".

Kort efter Ankomsten til New York begyndte han sammen med en Ven sit første Forretningsforetagende. De solgte Peanuts, Frugt, Ice Cream og lignende Varer i en lille By i Michigan og deres samlede Indskud i Forretningen var 15 Dollars.

Nogen Tid efter kom Hagstrøm til Seattle, Washington, hvor det lykkedes ham at begynde et ganske lille Mejeriudsalg. Det gik godt og Hagstrøm sparede sammen en ganske beskedne Driftkapital. Denne anbragte han i Købet af en Mælkerute og en lille Butik i Byen Everett, der den Gang var i svær Opvækst. Forretningen gik strygende. Paa dette Tidspunkt mødte Hagstrøm en ung dansk Dame og kort efter var der Bryllup.

Alt saa straalende godt ud nu; men saa kom Modgangen. I Aarene 1914—15 maatte Savværkerne i Omegnen, Byens væsentligste Indtægtskilde, standse og dermed standsede ogsaa Forretningslivet i Byen. Hagstrøms lille opsparede Kapital blev snart opbrugt og Dagen kom, da han maatte erklære sig konkurs.

Hagstrøm havde dog ikke tabt Modet. Han vilde forsøge andet Sted og besluttede at rejse til San Francisco; men førend han rejste besøgte



han sine Kreditorer og fortalte dem, at han en Gang vilde komme tilbage og betale enhver, hvad der tilkom dem.

Henimod Jul 1915 kom Hagstrøm til San Francisco som 3die Klasses Passager paa en Kystdamper. Han tog Ophold i Oakland, fik snart Arbejde og efter at han havde sammensparet nok for en Billet, sendte han for sin Hustru.

Nu blev der lagt Fremtidsplaner og sparet — og i April 1917 raadede Hagstrøm over den enorme Kapital af 75 Dollars. Med denne Startkapital og ved at pantsætte sit Guldur startede Hagstrøm sin første Forretning, som han kaldte Danish Creamery Company. Der blev solgt Mælk, Fløde, Æg, Smør, Ost og Ice Cream.

Efterhaanden voksede Kundekredsen, der blev Raad til at købe en gammel Ford for Levering af Varerne, og saa begyndte Hagstrøm et Par Filialer — smaa Butikker i Nabolaget.

Hagstrøm indsaa dog, at han maatte have eget "Creamery", da det var for dyrt at købe andet Steds. Det lykkedes ham at faa en Bank i Oakland til at indskyde Penge og saa fik Hagstrøm "Creamery".

Dermed begyndte Storforretningen. Hagstrøm dannede et Aktieselskab, der blev inkorporeret i April 1919 med Hagstrøm som Præsident. En Dansker, Peter Jensen, indskød 4,000 Dollars, der i Løbet af 5 Aar havde en Aktieværdi af 45,000 Dollars.

Snart maatte man søge efter større Lokalteter. Saa erhvervede Selskabet, der havde taget Navnet "Mutual Creamery Co." og "Mutual Stores, Inc.", en stor Bygning paa 14. Street og 37. Avenue. Foruden Mejeriprodukter blev der nu ogsaa solgt Urtekramvarer og meget andet.

Nu gik det stærkt fremad og der blev aabnet Butikker allevegne. I disse Butikker — i 1925 var der allerede 100 — var der foruden Mejeriprodukter og Ice Cream, Udsalg af Urtekramvarer, Grønsager og Frugt, Kødmarked samt Bageri — Brød og Kager leveredes fra Selskabets eget store, moderne Bageri.

Alt laa i rosenrødt for den energiske Leder af dette enorme Foretagende; men en af de lykkeligste Dage i Hagstrøms Liv var dog den Dag, da han rejste op til Everett for at betale sine Kreditorer enhver sit — med Renter og Renters Renter.

Med rivende Fart gik det stadigt fremad. Større Lokaler maatte anskaffes, saa købte Selskabet en stor Byggegrund — 5½ Acres Land — og her blev der opført moderne Kontor-, Lager- og Fabriksbygninger. Omtrent samtidig købte Selskabet Jenny Wren Butikkerne — 54 — for en Købesum af henved 300,000 Dollars.

Nu blev Selskabets Aktiekapital udvidet til 6 Millioner Dollars og Veksellerfirmaet meldte straks efter Overtegning.

“Mutual Stores” var bleven en Stormagt og andre konkurrerende Firmaer — endnu større end “Mutual” — frygtede Konkurrencen. “Mutual Stores” var i 1929 naaet op til en Omsætning af 16 Millioner Dollars i de 300 Butikker. Mac Marr Stores tilbød en Sammenslutning og Hagstrøm indvilligede.

Nu var Hagstrøm bleven Millionær og han var selvfølgelig i Direktionen for det nye Selskab.

Hagstrøm tog sig nu en velfortjent Ferie i Danmark, hvor han købte Herregaarden Høvdinggaard i Sydsjælland. Hvert Aar rejste han senere hjem.

Fra 1929 til 1931 var Hagstrøm medinteresseret i Mac Marr Stores, saa afsluttede han Forbindelsen; men i April 1932 dannede han et nyt Firma under Navn af Hagstrøm Food Stores. Han fik Kontor- og Lagerbygninger i Star Motor Co.s tidligere Bygningskompleks paa 14. Street og saa gik han i Gang med at sikre sig Butikker.

Den 1. Juni 1932 blev de 10 første Butikker aabnet. Senere er der aabnet en Mængde Butikker paa forskellige Steder og Hagstrøm Food Stores findes nu i følgende Byer: Oakland, Alameda, Berkeley, San Leandro, Livermore, Pleasanton, Tracy, Walnut Creek, Concord, Albany, Richmond, Martinez, Vallejo og Napa.

Hagstrøm Food Stores er et Millionforetagende og er i stadig Vækst.

Dette er i korte Træk Emil A. Hagstrøms Livshistorie som Forretningsmand. I hans private Liv er han den jævne og ligefremme Mand, han altid har været. Dansk i Sind og meget godgørende har Hagstrøm været en god Støtte i alle danske Formaal udgaet fra Foreninger, fra Kirken eller fra anden Side. Hr. og Fru Hagstrøm er aktive Medlemmer af vore danske Foreninger og vil ses ved næsten alle danske Sammenkomster, ikke alene i Oakland, men ogsaa i San Francisco. Det siger sig selv, at Hagstrøm, som den gode danske Mand han er, giver Beskæftigelse til mange Landsmænd i sin store Virksomhed.

Hagstrøms Historie lyder som et Eventyr. Et Eventyr — ikke fremtryllet paa en overnaturlig Maade, ej heller ved Held alene; men igennem en ubøjelig Energi og et sjældent Klarsyn—i Forbindelse med de fra Fødelandet nedarvede Grundprincipper: Sparsommelighed, Ærlighed og Udholdenhed.

Fru Hagstrøm er født i Everett, Washington, og er en Datter af nu afdøde Kristian D. Kaastrup og Hustru, der kom til Amerika i 1880. Kaastrup var født i Viborg, hans Hustru var født her i Landet, men af dansk Herkomst.

*Gotfred Laine*, født den 13. Marts 1899 i København. Lærte Bagerfaget i Danmark. Udvandrede 1921 til New York og kom to Aar efter til California, hvor han arbejdede ved Faget i San Francisco og Los Angeles. Begyndte Bageri i San Francisco 1930. Forretningen bar Navnet "Scandia Bakery and Delicatessen". I 1938 aabnede Laine en Brødfabrik i Oakland, specialiserer med Rugbrød, lyst og mørkt.

*John C. Scott*, født den 2. Marts 1861 i Grarup Sogn, Sønderjylland. Kom som ung Mand til Amerika, studerede til Sagfører og praktiserede en Del Aar i de østlige Stater. Kom til California ved Aarhundredeskiftet og bosatte sig i Oakland, hvor han siden har haft en omfattende Praksis som Sagfører. Scott har taget virksom Del i dansk Foreningsarbejde, var Medlem af Danmarks-Bygnings Komiteen og i 1916 Overpræsident af Dania.

## HAYWARD

### *Korte Biografier*

*Asmussen*. Til de ældre Pionerer hører Jørgen Asmussen, født i Aabenraa. Charter-Medlem af "Thyra". Har i mange Aar været Bygnings-entreprenør og har opført flere hundrede Ejendomme. Asmussen og Hustru blev gift i San Francisco den 25. Maj 1884 og fejrede deres Guldbryllup i 1934.

Broderen Thomas Asmussen har i mange Aar været Landmand i Hayward Egnen. Han døde i 1938.

Peter Asmussen var ligeledes Landmand. Han døde for mange Aar siden. Enken, Anna C. Asmussen, døde den 20. November 1929, henved 84 Aar gammel.

De tre Ægtepar har flere Børn og Børnebørn, hvoraf mange bor paa Hayward Egnen.

*Hans Andresen*, født den 7. April 1852 i Boleskoskov ved Aabenraa. Udvandrede 1873 til Hayward, var her et Aar og arbejdede derefter i Skovene i Mendocino County syv Aar. Kom saa tilbage til Hayward, hvor han købte Land; den safnme Plads, hvor han boer nu. Gift med Anna Petersen, født i Riisby ved Aabenraa (døde 1926). Ægteparret havde en Datter og to Sønner. Andresen havde to Brødre, der udvanarede sammen med ham. Broderen Jens var Landmand i Hayward Egnen og døde for mange Aar siden. Den anden Brøder, Jørgen, var Skovarbejder i Mendocino County; han døde 1881. En tredje Brøder, M. Andresen var Udgiver af "Sprogforeningens Almanak" i Aabenraa. Han besøgte California i 1911; døde 1916. En Halvbroder, Peter Andresen, kom til California i 1868 og var i mange Aar i San Francisco og rejste senere til Seattle.

*Ernest Andersen*, født den 13. Juli 1869 i Øster Gammelby, Sønderjylland. Udvandrede 1888 til California. Er læmmer af Profession og har i mange Aar været Bygningsentreprenør. Har i de fleste Aar haft sit Hjem i San Leandro. Andersen var gift med Marie Jørgensen (nu død), fra Græsveig paa Ærø. Der er to Børn, en Datter og en Søn.

*Christian Christensen*, født den 1. Juni 1861 i Graulund, Bedsted Sogn. Kom 1888 til San Francisco og straks efter til Hayward, hvor han fik Beskæftigelse i Pioneren H. P. Jessens Tømmerhandel, senere var han ansat ved Hayward Lumber Co. og andre Firmaer. Christensen blev Medlem af Daniaafdelingen "Thyra" i November 1893 og har nu i over 30 Aar været Afdelingens Sekretær. I de senere Aar har Christensen været Gartner ved den store Højskole i Hayward. Han var gift med Minnie Rasmussen, født i Aarestrup paa Fyen; hun døde tretten Maaneder efter Brylluppet. Datteren, Minnie Christensen, har i mange Aar holdt Hus for sin Fader.

*Christian Christensen*, født den 13. Oktober 1859 i Tværby paa Ærø. Udvandrede 1879 til San Francisco. Boede i Ærøboen James Nielsens "Scandinavian Home" og her mødte han en gammel Guldgraver, der fik Christensen overtalt til at rejse med op til Guldminerne. Christensen tjente ganske gode Penge; men Guldgraveriet passede ham dog ikke rigtigt. Saa mødte han en Dansker, Andrew Jensen, der tilbød ham Arbejde ved Saltværkerne i "Lille København". I 1885 købte Christensen nogle Acres Land paa en smukt beliggende Plads i Højdedragene nær Hayward. Her byggede han Hus, plantede Træer og fik alt i Orden for at modtage sin Brud; de var bleven gift nogle Maaneder forinden. Christensen og Hustru, (født Ernestine Madsen, fra Traneker, Langeland) har her et smukt Hjem. Den 3. Marts 1935 fejrede de deres Guldbryllup og Egnens Danske, der var 240 i Selskabet, ærede Guldbrudeparret ved en smuk Festlighed i "Dania Hall" i Hayward. Ernestine Christensen var Overpræsident i Dania Kvindeforeningen "Dannebrog" i 1918. En Datter er gift med E. E. Hillyer, der er Formand i N. A. Petersens hermetiske Fabriksvirksomhed (California Supply Co.).

*Hans Christensen*, født den 1. Juli 1866 i Tværby paa Ærø. Udvandrede 1882 til San Francisco, var her og i Merced County nogle Aar og var ligeledes i længere Tid i Tuolumne County, hvor han var Guldgraver. Købte saa en Gaard i Hayward, hvor han har boet lige siden. Gift, 1ste Ægteskab, med Sophie Gjelster fra Løjt. 2det Ægteskab, med Anna Skow, født i Hayward og Datter af Pioneren Hans Skow.

*Juel Christiansen*, født i Oxby ved Varde den 14. Marts 1869. Udvandrede 1889 til Russell. Gift med Kristine Christensen, ligeledes fra Oxby,



og en Niece of Pioneren Peter Christensen (Peter Saltmand), der hørte til de første Nybyggere i "Lille København". Christiansen har Frugtland og en større Høsegaard. Ægteparret har elleve Børn.

*Hans Henningsen*, født den 6. Juli 1862 i Sønderborg. Udvandrede 1883 til Hayward. Var i mange Aar Tømrer og har i de senere Aar været Bestyrer i Dania Hall. Gift med Cicilie Alsing fra Sottrup, Søster til Brødrene Peter og Geo. Alsing i Alameda og Ned Alsing i San Francisco. En Søn, Hans Henningsen, er Kasserer i "Bank of Hayward" og en anden Søn, Georg er Deputy County District Attorney. Der er ligeledes nogle Døtre.

*Karl N. Hyrup*, født den 1. Januar 1892 i Ødsted ved Vejle. Udvandrede til California i 1910, var Guldgraver i Alaska fra 1914 til 1918. Begyndte Forretning i San Leandro i 1919; Hyrup har Vognmandsforretning samt Udsalg af Kul og Brænde, Hø og Foderstoffer m. m. Gift med Minnie Bernhardt, født i Øst Oakland; Faderen Fransk, Moderen Dansk.

*Hans Jacobsen*, født den 4. November 1868 i Lysabil paa Als. Udvandrede i 1887 til California. Opholdt sig i Begyndelsen af 90-erne i Modesto, hvor han i 1895 var med til at indstifte Daniaafdelingen "Bornholm". Han blev Afdelingens første Præsident. Jacobsen ejede den Gang Modesto Sodavands Fabrik, senere kom han til Fresno, hvor han i mange Aar var Ejendomsmægler og Assurandør. Har været i samme Gerning i Hayward.

*Georg Moldt*, født den 3. December 1863 i Gammelgaard, Asserballe Sogn. Udvandrede 1883 til Iowa og kom nogle faa Maaneder senere til San Francisco, hvor han i mange Aar var beskæftiget i Restaurationer—Hjuls Cafe paa Montgomery Street og andre Steder. Købte en Frugtgaard i Hayward og flyttede dertil i 1906. Gift med Maren Petersen, født i Hardenberg, Datter af Skræddermester Peter Petersen og Hustru. Ægteparret har to Døtre, den ene er gift med E. F. Brunner i Hayward, og den anden med C. P. Nor, Søn af Pioneren Hans Nor (fra Tanslet, Als).

*Morris Rasmussen*, født den 5. Januar 1867 i Aarstrup paa Fyen. Udvandrede i 1889 til Hayward. Var i 1892 i Honolulu nogle Maaneder. Kom tilbage til Hayward og etablerede sig som Slagter. Var her til 1902, da han rejste til Humboldt County, hvor han sammen med Peter Beck havde Slagterbutik i Ferndale i to Aar, havde derefter Slagterbutik i Loleta til 1917. Har senere boet i San Leandro og andre Steder. Kom tilbage til Hayward i 1934, hvor han er Nattevagt i Hayward Poultry Producers Associations store Kontorbygning. Er Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Thyra", var Præsident 1896 og i mange Aar Sekretær.

Gift med Margrethe Madsen, Datter af Pioneren Christian Madsen og Hustru, der boede i Russells (Lille København).

*Peter Sørensen*, født den 25. Juni 1857 i Genner, Sønderjylland. Skulde have været Skolelærer; men da der tilbød sig en Lejlighed for et godt Rejseselskab til Amerika, forandrede Peter sin Mening og fulgte med Selskabet, derved undgik han jo ogsaa at komme i den forhadte tyske Soldateruniform. Peter var den Gang 17 Aar gammel. Rejseselskabet bestod af Pioneren Christian Schmidt (fra Øster Lygum), der havde været hjemme i Besøg, samt Morten Juhl med Hustru og fire Børn, Johannes Sandholdt samt en Søster til Chris. Schmidt, m. fl., der var ialt 16.. (Chris Schmidt flyttede senere til Fruitvale, hvor han døde ved et Ulykkestilfælde (Drukning) i 1879). Sørensen blev optaget i Daniaafdelingen "Odin" i Oakland den 20. Januar 1886 og seks Maaneder efter blev han valgt som Vicepræsident, 1887 var han første Gang Delegat til Overbestyrelsen og blev valgt som Oversekretær dette Aar. I 2den Termin 1889 blev han Præsident i sin Afdeling og blev ved Konventionen i 1891 valgt som Overvicepræsident. Sørensen kom til Hayward for mange Aar siden og lod sig overflytte til Afdelingen "Thyra", hvor han nu er et skattet Medlem. Sørensen var i mange Aar en flittig Skribent til "Blen" og "Den danske Pioneer" og har taget livlig Del i det, der havde Danskhedens Vel for Øje. Sørensen var gift med Marie Andresen (fra Vinum, Sønderjylland), der afgik ved Døden den 2. Januar 1924; hun kom til Hayward Egnen i 1870. Sørensen indgik atter i Ægteskab i 1936.

*Harald Sundby*, født den 15. Oktober 1903 i Valby, København. Udvandrede 1920 og kom til California nogen Tid efter. Har opholdt sig i San Francisco og i Los Angeles. Kom i 1925 til Oakland og blev her gift med Martha Christensen, født i Oakland. Flyttede til Hayward 1930. Sundby er Malermester, og han har en stor og stadig voksende Kundekreds. I hans fritid interesserer han sig særligt for Fodbold; han hørte til "Viking" i San Francisco, var med til at starte "Viking" i Los Angeles, ligeledes "Scandia" i Oakland, og det var ham, der fik det udmærkede Hayward Fodbold Hold organiseret. Sundby har været Præsident i Dania saavel som i Dansk Brodersamfunds Loge.

*Harry (Harald) Thorup*, født den 3. Marts 1870 i Mjolden, Sønderjylland. Udvandrede 1884 til San Ramon, hvor han havde en Broder, Skomagermester Peter Thorup. Harry lærte Skomagerfaget hos Broderen; men da han i 1888 flyttede til Hayward, blev han Kommis hos Købmand J. C. With. Her var han i to Aar, saa blev han Kommis hos H. Friedlander. I 1908 begyndte Thorup Forretning paa egen Haand og han har nu i mange Aar været Ejer af en af Haywards betydeligste Købmandsforretnin-

ger. Thorup er Charter Medlem af "Thyra". Han blev gift 1906, første Ægteskab, med en Datter af Dommer Prowse. 2det Ægteskab, med Margaret Scoville. Harry Thorup tilhører den vidt udbredte Thorup-Familie. Slægten har for Skik at samles en Gang imellem til en Familiefest og der er ofte opimod 100 af Slægten til Stede.

*Theodor Thrane*, født den 29. Marts 1879 i Frederikshavn. Udvandrede 1898 til Omaha, Nebraska, og kom Aaret efter til San Francisco, hvor han var Maler i mange Aar. Flyttede senere til Hayward, hvor Familien nu bor. Thrane er gift med Anna Marie Lorentzen; hendes Fader var for mange Aar siden Ejer af Skaulund Mølle i Sønderjylland. Lorentzen kom med sin Familie til California, hvor han døde.

*Hans Vejby*, født den 9. Maj 1884 i Hjørring. Udvandrede i 1903 og var i San Francisco til 1913, da han kom til Hayward. Her blev han ikke længe efter ansat ved Skolevæsenet og har nu i en Aarrække været Superintendent (Bestyrer eller Tilsynshavende) ved syv Skoler, og varetager Indkøb og andet for Skolernes Behov. Vejby var Overpræsident af Dania i 1920 og var i to Aar Præsident i D. B. S. Generalkomite. Vejby var meget virksom i Begyndelsesarbejdet for det danske Alderdomshjem "Aldersly", da Dansk Broder- og Dansk Søstersamfund saa fuldt ud sluttede sig til denne smukke Sags Fremme. Gift med Alfrida Lambrecht, Datter af Pioneren Fred. Lambrecht og Hustru i Suisun.

## PLEASANTON

### *Korte Biografier*

*Rasmus L. Banke*, født den 6. Marts 1859 i Egnen mellem Faaborg og Svendborg. Udvandrede 1879 til Hayward og kom kort efter til Pleasanton (Dougherty Ranch). Banke drev Landbrug i mange Aar, indtil 1922, da han overdrog Ranchen til sine fem Sønner. Foruden Familiens 520 Acres Gaard, har Banke Brødrene forpagtet flere Tusind Acres Dal- og Bakkeland for Landbrug og Græsning. Det er en enorm Virksomhed og et af de største Landbrug i Staten. Rasmus L. Banke er gift med Christine Madsen, født i Humble Sogn, Langeland. Foruden de fem Sønner; har Ægteparret to Døtre.

*Jørgen Bonde*, født den 17. April 1855 i Hardenberg Sogn paa Als. Udvandrede i 1874 til Wisconsin og kom til California den 18. Juni 1878 og var først beskæftiget hos den danske Pioner Erik Russ i Mount Eden. Kom 1883 til Watsonville og holdt her Bryllup, den 14. Juni 1884, med Nicoline Ravn, fra Nordborg paa Als. (Død den 6. August 1937). I 1886 flyttede Ægteparret til Aptos og var her til 1894. Flyttede derefter til

Alameda County, til Svogeren, Kaptajn P. C. Hansen (fra Haderslev). I 1899 kom Bonde med Familie til Dublin. Her havde Bonde Hotel eller Gæstgivergaard i mange Aar. Ægteparret har haft seks Børn, hvoraf to er døde. Den 14. Juni 1934 fejrede Ægteparret Guldbryllup under stor Højtidelighed. En Broder, Peter Bonde, der kom til Amerika 1871, boede i mange Aar ved Turlock.

*Christian Eriksen*, født den 17. Marts 1867 i Ærøskøbing. Lærte Smede- og Andværet i Danmark. Sammen med 27 andre Ærøboere, (deriblandt Albert Nielsen i San Francisco) udvandrede han i 1889 til San Francisco. Kom kort efter til San Leandro, hvor han fik Arbejde hos Pioneren John F. Hopper. Var derefter i Fresno et Par Aar og kom saa til Hayward, hvor han havde Smedie sammen med Lauritz Albertsen et Aars Tid. Flyttede til San Ramon i 1894 og havde Smedie der i otte Aar. Eriksen kom derefter ind til Landbrug, solgte Gaarden i 1922 og har siden boet i Pleasanton, hvor han har Hønsesgaard. Eriksen er gift med Andrea Thorup, født i Mjolden, Sønderjylland. Ægteparrets Datter er gift med Henry Hansen i San Ramon, Søn af Pioneren Lorentz Hansen.

*Morris Elsnap*, født den 5. Januar 1884 i Ulsted ved Aalborg. Udvaldt i August 1905 til Albert Lea, Minnesota. Rejste omkring i Staterne og kom til Pleasanton i 1907. Elsnap tilhørte National Guard og meldte sig som Frivillig den 6. April 1917. Han var først to Aar i forskellige Soldaterlejre i Amerika og var i Frankrig i ni Maaneder. Ansøgte om og fik Afsked i Frankrig, for at besøge Forældrene i Danmark; Forældrene er senere døde. Elsnap kom tilbage til Pleasanton, hvor han siden 1922 har været Pedel i Amador Joint Union Højskole. Elsnap har været Kommandør i American Legion og hans Søn, Morris, er 1ste Løjtnant i "Sons of the Legion". Elsnap er gift med Ellen Schafranech, tidligere Sygeplejerske ved Rigshospitalet i København.

*Mads Thomsen Groth*, født i Riisemark, Ærø, den 8. November 1861. Udvaldt i 1881 til Livermore Dalen, flyttede til San Ramon og var der i sytten Aar. Kom saa til Dublin og til Pleasanton 1923, hvor han har et smukt Hjem og ni Acres Land. Han ejer desuden en Gaard paa 320 Acres nær Livermore. Gift med Marie Andersen, fra Lille Riise, Ærø.

*Hans J. Hansen*, født den 15. Februar 1883 i Faulov, Kolding. Udvaldt i 1907 til Oakland og var beskæftiget hos P. M. Holst for over et Aar. Kom saa til Dublin, hvor han arbejdede paa Thomas Orloffs Gaard i nogle Aar. Begyndte 1919 eget Landbrug. Gift med Christine Nielsen, fra Talstrup nær Fredericia.

*Hans Madsen Jørgensen*, født den 18. August 1858 i Humble Sogn, Langeland. Udvaldt i 1881 og kom til San Francisco den 3. November,

hvor han tog ind paa New Atlantic Hotel, den Gang Danskernes Hovedkvarter. Overrejsen havde ikke været saa god for Jørgensen en Tyv havde stjaalet hans Penge, og han havde intet at købe Mad for, men i Toget var der en Dansker, der havde lagt Mærke til den unge Immigrant. "Hvorfor spiser Du ikke," sagde den fremmede Dansker. "Jeg har ingen Penge", svarede Jørgensen. Den gode Landsmand hjalp saa Jørgensen til Rette og gav ham Mad og Penge. Jørgensen kom vel til sit Bestemmelsessted Livermore, hvor han havde en Onkel, Christian Johnsen, der udvandrede i 1871; han flyttede senere til Hayward, hvor han døde. Jørgensen ejer en Gaard nær Dublin, som han har bortforpagtet. Han har besøgt Danmark flere Gange.

*Jørgen Jensen*, født den 19. Oktober 1887 i Tranderup, Ærø. Udvandrede 1908 til Livermore. Har hele Tiden været ved Landbruget, forpagtede Land nogle Aar og købte 1919 en 400 Acres Gaard ved Dublin. Gift med Hansine Madsen, fra Riisemark paa Ærø; hun er en Søster til Hans T. Madsen i Livermore. Ægteparret har to Sønner og tre Døtre.

*Percival Madsen*, født i København den 7. April 1854, han frekventerede Sæetatens Drengeskole, og efter at han var bleven konfirmeret, skulde han jo som en rigtig Nyboders Dreng til Søs. I 1868 var han med Fregatten "Jylland", Aaret efter med Fregatten "Sjælland" og var med paa Togtet til den officielle Aabningshøjtidelighed, da Suez Kanalen var færdig for Sejlads.

I 1872 kom Madsen til San Francisco og Aaret efter til Pleasanton. Her købte han en Acre Land i Byen og opførte en smukt Hjem for sig selv og sin gamle Moder, der nogen Tid forinden var kommen herover. I 1877 blev Madsen gift med en Nyboderpige, Frederikke Holst. Hustruen døde for en Del Aar siden. I Ægteskabet var der fem Sønner og en Datter.

*Hans Mensel*, født i Mjolden, Sønderjylland, den 13. Januar 1872. Kom som 15 Aars Knøs til Livermore Dalen, hvor han senere drev Landbrug i mange Aar. Blev gift i 1914 med Dorthea Mortensen fra Vejle Egnen. Mensel døde i Marts 1927 og efterlod Enken og en Søster, Bothilde Møller i Lodi.

*Niels Møller*, født den 29. April 1875 i Hjerting, Føvling Sogn. Ud vandrede 1902 til Iowa og var der et Aar. Kom saa til California og har været ved Landbruget næsten hele Tiden og boer nu i Pleasanton. Har været Præsident i Daniaafdelingen "Dannevang". Gift med Maren Nielsen fra Nørre Vejrup.

*Theodor M. Nissen*, født den 8. Oktober 1870 i Harris ved Bredebro. Ud vandrede 1888 til Dublin (Pleasanton), til en Broder, James Nissen,

der kom dertil i 1882 Kom 1890 til Tasajara og var i seks Aar beskæftiget paa T. C. Johnstons Ranch. Forpagtede Land i 1896 og købte i 1900 Gaard — 200 Acres. Broderen, James, ejer Land nærved. Theodor Nissen var Vej-Inspektør i 24 Aar til 1932. Gift med Caroline Hansen, født i Ærøskøbing.

*Ole Olsen*, født den 3. Januar 1878 i Jerløv ved Vejle. Udvandrede 1904 til Cedar Falls, Iowa, og var der i to Aar. Efter nogle Maaneders Ophold i Santa Barbara kom Olsen til San Francisco i Juni 1906, lige efter Jordskælvet og Ildebranden. Arbejdede her som Tømrer til 1908 og kom saa til Pleasanton, hvor han var i tre Aar. Var derefter atter i San Francisco, rejste til Seattle og derefter til Vancouver, hvor han var i tre Aar. I 1914 kom Olsen tilbage til Pleasanton, den Plads han syntes bedst om af alle, hvor han havde været. Da Verdenskrigen kom, meldte han sig som Frivillig; men kom ikke i aktiv Tjeneste. Saa fik Olsen Lyst til at blive nærmere kendt med den danske Højskole — Atterdag College i Solvang, og indmeldte sig som Elev. Her var han et halvt Aar og kom saa tilbage til Pleasanton, hvor han begyndte Møbelhandel og havde Snedkerværksted. Men Olsens Besøg i Solvang skulde faa større Betydning for ham, end han selv anede, da han indmeldte sig som Elev. Paa Skolen var der en ung Lærerinde, Kristine Jørgensen, Forældrene er Pionerer i South Dakota. De to blev Venner og Pleasanton var den yndigste Plads at skabe et Hjem, saa blev de gift. I 1925 byggede Olsen sit første Hus med moderne Butikslejlighed, hvor Olsen har Møbelhandel, saa byggede han ved Siden af Butikker for Udlejning og lige overfor paa Hovedgaden lod han opføre andre Butikslejligheder. Pleasantons Borgere paa-skønnede Olsens Foretasomhed og ved Valget i 1934 blev han valgt ind i Borgerbestyrelsen. Der var fem Kandidater for de to ledige Embeder; Olsen fik 230 Stemmer, den næste Kandidat 180, den tredje 125. De to Indehavere af Embederne led et Nederlag. Af de fem Byraadsmedlemmer er de tre Danske — Thomas Orloff, Borgermester; Peter Madsen og Ole Olsen; den fjerde er Portugiser og den femte Italiener.

*John (Jørgen) Rasmussen*, født den 8. April 1867 i Ødsted ved Vejle. Udvandrede 1885 til San Lorenzo, California, og var der seks Maaneder. Kom saa til Dublin og arbejdede for Peter A. Rasmussen. Her var han i to Aar og begyndte saa Landbrug sammen med James Nissen. Var en kort Tid i Danville og kom til Tassajara 1913, hvor han har været lige siden. Gift med Margrethe Clausen fra Als, (død). Gift anden Gang med Marie Stephansen fra Fredericia. En Søn af første Ægteskab, Edward, bestyrer Gaarden, og en Datter, Margaret, er Skolelærerinde i Stockton.

*Frederik Reinstein*, født i Tønder den 23. Januar 1866. Udvandrede til

San Ramon og Dublin 1884. Til Tassajara 1893. Har drevet Landbrug hele Tiden. Gift med Laura Banke fra Brahetrolleborg ved Faaborg; senere død.

*Jens P. Sørensen*, født den 18. November 1888 i Kellerup, mellem Silkeborg og Viborg. Udvandrede 1910 til Omaha, Nebraska, hvor han lærte Barberfaget. Kom til San Francisco i 1913 og havde Barberstue, 248 Fillmore Street. Kom til Pleasanton 1921, hvor han ligeledes har Barberstue og har nogen Tid haft Landbrug. Gift med Amalie Hansen fra Koling i Aarhus Egnen.

*Louis (Lars) Thomsen*, født den 8. Juli 1880 i Borris pr. Ringkøbing. Udvandrede 1906 og kom til San Francisco tre Dage før Jordskælvet og Ildebranden, der lagde Byen øde. Den Medfart var lidt for stærk for Thomsen. Som han sagde senere: havde jeg haft Penge, var jeg rejst hjem til Ringkøbing med det samme. Imidlertid kom Thomsen ikke længere end til Oakland (Fruitvale) og straks efter til Dublin, hvor han har været hele Tiden siden. Godt var det, at Thomsen ikke havde Penge for en Retur-Billet; thi han har i mange Aar været en af de ledende Landmænd i Dublin-Egnen.; Han ejer selv ca. 225 Acres og har tilmed forpagtet fire Gaarde paa ialt 430 Acres. I 1935 havde han over 100 Acres beplantet med Tomatoes, 15 Acres med Agurker, andre Grønsager og Hvede- og Bygmarker. Thomsen er gift med Bertha Marie Juhl, født i Haderslev.

## LIVERMORE

### *Korte Biografier*

*Ivar Frydendahl*, født i Veerst, Lundeskov. Blev i 1898 viet i St. Knuds Kirke i Odense til Johanne Hansen, født i Odense. Kort efter Brylluppet rejste Ægteparret til Nykøbing, Falster, hvor Frydendahls Broder kort forinden havde begyndt Forretning, "Lolland-Falsters Lervarefabrik". Frydendahl var beskæftiget her til 1905, da Familien udvandrede og bosatte sig i Livermore. Her var Familien til 1926. Efter en Danmarksrejse bosatte Familien sig i Tracy, hvor Frydendahl og to Sønner har Landbrug. Frydendahl var Overpræsident af Dania i 1933 og Fru Frydendahl var Overpræsident af Dannebrog i 1931.

*Carl Holm*, født den 19. December 1852 i Tostrup Præstegaard ved Viborg. Kom 7 Aar gammel til Nykøbing, Sjælland. Skulde have studeret til Præst, men kom i Stedet for i Købmandslære i Fredericia. Kom senere til en Fætter i Sverige og blev her Forvalter paa en Gaard. Holm kom til California (Livermore) i 1873 og har hele Tiden drevet Land-

brug. Blev gift den 11. Juli 1880 med Ida Jensen, født 1861 i San Leandro. Holm var i mange Aar Vejmaster og hører til en af Egnens mest ansete Mænd. Var Overpræsident af Dania i 1908—09, har været Overtillidsmand og har haft flere andre Tillidshverv i det danske Foreningsliv. I de senere Aar har Familien boet paa deres smukke Landsted "Fairview" lige udenfor Livermore. Ægteparret Holms Guldbryllup den 11. Juli 1930 blev fejret i "Dania Hall" i Livermore og var en sjælden smuk Festlighed.

*Christian G. Hansen*, født den 20. September 1870 i Humble Sogn. Langeland. Udvandrede i Marts 1892 til Pleasanton. Var ved Landbruget der i 10 Aar. Kom saa til Livermore, hvor han købte en Gaard, beliggende lige overfor Christopher Buckleys store Gods. Her har Hansen udført et stort Arbejde og ejer nu en af de skønneste Gaarde paa Egnen. Siden 1925 har Hansen været Vej-Inspektør — Murray Distriktet — og har senere faaet et nyt Distrikt under sin Varetægt. Ialt har han Overopsyn af over 90 Miles Landevej. Hansen er gift med Christine Marie Block, Datter af Pioneren Søren Block. Ægteparret har to Sønner, begge gifte.

*Jørgen Peter Jørgensen*, født den 22. Marts 1862 i Rutsker Sogn, Bornholm. Udvandrede i 1882 til California, fik straks Ansættelse paa de store Gaarde ved Dublin og hører derfor til Pionerne paa denne Egn. I 1888 begyndte Jørgensen Landbrug ved Livermore. Den 28. Oktober 1888 blev han gift med Louise Sophie Nicolsen, født paa Als, og en Kusine til Pioneren, nu afdøde Chris Nicolsen i Hayward. Ægteparret har en Søn og to Døtre, der er syv Børnebørn og nogle Børnebørnsbørn. I 1918 lod Jørgensen opføre en smuk Residens ganske nær Livermore By. Det er et af de smukkeste Hjem der paa Egnen.

*Niels Jensen*, født den 10. August 1879 i Vransted ved Løkken, hvor Faderen, Niels Jensen var Købmand og havde sine egne Skibe, der sejlede paa England og Norge. Faderen ønskede, at Sønnerne skulde være Sømænd; men saa druknede den ældste Søn, Skibet forliste og Faderen kom paa andre Tanker. Niels Jensen blev Tømrer. Udvandrede i 1901 til Cleveland, Ohio. Kom til San Francisco 1903 og var der til 1907. Var derefter i Alameda i tre Aar, og i San Ramon i fem Aar. Kom til Livermore 1915. Har hele Tiden været Bygningsentreprenør. Gift med Dorthea Marie Kroman, født i Dunkjær, Ærø, og Søster til H. H., Peter og Mads Kroman. Ægteparret har to Døtre og en Søn, der er Arkitekt.

*Jens Jensen*, født den 29. September 1872 i Skodstrup, Jylland. Gik til Søs i 14-Aars Alderen og kom i 1890 til California. Arbejdede ved Landbruget i mange Aar, havde Beværtning i 11 Aar i Livermore og kom



efter Forbudet tilbage til Landbrug. Aabnede 1933 Cafe i Livermore. Gift med Katie, Datter af Pioneren Peter A. Christensen og Hustru.

*Hans Therkelsen Madsen*, født den 19. Juli 1870 i Riise Sogn, Ærø. Faderen var Lars Hansen Madsen, der døde den 10. Januar 1934, 95 Aar gammel, han var den ældste Veteran fra Krigen 1864 paa Ærø. Hans T. Madsen udvandrede i 1891 og var i Selskab med henimod 30 andre Ærøboere. Han bosatte sig i Livermore, hvor han har været Landmand i mange Aar. Gift med Maren Christensen, fra Dunkjær Mark, Ærø.

*Louis (Lauritz) Madsen*, født i Sønderby, Fyen, den 9. Maj 1876. Udvandrede 1893 til Kenosha, Wisconsin, og kom til Livermore i 1902. Har været Landmand hele Tiden. Gift med Mekka Jacobsen (Hansen) fra Ribe. Hendes Søn af første Ægteskab, Andrew Hansen, født i Livermore, har været Præsident i Daniaafdelingen "Dannevang"; der er ligeledes en Datter, Rosa Hansen.

*Lars (Louis) Nielsen*, født den 7. December 1864 i Birkende By (Reformatoren Hans Tausens Fødested). Udvandrede 1890 til California og var indtil 1915 beskæftiget ved Smedefaget, som han havde lært i Danmark. Siden 1915 har Nielsen haft Beskæftigelse som Gartner ved et af de store Hospitaler i Nærheden af Livermore.

*Ludvig Poulsen*, født den 14. Maj 1884 i Hasmark paa Fyen. Udvandrede i 1906 til California, var en kort Tid i San Pedro og kom samme Aar til Livermore. Poulsen er Maler af Profession og arbejdede ved Faget. Saa mente Poulsen, at ville gøre en Forandring, rejste til Portland, Oregon, og var der ialt i syv Aar. I 1916 kom han tilbage til Livermore, som har været Familiens Hjem lige siden. Poulsen har været Præsident i Daniaafdelingen "Dannevang" og i mange Aar Kasserer. Gift med Caroline Hansen, født i Odense, og Søster til Fru Ivar Frydendahl i Tracy.

*Erik Rasmussen*, en Ærøbo, der i sine unge Dage var Typograf og senere Murerhaandlanger i San Francisco, efter at han havde turet vidt omkring i Verden. I 1910 kom han til Livermore, hvor han købte nogle Acres Land paa East Avenue. Her byggede han Hus og havde gode Indtægter fra en større Høsegaard. Genial, som Rasmussen er paa mange Omraader, ønskede han, at skabe et originalt, men hyggeligt Hjem for sig selv og sin Hustru. Og i Tidens Løb opførte han af store Sten, som han hentede langvejs fra, at Antal Udbygninger. Der er eet anseligt Hus, der benyttes som Fuglebur og der er flere andre. Den kønneste af hans geniale Udbygninger er "Fredensborg", et rundt Have-Lysthus med elektrisk Belysning, Radio, o. s. v. Desuden har Rasmussen i den smukke Have opstillet Statuer og anlagt meget andet. Der er bl. a. en udmærket Efterligning af Præsident Washingtons Mt. Vernon, en Kirke fra Ras-



*Hovedkontor og Varelager — "Hagstrom Stores"*



*Mission San Jose i Alameda County.*

mussens Fødehjem o. s. v., o. s. v. Rasmussen har opnaaet sit Ønske, at skabe noget originalt; men han faar ikke altid Lov til at pleje den hjemlige Hygge; thi Vejfarende standser ofte for at beundre Anlægget og for at spørge om denne sjældne Seværdighed er et nationalt Museum eller hvad. — Rasmussen er gift med Nicoline Jensen, der ligeledes kommer fra Ærø. Han har en Broder, Niels, der boer i San Francisco, og en Søster, Fru Rasmussen i Ripon.

*Christian Hansen Sinkenberg*, født den 14. Februar 1868 i Humble Sogn, Langeland. Udvandrede i 1895 til Dublin (Pleasanton) og var der i tolv Aar. Flyttede til Livermore 1907. Har været Gaardmand hele Tiden. Købte i 1920 25 Acres udmærket Land nær Livermore og har boet her siden. Gift med Johanne Petersen, fra Lindelse Sogn paa Langeland. Ægteparret har tre Døtre, de to Esther og Cora er Lærerinder og den ældste, Tea, er gift med en Gaardmand.

*Theodor Winfield*, født i Omme den 18. Juli 1857, kom 2 Aar gammel til Nørre Farup ved Ribe. Udvandrede 1885 til Oakland, kom til Livermore 1895, hvor Winfield købte Gaard. Gift med Marie Tysen fra Tinglev, Sønderjylland.

## FRESNO COUNTY

Dette County har den største danske Koloni efter Storbyerne Los Angeles, San Francisco og Alameda County. Folketællingen 1930 angiver Antallet af Danskfødte til 1,619 og Børn af danske Forældre 2,535; tilsammen 4,154. Der var Danske blandt de allerførste Pionerer. Den første Bank i Fresno By blev startet af en Dansker, der ligeledes begyndte den første Købmandshandel. Danske har været Foregangsmænd og Ledere paa mange Omraader.

Fresno County ligger i den store San Joaquin Dal, der strækker sig 250 Miles fra Nord til Syd, har en Bredde af omkring 60 Miles og indbefatter henved 34,0000 Kvardrat Miles.

Dalen ligger midt inde i Staten, kranset af mægtige Bjergkæder i øst, vest og syd, og indbefatter følgende Countier: San Joaquin, Stanislaus, Merced, Madera, Fresno, Kings, Tulare og Kern, af hvilke de fleste strækker sig tværs over Dalens Bredde. Countierne Amador, Calaveras, Tuolumne og Mariposa strækker sig fra Bjergegnene mod øst og ind i Dalen og tilhører derfor ogsaa til Dels San Joaquin Dalen.

Jordbunden i Dalen er væsentlig Sandmuld af en god Beskaffenhed og egner sig særligt for Dyrkning af halv tropiske Frugter. Den aarlige

Regnmængde er omkring 10 Tommer i Dalens Midte, noget mere mod nord og syd.

Dalens væsentligste Produkt var i den første Kolonisationstid Hvede og Byg. Senere, da Overrislingssystemet blev sat i Værk, blev der anlagt Frugthaver og Vingaarde og Landet forandrede helt Karakter. I vore Dage kan en Familie ernære sig godt paa en 20-Acres Frugt eller Vin-ranch, hvorimod man i 70-erne og 80-erne maatte have hundreder af Acres for at fortjene tilstrækkeligt. En Landmand, der dyrkede 500 eller 1000 Acres, blev betragtet som en Smaafarmer — og Hvedefelter paa 10,000 eller 20,000 Acres var ganske almindeligt.

Der er endnu her og der store Hvedemarkers; men hvor Landet er bleven lagt ud for Frugtdyrkning bliver Egnen snart tæt bebygget og der fremstaar Smaabyer. Nogle af disse har i de sidste 40 Aar vokset sig frem og har nu mange Tusind Indbyggere.

Af de Frugter, der særlig dyrkes, kan nævnes Abrikoser, Figner, Ferskner, Appelsiner, Citroner, Oliven, alle Slags Vindruer samt Mandler, Meloner, Bærfrugter og meget andet. Alfalfa Hø trives udmærket. Æbler, Kirsebær og anden Frugt dyrkes paa Højderne øst for Dalen.

Dalen blev opkaldt efter San Joaquin Floden, der allerede i 1773 blev opdaget af de spanske Munke. Navnet stammer antagelig fra Helten San Joaquin i Legenden om Jesu Moder. Munkene kom dog ikke ind i den egentlige og store Dal; men nøjedes med at undersøge Egnene i den nordlige Part.

Det var først i 1825, at den Part af San Joaquin Dalen, som nu udgør Fresno County, blev besøgt af hvide Mænd. Det var en Skare Pelsjægere, under Ledelse af en Mand ved Navn Jedediah Smith, der, efter en farefuld Rejse gennem Sierra-Nevada Bjerghøjder og øde Strækninger af Land, fandt den mægtige Slette — San Joaquin Dalen — hvor der senere skulde fremstaa et helt Rige med større og mindre Byer og hvor Tusinder af Mennesker fandt Velstand ved at opdyrke den frugtbare Jord.

Da Smith og hans Mænd i 1825 skuede ud over denne mægtige Slette, laa Dalen foran dem som et bølgende Hav af vild Havre og en Mangfoldighed af de skønne, mangeartede vilde Blomster, der er ejendommelige for California.

Andre Pelsjægere har senere besøgt Floderne i den Egn, hvor nu Fresno County ligger, for at faa Pelsværk; men det var først efter Guldfundene i 1849, at Egnen blev beboet. Det var Guldgraverne, der i deres Søgen efter det røde Metal, ogsaa fandt Vej til Bakkestrøgene, langs Dalens Østside.

Der opstod flere smaa Minebyer, der laa tæt ind mod Bjergene. Den største af disse Byer var Millerton, og da Fresno County ved Lov blev

organiseret den 26. Maj 1856, blev denne By Hovedsædet for Countiets Styrelse.

Som det var Tilfældet saa mange andre Steder i California, hørte Danskerne ogsaa her til Foregangsmændene og blandt Fresno Countie's allerførste Pionerer var der flere Danske. Georg Greiersen og Gustaf Taaffe var Købmænd i Millerton og en anden dansk Mand, Otto Frølich, var Handelsbetjent hos dem. Dette var i 50-Aarene. Nogle Aar senere købte Frølich og en Dansker ved Navn Francisco Jensen Forretningen. Greiersen rejste til Oakdale, hvor han i mange Aar var Købmand og i Kompagniskab med Taaffes Søn, Christian Taaffe. Gustaf Taaffe var i San Francisco, hvor han var Bestyrer af et Assuranceselskab og havde anden Forretning, ligesom han fra 1859 til 1874 var Danmarks Konsul. Levnedbeskrivelser om Gustaf Taaffe, Georg Greiersen, Otto Frølich og Francisco Jensen vil findes under et andet Afsnit.

Francisco Jensen solgte efter et Par Aars Forløb sin Andel i Forretningen til Frølich og havde derefter Købmandsforretning og Hotel i Dry Creek; senere var han interesseret i Minedrift. Frølich fortsatte Forretningen i Millerton til i Aaret 1872, da han solgte den til Einstein og Guldelfinger.

Der var paa dette Tidspunkt bygget Jernbane gennem Dalen. Enkelte Landbrugere havde sat sig ned her og der, fremsynte Mænd havde begyndt paa et Overrislingssystem og der, hvor nu Fresno By er, var der nogle faa Huse. En Nybygd var i sin Vorden.

Nu blev Distriktet udlagt i Byggelodder og Gader. County Sædet blev flyttet fra Millerton til den ny By *Fresno*, Jernbaneselskabet udsendte vældige Reklamer om den ny Koloni og Danskerne hørte til de første, der satte Bo i Egnen.

Den før omtalte Landsmand, Otto Frølich startede den første Købmandshandel i Fresno og han etablerede ligeledes Fresnos første Bank, som han senere solgte til nogle Kapitalister.

Da Overrislingssystemet begyndte at komme i Virksomhed blev der dannet egentlige Kolonier. Central Colony var den første (1875—76), saa kom Fresno Colony (1877), Washington og Scandinavian Colonies og i 1879 American Colony.

Det var en Dansker, Charles A. Henry, der var en af Hovedlederne i Fresno Egnens Opvækst i disse Pionerdage. Henry var født i København, men hans Forældre var fra Skotland. Han kom til San Francisco den 12. Juli 1870. Efter at Henry var bleven ansat som speciel Organisator og Agent for Kolonierne i Fresno, aabnede han Kontor i København og udsendte herfra saavel som fra Fresno og San Francisco trykte Prospekt-Planer om Fresno-Kolonierne. En Tid udgav Henry endogsaa et dansk

Blad i San Francisco "Valkyrien", der dog nærmest var et stort Cirkulære for Koloniprojekter i Kern County, i Tulare County og andre Steder. Han tjente store Formuer, satte saa det hele til ved uheldige Spekulationer; men tog altid fat paany og var vistnok en velhavende Mand, da han før nogle Aar siden døde i Los Angeles, hvor han i de senere Aar havde sit Hjem. Henry havde et sjældent Organisationstalent med et Fremsyn som faa og han har udrettet meget for at kolonisere og opbygge Staten forskellige Steder.

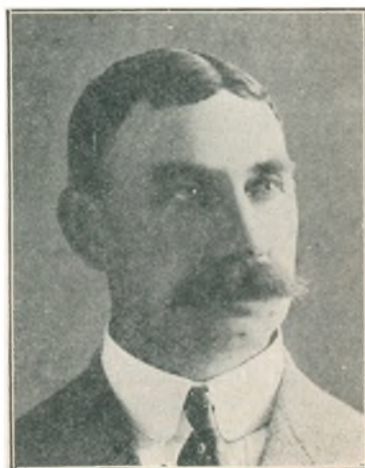
Det var Danske, der var med til at danne den første Koloni, Central Colony. De fire første var Wilhelm Møller, Jens Hansen, Søren M. Toft, L. Seeberg, der kom til Fresno i 1875. I de næstfølgende Aar kom Hans Madsen, Jørgen Hansen, H. P. Seeberg, Martin Jensen. I 1878 kom Henry Larsen og I. Teilman; Aaret efter Jacob Fisher. Paa denne Tid kom ogsaa M. Thuesen, Søren Eskelsen og J. M. Madsen. Disse havde alle nogen Tid forinden været beskæftiget ved en Lervarefabrik i Perth Amboy, New Jersey.

Det var ikke saa let en Sag, at forvandle en Ørken til en Frugthave; men ved ubøjelig Viljekraft og Stræbsomhed overvandt de gamle Pionerer de mange og bitre Skuffelser, der følger med i alt Pionerarbejde.

Da Frugttræerne og Vinrankerne omsider begyndte at bære Frugt, lyste det op for de flittige og stræbsomme Kolonister, og der kom efterhaanden godt finansielt Udbytte. Danskerne kom stadigt i større Antal til Egnen og Fresno har i mange Aar været den største danske Koloni i California, udenfor Los Angeles og Byerne ved San Francisco Bugen.



*Supervisor Chris Jørgensen*



*Købmand Hans Graff*

*Ingvardt Teilman* er en af de Mænd, der i særlig Grad har været virksom i Anlæggelsen af det storslaaede Kanalsystem for Overrisling, der var saa absolut nødvendigt for Kolonisationen. Teilman er født i Hjortlund ved Ribe den 15. Februar 1860. 18 Aar gammel forlod han Hjemmet og kom til Fresno samme Aar, den 9. November 1878. Han ernærede sig som Snedker, indtil han en Dag var saa uheldig at faa sin venstre Haand afskaaret i et Savskæreri. Dette skete i 1883, og da han nu ikke længere kunde befatte sig med Snedkeriet, maatte han se sig om efter andet Erhverv. Han kom saa paa en Ingeniørskole i San Francisco og efter nogle Aars Forløb blev han Ingeniør og Landmaaler i Fresno. Det varede ikke længe, førend han skabte sig Renome som en af de bedste Landmaalere i San Joaquin Dalen og snart fik han betydelige Engagementer ved Miller & Lux og andre store Kompagnier. Han planlagde og



*Ingeniør I. Teilman*

forestod Anlæggelsen af flere Kanaler for Madera Sugar Pine Co. og udførte alt Ingeniørarbejdet ved den 54 Miles lange "Lumber-Flume", hvorigennem Savskærerierne i Sierra Bjergene sendte deres Tømmer ned til Jernbanestationerne i San Joaquin Dalen. Teilman var i nogle Aar City-Ingeniør og forestod Anlæggelsen af Byens Kloaksystem og meget andet. I 1896 blev Tielman Ingeniør for Fresno Canal Company og senere blev han Ingeniør for alle de forskellige Kanalsystemer i denne Part af California. Teilman har været og er en af Danskhedens bedste Støtter i Fresno. Han var med til at starte den første danske Menighed i Fresno, var med i Foreningsarbejdet fra Begyndelsen, var Danish Creamery's første Præsident, og har været den ledende Mand paa mange Omraader

indenfor dansk Samarbejde. Den 27. September 1887 blev Teilman ægteviet til en dansk Dame, Anna Katrine (født Holm) og Ægteparret har fire Børn. Gulbrylluppet blev fejret i September 1937 og det afholdte Ægtepar modtog mange Æresbevisninger fra Danske og andre fra forskellige Steder i Staten.

Fresno County har et Areal af 8,630 Kvadrat Miles. Det er større end Staten Massachusetts, fire Gange saa stor som Staten Delaware og syv Gange saa stor som Staten Rhode Island.

Med det fortrinlige Overrislingssystem er det muligt at dyrke næsten hvad det skal være, lige fra den groveste Græsart og Kornsorter til Vindruen og Fignen. Den væsentligste Produktion har i mange Aar været Druen — Rosiner. Og tre Fjerdedele af alle de Rosiner, der produceres i de Forenede Stater kommer fra Fresno County.

Rosindyrkerne er sammensluttet i en "Raisin Growers Association", der kontrollerer Salget og derved Prisen. Denne Sammenslutning blev dannet i 1912—1913. Før den Tid maatte Rosindyrkerne sælge deres Produkter for den Pris, Opkøberne og Nedpakkerne bestømte, og den var ringe og varierede stærkt.



*Mejeriet "Danish Creamery" i Fresno.*

For at faa mere stabile Vilkaar lykkedes det omsider at faa en Sammenslutning af de allerfleste Rosindyrkere og i det vidtrækkende og omstændelige Organisationsarbejde var det en Dansker, den velkendte *James Madison*, der var en af Hovedlederne. Madison blev Vicepræsident og Bestyrer og blev valgt med stor Majoritet.

En anden Dansker, *Robert K. Madsen*, var senere ligeledes en Tid Be-



styrer af "Raisin Growers Association". Madsen var desuden i mange Aar Præsident af "Parlier Winery and Packing House".

En tredje Dansker, Købmand *Hans Graff* var i flere Aar Kasserer i denne enorme Sammenslutning af Rosinavlere.

Danskernes nøje Kendskab til Mejeridrift gav sig Udslag i, at Fresno ogsaa kom med paa dette Omraade.

I 1893—94 anlagde en Del af de danske Rosinavlere som et Bierhvert et lille Mejeri, der dog hurtigt voksede op til at blive en meget stor Af-fære. I. Teilman blev den første Præsident af dette kooperative Foretagende og Hans Graff var Kasserer. I Direktionen var desuden Jørgen Hansen, John Schmidt og Jacob Fisher, medens andre Danske igennem Aarene har staaet i Ledelsen.



*Mejeriet "Danish Creamery" i Fresno.*

*Danish Creamery* modtog i Aaret 1938. 6,520,651 Pund "Butterfat", i Gennemsnit 446,000 Pund Mælk om Dagen. I 1938 blev der lavet over 6 Millioner Pund Smør. Mejeriet sender desuden 8,000 Pund sødt Smør hver Dag til Los Angeles. Total Indtægt for Aaret 1938 var 3,058,922.09 Dollars. 135 Mennesker er ansat i Mejeriet og der er 30 Mælkekuske.

Det siger sig selv, at Smørret fra "Danish Creamery" i Fresno er paa Højde med det bedste, der produceres. "Danish Creamery" har faaet over et Dusin Første Præmier ved den aarlige Stats-Udstilling i Sacramento og mange Første Præmier ved andre Udstillinger. Naar Direktionen nu og da mener, at Mejeriet kunde nyde godt af nogen ekstra Reklame, sender de Smør til Udstillingen og hver Gang kommer der en Første Præmie.

Selvfølgelig er der danske Mejerister i "Danish Creamery". *Mads Beck* har i en lang Aarrække forestaaet Driften og er Assistant Manager. Beck er født i Nærheden af Kolding den 30. Marts 1883 og kom til Fresno i 1902. Han er gift med Anna Nielsen fra Viborg.

Det er kun sjældent Danskerne tager særlig Del i Politik eller søger offentlige Embeder i Kommunens eller Statens Tjeneste. Fresno-Danskerne er ingen Undtagelse. I Forretningsverdenen og paa mange andre Omraader har der været mange fremragende Danske; men at søge politisk Gunst ligger ikke til den danske Mand. Foruden førnævnte I. Tellman, der paa et Tidspunkt var City-Ingeniør, havde ét af Fresno-Distrikterne en danskfødt Mand som Repræsentant i Statens Assembly (Underhus), den velkendte *Halvor Jacobsen*. To Danske — *P. E. Ludvigsen* og *H. Thorvaldsen* har haft Embede som Sheriff eller Under-Sheriff. *Christian Jørgensen* var i 24 Aar Supervisor og *Christian Jensen* har i flere Aar været County Ingeniør.

Foruden et stort Antal Handlende, har Fresno danske Læger, mange Haandværkere, Bygmestre og ved Skolerne er der Danske i Lærerposter. Man finder Danske i saa at sige alle Erhverv og i alle Livsstillinger.

I andre Afsnit er der Fortegnelser over danske Kirker og danske Foreninger i Fresno.

Fresno er den eneste By paa Amerikas Vestkyst, der har haft Æren af at være Vært ved en Dansk Brodersamfunds Konvention. Denne fandt Sted i 1910. Der var Repræsentanter fra Logerne ud over Staterne og Sammenkomsten gav Anledning til store Festligheder. *Dr. C. P. Kjerbye* var den, der særligt havde arbejdet for at faa Konventionen dertil. *Dr. Kjerbye* kom til Fresno i 1903. Han boede tidligere i Salt Lake City, Utah, og en Tid i Astoria, Oregon. *Dr. Kjerbye* er født i København den 20. August 1867 og udvandrede i 1895.

## PIONERER OG AFDØDE DANSKE

*Ægteparret Lars C. Andersen*, Moder og Stedfader til *Halvor Jacobsen*, kom til Fresno i 1879. Familien var udvandret fra Danmark i 1874, var i 2½ Aar i New Zealand, kom derefter til California, og efter et Par Aars Ophold i San Francisco til Fresno. Ægteparret Andersen købte en 46 Acres Vingaard nær Oleander og havde ligesom andre Pionerer en Kamp for Tilværelsen i de første Aar. Saa kom der bedre Tider og Ægteparrets hyggelige Hjem blev en kær Samlingsplads for mange af Fresno Egnens Danske. Ægteparret Andersen havde bevaret deres Kærlighed til alt, der var Dansk og de elskede det frem i Sønnen, *Halvor Jacobsen*. "Mor" Andersen, som Vennerne kaldte hende, afgik ved Døden

den 15. Marts 1908. Kort efter Hustruens Død rejste Andersen til Danmark, hvor han døde nogle Maaneder efter.

*Hans Ahrensberg*, født den 19. Juli 1865 i Barsmark ved Aabenraa. Han lærte Smedehaandværket i Genner og kom 17 Aar gammel til California. Havde i mange Aar Smedeforretning i Fresno. Ahrensberg var Medstifter af Daniaafdelingen "Thor" (1891) og var Overpræsident i Dania i 1901. Ahrensberg døde den 14. Januar 1917 og efterlod Enke, Alvine, hvis Forældre, Christian Wejrup og Hustru havde deres Hjem i Salinas. Fru Alvine Ahrensberg blev senere gift med Mads Rasmussen i Fresno.

*Theodor Aarestrup*, født i København. Var Landejendomshandler i Fresno i mange Aar. Han døde den 15. Juni 1924, 52 Aar gammel. Efterlod Enke, Thyra Aarestrup.

*Jens Christian Christensen*, født den 19. November 1864 i Aadum pr. Tarm, i Nærheden af Varde. 19 Aar gammel kom han paa Gundtvigs Højskole i København, lærte siden Landvæsen og udvandrede 1890 direkte til San Francisco. Her kom han ind til Restaurationsfaget og havde Forretning forskellige Steder i Byen. I 1903 kom han til Fresno, hvor han ligeledes havde Restauration i mange Aar og for en Tid ejede han en Vingaard. Han købte Vingaarden af Halvor Jacobsen — det var Forældrenes gamle Hjem i Oleander. Købesummen var 18,000 Dollars. Christensen blev i 1897 gift med Thora Hansen. Christensen døde for nogle Aar siden og efterlod Enke og en Datter, denne er gift med Roy Larsen, Søn af Georg Larsen og Hustru. Christensen var altid stærkt interesseret i dansk Foreningsliv, og var for mange Aar tilbage Præsident i "Helga", han var ligeledes to Gange Præsident i den forlængst hensovede "Dannebrog" i San Francisco.

*Christian Jensen Dau*, født paa Als. Kom som ung Mand til Oakland, hvor han opholdt sig nogle Aar, hvorefter han rejste til Fresno; her var han i henved 50 Aar, indtil sin Død i Oktober 1933. Dau efterlod Enke og fire Sønner, Dr. N. J. Dau, Tandlæge C. J. Dau, Bud Dau og Løjtnant F. Dau samt to Døtre.

*Lorentz C. Duus*, født den 6. Juli 1857 i Haderslev. Var Møller der hjemme. Udvandrede i 1879 og kom til en Broder, der den Gang var Landmand i Marysville, California. Var senere forskellige Steder her i Staten — drev Landbrug eller havde Forretning og var i nogle Aar først i 80-erne Vært i Dania Hall i Oakland. Kom til Fresno første Gang i 1889, rejste til San Francisco og kom tilbage til Fresno i 1894. Her havde han i mange Aar Cigarbutik og denne blev i Aarenes Løb en meget søgt Samlingsplads for Danske. Duus døde i 1930 og efterlod Enke og to Døtre.

*Jacob Fisher*, født i Tobøl ved Ribe den 1. Oktober 1854. Kom til Ca-

lifornia i 70-Aarene og købte en Vingaard i Fresno i April 1878. Han døde pludselig den 21. Marts 1912 under et Besøg til San Francisco for at hente sin Hustru, der havde været underkastet en Operation.

*James G. Frikka*, født i Dalby, Jylland, den 18. Oktober 1848. Lærte Landbrug derhjemme. Gift med Anna K. Petersen. I 1872 rejste Frikka til New Jersey og arbejdede her et Aars Tid i en Jernmine. Kom 1873 til California og arbejdede i forskellige Miner. 1879 rejste han til Tombstone, Arizona, hvor han havde Ansættelse ved Top Knot Minen. I 1885 rejste Frikka til Danmark, hvor han havde efterladt sin Hustru og Barn. Han købte nu en Gaard i Danmark; men efter nogen Tids Forløb maatte han rejse en Tur til Arizona for at ordne nogle Forretningsaffærer. Da han kom tilbage fra Rejsen, havde han Landbrug og var ligeledes i Hotelvirksomhed. Imidlertid voksede Familien til; den ældste Datter Marie, var udvandret til Fresno, ligeledes Sønnen Hans. Frikka havde altid haft en indre Længsel for California og en skøn Dag blev alt solgt derhjemme og Frikka og Familie kom til Fresno i 1902. I de første Aar dyrkede han forskellige Sædarter, senere købte han Vin- og Frugtland. I Ægteskabet var der fem Børn: Marie, gift med Jens C. Thomsen, Karen, Hans, Andrew og Josie.

*Niels Hansen Fugelsang*, født paa Fyen den 6. Februar 1866. Kom til California 1892 og bosatte sig i Fresno Egnen, hvor han blev Ejer af en Vingaard, vest for Fresno By. Fugelsang var en virksom Mand. I 15 Aar var han i Bestyrelsen for "Danish Creamery" og 1ste Vicepræsident, han var en Tid Præsident af "California Dairy Council", aktivt Medlem af "California Raisin Growers Association", Fresno County Farm Board, og Chamber of Commerce. Indenfor dansk Foreningsliv var Fugelsang ligeledes meget virksom. Blev Præsident af Daniaafdelingen "Thor" og var i mange Aar Kasserer. Var en Tid Præsident af General Komiteen af Dansk Brodersamfund i California, Overtillidsmand i Dania og havde mange andre Tillidshverv. Fugelsang var syg i længere Tid og døde den 14. Oktober 1931. Hans Hustru, Pigenavn Minnie Paulsen (fra Ribe), døde i 1927. Fugelsang efterlod en Datter, Fru N. H. Twede og tre Sønner samt en Broder og en Søster.

*Hans Graff*, født den 26. Maj 1863 i Kolding. Kom til San Francisco i 1882, hvor han var Funktionær ved Sutter Street Sporvognsselskab. Der blev en Strejke og Graff kom saa til Fresno, hvor han fik Beskæftigelse som Kusk hos Einstein, et stort Købmandshus. Derved kom Graff meget ud blandt Befolkningen i Byen og paa Landet og blev godt kendt. Saa begyndte Graff sammen med Nis Johnsen og Christian Hansen en Købmandsforretning, som hurtig svang sig op. Senere købte han sine Kom-

pagnoners Andel og i Tidens Løb blev H. Graff & Co. Fresnos ledende Forretning i Urtekram, Isenkram m. m. Hans Graff fik i Aarenes Løb mange Tillidshverv. Han var i flere Aar Kasserer i "Raisin Growers Association" og sad i Direktionen af mange andre Foretagender, der havde Kommunens Velfærd for Øje. Indenfor den danske Koloni hørte Graff til de ypperste og blev taget til Raads i alle Anliggender. Hans Graff afgik ved Døden den 24. September 1918, nogle Uger efter at han var kommen slemt til Skade ved en Automobilulykke. Graffs Død var et stort og føleligt Tab for Fresno. Han efterlod Enke, Margrethe Graff, født Petersen (senere død) samt Sønnerne Arthur og Chester og Datteren Fru Agnes Glass.

*Jens Hansen*, født paa Fyen 1838. Kom med sin Hustru til San Leandro, California, i 1874, et Aar senere til Fresno, hvor Hansen købte Land i Central Colony. Han var oprindelig Bager. I 1890 var Ægteparret i Besøg i Danmark og bragte paa Tilbagereisen flere Slægtninge med herover. Hansen døde den 23. November 1915, Dagen efter, at hans Hustru, Christiane (Fredericksen) Hansen, var blevet begravet. De havde begge været syge i nogen Tid.

*Andre M. Hasselbalch*, født i Randers 1859. Kom til Fresno i 1891. Var beskæftiget ved Manufakturhandel hos de større Firmaer og var en Del Aar Medejer i en af Fresnos største Manufakturforretninger. Døde i Marts 1920 og efterlod Enke, Aste E. Hasselbach samt en Søn og en Datter.

*Jørgen Hansen*, født i Skovby Mark ved Bogense i 1846. Kom til Amerika 1869 og boede en Tid i Cleveland, Ohio. I 1877 kom han til Fresno og købte en Vingaard. Han var en af Stifterne af Emanuel Menighed i Easton og ligeledes Medstifter af Danish Creamery. Hansen døde den 3. Februar 1921 og efterlod Enke og to Døtre, Fru Edith Enemark og Fru E. Larsen.

*Jes Hansen*, født den 5. Februar 1853 i Sønderjylland. Flyttede til Danmark i 1870 og kom til San Francisco i 1875. Var Fisker paa Sacramento Floden i nogen Tid. Købte Land i Fresno i 1879, optog 160 Acres Regeeringsland i San Luis Obispo County i 1893 og boede der nogle Aar. Kom tilbage til Fresno i 1904. Gift med Mary Mortensen (fra Jylland). Der var seks Børn.

*Niels Jørgen Hansen*, født den 10. Juni 1859 (Broder til førnævnte Jens Hansen) kom til Fresno 1880. Gift med Martha Thomsen (fra Sønderjylland). Ægteparret havde otte Børn.

*Thomas Hansen*, født den 7. Maj 1847 i Tvilde, Jylland. Kom til Bolerslev, Sønderjylland, 1871 og var der seks Aar. Var senere med til at

beplante Heden i Danmark. Udvandrede 1878 og kom Aaret efter til St. Helena, California. Kom 1880 til Fresno og var Bestyrer af en Vingaard. Købte senere Land og dyrkede Vindruer. Var i 1883 i Besøg i Danmark og blev gift med Katrine Callesen (fra Sønderjylland). I 1918 solgte han Gaarden og flyttede til Los Angeles.

*Hans Hansen*, født den 6. Marts 1845 paa Bornholm. Forældre: Hans og Ingeborg (Kofod) Hansen. Udvandrede 1872 til Illinois og kom et Par Aar efter til Fresno. Var Vognmand i flere Aar og købte senere Land for Frugtdyrkning og havde desuden en stor Strækning Græsland for Opdrætning af Kvæg. Boede i mange Aar i Reedley og var med til at starte Reedley National Bank.

*Christian Jørgensen*, der i 24 Aar var Supervisor i Fresno County, var født i Middelfart den 18. Maj 1859. Han udvandrede til Iowa og kom i 1881 til Fresno. Han var en usædvanlig dygtig Mand, var med til at danne Fresno Wineyard Company og var i nogle Aar Bestyrer. Som Supervisor udførte han et stort og fortjenstfuldt Arbejde og var Formand af Board of Supervisors i mange Aar. Jørgensen døde i Juni 1930, efter en længere Sygdom. Et af Fresno Dagbladene skrev ved hans Bortgang bl. a. følgende: "Meget kan siges til Minde om denne milde, venligsindede Mand, der fremmed født, var en loyal Borger, og som aldrig sparede sig selv, naar det gjalt Samfundets Vel; men vedblev at udføre sine Pligter langt ud over hans Kræfter. Jørgensen var et retlinet Karakter".

Jørgensen var Bankdirektør, flere Aar Direktør af Scandinavian Mutual Fire Insurance Co., Raisin Growers Association, California Peach Growers og flere andre Foretagender. Jørgensen var gift med Hanna Larsen, født paa Fyen. Ægteparret havde tre Børn.

*Martin Jensen*, født den 31. Januar 1845 i Nærheden af Aabenraa. Kom til Amerika 1865, til California 1867. Kom til Fresno 1877. Han var Ingeniør og opstillede Fresnos første Dampmaskine. En Søn, Christian Jensen har i flere Aar været City Engineer (Landmaaler) i Fresno.

*Rasmus B. Johnson*, født i København. Han rejste hjemmefra i en ganske ung Alder og kom til California i Begyndelsen af 70-Aarene. Omkring 1880 kom han til Fresno, hvor han blev interesseret i forskellige Forretninger. Han ejede paa et Tidspunkt megen Ejendom i Fresno og ansaa een Gang for at være Fresnos rigeste Dansker. Johnson Block, Mariposa og Van Ness Avenue, var opført af ham. Uheldige Spekulationer gjorde en Omvæltning i hans Løbebane, og han mistede næsten alt, hvad han ejede. I de senere Aar havde Johnson sit Hjem hos Datteren, Kathrine Johnson Dohlin i San Francisco. Johnson døde den 17. April 1931, 76 Aar gammel.

*O. P. Kielsen*, født i Farre ved Hammel, nær Aarhus. Han kom til Fresno 1884 og nedsatte sig kort efter som Smed i Herndon. Flyttede saa til Fresno By, hvor han havde Smedeforretning i mange Aar. Sene-re havde han sammen med Roy Hall et Agentur for Landbrugsmaskiner, en betydelig Forretning. Han solgte sin Andel efter 10 Aars Forløb og beskæftigede sig for nogle Aar med Assuranceforretning etc. I 1886 blev Kielsen gift med Mary Hjort. Kielsen døde i April 1925 og efterlod Enke og to Døtre, May K. Nielsen og Anna K. Hansen. En Søn døde af Influenza i 1919. En Søsterdatter er Fru Minnie Kjer, der i mange Aar har været Oversekretær af "Dannebrog". Kielsen var med til at stifte Daniaafdelingen "Thor" i Fresno 1891 og han havde beklædt Embedet som Overpræsident og ligeledes Overtillidsmand. Han var ved sin Død Medlem af Værgeraadet for det danske Alderdomshjem "Aldersly".

*Peter E. Ludvigsen*, født i Sydslesvig. Udvandrede i en ganske ung Alder og kom til Fresno. Ludvigsen var til forskellige Tider i Købmands-handel paa egen Haand og havde ledende Stillinger i de store Handels-huse (Manufaktur og Herreekvipering) i Fresno. Han var en Tid Deputy Sheriff. I 1910, da Dansk Brodersamfund afholdt Konvention i Fresno, var Ludvigsen Fresno Logens Præsident, og han var særlig virksom i Arrangementet for denne vellykkede Sammenkomst. Ludvigsen døde for flere Aar siden. Han efterlod Enke, Amelia Ludvigsen, en Søster til Carl A. Sabroe.

*Robert Madsen*, født i Langeskov den 4. April 1860. Kom til San Francisco som Sømand i 1877. Her var han i flere Aar Bestyrer af en Eddike-fabrik i North Beach Distriktet og da Daniaafdelingen "Helga" blev stiftet i 1894 blev han et af de mest virksomme Medlemmer. I Slutningen af 90-Aarene rejste han med sin Familie til Fresno, hvor han ejede en stor Frugt- og Vingaard i Parlier. Han var en Tid Præsident af Raisin Grower's Association og i mange Aar Bestyrer af Parlier Winery. Madsens Hjem var et typisk dansk Hjem, hvor Landsmænd til enhver Tid var velkommen og hvor Modersmaalet altid blev holdt i Hævd. Madsen døde i August 1928. Han efterlod Enke (senere død) og flere Børn. En Datter er gift med Pastor A. H. Jensen--Gydes og Hustrus Søn.

*Henry Larsen*, født i Sønderjylland, den 20. December 1848 og ud-vandrede i 22 Aars Alderen. Kom til California 1875 og boede tre Aar i Oakland, hvor han blev ægteviet til Anna Brislow. Kom til Fresno 1878. Døde i Februar 1925. Efterlod Enke og fem Børn.

*William Miller*, født den 28. Marts 1850 i Kerteminde. Var Bager i Danmark. Hans Hu stod til Amerika og en Dag var han saa heldig at vinde et Tusind Kroner i Lotteriet. Pengene købte han Rejsebillet for og

kom til San Francisco, hvor han et Par Aar arbejdede som Bager og var en Tid ansat ved Spreckels Sukkerfabrik. I 1875 købte han Land i Fresno og boede der til for nogle faa Aar siden, da Familien flyttede til Salida, nær Modesto. Miller blev gift med Louise Rasmussen (fra Frelensborg) i 1876. Ægteparret havde syv Børn. Miller døde i 1934.

*Brødrene Mathiesen.* Der var tre Brødre, Peter, Georg og Rasmus, de kom fra Kliplev ved Aabenraa i Sønderjylland. Rasmus udvandrede i 1885, Peter rejste Aaret efter og Georg udvandrede i 1887. De købte Land i Sanger og havde store Vingaarde. Der var to Halvbrødre, John F. Hopper, San Leandro, og Christian Hopper. Næsten alle de ældre i Familien er døde, men der er en stor Efterslægt.

*Martin Madsen,* født i Hjerting ved Rødding den 28. Januar 1857. Ud-vandrede 1873 og boede nogle Aar i New Jersey. Kom til Fresno 1882 og havde i en Aarrække Slagterforretning. Han skænkede for nogle Aar tilbage nogle store Byggegrunde til Fresno State College. Han ejede flere Vingaarde og Byejeendomme og var en velhavende Mand. Madsen døde for nogle Aar siden og efterlod Enke og to Børn af første Ægteskab. Enken døde pludselig i November 1932.

*Hans Madsen,* født i Trolle ved Frederikshavn i 1857. Kom til Amerika 1870 og boede en Del Aar i Alameda County, California. Kom til Fresno 1877. En Søn, Martin Madsen, født 1876, er velkendt i California. Han er en dygtig Journalist, er Sagfører og har beklædt flere større Embeder. Ægteparret Madsen fejrede i November 1935 Diamantbryllup. De er nu begge døde.

*Mathias Asmussen,* født i Christiansfeldt den 27. November 1854. Ud-vandrede 1871, var i nogle Aar i San Francisco og kom til Fresno 1881. Havde Vingaard og var Medstifter af Danish Creamery. Gift med Meta Enemark fra Sønderjylland.

*Niels Damkier* døde i Januar 1930. Kom til Fresno for mange Aar siden. Havde Vingaard og boede senere i Fresno By. Efterlod Enke, Anna Damkier og fire gifte Døtre.

*Louis Nielsen,* født 1846. Kom til California og til Fresno 1881. Han var i mange Aar Bygningsentreprenør.

*Søren M. Toft,* født i Ribe i Aaret 1840. Udvandrede 1874 og boede et Aars Tid i Texas; kom til Fresno (Central Colony) i 1876. Toft var gift med en Søster til I. Teilman. Han døde den 4. Juni 1924 og efterlod tre Børn, Fru Kathrine Hvidt, Mathilde H. Toft og Sønnen S. M. Toft.



*Lars H. Twede*, født i Næstved den 13. Juni 1852. Kom til San Francisco i Juli Maaned 1879 og nogen Tid efter til Fresno, hvor han var Rosinavler efter en større Skala. Daarlige Tider indtraadte og Twede flyttede saa til Glenn County, hvor han dyrkede Ris i mange Aar. 1925 kom han til San Francisco og boede hos Datteren, Fru F. E. Barnhouse. Den 30. November 1927 fejrede Twede og hans danskfødte Hustru Guldbryllup. Twede døde i Februar 1928. Foruden nævnte Datter efterlod Twede to Sønner og en Datter.

*Horace N. Thorwaldsen*, født paa Island og kom med sine Forældre til Amerika i 12 Aars Alderen. Familien boede en Del Aar i North Dakota. Thorwaldsen kom til Fresno 1888 og var i mange Aar Sadelmager og havde en stor Forretning. Han var en Tid Sheriff og senere Forbudsagent for Central California. Thorwaldsen døde i December 1926 i en Automobilulykke. Han havde med sin Hustru været i Leemore og var paa Vejen hjemefter, da Ulykken skete ved, at Bilen gled paa det vaade Asfalt og væltede. Thorwaldsen døde straks efter Ulykken, medens Hustruen kom uskadt derfra.

*Christian H. Smith*, født i Dover i Aaret 1856. Udvandrede 1881 og kom til Fresno i 1883. Rejste senere til Hayward og Oakland og kom tilbage til Fresno 1895. Ejede en større Gaard ved Ripon. Smith døde i August 1932 og hans Hustru to Aar forinden. Smith var en Svoger til Martin Nielsen, Morgan Hill, og Mathias Jørgensen, San Jose, og Onkel til Dr. N. Jørgensen i Fresno.

*John Schmidt*, en af de ældste danske Pionerer i Fresno, afgik ved Døden i 1930. Hans Hustru, der kom fra Løjt, døde i December 1922. Schmidt var Medstifter af Immanuel Menighed i Easton.

*Andrew Nielsen*, født i Ølgod den 30. December 1855. Udtjente sin Værnepligt, var derefter ved Landbruget og nogen Tid ved Handelen i Varde. Udvandrede 1882 og kom samme Aar til Fresno. Var en Tid Formand i Einsteins Varehus. Udlagde Mason Osborn Vingaard, købte Land i 1904 og ejede desuden en større Landejendom ved Dinuba. Gift 1892 med Mette Petersen, en Nabos Datter fra Ølgod. Nielsen døde for flere Aar siden.

*L. Seeberg*, var født i Løgumkloster. Kom til Fresno i 1875. Han var Bygmester og opførte Fresnos første Raadhus paa I Street. Ejede i sin Tid et Teglværk. Siden 1895 boede han paa sit Landsted paa Fig Avenue. Seeberg døde den 22. December 1915, 67 Aar gammel.

*Hans Peter Seeberg*, født 1847. Kom til Fresno i 1877 og var Landmand til Aaret 1900, da han begyndte Møbelforretning i Fresno By. Flyt-

tede 1915 til San Francisco og døde for flere Aar siden, efterladende seks Børn.

*Peter Rasmussen* kom til Selma i 1890 og havde Skotøudsalg i mange Aar. Før den Tid var Rasmussen i San Francisco i 16 Aar og havde Skomagerforretning paa 3. Gade. Rasmussen døde i August 1933. Der var 2 Sønner og 5 Døtre.

#### DANSKE I FRESNO — KORTE BIOGRAFIER

*Carl Andersen*, født den 21. Juli 1880 i Nykøbing paa Falster. Udvandrede i 1905 til Viborg, South Dakota, og kom 1906 til Fresno. Var ved Landbruget nogle Aar og begyndte i 1909 en mindre Handel, der i Aarenes Løb er vokset op til at blive en ganske betydelig Købmandsforretning. Andersen solgte for et Par Aar siden Forretningen.

*Carlo Andersen*, født den 24. Marts 1901 i København. Udvandrede i 1921 til Fresno. Har siden 1924 haft Restauration — 909 Van Ness Ave.— et populært Spisested. Gift med Karen Laura Flindt, født i Sorø.

*Niels P. Beck*, født den 6. Marts 1885 i Trige, Jylland. Kom ind til Gartneriet, var to Aar i Aarhus, to Aar i København, i New York et Aar og i Palo Alto 1½ Aar. Saa malkede Beck Køer i Fresno for et Aars Tid, forpagtede en Vingaard i 1910 og købte en Vingaard i Kerman, Fresno County, i 1915. Har 50 Acres med "Thompsons"- og Muscats-Rosiner samt Figener. Er ikke gift.

*Christian Finderup*, født den 25. Februar 1885 i Thorning ved Kellerup. Udvandrede 1905 til Minneapolis, Minnesota, og kom til Fresno 1907. Var her i tre Aar, senere i Salinas i fire Aar. Kom tilbage til Fresno 1914. Har til Stadighed haft Restauration. Gift med Thora Sørensen, født i Løgumkloster. Ægteparret har to Børn, en Søn og en Datter. Finderup og hans Hustru har begge taget aktiv Del i dansk Foreningsliv. Finderup har bl. a. været Præsident af "Thor" og hans Hustru har været Præsident af "Thora".

*Hans Nielsen Fuldgaard*, født i Varde den 13. December 1870. Udvandrede i 1891 til Iowa. Kom til Fresno i 1894 og havde Landbrug (Frugt- og Vingaard) i flere Aar. Her senere været beskæftiget i Restaurationer og Beværtninger og havde for en Tid en Cafe paa 6. Street i San Francisco.

*Sophus Steinberg Hansen* er født i København den 15. Oktober 1888. Udvandrede i 1909 og var under Verdenskrigen i den amerikanske Flaade. Er meget interesseret i dansk Forenings- og Kirkeliv. Repræsenterer "Bien" i Fresno County. Har Landbrug og er undertiden Vinfabrik-Ingeniør. Gift med Anna Meta Hansen, født i Fresno.

*Lars C. Hansen*, født den 10. Maj 1891 i Sandager Næs, Assens. Udvandrede 1908 og kom til California 1916. Har været meget interesseret i dansk Kirkearbejde og har haft mange Tillidshverv. Har været Postbud i Fresno i mange Aar og har indenfor Posttjenestemændenes Forening haft flere ledende Stillinger. Gift med Hilda Petersen fra Edgar, Neb.

*Marius og Maja Jensen* er kendt af alle Danske i Fresno og af de allerfleste Danske ud over Staten. De er begge meget interesserede i dansk Foreningsliv og har udrettet noget helt enestaaende i Retning af at hverve Medlemmer for de danske Foreninger. Dette gælder for alle Foreningerne — Dania, Dannebrog, D. B. S. og D. S. S. De har begge været Præsidenter i Foreningerne og Fru Jensen har været Kaptajn for Ceremoniholdene i de danske Kvindeforeninger, desuden er Fru Maja Jensen en sjælden dygtig Korrespondent til "Bien". Fru Jensen var Danish-Home Foundations Æresgæst i 1936. Ægteparret Jensen holdt Bryllup i Holsted i 1904 og udvandrede straks efter til Fresno. Jensen er Mejerist og har i en lang Aarrække haft Bekæftigelse i Danish Creamery.

*Carl Jørgensen*, født den 25. November 1876 i Holbæk. Kom til Fresno i 1895 og var beskæftiget ved Smedehaandværket hos Geo. Larsen, Hans Ahrensberg og hos Svogeren L. Lauritzen. Kom til Skade og blev saa Tømrer. I de senere Aar har Jørgensen haft Service Station, Udsalg af Gasoline, Gummiringe og hvad andet, der hører til Udstyr af Automobile. Jørgensen var Overpræsident af Dania fra April 1925 til April 1926 og har været Oversekretær siden December 1934 — efter Carl Plows Død. Det var Jørgensen, der i 1918 ved Dania-Konventionen, frembragte Tanken om et Dania-Alderdomshjem. Gift den 9. September 1899 med Marie Seeberg, Datter af H. P. Seeberg og Hustru. Ægteparret har en Søn og en Datter. Jørgensen har en Broder, Andrew Jørgensen og en Søster, Anna Lauritzen (L. Lauritzens Hustru), der boer i Fresno.

*Hans Peter Jørgensen*, født den 17. Oktober 1883 i Nørre-Bølling ved Brørup. Faderen var Købmand, men flyttede senere til Esbjerg, hvor han blev kgl. Vejer og Maaler. Jørgensen lærte Smedehaandværket i Esbjerg og rejste senere som Maskinist i flere Aar paa tyske Skibe. Kom til Fresno 1910 og er Medejjer i Firmaet Jørgensen & Oldham, der som Specialitet fabrikkerer og forhandler "Fire Prevention Engine's." Jørgensen er gift med Olga Jacobsen, Datter af Alexander Jacobsen (død) og Hustru.

*Hans Christian Jensen*, født den 24. December 1903 i Fjelstrup, Sønderjylland, og kom med sine Forældre til Esbjerg i 2-Aars Alderen. Jensen er medinteressert i Jørgensen Catering Company, der er Indehavere

af Fresno's største Delikatesseforretning. Jensen er gift med Elvera Petersen, født i Esbjerg.

*Georg Larsen*, født den 15. Maj 1866 i Hørsholm. Udvandrede 1891 til Fresno i Følge med Halvor Jacobsen, der havde været hjemme i Besøg. Larsen var Smed og Karetmager hjemme, og to Aar efter at han var kommen til Fresno, begyndte han egen Forretning. Var i Kompagniskab med nu afdøde Jens Krogh fra 1908 til 1914, da Krogh døde. Larsen fortsatte Forretningen under det gamle Firmanavn Larsen & Krogh, der i Aarenes Løb blev en meget betydelig Virksomhed og ofte har haft 30—35 Mand i Arbejde. Fire af Larsens Sønner, Halvor, Eddie, Roy og Geo., jr., er nu medinteresserede i Firmaet. Larsen var gift, 1ste Ægteskab, med Marie Jensen, og er i 2ndet Ægteskab gift med Marie Rasmussen, en Kusine til den første Kone. Foruden de fire nævnte Sønner er der fire Børn, Otto, Ollie, Irma og Alta. Georg Larsen har altid taget livlig Del i alt, der er dansk, og hører til alle de danske Foreninger i Fresno. Han har et sprudlende Humør, er velset allevegne og har ikke uden Grund faaet Tilnavnet "Den glade Smed".

*Frank Lauridsen*, født den 27. April 1868 i Varde. Udvandrede 21 Aar gammel og kom til Fresno i April 1890. Arbejdede en Tid i Vingaardene og købte Land i 1893, solgte dette og købte senere en større Vingaard. Gift 1905 med Christine Jensen fra Ribe. Ægteparret har en Datter, Mabel, der i Juni 1937 blev gift med Emil Hansen, Mejerist ved Danish Creamery.

*Lauritz Lauritzen*, født den 6. Oktober 1867 i Genner, Sønderjylland. Faderen, Laua Lauritzen kom som Sømand til California i den første Guldgravertid og var sammen med tre Brødre beskæftiget som Guldgravere i El Dorado County. Da Laua Lauritzen kom tilbage til Danmark, købte han Skib, som han sejlede med i mange Aar. — Lauritz Lauritzen lærte Smedehaandværket. Udvandrede i 1889 til Racine, Wisconsin, hvor han arbejdede i Fisk Bros. Vognfabrik. Kom 1890 til Fresno og blev snart efter Kompagnon med Hans Ahrensberg i Smedeforretning. Grundlagde i 1896 Lauritzen Implement Co. Gift den 6. Oktober 1892 med Anna Christine Jørgensen, født i Holbæk. Ægteparret har 9 Børn.

*Anders (Andy) Madsen*, født den 14. Juni 1884 i Kelst, Billum Sogn ved Varde. (Faderens Navn var Johannes Madsen). Gik til Søs 15 Aar gammel. Kom til California knap 19 Aar gammel. Tog et Korrespondance-Kursus i Elektrisk Maskinvæsen etc., lærte at reparere Automobileer og havde eget Værksted for 17 Aar. Har i de senere Aar været etableret som Købmand i Fresno. Er et virksomt Medlem i Dania og D. B. S. Blev ved Konventionen i 1938 valgt som Overvicepræsident i Dania.

Gift første Gang 1918 med Carrie F. Jensen, født i Fresno (død 1925). Gift anden Gang i 1932 med en Søster til den første Hustru, Anna C. Jensen, der er født i Danmark. Der er en Søn og en Datter.

*N. Nielsen*, født den 13. Marts 1872 i Bramdrup ved Kolding. Udvaldrede 1904 til California og etablerede sig som Urmager i Salinas 1905. Flyttede 1912 til Fresno, hvor Nielsen har oparbejdet en betydelig Forretning. Nielsen har en stor moderne udstyret Juvelerbutik. Gift med Anna Nielsen, født Paulsen, fra Flensborg. Ægteparret har en Datter, Fru Karen Fischer.

*Thomas M. Paulsen*, født i Mangstrup ved Haderslev den 11. Oktober 1867. Udvaldrede i 1890 til Woodbridge, New Jersey, og arbejdede i flere Aar som Tømrer i de østlige Stater; i syv Aar som Snedker ved Erie Jernbanen i Jersey City. Kom til Fresno i 1902, i mange Aar medinteresseret i Firmaet Paulsen & Stange. Har været Præsident i Daniaafdelingen "Thor". Gift med Wilhelmine J. Jacobsen, født i Vissenbjerg paa Fyen. Ægteparret har en Datter.

*Anton Peter Petersen*, født den 3. September 1872 i Vissenbjerg paa Fyen. Kom til California 1891 og til Fresno i 1892; men rejste kort efter til San Ramon, hvor han i otte Aar var Skomager hos Peter Thorup. Kom saa tilbage til Fresno og har haft Skouudsalg og Værksted i mange Aar. Petersen har taget stor Del i Foreningslivet, har været Præsident i D. B. S. Logen og i Dania. Gift med Marie Andersen, født i Horsens.

*Andrew Jørgensen*, født den 6. August 1881 i Udby ved Holbæk. Udvaldrede i 1902 og kom til California i Marts 1903. Opholdt sig i San Francisco fra 1905 til 1908 og flyttede derefter til Fresno, hvor han har været bosat siden. Jørgensen er Bygningsentreprenør. Gift med Dorthea Muhle-Jessen. Ægteparret har tre Børn, en Søn og to Døtre. Jørgensen og Hustru har begge taget meget virksom Del i dansk Foreningsarbejde.

*Niels Pedersen*, født den 5. April 1885 i Resen ved Skive. Udvaldrede 1907 til New York og kom Aaret efter til California. Har haft Restaurant, Billiard Stue, Beværtning og Cigarudsalg til forskellige Tider i Salinas og i Fresno. Begyndte for nogle Aar siden en Købmandshandel, 5337 Ventura Avenue, Fresno, hvor han har været siden. Gift 1925 med Ora Medchaf, født i Arkansas.

*Niels Petersen*, født den 30. Oktober 1869 i Haderslev. Lærte Smede-handværet og udvaldrede 1888 til New Jersey, hvor han havde en Broder. Kom til Fresno 1894, hvor han en Tid arbejdede hos Hans Ahrensberg, fik saa selv Smedie og blev i 1912 Kompagnon med Ahrensberg. Da Ahrensberg døde i 1917 blev Petersen Eneejer. Senere har Petersen optaget sin Søn, Roy, i Forretningen. Gift 1898 med Andrea Schmidt,

født i Haderslev. Ægteparret har seks Børn, Roy, Harry, Walter, Edna, og Erna (Tvillinger) og May.

*Christian M. Sørensen*, født den 28. Juni 1892 i Ebeltoft. Han lærte Malerfaget i Rønne; men knap var han bleven udlært, førend han forlod Fødelandet; Moderen var død, da han kun var seks Aar gammel. Nu var Sørensen vidt omkring i Verden og han oplevede mange sælsomme Eventyr. Var i ti Maaneder i Honolulu, beskæftiget som Maler. Gik til Søs, kom til San Francisco, Mexico og Syd Amerika. Var med til at bore for Olie og tillærte sig meget, der hører ind under Maskinfaget. Nu og da var han Malermester omkring i Staterne. Saa blev han Soldat i de Forenede Staters Hær, var to Aar i Frankrig og to Aar i Mexico, ansat ved Flyverkorpsets mekaniske Afdeling, og havde Rang af Sergeant. Saa blev Sørensen Landmand. Sammen med et Par andre Danske kom han til Fresno i 1921. Begyndte Rosindyrkning paa en 200 Acre Vingaard. Var her et Par Aar. Saa var det Sørensen kom til Mendota, hvor han endnu er, og hvor han er Første Mand i Byen; den By, der er vokset op omkring hans store Virksomhed. Før Sørensen kom til Mendota var der kun nogle faa gamle Huse, hele Eggen var som et Vildnis. Sørensen blev nu Smed og havde en lille Garage. Oliekompagniet skulle til at nedlægge Ledningsrør over 120 Miles. Sørensen fik Tilsyn over dette enorme Foretagende. Saa blev der travlt i Smedien; Sørensen opførte et stort Smedeværksted, en hel Fabriksvirksomhed. Her laves Agerbrugsgenstande og andet, der skal bruges for Udnyttelsen af Landet der paa Eggen. Men der er ogsaa meget andet, der frembringes fra Sørensens Maskinværksted. Paa hans Rejser omkring i Staten, kom han ogsaa til Guldlejerne, hvor han saa de store "Dredgers", der skraber og omvælter Jorden for at finde Guldet. Han saa en Lejlighed til en Forbedring, og sammen med en Ven, der havde Planer i samme Retning, bliver der nu paa Sørensens Værksted lavet "Dredgers" af en hel ny Konstruktion, en kombineret Skraber og Udvasker — og Prisen er kun omkring en Trediedel eller mindre, af hvad der betales for de almindelige "Dredgers". Sørensen giver Beskæftigelse til omkring et halvt hundrede Mænd i sin Smedie alene — og Mendota faar mere og mere Præget af en By og det skyldes særligt "Chris — the big Boss".

*Einer Sebbelov*, født den 22. Maj 1873 paa Herregaarden "Saltø" ved Næstved. Søn af Godsforvalter F. Sebbelov og Hustru. Uddannet som Landmand i Danmark. Aftjente Værnepligt ved Livgarden, 1ste Komp. i 1897—98 med nuværende Kong Christian X som Kaptajn. Udvandrede i 1900 og var i tre Aar i West Virginia og Wisconsin ved Sukkerfabrikker som Inspektør, derefter fem Aar i Oregon og Utah som Land-Inspektør

for Sukker-Fabrikker (15,000 Acres). Kom derfra til California i 1909. Var her Landbrugs-Inspektør for Roe-Sukker Fabrikker og for Miller & Lux (Landbrug og Kvægavl) 60,000 Acres, for Natomas Company (Landbrug og Frugtdyrkning), Landmand i Sacramento Dalen i 12 Aar. Landejendomshandler og Appraiser for Federal Land Bank i Santa Clara Valley 1929 til 1934. Siden County Agent for Federal Rural Rehabilitation, Division SEA, Los Gatos. Gift med Nancy Ordrup, født i Ramsø, Norland, Sverige. Ægteparret har en Søn og en Datter. Sebbelov har i de senere Aar været Ejendomskommissionær i Fresno.

*Christian H. Selling*, født den 29. August 1868 i Saksøbing. Udvandrede 1889 til Sheffield, Illinois, og var der et Aar. Kom derefter til Davenport, Iowa, hvor han var ansat ved Sporvognsselskabet til han i Efteraaret 1892 rejste til Fresno. Her var han i flere Aar ansat som Agent (Solicitor) ved Fresnos større Forretningshuse. Var siden 1915 Bestyrer af den store Kontor- og Butiksbygning — Cory Building. Har taget virksom Del i dansk Foreningsarbejde, særligt indenfor D. B. S. Gift med Albine Syngersen fra Falster, død 1916. En Søn, Holger, er ansat ved Postvæsenet og er 1ste Løjtnant ved National Guard. Der er en yngre Søn, Albert (døde i Januar 1939).

*Emil Schultz*, født den 26. Januar 1883 i Nakskov, Søn af Ejendomskommissionær Ludvig Schultz og Hustru. Lærte Maskinistaandværket i Danmark og udvandrede 1905 til Louisiana. Kom Aaret efter til San Francisco, hvor han en Tid arbejdede ved Union Iron Works. Til Fresno 1907, hvor Schultz har Maskinværksted og stor Garage, 1232 Broadway, ligeoverfor Fresno Hotel. Gift med Margrethe Jensen, født i Danmark og udvandrede med Forældrene da hun var tre Aar gammel. Ægteparret har fire Børn.

*Jens Christian Thomsen*, født den 28. Marts 1871, i Blaakjerskov, Jylland, Søn af Gaardejer Jens Thomsen og Hustru, født Mette Marie Jensen. Jens Thomsen lærte Snedkerhaandværket i Kolding; men Landbruget synes han nu bedre om. Saa udvandrede han og kom den 25. Maj 1890 til Fresno. De første Par Aar arbejdede han i en Vingaard, saa forpagtede han Land, først 320 Acres, derefter 800 Acres. I Aaret 1900 købte han Vin- og Frugtland — 40 Acres — senere fik han mere Land. Thomsen blev den 24. Marts 1897 gift med Marie Frikka, Datter af J. G. og Anna K. Frikka.

*Christian Bjerregaard*, født den 13. April 1887 i Karby, Mors. Aftjent Værnepligt i 1907, var i Vinteren 1908—09 Elev paa Ry Højskole. Udvandrede i 1916 til California og har været ved Landvæsenet i Fresno lige siden.

## HUMBOLDT COUNTY

Den første hvide Mand, der satte sin Fod paa Strandbredden ved Humboldt Bugten, var en dansk Mand, Hans H. Buhne, der som Styrmand paa det amerikanske Skib "Laura Virginia" var med paa en Ekspedition, der søgte at finde en Landdingsplads, hvorved man ad Søvejen kunde naa ind til de rige Guldminelejer i Trinity County og i de andre Landomraader i den nordlige Part af Staten.

Fra Landsiden var Humboldt Bugten bleven set nogen Tid forinden af Dr. Josiah Gregg og hans Selskab af otte Guldgravere, medens de gennemstrefjede denne Part af Staten i deres Søgen efter Guldlejer. Gregg og hans Kammerater led megen Nød paa Turen. I deres Fortvivelse delte Selskabet sig i to Afdelinger, i den Tro, at de bedre kunde overvinde de mange Besværligheder. Paa nær Dr. Gregg naaede de alle tilbage til Sacramento Dalen. Dr. Gregg døde paa Vejen af Sult og Udmattelse.

Humboldt County ligger længst mod Nord og er kun adskilt ved Staten Oregon ved det lille Del Norte County. Counti'et har et Omfang af 3,634 Kvadrat-Miles eller 2,325,760 Acres. Fra den nordligste Grænselinie (Del Norte County) til den sydlige Grænselinie (Mendocino County) er der omkring 100 Miles og paa det bredeste Sted 45 Miles.

Eureka, et græsk Motto, der betyder "Jeg har fundet det" er Navnet paa Hovedstaden i Humboldt County. Buhne blev en af Byens og Counti'ets ledende Mænd. I historiske Beretninger vil man ofte se Buhne nævnt som "the Father of Humboldt County" (Counti'ets Fader). En anden Dansker, H. D. Bendixen havde i mange Aar et stort Skibsbyggeri i Eureka. Der blev bygget 115 større og mindre Skibe paa hans Værfter. Nogle af Lodserne paa Humboldt Bugten var Danske og hørte til de ældste Indbyggere. Den danskfødte Skibsreder, Kaptajn Charles Nelson af San Francisco var Medejer af store Skovstrækninger, Savmøller og havde mange Skibe i Fart paa Eureka.

I tidligere Dage var der mange tusinde Indianere i Humboldt County. Der var her alt hvad de begærede — Overflødighed af Vildt i de store Skove — og i de mange Floder og Elve var der rigelig med Fisk. Ikke noget Under, at Rødhuderne kæmpede tappert for at holde den hvide Mand ude. Kort efter at Danskeren Buhne og hans Rejsefølge samt andre hvide Mænd var kommen til Egnen, sendte Regeringen Soldatertropper dertil og der blev anlagt Fæstning lige udenfor Eureka. U. S. Grant, den Gang Kaptajn — senere General under Borgerkrigen og derefter



Præsident af de Forenede Stater — var i 1853—54 Øverstkommanderende for Soldaterne i Humboldt County.

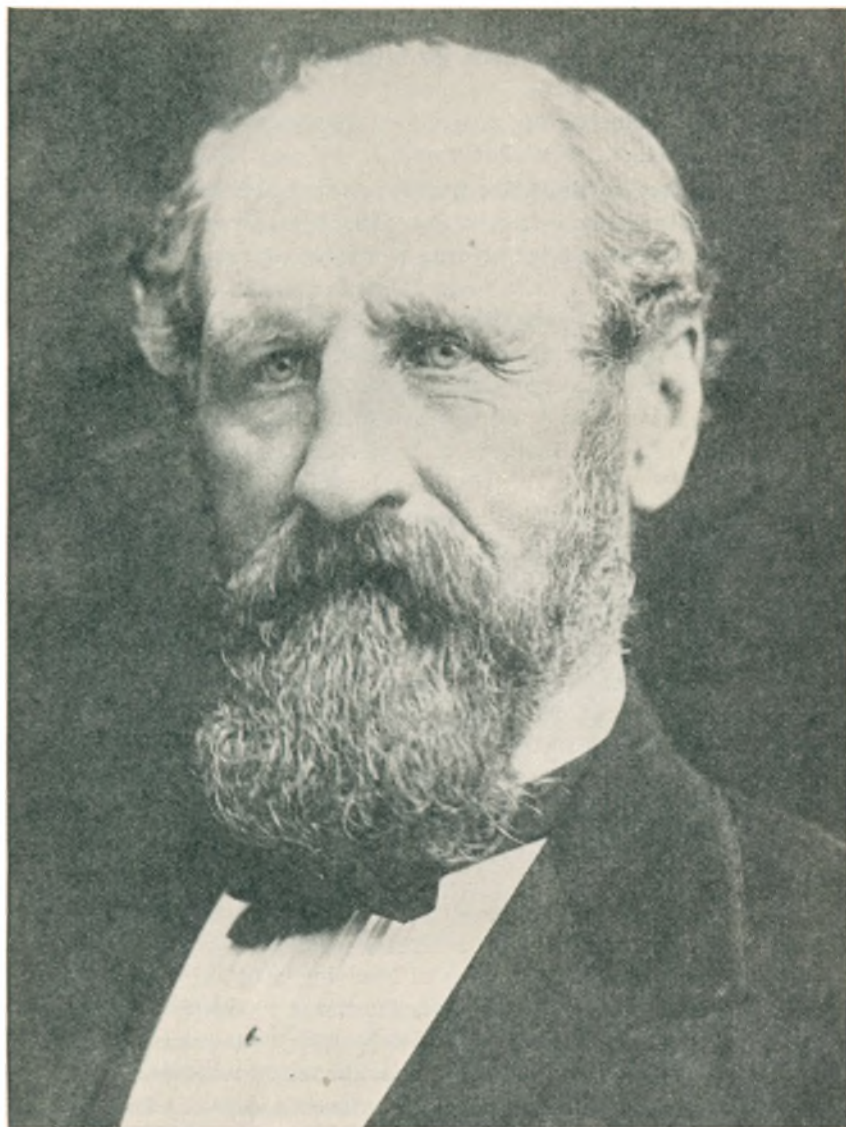
Indianerne i Humboldt bor nu i den af Regeringen anlagte Indianer Reservation Hoopa, Nord for Eureka.

### HANS H. BUHNE

#### *“The Father of Humboldt County”*

H. H. Buhne var født i Flensborg den 27. Juni 1822. Faderen var Sø-kaptajn og Skibsreder; han ejede paa et Tidspunkt 13 Skibe. Den unge Buhne vilde ogsaa være Sømand, blev først Skibsdreng, senere Matros og efter nogle Rejser kom han tilbage til Danmark, hvor han i Sommeren 1845 tog Styrmandseksamen. Tog i Oktober samme Aar Hyre paa en Hvalfanger, men Skibet forliste ved Cap Verdi i Maj 1846. Saa blev Buhne Styrmand paa en anden Hvalfanger “Clementina”, (Kaptajn Hashagen) der drev Fangst i Bering Søen. I November 1847 kom Skibet til San Francisco for at købe Proviant. Her traf Buhne sin Landsmand, Købmand W. A. Leidesdorff. Skibet sejlede nu til McLeno Bugten i Mexiko og derfra tilbage til Bering Søen paa Hvalfangst. Efter nogen Tids Forløb sejlede “Clementina” til Navigator Øerne, hvor Besætningen hørte om Guldfundene i California. Dette var i November 1848. “Clementina”s Mandskab, hvoraf flere var Danske, havde Andel i Skibet og i Udbyttet fra Hvalfangsten og da de nu hørte om de rige Guldlejer i California, mente de, at her var en Lejlighed til at tjene mere, end ved at fange Hvaler. For at faa mere at vide om det nye El Dorado, California, blev Kursen nu sat for Chili. Her var der almindelig Ophidselse, alle vilde til California, og i Løbet af nogle Uger var “Clementina” fuldt optaget af Fragt og Passagerer, paa Vej til San Francisco, hvortil man naaede den 1. Juni 1849. Efter at have udlosset, forlod Buhne og hele Besætningen Skibet, nu var man færdig med Hvalfangsten. Buhne kom til Auburn, hvor han var Guldgraver et Par Maaneder. Han var heldig; men saa blev han meget alvorlig syg, og mente at Døden var nær. Han laa hjælpeløs i sit Telt, ventende paa Dødens Komme. De andre Guldgravere vidste ikke hvad de skulde gøre for ham, der var ingen Læge og ingen Befordringsmidler. Saa kom en Dag en Guldgraver kørende med sit Spand af Oxer ind til den lille Lejr. Man meddelte ham, at en Mand, en Dansker, laa dødssyg i sit Telt, aldeles hjælpeløs. Den fremmede Guldgraver fortalte nu, at han ogsaa vor Dansk og at han gerne vilde hjælpe sin Landsmand. Saa førte man ham til den syge Buhnes Leje og det viste sig, at de to var Bysbørn — begge fra Flensborg. Guldgraveren fik nu Buhne placeret paa sin Kærre, forspændt af de to Stude, og satte straks ud efter

Sacramento. Her fik Buhne den tiltrængte Lægehjælp og da han blev rask nok, kørte hans Landsmand ham den lange og besværlige Vej til San



*Kaptajn Hans H. Buhne*

Francisco, hvor Buhne havde Venner og kunde faa Pleje. Buhnes Venner i San Francisco var to Skibskammerater og Landsmænd, P. Johansen og

William Brodersen. (Brodersen var senere en Tid i Kompagniskab med Buhne). I deres Hjem var Buhne nu i fem Maaneder. Hans Helbred var bedre; men han var langt fra vel og hans Fødder, Hænder og Ansigt var endnu opsvulmet af Vattersot. "Det ender galt", sagde Buhne til sine danske Venner, "jeg kan lige saa godt gaa til Søs, — her bliver jeg aldrig rigtig rask".

Og saa kom Buhne til Søs, ud paa den navnkundige Rejse, der gjorde hans Navn udødeligt i Humboldt County.

I San Francisco havde Buhne truffet sammen med en Del unge Mænd af den samme Type som han selv. De vilde søge Lykken — Guldet — ad Søvejen og de trængte til den erfarne og dygtige danske Sømands Hjælp. Det svirrede i Luften med alle Slags Rygter og Folk for al Verdens Lande overgik hinanden i dristigt Vovemod. Buhne syntes godt om de unge Menneskers Planer. Han glemte næsten han var syg. Planen var ad Søvejen, at naa ind til de rige Guldlejer ved Trinity og Klamath i Nord California, da Turen over Land var besværlig og fuld af Farer for Overfald af Indianerne. Saa dannede man et Aktieselskab og købte en 120-Ton Boston Brig "Laura Virginia", der laa for Anker i San Francisco Bugten, forladt af Mandskabet. Der blev nu provianteret, et stort Antal Passagerer kom ombord og snart styrede "Laura Virginia" ud gennem Golden Gate for den nordlige Kystlinie. Der var 50 Passagerer og Proviant for 52 Dage.

I Rejseselskabet var der adskillige, der blev Stammefædre til nogle af Californias mest fremragende Familier: Løjtnant Ottinger, W. H. Havens, Robert L. Lamett, E. H. Howard og andre.

Buhne og hans Rejsefæller var imidlertid ikke de eneste, der havde sat Maal efter Guldlejerne ad Søvejen. Andre unge Mænd havde sluttet sig sammen og købte Skibe. Flere af disse Skibe var allerede stukket i Søen, førend "Laura Virginia" kom af Sted. Nu var det om at komme først.

Efter nogle Dages Sejlads op langs Kysten i Regn og Storm — Buhne fortalte senere, at han ikke havde en tør Klud paa Kroppen i over en Uge — naaede "Laura Virginia" op til Munden af Eel River (Aalefloden), som Buhne opdagede, — og der langt ude i Oceanet laa tre af de andre Skibe. Fra et af disse "General Morgan", blev der sendt ud en Baad, der søgte at naa Land; men det lykkedes ikke. Kaptajn Ottinger af "Laura Virginia" satte nu to Baade i Søen og søgte at komme ind i Floden. Over Revlen kæntrede en af Baadene og en af Mændene druknede. Kaptajn Ottinger, der styrede den anden Baad, kom nu tilbage til Skibet og Buhne fik det Hverv, at probere paa at redde de andre Matroser, som det var lykkedes at komme op paa Bunden af den kæntrede

Baad. Det tog en virkelig Sømand, at begive sig ud paa den Bedrift; men Buhne reddede ikke alene de fire Mænd, men fik ogsaa Baaden vel ombord paa "Laura Virginia".

Eel River har sit Udløb ikke saa langt fra Humboldt Bugten; men ingen havde opdaget denne Bugt endnu. Da man ikke kunne finde Landgang, sejlede Skibene nordpaa — til Trinidad og derefter til hvad nu kaldes Crescent City. Her, ude i Havet, havde et af Skibene kastet Anker, et andet var løbet paa Grund.

"Laura Virginia" satte atter Kursen sydefter, medens Buhne og fire Mand blev sat i en Baad, der nu sejlede ind mod Strandbredden for at undersøge Terrænet. Med Buhne var hans Landsmand, William Broder-



*Kaptajn Hans H. Buhnes Residens i Eureka, som den saa ud i 1938*

sen, en Amerikaner, James Baker, en Englænder ved Navn Palmer og en Matros ved Navn John.

Paa denne Observationsrejse opdagede Buhne Klamath Flodens Udløb. Saa spadserede den lille Trop sydpaa; men de var ikke kommet ret langt, førend de blev omringet af en Bande Indianere. Rødhuderne saa truende ud, de var bevæbnede med Buer og Pile og vilde snart have gjort det af med de dristige Søgutter. Saa fandt Buhne paa en List. Han vidste, at Indianerne var meget overtroiske og paa den Maade de opførte sig kunne han forstaa, at i al Fald nogle af de Røde ansaa de hvide Mænd som overnaturlige Væsener. Buhne lagde nu sit Gevær ved Kinden, sig-

tede og affyrede et Skud mod et Træ. Indianerne løb ved Knaldet skræklagte bort i alle Retninger; men kom snart efter tilbage og undersøgte saa Træet. De saa Hullet Kuglen havde dannet og Buhne forstod, at de førte Raad om, hvad det Ildvaaben vel kunne være. Buhne fik nu et Stykke Papir opslaaet paa Træet. Saa skød han igen. Derefter affyrede Brodersen sin Bøsse og saa de andre. Hvert Skud var en Træffer.

Rødhuderne trak sig nu længere tilbage. De mente aabenbart, at "de hvide Guder" kun pustede i det lange Rør — Geværret — og paa den Maade udspyede Ild og Død og Ødelæggelse mod deres Fjender.

Der var ingen Fare for Angreb længere og saa fortsatte Buhne og hans Søgutter deres Vandring sydpaa, efterfulgt i nogen Afstand af Indianerne, der vistnok mente, at de fremmede Mænd ville forsvinde ud i Luften.

Det lykkedes altsaa de unge Sømænd at slippe bort — og paa Turen fik de Øje paa Humboldt Bugten.

En af Buhnes Matroser havde sejlet Baaden ned langs Kystlinien og ude i Havet laa "Laura Virginia" og ventede. Buhne og hans Mænd kom om Bord og man raadslog nu om hvad der skulde gøres, da man ikke var sikker paa, om Bugten var sejlbar. Valget faldt paa Hans Buhne, at faa dette opklaret.

En Baad blev sat ud og med Buhne som Fører søgte man at komme igennem Brændingen og lodde Vandets Dybde. Buhne fik her Brug for al sin Sømandskløgt. Den lille Baad var ofte ved at kæntre i de fraadende Bølger; men tilsidst lykkedes det den kække danske Sømænd at komme igennem — han havde fundet en naturlig Rende (Channel), hvor der var dybt og forholdsvis smult Vand.

Buhne gik i Land — den første hvide Mand, der satte sin Fod paa Strandbredden — og paa Toppen af et Klippeparti kunde han tydelig se Renden eller Kanalen (the Channel) mellem Brændingerne.

For at være ganske sikker, gjorde Buhne Turen om een Gang til over Skæret, saa gik han om Bord paa "Laura Virginia". Her blev man enige om, at gøre Landgang samme Dags Eftermiddag (den 13. April 1850). Kl. 4 forlod to Baade, fuldstuede med Passagerer og deres Oppakning "Laura Virginia" og satte Kursen ind mod Bugten. Hans Buhne førte Kommando og var i den første Baad. Kl. 6.30 begyndte de at sejle ind i Brændingerne; men nu blev nogle af Passagererne i den anden Baad bange og vilde vende om for at gaa om Bord paa "Laura Virginia". Buhne, der ikke ønskede at være eneraadig, sejlede saa hen til den anden Baad, og foreslog, at der blev taget en Afstemning, om hvorvidt man skulde sejle videre eller ikke. Buhne mente, at her skulde Majoriteten

raade. Afstemningen viste, at de fleste var i Favør af at fortsætte Turen. De havde Tillid til den erfarne danske Sømand.

“Følg mig,” raabte saa Buhne til Føreren af den anden Baad. og en Timestid efter var de kommen over de mest farefulde Steder og landede i Nærheden af den Plads, hvor nu Fyrtaarnet er. Det var bleven sent paa Dagen — Klokken var 8 — og nu slog man Lejr for Natten. Næste Dags Morgen gik Turen videre til den Klippe, hvor Buhne havde landet Dagen før.

Tre Dage efter sejlede Buhne atter ud til “Laura Virginia” — han havde imidlertid loddet Vandets Dybde og taget andre Opservationer — og med den danske Sømand ved Roret styrede nu “Laura Virginia” lykkeligt ind gennem Renden til Humboldt Bugt, hvor der blev kastet Anker. Buhnes kække Daad blev belønnet med et rungende Hurra af Besætning og Passagerer.

“Buhnes Point” kalder man den Dag i Dag den Plads, hvor den danske Sømand steg i Land og hvorfra han kunde se Indsejlingen. De unge Eventyrere anlagde en lille By, som de kaldte Humboldt til Ære for Alexander von Humboldt, som de unge Mennesker havde læst om og beundrede. (Flere i Selskabet havde ønsket at kalde Byen Buhne; men tilsidst blev man enige om, ikke at foretrække nogen i Selskabet. Maa-ske var der ogsaa lidt Jalousi med i Spillet. Humboldt By blev dog aldrig til noget videre.

Efter nogen Tids Forløb blev “Laura Virginia”, under Buhnes Kommando, ført til San Francisco, hvor Skibet blev solgt. Buhne kom tilbage til Humboldt som Passager paa et andet Skib. Han blev nu beskæftiget som Lods og havde ligeledes en Slags Hotel ved Buhnes Point (Humboldt City). Saa var han en kort Tid Guldgraver; men da det ikke rigtig passede ham, kom han tilbage til Humboldt Bugten. Blev atter Lods og tjente en god Slump Penge. Saa fik han i Sinde at vilde være Købmand og rejste til San Francisco for at faa Varer. Han havde tænkt, at begynde Forretning ved Siden af det Hotel han havde haft ved Buhnes Point eller Humboldt City. Det blev dog ikke til noget, thi paa Vejen tilbage fra San Francisco forliste Skibet i Nærheden af Bodega og Buhne mistede alt det, han ejede — Varerne han skulde gøre Forretning med. Ked og led af hele Tilværelsen kom han tilbage til Humboldt.

Nu blev han Jæger. Gik ud i Skovene og skød Elsdyr og andet Vildt, som han solgte som Føde til Nybyggerne og Guldgraverne. Hans “Slagter-Butik” var et Skur i Union Town (Arcata) og hans Disk var et Par Brædder lagt ud over to store Kasser. “Butikken” var beliggende ved the Plaza, der hvor Kirby senere havde Vognmandsforretning.

Der gik hened et Par Aar, saa blev Buhne Kaptajn paa en Brig “Co-

lorado" med hvilken han gjorde nogle faa Rejser. Saa blev han atter Lods for Ryan & Doff, James Harty og Martin White, der ejede ikke saa faa Skibe. Lønnen var 600 Dollars om Maaneden.

Den 8. Nov. 1852 havde Buhne købt en Hvalbaad, som han fik indrettet som Bugserdamper — kaldet "Mary Ann" — og ved Hjælp af denne paatog han sig at lodse Skibene ind og ud af Humboldt Bugten. Senere fik han flere Bugserbaade og ansatte danske Kaptajner paa disse. Buhne var i denne Virksomhed i henved 38 Aar.

Buhne kom ind til mange Foretagender. Han var i adskillige Aar Ejer af en Bark "Watcher", der var i Fart til Japan, Kina og Australien og det var egentlig ved Indtægterne fra dette Skib, at han indhøstede Midlerne for den omfangsrige Virksomhed. I 1865 blev han Medejer og en af Stifterne af det kendte Firma D. R. Jones & Co., der ejede store Skovstrækninger, Savmøller o. s. v. I 1884 blev denne Forretning solgt til California Redwood Company. Han ejede ligeledes store Strækninger af Land for Græsning af Faar og Kvæg, havde Andel i mange Skibe og var interesseret i flere andre Foretagender.

Den 10. April 1853 blev Kaptajn Buhne gift med en Barndomsveninde, Mary Margrethe Ohlsen, født i Flensborg. Hun afgik ved Døden for mange Aar siden.

Hans H. Buhne døde den 26. Oktober 1894 og efterlod tre Sønner og tre Døtre. Sønnerne er alle døde. Den ældste, Henry H. Buhne (født 1858) var ligesom Faderen en af Humboldt Counti'es ledende Mænd. Det var Henry Buhne, der var Præsident af den Komite, der i sin Tid uddrev Kineserne fra Humboldt County. Døtrene er Fru W. P. Pratt, Fru Kenith (Sofie) Newith og Frøken Georgie Buhne.

Det store Købmandshus H. H. Buhne & Company i Eureka er endnu til Dels i Familiens Eje.

Kaptajn Hans H. Buhne var en høj Mand, godt over 6 Fod, var vel bygget og havde enorme Legemskræfter. Hans statelige Skikkelse og hans Evne til at føre an og lede paa saa mange Omraader gav ham en Førerstilling — "the Father of Humboldt County".

## HANS DITLEV BENDIXEN

### *Fremragende Skibsbygger*

Bendixen var født i Thisted den 14. Oktober 1842, Søn af Konsul F. C. Bendixen og Hustru, Mariane, født Mehren. Han lærte Skibsbyggeri i to Aar i Aalborg, var derefter ved Skibsbyggeriet i København i to Aar og gik saa til Søs som Tømmermand. Var i 1863 i Brazillien og rejste derfra til San-Francisco. Her arbejdede han ved Skibsbyggeriet i nogen Tid,

hvorefter han kom til Eureka, hvor han i to Aar var ansat ved E. Cousins Skibsværft. Begyndte saa selv og havde Skibsbyggeri ved Foden af L Street. Det første Skib han byggede, var en Topmast Skonnert *Fairy Queen*, derefter byggede han *Maxpuila*, *Silva*, *Alvina*, *Mary*, *John McCollough*, *Jane L. Stanford*, *Humboldt*, *Alaska Flyer*, *Nome City*, *John Palmer* o. s. v. Ialt blev der paa Bendixens Skibsværft bygget 115 større og mindre Skibe i de 35 Aar han forestod denne betydelige Virksomhed.



*Skibsbygger H. D. Bendixen*

Da Skibsværftet ved L Street var bleven altfor lille, flyttede Bendixen til Fairhaven paa Halvøen lige overfor Eureka, hvor han indrettede sig efter stor Stil. Han havde ofte halvandet hundrede Mand i Arbejde og flere.

Et Par Gange blev Værftet truet af Oversvømmelser, der gjorde stor Skade, og een Gang brændte hele Værftet med Tømmerstabler og alt andet. Bendixen mistede da alt, hvad han ejede — og mere til, da der hvilede store Forpligtelser paa det betydelige Maskineri, Tømmeret, Beboelseshusene og alt andet. Han kunne have erklæret sig selv fallit; men det huede ikke den brave Mand. Ufortrødent tog han fat igen, fik mere Kredit, og inden ret mange Aar var han paa ret Køl igen og havde betalt enhver sit.

Bendixens Skibsværft indbefattede 14 Acres, hvoraf de fem anvendtes direkte til Værksteder, Savskæreri, Tømmeroplæg, Stabelplads, Kontor-



bygninger etc. Paa en Del af det øvrige Land var der Beboelseshuse med Haveanlæg, her boede mange af de Mænd, der var beskæftiget ved Værftet. Det var som en hel lille By.

Blandt de mange Bendixen gav Beskæftigelse til, var der adskillige Danske og andre Skandinaver. Bendixen gav gerne Beskæftigelse til sine Landsmænd og han var stærkt interesseret i alt, der var Dansk.

Da Dania-Foreningen i Februar Maaned 1900 holdt Konvention i Ferndale, inviterede Bendixen alle de Besøgende til Fairhaven og beværtede dem. Og Bendixen var, trods nedbrudt Helbred, med til Konventionsfestlighederne i Ferndale. Den Aften, der var Banket, var Bendixen og de Danske, der arbejdede ved Værftet, kommen for sent afsted over Bug-



*Bendixens Gravsted i Thisted.*

ten til Eureka — Toget fra Eureka til Stationen ved Ferndale var allerede kørt. Der var ingen Automobiler i de Dage, saa gode Raad var dyre — og dyrt blev det for Bendixen. Han telefonerede til Jernbaneselskabets Direktion og inden mange Minutter stod der et Ekstratog rede for Bendixen og hans danske Følge. Der blev telegraferet til Stationerne langs Jernbanelinien, at et Ekstratog var sendt ud og i susende Fart gik Turen mod Ferndale Stationen, man kan sige, lige i Hælene paa det regulære Tog.

Som ovenfor nævnt var Bendixens Helbred ikke saa godt og henpaa Efteraaret 1900 solgte han hele sin Virksomhed til et Aktieselskab. Han led af et Hjerteonde og søgte ved et roligt og stille Liv at genvinde sit Helbred. Der var dog ingen Redning og i Februar Maaned 1902 afgik Bendixen ved Døden, kun 59 Aar gammel.

Budskabet om Bendixens Død bragte Sorg og Deltagelse over hele Stillehavskysten, hvor Bendixen var kendt. Paa Skibene i San Francisco og i alle Havnebyerne nord og syd sænkedes Flagene. Alle Kredse, knyttede til Skibsfarten, viste Deltagelse. Under den højtidelige Sørge-gudstjeneste i Eureka var alle Butikker lukkede, alt Arbejde var standset, medens Flagene vajede paa halv Stang paa alle offentlige og mange private Bygninger. Eureka havde mistet en af sine bedste Borgere.

Bendixens Lig blev sendt til Thisted og begravet der. Den efterlevende Hustru lod opføre et prægtigt Monument paa Graven — det siges, at være det smukkeste Gravmonument i Danmark, eller var paa den Tid.

Bendixen var gift to Gange. Første Gang med en Barndomsveninde fra Thisted; hun døde kort efter Brylluppet. Hans anden Hustru var tysk af Fødsel, født i Emmerich ved Rhinen. De blev gift den 20. Januar 1880. Bendixens Enke blev senere, i Maj 1906, gift med en anden fremstaaende dansk Mand, Skibsreder, Kaptajn Jacob Jensen i San Francisco.

Det skal nævnes, at Bendixens Skibsværft, der var under Lejemaal af et Aktieselskab, Hammond Lumber Company, i 1917, medens Verdenskrigen var i fuld Sving, blev købt af San Franciscos Borgmester, senere Guvernør James Rolph, jr. Alene det første Aar blev Kølen lagt til syv Skibe — fire 2,500 Tons Dampere og tre Barkentiner og der var Bestillinger fra Regeringen af et Antal Staal- og Træskibe for Kultransport samt Ombygning af store Pramme til Sejlskibe. Selv fra Frankrig kom der Bestilling for tre Dampere efter særlig Konstruktion for Trafiken paa Nord Afrika.

Der blev en brat Afslutning paa det hele, da Krigen sluttede — og Rolph blev næsten ruineret.

#### DANSKE PIONERER I HUMBOLDT COUNTY

Det er i Dalstrøgene ved Ferndale, Loleta og Arcata, at de Danske har samlet sig i Kolonier; men der boer og har boet Danske alle Steder — i Bjergegnene; ved Floderne, der snor sig ind i Landet; paa Bakkeskrainingerne, og der, hvor Tømmerhugsten har lysnet op i de store Skove. Alle Steder har Danskerne været med i Pionerarbejdet.

Der skal her bringes en Beretning om nogle af disse ældste danske Pionerer. De er næsten alle døde nu, men der er en talrig Efterslægt.

*Kaptajn John Hansen*, født i Sønderjylland. Kom til San Francisco som Sømand 1849. Han var en Ven af Kaptajn Buhne og kom med denne til Eureka i 1851. Han var i mange Aar Fører af Bugserbaade og gik under Navnet "Tugboat Hansen". I de senere Aar boede Kaptajn Hansen paa sin Landejendom paa Humboldt Hill. Han døde den 16. Januar 1903.

*Peter Andersen*, født den 2. Oktober 1843 i Rudkøbing. Hans Fader og ligeledes hans Bedstefader var Skovriddere. Han kom til Amerika 1865 og til California 1869. Arbejdede to Aar i Alameda County og kom saa til Humboldt, hvor han nogle Aar var beskæftiget ved Tømmerlagret ved Arcata. Købte senere Land og havde en Tid en Bøværkning. — En Broder, Rasmus Andersen, ejede i mange Aar en Gaard i Arcata Egnen og var for en lang Tid Supervisor (County-Tilsynsmand).

*James P. Andersen*, født paa Bornholm den 1. Maj 1846, Søn af Anders W. Andersen og Hustru. Udvandrede 1867 til Pennsylvania og kom til San Francisco 1869. Boede her og i Stockton nogle Aar og kom saa til Humboldt County, hvor han drev Landbrug — Angels Ranch — ved Korbøl og Blue Lake. Blev gift 1877 og havde i Ægteskabet ni Børn. — En yngre Broder, John P. Andersen, født den 6. Februar 1852, kom til Amerika 1870 og i 1877 til Humboldt, hvor han arbejdede hos Broderen. I 1886 købte han Rich Ranch, fem Mil fra Korbøl. Han efterlod ved sin Død otte Børn.

*James (Jens) Peter Fredericksen*, født den 15. August 1818 paa Bornholm. Gik som ganske ung til Søs, var tre Aar paa Fiskeri ved Grønland og Spitzbergen og var i den danske Flaade i Treaarskrigen 1848-50. Efter Krigens Slut foer han atter til Søs, kom til Philadelphia, for snart efter at sætte Kursen rundt Cap Horn for San Francisco. Her landede han i 1851. Straks efter rejste han til Guldlejerne i El Dorado og Placer, hvor han forblev i fire Aar. Han var heldig og tjente en god Slump Penge og da han længtes efter at se sine Slægtninge i Danmark, rejste han hjem. Efter nogen Tids Ophold i Fødelandet, fik han atter Udlængsel og stak igen til Søs. Han kom til Australien i 1865 og blev her gift med Amalie Neagus, født i England. — Aaret efter forlod Ægteparret Australien og kom til San Francisco. Her var de kun en kort Tid, hvorefter de rejste til Humboldt County (1866), der blev Ægteparrets Hjem gennem Livet. Fredericksen arbejdede for en Tid i et Savskæreri ved Elk Floden. Her kom han slemt til Skade og maatte forlade sit Arbejde. Saa begyndte han et lille Landbrug ved Freshwater, hvor han var i fire Aar. Derefter flyttede Familien til Bjergetegnene ved Iaqua, hvor Fredericksen optog "Homestead" (160 Acres overladt Kolonister af Statsjorden). Han var en stræbsom Mand og snart efter kunne han købe mere Land, for Kreaturhold og Tømmerhugst. I Aarenes Løb blev han en meget velhavende Mand. Fredericksen døde den 22. December 1891, 73 Aar gammel. Der var fem Børn.

*Christopher Freeze* født 1831. Kom til California 1850. Var Sømand og ejede i nogle Aar, sammen med en anden dansk Mand, P. C. Hansen,

et Par mindre Skibe. Freeze kom til Humboldt 1874. Nogle faa Uger før han døde, den 9. April 1912, var han bleven optaget i førnævnte Hansens Enkes Hjem i Matolè, for her at tilbringe sine sidste Dage. Han var 81 Aar gammel, da han døde.

*Hans Peter Holm*, født den 10. April 1841. Var Træskomager i Danmark. Kom til California 1864 og opholdt sig i otte Aar i Hayward. Her laante han næsten alle sine opsparede Penge til nogle "Venner" og mistede alt. Med de faa Skillinger han havde tilovers, rejste han nu til Eureka, hvor han havde en Broder. Denne laante ham Penge til at begynde Faareavl. Senere købte Holm Land ved Hydesville og havde store Faareflokke. Holm blev gift med Cathrine Petersen. De havde en Søn, Frederick P. Holm.

*Herman C. Hansen* kom til California i 1850. Arbejdede i Guldminerne i El Dorado County, og da han var musikalsk anlagt sluttede han sig til et Musikkorps, der underholdt Guldgraverne, naar der skulde tages en Fridag. Ved en stor festlig Sammenkomst faldt nogle Fyrværkerisager ned over Musikanterne og Hansen blev saa ilde tilredt, at han mistede sin ene Arm. Senere rejste Hansen til Humboldt County (1862) og døde i Hydesville i 1903, 69 Aar gammel. Der var fire Døtre og en Søn. En Datter er gift med Skoleinspektør Guy Bagbee i Eureka.

*Mads P. Hansen*, født den 29. Juli 1847 i Gasse, Sønderjylland. Udvaldrede 1869 og kom til Oakland, California, samme Aar. Flyttede til Rohnerville, Humboldt County, 1873. Gift med Harriet Dinsmore fra Illinois. Der var fire Børn. Hansen havde to Halvbrødre i California.

*Christian Nelson (Nielsen)*, født 1822. Gik til Søs som ganske ung og kom 1854 til San Francisco. Blev 1858 gift med Augusta Boyen. Rejste nogen Tid efter til Humboldt, hvor han en Tid arbejdede ved et Savskæreri ved Trinidad, saa blev han Guldgraver ved Gold Bluff. I nogen Tid ejede han en Baad og fragtede. Han købte Land ved Trinidad og drev Landbrug; men maatte forlade sin Ejendom, begrundet paa Indianernes stadige Overfald paa den hvide Befolkning. Nelson og Familie var i uafbrudt Livsfare og maatte mere end een Gang kæmpe for deres Liv. I 1862 købte Nelson Land ved Arcata, han døde her i 1897.

*N. C. Petersen*, en af de første danske Nybyggere i Humboldt County, druknede i December 1905 i Floden ved Charlotte. Han boede paa den anden Side af Floden og var kommen over til den lille By for at hente sine Postsager. Da han ikke kom hjem, anede man en Ulykke og sent om Aftenen fandt man Petersens Lig. Han efterlod Enke og to Børn.

*Jens Svendsen* fra Halk i Sønderjylland. Kom til Amerika 1869 og kort efter til Hydesville. Døde for mange Aar siden. Hans Hustru, Ma-

rie, afgik ved Døden 1930, 80 Aar gammel. Der var to Sønner, Carl og Robert Svendsen og en Datter, Erna, gift med en Mand ved Navn Steeves.

*Sophus Florontinus Mogensen*, født i København den 12. Marts 1844. Kom til Søs ganske ung. Var i Cape Town, Afrika, i 1862 og sejlede herfra til California. Forliste med et amerikansk Skib paa Vancouver Øen; men reddede Livet og sejlede nu nogle Aar i Kystfarten. Rejste til Danmark i 1867 og kom nogle Maaneder derefter tilbage til California, medbringende sin Hustru, Caroline Mogensen, født Johanne (Jensen), ligeledes fra København. Ægteparret bosatte sig i Eureka; Mogensen døde 1922 og hans Hustru i 1915. Der var en stor Børneflokk; en Søn, Frank Mogensen, har i mange Aar haft Cigarbutik i Eureka — 217 E Street.

*Kaptajn Christian Bone* var i mange Aar Kaptajn paa en Bugserbaad.

*Kaptajn Frank Raven* hører til de ældre Pionerer i Eureka. Han var i en Aarrække Fører paa Skonnerten "Betsie Minor".

*John Andersen*, født paa Als den 5. Februar 1846. Kom til Søs 14 Aar gammel og var vidt omkring i Verden. Kom til San Francisco den 29. Juni 1874. Begyndte nogen Tid efter Faareavl ved Mad River, Humboldt County. Rejste til Danmark 1878 og købte nogen Tid efter Tilbagekomsten John McDuncans Ranch, fire Miles fra Table Bluff. Gift med Marie C. Lind, født i Sønderjylland.

Blandt de ældste i Foreningen *Humboldt County Pioneers* nævnes to danskfødte: Kaptajn H. H. Buhne og Otto E. Jansen; sidstnævnte kom til San Francisco i 1850 og til Humboldt County i 1851. Buhnes to Sønner, Henry H. Buhne (født 1858) og A. H. Buhne (født 1860) var ligeledes Medlemmer. Kaptajn Buhne var som nævnt Medlem af *Pioneer Society of San Francisco*.

Den første Jernbane i Nord California blev bygget i Humboldt County i 1853. Banen blev benyttet for Transport af Træstammer, ligesom Jægerne, deriblandt Hans H. Buhne, sendte Kødet af Elsdyr og andet Vildt paa denne Jernbane til Fort Humboldt og til de smaa Nybygder. — Jernbanen fra Eureka til Eel River Dalen blev bygget af Pioneren John Vance i 1873.

#### FERNDALE — "LILLE DANMARK"

Knap en Snes Mil syd for Eureka, i Eel River Dalen er der en stor dansk Koloni. Den danskfødte Befolkning er eller var overvejende i Antal og har da ogsaa sat sit Præg paa Egnen, der maaske mest af alle danske Kolonier i California ligner Danmark. Der er Mejeridrift efter dansk Mønster, Kløver- og Roemarker, og Landboernes hyggelige Hjem

med de store Køkkenhaver minder om Fødelandet. Der er jævn Velstand allevegne, ægte dansk Gæstfrihed, og den besøgende Dansker bliver budt Velkommen i Modersmaalet, der tales overalt i Hjemmene som i selve den lille By Ferndale, der er Midtpunktet og Handelscentret i denne skønne og frugtbare Egn.

Ferndale Egnen bliver ofte kaldt "Lille Danmark". Dette Navn passer særdeles godt og har sin Berettigelse, ikke alene fordi Egnen i Udseende minder om Danmark og fordi Befolkningen holder sig tro til dansk Levemaade; men fordi Egnen, som den nu er, bogstaveligt talt er skabt af Danske.



*Martin Eriksen udenfor sin Butik.*

Før Danskerne kom til Eel River Dalen (Ferndale), laa Egnen næsten ubenyttet. Der boede nogle faa Nybyggere her og der, og hvor Landet egnede sig dertil, var der Græsgang for Kreaturer. Befolkningen ernærede sig iøvrigt ved Arbejde i Skovene og tilfældigt Arbejde. Egnen var et næsten ufremkommeligt Vildnis, tæt bevokset med hundreedaarige Træer, Buske, mægtige Bærplanter, alle Slags Slyngplanter, vilde Blomster og kæmpemæssige Bregner i mange forskellige Arter. Derfra Navnet Ferndale (Bregne Dalen).

Den første Dansker, der bosatte sig paa Egnen var Rasmus Jørgensen (kaldet Robert Jansen) fra Ærø. Han kom hertil i 1866. Fem Aar efter kom Laurs Albertsen (død for mange Aar siden). De købte et Styk-

ke Land og byggede Hus. Men Sømænd, som de var, tænkte de ikke videre paa Landbrug; men i en fladbundet større Baad fiskede de i Floden og fragtede Gods til de smaa Nybyggerkolonier.

De første danske Pionerer, der blev de egentlige Banebrydere i Om-dannelsen af Eel River Dalen til den frugtbare Egn den nu er, kom dertil i Efteraaret 1873: Julius P. Jacobsen og Hustru, Brødrene E. P. Nissen og N. C. Nissen, alle Sønderjyder, Jacob Rasmussen (fra Langeland) og Hustru. De to Kvinder var Søstre til Brødrene Nissen. De kom fra Marin og Sonoma County (Petaluma Egnen), hvor der allerede den Gang boede mange Danske. Først forpagtede de det aabne Højland af J. Russ (en af de ældste Nybyggere). Der var to større Landstrækninger med til-sammen 300 Kreaturer. Aaret efter kom J. Nissen, Hans Bonnicksen, Jes Hynding, Henry Rasmussen og Hustru, Frederik Jensen, Nels Martin, Christian Petersen, Eli Rasmussen og Hustru. De blev alle beskæftiget ved Landbruget som Arbejdere eller Forpagtere, og i Tidens Løb blev de Selvejere.

I 1875 købte Jacob Rasmussen og Julius P. Jacobsen hvert et Stykke af det Land, der som før beskrevet var tæt bevokset med Skov og Krat. De Folk, der ejede Landet, kunne knap bjerge Føden; men nu satte Dan-skerne sig ned forskellige Steder og de viste de gamle Nybyggere, hvad der kunde gøres. Landet blev ryddet, Træer omhugget og Stubbene brændt, det tætte Krat blev nedslaaet og afbrændt. Landet blev opløjet og i Jord og Aske blev Kløveren saadet.

Velstanden begyndte.

Da de gamle Nybyggere saa hvad Landet kunde benyttes til, gik Prisen paa Landet op i Værdi. Der blev Velstand i Eel River Dalen og det var Danskerne, der havde skabt den.

For hvert Aar kom der flere Danske til Egnen. De forpagtede Land eller, om de havde Midler dertil, købte et Stykke Land. Af de ældre Pio-nerer kan endvidere nævnes Frederik Jensen, Christian Petersen, M. P. Petersen, Brødrene Hans, Louis og Jack Petersen, Amos Bonnicksen, Louis Schmidt, Niels Schmidt, Brødrene Nis og Jes Petersen, John P. Larsen, Hans M. Nissen, Maurice B. Hansen, Hans J. Hansen, Lorentz Larsen, Erik Eriksen, der havde Eriksens Færge, Chris Ericksen, Peter Jacobsen (paa en Del af hans Land er der anlagt Væddeløbsbane og der er Pavillion for den aarlige Lndbrugs- og Husflidsudstilling). Corne-lius Rasmussen, Jeppe Lund, Jens Lind, Brødrene J. P., Lorentz og Theo-dor Petersen, Hans Bonnicksen.

Som Egnen blev beboet, opstod den lille By Ferndale. Den første dan-ske Forretningsmand var Martin P. Meng, der havde Skotøjsforretning. Saa kom Købmændene N. P. Petersen, J. Rasmussen og E. P. Nissen.

Senere har der været mange Danske i Forretning: Møbelhandler Jeppe Lund; American Hotel har et Par Gange haft danske Ejere, Chris Esken sen og senere Thomsen; Oluf Andresen var Ejer af Ferndale Maskinværksted; John Hansen var i adskillige Aar Bestyrer af Byens største Købmandshandel; Hans Christensen var Indehaver af Isenkramforretningen Kausen-Williams Co., Martin Eriksen, nu i Herreekviperingsforretning, var i flere Aar Postmester. Der har altid været Danske i Styrelsen af Ferndale Bank, Frank Rasmussen har været Kasserer i mange Aar. Der er danske Haandværkere i forskellige Fag. En Dansker, Københavneren C. F. Nobel, havde i mange Aar Købmandshandel nær Ferndale. Der har været danske Restauratører og Beværtningsdrivende og mange andre Handlende. I Byraadet er der altid Danske og Borgmesteren en næsten altid en dansk Mand.

Ferndale har en smuk dansk Kirke og Præstebolig. Menigheden blev indstiftet ved Pastor A. H. Jensen-Gyde. Der er en dansk Foreningsbygning og følgende danske Foreninger: Daniaafdelingen "Valhalla", og en Afdeling "Ydun" af Kvindeforeningen Dannebrog, "Gimle Loge" af Dansk Brodersamfund og Loge "Fjeldronningen" af Dansk Søstersamfund. Ferndale har givet tre Overpræsidenter til Dania: F. W. Andreasen, Martin Eriksen og John Christensen. Dannebrog har haft to Overpræsidenter fra Ferndale, Fru A. P. Meng og Fru Martin Eriksen.

I 80-Aarene og 90-erne fik Egnen en stærk Tilvækst af Danske og den danske Koloni i Ferndale har længe været en af de største i California.

I Loleta Distriktet, der almindeligt betragtes som hørende til Ferndale Egnen, bor der mange Danske, og det er særligt dem, der har Æren af at have opdyrket den enorme Strækning Lavland, der nu er noget af det bedste i Counti'et

Da det blev trangt med Plads i Egnen omkring Ferndale, købte Danskerne Land i Arcata, 30 Miles nord for Ferndale. Og Danskerne blev ogsaa Foregangsmændene her.

Humboldt County er et af de Distrikter i California, der har været stærkest præget af danske Mænds Foretagsomhed — helt fra de allertidligste Dage, da den første hvide Mand — Danskeren Buhne — satte sin Fod paa Humboldt Jord.

## FERNDALE

### PIONERER OG AFDØDE DANSKE

*"Kaptajn" Robert Jansen* (Rasmus Jørgensen var hans danske Navn). var født paa Ærø den 1. November 1840. Gik til Søs i 14-Aars Alderen og efter mange Rejser omkring i Verden, kom han i 1862 til San Fran-



cisco. I nogle Aar derefter var han beskæftiget ved Skovbruget og kløvede Brænde, som han saa leverede til sine Kunder omkring i Marin County. Heste havde han ikke; men med Stude kommer man ogsaa frem, og Jansens Stude var nogle store, kraftige Dyr, der nok kunne tumle med en god, stor Fragt. Jansen tjente godt, men han vilde nu have en Forandring. Og den 1. Januar 1866 solgte han sin Brændehuggeraffære og saa gik Turen til Humboldt County, der har haft Bud til saa mange Danske. Efter at have arbejdet paa et Savskæreri og faaet Begreb om, at Humboldt var den rette Plads, købte han i 1866 Land paa en Plads man kaldte Cock Robbin Øen, mellem Eel River (Aalefloden) og Salt River (den salte Flod). Han betalte 500 Dollars for de første 160 Acres, saa opførte han en lille Hytte og han var den eneste hvide Mand der omkring i nogen Tid. (Nu er Egnen en af de frodigste i California, takket være danske Nybyggere, som i 70- og 80-Aarene kom hertil og skabte det lille Stykke Danmark — kaldet Ferndale). Landbruget passede nu ikke rigtigt til den ærøboske Sømand og saa fik han bygget en 14-Tons Baad (Jansen plejede at kalde den en Skonnert) og i denne Baad fragtede han Varer op ad Floden til Table Bluff. Særligt i Vintermaanederne, naar Kørevejene var ufremkommelige, havde han travlt. Jansen drev ligeledes Fiskeri og fik flere Mænd i Arbejde med at fiske og tilberede Laks for Markedet. I Floderne var der den Gang en Uendelighed af Laks. I 1870 rejste Jansen en Tur til sin Hjemstavn og blev gift; Hustruen døde nogle faa Aar efter. I Aaret 1896 var han atter i Besøg i Danmark og indgik paany Ægteskab.

“Gamle Kaptajn Jansen”, som man kaldte ham i de senere Aar, døde den 24. Juli 1914, efter at han var kommen til Skade ved et Fald fra sin Vogn. Han kom kørende ved Port Kenyon, nær Ferndale, da Hesten, der var forspændt Vognen, blev sky for et Automobil. I Faldet fik Jansen saa slemme Kvæstelser, at det medførte Døden. Flere af hans Børn boer paa Ferndale Egnen. En Datter var gift med Lauritz J. Lindrum, en anden Datter med Rasmus Back.

*Julius P. Jacobsen*, født i Høgslund ved Tønder, den 9. August 1837. Blev gift i Danmark. Udvandrede i 60-erne og kom efter nogen Tids Ophold i Øststaterne til California, hvor Jacobsen blev Landmand i Marin County. I 1873 flyttede han med Familie til Ferndale og blev en af de allerførste Pionerer. Jacobsen var gift med Anna Nissen. Han døde i April 1908; Enken afgang ved Døden i Juni 1916.

*E. Peter Nissen*, født i Byllerup Sogn, Sønderjylland den 18. Oktober 1844. Rejste til Amerika i 1870 og boede et Aars Tid i Manistee County, Michigan. I Juli 1871 kom han til Marin County, California, og tre Aar

efter til Humboldt County, hvor han sammen med et Par andre danske Pionerer lejede Land fra Pioneren Russ. Efter et Par Aars Forløb købte han sin egen Gaard, som han ejede til sin Død i Oktober 1922. I de senere Aar boede han i Ferndale. Nissen var med til at organisere Ferndale Bank og var Vicepræsident i 28 Aar. Han var ligeledes en Del Aar Medejer i Købmandsfirmaet Petersen, Rasmussen & Nissen og var i lang Tid Medlem af Statens Agerbrugs-Departement. Nissen blev den 27. Oktober 1877 gift med Marie Hynding. Nissen havde to Brødre, der ligeledes hørte til Pionererne i Humboldt County — Nis C. Nissen og James Nissen (begge døde) samt tre Søstre: Fru Jacob Rasmussen af Ferndale, Fru N. P. Petersen af Myrtle Point i Oregon og Fru H. Steinback i Colorado.

*Theodor Rasmussen*, født paa Langeland den 31. Januar 1848 og kom til Amerika i 1869. Boede et Par Aar i Iowa og kom saa til Petaluma. I 1876 flyttede han til Humboldt County og drev Landbrug ved Bear River i ti Aar. Senere havde han i mange Aar en Gaard i Port Kenyon. Siden 1906 boede han i Ferndale. Rasmussen blev i 1884 gift med Anna Jacobsen. Rasmussen døde i August 1927.

*Jacob Rasmussen*, Broder til førnævnte Theo. Rasmussen, født nær Rudkøbing den 6. December 1845. Udvandrede i 1868 til New York, var senere i Iowa. I 1870 kom Rasmussen til California (Marin County). Den 7. Oktober 1873 blev han gift med Christine Nissen og kort efter Brylluppet bosatte de sig i Humboldt County. Her boede han først i Bear River Distriktet og var i Kompagniskab med sine to Svogre, N. C. og E. P. Nissen i en betydelig Bedrift, Mountain Glen Ranch. To Aar efter købte Rasmussen en Landejendom i Centerville Distriktet ved Ferndale, som blev Familiens stadige Hjem. Rasmussen var den første, der slog ind paa Mejerivæsenet i Eel River Dalen og han blev i Tidens Løb interesseret i mange forskellige Foretagender. Han var saaledes en af Stifterne af Ferndale Bank. En Søn, Frank, har i mange Aar været Kasserer. Rasmussen døde i Oktober 1916 i Santa Barbara, hvortil han var flyttet to Aar forinden Døden indfandt sig. Begravelsen fandt Sted i Ferndale.

*Jens P. Lind*, født den 8. December 1833. Kom til Amerika i 1871 og var i nogle Aar beskæftiget ved et Jernstøberi i Connecticut. Kom til California 1876 og bosatte sig ved Strong Point i Sonoma County, hvor han havde en Beværtning (Saloon) til 1879. Samme Aar rejste han til Ferndale, hvor han havde Landbrug. Linds Hustru, hvis Pigenavn var Anna Fallesen, døde i Februar 1924. I Ægteskabet var der to Døtre, der blev gift med velkendte danske Mænd — Jeppe N. Lund og F. W. Andreasen.

*Mads Martin*, født den 14. Februar 1837 paa Langeland. Forlod Føde-

landet som ganske ung og kom til Ferndale omkring 1880. Han døde i 1913.

*Jepe N. Lund*, født i Bevtoft, Sønderjylland, den 21. Februar 1854. Kom til Amerika 1870 og nogle Aar derefter til Ferndale. Havde i mange Aar Landbrug og var senere i Møbelforretning. En Datter er gift med Pastor P. Borup i Eureka. En Broder, Peter Lund, var Maler og Tapetserer i Ferndale. De er begge døde.

*Peter Knudsen*, født i Refsrindinge, Fyen den 29. September 1853. Kom til Humboldt i 70-erne. Han døde den 15. August 1933 og efterlod Enke og en Broder, Andrew Knudsen, samt to Stedbrødre.

*Kaptajn Peter Jensen*, født i Aarhus i December 1856. Han tog i sin Ungdom Styrmandseksamen. I 1887 kom han til Amerika og sejlede til 1890, da han blev ansat ved Fyrtaarnet i Fort Point; senere var han Fyrmester ved Point Bonita og fra 1898 til 1921 ved Cape Mendocino. Han boede i de senere Aar i Ferndale og døde i Juli 1927. Efterlod to Døtre. En Søn døde under Verdenskrigen.

*Frank Johnsen*, født 1847. Opholdt sig en Del Aar i de østlige Stater og kom til Humboldt County i 1875. Blev i 1885 gift med Marie Jensen. Han døde i Januar 1916.

*F. Vilhelm Andreasen*, født i Nakskov paa Lolland den 15. Marts 1854. Kom som ung Mand til Amerika og boede en Del Aar i Wisconsin og Kansas. Kom til Ferndale 1884 og havde Mejeri i 25 Aar. I 1909 blev Andreasen af Guvernør Gillett udnævnt til Sekretær i Statens Mejeri Departement. Familien flyttede senere til Berkeley, hvor de boede til 1922, da Andreasen købte en større Landejendom ved Yuba og flyttede dertil. Andreasen var Overpræsident af Dania i 1904. Han afgik ved Døden den 13. Marts 1928.

*Jepe Madsen Jespersen*, født i Lilholt den 7. April 1860. Kom til Petaluma Egnen i 1877 og kort efter til Humboldt County, hvor han sammen med John Hansen forpagtede Julius Jacobsens Gaard. I 1889 rejste han til Danmark og hentede sin Brud. Jespersen døde i Januar 1928 og efterlod Enke og en Datter, samt en Broder, R. M. Jespersen i Modesto, og en Søster i Portland.

*Christian og Ellen Andersen* kom fra Als. De blev gift i November 1867 og rejste kort efter til California og bosatte sig i Petaluma. Tre Aar efter kom de til Mendocino County, og i 1878 til Humboldt (Ferndale). Andersen døde i 1894 og Enken døde i Arcata i April 1914. Efterlod 3 Sønner og 2 Døtre.

*Frederik Jensen Beck*, født i Haderslev 1822. Blev i 1858 gift med Anna Christine Holm. Ægteparret kom til Ferndale 1885. Et Par af

Børnene var kommen dertil nogle Aar forinden. Hustruen døde i 1886 og Beck afgik ved Døden i Januar 1907. Der var tre Sønner og en Datter.

*John Christensen*, født den 24. September 1878 i Sig pr. Varde, Jylland. Kom til Ferndale i 1894 og arbejdede først for N. P. Hansen. Blev i 1900 gift med Elise Jacobsen, Datter af J. P. Jacobsen, Canyon Park. John Christensen var i flere Aar Bestyrer af Pioneer Creamery og var med til at organisere og blev Bestyrer af det store Valley Flower Mejeri. Han var Overpræsident af Dania i 1922. Begrundet paa hans vennesele Karakter og glade Gemyt gav Vennerne ham Tilnavnet "Happy John". Han døde den 29. April 1925, kun 47 Aar gammel.

*Jacob W. Hansen*, født i 1839. Kom til Humboldt County i 1877 og var Gaardmand nær Ferndale i mange Aar. Flyttede i 1910 til Arcata, hvor han døde i September 1927.

*Peter C. Hansen*, født i Sønderjylland. Kom til San Francisco i 50-Aarene og bosatte sig kort efter i Marin County, hvor han blev gift med en dansk Dame. Familien flyttede i 1877 til Ferndale, Humboldt County. Han døde i 1898. Hans Hustru, født den 27. Marts 1840 i Sønderjylland, døde i 1917. Der var 11 Børn.

*Maurice H. Nielsen* kom til Ferndale med sine Forældre 13 Aar gammel. Han blev Mejerist og var i flere Aar før sin Død, i Januar 1928, Bestyrer af de samlede Mejerier — The Golden State Milk Produce Company's Filial i Ferndale. Han døde pludselig af Hjertelammelse.

*Henrik Rasmussen*, født 1846. Kom til de Forenede Stater i 1873 og til Humboldt County i 1875. Rasmussen døde i Maj 1928; hans Hustru døde mange Aar forinden. I de sidste Aar boede Rasmussen hos Datteren, Fru Th. F. Boyd.

*Hans N. Smith*, født den 28. Maj 1860. Kom til Humboldt County i 1875. Døde den 27. Marts 1915 og efterlod Enke og Børn samt to Brødre, Andrew og Amos Smith.

*Anna Christine Hynding*, født i Bau ved Flensborg den 21. Oktober 1824. Kom til Ferndale i 1878. Hun havde to Døtre, Fru E. Peter Nissen og Fru Ed. Christensen, samt to Sønner, Jesse og John P. Hynding. Den gamle Dame døde den 12. November 1914, 90 Aar gammel.

*Hans Christensen*, født den 16. Juni 1864 i Horne pr. Faaborg, Fyen. Kom til Ferndale i 1882 og efter i tre Aar at have beskæftiget sig ved Landbruget, rejste han atter hjem og var Soldat, Dragon, i to Aar. I 1887 kom Christensen tilbage til Ferndale, havde Landbrug i nogle Aar og købte derefter Andel i det store Isenkramfirma Kausen-Williams Co., som han var Leder af i flere Aar; Sønnen Robert er nu Bestyrer. Chri-

stensen var i mange Aar Medlem af Byraadet og virksom i Kirkearbejdet. Gift med Johanne Christensen fra Refsvindinge paa Fyen. Ægteparret har seks Børn, en Datter og fem Sønner. Hans Christensen døde i 1936.

### Korte Biografier

#### *Jensen — Petersen — Meng Familien.*

Den første af Familien, der kom til Humboldt County, var Frederik Jensen, der var en Onkel til de fem Brødre Petersen og deres to Søstre. Jensen udvandrede i 1874.

Fire Aar efter, i 1878 ankom Christian Petersen og Broderen Martin Peter Petersen. Sidstnævnte er født i Stor-Tønder den 10. Maj 1861. Han blev gift med Bothilde Petersen fra Lysholm og i Ægteskabet var der fire Døtre og to Sønner. I 1880 kom Søstrene, Johanne og Svogeren, Martin P. Meng til Ferndale og to Aar efter kom Resten af Familien, nemlig Faderen og Moderen med Sønnerne Louis, Jack og Hans Peter og Datteren Sofie, gift med Hans Petersen, senere i Petaluma. Forældrene Peter Christian (død 1913) og Louise Petersen (død 1916) blev ægteviet i Danmark i Marts 1851 og opnaaede at fejre Diamantbryllup. En Del af deres Børn er senere gaaet bort; men der er et talrigt Afkom i tredje og fjerde Led.

#### *Brødrene Petersen.*

Blandt de mest ansete Pionerer i Humboldt County hører Brødrene Peter Jespersen Petersen, Lorenz Petersen og Theodor Petersen (nu i Solvang). Sammen med en Søster, der var gift med Jacob Rasmussen, kom de tre Brødre i 1878 til Ferndale.

Peter Jespersen Petersen er født i Øster Terp, Aabenraa Amt, den 10. Juni 1855. Den 10. Januar 1879 blev han gift med Elise Jacobsen fra Tønder Egnen, en Søster til Pioneren Julius Jacobsen; hun kom ligeledes til Ferndale i 1878. Ved Guldbrylluppet i 1929 blev der fremstillet et Billede af den Bræddevogn hvori Ægteparret foretog deres Bryllupsrejse for 50 Aar siden. Det var ikke noget flot Køretøj, da der var trange Livsvilkaar for de danske Nybyggere. Petersen med Familie boer i Ferndale.

Lorenz Petersen er født den 30. Januar 1858. Den 22. August 1884 blev han gift med Bothilde Nissen, en Søster til Fru Jørgen Christensen, Fru John Roth og Fru Ferdinand Petersen, der den Gang alle boede i Ferndale. Lorenz Petersen og Hustru har i de senere Aar haft deres Hjem i Arcata. Der er to Døtre, den ene er gift med Iver Iversen og den anden med Aage Christiansen.

Theodor Petersen, den tredje Broder, er født den 4. Maj 1860. 18 Aar gammel kom han til Ferndale, hvor han drev Landbrug nogle Aar. Saa rejste han hjem og købte en Gaard ved Øster Vested i Ribe Egnen. Da Lorenz i 1889 var i Besøg i Danmark, besluttede Theodor at rejse med Broderen tilbage til California. Han fik Landbrug nær Ferndale; men i Aaret 1913 flyttede han til Solvang, hvor han har været lige siden og hører til Koloniens fremragende i Landmænd. Theodor er gift med Marie Jacobsen fra Øster Terp. Ægteparret har haft 12 Børn, hvoraf flere er døde.

*Familien Bonnicksen* stammer fra Lund, Burkal Sogn, Sønderjylland. Der var seks Søskende, der alle har haft deres Hjem i Humboldt County. Faderen, Bonnik Bonnicksen og Hustru, Anna Dorthea, havde tretten Børn — syv Døtre og seks Sønner. Sønnen Hans Bonnicksen udvandrede i 1875 og kom direkte til Ferndale. To Aar efter kom Asmus Bonnicksen. De to Brødre arbejdede i nogle Aar sammen paa en Ranch i Bear River Distriktet, hvorefter de i 1884 købte en god Gaard nær Ferndale. Hans Bonnicksen døde for nogle Aar siden. Amos Bonnicksen med Familie bor i Ferndale. Søsteren Ingeborg kom til Ferndale 1882, Broderen John (i de senere Aar bosat i Two Rock, Petaluma) kom i 1889. Nicolaj (i mange Aar bosat i Arcata) kom til Humboldt i 1891. Peter Bonnicksen udvandrede til Ferndale i 1893. En Datter er gift med Martin Eriksen i Ferndale. Peter og Nikolaj Bonnicksen er begge døde.

*Martin Eriksen*, født i Aarhus den 5. November 1867. Lærte Landbrug og Mejeri, dimiterede fra Dalum Mejeriskole 1890. Udvandrede 1892 og kom sammen med sin Forlovede, Dora Bonnicksen, til Des Moines, Iowa, hvor de blev gift, Ægteparret boede en kort Tid i Council Bluffs og rejste saa til Humboldt County. Her var Eriksen beskæftiget paa forskellige Mejerier, indtil i Efteraaret 1903, da han købte "Red Front Cigar and Notion Store" af sin Svoger, John Bonnicksen. Senere var Eriksen i adskillige Aar Postmester i Ferndale og har nu i en Aarrække været Indehaver af en Herreekviperingsforretning. Eriksens Butik er en populær Samlingsplads for Danske, og kommer der tilrejsende til Ferndale er det den Plads, de først besøger. Eriksen har været meget virksom i dansk Foreningsliv og i alt andet, der havde Danskes Velfærd for Øje. Han har ofte været Repræsentant til Danias Konventioner og var Overpræsident 1914—1915. Hans Hustru, Dora Eriksen, født Bonnicksen, var Overpræsident i Dania-Kvindeforeningen Dannebrog i 1936. Ægteparret har fire Børn: Sønnen, Viggo, der har Agentur for Automobileer i Ferndale; Datteren, Margrethe, gift med Postekspedient Alfred Laursen i

Arcata; Datteren Bothilde, gift med Assurandør H. Knudsen i Oakland, og Datteren Johanne, der er gift og bor i Los Angeles.

*Christian P. Hansen*, født den 18. Juli 1874 i Rausted, Sønderjylland. Udvandrede 1889 til Ferndale, hvor han i omkring 6 Aar var beskæftiget hos Onkelen, John Hansen. Blev 1896 gift med Doris Jensen fra Rørkær. Forpagtede og købte Land og drev Landbrug i 22 Aar. Flyttede til Ferndale By i 1919. Hansen har været Medlem af Byraadet i otte Aar og var Borgmester i fire Aar. Har siden 1922 været Direktør i Russ-Williams Banking Company. Datteren, Julie, er gift med Al. Dalquist. En Søn døde i 1919, 23 Aar gammel.

*Pastor Stinus Sørensen Loft*, født den 16. Marts 1881 i Egtved pr. Kolding. Lærte Smedefaget i Kolding og kom til Amerika i 1902. Studerede ved Luther College, Racine, Wisconsin 1903—1905, var derefter i fire Aar ved Dana College, Blair, Nebraska og i tre Aar ved Midland College i Fremont, Nebraska. Fik her A.B. Graden, og senere State Life Teachers Certificat fra Kansas og Nebraska. Var et halvt Aar 1913—14 ved Chicago University i Chicago; halvandet Aar ved Nebraska Statsuniversitet, Lincoln, fire Aar 1922—1926 ved Western Theological Seminary, Fremont, og fik her B. D. Graden. Var eet Aar ved Concordia Theological Seminary, St. Louis, Missouri, og modtog her S. T. M. Graden, Magister Graden i Theologi. Har været Lærer følgende Steder, Superintendent of Schools, Lewellyn, Nebraska. Lærer: Matematik og Physik, Dana College; Superintendent of Schools, Tamora, Nebraska; Lærer paa Missionsstationen i Oaks, Oklahoma; Lærer i Tysk og Græsk og Latin ved Midland College. Har været Præst følgende Steder: Webster Groves, Mo., Standard, Alberta, Fresno i California, og nu i Ferndale. Pastor Loft har skrevet mange Afhandlinger i amerikanske theologiske Tidsskrifter. Gift den 27. December 1917 med Martha Hansen fra Staplehurst, Nebraska. Ægteparret har fire Børn, Karen, Søren, Inger Myrtle og Dorothy Elaine.

*John Mathiesen*, født den 20. Februar 1877 i Alslev, Sønderjylland. Kom i 1894 til California. Købte Marskland ved Loleta i 1902 og var den første, der plantede Træer og Alfalfa paa dette meget lavt liggende Land. Mathiesen var ligeledes Foregangsmanden i "Cow-Testing". Var fra 1914 til 1918 Bestyrer af Sunset Creamery i Loleta. Mathiesen boer nu med sin Familie i Carlotte. Gift, første Ægteskab, med Olga Svendsen, født i Rudkøbing, Langeland; andet Ægteskab med Junina, født Beldrup, i København.

*Peter Philipsen*, født den 10. April 1869 i Breininge paa Ærø, hvor Faderen havde Meieri. Udvandrede i 1887 til Cleveland. Ohio. Kom

snart efter til Humboldt County og er her en af Pionererne paa Mejerivæsenets Omraade. Han var den første til at tage Prøver af Mælk fra de forskellige Kvæghjorder. Var beskæftiget ved Humboldt, Grizzly Bluff, Hydesville og Star Mejerierne, var med til at anlægge Sunset og Eclipse Mejerierne, ligeledes Bestyrer af Mejeriet i Salmon Creek og i "United" i Arcata. Har været med til at organisere Humboldt Creamery Association i Ferndale, der har faaet højeste Udmærkelse ved mange Udstillinger. Mejeriet, hvor Philipsen senere var Bestyrer, producerer over 2 Mill. Pund Smør om Aaret og beskæftiger ca. 40 Mand. "Seperators" og andet Maskineri er indført fra Danmark. Philipsens Hustru, født Ellen Svendsen, er fra Langeland. Peter Philipsen døde i Februar 1939.

*S. Peter Petersen*, født den 28. Marts 1881 i Rorslev ved Middelfart. Udvandrede i 1903 til New York, hvor han var i fire Aar. Rejste derpaa til Danmark i Besøg. Rejste atter tilbage til Staterne, denne Gang til California. Fik Ansættelse ved Mejerier i Los Angeles og Carmel Dalen. Studerede et Aar ved Mejeriskolen i Davis, var derefter Mejerist ved Sunset Creamery i Loleta i to Aar og har siden været ansat ved det store Valley Flower Mejeri ved Ferndale, hvor der daglig laves op til 7,000 Pund Smør — eller over 2½ Million Pund om Aaret. Petersen er Mejeriets Bestyrer hvad selve Smørrets Tillavning angaar, medens en anden Dansker, Ole Olsen er Andelsmejeriets egentlige Bestyrer. — Valley Flower Co-operative har i Tideñs Løb modtaget mange Guld- og Sølvmedaillier og andre Hædersbeviser ved Mejeriudstillinger og Statsudstillinger. Petersen er gift med Margrethe Jepsen fra Riis ved Aabenraa.

*Ole S. Olsen* er født i Varde den 18. Juli 1874. Han udvandrede i Aaret 1900 til Humboldt County og har lige siden været beskæftiget ved Landbruget. Han er en af Stifterne af Valley Flower Co-operative og har siden Indstiftelsen i 1914 været Medlem af Direktionen. Siden John Christensens Død i 1925 har Olsen indehaft den ansvarsfulde Post som Firmaets Præsident og han har med stor Dygtighed ledet Mejeriets Affærer. Olsen er gift med Hansine Wind fra Arret i Sønderjylland.

*John J. Hansen*, født den 6. November 1867 i Asserballe Skov, Als. Udvandrede til Ferndale 1887. Har været ved Landbruget hele Tiden. Siden 1932 Medlem af Byraadet i Ferndale. Gift med Anna Elizabeth Holst, født i Heisager. I Ægteskabet er en Søn, John, jr., og to Døtre, Mary (Clamet) Møller og Sørine (Christian) Thomsen.

*Hall Jørgensen*, født den 24. Juli 1888 i Ringsted. Udvandrede 1909 til Viborg, South Dakota og var andre Steder. Kom til Ferndale 1928. Er Maler af Profession og har Taæet- og Malerforretning. Gift med El-



vine Larsen, født i Hals. Jørgensen har tre Brødre, der ejer en Tømmerhandel i Ferndale.

*Alfred Jørgen Jørgensen*, født i Easton, Fresno County, California, den 2. November 1897. Faderen, Jacob Jørgensen udvandrede i 1875 og var i mange Aar en af Lederne indenfor det danske Kirkearbejde i Fresno County. Efter nogle Aars Forløb rejste han hjem og blev der gift med Kristine Schmidt fra Hjallerup. Saa rejste Familien til California hvor Moderen døde, da Børnene var ganske unge. Paa et Besøg i Danmark blev Alfred gift med Metha Kristine Nissen fra Runbjerg ved Branderup, Datter af en bekendt sønderjydske Patriot (død i Oktober 1934); Nissen blev for nogle Aar tilbage tilkendt Det kgl. Landhusholdningsselskabs Sølvpokal som en Belønning og Anerkendelse for veldrevet Landbrug.

*Alfred Lorentzen*, født den 1. September 1890 i Hjortkjær. Udvandrede i 1910 til San Francisco, hvor han i nogen Tid arbejdede i Jacob Petersens "Alameda Cafe". Kom til Ferndale 1912 og har siden 1915 drevet Landbrug i Centerville Distriktet. Gift med Ingeborg Jørgensen fra Jollerup.

*Hans Pries*, født den 20. Juli 1881 i Tinglev, Sønderjylland. Udvandrede i 1904 til Humboldt. Var her i syv Aar, var derefter i Washington fra 1910 til 1920 og i Petaluma fra 1920 til 1926. Kom da tilbage til Ferndale og har i de senere Aar været i Centerville Distriktet paa den Plads, hvor Pioneren Lorenz Petersen boede i mange Aar. Gift med Caroline Henriksen fra Rausted.

*Peter Iversen*, født den 5. Juni 1888 i Haderslev. Kom til Humboldt 1906. Var først i Arcata og har siden 1920 haft Landbrug ved Ferndale. Gift med Marie Jacobsen, født i Sønderjylland.

*Nis Eskildsen*, født den 26. December 1896 i Øster Terp, Sønderjylland. Udvandrede 1910 til Ferndale. Har haft Landbrug i mange Aar. Gift med Hanne Christine Petersen, Datter af nu afdøde Ewald Petersen.

*Christian Christensen*, født i Nørre Omme den 18. Januar 1882. Udvandrede i 1907 og kom direkte til San Francisco. Her udskibede han nogle faa Dage efter paa Damperen "Corona". Han var nu snart ved sine Ønskers Maal — Humboldt. Det mente Christian; men ved Indløbet til Eureka Havn forliste Skibet og Christian blev med Nød og næppe reddet fra de fraadende Bølger. Det var jo ikke nogen særlig opmuntrende Modtagelse, at blive transporteret i Land som almindeligt Vraggodt; men Christian var af den Slags Tømmer, der nok er værd at samle op. Hans eventyrlige Ankomst til Humboldt har senere blandt Vennerne givet ham Tilnavnet "Corona-Chris". Christensen arbejdede først ved Landbruget, var i nogle Aar Landmand i Yuba og i Sutter County, og har siden 1920

til Stadighed opholdt sig i Ferndale, hvor han driver Landbrug. Siden 1927 har Christensen været Sekretær i D. B. S. Logen. Han har to Brødre i Humboldt, Ingvard og Cerilius og et Par Brødre boer i Canada.

*Hans Peter Larsen*, født den 4. Januar 1866 i Horreby, Falster. Udvandrede i 1887 til Ferndale. Larsen havde lært Smede- og Maskinfaget i Danmark og herovre havde han i Begyndelsen Forretning i Alton og andre Steder. Var i Alaska 1898—99, derefter ved Ferndale Mechanical Shop i flere Aar. Var i Forretning sammen med Cruikshank i 5 Aar derefter Maskinist ved Golden State Creamery i 15 Aar, og har for Tiden Forretning i Ferndale. Larsen er et af "Valhalla's" ældste Medlemmer og har flere Gange været Delegat. Har ligeledes været Mester i Ferndale Frimurer Loge. Gift med Christine Hansen, født paa Langeland.

*Jens (Jim) Quist*, født den 21. Januar 1882 nær Fredericia. Kom til Ferndale i 1909; rejste senere til Fresno, hvor han var i 11 Aar. Kom tilbage til Ferndale og begyndte 1932 Forretning ved Arlyndy — Oil Service Station (Betjening for Automobilister) samt Butik med Handel af Cigarer, Sukkergodter, Sodavand o. s. v.

*Christian Bertel Petersen*, Vennerne kalder ham ofte "Alaska-Chris", er født i Byllerup, Sønderjylland, den 20. Juli 1861. Som ganske ung gik han til Søs og havde mange mærkelige Eventyr paa sine Farter omkring i Verden. Omkring 1880 var han i Humboldt, nogle Aar efter var han i Alaska paa Fiskeri — i flere Sæsoner. Om Vinteren fiskede han i Eel River (Aale-Floden) ved Ferndale. Han har ogsaa været med til at bygge Jernbaner og havde sammen med en anden Dansker, Hans Paulsen. Kontrakt for at levere Svæller. I de senere Aar har Christian boet i en stor og veludstyret Ark, der ligger fortøjet ved Floden (Eel River) og som en tro Vikingsøn har han givet den Navnet "Valhalla". Christian har i Hu at besøge Alaska igen, han har Ejendom deroppe og en Søn, to Sønner er i Humboldt County.

*Anton Rasmussen*, født den 21. Juli 1866 i Stemmild, Sønderjylland. Udvandrede i Marts 1889 til Ferndale. Arbejdede først ved Landbruget, forpagtede saa Land og købte Land i 1905; var nogle Aar Forpagter paa Pioneren Jacob Rasmussens Gaard. Rasmussen er Medstifter af Valley Flower Andelsmejeri og har i flere Aar været Medlem af Direktionen. Gift med Sophie M. Hansen fra Tranderup, Ærø. Sønnen, Christian, har været Præsident af D. B. S Logen i Ferndale og var Delegat ved Hoved-Konventionen i Detroit i 1931.

*Carsten Thomsen* er Navnet paa en ung Mand, der først udvandrede og kom til Ferndale i 1930. Han hører til "Valhalla's" mest aktive Medlemmer og har allerede været Præsident i denne Daniaafdeling. Carsten

er født i Solderup, Tønder Amt, den 26. Marts 1902. Han havde i flere Aar Ansættelse hos Danias gamle Forkæmper M. P. Petersen i Ferndale.

*Christian Thomsen*, født den 27. April 1897 i Byllerup, Sønderjylland. Opdraget i et godt dansk Hjem, var det Christian imod at gaa med i Krigen paa tysk Side, og da han fandt en Lejlighed, stak han af og kom over den gamle Grænselinie ved Kongeaaen. Herfra udvandrede han saa i 1915 til Ferndale. Efter nogle Aars Forløb blev han Forpagter paa Plo-neren P. J. Petersens Gaard. Gift med Sørine Hansen, født i Ferndale og Datter af Byraadsmedlem J. J. Hansen og Hustru.

*Lorenz Hendricksen*, født den 21. August 1879 i Jyndevad, Sønderjyl-land. Udvandrede til Humboldt i 1899. Arbejdede forskellige Steder og begyndte at drive Landbrug paa egen Haand i 1905, først i Loleta og senere i Ferndale. Gift med Cathrine Marie Holgersen, født i Hejsager. Der er tre Sønner og en Datter.

*Thomas Hansen*, født den 6. Oktober 1859 i Aal Sogn pr. Varde. Kom til Sønderjylland i 19-Aars Alderen og udvandrede i 1898 til Ferndale. Var hos Broderen, John Hansen i 7½ Aar, derefter forskellige andre Ste-der og har siden 1907 været Bestyrer af den store Russ Ranch.

*Bertel Wolf*, født den 20. November 1872 i Gerner Sogn, Haderslev. Udvandrede i 1889 til Petaluma, hvor han i 1893 blev Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Sønderjylland". Kom til Ferndale i Marts 1896 og be-gyndte Landbrug paa egen Haand i 1900. Gift første Gang (den 15. No- vember 1900) med Clara, Datter af Hans Bonnicksen og Hustru (død 1911); 2den Gang (den 16. Oktober 1926), med Laura Jensen. Der er to Døtre af første Ægteskab. Wolf trak sig tilbage fra Landbruget i 1922. Ligesom saa mange andre Sønderjyder forlod Wolf sin Hjemstavn for ikke at blive tysk Soldat. Wolf var en Fætter til Carl Plow.

*Peter C. Hansen*, født i Lund, Sønderjylland den 11. Juli 1877. Kom til Ferndale i 1901 og har Landbrug. Gift med Anna Christensen fra Vejle. Ægteparret har to Børn, en Datter og en Søn, Clarence; denne har været Præsident i Daniaafdelingen "Valhalla".

*Carl Vilhelm Nielsen*, født i Hald ved Randers den 29. December 1896. Udvandrede i 1921 til Canada, kom 1923 til Los Angeles og 1924 til Hum- boldt. Drev først Landbrug ved Grizzly Bluff og har siden 1932 haft en Gaard ved Alton. Gift med Signe Rising, født i Vestmanland.

*Hans Holgersen*, født den 30. September 1886 i Hejsager. Udvandrede til Humboldt i 1903. Arbejdede først paa en større Ranch i Beatrice, for- pagtede Landet i 1908, købte saa Halvdelen af Landet og senere det hele. Holgersen har været meget virksom indenfor Dansk Brodersamfund, var

Delegat til Konventionen i Omaha 1927 og har ofte repræsenteret sin Loge ved Generalkomiteens Aarsmøde. Gift med Marie Schmidt, Datter af nu afdøde Niels J. Schmidt og Hustru.

*Peter Brandt*, født i Ærøskøbing den 2. Januar 1877. Han udvandrede i Aaret 1891 og kom til en Onkel, der havde Landbrug i Nærheden af Marysville. Brandt kom til Humboldt i 1911 og begyndte Landbrug 1912. Var i Capetown i Humboldt County i seks Aar, fra 1916 til 1922. Her havde han en Ranch paa 600 Acres og var desuden Købmand, Hotelvært, Postmester m. m. I de senere Aar har Brandt haft sit Hjem i Fortuna. Brandt har to Brødre i California, Henry Brandt i Bakersfield, og James Brandt i Long Beach samt en Søster, Marie Gregersen i Stockton, gift med Ejendomshandler Gregersen. Desuden har Brandt tre Onkler, der alle kom til California før eller lige efter Aaret 1870, nemlig Louis Petersen og Hans Petersen i Point Arena og Jens Petersen, der i en Menne-skealder var Janitor (Portner) ved Statens Kapitolium i Sacramento. Brødrene Petersen er født paa Ærø.

*John Holst*, født den 11. November 1872 i Hejsager, Sønderjylland. Kom til Ferndale i 1890 og har været ved Landbruget hele Tiden siden til 1930, da han trak sig tilbage fra aktiv Virksomhed. Holst er Charter Medlem af Daniaafdelingen "Valhalla" Gift med Anna Martine Schmidt, Datter af Niels J. Schmidt og Hustru (begge døde). Datteren er gift med Peter Jacobsen jr. af Pioner-Slægt.

## LOLETA

### *Korte Biografier*

*Nick Hansen* er født den 15. November 1881 i Byllerup (Linderup Mølle), Sønderjylland. Han udvandrede i 1903 til Humboldt, forpagtede først Land og blev senere Selvejer. Han har en vel vedligeholdt Gaard. Er gift med Mary Petersen, Datter af Nis Petersen og Hustru, Pionerer i Humboldt County .

*H. Christian Hansen*, født den 3. Oktober 1872 i Banholm. Udvandrede i 1893 til Racine, Wisconsin, og kom samme Aar til Humboldt. Begyndte Forretning i 1896 og har i mange Aar haft Smede- og Maskinværksted i Loleta. Er gift med Anna Møller, født i Tyskland.

*James Johnsen* er født i Ferndale den 1. November 1893, Søn af Svenning Jensen (Johnsen) og Hustru. Faderen var født i Aggerø ved Limfjorden og kom til Amerika i 1879, til Humboldt i 1881, døde 1920. Moderen, Anna Kathrine Johnsen (født Johansen) er født i Byllerup, Sønderjylland (døde 1937). James Johnsen er bleven vel oplært i det danske Sprog, har været Præsident i Daniaafdelingen "Valhalla" saavel som i

Dansk Brodersamfunds Loge i Ferndale. James Johnsen har en Broder, Ole Johnsen. James var i lang Tid ansat som Landpostbud og driver desuden Landbrug.

*Brødrene Thomsen* i Loleta. Georg og Christian er født i Byllerup, Sønderjylland. Georg udvandrede i 1888 og 1½ Aar efter kom Broderen. En Tid drev de Landbrug sammen; men har nu i mange Aar haft hver sin Gaard og de hører begge til Egnens mest driftige Landmænd; først forpagtede de og senere købte de Land. Georg har haft den Gaard hvor han endnu er siden 1896. Han var gift første Gang med Elizabeth Glenn, i dette Ægteskab er der en Søn; andet Ægteskab med Anna Marie Møller, født i Tønder Amt. Christian Thomsen er gift med Sophie Svendsen fra Langeland. Ægteparret har tre Sønner.

## EUREKA

### *Korte Biografier*

*Købmand Christian Nikolaj Jensen* er født i Thisted den 5. Juni 1862. Hans Fader var Søkaptajn. 14 Aar gammel gik Christian til Søs og i Begyndelsen af 80-Aarene var han i Chill. Her tog han Hyre paa et norsk Skib, Kaptajn Christian Pedersen (Fru S. Hartwicks Fader) og kom til San Francisco i 1883. Her gik han atter til Søs og var i nogle Aar Dykker. Var derefter i 12 Aar i Slagterforretning, indtil han i Aaret 1904 besluttede at rejse til Eureka, hvor han grundlagde en betydelig Købmandsforretning. Foruden en stor Kundekreds blandt Byens Borgere, leverer han Varer til mange Skibe, der anløber Havnen. Særlig i Sejlskibenes Tid provianterede han mange Skibe. Paa Toppen af sin Ejendom havde han opført et Udsigtstaarn. Og naar en Skude ude paa Havet begyndte at sætte Kursen mod Humboldt Bugt, kunde Jensen ved Hjælp af sin gode Kikkert snart faa Greje paa hvilken Skude, det var, og han vidste saa omtrent hvad de trængte til om Bord. Der blev hurtig Levering og ingen var mere velset end Købmand Chris., naar han kom om Bord. Jensen er en anset Mand i Eureka og et fremstaaende Medlem af Eureka Chamber of Commerce. Hans Hustru, født Anna Seeman, er født i Grenaa og kom til California ganske ung. Hun er Datter af en af vore gamle Pionerer, Henning O. Seeman, der døde i Eureka for nogle Aar siden, 86 Aar gammel.

*Niels Grundt*, født den 16. April 1867 i Børkop, mellem Fredericia og Vejle. Lærte Handelen i Vejle. Udvandrede i 1887 og kom til Humboldt County i 1892, hvor han var ansat paa Buhnes Ranch. Begyndte Købmandsforretning i Aaret 1900, solgte Forretningen efter et Aars Tids Forløb og begyndte en ny Forretning nogen Tid senere. Her var han i

tolv Aar og oparbejdede en meget stor Handel. Imidlertid havde Grundt købt store Arealer af Land og fik en Del af dette udstykket i Byggelodder. I de senere Aar har Grundt beskæftiget sig med Ejendoms-handel. Grundt er gift med Anna M. Halvorsen, hendes Forældre boede i mange Aar i Port Canyon ved Ferndale.

*Kaptajn Martin A. Brandt*, født i Ærøskøbing den 24. November 1855. 14 Aar gammel kom han til Søs og sejlede paa Verdenshavene til han i 1875 kom til San Francisco. Her blev han ved at følge Søen, først som Matros, senere Styrmand og i 1880 blev han Kaptajn paa Skonnerten "Orion". Aaret efter blev han Fører paa "Ida McKay", hvor han var i ni Aar. Saa kom han ind i Dampskibsfarten og blev Kaptajn paa Damperen "Humboldt", der sejlede mellem San Francisco og Eureka. At sejle ind over Revlerne var den Gang meget farefuld, der var ingen Dæmninger eller Moler til at beskytte Indløbet saaledes som nu. Mange Skibe, ogsaa efter at Molerne er bleven opført, er forliste i Humboldt Bugten og mange Sømænd og mange Passagerer har fundet deres Grav deroppe, deriblandt ikke saa faa Danske. Det var paa en Rejse til Eureka, at Kaptajn Brandt kom saa alvorligt til Skade, at han maatte opgive sin Stilling som Kaptajn. En mægtig Sø slog over Damperen just som den var over den frygtede Revle. Damperen krængede og adskilligt blev sønder-slaaet, flere af de ombordværende blev kastet mod Dækket og Kaptajn Brandt, der stod paa Kommandobroen, blev saa ilde tilredt, at han brækkede det ene Ben. Det lykkedes ham dog at føre Skibet sikkert i Havn; men det venstre Ben maatte amputeres. Nogle Aar senere blev Kaptajn Brandt "California and Oregon Coast Steamship Company's" Agent i Eureka, en Stilling han indehavde i mange Aar. Han havde desuden Andel i flere Skibe. Kaptajn Brandt blev den 12. Maj 1882 ægteviet til Ida May Brown, født i Eureka og Datter af en af Pionerne, Isaac Brown.

*Dr. Edgar Holm*, født i Varde den 18. Juli 1877, Faderen ejede en Tid et Savskærereri i Esbjerg. Edgar Holm kom til Amerika i 16-Aars Alderen, studerede ved Northwestern School of Medicine i Chicago og praktiserede et Aars Tid der i Byen. Derefter var han Overlæge fra 1907 til 1911 ved Opførelsen af den mægtige Roosevelt Dam i Arizona, fra 1911 til 1917 Overlæge ved Macma Copper Co. i Arizona. Optog Studiet som Specialist i Øje, og Øre, Næse- og Halssygdomme. I 1920 kom Dr. Holm til Eureka, hvor han har en meget stor Praksis. Dr. Holm er gift med en dansk Dame, født Agnes M. Nielsen, fra København. Ægteparret har en Datter, gift med Løjtnant i Flaaden, Albert Jarrell, samt to Sønner, Earl og Herbert.

*Pastor Paul Borup*, født den 23. Januar 1869 i Aarhus. Udvandrede til

Canada i Januar 1889. Havde lært Snedkerhaandværket og arbejdede ved Faget i flere Aar. I Montreal var der en skandinavisk Menighed, men ingen fast Præst, og da Borup helt fra Barndommen havde følt sig tiltrukket af kristelig Gerning, kom han ind i det Arbejde, han havde stræbt efter. Han blev Søndagsskolelærer, maatte ofte fungere som Præst og holdt bibelske Forelæsninger i Sømandsmissionen. I 1895 blev Borup Student ved Luther Seminariet og i 1899 kom han som Præst i den norsk-danske lutherske Kirke til Eureka. Var senere Præst i Suisun og Missionspræst i San Luis Obispo og andre Steder. Kom i 1905 tilbage til sit gamle Kald i Eureka og har været der lige siden. Pastor Borup er gift med en Datter af nu afdøde Jeppe N. Lund i Ferndale.

*Christian Nielsen*, født den 10. August 1869 i Tjæreborg ved Esbjerg. Lærte Sølvmedehaandværket i Danmark. Udvandrede i 1899 til San Francisco og var i tretten Aar ansat hos det kendte Juvelerfirma Shreve & Co. Kom 1904 til Eureka, hvor han kort efter begyndte Forretning sammen med Andrew Damgaard; har senere haft Cigarbutik, indtil han i 1931 trak sig tilbage fra Forretning. Gift med Hansine Jensen Lund, født i Bastrup Skov ved Kongeaaen. Ægteparret har 2 Sønner, der begynder Elektrikere samt en Datter, Mabel, gift med Anton Jensen.

*P. L. N. Larsen*, født den 1. Januar 1886 i Rødvig paa Sjælland. Udvandrede i 1907 og ankom til San Francisco den 1. Maj. Var her to Aar, rejste saa til Petaluma, hvor han blev gift og drev Landbrug i seksten Aar. Flyttede derefter til Ferndale, hvor Familien boede i tre Aar. Kom saa til Eureka, hvor Familien har boet siden. Gift med Anna M. Henriksen, født i Tandrup.

*Senator Hans C. Nelson* er en Søn af en af Humboldt Counties ældste danske Pionerer, Mathias Nelson (Nielsen), der fra 1879 til 1884 havde en ledende Stilling i Tømmerindustrien. I 1884 rejste Nelson til Danmark, hvor han blev gift med Anna Margrethe Breson. I 1887 kom han med sin Hustru og den 1-aarige lille Søn, Hans, tilbage til California og bosatte sig i Eureka, hvor han døde i 1924. Sønnen, Hans C. Nelson studerede ved Stanford Universitet, han nedsatte sig som Sagfører i Eureka i 1912 og blev samme Aar valgt Assemblyman (California Underhus). I 1920 blev han Senator og blev genvalgt i 1924 og 1928. Nelsons Hustru hører til en gammel Pioner-Familie, Jones, der kom til Humboldt County i 1850.

## ARCATA

### *Korte Biografier*

*Axel Anderson*, født den 14. Januar 1885 i Tranekær, Langeland. Faderen var Overskovfoged paa Grevskabet Ahlefeldt, ligesom Bedstefade-

ren. Axel Anderson udvandrede til Humboldt i 1906 og fik straks Beskæftigelse ved A. Jensen & Company's Mejeri, var senere ved "United Creamery" 14 Aar, i de sidste Aar som Bestyrer. Var derefter rejsende Repræsentant for Golden State Creamery, en Tid i Crescent City, derefter Bestyrer af Del Norte Creamery Company. Kom 1925 tilbage til Arcata og blev interesseret i Assuranceforretning. Startede 1928 Firmaet Anderson Insurance Agency med Kontorer i Anderson-Christensen Building, 875 - 9. Street, Arcata, som tilhører Anderson og en anden Dansker, Mejeristen Christian Christensen. Andersen er gift med Elaine Moxon, født i Arcata; Bedstefaderen var dansk.

*Peter Brandt*, født den 21. Marts 1879 i Ladegaard II ved Haderslev. Udvaldrede i 1905 til Council Bluffs og kom Aaret efter til Arcata. Han har været Landmand lige siden.

*Christian Christensen*, født den 6. April 1894 i Varde. Forlod Hjemmet som en 14-Aars Knøs og var vidt omkring i Europa. Kom saa til-Statens Washington (Yakemoore) og var ansat ved et Mejeri, hvor der var en dansk Bestyrer. I 1915 kom Christensen til Fresno, hvor han havde en Broder, Niels Christensen. Kom snart efter med i Verdenskrigen. I 1925 kom Christensen til Arcata og var Bestyrer af United Creamery i tre Aar. Begyndte senere Forretning under Navn "White City Dairy", et mindre, men yderst moderne indrettet Mælkeri, der har Kontor etc. i Anderson-Christensen Bygning i Arcata. Christensen er gift med Grace Blumer, der er af tysk Afstamning.

*Iver Iversen*, født i Aarstrup ved Haderslev den 5. September 1884. Udvaldrede i 1905 og kom efter otte Maaneders Ophold i Iowa til Arcata samme Aar. Har været ved Landbruget hele Tiden og har nu en af de bedst udstyrede Gaarde i Humboldt. Til Gaarden hører "Cottage Grove Dairy", hvor Mælken bliver fyldt paa Flasker og derefter sendt rundt til Kunderne i Leveringsvogne. Det er et meget betydeligt Forretningsforetagende, hvoraf Omleveringen styres af en ung Mand ved Navn Sørensen, Søn af Bank Præsident Henry S. Sørensen i Arcata. Iversen er gift med Anna Kathrine Petersen, Datter af Pioneren Lorenz Petersen og Hustru.

*Alfred Laursen*, født den 24. Oktober 1883 i Silkeborg; men Familien flyttede til Aarhus, da Alfred var 6 Maaneder gammel. Alfred lærte Murerhaandværket derhjemme og udvaldrede i 1907 til Ferndale. Siden 1918 har Laursen været ansat som Postekspedient ved Postkontoret i Arcata. Laursen er gift med Margaret Eriksen, ældste Datter af vor velkendte Landsmand, Martin Eriksen og Hustru i Ferndale. Ægteparret har to Døtre, Elizabeth og Dorothea.



*Herbert Laursen*, født 1893 i Tvingstrup. Udvandrede i 1911 til Ferndale og kom 1919 til Arcata, hvor han siden har drevet Landbrug. Han er gift med Rosella Damgaard, født i Arcata og Datter af Pioneren Peter P. Damgaard (fra Buhrhal, Tønder Egnen) og Hustru; der havde Guldbryllop for nogle Aar tilbage.

*Gunnar Ladefoged*, født d. 6. Juni 1901 i Lem ved Skive. Udvandrede i 1924 til Humboldt County og har været ansat ved Landvæsenet og ved Mejeri. Siden 1933 Sygepasser ved Trinity Hospital i Arcata. Ladefoged har i nogle Aar været Sekretær i Dansk Brodersamfundsløge i Arcata.

*Johan Christian Mortensen*, født den 7. Juni 1882 i Flynder Sogn, Ringkøbing Amt. Udvandrede 1913 til Eureka og var beskæftiget forskellige Steder saavel i Eureka som i Arcata. Den 1. Januar 1926 overtog Mortensen Danskeren J. P. Rusthøjs Barberstue i Arcata og har været her siden. Mortensen er gift med Marie Elvers, født i Ballum.

*Andrew Petersen Meng*, født i Lund, Sønderjylland. Kom 1881 til Humboldt med sine Forældre og Søskende. Faderen, Martin P. Meng, begyndte den første Forretning i Ferndale — et Skotøjsudsalg. Andrew kom ganske ung til Landvæsenet, var Forpagter af en Gaard i Beatrice og kom 1930 til Arcata, hvor han ligeledes driver Landbrug. Andrew har været Præsident i Daniaafdelingen "Valhalla". Hans Hustru, Hansine, Datter af nu afdøde Niels J. Schmidt og Hustru, er født paa Fyen; men kom med sine Forældre til Hejsager, Sønderjylland, i 5-Aars Alderen. 15 Aar gammel rejste hun med en Søster til Ferndale og et Aars Tid efter kom Forældrene herover. Hansine Meng var Overpræsident i Dania-Kvindeforeningen "Dannebrog" i 1924.

*Christian H. Nielsen*, født den 28. Februar 1882 i Ladegaard II ved Haderslev. Udvandrede 1905 til Iowa; men var kun her 6 Maaneder, hvorefter han kom til Arcata. Var i San Francisco i 1906 og en Tid i Nevada. Kom tilbage til Humboldt og har i de senere Aar foruden Landbrug oprettet "Home Guernsey Dairy", hvorfra Mælken sendes til Kundene i Eureka. Gift med Inger Christine Nielsen, født i Haderslev.

*Johannes Evald Petersen*, født den 4. Februar 1881 i Mellerup, Sønderjylland. Kom med Forældrene, Evald Petersen og Hustru, til Ferndale i 1894. Var ved Landbruget uafbrudt til 1919, rejste saa hjem med Familie og blev derhjemme i 1½ Aar. Kom tilbage til Ferndale og rejste knap et Par Aar efter atter hjem. Denne Gang blev Familien i Danmark i fem Aar og købte Gaard. Som den gode Patriot han er, rejste Petersen hjem for at stemme Dansk ved Afstemningen om Slesvigs Skæbne og han og Familien havde ogsaa den store Glæde at overvære Genforeningsfesterne. Petersen er gift med Marie Hoyer, Datter af forlængst afdøde og

velkendte Musiker, Boy Hoyer, der i mange Aar var Musiklærer i San Francisco og i Humboldt County. Hoyer var født i Gram.

*Louis Rasmussen*, født den 27. April 1867 i Søvang ved Tønder. Ud-vandrede i 1888 til Ferndale, hvor han havde en Broder, Cornelius Rasmussen. Drev Landbrug i nogle Aar ved Loleta og kom 1900 til Bay Side, hvor Familien har boet lige siden. Gift med Dora C. Duholm, født i Værst ved Kolding, hvor Faderen var Bager. Ægteparret har tre Sønner, Clifford ansat ved Jernbanen; Leonard, der tidligere var ansat ved Bank of Amerika i San Francisco og nu ved samme Bank i Los Angeles, og den yngste, Maynard, der er hjemme hos Forældrene.

*Henry Anton Sørensen*, født i Auderød, Sjælland, den 21. November 1872. Kun lidt over 10 Aar gammel rejste han alene over det store Hav og over det store Land helt ud til Vestkysten, hvor han havde en Onkel ved Blocksburg i Humboldt County. Takket være en iøjnefaldende Plakat, der var vedheftet hans Frakke, og ved gode Menneskers Hjælp, naede han omsider sit Bestemmelsested. Onkelen, Peter Knach, var som Sømand kommen til California i 1876, og havde en Ranch. Den unge Neve blev hos Onkelen nogen Tid, var derefter i Hydesville for 5 Aar. Blev saa sendt til et Handelskollegium. Arbejdede dernæst i en Butik i Hydesville, var senere Bestyrer af Loleta Bank, blev saa ansat ved et Handelshus i Arcata til 1923, hvorefter han blev assisterende Kasserer ved First National Bank i Arcata. Ved Konsolidering af Bankerne i 1930 blev Sørensen Bestyrer (eller Præsident) af Bank of America's Afdeling i Arcata, hvor han saa har været siden. Sørensen blev i 1910 gift med Alice Reed, født i Lake County, California. Der er to Sønner, den ældste er Distrikts Bestyrer af Telefon- og Telegraf Selskabet, med Kontor og Bopæl i Sacramento. Den yngste Søn er Ejer af "Cottage Grove Dairy", der faar Mælk fra Iver Iversens store Ranch i Arcata.

*Hans Peter Schmidt*, født i Hjortkær den 4. Oktober 1863. Han udvandrede til Iowa i 1882 og kom i 1887 til Ferndale. Her var han i 27 Aar. Kom til Arcata i 1914. Gift med Anna Marie Roth, født i Bau.

*Mads Kjer*, født den 7. Maj 1850 i Haderslev. Udvandrede i 1874 til Alameda County. Kom Aaret efter til Humboldt County, hvor han havde en Gaard i Arcata. Gift den 5. Marts 1883 i Ferndale med Cecilie Cathrine Pohler, født i Danmark i 1854.

## LOS ANGELES COUNTY

Part af den Egn, hvor Storbyen Los Angeles nu spreder sig, var i længst forsvundne Dage Boplads for Indianerstammen Gabrielino; Pladsen kaldtes Yang-na. Denne Indianerstamme havde ikke noget Kendskab til Agerbrug; men Mændene var flinke i Forarbejdelsen af Stenkar og lignende, Materialet fik de fra Catalina Øen; medens Kvinderne forstod sig paa Fletning af Kurve. Mændene gik nøgne. Jagt og Fiskeri var det eneste de kendte til for Livets Ophold.



*Los Angeles omkring 1850.*

Saa var det den spanske Regering i Mexico i 1777 udnævnte Felipe De Neve til Guvernør i Øvre California. California var en Provins af Mexico og otte af de 21 Klostre (Missions) var allerede bleven opført. Hovedstaden var Monterey og Skibe fra Mexico bragte Levnedsmidler og andet Behov for Militæret og Styrelsen. Guvernøren skulle arbejde hen til, at anlægge Kolonier, hvor Nybyggerne kunde blive Landbrugere, saa at Landsdelen ikke behøvede at importere Levnedsmidler fra Mexico. Mærkeligt, som det lyder i vore Dage, var det den Gang næsten umuligt, at faa Landbrugere, endda Regeringen lovede financier Støtte og Ejendomsret til Landet for vedkommende Landbruger og hans Børn. Kun 11 meldte sig.

En Del af Egnen, hvor nu Los Angeles er, blev udlagt og udstykket for Koloni. Munke og Soldater fra det nærliggende Kloster San Gabriel forestod de højtidelige Ceremonier. Paa "Torvet" (Plaza) blev der opstillet et Alter, hvor der blev fremsagt Bønner. Byggegrundene, der formede sig omkring "Torvet", blev uddelt til de 11 Familier og Guvernøren sluttede Ceremonierne med at udbede Velsignelsen over den nye "By" --

Nuestra Senora la Reina de Los Angeles — (vor Frue, Englenes Dronning).

Endnu var der ingen Bygninger, kun nogle Stolper adskilte Byggegrundene rundt "Torvet" (the Plaza); men ulig mange andre amerikanske Byer, der helt tilfældigt er opstaaet ved, at en Pioner paa en særlig Plads har fundet Vand og Brænde let tilgængelig, blev Los Angeles faktisk anlagt efter visse Planer.

De 11 Familiefædre fik Støtte af Regeringen og efterhaanden blev der opført smaa Lerbygninger og Jorden blev opdyrket. I 1790 var der 28 Familier og et samlet Indbyggerantal af 139. Ti Aar efter, i Aaret 1800, var der 70 Familier og 315 Indbyggere. Den opdyrkede Jord gav rigelig Føde til Militærstationerne og man kunne endogsaa udskibe Sæd til San Blas i Mexico.

Byens Opvækst var dog meget langsom. I 1836 var der kun 770 Mennesker og i 1847 omkring 1,500. I 30-Aarene havde omkring 40 Udlændinge, deraf tre-fjerdedele Amerikanere, slaaet sig ned i Los Angeles og flere kom i 40-Aarene. Men af Byens Indvaanere var den langt overvejende Del Mexikanere, der var ogsaa nogle faa Indianere, Mulatter og anden blandet Race. Faa eller ingen af disse kunde læse og skrive.

Selv efter Krigen, da California blev indlemmet i Unionen, vedblev Los Angeles at bære Præget af en mexikansk By og i 25 Aar til 1870 voksede Byen kun med 2,000 Mennesker. Af Byens 5,600 Indvaanere var den overvejende Del af spansk-mexikansk Herkomst. Guldfundene i den nordlige Part af Staten havde trukket mange bort fra Byen.

I 1880 havde Los Angeles kun 11,000 Indbyggere; men i det næste Tiaar til Januar 1890 voksede Antallet til 102,479. Denne mægtige Tilvækst fik sin første Tilskyndelse i en Kappelstrid mellem Jernbaneselskaberne. Billetpriserne fra de østlige Stater blev sat ned til nogle faa Dollars, en enkelt Dag kunne man rejse til California for 1 Dollar. Santa Fe Jernbanen og mange af de ledende Embedsmænd og Aktieholdere ejede Land i Syd California og det var selvsagt i deres Interesse at faa Nybyggere til de den Gang næsten øde Egne. Santa Fe begyndte Kampen.

Der blev reklameret allevegne. Først kom de egentlige Nybyggere, de, der ønskede at købe Land og slaa Bo i Californias milde Klima. Snart lød Hammerslagene, Haandværkere fik travlt med at opføre Beboelseshuse og Nybygden var i sin Vorden.

Men foruden Landmænd og Haandværkere kom der Tusinder, der ønskede at faa en billig Ferierejse til det sollyse California og der var andre, som ønskede at spekulere i Landsalg i dette nyoprettede El Dorado.

Alt hvad Reklamen havde lovet var der: Rigeligt af godt og billigt Land, et mildt Klima, hvor man kunde arbejde i det Frie hele Aaret rundt, og et sundt og helsebringende Klima for de Syge, store Fremtidsmuligheder paa saa mange Omraader.

Saa købte man Land, Byer eller Distrikter blev udlagt for Byggegrunde og da der maatte skaffes Husrum for den ustandselige Strøm af Nykommere, blev der bygget og det ene Forretningskvarter opstod efter det andet.

De, der var kommen af Nysgerrighed eller for at faa en billig Ferierejse, blev revet med i Bevægelsen. En vild Spekulation var Følgen. Man købte og solgte, tjente og tabte. I Løbet af et Par Aar var Værdien paa Land og Byggegrunde steget flere hundrede pro Cent. Saa kom Tilbageslaget; men efter en Tid fik man Orden i Forholdene og Los Angeles blomstrede frem til i Løbet af faa Aar at blive en Millionby.

Som nævnt var der 11,000 Indbyggere i 1880. 50 Aar efter, den 1. Januar 1930, angives Antallet i Følge Folketællingen til 1,231,730.

Før 1880 var der ganske faa Danske i Los Angeles.

Folketællingen giver følgende Resultater fra hvert Tiaar derefter:

Danske i Los Angeles By: 1890—136; 1900—239; 1910—1,096; 1920—2,003; 1930—3,536.

Danske i Los Angeles County: 1890—289; 1900—426; 1910—1,551; 1920—3,172; 1930—6,220.

Los Angeles har i Aarenes Løb indlemmet andre Arealer og er nu den største By i Omfang i Amerika — 442.5 Kvadrat-Miles (en Trediedel Størrelsen af Staten Rhode Island). Det er den femte største By i Folkmængde i de Forenede Stater.

#### DANSKE PIONERER I RIVERSIDE

En af de første Indvandrere, der satte fast Bo i Riverside ved Los Angeles, var en dansk Mand, Cornelius Jensen. Han blev gift med en spansk Dame af en anset Slægt; hendes Pigenavn var Seniorita Mercedes Alvarado.

Cornelius Jensen var født paa Øen Sild i Aaret 1812. Han gik tidligt til Søs og efter nogle Rejser tog han Styrmandseksamen i Danmark. Nu tog han ud paa Langfart. Sejlede som Styrmand rundt Cape Horn til sydamerikanske Havne og var i 1844 i Yerba Buena (San Francisco) og i Mexico.

Fire Aar efter, i 1848, kom han atter til California. Det var just paa det Tidspunkt Ophidselsen over Guldfundene fik Fart. Alle vilde til Guldminerne. Ligesom Sømændene paa andre Skibe, forlod nu den dan-

ske Styrmand sammen med den øvrige Besætning Skibet og rejste til Sacramento Egnen. Jensen havde paa sine Rejser lært at tale Engelsk og Spansk og efter nogen Tids Forløb aabnede han en Butik og solgte Proviant til Guldgraverne og var ogsaa i Minedrift. Her gjorde han Bekendtskab med to Spaniere Ygnacio Palomares og Ygnacio Alvarado. Spanierne syntes godt om den unge Dansker, og da de ønskede at rejse til-



*Kaptajn Cornelius Jensen og Hustru.*

bage til Syd California, hvor de hørte hjemme, fik de Jensen overtalt til at følge med. De tre Mænd kom saa i 1853 til Los Angeles, den Gang en lille Flække.

Jensen, der nu blev tituleret Kaptajn, blev snart en velset Gæst i spanske Familiehjem, særligt holdt han af at komme i Huset hos Don Francisco Alvarado, en højt anset Spanier. Der var tre Døtre og to Sønner.

Ifølge Familiehistorien blev den danske Sømands første Besøg i Don Alvarados Hus bestemmende for hans senere Skæbne. Han blev forelsket i den ældste Datter, Mercedes, 18 Aar gammel. Hun var lille af

Vækst; men "skøn som den fagreste Blomst", fortælles der. Hun var just i Færd med at rede Senge, da Faderen førte sin Gæst omkring i Huset for at hilse paa Familien, og der stod hun og hamrede løs paa Dynerne for at sprede Fjædrene eller hvad der nu var i Dynerne. Det var just ikke den allerheldigste Position og hvad der gjorde det endnu værre var, at den unge Pige havde Tandpine og derfor havde et stort Tørklæde bundet om Hovedet. "Men hendes skønne Ansigt og yndige Former kunne ikke skjules", staar der i Familiekrøniken.

Den danske Sømand blev forelsket. Og da han med sin Vært kom tilbage til Don Alvarados private Værelser, fortalte han denne at han havde tænkt paa at gifte sig og sætte Bo og nu havde han fundet sit Hjertes Udkaarne — Mercedes. Han udlod sig med, at han var velhavende og at de svære Kornsække, der var bleven sat op paa Loftet, indeholdt Guldklumper til en stor Værdi.

Don Alvarado syntes godt om den kække Sømand og med ægte spansk Ridderlighed lyttede han til Jensens Frieri, og udbød: "De gør mit Hus Ære og De har mit Ja!"

Mercedes blev nu kaldt ind og efter at Faderen havde fortalt om Kaptajn Jensens Frieri, hviskede hun undseelig: "Meget vel, kære Fader!" Maaske var hun ledet af datterlig Hengivenhed, thi den Gang blev Døtrene sjældent spurgt til Raads om Giftemaal; det var Forældrene, der bestemte for dem. Familiekrøniken fortæller dog, at Alvarados Døtre havde fri Vilie til at væge og at den danske Søgut nok havde gjort et godt Indtryk paa lille Mercedes.

Breve, som er opbevaret i Familiearkivet, fortæller da ogsaa om, hvorledes Kaptajn Jensen efter dette første Møde frembar sin Kærlighed for den unge Pige pr. Brev, skrevet paa spansk.

Brylluppet fandt Sted samme Aar, 1853, i San Gabriel Klosteret. Den unge Brud var iført en pragtfuld Kjole i svær lysebrun Silke, smykket fra Hals til Søm med en dobbelt Række af California-Gulddollars, indsyet paa en snild Maade ved Anbringelsen af smaa Metaløjne i Mønterne. Brudedragten er opbevaret og hører til Slægtens højt skattede Klenodier; ligeledes Brudeskoene, der er indbroderet med Guldtraad. Kaptajn Jensen havde købt disse Sko paa en Rejse til Kina.

Kaptajn Jensen købte nu en større Strækning Land i Agua Mansa, lod opføre et smukt Hjem og her boede Familien i nogle Aar. Senere opførte han en stor herskabelig 2-Etagers Residens med mange Værelser og rigt udsmykket. De massive og kostbare Møbler, de store Vægspjle, Marmorplader, Goboliner, Tæpper, Kniplingsarbejde, Læderbetræk, Porcellæn og meget andet blev indført fra New York eller fremmede Lande

og fragtet hertil paa Sejlskibe. Et Piano kom fra Boston. Bygningen blev opført af Mursten, lavet paa Pladsen.

Kaptajn Jensen og Mercedes er forlængst gaaet bort og deres Støv hvieler nu i den lille Gravplads tætved deres første Hjem. Jensen døde den 12. December 1886.

I Ægteskabet var der 6 Sønner og 6 Døtre, flere er døde; men Slægten i tredje og fjerde Led, spredte som de er nu i en rastløs Verden, holder i Hævd deres danske Stammefaders Minde. Hans gode danske Navn Jensen er Mellemnavn i hele Slægten.

*Pioneren Christian Sørensen.*

Christian Sørensen var født i Assens den 2. September 1840. Han kom tidligt til Søs og blev Skibstømmer. Efter mange Rejser kom han i 1866 til Syd California (Wilmington), hvor han to Aar efter købte 81 Acres Land af tidligere Guvernør Pico.

Sørensen blev Baadebygger og fik Beskæftigelse hos Firmaet Banning & Co. i Wilmington, den Gang Los Angeles Havneplads. I de Dage var der ingen Moler, saa al Fragt fra og til Skibene maatte overføres paa Lægtene og Pramme, der blev bygget under Sørensens Tilsyn. Sørensen boede den Gang paa "Dead Mans Island", der for længst er forsvundet for at skabe Plads for Los Angeles store Havneanlæg.

Senere begyndte Sørensen Landbrug paa den Plads, hvor nu Whittier By er. Han dyrkede Hvede, havde store Hømarker og var den første, der plantede Vin der paa Egnen. Senere plantede Sørensen Appelsin- og Valnøddetræer. Han købte mere Land og var en af de ledende Mænd i Syd California, var interesseret i Bankforretning og mange andre Foretagender.

Paa et Besøg til Danmark blev Sørensen gift med Dorte Cathrine Nielsen, født i Kallundborg den 10. Marts 1848. Vielsen fandt Sted i Vor Frue Kirke i København den 19. September 1881.

Efter et langt og virksomt Liv afgik Sørensen ved Døden den 12. September 1929, 89 Aar gammel. Hustruen døde den 24. Januar 1892. Ægteparret havde fire Døtre, Mary Cathrine, Hilda og Laura.

En Broder til Sørensen, Daniel Sørensen, døde for mange Aar siden. De to Brødre var en Del Aar i Kompagniskab.

*Andrew M. Smith.* Pioneren i den frugtbare og nu saa tæt bebyggede San Fernando Dal er en dansk Mand, Andrew M. Smith. Han var født i Danmark den 20. Juni 1840, Faderen var Guldsmed, medens Andrew lærte Farveri. Han var med i Krigen 1864 og udvandrede Aaret efter. Med et engelsk Skib forlod han Liverpool; men der udbrød Kolora ombord og Skibet laa i syv Uger i Karantæne i New York. Efter at Smith omsider var kommen i Land, fortsatte han Rejsen over Panama til Be-



stemmelsestedet — California. Her arbejdede han i et Pakhus i San Francisco nogen Tid, blev senere ansat som Gartner og Kusk hos Senator Saunders i San Rafael. Derpaa købte han en 40 Acres Æblegaard ved Fort Ross og var ligeledes en Tid i Salinas.

I 1871 var Smith bleven gift med Emily Saunders og fire Aar efter kom han og hans Hustru til Syd California, hvor Smith i 1875 tog op frit Regeringsland i Talmadge Egnen. Bjergetegnene var den Gang fulde af vilde Dyr, der ofte kom ned i Dalstrøgene for at røve hvad der var at faa. De vilde Dyr vilde dræbe Køerne, Faar, Svin, selv Bistaderne blev røvet af deres Honning. Smiths gode Bøsse blev ofte taget i Brug for at holde de uvelkomne Gæster borte; men efter nogle Aars Forløb opgav Smith Ævred og forlod Egnen. I 1881 købte han 120 Acres Land, beliggende nær Burbank. Her plantede han Frugttræer — Abrikoser, Ferskenner, Svedskeblommer og anden Frugt — og han dyrkede ligeledes Vindruer. Han solgte denne Plads i 1910.

Medens Smith var i Talmadge og ogsaa senere havde han en god Biindtægt i Opdrætning af Heste. Han fik høj Pris for mange af disse Heste og det siges, at han selv kørte det bedste Spand i hele Syd California.

Smith var den første Nybygger i Talmadge, og der var den Gang mange Miles til den nærmeste Nabo.

Smiths første Hustru døde for mange Aar siden. Han giftede sig 2den Gang, den 2. August 1904, med Marie Petersen, der var født i Sverige.

*Gotfred Lauritz Schmidt.* Schmidt-Famillien, der var fire Brødre, hører til de ældste danskfødte Pionerer i Los Angeles. De var Sønner af Vilhelm og Emilie (Fresleben) Schmidt i København.

Gotfred Schmidt var den første af Brødrene, der kom til Amerika. Han var født den 18. Marts 1845 i København. Efter Konfirmationen blev han sat i Handelslære; men 17 Aar gammel fik han Rejsenykker og udvandrede til Boston, hvor han blev ansat i et Varelager. Hans Hu stod til California og efter et Aars Forløb kom den unge Københavner til San Francisco. Her var han en kort Tid, saa fik han Lyst til at se Syd California. Rejsen dertil gik ad Søvejen og Schmidt kom til Wilmington, der den Gang var Havneplads for Los Angeles. Her fik han Arbejde og opholdt sig i fire Aar; den længste Tid var han Bestyrer af et Hotel, en Stilling han senere fulgte i mange Aar i Los Angeles.

Den unge Schmidt var dog ikke til Sinds at slaa sig ned i Wilmington til Stadighed. Han havde en indbringende Stilling; men derhjemme i København var der en lille Pige, som optog hans Tanker. Saa rejste Schmidt til Danmark og her blev han den 15. September 1868 viet til sin Ungdoms Udkaarne, Hulda Francisco Volshen.

I 1869 kom det unge Ægtepar til Los Angeles. Schmidt kom atter ind til Hotelvirksomhed og var i flere Aar Ejer af Grand Central Hotel, senere fra 1894 til 1897 Medejer af United States Hotel (Danskeren Iver Wied var hans Kompagnon.)

Imidlertid havde Gotfred Schmidt købt 160 Acres Land i Wiltshire Distriktet. Hans to Brødre, Edvard og Frederik, købte tilstødende store Arealer og her anlagde Brødrene en Mejerifarm efter stor Stil.

I Aaret 1906 trak Schmidt sig tilbage fra al Forretningsforbindelse og han lod opføre en smuk Residens i Syd Pasadena, hvor han boede indtil sin Død i 1909. Enken, Hulda Schmidt, døde i December 1930. Ægteparret havde fem Børn: Valdemar, Helm, Harriet, Stella og Ruben. Ruben Schmidt har i mange Aar været Overretsdommer i Los Angeles.

Den ældste af Schmidt-Brødrene, Edvard Bernhardt Schmidt, var født den 6. Februar 1843. Han var med i Krigen i 1864, rejste senere til Søs og kom i et Sejlskib til San Francisco i 1867 og til Los Angeles Aaret efter. Han var i nogen Tid beskæftiget i San Pedro og Wilmington. Købte senere Land og ejede sammen med Brødrene Frederik og Gotfred "Schmidt Dairy Farm", et meget stort Foretagende. Edvard Schmidt var gift med Pauline Lund. Ægteparret havde fire Sønner og tre Døtre. Edvard Schmidt døde den 3. August 1913.

Broderen, Frederik Emil Schmidt, var født i 1848. Han døde den 23. December 1912. Den fjerde Broder, Charles, var i mange Aar i Cafe-Forretning i Los Angeles.

Det Distrikt, hvor Brødrene Schmidt i sin Tid havde Landbrug og Mejeri, ligger i Dag i Hjertet af Storbyen Los Angeles. De betalte 125 Dollars pr. Acre; men begrundet paa Byens voldsomme Udvikling blev Landet saa værdifuldt, at Brødrene besluttede at udstykke Arealet i Bygelodder. Disse blev solgt til god Avance. Senere er Værdien dog steget fænomenelt og Grundejendommene, hvor Schmidts Dairy Farm laa, har nu en hel uberegnelig Værdi. Landomraadet strækker sig fra Vermont og øst til Normandie, 3. Street til Wilshire.

Uheldige Transaktioner var Aarsag til, at Schmidt-Familien mistede det allermeste af Ejendommene.

*Iver W. Weid (Hviid).* En af de mest fremragende Pionerer i Syd California. Iver W. Weid (hans danske Navn var Hviid) var født i Odense den 23. Oktober 1837, Søn af Henning og Marie (Munk) Hviid.

Han kom til Amerika under Borgerkrigen og lod sig hverve til Soldat i 82. Illinois Infanteri. Han var med i flere Kampe, udmærkede sig paa en særlig Maade, og da han begrundet paa Sygdom ansøgte om Afsked fik han Titelen af Kaptajn.

Weid rejste nu paa Rekreatjonsrejse til Danmark og da han havde genvundet sit Helbred, kom han tilbage til Amerika. I nogle Aar var han ved Handelen i San Francisco. Her blev han den 7. Marts 1868 gift med Marie Magnus, Datter af John og Caroline Magnus.

I Aaret 1871 kom Weid med sin Familie til Los Angeles, hvor han snart blev en af Lederne i Opbyggelsen af Byen. Foruden Købet af adskillige Byggegrunde, blev Weid Ejer af store Strækninger af Land. Han ejede 400 Acres i hvad nu er Hollywood, fra 2den Gade syd til Santa Monica Boulevard og fra Western Avenue øst til Hollywood Cemetery. Blev desuden Ejer af 200 Acres i hvad senere kaldtes Weid Canyon.

Det var Weid, der begyndte den første Omnibus Linie til Hollywood. Senere startede han sammen med H. J. Whitley og G. J. Griffith Hollywood Elektriske Sporvognsline paa Prospect Boulevard. (Los Angeles and Pacific Electric R. R. Company overtog senere denne Linie). Weid var meget virksom for Anlæggelsen af Sunset Boulevard og tog Del i mange kommercielle Foretagender. Han opførte Weid Block Bygning, 8. og Spring Street, og lod opføre mange andre større og mindre Ejendomme. Omkring Aaret 1894 ejede Weid sammen med en anden Dansker, Gotfred Schmidt, U. S. Hotel i Los Angeles.

Iver Weid nød stor og berettiget Anseelse, ikke alene for hans Foretagsomhed, men ogsaa for hans retlinede Karakter. Han var en af Los Angeles bedste og mest fremragende Borgere; men hans Kærlighed for Fødelandet forblev ubeskaaret. Han besøgte Danmark mange Gange og ejede et Gods paa Fyen. Fra hans sidste Besøg til Fødelandet, kom han ikke tilbage. Han døde paa et Hospital i København den 25. August 1903 af et Hjerteonde. Hans Hustru og den yngste Søn, Axel, var med paa denne Tur. Ægteparret havde fem Børn.

## PIONERER

Af andre Pionerer i Syd California kan nævnes *John Poulsen og Hustru, Hansine*. De udvandrede fra Danmark i 1872, var nogle Aar i Idaho og kom saa til Orange Grove. Sønnen, Hans H. Poulsen, født i Danmark den 27. Juli 1872, blev en af de mest fremskudte Mænd i Orange Grove.

*Charles Hansen* (fra Varde) og Hustru, Mette, kom til Syd California i 1870. De ejede Land i Plecentio. Hansen døde den 5. Juni 1886 og Enken bestyrede senere den store Frugtgaard. Der var fire Børn. — En Broder, Peter Hansen var ligeledes Pioner i Plecentio; i 1877 rejste han hjem for at hente sin Brud, hendes Pigenavn var Andersen og hun var født i Varde.

*Peter Hansen.* Hvor han var født i Danmark vides ikke, men han var født Juledag 1838. Han var med i Krigen 1864 og udvandrede til California Aaret efter. Først arbejdede han i Anaheim og købte saa Land i Plecentio. I Aaret 1874 blev han gift med Christine Jensen fra Aabenraa; hun døde den 14. Marts 1900. Der var fem Børn. Kort efter Hustruens Død besøgte Hansen og Datteren, Christine, Danmark. Hansen var en meget anset Mand i Plecentio Egnen.

*Niels Johnsen,* født nær Kolding den 5. November 1847; Hustrus Pige-navn Meta R. Poulsen, født i Aabenraa. De udvandrede til Watsonville, hvor de boede i tre Aar, kom saa til Orange County, hvor de hørte til Pionererne i Appelsindyrkning. Johnsen døde den 26. November 1930, Hustruen døde efter et Ulykkestilfælde den 14. November 1918. Der var otte Børn.

*Mathias Nissen,* født i Tønder den 31. Marts 1847. Udvandrede i 1873 og kom til California i 1876. Købte Land og dyrkede Appelsiner i Orange County. Gift i San Francisco 1888 med Charlotte Laederick.

*Søren Christensen,* født den 16. September 1843. Blev Sømand og kom den 1. Maj 1865 til San Francisco. Sejlede nogle Aar og kom i 1869 til Los Angeles, hvor han i 15 Aar arbejdede for Tømmerhandlerne Griffith & Co. Købte Land nær Garden Grove. Blev i 1876 gift med Johanne C. Johnsen. Der var otte Børn.

*N. P. Rouland.* Denne gamle Pioner havde sit Hjem i San Diego helt siden 1869. Han var i Aarenes Løb Landmand, Købmand og Landagent. En Del Aar var han Korrespondent til San Francisco Chamber of Commerce (Børsen) og var ligeledes Skibsnyt-Referant ved San Diego Bladet "The Union".

Rouland var født den 22. Oktober 1842 i Bøjden ved Faaborg. 18 Aar gammel blev han indkaldt til Flaaden og gjorde Tjeneste om Bord paa Linieskibet "Thor". Efter udtjent Værnepligt bosatte Rouland sig i København, hvor han var ansat i Mønten. I 1863 blev han atter indkaldt til Tjeneste i Flaaden og var under Krigen paa Fregatten "Tordenskjold". Efter Krigen blev han ansat i Lagonis Dampbrænderi i Faaborg, hvor han var til 1866, da han udvandrede til California. I 1869 kom han til San Diego.

Rouland har flere Gange besøgt Danmark. Under et Besøg i 1881 blev han gift. Ægteparret havde fire Børn. Moderen og tre af Børnene døde for mange Aar siden; kun en Datter er vistnok endnu i Live.

I 1928 modtog Rouland Dannebrogsmændenes Hæderstegn.

*John P. Christensen,* født i Aalborg den 5. Juni 1827. Han var Murer af Profession. Udvandrede til Chicago i 1866 og kom til San Francisco

i 1869. Nogen Tid efter rejste han til San Diego og blev i Tidens Løb en højt anset Bygningsentreprenør. Gift med Hannah Marshall fra Burlington, Iowa. Der var 5 Børn.

*Peter Carl Petersen*, født i København i 1836, Søn af Terkel Petersen og Hustru. Petersen kom til Amerika i 1867. Blev snart efter Soldat og var ved U. S. Kavalleri i fem Aar. Rejste til California i 1872 og bosatte sig i Wilmington. Var i længere Tid ansat ved S. P. Jernbanen, købte flere Gaarde og erhvervede sig ligeledes et stort Antal Byggelodder i Los Angeles, opførte Huse og blev en rig og anset Mand. Han ejede ligeledes en større Isenkramforretning. Gift med Mary J. Short fra Fort McPherson, Nebraska.

*Carl Robertsen*, født i Kvændrup, Fyen, den 1. November 1852. Kom som ganske ung til South Dakota og til Los Angeles i 1886. Han var Murermester og forestod Opførelsen af en Mængde store Bygninger i Los Angeles. Han døde i Juni 1916.

*Frederik Nelsen*, født den 9. Februar 1842 i Tullebølle, Langeland. Var i den danske Hær i 1864, 6te Dragon Regiment, 1ste Eskadron. Kom nogen Tid efter Krigen til Amerika, opholdt sig i de østlige Stater i nogle Aar og kom saa til California, hvor han havde sit Hjem i Hemett i mange Aar.

### *Korte Biografier*

*Bodil Ann Rosing*. Gennem mange Generationer var Slægten knyttet til Kunst og Videnskab i Danmark. Fru Rosing er en Datter af Professor Angul Hammerich og Hustru, Golle. Professor Hammerich har skrevet mange litterære Værker om Musikhistorie. Paa Moderens Side er der store Navne paa Scènens Omraade.

Fru Rosing blev Skuespillerinde, optraadte paa Dagmar Teatret i København i ledende Roller. Kom i Amerika ind til Filmen (1924) og har her skabt Anseelse om sit Navn, særligt i de mange Roller hun har haft som Moder. Fru Rosing staar højt som en Fortolker af Hans Christian Andersens Digte og Eventyr og er meget søgt som Oplæser og Deklamatør. Fru Rosings ældste Datter er gift med den kendte Filmskuespiller Monte Blue, Fruen har desuden en Søn Paul og en yngre Datter, Salma. Fru Rosing har taget livlig Del i dansk Samvirke og stod i Ledelsen for de danske Damers Modtagelses- og Underholdnings-Komite under de Olympiske Lege i Los Angeles i 1932.

*Gothard Fernando Riis*, født den 5. Maj 1893 i København. Var i Lære hos Burmeister & Wain fra 1908 — 1913, arbejdede for samme Firma til 1923, de sidste 9 Aar som Assistent i Dieselmotorafdelingen. Kom til

Los Angeles i 1923, var Værktøjsmager paa Maskinfabrikker nogle Aar og begyndte egen Forretning i 1929 — Oil Station eller Service Station. Blev Medlem af D. B. S. straks efter Ankomsten til Los Angeles, var i to Aar Præsident af Los Angeles Loge og er i 1939 Præsident af General-Komiteen, der repræsenterer samtlige Dansk Brodersamfundsløger i California. Er gift med Sarah Jensen, født i Ribe. Fru Riis var i første Ægteskab gift med en dansk Mand, Mathiesen, og der var i dette Ægteskab en Søn og en Datter. Hr. og Fru Riis og de unge Riiser er Medlemmer af D. B. S. og D. S. S.

*Poul W. Fricke*, født i København den 15. Januar 1898. Efter Realeksamen fik Fricke Uddannelse som Landmand paa forskellige Herregaarde og Lyngby Landboskole, var Forvalter i to Aar. Aftjente Værnepligt ved Feltartilleriet og gennemgik Officerskolen. Rejste i ca. tre Aar i Udlandet og var Rancher i Texas i otte Maaneder. Har været bosat i California siden 1925. Var i seks Aar knyttet til dansk Vicekonsulat i Los Angeles og havde desuden et Rejsebureau. Blev i 1931 ansat ved Det Østasiatiske Kompagni og blev senere fast ansat som Kompagniets Repræsentant for Syd-California med Kontor i Los Angeles. Fricke er i Bestyrelsen af Dansk Brodersamfund, California-Denmark Home Foundation og Københavner Klubben. Fricke er gift med Irene E. Lassen, født i London, England. Ægteparret har en Datter, Nina.

*John V. Gierding*, født den 7. Januar 1876 i Nykøbing, Falster. Lærte Købmandshandel i København og havde en Tid selvstændig Forretning. Gierding udvandrede i 1903 til Utah og kom Aaret efter til California — Los Angeles. Blev Malermester og oparbejdede en ganske betydelig Forretning. I hans Fristunder slaar han ind paa Journalistikens Omraade. Han er Kritiker eller Satiriker; men i hans satiriske Anfald skjuler der sig Oprigtighed og Forsøg paa Forstaaelse. Han "tja-tter" om Menneskets Kaar og om sælsomme Ting, der hænder i Livet; men aldrig med ond Følelse. Der er Humør i det han skriver, og ofte gør han sig selv til Skydeskiven for hans pudsig Indfald. Men Gierding er ogsaa Lyriker. Han har skrevet mange smukke Digte og Lejlighedssange. Gierding har i mange Aar været en ganske flittig Medarbejder ved "Bien". Hans morsomme Reflektioner om Livets Tilskikkelser bærer altid Underskriften "Tja".

*Pastor Martin Theodor Jensen*, født den 8. Januar 1870 i Bodstrup, Skamby Sogn, Fyen. Udvandrede 1891 og blev samme Aar Elev paa Skolen i Blair, Nebraska. Ordineret Præst i Hutchinson, Minnesota, 1899. Blev samme Aar gift med Johanne Marie Thomsen, i Ægteskabet er der tre Sønner og tre Døtre. Pastor Jensen var tre Aar Præst i Staplehurst

Nebraska, var Præst i Owatonna, Minnesota, i syv Aar; i St. Louis i tre Aar, i Fremont, Nebraska, syv Aar; i Selma, California, i fem Aar. Missionspræst i Petaluma i fem Aar (Pacific Kreds Tjeneste). Var fem Aar i Hampton, Nebraska, og var Kredsformand i Nebraska Kreds. Har senere været Præst i den Forenede Dansk Ev.-Lutherske Kirke i Los Angeles.

*Pastor Hans C. Jersild*, født den 6. Februar 1896 i Gowen, Michigan. Studerede paa Dana College, Blair, Nebraska 1914—15. Var tre Aar paa St. Olaf College, Northfield, Minnesota, fik A. B. Graden 1918. Var Marine Soldat i Verdenskrigen, Lærer paa Dana College 1919—24. Gradueret Trinitatis Seminarium 1924 som Præst, Præst i Viborg, South Dakota, 1924—28. Studerede Mt. Airy Luthersk Seminarium 1928—30. Modtog B. D. Graden i Philadelphia. Teologisk Lærer Trinitatis Seminarium 1930—34. Er Præst ved Bethel Luthersk Kirke i Los Angeles. Pastor Jersild er gift med Carrie Sinamark fra Fremont, Nebraska. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Viggo C. Hansen*, født den 24. Marts 1885 i København. Døbt og konfirmeret i Frue Kirke. Kom i Malerlære, blev Svend og rejste i tre Aar i Schweiz, Italien, Tyskland og Sverige. Kom tilbage til Danmark og blev Soldat, Infanteriet, i 1908. Udvandrede nogen Tid efter og kom til Racine, Wisconsin. Begyndte her egen Forretning som Malermester i 1913. Hansen blev Medlem af Dansk Brodersamfund i 1909 og blev straks en af sin Loges mest virksomme Medlemmer. I 1922 flyttede han med Familie til California og har her en fremskudt Plads i Foreningsarbejdet, har været Delegat til Hovedkonventionen i 1919, 1927 og 1935 og har været Medlem af Overbestyrelsen siden 1935. Hr. Hansen er gift med Agnes Helene Povlsen fra Chicago. Ægteparret har tre Døstre.

*Torben Meyer*, født den 1. December 1884. Var Elev paa Dagmar Teatret i København fra 1904 til 1907. Kom til Det ny Teater i 1908 og var her i femten Aar, nød stor Anseelse som Karakterskuespiller. Torben Meyer var meget søgt som Deklamatør og i ledige Timer var han ogsaa ved Filmen — Nordisk Film Co. Torben Meyer var en flittig Mand, foruden at optræde i omkring 200 Skuespil, moderne og klassiske, og al anden Beskæftigelse, fandt han Tid til at oversætte adskillige franske Skuespil til Dansk. Var i 1926—27 paa en Tourne i Skandinavien og kom til Hollywood i April 1927. Her kom han straks ind til Filmen. Debuterede i "Buck Privates". Spillede senere i "The Man Who Laugh" og andre Film. Hans første Rolle i Talefilm var Silly-Willie i "LummoX". Arbejdede for Paramount i Paris i 1930—31. Kom tilbage til Hollywood

i 1932. Spillede sammen med Andre Laguet fra Theatre Francais i "Le Bluffeur", en fransk Oversættelse af Warner Bros. "High Pressure". Har optraadt i utallige amerikanske Film og er en meget søgt Karakter-skuespiller. Hr. Meyer er bleven dekoreret med den franske Orden "Officier de L'Instruction publique et des Beaux-arts."

*A. Mathiesen* er født i Sønderjylland den 6. August 1874. Han udvandrede i 1889 og kom til California i 1911. Han har siden den Tid været Bygningsentreprenør i Los Angeles og har opført en Mængde Ejendomme, nærmest store Privatboliger og Apartmenthuse; Mathiesen ejer selv en af de største og smukkeste Bungalow Courts i Los Angeles. Gennem Aarene har Mathiesen været med i det meste, der har været fremme for dansk Samvirke og til Ære for Danskerne. Under Krigen var han saaledes Formand for Danish Liberty Loan Committee for Syd California, hvor den danske Indsats kom ind som Nr. 2 af de fremmede Nationer. Japanerne var Nr. 1. Ved



*A. Mathiesen*

Udstillingen i Long Beach 1928 var A. Mathiesen Formand for den Eksekutive Komite, der gjorde det muligt, at Danmark kunde deltage i Udstillingen, havde eget Hus og afholdt en særlig "Danmarksdag". Besøget til Danmarksdagen var det største af de særlige Nationsdage, Japan undtagen. Mathiesen var Medlem af Danish Olympic Executive Committee og Komiteens Kasserer. Han er mangeaarigt Medlem af D. B. S. og har gentagne Gange været Delegat til Konventionerne og er paa anden Maade virksom i dansk Foreningsarbejde. Mathiesen har flere Gange været Præsident og Vicepræsident for "Los Angeles Hotel- and Apartment-house Association".

*Knud Merrild*, født i Ødum, Jylland, den 10. Maj 1894. Elev fra Kunstakademiet i København. Debuterede paa Kunsternes Efteraarsudstilling 1916 og paa Charlottenborgs Foraarsudstilling 1917. Stifter og Formand af Foreningen "Anvendt Kunst" (nu Brugskunst) 1917—19. Var paa Stipendierejse i England og Skotland i 1920—21, har rejst meget i Norge, Sverige, Tyskland og Frankrig. Kom til New York i 1921 og havde Udstillinger forskellige Steder. Var i 1922—23 i Kunstnerkolonien Taos i New Mexico, som Gæst hos den engelske Forfatter D. H. Law-



rence for at illustrere og tegne Omslag til hans Bøger — og løvrigt studere og male. Kom til Los Angeles i 1923. Merrilds Billeder har siden været paa mange Udstillinger over hele California og mange Præmier er tilfaldet ham paa disse Kunstudstillinger. Merrild er gift med Else Jacobsen fra København. Merrilds "Hobby" er Svømning. Han vandt Mesterskabet for Danmark i 1919 og Nordisk Mesterskab (Danmark, Norge, Sverige og Finland) i 1920.

*Brødrene Jens og Peter Nielsen*, født i Udby Sogn, Holbæk Amt, kom til California i 60-erne. De arbejdede i Gulminerne og Peter Nielsen havde paa et Tidspunkt Hotel eller "Rooming House" i San Francisco. De rejste senere til Kansas, hvor de optog Regeringsland. To Grandnøver, Brødrene Ejler og Lars Mortensen, boer i Riverside, California.

*Theodor Petersen*, født den 2. April 1884 i Nykøbing, Mors. Kom til Alhambra (Los Angeles) i 1901. Her etablerede han sig som Malermester. Har taget aktiv Del i alt dansk Samvirke og har paa alle Omraader været en af Lederne. Petersen blev i 1934 hædret med Ordenen Ridder af Dannebrog.

*Dr. Niels Bjørn Jørgensen* (Tandlæge). Født den 1. Januar 1894 i Kissendrup, Fyen. Udvandrede i 1919 til California. Studerede ved California Universitetet "College of Dentistry" fra 1919 til 1923. Var Tandlæge for Southern California Edison Company fra 1923 til 1926, og har haft privat Praksis siden i Los Angeles. Tilbragte Sommeren 1930 i Danmark. Gift med Harriet Warberg fra Kolding.

*John Pedersen*, født den 3. Oktober 1872 i Mønsted By, Jylland. Udvandrede i 1912. Var i 1916 Soldat og stationeret ved Grænsen af Mexico. Var med Ingeniørkorpset i 1918 og kom til Frankrig 1. September samme Aar, kom fem Dage efter til Fronten og var i Argonne Skoven, da Vaabenstilstanden blev underskrevet den 11. November. Var med til at paradere for "Black Jack" (General Pershing) den 1. Marts 1919 i Bordeaux. Afmønstret den 27. April 1919 i Camp Grant, Illinois. Kom til California i 1929; men har været i mange af Staterne, i Mexico og Canada. Har i de senere Aar boet i Los Angeles.

*Pastor Carl C. Rasmussen* er født i Tyler, Minnesota, den 12. Maj 1901. Da den unge Rasmussen var syv Aar gammel kom Familien til Nybygger Kolonien i Askov. Her udvikledes efterhaanden en ret stor Kredsmenighed, hvortil Rasmussens Forældre følte sig stærkt knyttede og som ogsaa fik Betydning for den unge Søn. Carl Rasmussen fik Uddannelse paa Højskolen og paa en Handelskole og var derefter ved Handelen. I Aaret 1922 blev Carl Rasmussen gift og fem Aar senere, i

1927, blev Rasmussen Elev paa Skolen i Des Moines. Blev ordineret Præst i 1929 og har betjent Menigheder forskellige Steder, var i tre Aar i Salinas og Watsonville og har i de senere Aar været Præst i Los Angeles.

*William Schack*, der kommer fra nær den gamle Grænselinie ved Kongeaaen, kom til California i 1885 og har i mange Aar haft sit Hjem i Syd California. Schacks Fader var i 50-Aarene Guldgraver i California, saa rejste han hjem til sin Fødeby Skærbæk i Sønderjyllnd. Efter den ulykkelige Krig i 1864 forlod han sin Hjemstavn, da han ikke kunde finde sig i at sværge Troskab til det tyske Regimente. Han boede forskellige Steder, i Kolding Egnen og i Nærheden af Ribe og Varde. Det var Varde Egnen William Schack forlod, da han udvandrede til California.

*William R. Spendrup*, født i Boston, Massachusetts, den 4. April 1875. Kom til København 1882 og frekventerede Gregersens Skole og blev senere uddannet til Maskininstruktør. Kom tilbage til de Forenede Stater i 1893, var i Chicago nogle Aar og kom til Los Angeles i 1904. Spendrup har i adskillige Aar været Generalagent og Bestyrer for Boet efter afdøde Herman W. Hellmann, i hvilken Stilling han har Opsigt saavel med Regnskaberne som med Bygninger og Byggegrunde samt med de udstrakte Jordejendomme i Syd California. Spendrup var den første danske Vice-Konsul i Los Angeles — fra den 4. Juli 1914 til 1920, og har iøvrigt taget virksom Del i alt, der er dansk. Er Eks-Præsident af Dansk Brodersamfund's Loge Nr. 126, Medlem af Daniaafdelingen "Vitus Behring" og saavidere.



*William R. Spendrup*

*Professor Waldemar Westergaard*, født 1882 i Buffalo, North Dakota. Kom til California i 1906; var Lærer i Højskoler fra 1906 til 1911; studerede Historie i København — Universitetet, Biblioteker og Arkiver 1912—13; var ved Santa Barbara Jr. College and High School 1914—16; Chef i Historie Afdelingen ved Pomona College 1916—25; Professor i Historie,

U. S. L. A., siden 1925; har holdt mange Foredrag om Europa-Historie. Var besøgende Professor ved Stanford Universitetet i 1929; Carnegie Foundation Lekturer ved Oslo Universitet 1922 (senere amerikansk Historie); har til forskellige Tider været paa Rejse i Skandinavien og andre Steder i sine Efterforskninger og Studier af historiske Emner. Var Deltager i International Historical Congress i Brussels i 1923 og i Oslo 1928. Professor Westergaard er Medlem af mange Selskaber, der har Forskning af Historie som Opgave saavel i Amerika som i Europa — England, Danmark, Norge, Sverige og andre Steder. I 1917 udkom paa Macmillans Forlag, New York, et af Professor Westergaard affattet højst interessant Værk: "The Danish West Indies under Company Rule, 1671—1754". Desuden har Professor Westergaard skrevet en Mængde Artikler om historiske Emner til ledende Tidsskrifter.

*Einar Askier*. "Contractor". Født den 9. August 1886 i København. Udvandrede i 1905. Er Charter Medlem af Ungdomsforeningen af 1905 i Minneapolis, Minnesota. Kom til New York 1924 og stiftede Dansk Dramatisk Selskab der i 1925; Instruktør af samme i flere Aar. Dirigent af Sangforeningen "Ekko" i New York; Leder af Kirkekoret og Solist i Kirken i Bronx—Newark, New Jersey. Flyttede til Modesto, California, i 1936 og kom til Los Angeles i 1938. Askier har en smuk Sangstemme og ved danske Sammenkomster har han ofte glædet sine Landsfolk med Sang og Deklamation. Gift med Dagmar Holst fra Nykøbing, Sjælland. Hr. og Fru Askier er aktive Medlemmer i vore danske Foreninger.

*Hans Hansen*, født den 6. Januar 1894 i Uggeløse ved Holbæk. Udvandrede i 1915 til San Francisco. Var i Modesto og Ripon i 6—7 Aar. Kom derefter til Pasadena, hvor han i de senere Aar har været Hotelvært — Hotel Central. Hansen var i nogle Aar Medlem af Daniaafdelingen "Bornholm" i Modesto og det var ham, der særligt arbejdede for at faa en Afdeling oprettet i Pasadena; han blev denne Afdelings første Eks Præsident og Repræsentant til Overafdelingen, og var senere Præsident. Gift med Signe Jensen, født i Faster, Jylland.

*Søren Mogensen og Hustru, Marie Mogensen*, et dansk Ægtepar, der har været særligt virksom i det danske Samvirke. Fru Mogensen blev i 1922 valgt ind i Overbestyrelsen for Dansk Søstersamfund og er for Tiden Overvicepræsident. Fru Mogensen var Overpræsident af Dannebrog i 1922, har været Medlem af Værgeraadet for "Aldersly", og Medlem af en Mængde Komiteer, der i forskelligt Øjemed var udvalgt for at arbejde for danske Interesser. Var Medlem af den Eksekutive Komite, der forestod Danskernes Interesser ved de Olympiske Lege i Los Angeles i 1932. Hr. Mogensen har ligeledes været med paa alle Omraader i

dansk Samarbejde. Mogensen er født den 23. Maj 1876 i Sødring, Jylland. Ægteparret kom til California i 1904, hvor Mogensen i mange Aar arbejdede i Pacific Door and Sash Co.s Fabrik som Snedker. Fru Mogensen (født Andersen) er født den 27. November 1876 i Holdbak pr. Ørsted, Jylland. Ægteparrets eneste Barn, en Datter, afgik ved Døden i 1916, 19 Aar gammel.

*Th. R. Knudsen* er født i Lohals den 10. September 1890, Søn af V. Knudsen og Hustru, Amalie, født Hansen. Rejste fra Danmark i Maj 1910 og var ved Mejerivæsenet i New York, Detroit og Salt Lake City



*Th. R. Knudsen*

til han i 1914 kom til California. I November Maaned samme Aar startede han sammen med sin Broder, Carl Knudsen, et Mælke-Laboratorium i Los Angeles og i 1919 begyndte de Mejeriforretning med Specialiteter Ost og Kærnemælk. Forretningen er gennem Aarene gaaet stærkt frem og Firmaet har nu en aarlig Omsætning af over 3,500,000 Dollars og beskæftiger 350 Mand. Der er Mejerier i Los Angeles, Visalia og Santa Maria samt Filialer i San Diego og San Bernadino. Th. R. Knudsen er Præsident og administrerende Direktør af dette Foretagende — "Knudsen Creamery Company". Selvsagt er Hr. Knudsen en anset Mand i Forretningsverdenen og har været Præsident af Southern California Milk Dealers Association. Indenfor det danske Samvirke i Los Angeles indtager Knudsen ligeledes en fremskudt Stilling. Han var Medlem af Hovedbestyrelsen for Danish Olympic Committee. Medlem af California-Denmark Home Foundation. Medlem af Styrelsen for Selskabet "Aldersro", har været Formand for Central Relief Komiteen, Medlem af Chéer Komiteen, hvor han har udført et stort og godt Arbejde. I Velgørenhedsarbejdet er det maaske Hr. Knudsens Hustru, der særligt burde omtales. Fru Knudsen (Pigenavn: Valley Mary Filtzer) er født i Chicago, men gennem gentagne Rejser til Danmark har hun lært at elske sin Mands Fødeland og er bleven interesseret i hvad der er Dansk, ogsaa her i Landet. Fru Knudsens Virksomhed indenfor Hjælpeforeningen — The Cheer Committee — maa særlig paaskønnes. Fru Knudsen har i nogle Aar været Præsident af Komiteen og har sammen med Fru Via Hersholt været Leder i Velgøren-

heds-Kontoret, hvorfra der udøves uendelig meget godt blandt syge og  
ældste Danske.



*Jean Hersholt* er forlængst naaet op til "Stjernerne" i Filmverdenen

Han har haft mange forskellige Roller, hvori han har fremvist sin næsten enestaaende Evne til at leve sig ind i det, han skal fremstille; men Jean Hersholt har gjort mere end det. Han har fremskabt en Karakter-Type, der er helt hans egen. Han hører til de Kunstnere, der bliver skrevet Film for — og der er ikke saa mange af dem. Ogsaa Radio'en har fundet Jean Hersholt og her er han ligeledes "Stjernen" i de Dramaer og Skildringer fra Livet, der fremstilles i "Dr. Christian" fra Rivers End.

Som Kunstner har Jean Hersholt naaet Tinderne, det højeste paa Filmens Omraade; men det er som den gode danske Mand han er, at Danskerne i California i særlig Grad fremhæver ham. Jean Hersholt har udrettet meget for dansk Samvirke. Det var ham, der i væsentlig Grad arbejdede for, at faa Danmark repræsenteret ved de Olympiske Lege. Det var ham, der fik stiftet California-Denmark Home Foundation, der har til Formaal at sende en dansk Mand eller Kvinde som Æresgæst til Danmark hvert Aar. For Oprettelsen af et dansk Alderdomshjem i Los Angeles var Hersholt en af Lederne. I det filantropiske Arbejde for at give Støtte til nødstedte Danske er Hersholt altid med — maaske særligt Fru Hersholt. I alt hvad der er Dansk, finder Danskerne i California altid en venlig Forstaaelse hos Hersholt.

Jean Hersholt er født i København den 12. Juli 1886, Søn af Georg Liisberg og Hustru. Blev gift den 11. April 1914 med Via Hersholt, født Andersen.

Hersholt var Elev paa Dagmar Teatret 1904—05. Rejste fra Danmark i 1908 og var i Montreal, Canada, og i New York. Var derefter Film-Skuespiller og Film-Direktør i Oregon. Kom saa til San Francisco, hvor Hersholt glædede sine Landsfolk med at iscenesætte "Elverhøj" paa Danskedagen ved Udstillingen 1915. Saa kom Hersholt til Hollywood, hvor han fik sin glimrende Karriere som Filmskuespiller. Foruden sit Virke paa Filmens og Radioens Omraade, og sine Interesser i dansk Samvirke, er der meget andet, der lægger Krav paa hans Tid. Han er saaledes i Direktionen for "Nation Picture Relief Fund" og "Masquers Theatrical Club", Kasserer for "Screen Actors Guild of America", der har 5,000 Medlemmer og har mange andre Tillidsposter.

Ægteparret Hersholts Søn, Allen, har faaet Uddannelse ved Filmvirksomheden og har beskæftiget sig en Del med Journalistik. Allen Hersholt blev den 15. December 1938 viet til den unge danske Filmskuespillerinde Osa Masson.

*Clifton M. Anthonsen*, født den 4. September 1896. Udvandrede i 1914 og kom i 1920 til California. Er Bygningsentreprenør i Los Angeles. Er

Medlem af D. B. S., Kasserer i Daniaafdelingen "Vitus Behring", Præsident af Dansk Central Komite, Medlem af Hjælpeforeningen. Blev valgt ind i Dania's Overbestyrelse i 1935 og blev Overpræsident i 1938. Havde den Ære som Danskernes Repræsentant, at være den første til at byde Kronprins Frederik og Kronprinsesse Ingrid Velkommen til Amerika, da de høje Gæster den 6. April 1939 kom til Los Angeles med Motorskibet "Canada". Anthonson er gift med Mary Elizabeth Jenkins fra Colorado.

*Hans Lauritz Hansen*, født den 16. August 1883 i Aalborg, Søn af Møllermester N. P. Hansen og Hustru. Udvandrede 1907 til New York. Blev her gift (1909) med Erna Agnete Nielsen Udholm, Datter af Gaardejer Axel Udholm og Hustru, Nørre Kongerslev, Østergaarde. Ægteparret kom med deres to Børn til California i 1913, hvor Hansen blev Bygningsentreprenør. Han var Præsident af Afdeling Nr. 2 af Dania i 1918. Fru Hansen var meget virksom i dansk Foreningsliv og i Kirkearbejdet, saaledes Instruktør i Danske Damers Røde Kors 1918, Sekretær i Foreningen "De Gamles Venner", Præsident af "Danske Damers Hjælpeforening" i to Aar, 1920—1921 og meget andet. Familien flyttede i 1924 til Palm Springs, hvor Fru Hansen har fortsat sit Velgørenhedsarbejde, har været Formand af "Friendly Aid Society" m. m. Hr. Hansen har siden han kom til Palm Springs oparbejdet en stor Virksomhed som Bygningsentreprenør og har opført mange af de smukke Bygninger, der pryder denne mærkelige Ørkenby, der er bleven et særligt søgt Tilholdssted for Amerikas Rigmænd. Ægteparret har to Børn, Richard Alexander Hansen, født den 15. Juni 1910 i New York. Han demitterede 1935 som Arkitekt fra University af Southern California. Datteren, Rita, født den 20. Maj 1912, demitterede fra Berkeley Universitetet i 1934. Begge Børnene er nu gifte.



*Et Billede fra Hollywood. — Fra venstre til højre ses: Konsul Fin Lund, Fru Hersholt, Jean Hersholt, Fru Fin Lund, der oplæser Filmsteksten for "Abies Irish Rose", William de Ligmemare og dansk Vicekonsul i Los Angeles, Ryan Grut.*



## MARIN COUNTY

### SAN RAFAEL

*Folketællingen i 1930 angiver Antallet af Danskfødte til 266. Børn af danske Forældre 304. Spanske Munke anlagde i 1817 Klosteret San Rafael, hvorfra Byen tog Navn. Det danske Alderdomshjem "Aldersly" er i San Rafael. Marin County ligger paa Nordsiden af Golden Gate og San Francisco Bugten. Op til 1937 var der kun Færgeforbindelse San Francisco-Sausalito. Nu er der Golden Gate Broen, der er Verdens højeste Bro med den største Spændvidde af alle Broer.*

#### *De første danske Pionerer.*

*Louis Johnson.* Den Plads, hvor i mange Aar Færgebaadene fra San Francisco har lagt til i Sausalito, var een Gang benyttet til Baadeudlejning. Og der var god Søgning. Der var ingen Automobiler den Gang og Folk fra San Francisco kom i Hundredtal til Sausalito Søndage og Helligdage eller naar Tiden tillod for at leje Baade og ro ud i de smulte Vande ved Sausalito. Paa et stort Skilt stod der "Marine Boathouse"; men de faste Kunder og Folk i Almindelighed foretrak at kalde Pladsen "Captain Louis' Boathouse".

Kaptajn Louis Johnson var Dansk, født i Hornbæk, Nord Sjælland. (Formodentlig har hans egentlige Navn været Lauritz Johansen eller Jensen). Han kom til San Francisco i Begyndelsen af 50-Aarene. Sejlede en Del Aar og begyndte saa i 1872 sin Baadeudlejning i Sausalito. Ved den lille Baadehavn var Landingsplads, Venteværelse, Kontor, og Beboelseshuset var opført over Vraget af en Skonnert "Hamlet". Kaptajn Louis tjente gode Penge; men saa kom Vendepunktet i hans Liv. Han fik en ubetvingelig Lyst til at vilde gense Fødelandet og denne Længsel forledte ham til at udleje sin Baadeforretning; men han fik ikke sine Ønskers Maal opfyldt, han naaede ikke at se de hjemlige Strande og Øresund. Uheldigt Udlaan af Penge, en Ildebrand og en Stormflod, der skyllede bort en Del af hans Ejendom, gjorde det af med det meste af hans Formue. De haarde Tilskikkelser nedbrød den gamle Mands Helbred og han døde pludselig af et Hjerteonde eller var det Hjertesorg den 24. Maj 1902. "Kaptajn Louis" havde udtalt sig om, at han gerne vilde tilbringe sine sidste Dage i Fødebyen ved det smilende Øresund. Det skulle ikke blive saaledes. Gamle Louis fik sit sidste Hvilested paa Mount Tamalpais solbeskinnede Kirkegaard.

*Nis Madsen Lund,* født den 10. November 1838 i Skærbæk, Sønderjylland. Gik til Søs 16 Aar gammel og forlod Hamborg i 1854 for Au-

stralien. Der var mange Passagerer om Bord; vordende Guldgravere. Der var jo paa den Tid fundet rige Guldlejer i Australien. Lund blev ikke ret længe i Australien, men tog Hyre paa et Skib, der skulde til Vest-Indien og derfra til Philippine Øerne; her forliste Skibet i 1858. Kort efter gik Lund atter til Søs, denne Gang paa et skotsk Skib, der først anløb Java og derefter sejlede til England. Nu var Lund saa nær Danmark, at han besluttede at rejse hjem for at hilse paa sine Slægtninge. Under Opholdet i Fødelandet, mødte Lund adskillige Bekendte og andre, der havde Planer om at rejse til California. Man søgte Raad hos Lund, der jo havde set sig godt om i Verden, og da han tidlig i Foraaret 1860 atter forlod sin Hjemstavn havde han 10 unge Landsmænd med sig. Selskabet ankom til San Francisco i Maj Maaned 1860. Lund og nogle af de andre i Selskabet rejste straks til Minelejerne i El Dorado County. Her blev Lund i tre Aar, derefter var han Guldgraver i Idaho i to Aar. 1865 kom han tilbage til California og kort efter rejste han atter en Tur til Danmark. Medens han var derhjemme, søgte han at faa samlet et Rejseselskab, og da han efter et Par Maaneders Forløb begav sig paa Tilbagerejsen til California, havde han syv unge Mænd og syv unge Piger i sit Følge. Det lille danske Rejseselskab ankom til San Francisco i Foraaret 1866. Det var en grufuld Overrejse, da der udbrød Kolora om Bord. Af de 775 Passagerer, som forlod Liverpool, døde 163 paa Overreisen. Skibet var i Karantæne to Maaneder i Sandy Hook. Kort efter at Lund var kommen tilbage til California, købte han et Skib, som han var Fører af et Aars Tid. Saa besluttede han at blive Landmand og købte en Gaard i Coleman Tract i Marin County. Omkring 1870 ejede han et Hotel ved Ross Landing og var interesseret i andre Foretagender. I 1875 begyndte han sammen med en Broder, Elias Lund, en Købmandshandel i Salinas. Efter et Aars Forløb solgte Lund sin Andel i Forretningen og flyttede til San Rafael, hvor han kom ind til forskellig Forretning. Han indehavde i Tidens Løb adskillige Tillidshverv og var en anset Mand. 1. August 1866 blev Lund gift med Marie Olsen. Ægteparret havde en Søn og to Døtre.

Broderen Elias C. Lund havde i mange Aar Tømmerhandel i San Rafael og var ligesom Broderen en af Egnens ledende Mænd, Medlem af Byraadet o. s. v. Han afgik ved Døden i Januar 1919, efterladende Enke og to Børn og en Formue af en kvart Million Dollars.

*Alfred C. Mathiesen*, født den 29. November 1831. Gik 16 Aar gammel til Søs og kom til California i 1853. De første to Aar var han ansat ved et Landmaalerfirma og var derefter i Forretning i San Francisco en kort Tid, hvorefter han kom til Bloomfield, Sonoma County. I 1863 fik

han Gaard i San Antonio, Marin County, hvor han boede til sin Død. Mathiesen var gift med Bolette Bahr. Der var fire Sønner.

*Carl Peter Rush* kom til California i Begyndelsen af 50-Aarene. Han var Sømand; men købte i 1857 en Landejendom nær Novato. Rush fik en skrækkelig Død. En Aften, da han var paa Vejen hjem til sin Gaard, blev han myrdet, skudt i Ryggen. Samme Aften blev der ogsaa skudt paa hans Hustru, der sad ved Vinduet i sin Stue og syede. Skuddet ramte dog ikke. Først tre Dage efter Mordet, den 1. Juni 1877, fandt man Liget af Rush ude paa Marken. Morderen havde tildækket Liget med Græs. Man fandt aldrig Drabsmanden.

*Peter Williams*, født i Danmark i Juni 1852. Udvandrede til Wisconsin i 1873. Kom til San Rafael i 1876 og havde i mange Aar Møbelhandel, Firmanavnet var Knith & Williams. Han var gift med Emma Bernhart, født i Illinois.

*Hans Jensen*, var oprindelig Sømand og kom til California først i 50-Aarene, havde i mange Aar Landbrug i Novato. Hans Hustru, Rosanne Jensen, blev om Aftenen den 29. Juni 1866 dræbt nær Ægteparrets Hjem. Motivet til Mordet maa have været Røveri, da en stor Sum Penge, der var gemt i Sengen, var forsvundet. En Indianer, der vidste hvor Pengene var gemt, blev arresteret; men da der ingen Beviser var imod ham, maatte man lade ham løbe.

*J. P. Christensen*, født den 7. September 1846. Kom til California i 1867 og til San Rafael i 1874, hvor han i mange Aar var Præsident af Pioneer Mill and Lumber Company. Gift 1886 med Hattie Fisher.

*N. J. Brinck*, født den 13. December 1826 i Sønderjylland. Gik til Søs i 1844 og sejlede uafbrudt til 1852, da han kom til Marin County, hvor han havde Landbrug ved Black Point.

*John Nelson (Nielsen)* kom til San Francisco først i 60-erne og kort efter til Marin County, hvor han en Del Aar kørte Deligencen til Petaluma. Senere havde han i mange Aar en Gaard (Mejeri). Han døde efter et Slagtilfælde i Juli 1904.

*Thomas Hansen* og Hustru, Marie, fra Skærbæk, Sønderjylland, hørte til de ældste Pionerer i Marin County. Marie Hansen døde den 23. December 1911 og Thomas Hansen afgik ved Døden den 5. Januar 1930, 89 Aar gammel. Der var tre Sønner, Georg, C. C. og H. M. Hansen.

*Hans Hansen Guldager*, født den 14. December 1833 i Haderslev. Rejste fra Hjemmet som en 16-Aars Knøs og foer til Søs. Forlod Hamborg med Skibet "Union" og kom i 1853 til San Francisco. Fulgte Søen et Aars Tid, blev saa ansat hos en Landmaaler og kom til Bloomfield i 1860, hvor han drev Landbrug og var i Smedeforretning sammen med en Bro-

der. Flyttede 1869 til Tomales, Marin County. Gift den 29. September 1863 med Caroline Zimmerman, født i Philadelphia. Guldager døde den 29. Februar 1923, 90 Aar gammel; Enken døde i 1930. Der var to Sønner og en Datter.

*Louis Hansen Guldager* (Broder til førnævnte Hans Guldager) var født i Haderslev den 9. April 1831. Lærte Smedehaandværket og var to Aar Soldat, ved Kavalleriet. Udvandrede i 1859 og kom til Bloomfield, California. Flyttede i 1864 til Tomales, hvor han den 8. Juli 1868 blev gift med Anna M. Woldemar, ligeledes fra Sønderjylland. Guldager døde den 2. September 1920.

*Charles O. Jensen* var født i København og kom til San Francisco i en ganske ung Alder. Efter nogle Aars Forløb begyndte han i 1890 en Tømmerhandel i San Rafael og drev denne Forretning op til en meget betydelig Affære. For nogle Aar siden trak han sig tilbage fra aktiv Del i Forretningen og gav nu sin Tid til at udsmykke og passe det storlaaede Haveanlæg, i hvis Midte han havde opført sin store og smukke Residens. Jensen og Hustru (Fru Jensen er ligeledes dansk) besøgte Danmark i 1930. Kort efter Tilbagekomsten blev Jensen syg og døde i Juli 1931.

### *Korte Biografier*

*Johannes (John) Hansen*, født den 11. Juni 1856 i Aal Sogn ved Varde. Kom 25 Aar gammel til Ferndale, Humboldt County, efter at Julius P. Jacobsen, en af de første Nybyggere paa Egnen, havde skrevet til ham om at komme til California. Jacobsen havde tilbudt Hansen fri Rejse og 100 Dollars for et Aars Arbejde. Ved Aarets Udløb fik Hansen sine 100 Dollars og ekstra 35, og Jacobsen var saa godt tilfreds med den unge Hansen, at han nu tilbød ham Gaarden i Forpagtning. De tjente begge gode Penge ved dette Arrangement. Senere forpagtede Hansen den kendte William Ranch og i 1895 fik han i Forpagtning den store Occidental Ranch, hvor han var i adskillige Aar, til han blev Bestyrer for Ferndales største Handelshus — almindeligt kaldet "the Brick Store", det sidste egentlige Firma Navn: Russ, Aggeler, Williams Co. Hansen trak sig for nogle Aar siden ud af aktiv Del i Forretningen og har siden sammen med sin Hustru haft deres Hjem i "Aldersly". Ægteparret har en Datter, Martha, gift med Gaardmand Jacob Reitz i Modesto. Ægteparret fejrede deres Guldbryllup den 30. Maj 1934. Hansen var en af Danskhedens bedste Støtter i Humboldt County.

*Charles Torkield Lund*, født den 24. September 1894 i København. Kom med sine Forældre, Niels Lund og Hustru, Marie (født Jørgensen)

til San Francisco i December 1904. Gik i Skole i San Francisco og gra-  
duerede fra Handels-Højskolen i 1910. Kom ligesom Faderen til Tøm-  
merhandelen, var i Oregon en Tid. Var med i Verdenskrigen, Ingeniør-  
Korpset i to Aar. Efter Afmønstringen kom Lund igen til Tømmerhande-  
len og har i flere Aar været Bestyrer af Firmaet Henry Hess Co.s store  
Forretning i San Rafael med syv Filialer i Marin, Sonoma og Napa  
Counties. Lund er gift med Lilly Ann Sigrist. Ægteparret har to Dø-  
tre. — Førnævnte Henry Hess er gift med en Datter af nu afdøde Kap-  
tajn J. C. Klinker — Anna Laura.

*Adolf Levy*, født den 9. December 1897 i København. Rejste fra Dan-  
mark i 1922 og kom til California i 1924 første Gang. Begyndte den 1.  
December 1931 en Delikatessehandel i San Francisco, solgte denne til sin  
Broder i 1936 og blev nogen Tid efter Bestyrer af Alderdomshjemmet  
"Aldersly" i San Rafael. Hr. og Fru Levy har indlagt et meget prisvær-  
digt Arbejde i deres Virksomhed paa Alderdomshjemmet og er meget af-  
holdte af Beboerne og alle, der staar i Ledelsen af Hjemmet. Fru Esther  
Levy (født Henriksen, er født i Saxeboing). Ægteparret har en lille  
Datter, Else.

*Anton Madsen*, født den 16. April 1870 i Humble Sogn, Langeland. Ud-  
vandrede 1890 til Nebraska. Kom Aaret efter til California, hvor han  
har været hele Tiden siden, i mange Aar i Sacramento. Gift med Mette  
Kathrine Jensen, født i Langaa (død 1931). Madsen boer nu paa "Al-  
dersly".

*Magdalene Nimmins*, født i København 1878 og opdraget i Nykøbing,  
Falster. Knap 17 Aar gammel rejste hun med sin Ægtefælle, August  
Hansen, til Amerika i 1894. Ægteparret var i Minneapolis i tre Aar;  
kom til San Francisco i 1900 og flyttede til Petaluma, hvor Hansen døde  
1910. Gift 1912 med John Nimmins. Fru Nimmins var Overpræsident af  
Dania-Kvindeforeningen "Dannebrog" i 1918—19. En Søn af første Æg-  
teskab, Henry Hansen, boer i Oakland. John Nimmins døde i 1938.

*Georg Knudsen*, født i Ullerslev, Fyen, den 16. November 1880. Ud-  
vandrede i 1901 til Nysted, Nebraska, hvor han havde Slægtninge (Pa-  
stor Knudsen). Var der et Aar, var derefter i Minneapolis i tre Aar og  
kom til San Francisco 1905. Rejste til Danmark og kom tilbage lige efter  
Jordskælvet og Ildebranden 1906. Fik Beskæftigelse ved Ford Automobile  
Co. i San Francisco og var her i ti Aar. Havde anden Beskæftigelse og  
kom til Indian Valley, nær Novato, i 1924. Har her Landbrug og Høns-  
gaard. Knudsen tilhører D. B. S. Nr. 49 og "Helga" i San Francisco.  
Gift 1915 med Ane Petrine Nielsen, født i Flenløse paa Fyen.

## MONTEREY COUNTY

For enhver, der kender selv det mindste til Californias Historie, vil Navnet Monterey straks sætte Tanken i Bevægelse; thi Byen Monterey, hvorfra Countiet har faaet Navn, har spillet en stor Rolle i Statens Historie.

I 1814 byggede den spanske Stat en Regeringsbygning, der husede under sit Tag de borgerlige, lovgivende og militære Myndigheder og der blev opført en Toldbod. Dette historiske Mindesmærke findes endnu --- "Old Custom House".

Efter den mexikanske Revolution 1820—23 overgik Regeringsbygningen til den nye Regering og blev benyttet som hidtil for Hoversæde for Regeringen i California.

Den 7. Juli 1846 efter Krigen med Mexiko blev Bygningen taget i Besiddelse af de Forenede Stater, idet Kommandør John Drake Sloat fra U. S. Flaade landsatte sine Tropper i Monterey og højste Stjernebanneret paa "Old Custom House's" Flagstang, og tog dermed i de Forenede Staters Navn California i Besiddelse.

Der er andre gamle Bygninger, som der nu bliver hæget om. Californias første Teater blev bygget i Monterey 1847; her sang Jenny Lind. Det første Murstenshus blev opført 1847. Der er endnu flere Bygninger af historisk Interesse og disse i Forbindelse med den smukke Omegn med en henrivende Strandbred bringer mange Turister til Egnen. Nær Byen Monterey er et af Statens fineste Hoteller, det verdenskendte Del Monte.

Anna Geil Andresen (Danskeren, Sagfører Henry Andresens Hustru, der tilhørte en gammel California Pioner-Slægt og var en begavet Skribent og Historiker, skriver om Monterey, som Byen var i 1830-Aarene: "Monterey var det selskabelige Centrum, søgt af alle og det veritable Mecca for alle Tilrejsende. Indbefattende Militærstyrken talte den hvide Race omkring 1,000. Den hvide Befolkning var kendt som "gente de razon", eller Folk med Kultur, for derved ad adskille dem fra Indianerne og den lavere Klasse. Denne forholdsvis lille Koloni var meget kosmopolitansk, thi foruden Familierne af spansk og mexikansk Herkomst, var der ogsaa Udlændinge, særligt fra de Forenede Stater, men ogsaa fra Europa og nogle fra Syd Amerika".

I Monterey Bugten drives der nu Fiskeri efter en større Skala og Monterey Sardiner er en velkendt Vare. Det var her Danskeren James Madison havde sit Fiskerianlæg.

Som et Kuriosum kan meddeles, at Skibet "Natalia", som Napoleon benyttede paa sin Flugt fra Elba 1813, senere kom til at sejle paa Stillehavet og blev af den mexikanske Stat indkøbt for Kystforsvar. Det ankom

til Monterey Havn 1834. I 1842 laa "Natalia" tilankers i Monterey Havn. Officererne var i Land paa Bal, og Mandskabet benyttede Anledningen og gik ogsaa i Land for at more sig. I Løbet af Natten brød det op med en Storm fra Nord, "Natalia" drog sine Ankere og gik ogsaa — paa Land. Sandsynligvis havde den en mindre "good time"; thi om Morgenens var Stranden fuld af Vragstumper, hvoraf Rester endnu bevares og fremvises i Monterey.

I Monterey By har der aldrig været ret mange Danske; men i Salinas Dalen i Monterey County, har der fra de tidligste Dage været et stort Antal Danske.

### SALINAS DALEN

Den Part af Monterey County, hvori Byen Salinas, (nu Countiets Hovedsæde) ligger, blev af de ældre Pionerer kaldet "Cow County" (Kolandet). Dette Navn har ikke saa god en Klang som Monterey; men Navnet passede godt til hvad Egnen den Gang blev benyttet for -- Khold og Studeopdrætning. Landet ejedes i de Dage af nogle enkelte Pionerer og der var store "Land-Grants" paa mange tusinde Acres.

Som Forholdene var den Gang, var der ikke nogen særlig Grund til at anlægge en By, der paa Egnen, og da Salinas begyndte at fremspire, var det nærmest som et Stoppested for Deligencen mellem Natividad og Monterey, ligesom Kvægghyrderne og Fragtkuskene benyttede Pladsen som et Hvilested paa deres Ture ned gennem Dalen.

Senere blev Egnen befolket og Salinas Dalen har nu i mange Aar givet Hjem til Tusinder af Mennesker. Fra Jordens Skød udvindes en mangeartet Afgrøde, der har bragt Velstand til Egnen.

Tyskeren Claus Spreckels store Roesukkerfabrik, der kostede 5 Millioner Dollars at opføre, har haft stor Betydning for Egnen; men hvad der først gav et mægtigt Fremstød for Salinas By var Anlæggelsen af Jernbanen og Overflytning af County Seat (Amts-Styrelsen) fra Monterey til Salinas. Byen blev inkorporeret i 1872.

Salinas By var i 60-Aarene, i Vinter- og Regntiden, næsten et eneste Mudderhul. Jorden laa i et Ælte og den Vejfarende havde Vanskelighed med at komme frem. Kom man kørende, maatte der ofte spændes fire eller seks Heste for Vognen for at komme igennem. Det var Kvægghjordene og Rytterne (Cowboys), der opløjede Egnen paa den Maade. Der var naturligvis ingen rigtige Gader, ingen Vand- og Gassystem, ingen Kloaker, ingen Fortove, højst et Brædt eller to udenfor en Butiksdør. Byen var da heller ikke stor: to smaa Købmandsforretninger, et lille Ho-

tel, en Slagterbutik, et Par Smaahandlende, nogle Skænkestuer, en Smedie og nogle Beboelseshuse.

Nutidens Salinas er helt anderledes. Det er en smuk By med 10,263 Indbyggere (Folketælling 1930). Gaderne er brede og vel vedligeholdte. Der er pragtfulde Skolebygninger, Regeringsbygninger, Kirker o. s. v. I Forretningskvartererne er der store Ejendomme med moderne indrettede Butikker og Kontorer, udmærkede Hoteller, og Residenskvartererne staar paa Højde med det smukkeste og bedste, man ser noget Sted.

Dette nævnes særligt for at give Læseren et Begreb om i hvor kort Tid en stor og vidtstrakt Egn fuldstændig kan forandre Karakter og moderne betydelige Byer dukke frem. Det er dog ikke noget specielt eller særligt Tilfælde, da hele Staten California er vokset frem paa lignende Maade og Forandringerne er ofte skét paa en endnu kortere Tid.

Allerede i Aaret 1867 kom den første Dansker til Salinas og hans Navn har en ærefuld Plads i Byens Historie. Det var Smeden, James B. Iversen, "den store Smed", som Befolkningen kaldte ham, medens man blandt Danske ofte hørte Benævnelsen "Onkel Jim". Iversen var indtil sin Død i 1913 en af Byens ledende Mænd og var interesseret i mange forskellige Foretagender.

Et Aars Tid efter kom Broderen, E. Peter Iversen, til Salinas. Han havde arbejdet i Watsonville og fik nu Beskæftigelse hos Broder James. Nogle Aar efter, 1877, indgik de to Brødre i Kompagniskab og drev i mange Aar en stor Smedeforretning med Maskinværksted etc.

En tredie Broder, John Iversen, kom til Salinas nogle Aar efter og havde en Købmandshandel i Chualar, en lille By 11 Miles syd for Salinas. Der var ligeledes to Søstre, gift med Danske, J. Bertelsen og Jesper N. Stuhr. De fem Iversen-Søskende er nu alle døde; men der er en talrig Slægt af Børn, Børnebørn og Børnebørnsbørn.

Iversen-Søskende kom fra Aabenraa Egnen, hvor Faderen var Smed. Det var en gammel trofast dansk Slægt, som i den udvandrede Søskendeflok forplantede deres danske Sindelag i deres Børn og Børnebørn. Dansk blev Hjemmenes Sprog og den opvoksede unge Slægt taler gerne Dansk og er stolte af deres danske Herkomst. Flere af dem har endogsaa besøgt Danmark, nogle gentagne Gange.

James B. Iversen, den ældste af Iversen-Søskende, forblev ugift. I mange Aar var han stærkt interesseret i "the Gentlemen's Sport" --- Hestevæddeløb og han ejede selv en Væddeløbsbane lige udenfor Salinas. Han opdrættede mange af Californias betydeligste Væddeløbsheste og Iversens høje, kraftige Skikkelse var set ved alle de store Hesteskuer og Kapløb omkring i Staten.

I Tiaaret 1870—80 kom der mange Danske til Salinas, de allerfleste



Sønderjyder og Langelændere. I 1880 var der op imod et Par hundrede Danske i Egnen og i 80-erne kom der en meget stor Indvandring. I mange Tilfælde Slægtninge og Hjemmegns Venner af de ældre Nybyggere.

Som Kolonien voksede, fremtraadte Trangen og Ønsket om paa Fædrenevis at komme sammen for i kristelig Aand at finde Opbyggelse og Styrke i Tilværelsen og tillige dermed værne om de nationale Ejendommeligheder, som er nedarvet i vort Folk og som ogsaa burde komme den opvoksende Slægt, født her i Landet, til gode. Kirken er og vil altid være den sikre Grundvold, hvorpaa det bedste i dansk Levesæt kan bevares.

En dansk Menighed saa Dagens Lys den 2. Juli 1880. Den blev stiftet i Jess Iversens Hjem og under Ledelse af den landskendte Præst og Digter, Adam Dan, der var Menighedens Præst i nogen Tid. Pastor Dan, der allerede i 1871 blev kaldt til Præst i Racine, Wisconsin, efter et Besøg i Jerusalem, var af Kirkesamfundet blevet sendt til California for at stifte Menigheder i Salinas og Watsonville. (Se Mads J. Freses Levnedbeskrivelse).

Pastor Rasmus Jensen, der var Menighedernes Præst i nogle Aar, kom paa en Rejse til Øststaterne i Besiddelse af nogle Dokumenter vedrørende Salinas-Kirkens ældste Historie. Disse gamle Papirer fandtes i Hjørnестenen af en gammel Kirke i Cedar Falls, der blev nedrevet.

Ved Salinas Kirkens 40-Aars Jubilæum i Juli 1920 blev disse Dokumenters Indhold oplæst for den store Forsamling, der da var med til at fejre denne sjældne Fest.

Af Papirerne fremgik det, at det første Barn, der blev døbt var John Iversens fra Chualar; og Listen over den første Religionsklasse viser følgende Navne: Martin, Katrine, Elizabeth og Peter Jørgensen; Jess, Martin og John Iversen, Marie, Birgitte, Hanna, Jessine og Alma Helene Bertelsen samt Anna Elizabeth, Dagmar, Dan og Thyra, Valborg. Blandt de første Børn, der blev konfirmeret, var den senere saa velkendte Sagfører, J. Henry Andresen. Det første Par, der blev ægteviet, var Charley Johnsen og Hustru, der boede i Chualar.

Ved 40-Aars Jubilæet sendte Pastor Dan følgende telegrafiske Hilsen:  
To Salinas Church —

Through forty years,  
With smiles and tears,  
God's blessings followed thee;  
May so it ever be."

Om dansk Foreningsliv i Salinas henvises til Dania-Dannebrogs Historie. Der har i Salinas altid været et godt Samvirke i Foreninger, og i

nationale Opgaver blandt Danske i California har Salinas-Danske altid indtaget en fremragende Plads.

Folketællingen i 1930 angiver Antallet af danskfødte i Monterey County 417; fødte af danske Forældre 684; tilsammen 1101. Den langt overvejende Del bor i Salinas Dalen.

Mange danskfødte eller Sønner af danske Pionerer har haft og har Embeder i County-Styrelsen: Auditor, Coroner, Public Administrator, District Attorney, Superior Judge o. s. v.

I Salinas Bys første Byraad (1867) var der en Dansker, James B. Iversen, og Chrisopher Thorup var senere i nogle Aar Borgmester.

Mange andre Danske har haft Tillidshverv paa forskellige Omraader.

### *Pionerer og afdøde Danske.*

*Henry (Heinrich) Andresen*, født i Aabenraa, kom som ung Sømand til California i November 1855. I nogle Aar var han Guldgraver i Placer County, indtil han i 1862 rejste tilbage til Fødelandet. Her var han i otte Aar og var en Tid Købmand i Aabenraa. Under Opholdet derhjemme blev han gift med Caroline Hestoff, født i Aabenraa. I 1870 rejste Andresen tilbage til California og bosatte sig i Salinas. To Aar derefter sendte han Bud efter Hustru og Sønnen, J. Henry Andresen, født i Aabenraa den 19. Dec. 1865. Ægteparret boede i Salinas til deres Død, Andresen døde i 1908 og hans Hustru afgik ved Døden den 22. September 1926. Sønnen, J. Henry Andresen blev sendt til Universitetet, han studerede til Sagfører og blev senere District Attorney, City Attorney og havde en meget stor Praksis som Sagfører. Han døde af et Hjerteonde den 14. April 1923. Han var gift med Anna Geil, en Datterdatter af Don Simon Castro, Alcalde i Monterey fra 1823 til 1832. Hendes Moder hørte til Sanchez-Pio Slægten, en gammel anset spansk Slægt. Fru Andresen har skrevet nogle Bøger om historiske Landemærker i California og var anset som en fremragende Historiker. Hun døde den 7. Juli 1927.

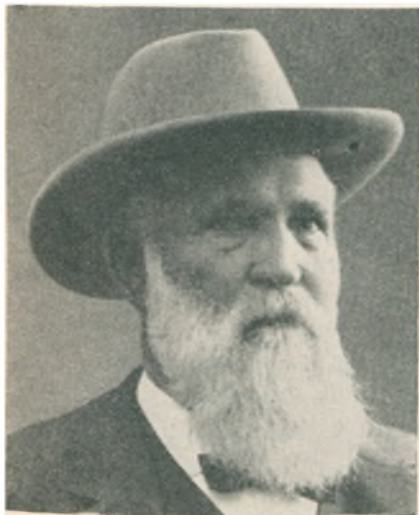
*Jesper Andresen*, en Broder til førnævnte Henry Andresen, var født i 1848 i Aabenraa. Han udvandrede i 1867 og var en Del Aar i Lincoln, Placer County. I 1893 kom han til Salinas og var i mange Aar Medejer af Købmandsfirmaet Wahrlich-Cornett Company. Han døde i 1935.

*Købmand L. Cornett* af Firmaet Wahrlich-Cornett Co., der allerede i 1880 begyndte Forretning i Salinas, var før den Tid Skibsfører og havde været vidt omkring i Verden. Han var født i Aabenraa. Cornett døde i Oktober 1924 og efterlod seks Børn, blandt hvilke er County Auditor I. J. Cornett og County Coroner J. A. Cornett.

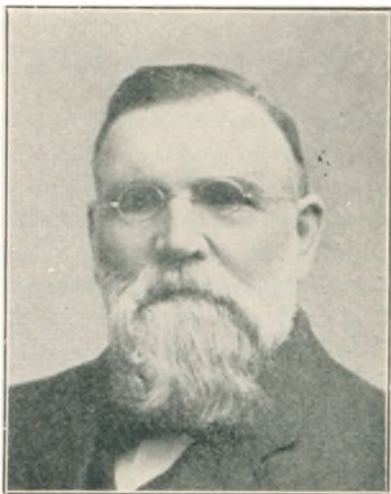
*Christian Christensen*, født paa Langeland i 1848. Kom til California i Begyndelsen af 60-erne. Han havde Landbrug i en Aarrække og boede i de senere Aar i Salinas. Han døde den 18. Juli 1928 og efterlod en Broder, Peter Christensen, tidligere i Salinas, senere i Monterey.

*Paul Niels Fanø*, født den 26. April 1840 i Kolding. Var Murer derhjemme. Kom til California 1870 og havde Landbrug sammen med en Broder, Christian, i mange Aar i Salinas Dalen.

*Brødrene Iversen*. James B. Iversen, var født den 3. Oktober 1835. Kom til California i Juli 1863. Var først i Alameda County og kom til



*James Iversen*



*E. Peter Iversen*

Salinas i 1867. Han døde den 13. Juni 1913. Iversen var Medlem af det første Byraad i Salinas 1867.

*E. Peter Iversen* var født den 11. Marts 1844. Kom til Salinas i 1868 og indgik i Kompagniskab med ovennævnte Broder i 1877. Hustrus Pige-  
navn, Karen Lund. En Datter blev gift med Christopher Thorup (fra Mjolden, Sønderjylland) han var i sin Tid Borgmester i Salinas. Nogle af Sønnerne var i Forretning.

*John Iversen* var født den 7. September 1846. Han gik til Søs i Aaret 1861 og efter nogle Rejser kom han til San Francisco den 1. August 1863, et Par Uger efter at den ældste Broder var kommet hertil. Han var først i Alameda County og kom nogle Aar senere til Chualar, hvor han i mange

Aar havde Købmandsforretning og drev Landbrug. John Iversen og Hustru, Hansine Iversen, er begge døde. Der er flere Børn.

*Peter Jørgensen*, født paa Als den 18. Marts 1831. Efter sin Konfirmation kom han til Søs, og var paa lange Rejser. Da Krigen udbrød i 1848 var han i Hamborg, saa rejste han hjem og tjente som Orlogsmatros under Krigen. En solblank Foraarsdag 1853 strøg han første Gang gennem "Golden Gate" som anden Styrmand paa en Fuldrigger. Guldfeberen rasede, og hele Mandskabet paa nær Kaptajnen og første Styrmand gik fra Borde og forsøgte Lykken i Guldminerne. Jørgensen vilde dog ikke med Kammeraterne, men fik en lønnende Beskæftigelse ved Saltværkerne i Alameda County. Senere gik han til Søs og gjorde flere Rejser rundt Cape Horn. I 1864 blev han gift paa Langeland. Parret boede i Danmark i fire Aar, og kom saa til St. Ansgar, Iowa, hvor de boede en lang Tid. I 1877 flyttede Familien til Salinas. Jørgensen og Hustru var stærkt interesseret i Kirkearbejdet i Iowa, og det skyldes for en stor Del dette Ægtepar, at Pastor Adam Dan kom til Salinas, og stiftede den første danske Menighed i California. Jørgensen var Menighedens første Formand. Han døde i December 1907.

*Jacob Jepsen*, født 1835 i Aabenraa, kom til California i 1852 og var Guldgraver i næsten 28 Aar. Havde senere i 17 Aar Købmandshandel i Salinas. Her døde han i April 1900, 65 Aar gammel. Han efterlod en Del Slægtninge.

*Cresten Juhl*, født den 5. Marts 1861 i Hauslund, kom til California i 1878 og var Landmand i Gonzales i mange Aar. Juhl og hans to Søstre, Anna Eriksen og Bodil Juhl, omkom alle tre i en Automobilulykke i Oktober 1932. Anna var Enke efter Peter S. Eriksen, der i mange Aar var i Alaska og senere havde Landbrug i Gonzales.

*Niels Mortensen* var født den 11. Oktober 1859 i Ristinge, Langeland. Kom i 70-erne til Salinas Dalen, hvor han først forpagtede Land og senere købte en større Gaard. Mortensen var meget interesseret i det danske Kirkearbejde og var i lang Tid Formand i Kirkeaaedet. I 1882 var han paa en Rejse til Danmark, hvor han fornyede Bekendtskab med sin Ungdoms Udkaarne og Aaret efter kom den lille danske Pige herud og de blev gift i September 1884. Den unge Pige var Julie Drosth, født i Ristinge. Det blev et ægte dansk Hjem, hvor Modersmaalet og danske Traditioner blev værnet om. Niels Mortensen døde i 1926 og efterlod Enken og fem Børn, en Datter var død forinden. De tre Sønner, Christian, Georg og Louis (gift med Hazel Lassen fra Olympia, Washington), bestyrer Gaarden. Datteren Jessie, er Skolebestyrerinde ved Salinas Grammar School, og Datteren, Anna er hjemme hos Moderen. — En Broder,

Rasmus Mortensen, tidligere Landmand i Gonzales, har boet i San Francisco i adskillige Aar. Førnævnte Datter Jessie afgik ved Døden den 1. Februar 1938. Mange hundrede Voksne og Børn bivaanede Begravelsen.

*John Olsen*, født den 4. Juni 1858 i Ristinge, Langeland. Forlod Danmark i Januar Maaned 1876 og kom nogle Uger derefter til Salinas Dalen. Begyndte Landbrug nær Chualar i 1879, købte senere en Gaard tæt ved Byen. Var Kornhandler fra 1904 til 1927. Olsen var gift med Anna Petersen, født i Hostrup, Sønderjylland; de holdt Guldbrillup i April 1932. Ægteparret havde to Børn, en Søn, der døde for nogle faa Aar siden, og en Datter. Olsen døde den 28. Oktober 1935.

*Christian Petersen*, født i Sundeved, den 17. Marts 1847, hørte til Salinas ældste. Hans Hustru, der ligeledes var Dansk, døde for mange Aar siden, Petersen afgik ved Døden den 3. Juni 1923 og Ægteparrets eneste Datter døde nogle Aar efter. En Nevø, Hans Skytt er Bygningsentreprenør i Solvang.

*Peter Petersen*, født den 10. April 1826. Var Skibstømrer og var med i Krigen 1848—50. I 1855 kom han med et dansk Skib til San Francisco. Nu blev han Guldgraver. I 1862 sendte han Bud efter Hustru, Caroline, og Børn; men Skibet havde Uheld og Familien kom ikke til California før i 1863. I de første 10 Aar boede Petersen med sin Familie i Yolo County. I 1873 købte Petersen 200 Acres i Salinas Dalen og betalte 14 Dollars pr. Acre. Her boede Familien senere. Petersen havde en Svoger, Louis Petersen, der mange Aar forinden havde bosat sig i Monterey County.

*Christian Swensen*, født 1825. Kom til California 1849. Var i Guldminerne og beskæftiget i forskellige Foretagender. Da Pacific Jernbanen blev bygget, havde Swensen en god Stilling der. Det siges, at han under Opførelsen af dette Kæmpearbejde var den eneste, der i Begyndelsen tændte noget til at haandtere Sprængstof — Nitroglycerin. Blandt hans Jngdomsvenner var Leland Stanford og mange andre af de ældste og nest fremtrædende Pionerer. Swensen døde paa sin Gaard i Salinas den 17. November 1905, 80 Aar gammel.

*John P. Swending*, født i Aabenraa. Kom til Søs ganske ung og sejdede i 9 Aar som Styrmand paa Kinakysten, førend han kom til California. Begyndte 1877 "Valhalla Saloon" i Salinas, i 1894 optog han Fred. Jansen som Kompagnon. "Valhalla" var Salinas bedste og mest populære Saloon. Her mødtes Egnens Danske og andre for at faa sig en Passiar og det var den Plads tilrejsende Danske søgte til, naar de kom til Salinas og ønskede at møde deres Landsmænd. Swending døde den 21. Februar 1913 og Fred. Jansen solgte Ejendommen i 1926. Et gammelt Landemærke

gik dermed ud af Historien. — Swendings Hustru, Ulrikke B. Swending, født i Aabenraa, døde i September 1930, 71 Aar gammel. Fred. Jansen er ligeledes død.

*William Wahrlich*, født 1855 i Aabenraa, hvor Faderen havde Cigar-fabrik. Udvandrede i 1875 og kom til Salinas, hvor han først var beskæftiget i Vanderhurst-Sanborn Co.s Købmandshandel. Begyndte en mindre Kolonialhandel 1880, nogen Tid efter, blev tidligere Søkaptajn Lorentz Cornett Kompagnon. Forretningen voksede stærkt og i 1895 blev Firmaet Wahrlich-Cornett Co. inkorporeret. Wahrlich blev Præsident, Jesper Andresen Sekretær, og J. B. Iversen var Medlem af Direktionen. Wahrlich var gift med Christine Krogh, født i Løjt. Wahrlich døde den 2. August 1903, kun noget over 47 Aar gammel. Enken døde for faa Aar siden.

*Jens Æbeloe*, født den 10. April 1851 i Sønderjylland. Var Sømand en Del Aar, kom til Salinas Dalen i 1877. Gift med Christine Sandberg. Der var tre Døtre. Æbeloe døde den 28. Maj 1933. Han havde en Broder, Peter Æbeloe og en Søster, Bothilde Sønnichsen.

*John P. Lauritzen*, født i Aabenraa den 14. Juni 1841. Kom i 16-Aars Alderen som Sømand til San Francisco i 1857. Han blev Guldgraver og ejede nogle Aar en Savmølle nær Watsonville. Kom til Salinas i 1873 og blev Aaret efter gift med Mathilde Brande, hvis Fader ejede Salinas Hotel. Brande-Familien var af svensk Herkomst. I 1885 overtog John Lauritzen Hotellet og opførte en ny Bygning. Lauritzen døde den 31. August 1910. Efterlod Enke og nogle Børn.

*Christian Weirup* og Hustru, Anna Marie Weirup, hørte til de gamle Pioner-Ægtepar. Weirup kom fra Fjeldstrup ved Haderslev og Hustruen fra Stubbum. Weirup var i mange Aar Landmand. Særligt Fru Weirup var et virksomt Medlem indenfor den danske Kirke. Hun var Medstifter af Kvindeforeningen "Fremad" og var i 36 Aar Leder af denne Forenings Ceremoni-Hold. Det gamle Ægtepar holdt Guldbryllup den 6. September 1930. Fru Weirup døde den 19. Oktober 1932; hun var den sidste af 8 Søsken, der kom til California. Weirup afgik ved Døden nogle Aar efter. Ægteparret efterlod to Døtre, Fru Alvine (Mads) Rasmussen i Fresno, og Fru Jessie Winham i Salinas.

*Hans Hansen*, født den 31. Marts 1847 paa Langeland. Kom til California i 1872 og til Salinas Dalen i 1873. Gift med Inga Wind. Der var fire Børn. Hansen døde i 1934. — Broderen Christian Hansen kom til Salinas nogen Tid før Broderen. De to Brødre havde stort Gaardbrug i mange Aar.

*John C. Pihl* var født paa Langeland og var en af de tidligste Pionerer. Han blev gift med en Søster til Fru John Iversen. Pihl døde for en Del Aar siden og Enken, Anna, afgik ved Døden i 1934. De havde i mange Aar Landbrug i Chualar.

*Rasmus Pihl* var ligeledes en gammel Pioner. Han døde for mange Aar siden og Enken, Maren Pihl, afgik ved Døden den 9. Juli 1920.

*Mathias Mathisen* kom til California først i 70-Aarene og boede en Del Aar i Salinas, hvor han døde i Januar 1923. Han efterlod Enke, Kathrine Mathisen og fem Børn.

*Fred. J. Frese*, født i Eltang ved Kolding den 23. Marts 1856. Kom til Salinas i 1876 og havde Skoforretning i mange Aar. Hans Butik var en yndet Samlingsplads for Danske, der kom for at faa en Passiar med den "filosofiske" Skomager.

*Fred. Frese og M. J. Frese*, (Fættere til førnævnte) hørte til de tidligste Settlerne i Salinas Dalen. Fred. Frese var født den 8. April 1850 og kom til Amerika 1870. Skomager Frese havde 2 Brødre, Jacob Frese, der var født i Kolding 25. Januar 1868, død 1921, og Broderen, Mathias Frese.

*Jens Bernhardt* og Hustru, Bothilde, kom til Salinas Dalen først i 70-erne. Bernhardt var Smed i Soledad; han døde for adskillige Aar siden. Enken døde i Marts 1937, 83 Aar gammel.

*Andrew K. Nissen* var født i Aabenraa, hvor hans Fader var Købmand. Kom som ung Mand til Salinas, hvor han en Del Aar havde Urtekramforretning. Døde af en Hjertefejl for flere Aar siden og efterlod Enke, Anna K. Nissen og tre Børn.

*Anton Gottfriedsen* og Broderen, Peter Gottfriedsen, hørte ligeledes til de gamle Pionerer. Anton Gottfriedsen døde den 17. Juli 1931. Begge Brødre havde Landbrug i Salinas Dalen.

*Louis og Tom Aarøe* fra Genner ved Aabenraa kom til Salinas Dalen i 1876. En Del Aar senere kom Faderen og de yngre af hans Børn, Hans, Niels, Anton og Peter Aarøe samt Datteren Kathrine.

*Nis B. Iversen* var født i Jægerup, Sønderjylland, den 11. November 1840. Han kom til Salinas Egnen i 1881 og havde Landbrug i mange Aar. Iversen og hans Hustru, Louise, var stærkt interesseret i Kirkearbejdet. Iversen døde uden foregaaende Sygdom Skærtorsdag den 1. April 1920. En Søn, Louis Iversen, har i mange Aar haft Smede- og Maskinværksted i Salinas. Iversen var en Fætter til Brødrene Iversen.

*Jens Peter Thomsen*, født den 7. Juli 1849 i Vejle. Udvandrede med sin Familie til San Francisco 1886. Var en kort Tid i Watsonville og kom

saa til Salinas, hvor han opholdt sig indtil sin Død, den 24. September 1912. Thomsen var Malermester. En af Sønerne, Arnold, fortsatte i Faderens Gerning.

*Peter Norman*, født i Sønderjylland, kom til California i en ganske ung Alder. Han døde i August 1935, 75 Aar gammel, og efterlod Hustru og en Datter.

*Claus Nielsen* var født den 22. September 1850 i Kolding og kom 1874 til Salinas, hvor han straks fik Arbejde hos Brødrene Iversen og blev der til han i 1915 lagde Værktøjet til Side. "Gamle Charlie Claus", som Venerne kaldte ham, var ugift. Han boede alene i et lille Hus og der fandt man ham død af Hjerteslag den 26. Februar 1926. Gamle Claus efterlod en Formue af over 45,000 Dollars, som blev sendt til hans tre gamle Søkende i Kolding, en Broder og to Søstre.

*Carl Rasmussen*, født i Faaborg den 17. Juni 1867. Han lærte Smede-handværket i Danmark og kom 18 Aar gammel til San Francisco, hvor han arbejdede paa et Maskinværksted. Kom saa til Salinas, hvor han arbejdede for Brødrene Iversen. I 1912 blev han gift med Hanna Rasmussen, en Datter af Fru Hans Frosts første Ægteskab. Flyttede kort efter til Chualar, hvor han etablerede en Smedeforretning, som han havde i mange Aar. Senere flyttede han til Salinas. Rasmussen var Overpræsident af Dania i 1903. Han døde af Influenza den 25. September 1919 og efterlod Enke og 8 Børn.

*Jens Bertelsen*, født i Ringkøbing i 1852. Kom til Amerika 1871 og til California 1873. Var først i San Francisco, derefter Watsonville og kom til Salinas Dalen 1881. Havde Landbrug — over 1,000 Acres — i Nærheden af Soledad til 1908 (døde i August 1916). Gift, 1ste Ægteskab, med Sine Hansen; 2det Ægteskab, med Mary Hansen.

*Christian F. Boysen* var født i Haderslev og kom til Salinas i 1892. Han havde en Gaard i mange Aar; men trak sig saa tilbage fra Landbruget og boede hos Datteren, Iver Madsens Enke, Christine, i Salinas. Her døde han den 7. December 1930 og opnaede den høje Alder af 94 Aar. Ivar Madsen, født den 21. Oktober 1850, kom til California i 1878.

*Jes Hansen*, født den 21. Marts 1864 i Skovby, Sønderjylland. Kom til California som ung Mand. Døde i Salinas 1914. Han var Charter Medlem af Daniaafdelingen "Freja". Efterlod to Brødre: Hans Hansen i San Jose og Jørgen Hansen i Salinas.

*O. Benditsen*, født i København den 10. Januar 1842, Søn af islandsk Købmand J. Benditsen. Lærte Handelen derhjemme og var i sine unge Dage i fire Aar i Ostindien og Kina. Rejste saa til Danmark, hvor han forblev til 1870, da han udvandrede til Amerika. Han opholdt sig i Øst- og Sydstatene til 1878, og kom saa til California. I mange Aar havde han



en Herreekviperingsforretning i Salinas. Var Medstifter af Daniaafdelingen "Freja" og dens første Sekretær.

*Lorentz Holst*, født ved Aabenraa i 1845. Han var Sømand og kom til California i 1864, gik atter til Søs og kom igen til California i 1884. Havde nogen Tid Hotel i Salinas, fik derefter Landbrug i Gonzales, var her i tre Aar, hvorefter han flyttede til Soledad. Gift med Anna Moretrust, født i Danmark. Der var tre Børn.

*Hans Jørgen Hansen*, født den 18. August 1862 i Ny Skovby, Felsted Sogn. Udvandrede 1881 og kom til Mathias Hansen i Chualar. Hansen havde Landbrug ved Chualar i mange Aar og flyttede senere til Salinas By, medens et Par af Sønnerne driver Gaarden, en tredje Søn er Elektrisk Ingeniør. Hansen var gift med Magdalene (Maggie) Boysen; hun er en Datter af Christian Frederik Boysen (fra Haderslev). H. J. Hansen døde i September 1935.

*Frederik W. Jansen*, født den 6. April 1867 i Bodum. Kom sammen med Broderen, Jes Jansen, til California i 1884. Var i mange Aar Med-ejer i "Valhalla Saloon" i Salinas. Gift med Josephine C. Pearson, død 1930. Jansen døde den 4. August 1934 af en Hjertesvækkelse. Ægteparret efterlod fire Sønner. Jansen var en Fætter til Brødrene Jansen, Pionerer i Lincoln, Placer County.

*Peter N. Bondesen*, født den 8. Juni 1866 i Aabenraa, hvor hans Fader var Væver. Udvandrede 15 Aar gammel til Wisconsin og kom til California i 1887. Kom til Salinas 1916. Gift med Mariekka Tryk. Bondesen døde i Februar 1931. Der var otte Børn.

*Andreas Andersen*, født den 29. September 1868 i Hesselbjerg, Morso. Elev fra det kgl. danske Landhusholdningsselskab 1886—89. Forvalter paa større Gaarde i Danmark. Udvandrede i 1896 og boede i mange Aar i Salinas. Døde i Oktober 1934 og efterlod Enke og to Børn.

*Ross Nissen*, født den 19. Maj 1874 i Ristinge, Langeland. Hans Fader var Guldgraver i California fra 1854 til 1863. Sønnen havde ofte hørt Faderen fortælle om California og 16 Aar gammel kom Ross til Salinas. Her blev han Landmand og Ejer af en større Gaard. Gift med Hannah Iversen, Datter af John Iversen og Hustru. I Ægteskabet var der fire Døtre og to Sønner. Ross Nissen døde for nogle Aar siden.

#### *Korte Biografier*

*Christian Autzen*, født den 23. Februar 1858 i Genner ved Aabenraa. Udvandrede i 1875 og var i mange Aar Landmand i Salinas Dalen. Hans Hustru, død for flere Aar siden, var født i Løjt. Der er flere Børn, en Datter er gift med C. Fuelscher, der er Købmand i San Francisco.

*Carl Brun*, født den 15. Januar 1872 i Magleby Sogn, Langeland. Udvandrede 1893 sammen med Ross (Rasmus) Nissen, til Gonzales og fik

Arbejde paa Rasmus Mortensens Gaard. Var derefter andre Steder og forpagtede i 1905 Land i Chualar. Har haft Landbrug her i mange Aar. Gift den 30. April 1905 med Henriette Hansen, født i Humble, Langeland. Ægteparret har en Søn og en Datter. Familien er senere flyttet til Salinas.

*Christian Petersen Beck*, født den 26. November 1897 i Ribe, kom til Esbjerg Aaret efter. Beck kom med sine Forældre og to Søstre til Salinas i 1920. To af Becks Brødre var kommen hertil allerede ti Aar forinden. Tre Dage efter Ankomsten blev Beck Medlem af Daniaafdelingen "Freja". Det er vist en Rekord, — og Beck blev et godt Medlem, der tager stor Interesse i Foreningsarbejdet. Han er ogsaa en dygtig Diletantskuespiller. 30. Sept. 1925 blev Beck gift med Anna Marie Meyer (fra Hillerup ved Ribe), der i April Maaned samme Aar var kommen til Salinas. Ægteparret har tre Smaabørn. Christian Beck har fire Gange været Præsident i sin Daniaafdeling. Dette er sikkert en Rekord.

*Andrew Hansen Christensen*, født den 1. Maj 1874 i Ristinge, Langeland. Udvandrede 1890 til Livermore, hvor han havde Slægtninge (Peter A. Christensens Hustru var en Søster til Christensens Fader). Blev Charter Medlem af Daniaafdelingen "Dannevang" i Livermore og var senere overflyttet til Salinas Afdelingen. Kom til Salinas Dalen i 1894 og boede her siden, med Undtagelse af tre Aar i Santa Cruz. Forpagtede først Land og købte senere 210 Acres i Santa Rita Distriktet. Ejede desuden, sammen med Broderen, Peter Christensen, en større Frugtgaard i Ripon. Christensen var Overvicemarskal i Dania 1928 og Aaret efter Overmarskal; men maatte trække sig tilbage, begrundet paa nedbrudt Helbred. Gift med Anna Kathrine Mayland, Datter af Niels Mayland, der havde sit Hjem hos Datteren og Svigersønnen. Mayland var født i Christianfeldt og kom til Amerika 1871; han havde en Broder, Hans Mayland i Watsonville. Andrew Christensen og Svigerfaderen Mayland døde for et Par Aar siden.

*Peter Hansen*, født den 3. Februar 1858 i Vejstrup paa Fyen. Blev opdraget hos Bedsteforældrene, Bedstefaderen døde, da Hansen var ti Aar gammel, saa maatte han ud at tjene og som Løn fik han fem Rigsdaler om Aaret; men da han modtog mange Drikkepenge, kunde han hjælpe til at forsørge Bedstemoderen. 15 Aar gammel blev han sat i Murerlære og blev Murersvend i Kolding, rejste saa omkring i Europa i tre Aar, kom tilbage til Kolding, hvor han blev gift med Anna Nielsen, født i Eltang ved Kolding (død 1900). Efter Bedstemoderens Død i 1887 rejste Ægteparret til San Francisco (1888), hvor Hansen var Formand i en Fabrik. Havde senere i atten Aar Landbrug ved Redwood City. Kom

1909 til Salinas, hvor han var Landmand til 1919, da han købte 31 Byggegrunde i Salinas By, Abbott Street, der nu er et tætbeholdt Distrikt. Hansen var gift, andet Ægteskab, med en tysk Dame (død 1923). Han har fem Sønner og to Døtre.

*Carl A. Hansen*, født den 3. Juli 1874 i Fodslette, Langeland. Kom til Salinas i December 1892. Fik 1897 Ansættelse som Maskinist ved Spreckels Sukkerfabrik og var her i tredive Aar. Kom slemt til Skade i 1923 ved et Fald fra en Jernbanebro. Dette resulterede i, at han i 1927 maatte fratræde sin Post og han har siden været Bestyrer af Safe Deposit Department i Monterey County Trust and Savings Bank i Salinas. Hansen har været Sekretær i Daniaafdelingen "Freja" omkring 27 Aar, var Overvicemarskal 1908 og Overmarskal 1910. Gift med Mary Elizabeth Frost, Datter af Pioneren Hans Frost, der kom til California i 1867 og i de første Aaringer opholdt sig mest i Alameda County; kom senere til Salinas, hvor han døde for mange Aar siden. Ægteparret Hansen har to Sønner og en Datter. Carl har en Broder, Louis Hansen, der bor i Salinas.

*Christian Hansen*, født den 5. Oktober 1866 i Riis ved Aabenraa i Sønderjylland. Udvandrede til Salinas i April 1888 og har haft Landbrug der paa Egnen i mange Aar. Gift med Anna Cathrine Hansen fra Langeland. Ægteparret har en Søn og tre Døtre.

*Frederik Hansen*, født den 31. December 1861 paa Langeland. Kom til California i 1886. Arbejdede en Tid paa Spreckels Sukkerfabrik og blev saa Landmand. Har dyrket saa at sige alt, undtagen Frugt. Hansen har i mange Aar haft sit Hjem i Greenfield, hvor han sidder lunt inden Døre og med Familien nyder Frugterne af sit Livs Arbejde. Hansens Hustru, Marie, er ligeledes fra Langeland. Ægteparret, der har fire Sønner og tre Døtre, fejrede Guldbryllup den 31. Marts 1936.

*Hans Hansen*, født den 6. August 1869 i Magleby Sogn, Langeland. Udvandrede 1890 til San Jose og var Landmand i Santa Clara Dalen i otte Aar. Kom derefter til Moss Landing, mellem Salinas og Watsonville, hvor han havde Landbrug i 24 Aar. Sønnen, Ejvind, har nu Gaarden i Forpagtning. Hansen har siden 1923 været bosat paa sin 275 Acres Gaard i Santa Rita Distriktet nær Salinas. Gift med Rasmine Marie Nielse, født i Hunstrup Sogn, nær Svendborg. Ægteparret har en Søn, førnævnte Ejvind; han er gift med May Enevoldsen, hvis Forældre for nogle Aar tilbage boede i Aptos. Hansen har en Broder, A. K. Hansen, i Sunnyvale.

*Andrew Hansen*, født den 5. December 1850 i Hunderup ved Ribe. Udvandrede 1880 til Salinas. Har haft Landbrug hele Tiden; en Søn boer paa Familiegaarden nu. Gift, andet Ægteskab, den 13. April 1889, med Anine Hansen, født i Humble Sogn, Langeland. Hansen er en Broder

til Fru Nissen paa "Aldersly" og Fru Brun i Salinas er en Søster til Fru Hansen.

*Alfred H. Juncker*, født den 25. Oktober 1899 i Vilslev ved Ribe. Udvandrede i 1923 og kom til California. Havde en Onkel her, den velkendte Pioner, James Sørensen i Petaluma (senere død). Juncker blev den 30. Oktober 1927 gift med Marie Christine Pedersen Beck fra Esbjerg. Ægteparret har to Børn, en Søn og en Datter. Juncker er Bygningsentreprenør i Salinas. Ægteparret tager virksom Del i dansk Samvirke — i Foreningsliv og i Kirkearbejdet.

*Peter Juhl*, født den 25. Januar 1899 i Vamdrup, hvor Faderen er Gaardmand. Udvandrede 1924 til Minneapolis, var derefter i Arizona en kort Tid og kom til Fresno, California 1925. Flyttede til Salinas og var beskæftiget i Moss Rose Creamery. Siden 1930 Portner ved Monterey County Trust and Savings Bank. Gift med Anna Marie Albertsen, født paa Strynø. Juhl har i flere Aar været Sekretær i Daniaafdelingen "Freja".

*Jens Peter Lund*, født den 9. September 1861 i Højrup, Haderslev Amt. Udvandrede 1889 til Salinas og har været der siden. Boede i atten Aar i Alisal Distriktet og købte i 1905 et større Landomraade, hvoraf 26 Acres var indenfor Bygrænsen og 70 Acres laa lige udenfor. Landet steg betydelig i Værdi. Lund solgte 30 Acres for Anlæggelsen af Maple Park, en Del blev solgt for Hoved-Landevej og en Part blev udlagt for Byggelodder. Lund har endnu 60 Acres tilbage. I 1917 var Lund Overpræsident af Dania, har senere været Overtillidsmand og hører til Afdelingen "Freja"s mest virksomme Medlemmer. Gift med Marie Henriette Rohde, født i Stepping ved Haderslev. Ægteparret har en Søn og tre Døtre.

*Lorentz Lorentzen*, født den 2. December 1882 i Haderslev. Udvandrede 1904 til Salinas, hvor han havde Slægtninge. Var fra 1906—1909 Kommiss i Wahrlich-Cornett Co.s Købmandshandel i Soledad, var derefter i Widemann & Co.s Købmandshandel i Gonzales, et Aktieselskab. Blev Præsident af dette Firma og Indehaver af den overvejende Del af Aktier. Er desuden interesseret i en 640 Acres Gaard; en Del af Landet er beplantet med Mandeltræer, Ærter, Bønner og Kofn o. s. v., og der er ligeledes Kvæg. En yngre Broder, Hans Lorentzen, er Med-Bestyrelse af Ranchen. Lorentz Lorentzen er gift med Alma C. Olsen, født i San Francisco, svenske Forældre.

*Christian Møller (Miller)*, født den 17. Marts 1886 i København. Udvandrede i 1903 til Salinas Dalen og har opholdt sig her siden. Har været beskæftiget ved Mejeri og Landbrug, var Forpagter af 320 Acres.

Siden 1933 i Gonzales, hvor Møller har i Forpagtning 240 Acres, beplantet med Sukkerroer og Bønner.

*Jens Nielsen* født den 15. Februar 1894 i Vig Sogn, Sjælland. Udvandrede 1916 til North Dakota og var der 1½ Aar, var en kort Tid i Iowa og kom saa til California, først til Los Angeles, derefter Solvang og til Salinas Dalen 1919. Var ved Landbruget i to Aar, var derefter beskæftiget ved "Powdered Milk Company" nogle Aar. Var paa Besøg i Danmark 1928 og begyndte Restaurant i Gonzales samme Aar. Var atter i Besøg i Danmark i 1930 for at hente sin Brud. Gift med Christine Nielsen, født i Nørre Nebel. Nielsen ejer den populære "Travelers Restaurant" i Gonzales og har Hotel. Fru Nielsen døde i 1939.

*Carl Nielsen*, født den 17. August 1869 i Tryggelev Sogn, Langeland. Udvandrede i 1885 til Salinas, hvor han havde en Broder, Peter M. Nielsen, der kom til California 1881. Arbejdede flere Steder, indtil 1891, da de to Brødre forpagtede en Gaard i Gonzales, hvor de var i to Aar. Saa forpagtede Carl et større Landbrug nær Chualar (David Jacks), hvor han beplantede 500 Acres med Byg. Saa kom det frygtelige tørre Aar 1898. Brødrene Carl og Peter saa dog Fremtiden lyst i Møde, de købte nu 1,000 Acres Land for 35 Dollars pr. Acre (Carls Andel var 400 Acres). Landet tilhørte en tysk katolsk Koloni. Carl Nielsen har boet her siden og han er anset for at være en af de dygtigste Landmænd i Salinas Dalen. Hans velplejede Gaard eller Gods bærer Vidne herom. Broderen, Peter M. Nielsen, døde for flere Aar siden og en anden Broder, Lauritz Nielsen, døde den 1. Juli 1934, kort efter at han med sin Hustru havde været i Besøg i Danmark. Carl Nielsen er gift med Laura M. Pihl, født i Chualar, og Datter af Pioneren John C. Pihl (fra Langeland). Ægteparret har fem Sønner og en Datter.

*Skov Nielsen*, født den 21. Oktober 1872 i Nærheden af Svendborg. Udvandrede efter udtjent Værnepligt og kom Aaret 1900 til Svogeren og Søsteren, Hans Hansen og Hustru, i Moss Landing. Var ved Landbruget forskellige Steder, havde i nogle Aar en Gaard ved Gilroy, og har siden 1911 haft Gaard i Nærheden af Castroville. Gift med Sine Vogt, født paa Øen Gjøel i Limfjorden. Ægteparret har været meget virksomme i Foreningslivet; har været Præsidenter i Foreningerne og ofte Delegater til Konventionerne. Fru Nielsen var i 1938 Overpræsident af Dania-Kvindeforeningen Dannebrog.

*Peter Thomsen Petersen*, født den 24. Dec. 1872 i Værst ved Kolding. Udvandrede 1897 til Fredsville, Iowa. Kom Aaret efter til Salinas Dalen og har været her siden. Købte for adskillige Aar siden Riverside Hotel tætved Salinas. Til Hotellet hører Restaurant og Skænkestue. Petersen

er gift med Bertha Viborg født i Redwood City; Faderen er dansk, Moderen svensk. Ægteparret Petersen har to Sønner.

*Lauritz (Louis) Rohde*, født den 16. April 1868 i Højrup, Sønderjylland, kom med sine Forældre til Ødis, Bramdrup, to Aar gammel. Udvandrede 1888 til Michigan og kom 1902 til Salinas, hvor han havde en Broder, Hans Rohde (død 1913) og en Søster, Marie, gift med Jens P. Lund. Har været ved Landbruget hele Tiden. Var Overtillidsmand i Dania fra 1922—25. Gift med Anna Ahrenkiel, født i Hejls, Datter af Skomager Ahrenkiel og Hustru, (begge døde i Salinas). Ægteparret havde to Sønner og en Datter. — Broderen, Hans P. Rohde var ogsaa gift med en af Ahrenkiel-Søstrene, Johanne. Fru Louis Rohde døde for et Par Aar siden.

*Svend Trondhjem*, født den 16. Februar 1881 i Nyborg, Fyen. Lærte Murerhaandværket i Danmark og rejste i 3½ Aar som Svend i Tyskland. Kom tilbage til Danmark og rejste atter ud, denne Gang til Cape Colony, Afrika, hvor han var Bygmester fra 1903 til 1906. Kom saa til California, hvor han var Bygningsentreprenør i San Leandro, flyttede til San Joaquin County (Ripon) i 1909 og købte 40 Acres Land. Byggede Hus og beplantede Landet samt udførte Bygningsarbejde. Rejste 1913 i Besøg til Fødelandet og blev her gift med Anna Rasmussen, født i Vejle. Kom tilbage til Ripon, der den Gang var i sit Opsving, og opførte adskillige større og mindre Bygninger. Flyttede til Oakland 1924 og nogen Tid derefter til Watsonville og saa til Salinas. Her har han opført over 100 Bygninger, et af de sidste "Drive-In" Market. Har i de senere Aar haft al Kommunens Arbejde, har opført en Tilbygning til Grammer School o. s. v. Ægteparret har en Søn og tre Døtre.

*Nicholai Terkelsen*, født i Vilslev ved Ribe. Udvandrede i 1909 til Pleasanton, hvor hans Fader boede. Faderen, Peter Terkelsen, kom til California 1862 og opholdt sig i Alameda County; han døde for mange Aar siden. Nicholai Terkelsen rejste en Del omkring og kom 1918 til Salinas, hvor han har haft forskellig Forretning. Gift med Christine Nielsen, født i Faaborg.

*Niels L. Koue*, født den 5. November 1876 i Hjorthede pr. Bjerringbro, Viborg Amt. Lærte Mejeriet i Danmark og hans sidste Plads var ved Viborg Mejeri, hvor ogsaa hans Hustru var beskæftiget som Mejerske. Ægteparret kom til California i 1897 og boede i Alameda County i syv Aar. Kom til Salinas i 1904 og Koue drev Landbrug paa en 20 Acres lejet Plads. Saa kom Opgangsperioden og Koue blev Ejer af 150 Acres af Salinas Dalens mest frugtbare Land og han regnes nu for at være en af Dalens mest velstillede Mænd. I de senere Aar har den yngste Søn, Karl, forestaaet Driften af denne Gaard. Koue har været meget virksom

i dansk Foreningsliv — har været Sekretær for Danjaafdelingen "Freja" i 25 Aar — og har været Medlem af Menigheden i Kirken siden 1904. Koue er gift med Dothea Schumburg, født i Aalborg. Ægteparret har 6 Sønner og to Døtre.

## MENDOCINO COUNTY

*Niels Anker*, født i Haderslev. Gik til Søs 15 Aar gammel. Var paa Langfart i mange Aar og var seks Gange rundt Cape Horn. Tog Styrmandseksamen i Liverpool i 1867 og kom til San Francisco i 1868. Arbejdede nogen Tid ved en Murstensfabrik i Santa Rosa, men gik saa atter til Søs. Var Styrmand paa Skibet "Moses Taylor" paa en Rejse til Australien. Kom tilbage til California og begyndte nu Vogmandsforretning i Cloverdale. Oparbejdede en stor Virksomhed, ejede Land o. s. v. Gift den 6. Maj 1877 med Katie Ludvig fra Egersund ved Flensborg Fjord. Ægteparret havde 8 Børn. Ankers Forældre kom herover fra Danmark og boede hos Sønnen til deres Død.

*Claus Johnsen*, en dansk Skibstømrer, kom til San Francisco med et Sejlskib i 1852. Han søgte straks Guldfeelterne og gravede Guld til i Aaret 1858, da han med en god Slump Penge satte Kursen mod Danmark, hvor Kæresten ventede ham. De to holdt nu Bryllup og efter nogen Tids Forløb afrejste de og kom til Amerika. Hensigten var at rejse ud til California; men deres Medrejsende ønskede at bosætte sig i Waupaca, Wisconsin, og Johnsen og hans Hustru rejste saa med dertil. Her blev Ægteparret, fik stort Landbrug og mange Børn, 8 i Tallet. Johnsen døde i 1877. En Søn, Hans Conrad Johnsen, der ofte havde hørt Faderen fortælle om California, kom herud i en ung Alder og var i mange Aar Bestyrer af Union Lumber Company i Fort Bragg.

*Christian Hansen*, født den 4. November 1854 paa Ærø. Kom til California i 1875 og boede først i Westport, Mendocino County, hvor han var Vognmand. Ejede senere Land forskellige Steder og var ligeledes Slagter. I mange Aar havde han sin Virksomhed i Ukiah og i Willits. Gift med Martha Branscomb, Datter af et Pioner-Ægtepar i Sonoma County. Hansen og Hustru havde 9 Børn.

## NAPA COUNTY

### PIONERER I NAPA COUNTY

*Nicolai Lauritz Nielsen*, født i København den 6. December 1847. Kom til Søs, var i Amerika 1865 og kom til San Francisco 1867. Her blev han Kommiss i en Kolonialhandel og var senere ved Håndelen i Vallejo. Kom til Napa i 1871, hvor han fik Ansættelse hos Firmaet Thompsons & Beard.

Blev 1879 valgt som Napa County Clerk og Recorder, et Embede han havde i mange Aar. Gift den 15. December 1871 med Caroline Robertsens, født i Norge den 1. December 1854. Ægteparret havde to Sønner og to Døtre.

*Christian Christiansen*, født 1850, kom til California i 1872. Han kom til Napa Egnen i 1881 og havde i mange Aar Landbrug. Gift 1885 med Lovine Hartman. Ægteparret havde tre Børn.

*Lorens Petersen*, født den 15. April 1843 i Sønderborg. Blev Sømand og sejlede paa Verdenshavene. Var med Skibet "Helgoland", da det forliste paa Kysten af Holland i 1863, fire Mænd druknede. Forlod Boston i 1868 og kom til Japan, derfra med Skibet "King Philip" til San Francisco. Her var han ved Skibsbyggeriet i ti Aar. I 1878 erhvervede han sig en Strækning Land i Bjergegnene, ryddede Landet og plantede Frugttræer, havde en stor Vingaard og lavede Vin. 1870 gift med Mary Epsen fra Sønderborg. Der var mange Børn.

*Peter Madison*, født i 1834. Kom som ung Sømand til California og var Guldgraver i nogle Aar. Efter et kort Ophold i San Francisco og i Suisun Dalen, fik han tilskødet et "Homestead" i Wildhorse Dalen, hvor han blev en af de første Nybyggere. Mange Aar efter flyttede han til Napa og var anset som en rig Mand.

Han døde den 6. Januar 1903. Madison blev i 1870 gift med Mary Ryan fra Irland. Ægteparret havde mange Børn.

*Anton Christensen*, født i Aabenraa den 19. Oktober 1847. Udvandrede til California i 1871 og var i mange Aar ved Landbruget i Alameda County. Købte derefter Land i Butte County, fældede Træer, opdyrkede Landet og plantede Frugttræer. Flyttede i 1898 til Napa County og blev i Tidens Løb Ejer af flere Frugt-Farme. Gift i Marts 1884 med Frederikke Petersen fra Aabenraa. Der var tre Børn.

*Charles H. Andersen*, født i Jægerspris den 18. November 1843. Skulde have været Landmand, men gik 18 Aar gammel til Søs. Var med i Kri-gen 1864. Sejlede ud igen og forlod Philadelphia for San Francisco i 1866. Skibet bragte Kul til Regeringens Flaadestation Mare Island. Andersen arbejdede en Tid ved Kulminen ved Mt. Diablo, derefter ved en Tørdok i San Francisco og arbejdede dernæst ved Landbruget i Napa og Sonoma Counties. Købte Land ved Napa i 1883 — 240 Acres. Gift den 23. December 1875 i San Francisco med Anna Schmidt fra Aabenraa.

*Lorens Thomsen*, født den 26. November 1850 i Aabenraa. Kom til Amerika i 1873 og Aaret efter til California og ejede i mange Aar en stor Frugtgaard. Gift 1885 med Ella Errington.



## Korte Biografier

*Albert Lauritzen*, født den 16. Juni 1865 i Vindeballe paa Ærø. Udvandrede 1887. Var Snedker af Profession og arbejdede ved Faget i Oakland og andre Steder. Kom til Napa Egnen i Aaret 1912, hvor han sammen med Svogeren, H. P. Kroman begyndte et Hønseri efter stor Stil. Senere solgte han sin Andel og anlagde en anden Hønsesgaard med Udrugningsanstalt, en af de største der paa Egnen. Han har ligeledes en større Frugthave. Gift, første Ægteskab, med Sophie Kroman fra Ærø. Hun var Overtillidssøster i Det danske Søstersamfund fra 1898—1910 og blev ved Konventionen i Council Bluffs 1910 valgt som Overvicepræsident. Døde for flere Aar siden. Gift, andet Ægteskab, med Ida Monson, født i California. Der er en Søn af første Ægteskab.

*Claus Lauritzen*, født den 20. Juni 1876 i Vindeballe, Ærø. Udvandrede 1895 til Oakland, hvor han havde en Broder, Albert Lauritzen, og en Søster, Dorothea, gift med Niels Christophersen. Faderen var Skrædder og Lauritzen lærte ogsaa Skrædderfaget i Danmark; men da han kom til Amerika, fik han Lyst til at lære en ny Profession og saa blev han Snedker. Han arbejdede ved dette Fag nogle Aar. I 1921 kom han til Napa Egnen, hvor han ejer et smukt Landsted med stor Frugthave. Gift med Cicilie Nissen, Datter af Christian Nissen og Hustru, der har haft deres Hjem i Oakland i mange Aar. Ægteparret har to Sønner.

*Hans Peter Kroman*, født den 1. Marts 1870 i Dungkjær, Ærø. Udvandrede 1887 til California; den første af Kroman Brødrene, der kom herud. Kroman, der havde lært Faget i Danmark, nedsatte sig som Skræddermester i Oakland og i Berkeley. Havde nogen Tid Cafe i San Francisco. Kom til Napa Egnen i 1911, var en Tid i Kompagniskab med Svogeren, Albert Lauritzen. Ejer en smuk Landejendom (80 Acres) med stor Hønsesgaard, 4,000 Høns, 30 Acres er beplantet med Blommetræer, 10 med Druer o. s. v. Gift den 19. Januar 1901 med Marie Møller, født i Dungkjær, Ærø. Ægteparrets eneste Søn, Robert, der er gift og bor i en smuk Villa ved Siden af Forældrenes Hjem, er Faderen behjælpelig i Gaardens Drift.

*Niels Christophersen*, født den 24. Maj 1871 i Rye, Gørlev Sogn, Sjælland. Lærte Pibedrejeri i Slagelse. Udvandrede 1891 til Boston, hvor han i seks Aar var Drejer. Var i Colorado en Tid og kom saa til California — San Francisco og Oakland. Var her indtil 1919, da han købte en Gaard i Napa Egnen. Begrundet paa nedbrudt Helbred maatte Christophersen i 60-Aars Alderen opgive det meste af Arbejdet paa Gaarden. Han begyndte nu paa Billedskæring, noget der altid havde interesseret ham, og efter et Aars Forløb gav han Undervisning til Eleverne paa Høj-

skolen i Fairfield. Senere har Christophersen udført en Mængde Billedskærerarbejder, virkelige Kunstværker, der har vundet stor Anerkendelse. En Broder, Gotfred Christophersen, var en anset Billedskærer; nogle af hans Arbejder er optaget i Golden Gate Park Musæum. Gotfred døde den 5. Oktober 1927 af en Hjertelidelse, foraarsaget af Overanstrengelse ved en Ildebrand paa Broderen, Martin Christophersens Gaard i Napa. Niels Christophersen er gift med Dorothea Lauritzen, Søster til førnævnte Albert og Claus Lauritzen. Ægteparret har en Søn.

*Kaptajn Martin Christophersen*, født den 22. Juni 1863 i Gørlev, Sjælland. Faderen var Smed, man kaldte ham "Tusind-Kunst", begrundet paa hans Dygtighed i Faget. Det var Bestemmelsen, at Martin skulde i Mølleri, men foreløbig blev han sat til at passe Kvæg, et Par af Køerne blev syge og da Martin var bange for Klø, rendte han væk og blev Sømand. Kom først til England, derfra til Kina, tilbage til Europa, saa til Zancibar og faredede Verden rundt. Var en Gang Guldgraver i Australien og noget senere Formand ved Jernbaneanlæg i Honolulu. Kom til San Francisco 1889 og fik snart Skib at føre. Var Kaptajn paa Skonnert "Emma Claudine", Skonnert "Ivy", Bark "Edward May"; var i mange Aar Fører paa "Mary Winkelman" og var Kaptajn paa Brigantine "Lurline". I 1916 blev Christophersen Landmand, købte sammen med Broderen, Gotfred (død) en Gaard i Napa Egnen, hvor han har været lige siden. Han har plantet og bygget alt paa Gaarden, og nu gaar han og passer sine 4,000 Høns. Da Christophersen er ugift, bliver det lidt ensomt for ham nu og da, men saa sender han Bud efter en eller anden af hans gamle Kammerater fra Søen og saa er Luften tyk af "Skipper-Historier".

*Hans Christian Christensen*, født den 10. September 1875 i Nykøbing, Falster, Søn af Glarmester Christensen og Hustru. Lærte Tømrerfaget i Danmark og rejste senere i Europa i fire Aar. Kom til Minneapolis i 1898, men rejste kort efter til Staten Washington, hvor han arbejdede som Tømrer og ved Skovhugst. Kom til California i Aaret 1900, og var i San Francisco nogen Tid. Christensen havde i Tidens Løb optaget forskellige Studier og nu kom han ind i store og ansvarsfulde Stillinger. Christensen var Superintendent ved Anlæggelsen af Yosemite Valley Jernbanen, da de første tre Miles blev anlagt. Han var ligeledes Bestyrer ved Opførelsen af Bygninger m. m. for samme Selskab, og han forestod Opførelsen af den første Kraftstation i El Portal. Var Superintendent ved Anlæg af store Kloaksystemer i San Francisco, Superintendent ved Opførelsen af Regeringens Kulstation (California City), byggede en stor Vand-Dæmning i Siskiyou County, et 3-Aars Arbejde, og forestod Anlæg i Yreka m. m. Christensen har ofte haft mange hundrede Mænd

i Arbejde. En Tid var Christensen Guldgraver i Trinity County, og var Styret af en "Gold Dredge", der opskrabede det guldbærende Grus. I 1923 kom Christensen til Napa Egnen, hvor han købte adskillige Acres Land, har Høsegaard og lever en mere rolig Tilværelse. Var gift med Anna Jacobsen, født i Napa og Datter af Pioneren John A. Jacobsen (fra Tønder), der kom til Napa Egnen i 70-erne. Hun døde i 1937.

*Einer Svendsen*, født den 6. Juli 1890 i Bekke ved Kolding. Udvandrede i 1910 til California og var i Hanford tre Aar, ved Davis Landbrugsskole i to Aar. Rejste til Danmark i 1917 og maatte gaa i Sikringstjeneste; var hjemme i tre Aar. Kom til Napa Egnen i 1926, hvor han er Landmand. Gift med Astrid Frostholt fra Egnen ved Nykøbing paa Mors.

## PLACER COUNTY

### DANESTOWN

For en Del Aar siden var der omkring syv Miles fra Lincoln en "By" man kaldte Danestown (Dansker-Byen). Nogen stor By var det ikke. Der var kun et Par Handlende, en Skolebygning blev opført og der var nogle andre Huse; men i Egnen var der en Del danske Familier, de første Nybyggere. De bosatte sig her helt tilbage i Begyndelsen af 60-Aarene, efter at de (Mændene) først havde været Guldgravere i Omegnen; thi Placer County var helt tilbage i 1849 og 50-erne et af de mest søgte Guldfelter. Der var Mining Camps alle Vegne og endnu i 1939 vil man nogle Steder se Guldgravere med Hakke og Spade lave Huler ind i Bakkeskrænterne for at udløse Guldet, der ligger skjult derinde i Bakkerne. Og Guldet er der, det gælder kun om at finde Aarerne, hvor det ædle Metal har samlet sig under de store Omvæltninger i Formationen af denne paa Mineralier saa rige Part af Jordkloden.

Disse danske Nybyggere, der gav Anledning til, at en *Danestown* blev anlagt i Californias Guldmarker, var unge Mennesker, unge danske Ægtepar. Der var ikke saa ret mange; men som Aarene skred frem, voksede Børneflokkene og saa var det der blev anlagt Skole o. s. v. Og som Børnene voksede, blev der Giftemaal mellem Familierne og den lille danske Koloni blev næsten som een eneste stor Familie, hvor flere i de yngre Slægtled kan føre Slægten tilbage til de samme Stammefædre og Stammemødre. Disse Nybyggere kom næsten alle fra Aabenraa-Egnen eller Als i Sønderjylland. De var udvandret før Krigen i 1864 og kendte derfor ikke til den Kamp for Danskhedens Bevarelse, der fremkom efter Adskillelsen med Danmark og som i stærk Grad gav Anledning til den særlige Benævnelse: Sønderjylland eller Sønderjyder. De gamle Pionerer

kaldte sig selv simpelt hen Danske og da de efter Guldgraveriet besluttede at sætte Bo og blive Landbrugere, forpagtede eller købte de Land i den samme Egn og blev Naboer.



*En stor Lade i "Danestown", — her var tidligere et Par Butikker.*

I gamle Dage var det almindeligt, at give en Egn, en Guldgraver-Lejr, en Aa, eller et Distrikt Navn efter et eller andet, der var ejendommeligt for Stedet. Da Danskerne nedsatte sig paa den omtalte Egn, var det derfor ganske naturligt, at Navnet paa den lille Koloni blev Danestown (Robert J. Toft, der med sine Forældre kom til Danestown i 1862 og endnu boer i Lincoln, fortalte i 1937 Meddelelsen af dette, at en særlig Part af Egnen i hans Barndom blev kaldet Copenhagen).

Danskernes By, Danestown, eksisterer ikke længere og der boer ingen Danske der paa Egnen. De gamle Pionerer er døde, de yngre Slægter er flyttet bort, næsten alle Bygninger er enten nedbrændt eller nedrevet. Kun nogle høje Træer og Buske her og der fortæller om, at her var Danskernes Boplads, her var Køkkenhaverne med Grønkaal og indrettet efter dansk Stil. Her lød det danske Tungemaal, naar de ældre talte til Børnene. De Børn, der nu er gamle Mænd og Kvinder, Bedsteforældre, og som nu fortæller deres Børn og deres Børnebørn om deres egen Barndomstid i Danske-Byen — Danestown.

Danestown er ikke mere; men Navnet vil leve maaske for alle Tider;

thi i County eller Amts-Inddelingen i Distrikter kaldes denne Egn endnu Danestown. Det staar indskrevet i County-Bøgerne og selv i Telefon-Vejviseren staar der Danestown, med kun det ene Navn Comstock, den Mand, der nu ejer den overvejende Part af Egnen.

Skoledistriktet, hvori Danestown ligger, kaldes "Daneville District". Det blev oprettet i Maj 1874.

#### DANESTOWN-PIONERER

*Christian Truelsen Kjer* (i Amerika kaldte han sig Kier) var Sømand. Han hørte til en af Californias aller ældste danske Pionerer, da han nemlig kom til San Francisco allerede i 1847 paa et Sejlskib, efter en lang og streng Rejse rundt Cape Horn. I San Francisco, den Gang en By paa nogle faa hundrede Indbyggere, fik han Beskæftigelse ved Havnen og efter nogen Tids Forløb købte han for en ringe Sum et Stykke Land (omkring 100 Acres) i Mission Distriktet, tæt ved Dolores Klosteret. Her boede han senere i et Telt og efter hvad en Dattersøn har fortalt, ejede han nogle Kreaturer og har vistnok ogsaa dyrket Grønsager. Kjer kom til Guldlejerne og var Guldgraver i nogle Aar. Imidlertid solgte han sit Land i San Francisco for 2,000 Dollars. Han syntes det var en god Pris. (Samme Land i Dag er værd en betydelig Formue). Kjer var gift med Johanne Christine Dingelben, der kom fra hans Hjemegn.

*Robert J. Toft*, en anden af Danestowns Pionerer, kom som Sømand til San Francisco i 1857. Han var gift og hans Hjem var i Løjt Kirkeby, Sønderjylland; da han kom til California mente han, at ville prøve Lykken som Guldgraver. Han havde Heldet med sig og efter fire Aars Forløb kunde han rejse hjem med en ganske pæn Sum Penge. Hans Agt var dog ikke at blive hjemme, og nogle Maaneder efter Hjemkomsten, tog han atter afsted sammen med sin Hustru og lille Søn, der var født kort før Afrejsen i 1857 og nu var omkring 4½ Aar gammel. Toft blev atter beskæftiget ved Guldgraveriet og blev saa Landmand i Danestown. Toft var gift med Marie Christine Hansen, fra Løjt Kirkeby.

Den lille Søn, der fulgte med Forældrene, fik Navn efter Faderen, Robert J. Toft. Han opvoksede i Danestown og blev gift med Anna Kjer, Datter af førnævnte Christian Kjer. Af dette Ægtepars fem Børn, lever de to, Sønnen Julius Toft, der er Købmand i Lincoln, og en Datter, gift med en Mand ved Navn Schroeder og bor i Lincoln. Robert Toft er melens dette skrives en rask og rørig Mand, 80 Aar gammel. Kun 4 Aar og 9 Maaneder gammel, da han med Forældrene forlod det gamle Hjem Løjt Kirkeby, kan han tilsyneladende endnu huske lidt om Fødehjemmet, al Fald ved han ganske god Besked om mange Ting derhjemme.



Hvad der er tilbage af "Danestown" (Danskerbyen).

*Christian Johnsen* er en anden Danestown-Pioner. Han var født paa Als den 28. Marts 1829. Gik til Søs som Dreng, var i den danske Flaade under Treaarskrigen og kom i 1852 med et Sejlskib til San Francisco. Blev Guldgraver, arbejdede en Tid ved en Murstensfabrik og blev atter Guldgraver, først i Coloma, hvor det første Guld blev fundet, og derefter i Placer County, nær ved hvad senere skulde blive Danestown. Efter at have samlet sig en god Slump Penge, forpagtede han sammen med andre Danske, blandt disse tre Brødre Kjer, en stor Ranch i Danestown, og købte mere Land andet Sted — Central Distriktet. Her havde han Landbrug til sin Død i 1924; han var da 95 Aar gammel. Johnsen blev gift den 12. Oktober 1865, med Caroline Hansen, født paa Fyen den 22. Maj 1845, og som kom med sine Forældre, Anders og Magdalene Hansen, til Salt Lake City, Utah, i 1857. Den gamle Dame døde i 1938, 93 Aar gammel. Hun boede sammen med en Datter i Lincoln. Ægteparret havde ni Børn.

Foruden de nævnte Pionerer, der bosatte sig i Danestown efter at de i mange Aar havde været Guldgravere, skal nævnes *Christian Crook*, *Lawrence Tofft*, *Asmus Krogh*, *Hans Andresen*, *Christian Andresen* og *John Crook*. Der var endnu flere Danske, hvoraf nogle rejste til Watsonville og Salinas og blev de første Nybyggere der.

#### ANDRE PIONERER

*Christian P. Sørensen*, født i Sønderborg den 20. April 1858. Faderen

var Musiker. Udvandrede til Lincoln, Placer County, i 1878. Var i mange Aar Vognmand.

*Marcus Thomsen*, født den 20. Oktober 1866 i Aabenraa. Faderen Herman Thomsen var Søkaptajn og var i San Francisco i 50-Aarene. 15 Aar gammel udvandrede Marcus og kom til en Morbroder, Pioneren H. P. Iversen, i Watsonville. Var i Watsonville fra 1881 til 1893, da han rejste til Lincoln. Var fra 1912 til 1924 Medlem af Byraadet og en Tid Borgmester; var ligeledes i lang Tid Formand af Skoleraadet. Gift med Sine Holm, født i Aabenraa.

*Brødrene Jansen*. De tre Brødre, Jesse, Walter og Hans P. Jansen samt Søsteren Mariane hører til vore ældre Pionerer. De var født i Bodum ved Aabenraa og deres Fader var Sømand. Den ældste af Brødrene, Jesse Jansen kom til California i Aaret 1871. Han boede en Del Aar i Lincoln, flyttede senere til Fresno County, hvor han særligt indlagde et stort Arbejde i Reedley; han var en af de ledende Mænd, da Byen blev grundlagt. I de senere Aar har han haft sit Hjem i Fresno By.

Walter Jansen, født den 5. November 1862, kom til Lincoln i 1877. Han arbejdede først ved Landbruget. Købte i 1888 sammen med J. T. Howard Buckeye Milling Company's Virksomhed og blev i 1894 Eneejer Walter Jansen oparbejdede i Tidens Løb en kolossal Forretning og var Byens og Egnens ledende Mand. Det var ham, der fik organiseret Lincoln Bank og han var Præsident i 10 Aar. I 1923 optog han en Søn i Firmaet, der siden var kendt under Navnet Walter Jansen & Son. Foruden Møllevirksomheden havde Jansen Handel med Agerbrugsgenstande, Sød og meget andet. Han drev ligeledes Landbrug efter en større Skala. Den 5. November 1890 blev Jansen gift med Emma Jenkins, født i California. Ægteparret havde tre Sønner og to Døtre. Fru Jansen var en Kusine til Præsident Harding. Trods sin alsidige Virksomhed og de mange Tilidshverv, der i Aarenes Løb blev paalagt ham som en af Egnens bedste amerikanske Borgere, bevarede Jansen sin Kærlighed for hvad der er Dansk og han besøgte Fædrelandet gentagne Gange. Walter Jansen døde den 19. August 1933, æret og savnet.

Den tredie og yngste Broder, Hans P. Jansen, født den 27. Juni 1867, kom i 1882, 15 Aar gammel, til Lincoln. Han var først ved Landbruget og var en Del Aar ansat i Broderens Forretning. I 1922 begyndte han Mægler og Assurance-Forretning. Hans Jansen har været meget virksom i kommunale Affærer, har i mange Aar været Medlem af Byraadet, er en af Lederne indenfor Chamber of Commerce, har i lang Tid været ansat som Politi Dommer, o. s. v. I 1895 blev han i San Francisco gift

med Christine Mathiesen, der, født i Danmark, kom til Amerika med sine Forældre som et lille Barn.

Hans Jansen er bleven æret paa en sjælden Maade, idet han i 1931 blev tilkendt 33te Grad af Scottish Rite af Frimurerordenen, den højeste Udmærkelse, der kan faaes indenfor Ordenen.

Søsteren Mariane Lange var gift med Christian M. Lange, født den 27. Oktober 1863 nær Kolding og døde i San Francisco den 30. November 1920. Lange var i mange Aar Kul- og Brændehandler (College Hill Coal Yard) og havde en betydelig Forretning. Enken og Sønnen, Henry, har siden Langes Død styret Forretningen. Der er ligeledes en Datter, Annette Marie Buch.

### ÆLDRE SETTLERE

*Andy (Anders) Rasmussen*, født den 6. Januar 1870 paa Fyen. Kom 1886 til Sheridan, Placer County, hvor han havde to Brødre. Blev Ejer af meget Land. Gift med Josephine Greitman.

*Christan P. Sørensen*, født den 20. April 1864 i Sønderborg. (Forældre: Peter Hansen og Hustru, Marie Sophie, født Klein). Kom til Lincoln i 1878. Var i mange Aar Vognmand og drev ogsaa Landbrug.

*Peter C. Petersen* kom 14 Aar gammel til California i 1882. Blev Guldgraver og var en Tid i Hotelvirksomhed i North Bloomfield, Placer County. Han blev gift med Lillian Jane Penrose, født i Bloomfield og Datter af R. og Sofie (Jespersen) Penrose. Penrose, der var født i Danmark, kom til California i 50-Aarene. Han var Skomager i Bloomfield i nogle Aar, flyttede til Modesto, hvor han døde.

*Niels Jensen*, født den 16. September 1857 i Faaborg, gift med Karen Rasmussen fra Svendborg. Kom til California i 1880. Har haft en Frugtgaard ved Loomis siden 1886.

*Christian Rasmussen*, født i Bogense den 11. April 1859. Gift med Boline Hansen fra Ribe. Kom til Lincoln i 1883 og købte senere en Frugtgaard. Var i 24 Aar Lokomotivfører og arbejdede nogle Aar som Maskinist ved S. P. Jernbanens Værksteder i Sacramento. Ægteparret havde 5 Børn

*James Rasmussen*, født den 3. September 1854 i Kvendrup paa Fyen. Kom til California i 1880. Var i nogle Aar i San Leandro og Benicia. Købte Land ved Loomis i 1893 og plantede Frugttræer (Pærer). Gift den 24. December 1883 i San Francisco med Anna Marie Nielsen, der samme Aar kom til California (San Leandro) sammen med en Søster.

*Marius Frederik Johansen* hører ikke til de ældste Pionerer, men han er en af Lincolns mest fremragende Borgere, idet han nu i flere Aar har



været Bestyrer og er Vicepræsident af Lincolns største Forretningsforetagende, Gladding McBean & Company, der siden 1875 har været etableret i Lincoln. Det var i Lincoln Firmaet begyndte sin Virksomhed og i Aarenes Løb er der etableret Filialer i mange Byer i California, Oregon og Washington — ialt 11. Nogle af de andre Fabriksanlæg er større, end Virksomheden i Lincoln, som dog alene giver Beskæftigelse til ca 350 Mennesker, somme Tider flere.

Firmaet fabrikkerer al Slags Bygningsmateriale i Terracotta o. s. v., Kloakrør, Lervarer af forskellig Slags og meget andet.

Marius Johansen, der er Leder af dette betydelige Foretagende, er født i Aalborg den 5. September 1885. Han er Søn af senere afdøde Bestyrer paa Kjers Uldvarefabrik, Christian Johansen og Hustru (født Vandborg). Marius Johansen fik Uddannelse som Elektriker; men efter at han i 1903, 18 Aar gammel, var udvandret til Amerika, kom han ind paa en hel ny Bane, der skulde lede ham frem til den ophøjede Stilling han beklæder i Dag.

I Perth Amboy, New Jersey, fik han Beskæftigelse ved de kendte Landsmænd, Mathiesen og Eskesens Lervarefabrik. Her var han i 6 Aar og med de grundige Kundskaber han havde erhvervet sig i denne Gerning, blev han i 1909 knyttet til Gladding McBean Terracotta- og Lervarefabrik i Lincoln, California, først særligt som Tegner, blev nogle Aar senere assisterende Bestyrer og har siden den 1. September 1924 været Bestyrer af dette store Foretagende, og er tillige Medejjer (Aktieholder). Hr. Johansen er en travlt beskæftiget Mand ikke alene paa Fabrikken i Lincoln; men i alle store Bygningsforetagender, Firmaet har uder Overvejelse, maa han være med og bliver taget til Raads. Hr. Johansen er ugift og har sit Ungkarlejhjem i Lincoln Club.

## SANTA CLARA COUNTY

### *En Dansker blandt de første tre Nybyggere (1822)*

Løjtnant Moraga fik i Aaret 1782 Ordre til at lade sin lille Trop af Soldater udvælge noget Land, hvorpaa Soldaterne kunne opføre Beboelseshuse og drive lidt Landbrug. Soldaterne valgte et større Areal nær San Francisco Bugten; men de indsaa dog snart, at dette lavtliggende Land ikke svarede til Forventningerne og fik det derfor ombyttet med Land, der laa noget længere borte fra Bugten — der hvor nu en Del af San Jose er. Denne lille Soldaterby blev Begyndelsen til San Jose.

Frasat den indfødte spansktalende Befolkning var der ingen hvide Mænd i Pacific Kyst Staterne, indtil i 1811, da en Del amerikanske Pelsjægere dannede en lille Koloni ved Astoria i Oregon. Samtidig (1809—11) havde Russerne anlagt Kolonier i Bodega og Fort Ross i California.

Den første fremmede hvide Mand, der satte fast Bo i California var en Skotte, John Gilroy (hans egentlige Navn var John Cameron). Han kom til Monterey i et engelsk Skib i 1813 og han var da 19 Aar gammel. Cameron og en Kammerat, kaldet "døve Jim", deserterede fra Skibet og nogen Tid efter kom de til Egnen, hvor nu Gilroy er. "Døve Jim" blev ikke her ret længe; men rejste til Sonoma og man hørte ikke mere fra ham. Cameron eller Gilroy blev i 1821 gift med en Datter af Ignacio Ortego og efter Ortegos Død blev han Ejer af en stort Part af San Ysido Rancho. Han døde i Juli 1869, 76 Aar gammel.

I 1822 kom to fremmede hvide Mænd til Santa Clara Dalen — Amerikaneren Philip Dook eller Doak og Danskeren Matthew Fellom. Fellom kom med et Hvalfangerskib til Bodega eller Fort Ross i Aaret 1822 og her gik han i Land. Ganske alene vovede han sig ud paa den farefulde Tur gennem det ukendte og ubeboede Land og er — formodentlig ved Assistance af Indianerne — sluppet over San Francisco Bugten. For at undgaa Ubehageligheder og mulig Fængsling søgte han ikke ind til Klosteret — Mission Dolores (der var jo ingen San Francisco den Gang), men fortsatte Turen ned gennem Halvøen. Han havde hørt om John Gilroy eller Cameron, som seks Aar forinden var kommen til Santa Clara Dalen. Den danske Sømand fandt omsider den unge skotske Søgut, der nu var bleven Landmand og Ejer af et stort Landomraade. Fellom blev snart efter gift med en spansk Signorita og fik ligeledes et større Landomraade ved San Ysidro, senere kaldet "Gamle Gilroy". Fellom døde i Aaret 1868. Amerikaneren Phillip Doak var ligesom Fellom Sømand og var deserteret fra en Hvalfanger, der havde været i Havn i Monterey. Doak, der ligeledes slog sig ned ved Gilroy, blev ogsaa gift med en Spanierinde, en Datter af Mariano Castro.

Disse tre Mænd var de første fremmede hvide Nybyggere i Santa Clara Dalen, og den ene af dem var altsaa en danskfødt Mand (fra Helsingør), den første Dansker, der satte Bo i California. (Indgaaende Levnedbeskrivelse af Fallom og hans Slægt vil findes i et andet Afsnit).

Byen Monterey havde under det spanske og mexikanske Herredømme været Hovedstaden i California; men Befolkningen i San Jose og i den frugtbare Santa Clara Dal var i Slutningen af 40'erne vokset betydelig og ved Statens lovgivende Forsamlings Møde den 15. December 1849 blev det vedtaget, at flytte Statens Hovedsæde til San Jose.

Dette var naturligvis til stor Glæde for Dalens Befolkning, men det var nu ikke saa lige til, at faa alt arrangeret. Der var kun en eneste Bygning, der egnede sig for Regeringsbygning og Ejerne forlangte 4,000 Dollars i maanedlig Leje. Man turde ikke udsætte sig for en saa

stor Udgift og tilsidst lykkedes det 20 af Byens mest fremragende Borgere at faa Bygningen til Købs for 34,000 Dollars. Bygningen var i amerikansk Maal 60 x 40 Fod. (Se Billedet). Øverste Etage blev benyttet for Underhusets (Assembly) Møder; den underste Etage var inddelt i fire Værelser. I det største holdt Senatet Møde og i de tre mindre Værelser var der Kontorer for Stats-Sekretæren og forskellige Komiteer. Udenfor Bygningen var der et lille Torv med Flagstang, hvorfra Stjernebanneret vajede.

San Jose var dog ikke Hovedstaden ret længe. Særlig ved General Vallejos Indvirkning blev Hovedsædet flyttet til Byen Vallejo 1851. En kort Tid var Benicia Hovedstaden, indtil i Aaret 1853, da Statens Hovedsæde blev Sacramento, og har været det hele Tiden siden.

Pioneren Peter Lassen var i Aaret 1841 i San Jose. Han arbejdede ved sin Profession, Smedehaandværket, og rejste Aaret efter til Santa Cruz Bjergene, hvor han anlagde den første Savmølle i California.

#### PIONERER

*Theodor W. Petersen*, født i Sønderjylland den 20. April 1837. Gik til Søs i 14-Aars Alderen og var i California i 1857. Kom atter til California i 1860, denne Gang som Styrmand paa Skibet "Ocean Pearl". Fulgte Søen en Tid og var Kaptajn. Kom til San Jose i 1865 og ejede i nogle Aar Hotellet — Atlantic House i San Jose. Begyndte i 1872 et Teglværk og oparbejdede en meget stor Forretning. Petersen var den første, der fabrikerede pressede Mursten og mange af de ældste større Bygninger i San Francisco og andre Steder blev opført af Mursten fra hans Fabrik, saaledes "Chronicle" Bygning (nu DeYoung Bygning), det gamle Palace Hotel, Pioneer Bygning, Odd Fellows og Union Club Bygninger, den katolske Domkirke og mange andre Bygninger i San Francisco. Petersen døde den 10. Marts 1902 paa St. Lucas Hospital i San Francisco. Efterlod Enke (født Mary Doherty) og to Børn.

*Henry Scott*, født paa Fejø, den 4. Marts 1845. Hans Forældre var Rasmus og Karen (Hansen) Petersen. Henry gik til Søs og kom med et Sejlskib rundt Cape Horn til Valparaiso og derfra til San Francisco i 1863. Han var først Guldgraver ved Empire City, Nevada. Kom tilbage til San Francisco, hvor han havde Restaurant et Par Aar. Rejste herfra til Virginia City, hvor han var Første-Kok paa et Hotel. Kom atter tilbage til San Francisco og var Kok paa et Skib. I 1870 besøgte han Danmark og efter Tilbagekomsten startede han Arcade Restaurant paa 6. Street i San Francisco. Her var han til 1874, da han atter rejste hjem. Under Besøget i Danmark, blev han gift med Bodil Josephine Marie Rasmussen

fra Lolland. I 1875 kom han atter i Restaurantforretning — Empire Restauration paa 2. Street. Her var han til 1886, da han flyttede til San Jose. Han købte 16 Acres Land, lige nord for S. P. Jernbanen — kaldet Scotts Lane. Som en Specialitet opdrættede han Heste af udsøgt Afstamning og tjente en Formue paa den Maade. En Hest — en Hingst — indbragte ham alene 15,000 Dollars.

*Peter Johnsen*, født paa Bornholm den 31. Marts 1842. (Forældre: John P. og Margrethe (Espersen) Johnsen). Udvandrede i 1859 til New York og rejste herfra over Panama til San Francisco i 1861. Han lejede noget Land i Udkanten af Byen og dyrkede Kartofler og Grønsager, som han solgte til Restaurationer og Familier. To Aar efter flyttede han til Los Gatos og blev Vognmand. Han havde paa et Tidspunkt ikke mindre end 11 Køretøjer, hver forspændt med 5 Heste. Han kørte Tømmer fra Savmøllerne til Redwood City. Han ejede meget Land i Los Gatos, havde Vingaard og store Frugthaver, og en Del af sit Landomraade fik han udlagt i Byggegrunde. Han var desuden interesseret i forskellige Forretningsforetagender, var Direktør i to Frugt Konserves Fabrikker o. s. v. Johnsen blev gift den 21. Oktober 1869, med Anna M. Heyer. Der var fire Sønner og fire Døtre. En Gade — Johnsen Avenue — i Los Gatos, er opkaldt efter vor fremragende Landsmand.

*H. A. Boysen*, født i Hammelev, Sønderjylland. Kom til San Francisco som ganske ung Mand og var fra 1870 til 1878 Bestyrer af det store IXL Mejeri. I 1878 købte han en større Gaard ved Saratoga, hvor han hovedsagelig dyrkede Svedskeblommer. Han besøgte Danmark et Par Gange og sendte i Aarevis store Partier Svedsker til de Handlende der hjemme. Boysen døde i Januar 1926.

*Paul Larsen* var født i Nærheden af Aalborg; hans Forældre var Lars Paulsen og Anna (Andersen) Paulsen. Udvandrede til Wisconsin i 1858. Kom 1863 til San Francisco, hvor han var Hjulmager i to Aar; flyttede derefter til Dublin, Alameda County, hvor han var i samme Gerning til 1870. Drev Faareavl og havde paa et Tidspunkt over 5,000 Faar. Flyttede 1879 til Santa Clara, hvor han havde Landbrug. Larsen forblev ugift.

### *Korte Biografier*

*Ancher J. Secher*, født den 29. September 1884 i Grenaa, Søn af Købmand Th. Secher og Hustru, begge døde. I Handelslære i Assens, derefter i Handelshuse i Hamborg, London og København. Grosserer i København 1910—1918; Direktør for The General Commercial Company og The Sibirian Company Ltd. i San Francisco 1918—30; Export-Direktør i Cali-

fornia Prune and Apricot Growers Association fra 1930 med Kontor i San Jose. Medstifter og i Bestyrelsen af California Export Association 1925, Næstformand fra 1930. Gift den 29. September 1930 med Meta Secher, født Skov, fra København. Fru Secher afgik ved Døden i 1932.

*Ole Christopher*, født den 28. Maj 1860 i Næstved Egnen. Udvandrede i 1881 og kom i 1885 til Santa Clara Dalen, hvor han lige siden har haft sit Hjem. Da Christopher kom hertil, var der ingen Frugthaver; hele Egnen i hundrede Miles Omkreds var udelukkende Hømarker og Egnen var kun sparsomt beboet. Ikke som nu, da Santa Clara Dalen næsten er en eneste stor Frugthave og giver Ernæring og Bollg for Tusinder af Familier. Christopher købte Land og i 1897 beplantede han sine første 15 Acres med Blommetræer (Svedsker). Christopher bor paa den gamle Gaard, hvor der er 90 Acres, Faderen og Sønnerne har efterhaanden købt mere Land og Christopher-Frugtgaardene udgør ialt 240 Acres, alt beplantet med Blommetræer. Den aarlige Afgrøde er omkring 1,000 Ton Svedskeblommer, et Aar var der over 1,300 Ton. Christopher blev den 21. Oktober 1891 gift med Marie Jensine Hansen, født i Nexø, Bornholm, den 13. Februar 1868. Ægteparret har fire Sønner og tre Døtre, de fleste bor i Santa Clara Dalen. Der er et udmærket Familie- og Slægtsforhold og Forældrenes Hjem er Samlingspladsen for den talrige Ungdom. Fru Christopher var i mange Aar Medlem af "Aldersly" Vægeraad og Sønnen, Albert Christopher, har ligesom Faderen været Overpræsident af Dania, den eneste "Native Son" (Indfødt), der har beklædt dette Embede. Forældre og Børn tager stor Interesse i dansk Foreningsliv i San Jose.

*Svend Paulsen*, født i Ølby ved Struer den 17. April 1900, Søn af Møllejer Ferdinand Paulsen, Ejer af Aulum Mølle, en Mølle i Struer, en i Sunds og to i Ramme. Svend Paulsen var Møller i Danmark og udvandrede i 1923 til Minneapolis. Her var han kun et halvt Aarstid og kom saa til Manteca, California, hvor han blev Mejerist. Var en Tid i Stockton og kom 1926 til University Creamery i Palo Alto. I 1929 begyndte Paulsen University Creamery, Hjørnet af 3. og San Fernando Streets, San Jose. Paulsens Hustru, født Laurette Simonsen, er en Datter af Gartner Bertram Simonsen i Palo Alto. Fru Paulsen er Skolebestyrer (Principal) i McKinley Grammar School i Redwood City.

*Axel Ravn*, født den 21. November 1883 i Gadbjerg ved Vejle, Søn af Skolelærer Andreas Ravn og Hustru. Lærte Manufakturhandel i Danmark og kom i 1906 til Muskegon, Michigan, for at besøge en Broder, Peter Ravn, og for at lære amerikanske Forretningsmetoder. Nogen Tid efter kom Ravn til Minnesota, hvor han havde to Fætttere, Carl og James

Sørensen (død 1930), der var meget ansete Mejerister. James Sørensen var en Tid Instruktor ved Statens Agerbrugsskole og var i nogle Aar Præsident for Minnesota State Butter- and Cheesemakers Association samt Inspektør under "Dairy and Food Department" og ansat under Landbrugsministeriet. Han var ligeledes en anset Mejerijournalist. Axel Ravn blev stærkt tiltrukket af de to Fætteres Foretagsomhed og han besluttede at opgive Manufakturhandelen og blive Mejerist. Hans første Uddannelse fik han i Minnesota, saa rejste han til Oregon og derfra til Sacramento, hvor han i henved otte Aar var Mejerist ved Crystal Creamery and Butter Co. Var derefter en kort Tid i Long Beach og kom til Palo Alto, hvor han var ansat ved University Creamery. I 1922 startede Ravn Peninsula Creamery i Palo Alto og var der til 1929, da han solgte sin Andel i Forretningen. Kom saa til San Jose, hvor han fik Andel i Garden City Creamery, og blev senere Eneejer. Han har oparbejdet en stor Forretning, der er i stadig Vækst. Foruden Garden City Creamery er Axel Ravn sammen med en yngre Broder, Asgar Ravn, siden 1932 Ejere af et "Creamery" i Glendale og har desuden Butikker i Alhambra og Pasadena. Axel Ravn er gift med Frida Andersen, født i Gøteborg. Ægteparret har en Datter, Margrethe.

*August Dauberg*, født den 14. August 1876 i Haderslev. Som saa mange andre Sønderjyder, der ikke ønskede at være tysk Soldat, forlod Dauberg sin Hjemegn som ganske ung og kom i 1892, 16 Aar gammel, til San Jose. Arbejdede ved Landvæsenet en Tid, saa kom Beretningerne om de store Guldfund i Alaska og Dauberg var blandt de mange Danske, der i Slutningen af 90-erne satte Kursen mod Guldfelterne. Dauberg var i Alaska 1898—99, derefter var han Guldgraver i Plumas og Sierra Counties i henved fire Aar. I 1906 kom Dauberg til Landvæsenet og ejer nu tre Gaarde. Han boer med sin Familie paa den ene Gaard, i Morgan Hill, og har to andre Landejendomme, en i Gilroy og en anden i San Martin; ialt 75 Acres, beplantet med Blommetræer. Dauberg er gift med Andrea Mosegaard, født i Hayward og Datter af Rasmus Mosegaard. Ægteparret har to Sønner, der begge er Faderen til Hjælp i Gaardenes Drift.

*Thomas Jacobsen*, født den 22. November 1864 i Vilslev ved Ribe. Forlod Fødelandet i 1881 og kom Aaret efter til California. Var en Tid i San Francisco og kom derefter til Watsonville, hvor han var ved Landbruget i 13 Aar. Da man fandt Guld i Alaska i 1898, var Jacobsen en af de første, der drog afsted og han var i 8½ Aar beskæftiget ved Guldminerne deroppe. Jacobsen og en anden Dansker var de første, der paa Cykle red over White Horn Passet, gennem Snedriver, til Dawson City. Mange havde ment, at en saadan Cykletur umulig kunde gennemføres; men de

ca. 600 Miles blev af Jacobsen og hans Kammerat tilbagelagt i 6 Dage. Jacobsen blev den 23. December 1916 gift med Anna Olsen (Tandrup). Faderens Navn: Ole Villadsen. Slægtens Stammefader er Etatsraad Kofod. Fru Jacobsen er en sand Kunstnerinde i Tilvirkning af Haandarbejder og hendes smukke Hjem er prydet med Sofapuder, Bordtæpper, et pragtfuldt Sengetæppe og andre Haandarbejder, Resultatet af hendes flittige Hænder. Desuden er Fruen en dygtig Porcellænmaler og har med kunstnerisk Smag malet og guldindlagt et helt Spisestel, en stor smuk Vase og mange andre Ting. Fru Jacobsen har ligeledes malet store Vægmalier samt med Silketraad syet Skilderier, har udført Kniplingsarbejde og meget andet. Mange af disse Ting har Fruen skænket til Venner. For nogle Aar siden fandt Fru Jacobsen paa, at sende noget af sit Arbejde til Statsudstillingen i Sacramento. I 1929 sendte hun et Sengetæppe, der blev tilkendt Første Præmie. Ved senere Aars Udstillinger fik Fru Jacobsen ligeledes Første Præmier for forskellige Arbejder — ialt 33 Præmier.

Ved Statsudstillingen i 1935 blev Fru Jacobsen tilkendt ikke mindre end otte Første Præmier og en Anden Præmie. Af disse præmiebelønnede Genstande var der fem nydelige Kapper (Bonnets). som Fru Jacobsen efter Udstillingen sendte til de fem Smaa piger (Quintuplets) i Canada. Paa hver Kappe var paaheftet Første Præmiens blaa Silkebaand. I de senere Aar har Fru Jacobsen modtaget endnu flere Præmier.

*Knud Jensen*, født den 16. Marts 1897 i Mannemark, Møen, Søn af Slagtermester Christian Jensen og Hustru. Udvandrede til San Jose i 1921 og etablerede sig nogen Tid efter som Bygningsentreprenør. Jensen har været en travlt beskæftiget Mand og har i Aarenes Løb opført en Mængde større og mindre Bygninger. Af de store Bygninger skal nævnes San Jose Civic Auditorium, Montgomery-Ward Bygning, Berryessa Highschool, St. Helena Highschool, Pleasanton Veteran Memorial samt mange andre Skolebygninger (9 i 3 Aar). Desuden har Jensen opført adskillige Residenser og mindre Ejendomme. Gift med Sara Christine Rasmussen, født i Neenah, Wisconsin.

*Frederik Nielsen*, født den 18. Maj 1871 i Nakskov, Lolland. Udvandrede i 1887 til Wisconsin og kom i 1889 til California. Købte i Aaret 1900 en Gaard i Morgan Hill, hvor han først dyrkede Vindruer og senere Svedskeblommer. Gift med Anna Thomsen, født i Emmeløf ved Hoyer, Sønderjylland. Hendes Fader, Søren Thomsen, boede i 28 Aar hos Datteren og Svigersønnen; den gamle Mand døde i 1935, 88 Aar gammel. Ægteparret har to Sønner, Carl Nielsen, der er Bestyrer af Bank of America i Madera, og Roger Nielsen, der har Ansættelse i Bank of Ame-

rica i San Francisco. En Datter er død, hun efterlod et Barn, der blev adopteret af Fru Harry Lorenzen i Newman. Frederik Nielsen har tre Søstre, der alle er bosiddende i Santa Clara Dalen og er gift med danske Mænd, Adolph Hansen, James Andersen og Christian Thomsen. Fru Nielsen har tre Søkende, der ligeledes bor i Santa Clara Dalen. Peter Thomsen i Evergreen, Hans Thomsen og Eliza (Thomsen) Beck i Morgan Hill.

*John (Jørgen) Lund*, født den 15. September 1871 i Taasinge ved Svendborg. Udvandrede i 1889 til Tacoma, var der i 6 Maaneder og kom saa til Portland, Oregon. Kom i 1892 til Sacramento og i 1896 til San Francisco, hvor han samme Aar blev Medlem af Daniaafdelingen "Helga", senere blev han Medlem af "Danneskjold" i San Jose. I 1902 kom Lund til Los Gatos, hvor han købte en Frugtgaard (Svedsker) og i 1920 kom han til Campbell, hvor han ejer en Frugtfarm og anden Ejendom. Gift med Elsie Mortensen, der stammer fra en gammel Fiskerslægt fra Thisted Egnen. Ægteparret har en Datter, der er gift med Leo Hedegaard, Søn af S. Nick Hedegaard i Campbell. Fru Lunds Fader havde i sit farefulde Erhverv som Fisker ofte Lejlighed til at redde Menneskeliv, og i Hr. og Fru Lunds Hjem er der bevaret en Redningsmedaille, som Faderen modtog for mange Aar siden for ædel Daad.

*Christian Nielsen*, født den 14. Oktober 1865 i Frederikshede ved Viborg. Bedstefaderen var den første, der begyndte at avle Kartofler paa Alheden. Nielsens Fader ejede i sin Tid Skarbo Mølle og ligeledes Ringsholm Mølle. Nielsen var Møllersvend, og kort efter at han var bleven gift, den 22. Maj 1892, rejste Ægteparret i 1892 til Amerika. Var i lang Tid i Racine, Wisconsin, kom derefter til Spokane, Washington og Utah og til California i 1906. Nogle Aar efter købte Nielsen nogle Byggelodder i Distriktet Willow Glen i San Jose. Hans Ejendom er paa et Hjørne, hvor flere Hovedveje krydser hinanden og her har Nielsen opført nogle Butikker, "Oil-Station" o. s. v. Det er ikke store Bygninger, men dette lille Bygningskompleks har dog været Aarsag til, at mange af Vennerne kalder Nielsen "the Mayor of Willow Glen". Nielsens Hustru, Anna Marie (Andersen) Nielsen, er Datter af Anders Nielsen, der var Landmand og Hestehandler i Uggesløse paa Sjælland. Ægteparret Nielsen har en Adoptivdatter.

*Albert L. Christopher*, født i Santa Clara County den 19. September 1892, Søn af Ole Christopher og Hustru. Har været ved Landvæsenet hele Tiden og ejer en stor Frugtgaard ved Morgan Hill. Den eneste "Native Son" (født her i Landet), der har været Overpræsident af Dania — April 1930 til April 1931. Faderen var Overpræsident nogle Aar forinden.



Gift med Anna Elise Martensen, født i Humboldt County. Ægteparret har en Datter.

*John Jepsen*, født den 26. Maj 1871 i Haderslev. Udvandrede i 1888 til Maine og kom i 1889 til San Jose. Var beskæftiget ved Landbrug og købte i 1896 en Gaard nær Los Gatos. Aaret efter blev Jepsen gift med Dorthea Torp, født i Nærheden af Kolding. I 1912 flyttede Familien til San Jose Egnen og ejer her en god Frugtgaard. Ægteparret har to Sønner, Edmund Jepsen, der er Landmand, og Georg Jepsen, der er Mekaniker.

*Martin Sørensen*, født den 13. Januar 1886 i Kolding, Søn af Fiskehandler Carl Sørensen. Sørensen lærte Klejnsmed Professionen i Danmark og udvandrede i 1906 til California. I 1907 fik han Ansættelse ved Hendry Iron Works i Sunnyvale og her var han i fem Aar. Han var usædvanlig dygtig og i 1912 tilbød det store Firma Anderson-Barngrower Company ham Formandsposten i Firmaets Fabrik i San Jose. Firmaet fabrikerer "Fruit Machinery" — alle mulige Slags Maskiner for Tilberedning af Frugter og andre Fødevarer for Markedet som Konserver o. s. v. Sørensen har gerne 100 Mand i Arbejde og i den travle Tid er der ofte omkring 200. Takket være Sørensens danske Sindelag, giver Fabrikken Arbejde til over en Snes danske Mænd. Selvsagt staaer Sørensen højt anerkendt i Firmaet, begrundet paa hans enestaaende Dygtighed og hans klare Forstaaelse af de mange Problemer, der fremstaaer ved nye Opfindelser og forbedret Maskineri. Sørensen er gift med Mabel Henningsen, født i Minneapolis, danske Forældre. Ægteparret har en Datter, Edith.

Tre af Hr. Sørensens Brødre, Louis, Peter og Rudolph er ansat i Fabrikken. Den ældste, Louis Sørensen blev af Anderson-Barngrower to Gange sendt til Rusland for at installere Maskineri for Soviet Regeringen i dennes store Virksomheder.

Brødrene Sørensens Forældre var i 1927—28 i Besøg hos deres fire Sønner i San Jose. Forældrene fejrede Guldbryllup den 17. December 1930.

*Christian Toft*, født den 14. Maj 1883 i Hundborg ved Thisted. Faderen, Anders Toft, var Murermester og Christian Toft lærte Murerprofessionen. Han udvandrede i 1907 til Syd Dakota, hvor han var Jernbaneformand. Kom 1920 til Everett, Washington, og var der til 1928, da han rejste til California. Her var han i nogle Aar "private Detective" (Opdagelsesbetjent). I 1934 købte Toft Kolonialhandel, 136 E. Santa Clara Street, San Jose. Toft var gift med Johanne Frost, født i Thisted, død 1935. I Ægteskabet var der tre Sønner og tre Døtre.

*John (Jørgen) J. Nielsen*, født den 2. Januar 1869 i Mønnerup, Hund-

strup Sogn (ved Svendborg). Kom i 1890 sammen med en Skolekammerat, A. P. Andresen til San Jose. De to købte i Fællesskab en Gaard i Hollister, nogle Aar efter rejste Andresen til Washington (Enumclaw) og i 1906 købte Nielsen Land ved Morgan Hill. Han har 40 Acres med Svedskeblommer. Nielsen blev gift med Margrethe Dauberg (fra Haderslev) død 1932. Sønnen, Marvin, der er gift, bestyrer Gaarden sammen med Faderen.

*Aage Frederik Lund*, født i Fredericia den 10. Maj 1883. Søn af Oberst. Løjtnant J. C. Lund, Formand af "Sønderjydsk Forening" i Fredericia og Medlem af Hovedbestyrelsen. Aage Lund udvandrede i 1906 og kom til San Francisco lige før Jordskælvet og Ildebranden. Nogen Tid efter flyttede han til Petaluma, hvor han arbejdede ved sin Profession — Tømrer. Han var her i 11 Aar, og kom saa til Los Gatos og senere til San Jose, hvor han har opholdt sig lige siden. Han har i længere Tid udført Tømrer- og Snedkerarbejdet ved San Jose Hospital.

*Andrew Johnsen* (Anders Johansen), født den 1. August 1872 i Emmeløf ved Højer, Sønderjylland. Udvandrede i 1890 til San Francisco, hvor han til Tider var Sømmand, kom saa til Landbrug og fik Ansættelse ved S. P. Jernbanen i 1906, her var han i mange Aar Inspektør. Trak sig for et Par Aar siden tilbage som Pensionist. Johnsen har været med i dansk Foreningsliv i San Jose helt fra den Tid, da Klubben "Skjold" blev stiftet. Gift med Emma Swanson, født i San Francisco.

*Peter Thomsen*, født den 15. Feb. 1871 i Emmeløf ved Højer, Sønderjylland. Udvandrede i 1889 og kom til San Jose Egnen, hvor han kom til Landbruget. Thomsen er en af Pionererne i den smukke Egn, Evergreen, der er beliggende tæt opimod de høje Bakker. Her købte han Land — 37 Acres — og beplantede dette med Aprikos- og Svedskeblomme-Træer. Thomsen er en dygtig Mand, der nyder stor Anseelse. Gift den 23. September 1895 med Lyda Jager, født i Holland og kom 19 Aar gammel til California. Ægteparret har to Sønner, Harold, der har sit eget Landbrug, og John, der sammen med Faderen styrer "The Home Ranch".

*Ingvor Adolph Hansen*, født den 29. Januar 1868 i Øster Skov, Tryggevælde Sogn, Langeland. Udvandrede i 1884 til California. Har næsten til Stadighed opholdt sig i Santa Clara Dalen. Købte Land i 1891 og beplantede det med Frugtræer og har siden anlagt andre Frugthaver. Har haft sit Hjem i Cupertino Egnen i flere Aar og ejer her et smukt Landsted. Da Daniaafdelingen "Danneskjold" blev stiftet i San Jose, blev Hansen Afdelingens første Præsident og han har mange Gange været Afdelingens Repræsentant til Konventionerne. Gift med Laura Nielsen, født paa Lolland. Ægteparret har 6 Børn.

*Bertel Bertelsen*, født den 5. Februar 1883 i Nørre Felling, Jylland. Blev uddannet som Smed og Maskinist i Danmark. Udvandrede 1913, var først i Redwood City, derefter i Davis og saa i Los Gatos. Kom 1916 til Saratoga, hvor han har været lige siden — Smedie og Maskinværksted. Valgt til Constable (Politi) 1924. Gift med Laura Cathrine Jørgensen, født i San Jose, danske Forældre.

*Niels Andersen*, født den 8. August 1871 i Fangel ved Odense. Han var Slagter i Danmark; men efter at han som en 18-aarig Knøs kom til Amerika, forandrede han sin Livsbane og blev Murer. En Tid opholdt han sig i Tacoma, Washington, kom saa til San Francisco, hvor han i 12 Aar arbejdede for Brødrene Larsen. Etablerede sig saa som Bygnings-entreprenør og har i Tidens Løb opført mange større Bygninger. Her skal nævnes Shriners Hospital for Cripled Children, Hallbrook Building paa Mission Street, Burnham Apartments, Overland Transportation Building, og der er mange andre. I 1913 købte Andersen en Frugtfarm i Campbell og her har han boet med sin Familie i de senere Aar. Gift med Ingeborg Marie Drohse, født i Øster Gammelby i Sønderjylland. Ægteparret har tre Sønner og to Døtre.

*Carl von Rosen*, født den 10. November 1873 i Henriksholm pr. Vedbæk, Søn af Overpræsident, Folketingsmand, Kammerherre C. von Rosen. Tog den "Sproglige-Historiske Eksamen" ved Birkerød Latinskole og studerede derefter ved den Broske Handelsskole i København, var i Handelslære i to Aar hos M. E. Grøn & Søn. Udvandrede 20 Aar gammel til San Francisco, var et Aar Kontorist i International Security Company, i tre Aar hos Mack & Co. (Chemicals) og havde seks Aar Vinhandel i San Francisco. Havde siden 1903 Vingaard og Landbrug (Rowan Hill Vingaard) i Los Gatos. Var Medlem af "Helga" og D. B. S. i San Francisco. Gift med Emily (Jørgensen) von Rosen, født i San Francisco. Fru von Rosen var Præsident af Danske Damers Hjælpeforening i 1903. Der er i Ægteskabet to Døtre: Ruth, født 1907, død 1918; Eleanor, født den 15. Januar 1919. — Carl von Rosen døde efter et Slagtilfælde i 1937.

*Helga Cecilie Sick*, er Enke efter Pastor Georg Julius Sick (død den 29. April 1925). Fru Sick er født i Varde og Datter af Grosserer Hans Nielsen og Hustru, født Julie Bastrup. Pastor Sick og Hustru kom kort efter Brylluppet til Amerika og boede en Tid i Racine, Wisconsin. Derefter var Pastor Sick Præst i Watsonville i 4½ Aar. Saa rejste Præstefolkene til Danmark, var i Nørre Felding i 8 Aar og i Aarhus i 12 Aar. Kom tilbage til Amerika i 1921. Fru Sick har i de senere Aar haft sit Hjem hos Datteren, Aase Cicetti, i San Jose og i Aptos. Fru Sick er me-

get interesseret i Kirkearbejdet, har i over 15 Aar været Kredssekretær og endnu længere Sekretær for Menigheden i Watsonville.

### DANSKE I GILROY

*Otto Emil Nielsen*, født i Slagelse den 25. Juni 1876. Var Blikkenslager i Danmark og udvandrede 1905 til Chicago, kom derefter til Racine, Wisconsin, hvor han blev Medlem af D. B. S. Kom til San Francisco 1906 og var her til 1915, da han købte Land nær Gilroy. Byggede Hus, beplantede mange Acres med Blommetræer, fik Høsegaard o. s. v. Samtidig med Landbruget er Nielsen beskæftiget som Blikkenslager og har i de senere Aar haft egen Forretning — Gilroy Tin Shop. Gift med Johanne Holmberg, født i København; død 1918. Siden Moderens Død har den ældste Datter, Olga, holdt Hus. Der er to yngre Døtre, Lillian og Helen.

*Christian Simonsen*, født den 29. Marts 1891 i Løgstør. Udvandrede 1912 til San Francisco, hvor han havde en Søster, Anna Simonsen, senere gift med Peter Petersen og nu bosat i McFarland. Simonsen købte Land nær Gilroy og har her plantet og opdyrket en Frugtgaard med Svedskeblommer.

*Christian Madsen*, født i Perstrup, Koling Station, den 9. September 1874. Var Mejerist i Danmark i flere Aar, udvandrede til Fresno i 1903, var her i to Aar, og kom saa til Ferndale, hvor han ligeledes var Mejerist. Kom til Gilroy i 1907 for at lære en Mand at lave Smør. Madsen syntes saa godt om Egnen, at han besluttede at bosætte sig der, købte 22 Acres Land, beplantede det med Blommetræer, byggede Hus og Udbygninger og har været der lige siden. Madsen er glad for sit Hjem i "Solskindsdalen", det er hvad han i Digt og Prosa—indsendt til "Bien"—kalder den smukke Egn, hvor han har sit Hjem—"Oak Farm".

### SOLSKINDSDALEN

I liflig Duft af Morgen Luft  
ved Træets Fod jeg sidder,  
og lytter til de Fugle smaa,  
der bygged Reden oven paa,  
i Hundredtal forkynder:  
den travle Dag begynder.

Jeg skuer ud i Himmelblaa,  
ud over Bakkerne de graa,  
hvor Egen staar i festklædt Dragt,  
og ser mod Øst det røde Skær,  
der siger Solen den er nær.  
med sine varme Straaler.

Min Tanke gaar til Danmark hen, Og skulde jeg en Gang igen  
 en Morgenstund i Bøgekrat; faa Lov at se de Bøgeskove,  
 og tusind Minder myldrer frem faa Lov at vugge paa de Vove,  
 fra glade Barndomsdage. saa vilde dog min Tanke stedse  
 og dine Aaer, Søer blaa om Santa Clara Dalen kredse,  
 fra glade Ungdoms friske Vraa. om Gilroy, California.

*Chris Madsen*

### DANSKE I PALO ALTO

*Christian Christensen*, født den 23. Maj 1885 i Fjelsø ved Viborg. Lærte Mejerivæsenet i Danmark. Udvandrede i Februar 1912 til California og havde Mejeri i Manteca i omkring 10 Aar. Startede i 1925 Forretning — Mælk og Ice Cream — i Palo Alto, der blev Begyndelsen til en Stor-Forretning, i hvilken Christensens to Brødre, Martin og Edward er medinteresserede. Firmanavnet er "University Creamery" med Handelskontor, 209 University Avenue i Palo Alto. Der er desuden en Filial i Palo Alto, ligesom Brødrene har Butik i følgende Byer, Redwood City, San Mateo, Livermore og Sunnyvale. I nogle af "University Creamery"s Udsalg er der foruden Salget af Ice Cream, Mælk o. s. v., indrettet Restaurant. Brødrene Christensen har en stor Bedrift og beskæftiger op imod 40 Personer. Desuden ejer Brødrene et Par større Mejerigaarde i San Joaquin Dalen. Christensen er gift med Margaret Petersen, født i Haubro ved Aars. Ægteparret har to Sønner og to Døtre.

*Gustav Krogh*, født den 29. Juli 1897 i Ribe. Skrædder af Profession. Udvandrede 1920, var i Wisconsin to Aar, i Washington og Oregon et Aar og kom til San Francisco 1923. Efter to Aars Ophold her etablerede Krogh sig som Skræddermester i Palo Alto, hvor han har været siden. Gift med Agnete Eliza Schmidt, født i Esbjerg.

*Marius C. Hallum*, født den 3. December 1878 i Ballum, Sønderjylland. Udvandrede i 1905 til California. Har været Skræddermester i Palo Alto i mange Aar. Var meget virksom i Oprettelsen af Daniaafdelingen i Palo Alto. Gift med Bertha Marie Thygesen, født i Ballum. Ægteparret har syv Børn.

*Lars Larsen*, født den 26. December 1880 i Dungkjær paa Ærø. Kom til California i Oktober 1900. Arbejdede en Tid ved Mejeriet og fik derefter Beskæftigelse i en Købmandshandel. Begyndte Kolonial- og Delikatessforretning paa egen Haand i Ferndale 1909. Flyttede i 1920 til Palo Alto, hvor Larsen har oparbejdet en meget stor Forretning — Kolonial og Delikatesse. Har været Medlem og er i Bestyrelsen af United

Grocers Ltd. siden 1921. Dette Foretagende fik sin Start i en lille ubetydelig Bygning i San Francisco med et Personale af tre. Er nu det største ko-operative Foretagende af sin Slags i California med fem store Varehuse — San Francisco, Oakland, Sacramento, Stockton og Fresno. — og giver Beskæftigelse til 187. Larsen er gift med Carrie L. Nelson fra Eureka. De har en Søn og to Døtre.

*Niels Jacobsen*, født den 11. Marts 1869 i Tørring. Udvandrede i 1890 og havde Landbrug først i Illinois, derefter i Minnesota. Kom til California 1898. Jacobsens første Hustru døde seks Maaneder efter Ankomsten hertil, efterladende tre Børn. Gift 1901 med Nielsine Bertha Nielsen, født i Hjulsager ved Varde. Var i tolv Aar "Plaster-Contractor" i San Francisco, har siden 1918 haft Hønsegaard i Palo Alto. Præsident i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 i 1913.

"*Creamaries*". Hvor der er Mælk og Fløde, der skal behandles, vil man altid finde Danske. Paa Halvøen, syd for San Francisco i de mindre Byer, er der mange Creameries. En stor Del af disse tilhører Danske og har dansk Betjening; men der er ogsaa Danske, der arbejder i de andre Mejeriudsalg.

*Ingvard Hansen*, født den 2. Maj 1905 i Randers. Udvandrede 1924 og har været ansat ved forskellige Mejerier. Har i de senere Aar været beskæftiget i University Creamery, Palo Alto.

*Frederik Petersen*, født den 2. April 1901 i Kolding. Udvandrede 1924. Har i adskillige Aar haft Ansættelse i Peninsula Creamery, Palo Alto. Gift med Nora Clara Pierson. Petersen var Præsident af Stanford Afdeling af Dania, lige før S sammenslutningen med Afdelingen i San Jose.

*Peter Samuelsen*, født den 9. Februar 1901 i Aars. Kom i 1922 til Palo Alto og har siden været beskæftiget i Peninsula Creamery, Palo Alto.

*Holger Christensen*, født den 18. Marts 1904 i Hørning ved Esbjerg. Udvandrede 1921 og har i flere Aar været beskæftiget ved Peninsula Creamery, Palo Alto.

*Harry Petersen*, født den 1. Juni 1905 i Nyborg, Søn af Herreekviperingshandler L. C. Petersen. Kom til California 1927 og har de senere Aar haft Ansættelse Christensens University Creamery i San Mateo, Petersen var Tolk ved de Olympiske Lege i Los Angeles.

#### *Danske Professorer ved Stanford Universitet, Palo Alto*

*Professor Hans Frederik Blichfeldt*, født den 9. Januar 1873 i Iller (Jylland). Søn af Erhardt K. L. Blichfeldt og Hustru, Nielsine Marie

(Schrøler). Kom til Amerika 1888 og til California i 1894. Bachelor of Arts (Stanford University), 1896; Master of Arts, 1897; Dr. phil (Leipzig), 1898; Lærer ved Stanford Universitet fra 1898; ved University of Chicago i Sommeren 1911; ved Columbia University Sommeren 1924 og igen 1925. Medlem af National Research Academy of Sciences siden 1920. Er ligeledes Medlem af Amer. Ass. Adv. Sciences; Amer. Math. Society; Math. Assoc. America. Professor Blichfeldt nyder national Berømmelse som Matematiker og har i Aarenes Løb modtaget mange Æresbevisninger fra Universiteter og Videnskabs-Selskaber. Han er en af de danskfødte Mænd i Amerika, der har naaet det allerhøjeste indenfor sit specielle Virke — til Ære for sig selv og til Ære for hans Fødeland. Professor Blichfeldt var i mange Aar Professor og Chef for Departementet i Matematik ved Stanford Universitetet i California. I 1939 trak Professor Blichfeldt sig tilbage fra denne Gerning. Professor Blichfeldt er Forfatter af en Række Afhandlinger og Bøger over matematiske Emner; Afhandlingerne har været optaget i amerikanske og udenlandske videnskabelige Tidsskrifter.

*Jens (Christian) Clausen*, født den 11. Marts 1891 i Nørre Esbjerg paa Sjælland. Student (privat dimitteret) 1913; Lærer ved Tølløse Realskole til 1916; ved de forenede Kursus, København 1918—20; cand mag. 1921; Assistent ved Den kgl. Veterenær- og Landbohøjskoles Arveligheds-laboratorium 1921—31; Dr. phil. (Københavns Univ.) 1926; Staff Medlem af Carnegie Institution of Washington fra 1931. Research Fellow Intern. Educ. Board (Rockefeller Foundation) ved Division of Genetics, U. of C., Berkeley, 1927—28. Forskningsomraade, Botanisk eksperimentel Systematik, Arveligheds- og Kromosomforskning, Artsdannelse og Evolution, Adresse: Carnegie Institution, Stanford University, California. Gift med Anna Hansen, født paa Holmegaard ved Tølløse, Sjælland.

*Professor Lydik Siegumfeldt Jacobsen* er født i Nyborg den 17. Juni 1897. Realeksamen ved Nyborg Realskole 1913. Kom til California i 1917 og fik Graden A.B. ved Stanford Universitet i 1921; Ph. D. Stanford i 1927. Var ved Westinghouse Electric Co. Research 1921—1924. Har været ved Stanford Universitet siden 1924. Lærer 1924—26, assisterende Professor 1926—30; Med-Professor 1930—35; Professor siden 1935. Guggenheim Traveling Fellow i Europa 1931. Professor Jacobsens Specialitet er: Svingningsteori. Bygningssvingninger med særlig Henblik paa Jordskælvseffekt. Theoritisk Mekanik og Elasticitetslære. Direktør af Earthquake Research Laboratory, Stanford. Professor Jacobsen er gift med Doris Isabella Wetzel, født i Minneapolis, Minnesota. Ægteparret har to Sønner.

## SAN MATEO COUNTY

Dette County hørte oprindeligt til San Francisco. Det spanske Navn er Saint Matthew (Guds Gave). Countiet blev oprettet den 19. April 1856. Da den "hvide Mand" kom til California, var næsten hele Halvøen bevokset med store Skove. Nybyggerne opførte Savmøller og Tømmeret blev ført til der, hvor nu Redwood City er, for Udskibning. En Dansker, Charles Hansen (kaldet "Tømmerkongen") etablerede i 1865 sammen med Amerikanerne Ackerson, W. P. Wallace og J. A. Russ en Storforretning i Tømmerhandel. Firmaet ejede paa et Tidspunkt syv store Savskæreri-er og havde mange Skibe i Søen. Hansen var den ledende Mand indenfor Firmaet og hans nærmeste Medhjælper var en anden Dansker, Albert Hansen, der blev Bestyrer af Virksomheden, da Charles Hansen og Ackerson i 1868 anlagde et stort Savskæreri ved eller rettere i Tacoma, Washington, da Byen nemlig voksede op omkring Savmøllen. (Levnedsbeskrivelse om disse to fremragende Danske vil findes i et andet Afsnit). En Amerikaner, Kaptajn A. Smith byggede det første Hus i hvad nu er Redwood City. Den Ejendom, hvori Charles Hansen boede, eksisterer endnu.

### FØRSTE DANSKE PIONERER.

*John (Johan) W. Keesling*, der allerede i 1846 kom til San Francisco, bosatte sig i San Mateo i Aaret 1859; han døde i 1861. (Se Biografi andet Sted).

*Kaptajn Jens Hansen*, født i Svendborg den 31. Oktober 1835. Hans Fader var Forvalter paa Valdemar Slot. Den unge Jens Hansen kom allerede til Søen i 15 Aars Alderen og kom til Australien i 1853. Her tog han Hyre paa en lille dansk Fuldrigger, der bar Navnet "Svendborg" og hørte hjemme i Hansens Fødeby Svendborg. Den lille danske Skude var bestemt for San Francisco, og nu gik Turen over Manila til Byen ved den gyldne Port. Skønt det var helt hjemligt om Bord paa Svendborg-Skuden, vilde Hansen dog ikke med længere og en skøn Dag deserterede han. Han kom først til Mount Eden i Alameda County, hvor han sammen med Indianerne fældede Træer, senere var han med til Skovhugst i Petaluma Egnen og paa Roberts Island. Saa drog han til Idaho, hvor han var i fire Aar, var derefter en Tid Guldgraver og var beskæftiget ved Landbruget i Mendocino County. Saa kom Lysten til Sølivet igen, Hansen kom til San Francisco og ikke længe efter førte han Kommandoen paa Skonner-ten "Yosemite", der tilhørte Tømmerhandlerne Faulkner Brødrene. Hansen havde imidlertid bosat sig i Redwood City. Her opførte han Beboel-seshus (det eksisterer endnu) og i 1865 byggede han i sin Baggaard en



28-Tons Skonnert "Perseverance". Han solgte halv Andel til Kaptajn og Skibsreder Niels Iversen, der havde Købmands- og Tømmerhandel i Point Arena. Hansen var paa stadig Fart mellem San Francisco og Point Arena, indtil han afhændede Baaden til Iversen. Den lille Skude forliste senere ved Point Tomales. I senere Aar var Hansen Janitor (Pedel) ved Raadhuset i Redwood City, ligesom han havde Opsigt over Kirkegaarden. Kaptajn Hansen døde i Marts 1932, 96 Aar gammel. Hans Hustru døde knap fire Maaneder efter; hun var Datter af en Fyrvogter Kaas i København og kom til Amerika i 14 Aars Alderen. Hendes Pige-  
 navn var Johanne Kaas. Hun havde en Broder, Peter Kaas, der døde i Alameda, California, for nogle Aar siden. Den gamle Dame førte indtil sin Død stadig Korrespondance med en Søster i København. Kaptajn Hansen og Hustru efterlod Børnene: Georg Henry, Skomager i Redwood City, Sofie Margrethe Dolan, James Garfield Hansen og May Beck.

*Henry Emil Heiser*, født i Rønne den 28. Februar 1840. Gik til Søs straks efter Konfirmationen. Kom efter nogle Aars Forløb tilbage til Danmark, hvor han beskæftigede sig som Maler, og under Opholdet derhjemme indgik han Ægteskab med Caroline Hansen. Landlivet passede dog ikke rigtig den unge Sømand; hans Hu stod til Søen og saa tog han atter Hyre. Hans Bestemmelsested var San Francisco; men Skibet han var med, en engelsk Fuldrigger ladet med Jern, strandede paa Farallon Øerne, udenfor San Francisco Bugten. Dette var i 1871. Besætningen blev reddet og da Heiser syntes godt om det solrige California, besluttede han at skabe sit fremtidige Hjem her. Han sendte Bud efter Hustru og tre Børn, som kort efter kom herover. Konen syntes ikke om, at Heiser skulde gaa til Søs og hun fik ham derfor overtalt til at nedsætte sig som Maler i San Francisco. Heiser havde dog stadigt Lyst til Søen, og da han udviklede for sin Hustru, at der her var en langt bedre Fremtid for ham end ved Malerfaget, fik han endelig sit Ønske opfyldt. En skøn Dag var Heiser atter paa de vilde Vover; men Skæbnen vilde, at ogsaa dette Skib forliste og det var med Nød og næppe Besætningen blev reddet. Nu var det forbi med Heisers Søvnasen. I 1875 flyttede Heiser og Familie til Redwood City, hvor han oparbejdede en betydelig Malerforretning. Heiser døde den 27. Juni 1909. Flere af Børnene, der var otte, bor endnu i Redwood City.

*Kaptajn Peter Brown* døde i Redwood City den 24. Juli 1916, 87 Aar gammel. Han var i mange Aar Kaptajn paa Skonnerten "Julia", og havde i en Aarrække sit Hjem hos førnævnte Kaptajn Jens Hansen.

*Peter Hansen*, født den 18. November 1837. Gik til Søs 15 Aar gammel og efter mange Rejser kom han til San Francisco i 1862. Faa Aar

efter kom han til Redwood City, købte Skovland, opførte Savmølle og fragtede Tømmer og Tagspaan til San Francisco. Hansen var gift med Anna Marie Blardt og der var fem Børn: Christian, Hans, Peter, William og Ellen.

*Jacob W. Brown*, født den 23. Juli 1842. Var med i Krigen 1864. Gik til Søs og kom til New York den 2. Maj 1868. Samme Aar kom han til San Francisco og fulgte Søen for et Par Aar. Derefter kom han ind til Østers-Forretning og var medinteresseret i Firmaet M. B. Moraghan Co., der havde udstrakte Østersbanker ved Bugten. Brown boede i Milbrae.

*Christian J. Hynding* kom 20 Aar gammel til California i 1864 og to Aar efter til Redwood City, hvor han boede til sin Død den 15. Oktober 1917. Hynding var i mange Aar Ejer af Redwood City Hotel, var Medlem af Byraadet og en anset Mand. Hans Hustru var ligeledes dansk, hendes Pigenavn var Hansine Andersen. En Datter, Cecille, var i mange Aar Lærerinde, en anden Datter, Dagmar, døde kort før Faderen. Sønnen, Andrew Hynding, havde en anset Stilling ved Western Meat Packing Company og var Byen South San Franciscos første Borgmester. Han er nu Ejendomsægler.

*James Peace* var født paa Orkney Øerne i Aaret 1798 og var derfor ikke danskfødt; men han var af dansk Afstamning, da hans Moder var født i Danmark og af gammel dansk Slægt. Hendes Pigenavn var Ellen Essen. Peace talte ofte om sin kære Moder, som han syntes han havde forurettet saa skammeligt. Han var løbet bort fra Hjemmet som Dreng og kom helt tilbage i 1818 med et engelsk Skib "Neriad" til Oregon. Skibet var udsendt af et Pelsvarefirma, som søgte Pelsvarer ved Columbia Floden. Adskillige Aar efter denne Rejse, kom Peace til San Francisco (den Gang Yerba Buena). Her deserterede han og gemte sig i det tætte Krat ved Telegraph Hill. I 1847 kom Peace til Half Moon Bugten. Her var han med til at hejse det amerikanske Flag i 1848. Peace købte meget Land, havde Savskæreri og blev en rig Mand. Han mistede dog senere alt, hvad han ejede, og i de sidste Aar af hans Levetid ernærede den gamle Mand sig ved at samle Muslinger og fiske. Fangsten solgte han saa fra Dør til Dør. Han var i 1835 bleven gift med en Spanierinde, Guadelupe Valencia, med hvem han havde to Børn, James og Antonia. Peace døde ved et Ulykkestilfælde. Han boede i en Ark ved Redwood City, og da han fra Arken vilde stige ned i sin lille Fiskerbaad, snublede den gamle Mand og druknede før Hjælp kom til. De ældre Danske i Redwood City har kendt James Peace og han søgte gerne deres Selskab.

*Andre Pionerer.*

En dansk Gartner, *Carl Andersen*, kom til Oak Grove i Aaret 1870 og boede der i mange Aar.

*N. C. Larsen*, en Fynbo, der kom til California i 1853, købte i 60-Aarene et Stykke Land ved Belmont, drev Landbrug og havde ligeledes Garveri.

I 1875 købte en Dansker, *Lars Nielsen*, en Gaard ved Redwood City og var ligeledes Fragtmand i mange Aar.

*Paul Paulsen* fra Løjt Kirkeby kom til Redwood City Egnen i 1859. Han var i mange Aar Fragtmand og havde Landbrug. Døde den 20. Maj 1923 og efterlød ti Børn.

*Hans Rasmussen*, født 1858 i Svendborg, kom til California i 1878 og til Redwood City i 1880. Han boer her endnu med sin Familie.

## REDWOOD CITY — KORTE BIOGRAFIER

*Lorentz Nelson (Nielsen)*, født i He ved Ringkøbing. Udvandrede til New Jersey i 1872. Kom med sin Hustru til Redwood City i 1875. Var her i 10 Aar og rejste saa til Danmark, hvor han havde Købmandsforretning i Tim ved Ringkøbing. Tre af Ægteparrets Børn blev født i Redwood City. En af Sønerne, *Wesley Nelson* kom til Redwood City i 1913, var der i fire Aar og rejste saa tilbage til Danmark, blev der hjemme i syv Aar og kom saa atter til Redwood City i 1923 med sin Hustru og to Børn. Wesley Nelson har i flere Aar været Pedel ved McKinley Skole; (en dansk Dame, Fru S. Poulsen er Bestyrer af Skolen). Nelson er gift med Mary Wilman, født i København.

*Mark (Mads) Jensen Iversen*, født 8. Maj 1859 i Rugbjerg, Øster Lygum Sogn. Udvandrede i 1879 sammen med en yngre Broder, Christian, til California. To Aar efter kom Brødrene Andrew og Carl og i 1888 kom Moderen og hendes to yngste Børn, Anton og Anna (senere gift med Viggo Backe). Mark Iversen var først i Hayward, var derefter i Tulare County i flere Aar, kom saa til Livermore og i 1887 til San Francisco. Var nogle Aar Kusk, fik saa Restaurant og Beværtning og flyttede i 1924 til Redwood City, hvor han er Ejendomskommissionær. Iversen hører til danske Foreninger og har været Mester i Frimurerlogen Nr. 212 i San Francisco. Gift med Louise Rose Pedersen, Faderen var norsk og Moderen af tysk Herkomst. En Søn døde i 8-Aars Alderen; men Ægteparret har to Adoptivbørn — to Sønner.

*Louis C. Christensen*, født den 3. Juni 1874 i Sterup, Vendsyssel, hvor Faderen var Skolelærer. Udvandrede i 1888 til Nebraska, hvor en ældre

Broder havde Forretning. Var her i sytten Aar og kom til California 1905. Havde Forretning i San Francisco i adskillige Aar; men var ogsaa i Nevada og i San Diego i nogen Tid. Flyttede til Redwood City i 1926, hvor han lod opføre en smuk Residens. Blev i 1934 valgt til Councilman (Byraadsmedlem). Gift med Mathilde Caroline Pedersen, født i Hjørring. Christensen har senere været Borgmester i Redwood City.

*Lars Pøter Larsen*, født den 11. August 1872 i Sorø. Kom til New Jersey i April 1893 og arbejdede ved Landbruget til 1896, kom derefter til Chicago og havde her Ansættelse ved International Harvester Co. Rejste til California i Januar 1903, hvor han nogle Aar var i Restaurationsforretning. Er Eks-Præsident af D. B. S. Loge Nr. 49. Trak sig tilbage fra Forretning i 1926, og har siden 1927 haft sit Hjem i Redwood City. Gift 1927 med Agnes Larsen, født Schou. Larsen afgik ved Døden for et Par Aar siden.

*Henry Hansen*, født den 23. Februar 1885 i Holme ved Aarhus. Lærte Bagerfaget i Danmark. Udvandrede 1904 til New Jersey, hvor han arbejdede ved Faget til September 1906, da han rejste til California. Begyndte eget Bageri i San Francisco i 1912. Rejste 1922 til Burlingame, hvor han havde Bageri — Almond Blossom Bakery — paa Broadway. Senere er Hansen flyttet til Redwood City, hvor han er Ejer af "Sequoia Bakery". Gift med Marie Elizabeth Nielsen, født i Faxe. Ægteparret har en Søn, der er ansat i Faderens Forretning.

*Thomas N. Gessø*, født den 20. Juli 1880 i Rye ved Himmelbjerget. Lærte Tømmerhaandværket i Danmark og udvandrede i 1899. Kom til California i 1903 og var en Del Aar Bygningsentreprenør i San Francisco. Kom til Burlingame 1914, hvor hans første Arbejde var Opførelsen af Tømmerkongen I. A. Christensens store Herskabsbygning. Har senere bygget mange større og mindre Ejendomme i Burlingame og Omegn. Hans største Arbejde var ved Union Construction Shipyard (I. A. Christensen), hvor han forestod Konstruktionsarbejdet. Gift med Caroline Nielsen, født i Snogdrup ved Aarhus.

*Nis P. Pors*, født den 18. Marts 1886 i Oxenvad, Haderslev Amt. Udvandrede til San Francisco i 1911. Var ved Handelen til 1922. Købte da sammen med Svogeren, Carl Schultz "Polly Ann Bakery" i Hollister. Var der til Efteraaret 1925 og flyttede i Foraaret 1926 til Salinas, hvor de etablerede et større Bageri "Polly Ann Bakery", som de oparbejdede til en meget stor Forretning. I 1931 solgte de Bageriet og nogle Maaneder efter rejste de to Kompagnoner med deres Familie paa et Besøg til Danmark, der strakte sig udover 15 Maaneder. I Efteraaret 1933 kom de tilbage til California, kørende i Automobil fra New York. I Efteraaret

1934 begyndte de to Svogre Forretning igen under det gode Navn — "Polly Ann Bakery" — denne Gang i Burlingame. Pors er gift med Marie Schultz.

Førnævnte *Carl Schultz*, er født den 2. Marts 1891 i Jels Trolkær, Haderslev Amt, Søn af den kendte sønderjydske Patriot, Købmand C. Schultz i Sommersted. Han lærte Bageriet i Danmark, udvandrede i 1909 og arbejdede ved Faget i forskellige Bagerier, indtil han som foran nævnt sammen med Nis P. Pors begyndte Forretning. Gift med Louise Schall, født i Løjt Kirkeby, Sønderjylland.

*Christian Larsen (Flensted)* født den 19. Juli 1858 i Odense. Lærte Mølleri i Haderslev. Var i Marinen 1880. Udvandrede i Foraaret 1881 til Iowa og kom Aaret efter til California. Blev efter nogle Aars Forløb Bygningsentreprenør og har opført en Mængde større og mindre Bygninger i San Francisco. Blev for nogle Aar tilbage Æresmedlem af General Contractors Association. Flyttede i 1913 til Burlingame. Var sammen med Sønnen, Georg Flensted Larsen interesseret i en stor Automobil-Garage, m. m. Gift den 23. November 1889 med Anna Marie Wind, (senere død), Søster til Søren S. Wind i San Francisco. Christian Larsen døde i 1937.

*Peter N. Nansen*, født i Harris ved Bredebro, den 12. Juli 1868. Udvandrede 1886 til San Francisco. Var en Del Aar i Restaurationsforretning, startede senere sammen med andre Independent Laundry og solgte sin Andel i 1905 til Peter Petersen. Begyndte saa sammen med Lawrence Jørgensen Restauration paa 6. Street, nær Minna. Da Jordskælvet og Ildebranden i 1906 lagde Byen øde, nedbrændte ogsaa den Bygning, hvori Nansen havde Restauration. Nu rejste han i Besøg til Danmark. Efter Tilbagekomsten aabnede han Restauration paa East Street — Berkeley Cafe, og var her til 1910. Kom saa i Hotelforretning — Hotel West paa 3. Street og Harbor Hotel paa East Street. Lejede saa den store Carmalita Apartment Bygning paa Valencia Street og var her til 1927, da hans Lejemaal var udløbet. Ejerne, der vidste at Nansen havde oparbejdet Virksomheden og havde en stor Indtægt, fordoblede nu Lejen med det Resultat, at Nansen flyttede bort. To Aar efter kom Depressionen. Nansen trak sig tilbage fra al Forretningsvirksomhed og har siden 1927 været bosat i sit smukke Hjem i Burlingame. Nansen er gift med Ida Halbritter, født i San Francisco og af tysk Herkomst. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Ejner Paulsen*, født den 16. Marts 1906 i Varde. Udvandrede i 1927 og kom til sin Onkel, Pioneren George (Gorm) Hansen i Burlingame.

Arbejdede som Tømrer i fire Aar og kom i 1931 til Gartneriet; han beskæftiger nu flere Mænd. Gift med Geraldine Marvin, født i Kansas.

*Asgar Møller*, født den 3. April 1882 i Jellinge. Var Mejerist i Danmark og udvandrede til Minneapolis i 1916. Kom til California Aaret efter. Har til Stadighed været ansat ved Mejerivæsenet og siden 1930 ved Spreckels Creamery Company i Burlingame.

*Hans Petersen*, født den 2. August 1903 i Gunslevmagle og kom 10 Aar gammel til Orehoved, Falster. Udvandrede til Chicago 1924 og kom Aaret efter til California. Petersen var Kontorist hjemme; men kom her i Landet til Mejerivæsenet. Har siden 1927 været ansat ved Spreckels Creamery Company i Burlingame.

*Alfred Sørensen*, født den 16. Jan. 1909 i Østbirk ved Horsens. Udvandrede til California 1925 og kom ind til Malerfaget. Begyndte 1929 egen Forretning og har oparbejdet en betydelig Virksomhed. Gift med Elna Victoria Johansen, født i Oslo. Sørensen har i flere Aar været Kasserer i "Mygind Loge", Dansk Brodersamfund, San Mateo. En Broder, Bygningsentreprenør Ingvar Sørensen, døde i 1933 i Burlingame, en Søster, Martha, gift med Grove Petersen, døde i 1936. Tre Brødre, Christian, Marinus og Johannes boer i Burlingame. Grove Petersen er født i Skive den 10. September 1895. Udvandrede i 1920 og kom til Burlingame i 1922.

*Arendt Hansen Rohde*, født i Mangstrup ved Haderslev den 20. Maj 1862. Kom med sine Forældre og yngre Søskende til California i 1891; tre Søskende, Christian, Christine (A. Engellænders Hustru) og Jens var udvandret hertil nogle Aar forinden. Forældrene fejrede Guldbryllup i San Francisco i 1911, Moderen døde et Par Maaneder førend det gamle Ægtepar kunne have fejret deres 60-Aars Bryllup; Faderen afgik ved Døden den 4. August 1921, 92 Aar gammel. Arendt Rohde var Malermester og Dekorator i San Francisco i mange Aar og flyttede senere til Burlingame. Han har befattet sig en Del med Kunstmaling og nogle af hans Billeder har vundet Anerkendelse paa Maleriudstillinger. Rohdes første Hustru døde i 1906 og efterlod foruden sin Mand fire Børn. Nogle Aar efter blev Rohde gift med Christiane Charlotte Andersen, (født Westhausen), Enke efter Bygmester Fred. Andersen. Fru Rohde er født i Skjern. Fru Rohde var for nogle Aar tilbage Præsident i Danske Dammers Hjælpeforening og var ligeledes Præsident af "Margrethe" Loge, Dansk Søstersamfund.

*Ingvar Sørensen*, født den 5. Februar 1890 i Holmlands Klitte, Ringkøbing. Udvandrede 1911 og kom til California 1922. Var Bygningsentreprenør og var i flere Aar bosat i Burlingame. Da D. B. S. "Mygind" Loge, blev stiftet, blev Sørensen valgt som Præsident; han havde dette

Embede i to Aar. Sørensen døde i 1933, og efterlod Enke, Kathrine Sørensen, født Jensen (fra Horsens) og to Sønner.

*Martin Kelso (Kjeldsø)*, født den 24. December 1890 i Sønder sø paa Fyen. Udvandrede i 1913 og var halvandet Aar i Spokane, Washington. Kom med sin Hustru til San Francisco i 1915 og syntes saa godt om det i California, at de blev her. Kom til San Mateo i 1920, hvor Kelso er Malermester. Gift 1914 i Spokane med Johanne Schønthal, født i Berlin og kom til Danmark 8 Aar gammel.

*Anders Peter Hundevadt*, født i Stygen ved Haderslev den 19. November 1867, men kom til Vojens med sine Forældre, da han var et Aar gammel. Hundevadt lærte Murerhaandværket og arbejdede ved Faget til han og Familien rejste til Amerika i 1920. Hundevadt og hans Hustru (Anna Margrethe Hundevadt, født Møller, fra Uldal, Skydstrup Sogn) havde den Glæde før Afrejsen fra Danmark, at overvære Festlighederne ved Slesvigs Genforening med Danmark og de var med i Folkeskaren, da Kongen red over Grænsen. Ægteparret Hundevadt har seks gifte Døtre og en Søn i California, samt en Datter i Danmark.

En Tildragelse i Hundevadts Liv skal nævnes:

For et halvt hundrede Aar siden var Hundevadt Mestersvend for Murerarbejdet ved Rørkær Mejeri. Han og hans Kammerater fandt da paa, at nedskrive deres lønlige Tanker og Forhaabninger. Papir og Blæk kom frem, og saa skrev de deres Ønsker paa en Seddel og indesluttede denne i en Flaske, der saa blev gemt i en Part af Mejeriet. Paa Seddelen stod der: "Vi ønsker, at naar Flasken med vore Navne findes, at den danske Fane da maa vaje frit over dette Hus". De gode danske Haandværkeres Ønske blev opfyldt. Da en stærk Storm for faa Aar siden ødelagte en Part af Bygningen, fandt man Flasken med Brevet. Dette blev omtalt i danske Blade og fandt ogsaa Vej til et dansk Blad i Amerika. I dette Blad læste Hundevadt om Fundet og saa skrev han hjem til de danske Blade i Sønderjylland og fortalte om de nærmere Omstændigheder og udtrykte sin Glæde over, at han og hans Kammeraters kæreste Ønske var bleven opfyldt. — Nu vajer Dannebrog over Rørkær Mejeri.

## SAN MATEO

*Louis (Laurids N.) Holm*, født den 14. September 1879 i Esbjerg. (Søn af Peter og Marie Holm). Blev uddannet som Snedker i Esbjerg. Rejste til Tyskland i 1899 og arbejdede ved Professionen i Tyskland og Sweitz til 1904. Efter et kort Ophold i Hjemlandet, rejste Holm til Amerika og var en Tid i Des Moines, Iowa. Kom til San Francisco i 1905, rejste først i April 1906, lige før Jordskælvet, tilbage til Des

Moines; men blev her kun nogle faa Maaneder, for atter at sætte Kur-  
sen mod San Francisco. Her arbejdede Holm som Formand i et Sav-  
skæreri til Aaret 1909, da han rejste i Besøg til Danmark. Efter Tilbage-  
komsten blev Holm ansat ved Union Oil Co., og byggede et Antal "Oil-  
Stations" i San Joaquin Dalen. Kom til San Mateo i 1915 og var i 20  
Aar Tegner hos Wisnom Lumber Company. Tog sin Afsked i 1935 og  
har siden haft en lignende Stilling ved Pacific Manufacturing Co. Holm  
blev i 1913 gift med Marie Lang (Forældre Klaus og Anna Lang) fra  
Stokkemærke paa Lolland. Kom til Amerika — til en Broder, Apoteker  
Lang i Wisconsin i 1902 — og kort efter til San Francisco. Ægteparret  
har to Døtre.

## SANTA CRUZ COUNTY

### *Pajaro Dalen — Watsonville*

Gaspar de Portolas Soldatertrop, der fra Klosteret i San Diego blev  
sendt ud for at finde Monterey Bugten, var i Pajaro Dalen i Oktober  
1769. Den Bugt Portola kunne se, mente han ikke kunde være Monterey  
Bugten, og saa drog han videre Nord paa og blev paa den Maade Op-  
dageren af San Francisco Bugt. Men det var Portola og hans Mænd, der  
gav Navn til Floden — Pajaro River (Fugle Floden) og derfra kommer  
Navnet Pajaro Valley (Pajaro Dal). Der var den Gang mange Indianer-  
stammer i denne Egn — Nootsum, Aptos, Paxens og andre Stammer.

Nogle Aar efter blev der givet "Land Grants" til spanske Slægter —  
Rodrigues, Castro og andre. "Squatters" (Folk, der tog Land i Besiddelse  
uden Hjemmelsret) nedsatte sig mange Steder og der var mange  
Skærmydseler.

I Begyndelsen af 50-Aarene kom der nogle faa Kolonister, der paa  
retsmæssig Vis lejede Land. Der begyndte at danne sig en lille By, der  
fik Navn efter en af Nybyggerne, Dommer J. H. Watson. Han begynd-  
te en Savmølle i 1851. Sukkerkongen Claus Spreckels købte store Arealer  
af Land, særligt i Aptos Distriktet, i 60-Aarene.

I de første Aaringer dyrkede Landmændene Hvede, saa kom Sukker-  
avlen og derefter Frugthaverne. I mange Aar har Pajaro Dalen været  
som en eneste mægtig Frugthave. Der avles mest Æbler, men der er  
ogsaa anden Frugt — Ferskner, Blommer, Abrikoser og forskellige  
Bærfrugter — Jordbær o. s. v.

Byen Watsonville blev inkorporeret i 1868. I hele Eggen var der den  
Gang kun nogle hundrede Indvaanere, og blandt disse var der ikke saa  
faa Danske. Den første Dansker, der bosatte sig i Eggen var Lewis  
(Lauritz) Petersen. Han kom til Watsonville i 1862 og flyttede til San  
Luis Obispo i 1883; men længe før, i 1842, anlagde Pioneren Peter Lassen



en Savmølle i Santa Cruz Bjergene, som han dog snart efter solgte for 100 Mulæsler.

I Slutningen af 60-Aarene var der næst San Francisco og Alameda Counties langt de fleste Danske i Watsonville Egnen og den overvejende Del kom fra Aabenraa Egnen i Sønderjylland.

#### PIONERER.

*Andrew Dethlefsen* fra Løjt, kom til Watsonville Egnen i 1867 og havde i mange Aar Landbrug. Han afgik ved Døden den 14. November 1921, 77 Aar og 9 Maaneder gammel. Dethlefsen efterlod Enke og syv Børn.

*Fritz Eriksen* fra Løjt, kom til California i 50-erne og en Del Aar senere til Watsonville Egnen, hvor han havde Landbrug og var interesseret i andre Foretagender. Han døde den 19. Februar 1909, 80 Aar gammel, og efterlod en Datter, Fru F. W. Johnsen.

*Lorenz Hansen* fra Løjt, var en af Watsonville Egnens ældste Pionerer. Han havde stort Landbrug og ejede i sin Tid det største Damptærskværk i California. Han blev gift 1865, tre Dage efter at hans Forlovede var kommen herover fra Fødelandet. Karen Hansen var født i Løjt den 6. Juli 1844. Lorenz Hansen døde i 1916 og hans Hustru (Bedstemoder Karen, som alle Danske kaldte hende) døde den 22. Maj 1934, 90 Aar gammel. Der er to Sønner, Lorenz Hansen i Watsonville og Fred A. Hansen, der er Bestyrer af Copper River Jernbanen i Alaska, samt en Datter, Marie Walker.

*Lorentz P. Helmer*, født 1843 i Aabenraa. Udvandrede i 60-erne til Chicago og kom i 1867 til Watsonville. Her havde han Smedie og drev Landbrug i mange Aar. Gift 1871 med Anna Jensen. Ægteparret havde fire Børn.

Gamle Lorentz Helmer var altid stolt af at have lært Congressman James G. McGuier Smedehaandværket. McGuier var en af de første hvide Drengbørn født i Pajaro Dalen. Efter at have lært Smedehaandværket studerede han, blev Sagfører og senere Congressman og Dømmer.

Fru Kelly Thomsen, som endnu lever og er oppe i de 90, var det første hvide Pigebarn født i Pajaro Dalen, hendes Fader var Pat McAllister.

*Hans Peter Iversen*, født 1849 i Bodum, Sønderjylland. Kom til California (Alameda County) i 1869 og to Aar efter til Watsonville. Han døde den 31. Januar 1932 og efterlod Enke, Elisabeth Iversen samt Sønnerne, Markus og Edward og Datteren, Kate Lorenzen. Iversen var den sidste af syv Søkende. Forfatteren Christian Nielsen i San Francisco er en Nevø af den gamle Pioner.

*Conrad Jessen* var født i Nordborg paa Als den 4. Februar 1846. Han kom tidlig til Søs og hans første Rejse var med et dansk Skib "Concordia". Den 16. November 1869 forlod han Hamborg paa et norsk Skib "Frederik Petersen" og ankom til San Francisco i Maj 1870. Straks efter kom han til en Onkel i Watsonville og begyndte allerede i 1873 et Hotel, han kaldte "Scandinavian House"; senere byggede han det velkendte "Watsonville House", der i mange Aar var en Samlingsplads for Danske. I Aaret 1900 bortbyttede han Hotellet for en større Frugtplantage ved Gilroy. I 1874 sendte Jessen Bud for sin Fader og Moder, der kom over fra Als. I Rejseselskabet var ligeledes Pastor Dietrickson. Forældrene fejrede Guldbryllup den 8. Januar 1896. Jessen blev gift 1873 med Eline Cicilie Toft, født i Kallø. En Broder, Nis Toft, har været bosat i Felton adskillige Aar. Conrad Jessen havde tre Brødre, Geo. Jessen, der for en Del Aar siden var Købmand i Watsonville og nu bor i Selma, samt Henry Jessen, Maskinist, nu død, og Peter Jessen, der sammen med Brødrenes Fader havde Skrædderforretning i Watsonville.

George Jessen døde for to Aar siden i Selma, han var i sin Tid "Grand Patriarch of Odd Fellows" og Oberst i "Patriarch Militant".

*Lorenz Mathiesen Struve*, født den 5. April 1855 i Løft Kirkeby, Søn af Skipper Johannes Heinrich Struve og Hustru, Dorothea, født Rasmussen. Rejste hjemmefra i 1870 og har i mange Aar haft Landbrug i Watsonville Egnen. Gift med Dagmar Skov fra Tønder. Hendes Fader, Hans Christian Skov, ejede tre store Gaarde; han var meget patriotisk Dansk, hvilket man kan skønne af de gode danske Navne han gav sine Børn: Dagmar, Thyra, Isted og Gorm. L. M. Struve og Hustru har to Sønner og en Datter. Ægteparret fejrede deres Guldbryllup i 1936. Fru Struve er senere død.

*Peter Hansen Schmidt*, født i Sønderjylland 1845. Kom i 1871 til Watsonville og havde en Del Aar Kolonialhandel og Beværtning i Freedom (I gamle Dage kaldet "Whisky-Hill"), nær Watsonville. Schmidt var Danlaafdelingen "Dagmar"s første Præsident (1892). Han var gift med Karen B. Schmidt og Ægteparret havde to Sønner, Albert og Alex. Han døde den 17. Januar 1919.

*John Boysen*, født i Sønderjylland 1848. Kom til Watsonville 1867. Gift 1873 med Gretha Petersen.

*Peter og Botella (Sandberg) Krogh* kom til Watsonville 1870. Krogh havde Ansættelse i Chas. Ford Co.s Tømmeroplæg. Krogh døde i 1881 og hans Hustru den 4. Oktober 1909. Ægteparret havde fem Børn, en Søn var Apoteker. Peter Krogh kom som Sømand til San Francisco i 60-erne. Han var fra Aabenraa.

*Hans C. Struve*, født 1835 i Løjt. Kom i 1852 til San Francisco som Sømmand, forlod Skibet og blev Guldgraver for tre Aar. Kom saa til Redwood City, hvor han arbejdede i Skovene. Var derefter Medejer af den første Damp Tærskemaskine og tærskede Sæd i Santa Clara Dalen, der var den Gang ingen Frugtgaarde. Derefter forpagtede Struve en Strækning Land i Omegnen af Watsonville og købte en Gaard. I 1872 blev han Købmand og ejede ligeledes Land. Efter seks Aars Forløb solgte han Købmanshandelen og kom tilbage til Landbruget. Under et Besøg i Danmark i 1865 blev Struve gift med Cecilie Storm. Der var seks Børn. Struve døde i Aaret 1908 og hans Hustru i 1900. — Struve havde to Brødre, Niels og Jim (Jens) Struve. De var begge Sømænd og kom til California nogle faa Aar efter Broderen Hans. Det fortælles, at Jim deserterede fra sit Skib i San Francisco, blev indfanget og sat i Fængsel. Det blev fortalt til Hans Struve, at en Sømmand ved Navn Struve var i Arrest og da Hans forespurgte i Fængslet, viste det sig at den anholdte Sømmand var hans egen Broder. Broderen, Niels Struve kom over Panama til California. Begge Brødrene havde ligesom Hans i mange Aar Landbrug i Watsonville Egnen.

*Christian Thomsen*, født den 1. November 1869 i Bodum, Sønderjylland. Udvandrede 1886 til Watsonville, hvor han havde en Onkel, Pioneren Hans Iversen. Thomsen var i tretten Aar i Købmandshandel sammen med Geo. Jessen og har ligeledes haft Landbrug. Gift 1898 med Christine Larsen, født i Hvidding. Der er en Søn og en Datter. En Broder, Murcus Thomsen, boer i Lincoln, California. Faderen, Herman Thomsen, var 1ste Styrmand paa et dansk Skib der i Begyndeslen af 50-erne to Gange var i San Francisco.

*Brødrene Niels og Jens Enemark*, Sønderjyder, begyndte Købmandshandel i Freedom i 1884. Niels døde i 1921 og Jens afgik ved Døden i 1932. To af sidstnævntes Sønner, Niels og James, ejer nu Forretningen.

*Andrew Witt*, født 1844. Kom til California i 1872. Opholdt sig i Sonoma og Marin Counties og kom senere til Watsonville, hvor han døde den 10. Maj 1907.

*James (Jens) Storm* fra Sønderjylland, kom til California først i 50-erne. Var i nogle Aar i San Francisco og kom til Salinas Dalen i 1867. Han døde 1910 og hans Hustru 1918. Der var otte Børn.

*Christian F. Storm*, født den 15. December 1845, kom til California i 1867 og bosatte sig i Watsonville (død 1907); gift med Laura eller Lena Andersen (død 1914). Man kaldte Storm "The Cattle King".

*Conrad Storm* kom til San Francisco som 2den Styrmand paa et Skib i 1858; han døde den 11. Juni 1859, kun 18 Aar gammel.

*Peter Storm*, født den 4. Februar 1854, kom til California med sin Fader, J. Peter Storm, i 1867. Faderen rejste i 1872 tilbage til Danmark og døde derhjemme. Peter Storm var gift med Hanna Christine Fischer fra Slesvig. Der var flere Børn.

*Pouline Storm*, født den 19. Juni 1856, kom 11 Aar gammel med sin Fader, Peter Storm til Watsonville. Hun blev i 1879 gift med Chr. M. Hansen, der havde Landbrug i Alisal. Hun døde i 1933.

*Anna Elizabeth Andersen*, en Søster til J. C. Storm, var født i Aabenraa den 16. Juni 1844. Hendes Ægtefælle, Kaptajn L. A. Andersen var svensk-norsk Konsul i Kina. Efter Mandens Død, kom Enken til Watsonville og Salinas i 1894. Her døde hun den 11. Februar 1933.

Af de ældre Settlerne kan endvidere nævnes Peter Friis, Markus Gram, Jens Petersen, Brødrene Hans og Carl Schmidt, Hans Slibsager, Albert Clausen, Peter og Christian Johnsen, Chris Jensen, Smeden Brassel, Peter Bonde, "Gamle" Beck, Jep Nissen, Rasmus Pihl, Hans Mayland Truels Fisher og Broder Søren P. Fisher, Peter Lauritzen og Brødre, John P. Knudsen, Lorenz Lorenzen, Martin Holm, John Christensen, Brødrene Christian, Hans og Julius Jensen, deres Forældre holdt Diamantbryllup i Watsonville i 1902, Peter Rudebeck, Jepp Smith, Knud Møllekov, Chr. M. Melschau, Peter Pihl, Niels Slibsager, John Heik, Peter Skarup, Anton Poulsen.

## DANSKE I WATSONVILLE

### *Korte Biografier*

*Andrew (Andreas) C. Christensen*, født den 21. November 1861 i Hjeriting ved Esbjerg. Faderen var Sømand og druknede, da Andreas var syv Aar gammel. Christensen udvandrede 1889 til Watsonville, hvor han har været Landmand og beskæftiget ved andet Arbejde. Bor nu i Watsonville, hvor han ejer et Par Ejendomme. Christensen har været Sekretær i Daniaafdelingen "Dagmar" siden 1930. Ugift.

*Anders N. Esbeck*, født i Brovt den 18. Juli 1843. Udvandrede 1865 til Pennsylvania (Warren County). Rejste efter nogen Tids Forløb hjem og hentede sin Brud. Kom efter Tilbagekomsten til Illinois og var ligeledes i Texas. Flyttede til California i 1901 og har siden 1903 været bosat i Watsonville. Gift, 2det Ægteskab, med Anna Jensen, født i Thisted. Der er fire Børn bosat i California.

*Lauritz Peter Holgersen* er født i Skjellerup paa Fyen. Han arbejdede ved Landbruget en Del Aar og lærte derefter Mejeri paa Bytoftegaard, Fællesmejeri. Udvandrede 1889 til Illinois og kom senere til Wisconsin, hvor han var Bestyrer af Mejerier i South Wayne, Jacobville og Troy Center. I 1909 blev han Leder af Mejeriet i Ruthton, Minnesota, en stor

dansk Koloni. Holgersen bidrog meget til, at hævde Wisconsin's Nav som Mejeristat og Smørret fra hans Mejerier blev tilkendt en Mængde Præmier — Guldmedailler, Ærespræmier o. s. v. — paa de forskellige Udstillinger. Holgersen var Medlem af Bestyrelsen for Wisconsin Stats Mejeriforening, var en Tid Præsident for Syd Wisconsin's Mejeriforening og var en Leder paa mange Omraader indenfor Mejerigerningen. For nogle Aar siden oprettede Holgersen Farmers Cooperative Creamery (Andelsmejeri) i Junction City, Oregon, og var der i tre Aar. Han kom derefter til California (Bakersfield), hvor han sammen med Georg Nielsen begyndte Mejeri. Kom 1920 til Watsonville, hvor Holgersen købte Redman's "Apple Blossom" Mejeri og byggede nyt Mejeri i 1925. I 1930 solgte han Mejeriforretningen, men ejer endnu Bygningerne. Holgersen er gift med Anna Kirstine Hansen, født i Hølev ved Odense.

*Andrew Hansen*, født den 30. Marts 1880 paa Samsø, hvor Faderen var Gaardmand. Kom til Oregon 1902 og til California (Palo Alto) 1906. Har boet i Watsonville siden 1909. Hansen er Bygningsentreprenør. Gift med Elna, Datter af Fred Falkenberg og Hustru (død).

*Alfred Jensen*, født den 21. Juni 1896 i Biersted, Vendsyssel. Udvaldrede 1912 og sejlede i fire Aar paa Kystbaadene paa Atlanterhavskysten. Gik som Frivillig med i Krigen 1917 — 305. Infantri, 70 Division — og var i Frankrig i 22 Maaneder. Arbejdede senere i et Mejeri i Omaha, Nebraska, og kom til California i 1920, hvor han begyndte et "Creamery" i Santa Barbara. Har siden 1922 været knyttet til Watsonville Creamery Company i Watsonville. Gift med Johanne Christine Petersen, født i Bræsten ved Jellinge.

*Niels Peter Jensen*, født den 17. Oktober 1881 i Silkeborg, hvor Faderen, Rasmus Jensen, var Bestyrer af et Teglværk. Lærte Gartneri i Danmark, var ved Det kgl. danske Landhusholdningsselskab i tre Aar og et Aar ved Lyngby Landboskole. Udvaldrede 1911 til Hartford, Connecticut, var der og i Pennsylvania tilsammen to Aar og kom 1913 til Oakland, California. Her etablerede Jensen sig som Landskabsgartner og havde somme Tider 20—30 Mænd i Arbejde. En Tid var Jensen Gartner hos den danske Skibsreder, James Tyson. I 1919 købte Jensen en Gaard ved Santa Cruz Hovedlandevej og denne omdannede han siden til et moderne Gartneri, med store Drivhuse og alt andet, der hører til. Gartneriet, der har en udmærket Beliggenhed, hvor flere Veje krydser hinanden, er en Seværdighed i Egnen og nyder stor Søgning. Med Henblik paa, at alle Ønsker er gaaet i Opfyldelse, har Jensen givet Navnet "Aladdin Nursery"

til Gartneriet. Jensen er gift med Marie Rasmussen, født i Horsens. Ægteparret har to Børn.

*Niels Peter Jensen*, født den 20. Februar 1874 i Aborre, Gentofte Sogn, Fyen. Udvandrede 1898 til Bellingham, Washington, var Barber i Skagway, Alaska 1898—99 og kom saa til San Francisco, hvor han havde Barberstue til 1918, da han flyttede til Watsonville. Gift med Nissine Hansen, født i Løjt Kirkeby.

*Peter Ludwig*, født den 14. Maj 1860 i Løjt Kirkeby. Udvandrede 1889 til Watsonville, hvor han havde en Svoger, Wilhelm Jensen. Ludwig er Landmand. Gift med Martha Jensen, født i Lygum. Der er fire Børn, en Datter er gift med John M. Petersen i Watsonville, en anden Datter gift med Jens Hansen, tidligere i San Francisco, nu i Watsonville.

*Jens Martinsen*, født den 26. Juni 1887 i Tønder Egnen, hvor hans Fader var Tilsynsmand (Meat Inspector) og ejede en lille Gaard. Udvandrede 1910 til Watsonville, hvor han havde en Tante, Fru S. P. Fisher samt en Broder, Sam Martinsen. Martinsen er "Plaster Contractor". Han har taget stærk Del i dansk Kirke- og Foreningsarbejde, var Overpræsident af Dania i 1937. Gift med Margrethe Johansen, født i Ribeegnen. Ægteparret har en Datter.

*Niels H. Nielsen*, født den 9. August 1889 i Ballum. Udvandrede 1909 til San Francisco, hvor der var tre Brødre, Sam, Louis og Christian Nielsen. Niels Nielsen arbejdede i Alameda Cafe, San Francisco i henved otte Aar, var saa indkaldt som Soldat, og kom til Watsonville i 1919, hvor han siden har haft Landbrug. Gift med Hattie Atkins, født i Oregon.

*Otto Nielsen*, født den 28. April 1894 i Hjortkjær. Rejste 1912 til Canada og var der et Aar. Kom saa til Los Angeles og har ligeledes været i Bakersfield og Santa Barbara og har disse Steder ejet eller været knyttet til "Creamery" Forretning. Har været i samme Gerning i Watsonville siden 1923. Gift med Clara Nielsen, født i Watsonville.

*James (Jens) Rasmussen*, født den 2. Maj 1858 i Marie Malene, Ryumgaard Station, mellem Aarhus og Grenaa. Udvandrede 1885 til Illinois og kom kort efter til California. Købte 71 Acres Land i Bakkerne nær Watsonville og har haft sit Hjem der lige siden. Han dyrker forskellig Slags Frugt, Æbler, Vindruer, Abrikoser, Blommer o. s. v. og driver almindeligt Landbrug. Gift med Marie Jensen fra Øster Lygum. Ægteparret har haft tre Børn, to Døtre er døde og Sønnen, William, boer hos Forældrene.

*Frederik Falkenberg*, født d. 8. Juni 1865 i Jellinge. Kom til California 1888. Var i mange Aar Bestyrer af Watsonville Bys Parkanlæg. Saavel

Falkenberg som hans Hustru, Fru Laura (Madsen) Falkenberg, var meget interesseret i dansk Samvirke; Fru Falkenberg var paa et Tidspunkt Overpræsident af Dannebrog, (døde for nogle Aar siden). Falkenberg havde to Søstre i California samt en Broder Chris Falkenberg, der tidligere var Købmand i Watsonville, senere i Kings City og andre Steder.

*Frederik M. Hansen*, født den 3. Marts 1867 i Tobøl, Guldager Sogn, ved Esbjerg. Udvandrede i 1889 til Racine, Wisconsin, og kom samme Aar til California. Var i Fresno for over 40 Aar og arbejdede mest som Tømmer for Broderen, Bygningsentreprenør Hans Hansen (død 1914). Havde ligeledes en Tid Møbelhandel. Har været bosat i Santa Cruz siden 1931. Gift med Christine Jørgensen (død 1913) fra Holbæk.

## SACRAMENTO COUNTY

Folketællingen i 1930 angiver Antallet af Danskfødte til 431, Børn af danske Forældre 817, tilsammen 1248. Sacramento By er Hovedstaden i Staten California. De første store Guldfund var her paa Egnen (1848) og Sacramento var Centralpunktet for Minedrift i mange Aar. Den ældste Daniaafdeling, udenfor Oakland og San Francisco, er i Sacramento, stiftet i 1888. (Udførligere Beskrivelse om Sacramento andet Sted her i Bogen).

### *Pionerer og afdøde Danske.*

*L. P. A. Sonne*, født den 24. November 1836. (Forældrenes Navne Peter og Karen Sonne). Gik til Søs ganske ung og var Matros paa Frigatten "Jylland" i Slaget ved Helgoland den 9. Maj 1864. Udvandrede kort efter Krigen og kom til Illinois 1865. Tre Aar efter rejste han over Panama til California. Han boede en Tid i Stanislaus County, senere i Loomis, hvor han købte 160 Acres Land. Begrundet paa nedbrudt Helbred maatte han søge Klimaforandring, solgte sin Gaard for 5,000 Dollars og flyttede til Rocklin, nær Sacramento. Her var han en Del Aar Ejendoms-mægler. En Broder, Andrew Sonne, boede i mange Aar i Sacramento.

*Niels H. Lauridsen*, født den 29. Januar 1846. Kom i 1869 til California, hvor han havde Landbrug i Sacramento Dalen i mange Aar. Han var senere i flere Aar ved Købmandsfirmaet Rockdale Company og startede Farmers Mutual Insurance Co. of Sacramento County.

### *Danske i Sacramento County i 1870.*

I en Adressebog, udgivet i Aaret 1870 i Sacramento, findes der Navn og Adresse og Beskæftigelse paa et Antal Danske. Følgende er alle angivet som Fiskere, saa der maa have været en hel lille Koloni af danske



*Kapitoleum i Sacramento*

Fiskere paa den Tid: William B. Brown, Frederik Hoffsted, Peter E. Johnson, James Larsen, Lorentz Lausen, H. Petersen, James Petersen, Didrik White, Christopher Wederholt, Christian Smith og C. Wilson. En Dansker ved Navn John Petersen havde Beværtning. I Woodland boede følgende Danske: Peter Juhl, Peter Petersen og Otto Wimmer, alle Landmænd. I Yolo var der en Dansker ved Navn E. C. Woldemar.

*Peter C. Krogh*, født i Sønderjylland. Kom til California i 18-Aars Alderen og havde i mange Aar Restaurant. Var i nogle Aar i 1890-Aarene Guldgraver i Alaska. Krogh var Overpræsident af Dania i 1907. Han døde i November 1923.

*Carl Simonsen* var født i Borre, Jylland. Han kom til Sacramento vistnok i 1886 og fik nogen Tid efter Ansættelse i Southern Pacific Jernbanens Værksteder, hvor han var i mange Aar. Simonsen hørte til Daniaafdelingen "Hejmdal"s mest virksomme Medlemmer og var i 26 Aar Afdelingens Sekretær. Ved "Hejmdal"s Juletræsfest i 1925 blev han pludselig syg og døde. Han efterlod Enke, Christine Simonsen og to Sønner. Georg og Fred Simonsen.

#### DANSKE I SACRAMENTO — KORTE BIOGRAFIER

*Emanuel Hendricksen*, født den 2. April 1876 i København. Gik i Skole i sin Fødeby til 1890, hvorefter han kom til South Dakota med sine Forældre og Søkende — tre Brødre og to Søstre. Moderen er død, Faderen lever endnu, 91 Aar gammel (1935). Hendricksen blev U. S. Soldat i 1898 og gjorde Tjeneste under Krigen i Philippine Øerne, 1ste So. Da-



kota Frivillige Regiment. Var i Krigen i 18 Maaneder og deltog i 18 Kampe. Efter Afmønstringen var han Skolelærer, senere Sekretær hos Guvernør Herreid. Derpaa Deputy Insurance Commissioner to Aar. Medens Hendricksen var i Statens Tjeneste, fungerede han som Assistant Inspector General for the National Guard, med Rang af Oberst. Har været Sagfører i Sacramento siden 1922. Gift med Alice L. Parker, født i Howard Lake, Minnesota. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Søren P. Halse*, født den 20. Oktober 1885 i Skive. Lærte Maskinfaget i København. Rejste til Tyskland i 1907 og arbejdede der om Maskinist. Blev kendt med sin Hustru i Berlin og blev gift den 21. Maj 1910 i Portland, Maine. Ægteparret kom til California i Oktober samme Aar. Var i Besøg i Danmark 1912, ved Tilbagekomsten til Staterne i Detroit til 1926. Kom saa til Sacramento, California. Købte Byggegrunde og lod opføre moderne Bygninger for Restauration, Gasoline Station og Beboelseslejlighed. Gift med Christine Petersen, født i Karise paa Sjælland.

*Søren Nielsen*, født den 23. December 1868 i Hørning pr. Skanderborg. Udvandrede i 1892 og kom efter syv Maaneders Forløb til Sacramento. Søren Nielsen begyndte Restaurant i 1899, var i Forretning tre forskellige Steder, i en Del Aar Ejer af "Alameda Cafe" i Sacramento. Købte en Landejendom i 1918 med Frugthave og har boet der siden. Var Præsident af Daniaafdelingen "Hejmdal" 1894. Gift med Andrea Jacobsen, født i Rønde ved Kalvig. Ægteparret har fire Sønner og to Døtre.

*Hans Petersen*, født den 28. Marts 1888 i Bolslev pr. Ejby. Udvandrede i 1910 til Reno, Nevada. Var ved Mejerivæsenet nogle Aar. Kom til Sacramento 1918 og ejer her en større Hønsesgaard. Gift med Karen Thomsen, født i Tjersborg. Ægteparret har en Søn og tre Døtre. Petersen er en Broder til Marius og Andrew Petersen i Reno.

*Harvey (Hartvig) Rasmussen*, født den 1. Marts 1883 i Middelfart. Udvandrede i 1897 til Iowa og kom 1899 til California. Var i 6 Aar i Hovmesterens Departement paa Transportdamperen "Sheridan". Kom til Sacramento 1906 og havde Værtshus til Forbudet kom, aabnede da Anchor Hotel. Byggede i 1929 det store "Ramona Hotel", 6. og J Streets, 150 Værelser. Gift med Ellen Gold, født i Lincoln, California. Ægteparret har en Datter, gift med Kenneth Hansen, der er interesseret med Faderen, Knud Hansen, i Crystal Creamery, Sacramento.

*Søren Sørensen*, født den 13. September 1864 i Lille Torup, Jylland. Udvandrede i 1893 til California. Var i mange Aar Gartner ved Sacramento Byes Parkanlæg.

*Jørgen Christian Hansen*, født den 17. Oktober 1878 i Præstø. Udvandrede 1903 og kom i et engelsk Skib til Seattle, Washington, i 1906. Sej-

lede paa Kysten et Par Aar og kom til Sacramento i 1909, hvor han arbejdede ved en "Gold-Dredger" i Guldminelejerne. Her var han i fem Aar, til han i 1914 begyndte hydraulisk Guldgravning paa egen Haand. Det viste sig at være en daarlig Spekulation, Heldet var imod ham og saa blev han Formand ved nogle store Contract-Arbejder for Anlæggelsen og Vedligeholdelsen af Statens Landeveje — California State Highways. Hansen er ugift.

*Christian Marius Petersen*, født den 31. Januar 1879 i Tyvelse, Præstø Amt. Lærte Maskinistfaget i Nakskov og arbejdede ved Professionen til han i 1902 kom til Amerika. I 1903 kom Christian til California og har nu i mange Aar været Maskinist ved Sutter Hospital i Sacramento. Uden at krænke andre gode Landsmænd, der har taget virksom Del i dansk Samvirke i Sacramento, kan det vistnok siges med rette, at Christian Petersen er Top-Figuren i dansk Sammenhold i vor Hovedstad. Han er Medlem af alle Komiteer; har utallige Gange været "Hejmdal's" Repræsentant til Konventionerne; har været Medlem af Overbestyrelsen; har fremkommet med mange Forslag, som han mente vilde være til Gavn for vort Samvirke. Og selv om hans gode Ideer ikke altid har fundet Velvillie og Forstaaelse, saa er den bomstærke sjællandske Smed stadig parat til at tage fat igen paa nye Opgaver. C. M. Petersen er en af de Mænd, der kan taale et Nederlag og dog straks være parat for en ny Omgang. Derfor har C. M. faaet en Førerstilling i "Hejmdal" og det er ogsaa derfor han er velset til Konventionerne og har faaet de mange Tilidshverv: "Aldersly" Værgeraad, Dania-Dannebrogs Alderdomsfond o.s.v.



*Peter W. Petersen*, født den 18. Februar 1875 i Reisby, Sønderjylland. Udvandrede i 1909 og kom til Salinas den 28. Februar samme Aar. Har været Landmand hele Tiden. Flyttede i 1921 til Tracy, hvor han ejer en god Gaard. Gift med Anna M. Nielsen, født i Lygumkloster. Ægteparret har tre Sønner og fem Døtre.

## SAN DIEGO COUNTY

### SAN DIEGO — KORTE BIOGRAFIER

*Henning Eskesen*, født den 2. December 1898 i Frederiksborg. Udvandrede i 1923 og kom samme Aar til California. Fik Ansættelse ved Knudsen Creamery Company i Los Angeles og har i flere Aar været Afdelingschef i San Diego. Gift med Edith Jøns, født i Aalborg.

*Johannes Philipsen*, født den 27. Juli 1898 i København. Kom til New York den 4. November 1915 i dansk Damper "Chassie Mærsk", rejste herfra til Philadelphia, hvor han havde en Broder og en Onkel. Blev Soldat, Ingeniør Korpset, 7 Maj 1917 og var 21 Maaneder i Felten, hvoraf syv Maaneder i Hospitalet ("gassed"). Fik Afsked fra Soldatertjeneste den 7. April 1919. Lod sig indmelde i Forenede Staters Kyst Forsvar den 31. December 1919, havde tre Maaneders Kursus ved Kyst Forsvar Akademi i New London, Connecticut, som Traadløs Operatør; var paa en "Sub-chaser" (Undervandsbaad-Forfølger) for en 6,500 Miles Tur til California, over New York City, Baltimore, Norfolk, Kuba, Panama, Nicaragua, Mexico til San Diego, for Tjeneste her og i San Pedro og Catalina, afskedit den 30. December 1920. Optog "Homestead" (Statsjord), 160 Acres, i San Diego County i 1921. Blev Kontorist ved Forenede Staters Postkontor i Juni 1923 og har senere faaet Ansættelse i Pengeanvisnings- og Post-Spare Afdelingen ved San Diego Posthus. Philipsen blev Medlem af Dansk Brodersamfund i Philadelphia den 3. August 1926. Blev senere Medlem af D. B. S. Loge Nr. 306 i San Diego og i December 1934 valgt til Sekretær. Philipsen udgiver fra Tid til anden et lille Hefte, der er det officielle Organ for "Silvergate Loge" Nr. 306, D. B. S., og D. S. S. Loge Nr. 136. Det lille Foreningsblad er en god Støtte til de to Loger og har gjort meget for at fremme Sammenholdet blandt Danske i Syd California.

*Hans Peter Larsen Beck*, født den 12. Juli 1882, i Brahetrolleborg paa Fyen. Udvandrede 1903 og boede først i Clear Lake, Iowa, var derefter ved Elk Horn Højskole; i Omaha, Nebraska, fra 1905—1909; i San Francisco fra 1909—1916, med Undtagelse af et Aar i Honolulu; frekventerede Boyle College i San Francisco; udnævnt 1912 til Stenografist ved Forenede Staters Flaade Station, Mare Island, 1913 Stenografist ved Immigration Bureau, Angel Island; 1914 overflyttet til Immigration Bureau i Honolulu; 1915 tilbage til Angel Island; 1916 udnævnt til Immigrant Inspektør i Calexico, California, 1918 udnævnt til Over-Inspektør ved Immigration Bureau i San Ysidro, California, (Tijuana). I December 1919 udnævnt Forenede Staters Vice-Konsul, Monterey, Mexico; 1920 atter udnævnt til Immigrant Inspektør i San Diego, California. Alle disse forskellige Stillinger fordrede speciel Forudstudium i Immigration og Kon-

sulat-Lovgivning og krævede Civil Service Eksaminationer. Efter Tilbagekomsten til de Forenede Stater 1920 studerede Beck Lovkyndighed; assisterede U. S. Attorney i Federal Courts i San Diego i Anklager mod Krænkelser af Immigrations Lovene; studerede Lovkyndighed for fem Aar i San Diego og i Los Angeles; tog sin juridiske Eksamen i April 1927; udnævnt City Prosecutor, i San Diego i December 1927; siden den 1. Januar 1927 praktiserende Sagfører. Beck tilhører D. B. S. Loge i San Diego, og var Sekretær af Komiteen, der forestod Arrangementet for "Villa Dannebrog" ved California-Pacific International Exposition 1935. Hr. Becks Hustru, Fru Emma Beck, er født i Iowa, danske Forældre.

*Charles Frederik Hansen*, født den 14. Februar 1889 i Magleby Sogn paa Langeland. Kom som ganske ung til Svendborg, hvor Faderen var Skomager. Sejlede til Søs i sytten Aar og var i sin Tid Ejer af "Cafe Nordstjernen" i New York. Kom til California i 1923 og begyndte ikke længe efter Restauration, 500 W. Broadway, i San Diego, et af de mest populære Spisesteder i Byen, særligt søgt af Flaadens Folk. Gift 1918 med Virginia Smith, født i Brooklyn.

*Arthur N. C. Rasmussen*, født den 26. December 1892 i Holbæk. Udvandrede i 1910 til Chicago og kom 1915 til California. Var ved Artilleriet under Verdenskrigen og var med i flere Kampe, blev saaret og "gased" og bærer endnu Ar i Hovedet og paa Armen. Rasmussen har i flere Aar været Bestyrer i det store Firma Benton Paint Company. Gift med Lillian C. Hardenberg, født i Denver af hollandsk Herkomst.

*August Andersen Ross*, født den 26. Januar 1900 i Sorø. Faderen, Valdemar Andersen (død 1932) var Gasværksejer i Sorø, Dragør og Marstal. Ross udvandrede i 1923 til California. Var kort Tid i Suisun-Fairfield og i Concord, kom derefter til San Francisco, hvor han i seks Aar var beskæftiget som Mejerist ved Dairy Delivery Co. Studerede en Tid ved University af Agriculture i Davis. Kom til San Diego 1929, arbejdede som Mejerist, og begyndte seks Maaneder efter Ankomsten egen Forretning. Har i de forløbne Aar oparbejdet en ganske betydelig en gros Forretning i Mælk, Fløde og andre Mejeriprodukter. Er i tre Aar i Træk bleven tilkendt Første Præmie ved "Surprise Scoring Contest" for Mælkeprøver. Gift med Ellen Gotfriidsen, født i Ommel ved Marstal.

*Niels Michael Ploug Madsen*, født den 3. Oktober 1877 i Odense. Udvandrede i 1900 og kom i 1918 til California. Har haft Hotel i mange Aar — Yale Hotel, 1111 F Street, San Diego.

#### EN DANSKER DYRKER TROPISK FRUGT

*Avacada*, en tropisk Frugt, der har sit Hjemsted i Mexico og Syd Amerika, var for nogle Aar tilbage en Delikatesse, der begrundet paa de høje

Priser kun fandt Vej til Rigmandens Bord. I de senere Aar er det anderledes, en god og stor Avacado kan nu faas for nogle faa Cents, en Tien-dedel af den tidligere Pris. Grunden hertil er, at Frugten i de senere Aar er bleven dyrket paa visse Pladser i Syd California, nær den mexi-kanske Grænse, hvor Klima og andre Forhold passer for Dyrkning af den-ne Frugt. En Dansker, Fred J. Hansen, var en af de første Avacado Dyrkere og han er en af Egnens mest fremragende Mænd, Præsident af F. J. Hansen Co., Ltd., Direktør i San Diego Chamber of Commerce, Medlem og tidligere Præsident af San Diego County Planning Commission, Direktør for mange Aar i Avacado Co-operative Association m. m. I Hansens "Mt. Helix Calavo Gardens" var der i Foraaret 1935 omkring 11,000 Avacado Træer, som ikke alene frembragte flere hundrede pro Cent mere Frugt end andre Træer af samme Alder, men Kvaliteten stod langt over det almindelige.

Fred J. Hansen er født den 15. September 1879 i Dragør paa Amager, og opdraget paa en Gaard. Rejste til de Forenede Stater i 1889, og efter forskellige Erhverv blev han i 1907 ansat ved Cyclone Fence Company i Waukeegan, Illinois, som rejsende Repræsentant og avancerede senere til Posten Sekretær og "Sales Manager". Trak sig tilbage 1920. Rejste derefter i Europa og andre Steder. Kom til California i 1924 og blev snart efter interesseret i den Gerning, han nu er i. To Svogre, John Dahl og Christian Dahl, er knyttet til "F. J. Hansen Organization" i La Mesa, henholdsvis som Kontor-Fuldmægtig og "Field Manager".

"Calavo" er det Navn Californias Avocado-Dyrkere har antaget for den særlige, forbedrede Type af de Avocados, de dyrker.

## SOLANO COUNTY

*En Koloni af Bornholmere*

*Lambrecht-Slægten*

Den her i California vidt forgrenede Lambrecht-Slægt har sit Udspring fra, hvad man maaske kan kalde Lambrecht-Kolonien i Egnen ved Suisun. Der var syv Brødre, der efterhaanden nedsatte sig som Landmænd der paa Egnen. Den ældste, Christian Lambrecht, kom til California først i 60-Aarene. I 1869 kom Brødrene, Carl, Henrik, og Ludvig og nogen Tid efter Claus, Frederik og Julius. De er nu alle døde, paa nær den yngste Broder, Julius Lambrecht, der har en Butik ved Scandia, mellem Suisun og Denverton.

Da Daniaafdelingen blev stiftet den 24. August 1895 fik den selvfølgelig det gode bornholmske Navn "Hammershus" og en stor Part af Med-

lemmerne bar Navnet Lambrecht. For at skælné mellem alle Lambrecht-Navnene blev der tilføjéet Binavne, som Gamle Carl og Unge Carl, Store Claus og Lille Claus o. s. v. Der var ogsaa andre bornholmske Slægter, som Engel, Bidstrup, Munk med flere.

Den danske Koloni i Suisun var som et lille Bornholm i California og Modersmaalets særegne bornholmske Accent blev efter Evne ogsaa optaget af de faa Ikke-Bornholmere, der efterhaanden nedsatte sig paa Egnen.

I Tidens Løb døde de ældre Kolonister, de fleste af den yngre Slægt flyttede bort og den 11. December 1920 blev den sidste Rest af "Hammershus"s Medlemmer optaget i Afdeling "Odin" i Oakland. I sin Glansperiode var "Hammershus" kendt for sin store Gæstfrihed og mange af vore ældre mindes de storslaaede Festligheder i "Scandia Hall", naar Overbestyrelsen eller Fremmede kom i Besøg.

De syv Lambrecht Brødre var udpræget dansksindede og deres Efter-slægt er stolte af deres danske Afstamning. Slægtens Stammefader i Danmark, de syv Brødres Fader, var dog ikke danskfødt. Hans Navn var Herman Lambrecht; han var Maskinist og født i Tyskland. I en ganske ung Alder blev han sendt til Bornholm for der at opstille Maskineri og saa godt syntes han om den danske Ø, at han besluttede at blive der og sætte Bo. Han blev en anset Mand og Stamfader til en god dansk Slægt.

#### *Brødrene Andersen*

Af Pionererne i Byen Suisun skal nævnes Brødrene Andersen, der kom fra Thurø. Den ældste, Mitchell Andersen, kom til California i 1853 og var i mange Aar Kaptajn paa en lille Skude, der sejlede mellem Suisun og San Francisco. Han var gift med Maren Topp. Broderen, Niels Andersen var Købmand og havde Beværtning. De er alle døde. To af Mitchell's Sønner havde i mange Aar Bageri i Suisun-Fairfield; de boer her endnu. Den ældste, William Peter Andersen var det første Barn født paa Roberts Island, (April 1865).

### DANSKE I SUISUN-FAIRFIELD

#### *Korte Biografier*

*Hans Beck*, født den 23. August 1873 i Olsager Sogn, Bornholm. Ud-vandrede i 1889 til Suisun sammen med Moderen og en Søster, senere gift med Christian Munk. Pionererne Carl Lambrecht og Hustru var Onkel og Tante til Beck. Beck har været Landmand i mange Aar og ejer nu et smukt Landsted med stor Frugthave nær Fairfield. Var en Tid Kornhandler. Gift med Lina Edmonds, Moderen var Dansk. Ægteparret har to Døtre og en Søn.

*Herman Lambrecht*, Søn af Pioneren Henrik Lambrecht, der i Begyndelsen af 80-erne opholdt sig nogle Aar i Danmark, er født 1886 i Klemmeskov Sogn, Bornholm. Han udvandrede i 1906. Drev Faareavl i nogle Aar, var i tretten Aar Bogholder og har været i anden Virksomhed. Gift med Pearl Nyquist, født i Turlock. Ægteparret bor nu i Fairfield.

### RIO VISTA

er en af de ældste Bopladser i California og der boede Danske her helt siden 50-Aarene. Nogle havde Landbrug, andre fældede Træer og førte Brændet i smaa Skonnerter til Guldlejerne nord for Sacramento eller til San Francisco. Landbruget og Skovhugsten paa denne Egn havde sine Vanskeligheder, idet Vandet fra Sacramento Floden ofte vilde sætte Egnen under Vand, bortskylle Tømmeret og ødelægge Markerne. Senere fandt man Midler til at forhindre de saa hyppige Oversvømmelser.

*Christian P. Goldman*, født 1831 i Danmark. Han kom som ung Knægt til Grønland, hvor han opholdt sig 2 eller 3 Aar. Rygterne om Guldfundene i California naaede ogsaa helt op til Grønland og saa snart Lejlighed gaves, tog Goldman Hyre paa et Skib, der efter en frygtelig streng Rejse rundt Cape Horn ankom til San Francisco i 1851. Goldman var her i nogle Aar og sejlede paa de smaa Dampbaade op langs Sacramento Floden. I 1856 købte han Land ved Steamboat Slough, Grand Island, og her var han til sin Død. I de første Aaringer kæmpede han med de samme Vanskeligheder, som alle de andre Nybyggere og flere Gange lagde Flodens Oversvømmelser Resultatet af flere Aars Arbejde øde. Men hver Gang tog Goldman fat paany. Han var en af de første, der opførte Diger og i Aarenes Løb blev hans Ejendom en værdifuld Mønsterfarm. Goldman døde den 9. August 1903, 72 Aar gammel.

*Brødrene Andersen*. Der var 4 Brødre, Peter, Niels Christian, Hans og Perry Andersen. De kom fra Vissenbjerg paa Fyen og kom alle til Solano County, hvor de i mange Aaringer drev Landbrug paa en storstilet Maade. Paa et Tidspunkt ejede de eller havde Lejekontrakt over et Omraade af mange Tusinde Acres, — efter dansk Maal at beregne med adskillige store Godser.

Peter Andersen, den ældste af Brødrene, var født den 12. Januar 1845. Han udvandrede i 1866 til Illinois og kom Aaret efter til Marin County, California. I 1872 kom han til Solano County og arbejdede ved Landbruget i to Aar. Saa rejste han i Besøg til Danmark og holdt Bryllup med sin Trolovede, Christine Madsen den 22. Maj 1874. Efter Tilbagekomsten til California, forpagtede han en Gaard og købte i 1880 640

Acres af den store Toland Ranch. Senere købte han mere Land. Ægteparret havde ingen Børn; men de adopterede Broderen, Hans Andersens ældste Søn, Andrew C. Andersen, der senere blev gift med Mabel Currie, Ægteparret boede i senere Aar i San Francisco, hvor de var trofaste Medlemmer i Ansgar Menighed. Fru Andersen døde den 23. August 1928, i en Alder af knap 88 Aar og Peter Andersen afgik ved Døden den 11. August 1933, 88 Aar gammel.

Niels Christian Andersen var født den 16. April 1851. Han udvandrede i 1871 og kom til Sonoma County, California. Flyttede nogen Tid efter til Solano County, hvor han den 8. Oktober 1876, i Rio Vista, blev gift med Anna Christine Thorhaven. Ægteparret havde 9 Børn.

Hans Andersen var født den 23. Oktober 1853. Han blev Landskabsgartner i Danmark og udvandrede til Rio Vista i 1875. I 1897 solgte han sit Land i Rio Vista og købte 1,078 Acres i Suisun Dalen, 7 Miles fra Byen Suisun. Her plantede Andersen Frugttræer — Kirsebær, Abrikoser, Ferskner, Pærer, Appelsiner o. s. v., og opførte et stort herskabeligt Hjem. Dette smukke Herresæde har Andersen givet det gode danske Navn "Fredensborg". Det er en idyllisk Plads, beliggende lige op imod et skønt Bjergparti. Andersen var gift med Christine Sørensen fra Nyborg; efter Hustruens Død for mange Aar siden, blev Andersen den 18. September 1886 gift med Søsteren, Karen Sørensen. Ægteparret havde mange Børn.

Perry Andersen var født den 22. November 1856. Han kom til Rio Vista i 1874. Blev gift i 1883 med Anna Smith fra Slesvig, hendes Forældre døde for mange Aar siden i Rio Vista. Andersen og Hustru har haft en meget stor Børneflokk.

*Kaptajn James Johnsen*, født den 20. August 1836 i Ballum. Faderen, der var Søkaptajn, tog Sønnen med paa en Rejse til Island og til København. Den unge Johnsen fik Lyst til Søen og 15 Aar gammel kom han til England, hvor han tog Hyre paa et Skib for Australien. I 1858 kom Johnsen til San Francisco, han var da 2den Styrmand paa Skibet "Cathrine Mitchell". Han arbejdede en Tid i en Slagterbutik og gik saa til Søs igen. Købte Skonnerten "Selma", der sejlede mellem San Francisco og Sacramento, tjente gode Penge, og købte nu Skonnerten "St. Thomas". I 1869 købte han Land, byggede Varehuse og havde Tømmerhandel i Rio Vista og havde mange Skibe paa Søen. Flyttede senere til San Francisco og derfra til Berkeley. Johnsen var gift med Cathrine C. Lorentzen fra Als. Han døde den 8. September 1922.

*Marcus Petersen*, født den 15. November 1824. Gik som ganske ung til Søs, hans første Rejse var til Island. Sejlede senere omkring i Verden og kom i 1851 fra Peru til San Francisco. Skibet han sejlede med



blev erklæret usødygtig, hvilket Søfolkene ikke beklagede, da de havde besluttet at blive Guldgravere. Petersen var Guldgraver i El Dorado og i Coloma og var meget heldig. Sammen med en Kammerat tjente de i lang Tid over 100 Dollars om Dagen og en Dag fandt de en Guldklump, der indbragte 6,400 Dollars. Med Undtagelse af nogle Maaneders Ophold i 1854 ved Guldminerne i Gold Canyon ved Carson, Nevada, var Petersen i Minedrift i El Dorado og Coloma fra 1854 til 1883. Petersen købte store Strækninger af Land ved Denverton, Solano County, og her drev han i Aaringer Landbrug efter stor Stil. Paa en Rejse til Danmark blev Petersen gift i New York med en dansk Dame, Christiane Dankel. En Datter blev gift med Kaptajn Lars P. Larsen (nævnt senere) og Sønnen, Marcus Petersen jun., blev gift med Anna Lambrecht, ligeledes af dansk Herkomst, hendes Forældre kom fra Bornholm. Marcus Petersen døde den 9. December 1911, 87 Aar gammel.

*Martin Christensen*, født den 31. Oktober 1838. Kom til California i 1871. Boede i mange Aar i Rio Vista og var en højt anset Mand. Var i nogle Aar Formand i Byraadet. Døde i Maj 1901 af Blodforgiftning i en Finger.

*Kaptajn Lars Peter Larsen* kom til California den 10. Juli 1867 fra Australien. Sejlede paa Kysten nogle Aar. Var med til at begynde Laksefiskerierne i Alaska 1889. Kom til Solano County i Aaret 1890 og til Rio Vista 1892. Her var han i adskillige Aar interesseret i Tømmerhandel (Sullivan & Larsen) og i mange andre Foretagender. Han var en af Egnens betydeligste Mænd. Kaptajn Larsen var gift med en Datter af Pioneren Marcus Petersen. Der var to Børn, Arthur og Myrtle. Larsen døde den 16. December 1924.

*Peter Jensen* og Hustru, Sofie (Tarp), født i København. Jensen kom til Amerika under Borgerkrigen. Var en Tid Handelsbetjent og begyndte først i 70-Aarene Forretning i Denverton og senere i Rio Vista. Havde Tømmerhandel og beklædte adskillige Tillidshverv. To Sønner, Otto og Charles Jensen, var en Aarrække Redaktører og Udgivere af Aviser i Solano County. En Datter blev gift med Dr. J. L. Arbogart.

*Henry Cook (Koch)* kom til San Francisco i 1852. Var i nogle Aar Guldgraver og bosatte sig ved Rio Vista i 1859. Her købte han Land paa Sutter Island og havde Landbrug i mange Aar. Han døde i 1902, 79 Aar gammel. Efterlod Enke og en Søn.

*Hans Lauritzen*, født i Sønderjylland 1826. Kom til San Francisco 1860 og var i nogen Tid Guldgraver. Købte Land paa Wood Island og flyttede dertil med sin Hustru, Adelheid C. Lauritzen, i 1869. Lauritzen drev Landbrug efter større Stil og var desuden interesseret i anden Virk-

somhed. Han døde i 1902, 76 Aar gammel, Enken døde den 4. September 1914. Der var fire Sønner, der alle kom ind i gode Stillinger, samt en Datter, Anna M. (Bundesen).

*Georg Thomsen*, født i København 1837. Han mistede sine Forældre da han var en lille Dreng. Gik til Søs 14 Aar gammel og kom i 50-erne til San Francisco. Havde for en Tid et lille Hotel i Oakland og kom til Rio Vista i 1873. Her havde han Beværtning i mange Aar. Han døde den 17. Januar 1913, 76 Aar gammel. Efterlod en Søn og fire Døtre.

*Hans Roosen* kom til California i 1869 og boede i Rio Vista i henved 45 Aar. Han døde den 25. Juli 1914, 76 Aar gammel.

*Carl Hansen*, født den 18. September 1864 i Varde. Kom til Iowa 1886. Var senere Fyrbøder og Lokomotivfører ved Jernbanen i Woyming Kom til California, Solano County, i Aaret 1900. Ejede i mange Aar en Gaard. Gift med Anna Holt fra Aarhus.

*Andre Pionerer: John Hansen*, født den 6. Januar 1859. Kom til Solano County som ung Mand og flyttede senere til Placerville. *Søren Poulsen* kom til Solano County i 1871 og havde Landbrug paa Sutte Island. Døde i 1914.

## SAN LUIS OBISPO COUNTY

### PIONERER

*Christian H. Jespersen* og Hustru, født Anna Botilde Iversen, blev gift i Sønderjylland i Februar 1862. Jespersen var Skibstørmr og Landmand. Efter den ulykkelige Krig i 1864, hvorefter saa mange Sønderjyder forlod deres Hjemstavn, talte Ægtefællerne ofte om at udvandre og endelig tog de en Beslutning. I en Familie-Bibel har Fru Jespersen skrevet følgende om Rejsen: "Chris H. Jespersen og Hustru solgte Hjemmet i Marts 1867 og den 10. April forlod de Danmark med deres to Sønner, 3 og 1 Aar gamle. Rejsen gik over Altona til England og de forlod Liverpool for New York. Overrejsen medtog 21 Dage og Damperens Navn var "Danmark". Var i New York en Uge, derfra pr. Damper til Aspenwall, Panama, saa over Panama til Panama City. Derfra gik Turen til San Francisco, hvor de ankom den 4. Juni 1867. Næste Dag rejste de til Watsonville, hvor de boede til November 1874, da de flyttede til Luis Obispo County, hvor de købte 180 Acres i Los Osas Dalen. Her boede de til 1895, da de flyttede til Paso Robles. Kom tilbage til San Luis Obispo fire Aar efter."

Jespersen var født i Aabenraa Egnen og var Sømand som ganske ung Han døde i Juni 1918. Hans Hustru døde nogle faa Uger efter, den 2 Juli; hun havde været meget syg og haft et Slagtilfælde. Hun var født i Løjt Kirkeby, hvor hendes Fader var Skipper. Iversen og Hustru var

begge født i Aaret 1833, og opnaaede derfor en Alder af 85 Aar. Der var følgende Børn, Sønnerne, Hans I. Jespersen, Carl A. Jespersen, Martin H. Jespersen, Christian H. Jespersen og John H. Jespersen, samt Døtrene Anna Schlicht og Botilde Iversen. Sønnen, John H. Jespersen, blev for flere Aar tilbage dræbt ved et Ulykkestilfælde; hans Søn, Christian H. Jespersen, født den 5. April 1890, har været Medlem af Statens Assembly og Senatet siden 1927, og nyder stor Anseelse. Han har længe været "State Director of California Farm Bureau Federation", Præsident af "San Luis Obispo County Farm Bureau" og har taget aktiv Del i meget andet, der havde Befolkningens Velfærd for Øje. Han er gift med Jennie C. Iversen, Datter af Christian Iversen og Hustru i Paso Robles, ligeledes af gammel Pioner-Slægt.

*Brødrene Christian og Casper Tyson* fra Løjt kom til California som Sømænd først i 60-Aarene. De købte senere 4,000 Acres Land i San Luis Obispo County (Nipomo). Var i Besøg i Danmark i 1875; solgte deres store Gaard i California i 1882 og rejste til Sønderjylland, hvor de købte en Gaard i Løjt.

*John Petersen*, født den 28. Februar 1839 (vistnok i Sønderjylland) gik tidlig til Søs og kom til San Francisco i 1858. Løb fra Skibet og var nogen Tid i Alameda County, kom derefter til Watsonville og saa til Salinas. I 1876 flyttede han til San Luis Obispo County. Han havde Landbrug og blev én formuende Mand. Han døde den 30. November 1906. Petersen blev gift (1869) i Watsonville med Frances Petersen, Datter af Lewis Petersen, der var i California første Gang i 1836.

*Hans N. Hansen*, født den 3. Juli 1846. Kom over Panama til San Francisco 1868 og var først beskæftiget paa Tomales Dairy Ranch. Var en Tid i Alameda County, havde Landbrug nogle Aar i Salinas Dalen og kom 1879 til San Luis Obispo County, hvor han i flere Aar havde Landbrug ved Santa Margarita. Gift 1887 med Lena Petersen.

*Mathias (Mark) Elberg*, født den 28. August 1847 i Løjt. Kom 1871 til California, var først i San Mateo, senere i Salinas, hvorfra han flyttede til San Luis Obispo. En Søn er Læge.

*John C. Hansen*, født den 15. Oktober 1862 i Sønderjylland. Kom 15 Aar gammel med en Tante, Margrethe Beck, til San Luis Obispo. Havde Landbrug sammen med Pioneren P. M. Madsen til 1903. Solgte Gaarden til Hans Peter Mathiesen. Hansen var gift med Elizabeth (Clausen) Morland.

*Kaptajn Frederik J. Petersen*, født paa Als den 23. Januar 1838. Gik tidlig til Søs, var i Amerika i 1853, og forlod Danmark i et Sejlskib for Australien i 1857. Her var han afvekslende Guldgraver og Sømand. I

1869 kom han til California og efter nogen Tids Forløb opgav han Søn og blev Landmand. Han boede i flere Aar i San Luis Obispo. Her døde han den 26. Juli 1910. Der var seks Børn.

*Lars Jensen* kom til California i 1866 og havde Landbrug ved Nipoma i mange Aar. Han døde i August 1919 og efterlod Enke og ni Børn.

*John Petersen* kom til California i Aaret 1848—49 og var Guldgraver, til han i 1851 rejste hjem i Besøg. Kom tilbage og var i mange Aar bosat i San Luis Obispo. Han var 86 Aar gammel ved sin Død.

*Charles Lauritzen* kom til San Luis Obispo først i 80-Aarene og havde Landbrug. Han døde i 1934 og efterlod Enke og flere Børn; to af Sønerne er Købmænd i San Luis Obispo.

*Anders Lauritzen*, født i Aabenraa. Kom som Sømand til California i 1866. Var Guldgraver i nogle Aar og købte senere Land i San Luis Obispo County, hvor han døde i December 1902, 65 Aar gammel. Han var gift med en dansk Dame og der var flere Børn.

*Peter Jæger (Yager)*, kom med Aabenraa-Skibet "Zephyren" til California i 1868. Rejste til Watsonville og blev der gift i 1874 med Kirsten Skov. Ægteparret flyttede senere til San Luis Obispo County. Jæger døde for flere Aar siden, og hans Hustru afgik ved Døden i 1932. Der var fire Sønner og to Døtre.

*Christian Hans August Lambrecht* kom i Aaret 1850 til California som Sømand. Var Guldgraver en Del Aar, boede nogen Tid i Suisun, og var i San Francisco fra 1872 til 1874. Gift med Caroline Anker, født paa Bornholm. Rejste i 1874 med Hustru og 1-aarig Søn, Peter C. til Danmark, hvor han købte Gaard paa Bornholm. Sønnen, Peter C. kom tilbage til California i 1888 og arbejdede til han blev 20 Aar hos Onkelen, Frederik Lambrecht i Suisun. Kom senere til San Luis Obispo County, hvor han havde Landbrug nær Creston.

*Andre danske Pionerer:* Jørgen Hansen fra Varnæs, Sønderjylland. Peter Madsen, født paa Langeland. Sønderjyderne Lorentz Dam (død i Soledad), Hans Nielsen, Peter A. Abeloe og L. Holt samt en Broder. Viggo Hansen og Christian Larsen, begge fra Amager. Hans Skydstrup Hansen, Ole Jensen og Anders P. Petersen, fra Aabenraa.

*Hans Iversen*, født i Møgeltønder den 29. Marts 1838; hans Hustru (Pigenavn Thygesen) var født i Mjolden, ligeledes i Sønderjylland, den 31. Oktober 1835. Hans Iversen var i sine unge Dage Møllersvend og kom til Ballum, hvor han blev gift den 9. Oktober 1858. Straks efter Brylluppet begyndte han en Bagerforretning. Det gik smaat og begge Ægtefæller maatte slide dygtigt i det. Saa kom Krigen i 1864 og Iversen

kom i Flaaden. Som Aarene gik, blev Børnene store og Tiden kom, da de ældste af Drengene skulde i tysk Soldatertjeneste; men dette huede ikke Forældrene; de vilde hellere, at de forlod Hjemmet — og saa rejste Drengene, den ene efter den anden til California. Da var det, at Forældrene ogsaa fik i Sinde at forlade de ublide Forhold i Sønderjylland. De solgte deres lille Forretning og deres Bohave og bød Fødelandet Farvel for stedse. Ægteparret kom med de yngste af Børnene til San Francisco i 1882. Her hørte de om noget Regeringsland i San Luis Obispo, som kunde tages op som "Homestead". Pengemidler var det smaat med; men der blev en Udvej. Iversen købte en Hest fra Mælkemand Niels J. Nielsen (Scandinavian Dairy), en anden Hest fik han billigt fra Sporvognsselskabet i San Francisco; en Vogn, der i mange Aar havde gjort Tjeneste i Niels C. Tofts Kulforretning paa Waller Street, blev købt for en ringe Sum. Og en skøn Dag kørte Iversen med sin Hustru, Børnene, noget Husbehov og nogle faa Agerbrugsgenstande fra San Francisco og ud ad de vildsomme Veje til det nye Hjem i San Luis Obispo County. Det var en streng Tid Familien gik i Møde. Det første Hus blev lavet af Ler og Sten og inden der blev gravet Brønd, maatte man hente Vand langvejs fra. Som Aarene gik, fik Familien nyt Hus, bygget af Træ, der blev anlagt Have, Frugtræer blev plantet, Hvedemarkerne gav god Afgrøde og i Tidens Løb blev Iversen en holden Mand. Nogle af Børnene fik "Home stead" i Nærheden og efterhaanden blev Egnen befolket, Landeveje blev anlagt, Jernbanen kom. I Oktober Maaned 1908 holdt Hans Iversen og hans gode Hustru Guldbryllup paa den store og velpassede Gaard. Der var henvend 200 Gæster, Ægteparrets 10 Børn og 25 Børnebørn. Det gamle Ægtepar er nu gaaet bort; men mange af Slægten boer endnu paa Egnen. Hans Iversen døde i December 1911 og Enken afgik ved Døden i Marts 1924. Nu afdøde Theodor Iversen, der for nogle Aar var Oversekretær i Dania, var en af Sønnerne.

*Georg P. Beck*, født den 2. Juni 1858 i Aabenraa, kom 13 Aar gammel til California. Hans Fader, Peter Beck, var Sømand og i Aaret 1868 kom han med et Aabenraa-Skib "Zephyren" til Chilli, Peru, Mexico og California. Tre af Sømandene, Peter Beck, Peter Jæger og Christian Andersen foretrak at blive i California og prøve Lykken her, ligesom saa mange andre Sønderjyder. Beck havde været i den danske Marine. Efter nogen Tid sendte Beck Bud efter sin Hustru og to Børn, Georg, der var 13 Aar, og Alexander, 2 Aar. Nogen Tid efter kom Bedstemoderen (Mormor) herover. Familien satte Bo i Watsonville, hvor Sønnen, Andrew Beck, blev født 1872. — *Georg P. Beck* blev uddannet som Handelsmand, var tre Aar i San Francisco, nogen Tid i Salinas og kom til Chualar, elleve Miles syd for Salinas, i 1885. Her havde han sammen med

John Iversen og Kaptajn Andersen Købmandshandel i mange Aar — og han var Postmester fra 1886 til 1901. I December Maaned 1910 flyttede Beck og Familie til San Luis Obispo, hvor Beck var ved Handelen til 1926, da han begrundet paa nedbrudt Helbred trak sig tilbage. Beck blev gift den 14. Januar 1885 med Louise Keney. Guldbryllupet i 1935 blev fejret ved en smuk Festlighed, arrangeret af Ægteparrets Børn. Der er to Sønner, Adolph Beck, der har en ledende Stilling i det ansete "Moore Thrift Finance Co.", der har Hovedkontor i Stockton. Den anden Søn, Kenneth Beck, er Landmaaler, "County Surveyor". Datteren, Karen Beck er gift med Dr. Geo. Baunlick i Davenport, Iowa. Geo. P. Becks Brødre er her i California — Alexander Beck bor i Long Beach og Andrew Beck i Watsonville.

*Dr. Søren Larsen og Hustru (født Caroline Henriette Andersen).* Larsen var født i Tværsted ved Hjørring (1844). Gift den 15. December 1865. Larsen tog Eksamen ved Veterinærskolen i København, hvorefter han i fem Aar var Mejeribestyrer paa Godset Benzon ved Grenaa. Familien udvandrede i 1876. Larsen var i nogen Tid Dyrlæge og ejede Land i Illinois. Kom i 1879 til San Francisco, hvor han i tre Aar virkede som Dyrlæge. Var derefter Landmand i Santa Ynez Dalen nogen Tid og kom i 1884 til Lompoc, hvor han blev Formand i Buell's Mejeri. Købte senere "The Heacock Ranch" og anden Landejendom og havde Mejeri. I 1903 ansøgte han og fik Ansættelse som Dyrlæge ved Forenede Staters sjette Kavalleriregiment, var med i Philippinerne og deltog ogsaa i Boxerføgtningerne i Kina. Var i Militærtjeneste i halvandet Aar, hvorefter han kom tilbage til Lompoc, praktiserede som Dyrlæge og drev Landbrug nogle Aar. Ægteparret fejrede Guldbryllup den 15. December 1915. Der er tre Børn, Christian Larsen, der er Landmand, A. L. Larsen, Dyrlæge i Lompoc, og Fru John C. Lind, ligeledes i Lompoc. *Georg Larsen*, en Broder til Søren Larsen, boede i mange Aar i San Francisco. Han var Bødker. Larsen var en af Lederne indenfor Afdelingen "Dannebrog" af "De sammensluttede Foreninger" og tilhørte i 90-erne den danske Skytteforening; var Skyttekonge et Par Aar. Døde i 1906.

#### DANSKE I SAN LUIS OBISPO COUNTY — KORTE BIOGRAFIER

*Brødrene Anholm.* Den ældste, Johan A. Anholm, kom til California i 1883 i Selskab med Pioneren Ludvig Ferslew, der i mange Aar havde opholdt sig i San Luis Obispo og havde været hjemme i Besøg. Broderen Georg, født den 27. Februar 1872 og en Søster, Christine, senere gift med Christian Hansen, kom hertil i 1887. Christine døde i 1901 og efterlod seks Børn. Georg er gift med Kirstine Olsen, født i Vejen og kom til California 1902. Ægteparret har to Sønner, Einar og Georg, samt en

Datter, Elna, gift med James Bonesteel i Arroyo Grande. Christian Anholm, født den 5. April 1874, kom til San Luis Obispo i 1891. Han blev gift med Johanne Davidsen, fra København, under et Besøg i Danmark. Brødrene Georg og Christian har flere Gange været i Besøg i Fødelandet. I 1911 rejste de hjem og blev derhjemme til 1918, Christian havde Gaard ved Askov. — Brødrene drev Landbrug i en lille Dal nær San Luis Obispo By i flere Aar. Senere har de udlagt Ranchen i Byggelodder. Pladsen kaldes Anholm Tract og der er nu en hel lille By — en Slags Forstad til San Luis Obispo By.

Anholm Slægten hører hjemme i Fohl, Sønderjylland. Brødrenes Fader, født 1839, var i sine unge Dage Sømand og rejste Verden rundt. En Tid var han Guldgraver i Australien og var ligeledes i California. I 1864 kom han tilbage til Fødelandet, blev derhjemme og drev Landbrug.

Georg og Christian Anholm hører til de mest aktive Medlemmer i Daniaafdelingen "Dannebrog". Christian har i mange Aar været Sekretær.

*Hans Peter Mathiesen*, født i Broager Sogn den 8. April 1866. Udvandrede i 1886 og kom til Kansas. Var her i to Aar og kom saa til San Luis Obispo. Var nogle Aar ansat ved Firmet Sandercock & Co., blev saa Landmand, og havde en Tid Opsyn over San Luis Obispos Gravlund. Mathiesen var Medstifter af Daniaafdelingen "Dannebrog" i San Luis Obispo og Afdelingens første Præsident. Var Delegat til Konventionerne flere Gange, blev valgt ind i Overbestyrelsen og var eet Aar Overpræsident. Han var en begavet Mand, til hvis Ord man lyttede med Opmærksomhed. I San Luis Obispo var han i mange Aar den Ledende i danske Foretagender. Mathiesen fik en trist Død, idet han blev dræbt i en Automobilulykke i Maj Maaned 1920. Mathiesen efterlod Enke, Christine Mathiesen, født Kohler (hendes Forældre boede i mange Aar i San Luis Obispo), samt tre Sønner og en Datter.

*Lauritz N. Aarø*, født i Aabenraa den 29. December 1860. Kom til California i 1877 og havde Landbrug i Salinas Dalen til 1905, senere flyttede han til Paso Robles. Han var den første af fire Brødre, der udvandrede; efter Moderens Død i 1884 kom Faderen med de tre andre Sønner herover. Aarø blev gift den 17. September 1887 med Ingeborg Hansen fra Aabenraa, Søster til Thomas Petersens Hustru i Templeton. Der er to Børn, Hans og Anna, gift med Herman Jespersen.

*Peter Boysen*, født den 24. Februar 1872 i Løjt Skovby, Aabenraa Amt. Har været Landmand i San Luis Obispo County siden 1888. County Vejinspektør i 15 Aar, Konstruktions-Formand ved Vejvæsenet i "National Forest Service" siden 1933. Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Danne-

brog". I tre Aar Overtillidsmand i Dania. Gift med Anna C. Jepsen, født i Hovslund, Sønderjylland. Ægteparret har fem Børn og to Adoptivbørn, efterladt af Fru Boysens afdøde Søster.

*Henry Bode*, født den 26. August 1896 i Løjt, hvor Faderen var Vognmand. Bode lærte Bagerhaandværket hos Christian Kruse i Løjt. (C. Kruse var i San Francisco i 80-erne; men rejste hjem). Bode var Soldat i flere Aar og efter Krigen, i 1920 — udvandrede han for California (San Luis Obispo), hvor han havde en Slægtning, James (Jens) Slipsager. Bode har i flere Aar været Bestyrer af Quality Bakery i San Luis Obispo. Gift med Sigrid Jensen, Datter af Lauritz Jensen (født paa Falster 1868) og Hustru. Jensen er Veteran fra den spansk-amerikanske Krig; han var Soldat i 11 Aar. Kom til San Luis Obispo i 1904.

*Morten Peter Hansen*, født den 27. November 1863 i Stege paa Møen. Udvandrede 1881 til Cedar Falls, Iowa, og kom til San Luis Obispo County i 1885. Efter nogen Tid optog han "Homestead" (frit Regeringsland) ved Creston, samt forpagtede og købte Land.

*Poul Jacobsen*, født i København den 3. Marts 1900. Lærte Kogekunsten i Hotel d'Angleterre, var senere Kok i Marienlyst, Industricafeen og Paladshotellet i København. Kom til California og var en Tid Kok paa Kaptajn John Barnesons Lystyacht "Invader", var ligeledes i Palace Hotel. Har siden Oktober 1932 haft Restaurant "Wooden Shoe" (Træskoen) i San Luis Obispo. Gift med yngste Datter af Nick Schlicht og Hustru, født Jespersen.

*Niels Johnsen*, født den 21. Marts 1850 i Nakskov, hvor hans Fader, Johan Rasmussen var Smed og Landmand. Udvandrede 1869 til Wisconsin og kom til California 1871, var først i Mendocino County, derefter i San Jose. Gift 1876 med Mary Dunbar, kom kort efter Brylluppet til Salinas Dalen og flyttede 1889 til Templeton, hvor han købte 1,000 Acres Land og forpagtede et lige saa stort Areal. Solgte Gaarden i 1913 og købte en anden.

*Louis S. Lauridsen*, født den 6. April 1869 i Hygum, Sønderjylland. Udvandrede i 1890 til San Francisco og var her til 1898, da han kom til Paso Robles, hvor han to Aar arbejdede paa Niels Madsens Gaard. Saa kom Fætteren, Michael Lund, med Familie til Paso Robles og de to Fætere begyndte Landbrug sammen. Otte Aar efter købte Lauridsen Land og har siden drevet Landbrug paa egen Haand. Den 14. September 1900 blev Lauridsen gift med Maren Jensen, født i Danmark, og Ægteparret har tre Børn, Esther, Ingward og Margrethe.

*Hans Melschou*, født den 21. Januar 1866 i Aabenraa. Kom til San Luis Obispo County i 1880. Havde fra 1886 til 1908 Landbrug sammen med



Broderen, Andrew Melschou, senere delte de Landet. Gift med Marie Jensen, født i Løjt, hun kom hertil Landet med en Onkel. Andrew Melschou, født den 1. Januar 1863, var oprindelig Sømand; gift med Lizzie Lorensen. Ægteparret havde otte Børn. Andrew døde for nogle Aar siden.

*Knud Nielsen*, født i Oure paa Fyen den 20. Juli 1843. Kom til Clinton, Iowa, 1870. Rejste 1874 til Nevada, hvor han arbejdede i Stampemøllerne ved Guldlejerne. Blev syg og kom til California, var Vognmand i atten Aar og købte saa Land ved Paso Robles.

*Christian Nielsen*, født den 31. Januar 1870 i Hauslund, Aabenraa Amt. Udvandrede 1887 og kom direkte til San Luis Obispo, hvor han har været siden. Har været beskæftiget ved Landbrug og andet. Gift 1895 med Johanne Knudsen, født i Vørslev Sogn, Asminderup, og kom til San Luis Obispo i 1892. Ægteparret har to Børn, en Søn og en Datter, begge gifte.

*H. P. Wybrandt*, født den 21. December 1864 i Store Magleby paa Amager. Udvandrede 1887 til San Luis Obispo og havde Landbrug i Nipoma til 1911. Han havde 1,300 Acres og avlede et Aar over 20,000 Sække Korn. Har i de senere Aar haft sit Hjem i San Luis Obispo By. Gift med Kristine Jensen, fra Thisted Egnen; hun kom med sine Forældre og Søskende til Denver, Colorado i 1890. Hendes Fader kom efter Hustruens Død til San Luis Obispo og bor nu hos en anden Datter, Marie Smith.

## SANTA BARBARA COUNTY

*Folketællingen 1930 angiver Antallet af Danskfødte 471, Børn af danske Forældre 654, tilsammen 1125. I Santa Barbara By er der 158 Danskfødte og Børn af danske Forældre 245, tilsammen 403. De fleste af de andre Danskfødte med deres Børn boer i den danske Koloni Solvang, mange har ogsaa deres Hjem i Santa Maria.*

*Dr. H. C. Jessen*, en danskfødt Læge, døde i Santa Barbara den 6. August 1899. Han havde en stor Praksis og var Forfatter af forskellige Tekstbøger. Han døde pludselig af et Hjerteonde og da man fandt hans Lig, havde han en dansk Sangbog i Haanden. Dr. Jessen havde en Datter, der var bosat i Salt Lake City, Utah, en Søn boede i Toronto.

*Peter Sørensen* født den 28. Juli 1879 i Horsens. Var i sin Ungdom en meget kendt Cyklerytter. Udvandrede i 1898 til New York. Kom til Los Angeles i 1913, hvor han blev Medlem af Dania og D. B. S. Til Santa Barbara 1917, hvor han i flere Aar havde en større Malerforretning og Tapetudsalg. Har i de senere Aar haft Restaurant. Sørensen har været

meget virksom i dansk Foreningsliv og var med til at stifte Afdelinger af Dania forskellige Steder i Syd California. Var Overpræsident af Dania 1928. Sørensen blev gift den 6. Juli 1918 med Anna Mortensen, født i Tved nær Ribe. Ligesom sin Mand har hun udøvet et stort Arbejde for dansk Samvirke, stiftede Dannebrog-Afdelingen i Santa Maria og var med til at indstifte Afdelinger i Pasadena og Santa Barbara. De har begge været meget virksomme for Dania-Dannebrog Alderdomsfund og for meget andet. Fru Sørensen var Overpræsident af Dannebrog 1933—34.

*John Spanne*, født den 5. December 1857 i Læborg ved Vejen. Udvandrede i 1880 til Michigan og var senere i Colorado. Kom til Wilmington, Los Angeles County i 1882 og til Lompoc i 1883. Her etablerede Spanne sig som Smed, han havde lært Faget i Danmark; havde ligeledes Udsalg af alle Slags Agerbrugsgenstande. Desuden drev han Landbrug og ejede 3 Ranches. I 1912 trak han sig tilbage fra Forretning og har siden haft sit Hjem i Santa Barbara. Gift med Christiane Nielsen Paaske, hvis Fader var Skovfoged i Skanderborg Egnen. Ægteparret har to Døtre og en Søn. Spannes Forældre, tre Brødre og tre Søstre kom ligeledes her til Landet.

*C. Astrup Larsen*, født den 11. Marts 1876 i Randers, hvor hans Fader var Murermester. Lærte Malerfaget i Danmark og fik særlig Uddannelse som Dekorationsmaler. Var i Tyskland og Norge i adskillige Aar. Kom saa til Amerika, hvor han oparbejdede en stor Forretning i Chicago. Begrundet paa Hustruens nedbrudte Helbred kom Familien til Vestkysten. I de senere Aar boede Familien i Santa Barbara. Fru Larsen, født Ragnhild Jacobsen, var født i Randers.

*John E. Bylling*, født den 27. December 1868 i Broballe paa Als. Udvandrede i 1890. Har været Bygningsentreprenør forskellige Steder i Staterne. Var Politimester i 10 Aar i Snohomish, Washington, og oplevede mange Eventyr. Blev en Gang saaret i en Kamp med tre Banditter, den ene af disse blev dræbt og Bylling tog de andre to til Fange. Kom til Santa Barbara, California i 1921. Har siden 1930 været interesseret i forskellige Forretningsforetagender — Santa Barbara og Modesto — sammen med sine to Sønner, James W. og Roy John. Gift med Dagmar Nielsen, født i Aalborg, død 1936. 2det Ægteskab 1938 med Anna Petersen af San Francisco.

## STANISLAUS COUNTY

*Folketællingen 1930 angiver Antallet af Danskfødte 370; født af danske Forældre 555, tilsammen 924.*

### MODESTO

*Danske Pionerer og afdøde Danske.*

En Dansker i Modestos første Byraad, somme Tider kaldet  
"the Father of Modesto"

*James Johnson* (hans virkelige danske Navn var Jens Kofod) var født den 27. Juni 1848 i Bodilskov Sogn paa Bornholm, den yngste af syv Søskende. Sammen med henved 40 andre unge Bornholmere forlod han den klippetaste Ø i Marts 1868 og kom til Amerika. Først nedsatte han sig som Skomager i Peru, Illinois; men i Februar Maaned 1870 rejste han til California, hvor nogle af hans Rejsekammerater allerede var bosat. Paa dette Tidspunkt blev Jernbanen gennem San Joaquin Dalen bygget og Jernbaneselskabet anlagde Stationer forskellige Steder, blandt andre Modesto. Hertil rejste Johnson eller rettere Kofod; thi det var først efter at han i nogen Tid havde boet i Modesto, at han forandrede Navnet; da han mente, at Amerikanerne havde Vanskelighed med at udtale Navnet Kofod. (Andre Danske ved Navn Kofod har forandret deres Navn til Coffeen, Korford og Cowfin). Men Jens Kofods gode Bornholmer-Navn blev altsaa forandret til James Johnsen. Fremmede Navne passede ikke ind i de amerikanske Pionerers Synspunkt, — den gamle spanske Landsdel skulde amerikaniseres.

Der var kun nogle faa Huse i Modesto, da Johnson kom dertil; men efterhaanden voksede den lille "By", der blev dannet Byraad og James Johnson var Byraadsmedlem i mange Aar. I 1877 var Johnson i Besøg i Danmark og fra den Tid begynder Indvandringen af Bornholmer-Danskerne til Modesto. Johnson var atter i Besøg i Danmark i 1899, i 1905 og senere. Der blev en hel Koloni af Bornholmer-Danske i Modesto. Og dette Kolonisationsarbejde maa tillægges James Johnson. Fra 1885 var Johnson Notary Publicus i Modesto og han havde en stor Skotøjsforretning. Hans Hjem var i mange Aar Samlingspladsen for Danske og mange unge Nykommere fik deres første Hjem hos ham. Johnson var Agent for Thingvalla Linien, senere Scandinavian-American Line. Johnson var gift med en amerikansk Dame, Datter af Pioneren Walter Bacon, der kom til California fra Liverpool i 1854; hendes Moders Fader var Lord Convey of Wales. Hun tog særlig Interesse i danske Nykommere og var som en Moder til mange af de unge Danske (Bornholmere),

der kom herud for mange Aar tilbage. Johnson og hans Hustru døde for adskillige Aar siden. De havde kun et Barn, en Søn, der ligeledes er død. En Søster til Johnson, Bendikte Rask, døde i Februar 1918, 86 Aar gammel. Hendes Mand døde mange Aar forinden.

James Johnson (Jens Kofod) var den første Nybygger, der udstykkede Land i Modesto for Byggegrunde, og i historiske Værker bliver Johnson kaldet "the Father of Modesto", og da han tillige i gamle Dage var en Leder blandt den danske Befolkning, fik han Navnet "the King of the Danes", hvilket jo ogsaa nok giver et Begreb om, at de gode Bornholmere holdt deres danske Æt højt i Ære og var ansete Borgere der paa Egnen. I de Dage bestod den danske Befolkning i Modesto næsten udelukkende af Bornholmere; nu er der Folk fra alle Egne af Danmark.

*Brødrene Sørensen.* Rasmus A. Sørensen var født i Sønderjylland den 4. August 1842. Han lærte Ølbryggeriet i sin Fødestavn. Udvandrede til California i 1866 og var nogle Aar ansat ved et Bryggeri i San Francisco. Kom i 1872 til Modesto og startede Stanislaus Bryggeri. — Hans Broder, Martin J. Sørensen var født den 2. August 1853. 15 Aar gammel kom han til Amerika, Opholdt sig til 1874 i Hayward, var derefter i Hills Ferry nogen Tid og kom saa til Modesto, hvor han i 1888 blev valgt som County Recorder, et Embede han indehavde i mange Aar.

*Rasmus Penrose,* (Hustrus Pigenavn Jespersen), kom til California i 50-Aarene. Han var Guldgraver og Skomager i North Bloomfield i adskillige Aar, flyttede senere til Modesto, hvor han døde. En Datter, Lillian, blev gift med Peter C. Petersen, der i mange Aar ejede et Hotel i Bloomfield. Petersen var født i Danmark den 19. Januar 1868 og kom til California i 1882.

*Louis Munk,* født paa Bornholm i 1856. Kom til Oakdale i 1879. Han døde i 1914 og hans Hustru, Minnie M. Munk, i 1916. De efterlod to Sønner..

*Hans Petersen* fra Varde Egnen, kom til California 1872. Rejste til Danmark i 1877 og blev gift i Varde med Anna Jepsen. Ægteparret kom til California 1882 og bosatte sig ved Oakdale, hvor Petersen havde Landbrug. Petersen døde af Blodforgiftning 1898; han efterlod Enke og et Barn.

*Niels Peter Reuss,* født i Løjt Kirkeby i 1864, kom 16 Aar gammel til California. Han havde i mange Aar en Ølaftapningsanstalt i Oakland og kom senere til Modesto, hvor han ejede en Vingaard og stor Frugthave nær Byen. Reuss døde i Juni 1931 og efterlod Enke, ligeledes Dansk, og en Søn, Christian Peter Reuss.

## DANSKE I MODESTO

*Alfred P. Anker*, født den 25. Januar 1887 i Aaker Sogn, Bornholm. Udvandrede i 1905 til Modesto. Havde i nogle Aar sammen med T. J. Gotte Slagterbutik og begyndte i 1919 en gros Forretning. Et stort Slagteri blev opført og efterhaanden som Omsætningen blev større, blev der opført nye Bygninger for Slagteri, Kølerum m. m. Anker Meat Company er nu en stor Institution. Der slagtes over 200 Kreaturer om Ugen foruden Vognladninger af Lam og Grise. Der er 33 Mand eller flere beskæftiget i Slagteriet i Modesto og i Firmaets Filial i Oakland, grundlagt 1928, er der 18 Mand. Firmaet sælger ogsaa levende Kreaturer og driver en betydelig Handel med Faar og Svin. Der er altid mindst 1,000 Kreaturer færdig for Slagting, og store Flokke af Kvæg o. s. v. holdes rede for Markedet paa de af Firmaet lejede Græsgange i California, Oregon, Idaho og Nevada. I 1930 købte Anker sin Kompagnons Andel i Forretningen og han har siden været Eneejer og Leder af dette enorme Foretagende. Anker er et skattet Medlem af Daniaafdelingen "Bornholm" i Modesto og det skyldes for en stor Del ham, at "Dania Hall" blev bygget. Han er gift med en amerikansk Dame, Hazel Coffe, født i Modesto; der er to Døtre. Ankers store Slagteri nedbrændte i Juli 1937; men er senere bleven genopført.

*Matthias O. Fries*, født den 7. Oktober 1860 i Sønderborg paa Als. Udvandrede i Juni 1880 og kom til San Francisco. Sendte Bud efter sin Forlovede og de blev gift i San Francisco den 6. Juli 1882. Fru Fries, født Sophie Nicolaisen, kommer ligeledes fra Sønderborg. Fries havde op til 1916 Restauration i San Francisco, havde senere Høsegaard i Hayward og har siden 1926 været Bestyrer af Safe Deposit Department i Modesto Bank i Modesto. Ægteparret fejrede deres Guldbryllup den 6. Juli 1932 i San Francisco, samme Dag var det Sønnen, Henning og Hustrus Sølvbryllup. Det var en meget smuk Festlighed. Sønnen, Henning, er ansat ved Havnepolitiet i San Francisco. I 1909 var Fries og Familie i Besøg i Danmark til hans Forældres Guldbryllup.

*Aage Beck (Steenstrup)*, født den 4. Marts 1883 i Nørre Nissum, Søn af Proprietær I. K. Steenstrup, "Kongens Gaard". Var ved Materialhandelen i Danmark. Udvandrede 1905 til Chicago. Kom senere til San Francisco og havde Cafe her i nogle Aar. Kom til Modesto 1918; ejer her en Gaard og dyrker Ris, Abrikoser, Mandler og Druer. Gift med Edith Birkholm, Datter af Emil Birkholm og Hustru. Ægteparret har to Børn, "Bob" og June Alice.

*Harald Eilertsen* født den 31. Oktober 1886 i Aalborg. Udvandrede 1906. Var Præst ved Lime Grove Danske Baptist Kirke i Nebraska fra

1915—1918. Pastor ved Turkey Valley, South Dakota, Baptist Kirke fra 1921—1924. Gradueret fra Dansk Baptist Seminarium, der er forbundet med Des Moines Universitet 1917. Pastor ved Dansk Baptist Kirke i Modesto, California, siden 1924. Gift med Benthine Bentsen fra Hjørring. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Christian J. Hansen*, født den 9. Oktober 1870 i Skærbæk, Sønderjylland. Lærte Skomageriet i Danmark. Udvandrede 1890 til Modesto og var Skomager i nogle Aar. Havde derefter Landbrug i adskillige Aar. Solgte Gaarden i 1920 og bor nu nær Byen, hvor han har Hønsesgaard. Gift med Signe Skov, født i Bækkegaard, Øster Lars Sogn, Bornholm.

*Carl A. Hansen*, født den 12. December 1868 i Snogebæk, Bornholm. Udvandrede i 1890 til Modesto. Var i Skotøjsforretning i 30 Aar, og har siden 1924 haft en Service Station (Udsalg af Gasoline etc.) nær Modesto. Var Soldat i den spansk-amerikanske Krig. Charter-Medlem af "Bornholm" og Afdelingens første Sekretær. Gift med Mattie C. West, født i Melsted. Ægteparret har to Sønner og to Døtre samt nogle Børnebørn.

En Slægning til ovennævnte, Julius Hansen, var Skrædder i Modesto i mange Aar. Han var født paa Bornholm og kom til Modesto i en ung Alder. Det skyldes nærmest ham, at Daniaafdelingen "Bornholm" blev holdt i Live i de vanskelige Aar, førend den store danske Koloni, der nu findes i Modesto, blev til. Hansen døde for adskillige Aar siden og efterlod Enke og en Søn.

*Christian Jørgensen*, født den 19. Marts 1888 i Vemmelev Sogn, Korsør. Udvandrede 1910 til Modesto, hvor han har været Landmand lige siden. Var Daniaafdelingen "'Bornholm"s Præsident under Konventionen i 1919 i Modesto og har mange Gange været Tillidsmand i "Bornholm" og Afdelingens Repræsentant til Konventionerne. Var Medlem af Komiteen for Indsamlingen til det danske Alderdomshjem "Aldersly" og var den af alle Komite-Medlemmer, der indsamlede den største Sum i det første Aar — nemlig 1,445 Dollars.

*Frøken Ellen Maag Jacobsen*, født i Esrom, hvor Faderen, Christian E. Maag Jacobsen er Bestyrer af Esromgaard. Rejste til South Carolina i 1926, kom til California i 1932, og blev kort efter Bestyrer og Medejer af Purity Creamery i Modesto. Kompagnon med Johannes Steenstrup i Stockton, Ejer af Gold Medal Creamery og Agent for Tuttle Cheese Co.

*John (Jens) Olsen*, født den 4. Juli 1887 i Sulkendrup paa Fyen. Var i tre Aar Chauffeur for Baron Holck. Udvandrede 1913 til Michigan, var senere Mejerist i Montana. Kom til Santa Ana, California, i 1930 og til Modesto 1933. Begyndte her Jersey Creamery. Gift med Lilly Alrick, født i South Dakota og af norsk Herkomst.

*Mads Olsen*, født den 28. Januar 1869 i Øster Vedsted ved Ribe. Udvandrede i 1888 til Perth Amboy, kom til Fresno, California, i 1891, var derefter en kort Tid i Oakland og kom til Ferndale 1892. Var i Forretning her en Del Aar og flyttede til Modesto i 1912, hvor han havde Landbrug. Olsen var et af "Bornholm"s virksomste Medlemmer; han skaffede mange Medlemmer til Afdelingen og da han selv og Børnene var meget musikalske, hjalp de betydelig til, at der blev et godt Samvirke blandt Danskerne i Modesto. Olsens Død i 1930 var et stort Tab til Familien og til den danske Koloni. Olsen efterlod Enke, Helga Olsen (født Nielsen) fra København samt seks Sønner og to Døtre. To af Sønnerne har været Præsident i "Bornholm" og tre andre Sønner hører til Afdelingen. Der er desuden to Døtre og en Søn.

*Albert Lauritz Petersen*, født den 24. Februar 1894 i Vissenbjerg, Fyen. Lærte Mejeri hos Faderen, Mejeribestyrer Jesper Petersen, "Constancia", senere i Ubberud. Rejste fra Danmark i 1911 og var Mejerist i Cheerbourg, Frankrig, et Par Aar. Kom saa til California, hvor han kom ind til Isenkramforretning i Modesto. Var i mange Aar Medejer og Bestyrer af Modesto Hardware Company. Meget virksom i Daniaafdelingen "Bornholm", har været Præsident, i 12 Aar Sekretær o. s. v. Var med i Verdenskrigen fra December 1917 til Marts 1919 og var Oversergeant i Flyverkorpsen. Gift med Hazel Cleo Mann, født i Oregon. Ægteparret har en Søn og to Døtre.

*Therkild Nielsen Petersen*, født den 3. Marts 1898 i Nørre Farup ved Ribe, hvor hans Fader, Søren Petersen, var Gaardejer og Kreaturhandler. Therkild ledsagede ofte sin Fader paa Rejserne til Tyskland og i 1924 udvandrede han til San Francisco. Samme Aar holdt han Bryllup med sin Trolovede, Astrid Schmidt, Datter af A. J. Schmidt, der er ansat ved Jernbanen i Ribe. De to unge havde mødt hinanden ved en Fugleskydning, hvor Therkild blev Fuglekonge. Ægteparret rejste til Modesto, hvor Petersen siden 1929 har været i Storbedrift. Han ejer selv 20 Acres Land og har forpagtet to store Gaarde, Clark Ranch paa 200 Acres og en anden Gaard paa 60 Acres. Der avles Ris, Bønner, Figener, m. m. De er begge meget virksomme i dansk Foreningsliv, Fru Petersen har været Præsident i "Alfa".

*Anton T. Mathiasen*, født den 3. Maj 1881 i Hjortkær. Udvandrede i 1902 til South Dakota og var senere i Racine, Wisconsin. Kom til California 1906 og arbejdede i flere Aar i Oakland som Maskinist. Kom til Modesto 1920 og har ligeledes været beskæftiget ved Maskinistfaget her. Mathiasen har været meget virksom indenfor Daniaafdelingen "Bornholm", var bl. a. i sin Tid Finans Sekretær og har siden været Afdelin-

gens Kasserer. Hans Hustru, født Caroline Iversen, Haarby, Fyen, er Sekretær i Dania-Kvindeforeningen "Alfa", Finans Sekretær i Danish Hall Association og har repræsenteret Afdelingen ved Konventionerne.

*James (Jens) Mathisen*, født den 12. Juni 1887 i Hjortkjær. Udvandrede 1907 til California, var en kort Tid i Oåkland og kom saa til Modesto. Har været ved Landvæsenet hele Tiden, i nogle Aar Bestyrer af den kendte May's Ranch. Har været Præsident i "Bornholm".

*Viggo Rehder*, født den 7. December 1890 i København. Lærte Tømrerfaget i Danmark. Udvandrede 1912 til Modesto og blev Landmand. Gift med Martine Jørgensen, født i Korsør.

*Peter Thomsen*, født den 19. Januar 1862 i Bollerslev, Sønderjylland. Som saa mange andre Sønderjyder forlod han Fødeegnen for ikke at blive tysk Soldat og i 1883 kom Thomsen til Humboldt County, hvor han nogen Tid efter forpagtede Pioneren Jacob Rasmussens Gaard i Ferndale. Her var han i mange Aar. I 1914 rejste Thomsen med Familie til Modesto og købte Land, solgte Ranchen i 1918 og har siden boet paa Familiens smukke Landsted nær Byen. Thomsen er Charter-Medlem af Dansk Brodersamfund i Ferndale, men blev senere overflyttet til Arcata, og han er ligeledes Medlem af "Bornholm". Gift med Marie Helene Roth, født i Byllerup, Sønderjylland. Ægteparret har to Sønner og tre Døtre. En Søn, Sophus, var indkaldt som Soldat under Verdenskrigen; han døde af Mæslinger ombord paa Skibet, der laa i New York Havn.

## NEWMAN — GUSTINE

### *Danske Pionerer og afdøde Landsmænd*

*Jasper N. Stuhr*, født i Ertebjerg paa Als, den 5. November 1854, og gik i Skole i Tandselle. Hans Fader var Marketender under Krigen 1864, og Jasper, der den Gang var en 10 Aars Knægt, hjalp Faderen i dennes Gerning.

Som saa mange andre trofaste, danske Sønderjyder forlod Jasper Stuhr Fødelandet, da Tiden nærmede sig, at han skulde være Soldat i prøjsisk Tjeneste, og som en 16-aarig Knøs kom han i 1870 til Chicago. Her arbejdede han efter den store Brand i 1871 et Aars Tid som Murerhaandlanger, og rejste da til Salinas, hvor han indgik Ægteskab med en Søster til de kendte Iversen Brødre.

I 1876 kom Stuhr til San Joaquin Dalen, som i de Dage var lidet bebygget; men energisk som Stuhr var og med et klart Syn for at denne Part af Staten havde en stor Fremtid for sig, tog han fat i Opbygningsarbejdet. Snart blev han Bestyrer for Yancey Lumber Co. i Newman, saa købte han Land og nogle Aar efter fik han de nye Settlers, spredte



som de var, samlede i et Foretagende, der skulde bringe Velstand til Egnen. — Det var Stuhr, der fik oparbejdet og startet New Era Creamery Co., et Mejeriforetagende, der fik stor Betydning for "the west side". Stuhr var i flere Aar Sekretær af denne Institution.

Det var ligeledes Stuhr, der hjalp til at faa oprettet First National Bank i Newman, og han var i flere Aar Præsident.

Stuhr var en af Egnens mest fremragende Mænd. Han døde den 10. November 1926 paa et Hospital i Turlock. Stuhr var kun syg i fem Dage, men havde dog været ved daarligt Helbred i længere Tid. Sorgen over Hustruens Død nogen Tid forinden fremskyndede Døden. Stuhr og hans Hustru var meget dansksindede og meget godgørende. Naarsomhelst der var et Opraab i vort danske Blad om Støtte for et dansk Foretagende eller Hjælp til nødstedte, var Stuhr og Hustru blandt de første Bidragsydere.

*Hans H. Krogh*, født den 30. Marts 1860 i Lysabild paa Als, udvandrede 17 Aar gammel og kom til Newman, hvor han havde en ældre Broder, Christian Krogh. Hans Krogh arbejdede først ved Kanalanlægget, fik 1 Dollar om Dagen i Løn, blev saa Landmand, købte Gaard og senere andre Gaarde og blev en af Egnens mest ansete Mænd. Han var særlig virksom i Udvidelsen af Kanalsystemet for Overrisling og han blev taget til Raads i alle Anliggender, der havde Egnens og Befolkningens Velfærd for Øje. Blandt Befolkningen i Almindelighed stod han derfor frem som en af de bedste Borgere og blandt Danskerne var han absolut den ledende i Foreningslivet og i alt, der var dansk. Hans Krogh blev gift med Marie E. (Jensen) Krogh, ligeledes fra Als og der var 2 Døtre og 5 Sønner. Den ene Datter er senere død. I Hjemmet blev der altid talt Dansk og mange unge danske Nykommere fandt Hjælp og Støtte i dette gæstfrie Hjem. Efter længere Tids Svaghed afgik Hans Krogh ved Døden den 16. Februar 1935, 74 Aar gammel, og Enken døde i December Maaned samme Aar. Ægteparret efterlod Datteren, Anna, der boer i det gamle Hjem — Home Farm, samt Sønnerne, Peter, Irwin, Leslie, Hans og Howard Krogh og Fru Kroghs Broder, Jacob Jensen i Newman.

*Christian Krogh* og en Broder, Peter Krogh (død for mange Aar siden) kom til Newman eller San Joaquin Dalen i Begyndelsen af 70-Aarene. Christian havde Landbrug i mange Aar, en Tid sammen med de to Brødre, Peter og Hans. I 1906 trak han sig tilbage fra al Virksomhed og bosatte sig med sin Familie i Byen San Jose. Christian Krogh afgik ved Døden den 22. September 1931 og efterlod Enke og fire Børn, Sønnerne Henry, Andrew og Wilbur og Datteren, Fru L. T. Hill.

*Carl P. Paulsen* udvandrede fra Sønderjylland i 1887 og efter et kort Ophold i Chicago, kom han til Oakland, California. I 1889 flyttede han

til Newman, hvor han nogen Tid efter etablerede en Skotøjshandel. Han var Skomager af Profession. Han indgik Ægteskab med Meta Jensen og Ægteparret havde et lykkeligt og et meget gæstfrit Hjem. I December 1931 skete en frygtelig Ulykke, der skulde berøve begge Ægtefællerne Livet. Ægteparret var i deres Automobil paa Vejen hjemefter fra et Besøg i Tracy. Ved en Overkørsel observerede de ikke, at et Tog kom anstigende. Der var et frygteligt Sammenstød, Fru Paulsen blev dræbt paa Stedet og Hr. Paulsen døde et Par Uger efter af sine Kvæstelser. Paulsen havde to Brødre i California, nu afdøde Juveler Hans Paulsen, Oakland og senere Sonora, og Juveler James E. Paulsen, tidligere i San Francisco.

*Georg Lyman og Hustru* kom til Newman i Slutningen af det forrige Aarhundrede, efter at de i mange Aar havde opholdt sig i Øststaterne. De blev gift i Chicago den 1. November 1879 og fejrede deres Guldbryllop i 1929.

*Carsten Jensen*, født paa Møen, kom tidligt i 70-erne til Kansas, og nogle Aar senere til Newman, hvor han blev en af de første danskfødte Pionerer. Han døde i 1927, 73 Aar gammel. Jensen levede ugift og af Slægtninge efterlod han blandt andet seks Nevøer (Brodersønner), der bar Kisten til Graven. — Broderens Navn var Christian Jensen; han udvandrede i 1873 og kom til Newman i 1879.

*Hans Peter Andersen*, født paa Fyen kom til Newman i 1877 og var beskæftiget ved Landbrug. Han døde i Marts 1930.

*Peter Lorenzen*, en af Newmans ældste Pionerer, var født i Sønderjylland og kom 15 Aar gammel til Amerika. I 1880 kom han til Newman, hvor han havde Hønseri. Han døde efter et Vaadeskud i Aaret 1927 og efterlod Enke, Bessie (Albertsen) Lorenzen og seks Børn og adskillige Børnebørn.

*Hans Hansen*, født i Kettingskov paa Als, kom til Amerika som ganske ung. Var i nogle Aar i Hayward og kom til Newman i Begyndelsen af 80-erne. Han var en dygtig Landmand og blev i Aarenes Løb en velhavende Mand. Under Influenza-Epidemien blev han alvorligt syg og han døde den 14. December 1924. Han efterlod Enke, tre Døtre, Fru Kristine Lauritzen, Fru Lillie Petersen og Fru Mabel Austin og Sønnerne Peter, Hans og Chester Hansen.

*Hans Andersen*, født den 28. Marts 1854 i Vinneballe paa Ærø. Som ung Mand var han Færgemand ved Mommark Færge og var mange Gange i Fare, især i Stormfloden den 13. November 1872, hvor han og Skipper Skovmand drev rundt hele Natten i den forrygende Storm og tilsidst strandede ved Witsø paa Ærø. Han kom sammen med sin Tvillingbro-

der Albert Andersen til Newman i 1878, efter at de havde arbejdet et Par Aar ved Skovhugst i Mendocino County. Hans Andersen døde den 18. Juni 1926 i Los Angeles. Han efterlod Enke, to Sønner og to Døtre.

*Peter Johnsen*, født i Søby paa Ærø, kom til Newman i 1882. Han var i adskillige Aar Medejer af Hotellet "Russ House". Han døde i Marts 1923 og efterlod Enke og flere Børn.

*Peter Bladt*, født i Aabenraa Egnen. Kom til Salinas først i 70-erne og rejste efter nogen Tid til Stanislaus County, hvor han drev Landbrug. Var gift to Gange, første Ægteskab med Anna Petersen (1886). Havde i første Ægteskab en Søn og en Datter, i andet Ægteskab tre Døtre. Sønnen, Peter Bladt er Bygmester og Landmand.

*Christian Jensen*, født den 15. Juli 1855 paa Møen. Kom til California i 70-Aarene. Gift med Marie Jensen, født paa Als den 13. September 1859. Ældste Søn, James, blev gift med Anna Bladt. En anden Søn blev gift med Fanny Bladt. Der var ialt 7 Børn. Jensen havde et større Landbrug; han døde den 6. April 1920.

*Christian H. Hansen*, født i Minneapolis den 1. Februar 1881. Danske Forældre, Hans og Lena Hansen. Kom til Modesto i 1920. Det er Ingeniør Christian Hansen, der har opført det store Donner Monument paa den Plads i Sierra-Nevada Bjergene, hvor Donner Karavanen i 1847 fik en frygtelig Skæbne.

*Anton Bertelsen* udvandrede i en ganske ung Alder og var en af Pionererne i Salinas Dalen (Chualar). Han kom senere til Newman Egnen, hvor han havde Landbrug ved Cottonwood. Han led i senere Aar af en Hjertefejl og afgik ved Døden i Januar 1921. Han efterlod Enke samt en Søn og en Datter. Sønnen er i Slagterforretning.

*Marie Christine Lorentzen*, af alle paa Egnen kaldet "Bedstemoder", døde i 1922, tætvæd 93 Aar gammel. Hun kom med sin Mand til Newman vistnok i 1880. Lorenzen døde i Aaret 1900. Den gamle Dame efterlod ved sin Død to Sønner og 23 Børnebørn. I de senere Aar havde hun sit Hjem hos en Svigerdatter, der ligeledes var Enke.

#### DANSKE I NEWMAN OG GUSTINE — KORTE BIOGRAFIER

*Carl Fauerso*, født den 4. December 1879 i Smidstrup ved Hjørring. Lærte Handelen og tog Eksamen ved Hjørring Handelsskole. Kom til Tacoma, Washington i April 1907 og var her til September 1910. Rejste da til Danmark og var ligeledes i Tyskland, til han i 1912 atter rejste til Amerika (Los Angeles). Var Delegat til Dansk Brodersamfund's Konvention i St. Paul 1915 og ved Konventionen i Omaha i 1927. Har lige-

ledes taget virksom Del i Foreningslivet indenfor Dania og var fra April 1935 til April 1936 Overpræsident. Fauersø var meget aktiv under "Liberty-Loan" Indsamlingen under Krigen og fik Anerkendelse herfor. Gift med Maren Kjær, født i Roved pr. Andst.

*Chresten Lausen Schmidt*, født i Ertebjerg paa Als den 2. April 1872. Udvandrede til California i 1894. Rejste i Besøg til Danmark i 1903 og kom tilbage Aaret efter. Schmidt blev i 1905 gift med Elfrida Petersen fra Dungkær paa Ærø. Ægteparret satte Bo 3 Miles vest for Gustine. Her drev Schmidt hvad man kaldte "Dry-Farming", senere kom der Overrisling og der kan nu holdes omkring 100 Køer. Ægteparrets yngste Søn, Harry, bestyrer nu denne Plads. I 1920 købte Schmidt 1,360 Acres 12 Miles øst for Turlock. Her drives Kvægavl, den ældste Søn, Roy, er Bestyrer af denne Plads. Foruden de to Sønner, er der to Døtre, Christine og Marie, der begge er gifte og boer henholdsvis i Merced og Gustine. Det Schmidtske Hjem har altid været et godt dansk Hjem, hvor ogsaa det danske Modersmaal holdes ved lige. Fru Schmidt har i mange Aar været en af de ledende indenfor Daniakvindeforeningen Dannebrog og hun var i 1934—1935 Overpræsident. De fire Børn hører alle til Dania eller Dannebrog.

*Andrew (Andreas) J. Olesen*, født den 20. Juli 1866 i Bredebro, Sønderjylland. Udvandrede i 1891 til Newman, hvor han først fik Arbejde hos Tyskeren Henry Miller, der ejede det meste af Egnen, senere arbejdede Olesen hos Pioneren John Schmidt (fra Als). I 1894 købte Olesen et større Landbrug. I 1905 var hele Familien i Besøg i Danmark for at fejre Olesens Forældres Guldbryllup. Olesen blev gift i 1894 med Karen Holm, født i Vilslev ved Ribe, Datter af Georg og Anna Holm (Mayer). Ægteparret har en Søn og to Døtre. En af Døtrene (Christine) er gift med Peter Juncker, Bygningsentreprenør.

*Peter Erik Petersen*, født den 7. Januar 1888 i Bro paa Ærø; Søn af Smed H. P. Petersen og Hustru, der senere flyttede til Dungkjær, Ærø. Petersen udvandrede i Maj 1907 til California og har opholdt sig i Gustine eller Newman Egnen næsten hele Tiden siden. Har i mange Aar haft Garage, Smedeværksted og har ligeledes Agentur og Udsalg af forskellige Slags Agerbrugsmaskiner etc. i Gustine. Petersen har været Præsident i Daniaafdelingen "Kronborg" og Finanssekretær i over tyve Aar. Gift med Lilly Hansen, født i Ingomar, nogle faa Miles syd for Gustine, hvor hendes Forældre, Hans Hansen og Hustru, boede i mange Aar. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Hans Hansen*, født den 19. December 1861 i Asserballeskov paa Als. Udvandrede i 1878 til Hayward, California, og var en Tid hos Pioneren Christian Nicolsen. Kom til San Joaquin Dalen 1884, havde Landbrug og var i mange Aar i Ingomar — til 1912, da Familien flyttede til Gustine. Gift i San Francisco 1890 med Christiane Schmidt, ligeledes fra Als. Hansen døde i 1924 og efterlod Enke og tre Sønner og tre Døtre; en af Sønerne kom slemt til Skade i Verdenskrigen. Datteren, Lilly, er gift med førnævnte P. E. Petersen. Peter Hansen, en Broder til Hans Hansen, havde i mange Aar haft Høsegaard i El Verano; han rejste til Danmark i 1935, efter 49 Aars Fravær fra Fødelandet.

#### DANSKE I RIPON — KORTE BIOGRAFIER

*Martin Bjerrum*, født den 25. Oktober 1880, Søn af Urmager Christian Bjerrum og Hustru i Esbjerg. Blev Handelskommis i Esbjerg og udvandrede i 1911 til Des Moines, Iowa. Kom nogen Tid efter til San Francisco, hvor han arbejdede i Tivoli Cafe; men kom saa atter til Kolonialhandelen og havde i 8 Aar en god Stilling i San Franciscos daværende største Kolonialhandel, Goldberg & Bowen. Bjerrum kom i 1919 til Ripon, hvor han købte Land. Han har almindeligt Landbrug, en større Høsegaard og er Opdrætter af Race Svin. Bjerrum var gift med Fanny Olsen fra Nebraska (død 1931). En Broder, Hans Bjerrum, har Kolonialhandel i Oakland.

*Peter Christensen*, født den 18. Januar 1884 i Ristinge, Langeland. (Broder til Andrew H. Christensen i Salinas og Dorthea (R. A.) Petersen i Ripon). Udvandrede 1905 til Salinas. Kom til Ripon i Januar 1920, hvor han købte en 80-Acres Gaard, beliggende nær Byen.

*Louis (Ludvig) Hartmeyer*, født den 29. Marts 1888 i Skive. Lærte Tømmerfaget i Danmark, udvandrede i 1909 til New Jersey og kom to Aar senere til San Francisco, hvor han arbejdede ved Faget. Kom senere til Danville, Contra Costa County, hvor han var Bygningsentreprenør i nogle Aar. Rejste 1915 til New Jersey, hvor han var i to Aar, kom saa tilbage til California og har næsten hele Tiden siden opholdt sig i Ripon. Købte i 1920 en Landejendom — Høsegaard og Frugt — og udfører ligeledes en Del Bygningsarbejde. Præsident af "Bornholm" i 1935. Gift med Else Hansen, født i Vejle Eggen.

*Rasmus Hansen*, født den 22. Oktober 1884 i Ødsted ved Vejle. Udvandrede 1909 til California og har været ved Landbruget næsten hele Tiden, først i Danville og Pleasanton, senere i Ripon.

*Nick (Nicolaj) Madsen*, født den 22. Maj 1876 i Sketoft paa Als. Udvandrede 1901 til San Francisco og var beskæftiget i C. J. Clemens Vogn-

mandsforretning flere Aar, derefter Staldmester i Wielands' Brewery. Var i Besøg i Danmark 1905—6 og igen 1912—14. Kom 1920 til Ripon for at bestyre Christian H. Schmidts (fra Fresno) 250 Acres store Landejendom — med store Frugthaver o. s. v. Schmidt og Hustru, en Kusine til Madsen, døde for nogle Aar siden og Ejendommen tilhører nu Schmidts Nevø, Dr. Niels Jørgensen i Fresno. Madsen er stadig Bestyrer af Gaarden og deler Avlsudbyttet lige med Ejeren. Madsen er en Nevø af Pioneren Christian Madsen, der kom til Mount Eden i 60-erne. Nick Madsens Hustru, født Margrethe Jacobsen (fra Felsted) døde 1934. Der er en Søn og en Datter.

*Hans Madsen*, født den 22. December 1885 paa Strynø, Søn af Claus Møller Madsen, Møller og Sogneraadformand i mange Aar. Udvandrede i 1911 til Fallon, Nevada, hvor han den Gang havde en Broder, John Madsen. Var i California 1912 og blev derefter rejsende Ingeniør for Link Belt Company i Chicago for nogle Aar. Kom til Ripon i 1917, hvor han har Garage og Automobil-Reparations Værksted samt Agentur for Automobile. Gift med Kirstine Frederiksen, født i Randers. Ægteparret har en Søn og en Datter. Broderen, John Madsen, boer nu i Palo Alto, og en Søster, Bodil Madsen, er i Los Angeles.

*Rasmus A. ("Pete") Petersen*, født den 2. Februar 1878 i Vesteregn, Langeland. Udvandrede i 1893 til Wisconsin, hvor han var i tre Aar. Kom til California og var Landmand i Salinas. Blev 1903 gift med Dorte Christensen, Søster til Andrew H. Christensen, Salinas, og Peter Christensen, nu i Ripon. Petersen ombyttede sit Land i Salinas for en større Gaard i Ripon og Famillen boede her indtil fornyligt, da Petersen og Hustru flyttede til Byen. Petersen og Hustru har begge været meget virksomme i dansk Foreningsliv. De har været Præsidenter i henholdsvis "Bornholm" og "Alfa" og Fru Petersen var Overpræsident i Dannebrog 1930—31, ligesom hun i mange Aar var Medlem af "Aldersly" Værgeraad. Ægteparret har fire Sønner, der alle hører til Dania. Den yngste Søn bestyrer Ranchen og de tre ældre Brødre er i Forretningsforetagender i Modesto.

*Rasmus Hansen Rasmussen*, født den 5. Juni 1887 paa Øen Strynø og kom med Forældrene til Ærøskøbing i 5-Aars Alderen. Var i Snedkerlære hjemme. Rejste i 1904 til Afrika — Cape Town og Johannesburg — hvor han havde to Onkler. Kom til San Francisco i 1906 og arbejdede som Tømrer i seks Aar. Var ligeledes i Vaskeriforretning og havde en Tid Restauration. Kom i Maj Maaned 1916 til Ripon, hvor han snart efter begyndte Restaurant, byggede senere Hotel — Hotel

Howard. Gift med Elna Rasmussen, født i Ærøskøbing (Søster til Erik i Livermore og Niels Rasmussen i San Francisco. Fru Rasmussen blev "Alfa"s førte Præsident ved Indstiftelsen i 1919. Ægteparret har en Søn, Howard.

*Edvard Marius Nielsen*, født den 3. Juli 1907 i Grejsdalen ved Vejle, hvor Faderen, Christian P. Nielsen var Klejnsmed ved Grejsdal Hamnerværk. Udvandrede 1925 til Gustine. Har været Præsident af Daniaafdelingen "Kronborg". Gift med Marie Schmidt, Datter af det velkendte Ægtepar, C. L. Schmidt og Hustru i Gustine.

*Walter (Valdemar) Busch*, født den 31. Juli 1881 i Holbæk Egnen, hvor Faderen, Christian Busch var Skovfoged. Rejste i 1903 til Cape Town, Afrika, hvor han arbejdede som Murer et Par Aar. Rejste derefter til New Zealand, hvor han opholdt sig et Aars Tid. Kom saa til San Francisco, hvor han blev til 1909, da han rejste til Fallon, Nevada. Her var Busch det meste af Tiden til 1919, da han flyttede til Ripon, hvor han lige siden har været Mørmester og driver ligeledes Landbrug. Gift med Else Anklam, født i Pennsylvania og af tysk Herkomst.

*Carl Christian Busch*, født den 4. Juni 1872 i Holbæk Egnen. Lærte Tømrerfaget i Holbæk og rejste i Tyskland og Schweiz i tre Aar. Rejste til New Zealand i 1904 — Rejsen medtog 56 Dage — og var der til 1907. Kom saa til San Francisco. Tre Aar efter nedsatte Busch sig som Bygningsentreprenør i Ripon og købte ligeledes 40 Acres Land, hvor han dyrker Alfalfa o. s. v. Busch har bygget sig et net Hjem, hvor hans Tvillingsøster er Husholderske.

*Kaj Busch*, født den 2. Oktober 1905 i Kvanløse, Sjælland, og kom et Aar gammel med sine Forældre til København. Gik til Søs 1920 og kom 1922 til San Francisco paa Østasiatisk Kompagnis Motorskib "Asia". Prins Axel, der den Gang var Kaptajn paa "Asia", fik udvirket at den unge Kaj fik Lov til at forblive her i Staten, hvor han havde to Onkeler, Carl C. og Walter Busch.. Kaj forpagtede en Gaard i Ripon og han sysler desuden nu og da med Gipsarbejde.

#### DANSKE I LOS BANOS, MERCED COUNTY — KORTE BIOGRAFIER

*Peter Christian Hansen*, født den 2. November 1867 i Breininge paa Ærø. Var fire Aar paa Als og rejste 14 Aar gammel til Amerika. Hansen hører til Pionererne i Los Banos og er anset som en meget dygtig Landmand, særligt paa Mejeridriftens Omraade. Gift med Nellie Wright, født i California. Ægteparret har tre Sønner og fem Døtre, to er døde. Peter Hansen har været Præsident af "Farm Bureau, County and State";

har tilhørt "Federal Bureau"; blev af Guvernør James Rolph udnævnt som Medlem af "Farm Deed Adjustment Committee"; har været Medlem af Skoleraadet i over 25 Aar og har haft flere andre Tillidshverv.

*Anders Jensen*, født den 9. Marts 1887 i Tobøl, Guldager Sogn, Varde Egnen. Rejste til St. Croix, Dansk Vestindien, i 1911, hvor han i tre Aar var Bestyrer paa en af Hagemanns Sukker Plantager. Kom saa til Porto Rico og derefter til de Forenede Stater. Var med i Verdenskrigen, og i Frankrig, i to Aar. Efter Afmønstringen i 1919 opholdt han sig i Contra Costa County, hvor han var ansat ved Union Oil Company i 13 Aar. Kom til Los Banos i 1932, hvor han sammen med Svigerfaderen, John Olson, har Restaurant og Beværtning. Gift med Ellen Olson, Faderen er svensk, Moderen dansk.

*Anders Block Svenningsen*, født den 27. November 1883 i Baunshøj, Oxbøl. Udvandrede i 1909 til Fresno og kom Aaret efter til Los Banos, hvor han er Malermester og har Landbrug. Svenningsen har været Præsident i Afdelingen "Dybbøl" (senere opløst) og har ligeledes været Repræsentant til Overafdelingen. Gift med Anna Petersen, født i Breininge paa Ærø.

*James (Jens) Carlsen*, født den 22. Januar 1880 i Karlby, Hornslet Station. Udvandrede 1902 til New York og kom to Aar efter til Reno, Nevada. Kort efter Jordskælvet og Ildebranden kom Carlsen til San Francisco, hvor han en Tid var beskæftiget ved Murerarbejde og i 13 Aar var Kelner i Christian Olsens Beværtning. Kom til Los Banos i 1927, hvor han en Del Aar var Ingeniør ved Shell Oil Company. Gift med Valborg Petersen, Datter af tidligere Restauratør Jens Petersen i San Francisco. Carlsen har senere været Ingeniør ved Shell Oil Co. i Stanislaus County.

## SONOMA COUNTY

### PETALUMA

Californias Udvikling som Agerbrugsland er enestaaende i Historien. Sæd, Frugt, Vin, Mejeriprodukter, alt man forsøgte med lykkedes.

Frugtavlen og Mejeridriften har længe hørt til Statens fornemste Indtægtskilder og California indtager en Særstilling paa disse og andre Omraader.

For en enkelt Egns vedkommende findes der næppe nogen Plads paa Jorden lig Petaluma — *The World's Egg Basket* (Verdens Æggekurv). Der er i denne Egn — kun en lille Plet i denne mægtige Stat — over 3,000 større og mindre Hønsegaarde med over 5 Mill. Høns. I Aaret 1938 udsendtes der herfra over 30 Millioner Dusin Æg, — og for hvert Aar kommer der flere Hønsegaarde og derfor flere Æg.



I denne "Æggekurv" har mange Danske fundet deres Hjem og mindst 250 Høsegaarde tilhører Danske, deriblandt nogle af de største, som f. Eks. Niels Nielsens "Poultry Farm" med over 25,000 Høns og Kyllinger.

Førend Høsegaardenes Tid var der Danske der paa Egnen. Fra 1856 til 1864 havde følgende danske Familier sat Bo: Chresten Christensen, A. Mathiesen, August Maach, Nis Mastrup, Gisseman, Erik Nissen og Jacob Nissen med hans to Søstre, Anne og Ingeborg. Fra 1864 til 1870 kom N. Nissen, Christopher Nissen, E. P. Nissen, John Vonsen, John Caltoft og C. Moltzen. De fleste var Sønderjyder.

Blandt Pionererne skal ligeledes nævnes Julius Jacobsen, Brødrene P. Nissen, Nis Nissen og James Nissen, Jacob Rasmussen, Jens Lind, Jacob Møller og M. Martin, som alle efter nogle Aars Ophold i Sonoma og Marin Counties rejste til Humboldt County og blev Grundlæggerne af den danske Koloni i Ferndale.

Antallet af Danskfødte i Sonoma County var i følge Folketællingen 1930 — 629, Børn af danske Forældre 836, tilsammen 1465.

I Petaluma er der mange danske Foreninger, og en dansk Kirke. Der er ligeledes en danskfødt Læge og mange danske Forretningsfolk.

#### *Pionerer og afdøde Danske.*

*Chresten og Anna Christensen* var født i Haderslev Egnen og blev gift den 19. December 1848 i Grarup Kirke. Christensen var i sine unge Dage Sømand. I Aaret 1859 rejste Ægteparret til California og blev her i fire Aar, for efter givet Løfte at rejse tilbage til Slesvig. Kort efter Ankomsten til Hjemegnen havde de den Sorg hver især at miste deres Moder. Saa forlod de atter Hjemmet og kom tilbage til California. De bosatte sig i Petaluma Egnen. I 1898 holdt Ægteparret Guldbryllup i St. Nicholas Hotel i San Francisco. Den smukke Festlighed var arrangeret af deres Nevø, Hans Ravn, i hvis Hjem det gamle Ægtepar boede de sidste Aar af deres Levetid. Christensen døde i 1908, Hustruen overlevede ham kun fire Maaneder.

*Claus Moltzen*, født den 22. August 1824 i Cappeln, Slesvig. Hans Hustru var født i Ølgod, Jylland, den 24. September 1822. Ægteparret boede en Del Aar i Haderslev og udvandrede i 1877 til California. De bosatte sig i Petaluma Egnen. Den 12. Oktober 1900 holdt Ægteparret Guldbryllup, samtidig med, at to af deres Børn havde Sølvbryllup. Det var en af de største danske Familiefester nogensinde afholdt i California. Ægteparret havde 6 Børn. Claus Moltzen døde i Maj 1901 og Hustruen nogen Tid derefter. En Datter, Loretta, var gift med Pioneren John Vonsen, en

anden Datter var gift med Pioneren E. P. Nissen, en tredie med Borgmester L. D. Cole i Portland, Oregon. Sønnerne var Charles og Axel.

*Nick Nissen* kom til Petaluma Egnen i 60-Aarene. Han omkom ved et Ulykkestilfælde i 1899. Hans Hustru, Thora, var født i Odense. Hun døde den 16. September 1932, 83 Aar gammel, efterladende en Søn, Viggo Nissen.

*John H. Caltoft*, født i Arnum, Sønderjylland, den 28. April 1842. Han rejste til Australien i 1864 og var Guldgraver til i Aaret 1870, da han rejste til San Francisco, hvor han var en kort Tid. Han kom saa til Petaluma Egnen. I 1890 købte Caltoft "Buena Vista Ranch", der var en Part af den gamle Vallejo Grant og i sin Tid tilhørte General Vallejo. Caltoft blev gift med Cathrine Vogensen. Ægteparret havde fire Børn, to Sønner, Harry og Walter, og to Døtre, Fru N. Nielsen og Fru Lausten (død). John Caltoft døde den 21. August 1922; hans Hustru afgik ved Døden i 1909.

*Henry Clausen*, født i Sønderjylland den 15. Juli 1842. Kom med sine Forældre til Skaane i 1851. Henry Clausen gik til Søs i 1859 som Kahytsdreng paa et dansk Skib, sejlede nogle Aar, tog Styrmandseksamen i 1864 og rejste atter ud. I 1870 rejste han med sine Forældre til California og begyndte Mejeridrift i Point Reyes i 1871. Faderen døde i 1879 og Moderen rejste tilbage til Skaane. Henry Clausen blev gift i 1872 med Agnete C. Wittgren.

*John Petersen* kom som Skibsdreng til San Francisco i 1849. Han var Guldgraver i mange Aar. Købte senere en Gaard i Sonoma County, hvor han boede indtil sin Død, den 16. December 1905.

*Erik P. Nissen*, født den 3. April 1850 i Sønderjylland. Han udvandrede i 1869 til Petaluma og blev i Tidens Løb Ejer af et større Landbrug. I 1877 blev han gift med Claudine Moltzen, Datter af Pioneren Claus Moltzen og Hustru. Nissen døde i 1934 og hans Hustru i 1920. — Nissens Forældre, Erik Nissen og Magdalene (Nicolsen) Nissen kom til California (Marin County) i 1866 og flyttede senere til Petaluma Egnen. Den 4. December 1891 holdt Ægteparret Guldbryllup og Dagen blev fejret ved en stor Festlighed. Gamle Nissen døde i 1897 og Hustruen i 1904.

*John Vonsen*, født den 12. Marts 1846 paa Gaarden "Skønholdt" i Hopstrup Sogn, nær Haderslev, den yngste af 9 Søsken. Han udvandrede til Minnesota i Aaret 1870, men kom allerede Aaret efter til Petaluma. Blev i 1875 gift med Lorette Moltzen. I 1886 købte Ægteparret en Ranch, hvor de to fik indrettet et af de smukkeste Landbohjem der paa Egnen. Vonsen døde pludselig i Juli 1917, efterladende Enke og fire Børn. En Søster var gift med John Caltoft. Vonsen var Onkel til Carl

Plow, H. P. Vogensen, Sophus Schmidt og Johannes Vogensen. — Vonsen var en af Stifterne af Daniaafdelingen "Sønderjylland" (1893). Det var Vonsen, der fremkom med Tanken om en Henvendelse til Præsident Wilson angaaende Slesvigs Genforening med Danmark. Tanken blev gennem Nevøen, Carl Plow, fremlagt for Dania-Konventionen.

*Hans Juhl*, født den 18. November 1848 i Haderslev. Kom til San Francisco over Panama den 26. December 1866. Kom noget senere til Petaluma, hvor han blev Landmand. Havde ligeledes et lille Hotel og var Postmester i Chelino Dalen. Gift den 7. Oktober 1876 med Mathilde Petersen, født paa Øen Føhr. Der var seks Børn.

*Brødrene Louis og Hans Petersen*, hører til de ældste Pionerer. De udvandrede i en ung Alder fra Ærø og havde deres Hjem i Point Arena i mange Aar. En Broder, Jens Petersen, var i en Aarrække Opsynshavende (State Janitor) ved Kapitollet i Sacramento.

*Frederik Jørgensen*, født den 11. Oktober 1854 i Løjt Kirkeby. Udvandrede i 1873 til Tomales og har opholdt sig der lige siden. En Broder, Jacob Jørgensen udvandrede i 1875; han døde for et Par Aar siden.

*Jørgen Jensen*, født den 4. April 1856 nær Middelfart. Kom til Tomales i 1887, havde Hønseri en Del Aar og var senere Ejendomsmægler. Gift med Silla Marie Witt fra Halk ved Haderslev.

*Hans Schrøder og Hustru* havde i mange Aar Hønseri i Petaluma Egnen. Det gamle Ægtepar havde Guldbryllup den 9. April 1934.

*John (Jørgen) Larsen*, født den 12. Februar 1866 i Branderup paa Fyen. Kom som ganske ung til California og havde i mange Aar Landbrug i Two Rocks Distriktet. Solgte Landbruget i 1919 og boede i Petaluma til sin Død i Januar 1933.

*Peter Madsen og Hustru, Marie Madsen*, hørte til de ældste Pionerer. Madsen døde i 1910 og Hustruen afgik ved Døden i Juli 1926, 92 Aar gammel.

*Søren H. Witt* var ligeledes en gammel Pioner; han døde den 8. August 1931.

*N. M. Jensen*, født i Gram den 23. April 1861. Som ganske ung rejste han med Forældrene til Amerika. Familien bosatte sig i Petaluma og havde Landbrug. Jensen blev i 1885 gift med Lena Kjær; hun døde i 1927. Jensen blev gift anden Gang og efterlod ved sin Død i August 1931 Enken og fire Døtre. Jensen var meget virksom i dansk Foreningsliv.

*Hans P. Petersen*, født den 18. Maj 1862 i Sønderjylland. Kom som ung Mand til Ferndale, hvor han boede i en lang Aarrække. I 1911 kom han til Petaluma, hvor han havde Hønseri. Petersen døde pludselig,

ramt af Apopleksi, i April 1926. Han efterlod Enke, Marie S. Petersen og Børnene, Fru H. P. Woldemar, Fru J. C. Carmody, Peter C. og A. Petersen samt en Søster, Fru Jacob Petersen i Fortuna.

*James Sørensen* var født i Aaret 1861 nær Ribe. Han kom som ganske ung Mand til Petaluma og var i mange Aar Ejer af den bekendte Kastanie Ranch. Sørensen tog livlig Del i dansk Samvirke, var i mange Aar Medlem af Værgeraadet for "Aldersly" og havde mange andre Tillidshverv. Sørensen døde ganske pludselig af et Hjereteonde i November 1930. Han efterlod Enke, Maren Sørensen, og en Datter, Esther. I de senere Aar var Sørensen i Assuranceforretning og var en af Direktørerne i American Trust Co.

*Hans Peter Vogensen*, født den 2. August 1865 i Hopstrup, Sønderjylland. Han udvandrede i 1883 og kom til sine Onkler, John Vonsen og John Caltoft i Petaluma. Vogensen stod i mange Aar i Ledelsen for saa at sige alt, der havde Danskernes Vel for Øje: Indsamling til Sønderjyderne, Indsamlingerne i Krigsaarene, for "Aldersly", for "Dania-Dannebrog Alderdomsfond" og meget andet. Han var Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Sønderjylland" og Afdelingens første Præsident. Han var Overpræsident af Dania i 1910 og senere i nogle Aar Overtillidsmand. Var Medlem af Værgeraadet for "Aldersly" siden 1921. Vogensen var Bygningsentreprenør og har opført en Mængde større og mindre Bygninger i Petaluma og mange andre Steder. Han var paa et Tidspunkt Medlem af "City Council", i Direktionen for "Boy Scouts" og Medlem af Direktionen i "Bank of America", Vogensen var en meget virksom og en anset Mand. For nogle Aar siden blev han hædret med Ridder af Dannebrog Ordenen. Vogensens Død den 3. Juni 1937 var et stort Tab til den danske Koloni i Petaluma. Hans Hustru, Christine V. (født Andresen) kom fra Augustenborg paa Als. Hun døde i Juli 1918, kun 42 Aar gammel. Fru Vogensen var den første Oversekretær i Dannebrog. Ægteparret havde fire Børn, Emilie, Halvor, Gorm og Holger.

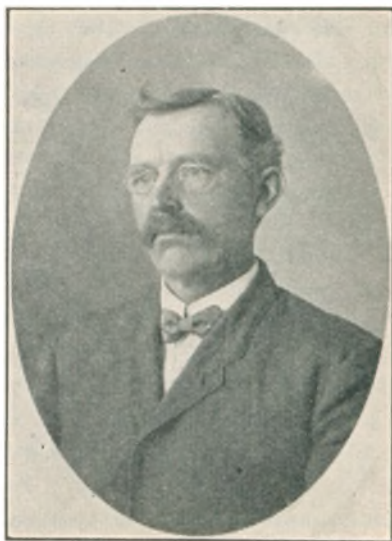
*Carl Plow*, født den 24. December 1863. Forældre Thomas S. Plow og Hustru Cathrine (født Vogensen). Plow udvandrede i 1880 og kom til sin Onkel John Caltoft i Petaluma. Var her et Aars Tid og var derefter ved Landbruget — hos en anden Onkel, John Vonsen. Senere var Plow Bestyrer af et "Creamery" og han startede "Alpha Creamery" i Petaluma. I Aaret 1900 blev Plow gift med Anna M. Nielsen fra Als.

Carl Plows Arbejde for dansk Samvirke var meget fremtrædende. I de bevægede Tider i 1890-Aarene, da dansk Samarbejde i Foreninger traadte stærkt frem, optog Plow og Fætterten, H. P. Vogensen, Tanken og Afdelingen "Sønderjylland" blev oprettet i Petaluma. Plow var den

første Sekretær. Kort efter blev han valgt ind i Overbestyrelsen og blev Overpræsident i 1899. I de efterfølgende Aar var Plow nu og da Dele gat til Konventionerne og i 1906, da Oversekretær M. P. Christensen trak sig tilbage fra Embedet, udnævnte den daværende Overpræsident, Robert Nelson, Carl Plow som Christensens Efterfølger. Fra det Tidspunkt begynder Plows egentlige Arbejde i dansk Foreningsliv. Det var hans Stilling som Oversekretær, der gav Anledning til, at han blev knyttet til mange Opgaver. Saaledes blev Plow Sekretær for det danske Alderdomshjem "Aldersly" og var Hjemmets Bestyrer til 1925. Han var Sekretær af den



*Carl Plow*



*Hans Peter Vogensen*

Komite, der arrangerede Dania's Danmarksrejse i 1928; han var en af de Ledende i Oprettelsen af Dania-Dannebrogs Alderdomsfond og Komiteens Sekretær. I sin Hjemby, Petaluma, var han altid en af Lederne, Carl Plow var Oversekretær af Dania i 28 Aar. Ved 25-Aars Jubilæet blev han fejret paa en særdeles smuk Maade ved Konventionen i Santa Barbara. Banketten formede sig som en Tribut til Carl Plow for hans fortjenstfulde Arbejde for Dania gennem de 25 Aar. Han modtog mange smukke Gaver og mange Lykønskningstelegrammer fra Venner nær og fjern indløb i Konventionsugen. Aaret efter — i 1932 — skrev Plow en

“Dania-Historie”, hvori han bringer en indgaaende Forklaring om Danias Formaal og indre Virke samt en Del historiske Betragtninger.

Budskabet om Carl Plows Død den 14. November 1934 blev modtaget med oprigtig Sorg blandt Vennerne ud over Staten, og Bisættelsen blev overværet af Danske allevegne fra. De højtidelige Ceremonier i Gravkapellet og ved Graven fik en saare skøn og gribende Afslutning.

Efter Genforeningen i 1920 havde Plows Søster i Danmark, Lærerinde Christine Plow, sendt Plow en Æske med Muld fra Barndomshjemmets Have i Starup Skole og med følgende smukke Digt, som hun selv havde skrevet:

Jord fra vores Barndomshave,  
 Hvor vor Fod har traadt med Fryd.  
 Jord, igen fra Danmarks Have,  
 Vristet bort fra ham i Syd.  
 Jord, der taler til vort Hjerte  
 Sødt om Lyst og dybt om Smerte.  
 Dig, min Bror,  
 Hilser den sønderjydske Jord.

Carl Plow havde bevaret denne Æske og ved Graven blev den sønderjydske Muld blandet med den californiske Jord over Plows Kiste, medens Søsterens smukke Digt blev fremsagt af en af Vennerne.

Nogen Tid efter Begravelsen rejste Vennerne et smukt Monument over Carl Plows Grav. En Mindesten, der fortæller om Danskernes Hengivenhed og Agtelse overfor en af de danske Mænd i California, der i adskillige Aar var med i Samarbejdet. Kongen af Danmark ærede Carl Plow for flere Aar siden med Ridder af Dannebrog Ordenen, som en Paaskønnelse for hans Arbejde for danske Interesser.

Carl Plow efterlod sin Hustru, Fru Anna Plow, Sønnen, Carl Plow, jr., og Datteren, Norma Wall, samt en Broder i Oregon, Søsteren i Danmark og mange fjernere Slægtinge.

#### DANSKE I PETALUMA EGNEN — KORTE BIOGRAFIER

*A. W. Andersen*, født den 24. August 1877 i Svanholm ved Jellinge. Udvandrede i 1901 til Petaluma. Har haft Landbrug i Petaluma, Lakeville og Novato. Trak sig for nogle Aar siden tilbage og bor nu i Petaluma. Har været Præsident i Daniaafdelingen “Sønderjylland” og Overtillidsmand, ligeledes Medlem af “Aldersly” Værgeraad. Gift med Dorothea Nielsen fra Jellinge; har været Præsident af Kvindeforeningen Dannebrog’s lokale Afdeling. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Henry John Behrens*, født paa Frisenborg, hvor Faderen og Moderen

begge havde Ansættelse. Behrens var født den 20. September 1860 og udvandrede til Petaluma i 1880, hvor han til Stadighed har været ved Landbruget. Gift med Gine Nissen af Pioner-Familien Nissen. En Søn, Albert Behrens, er Bestyrer og Vicepræsident af Sonoma County Branch Bank of America, Petaluma; en anden Søn, Carl Behrens er medinteresseret i Firmaet Hunt & Behrens Feed Co., en Datter var i mange Aar Oversygeplejerske ved Franklin Hospital i San Francisco; en anden Datter, Dora Baker, boer i Petaluma Egnen.

*Christian Brunsgaard*, født den 25. Marts 1886 i Lem ved Skive. Ud-vandrede i 1920 til Petaluma. Har haft en større Hønsesgaard i mange Aar, da dette skrives er der 5,000 Høns og 9,000 Kyllinger. En Broder, Magnus, var her i Petaluma, men er senere rejst til Danmark. Brunsgaard er en Fætter til Købmand Niels Petersen i Fresno.

*John Bonnicksen*, født den 23. Marts 1866 i Lund, Tønder Amt. Ud-vandrede i 1889 til Ferndale, California, hvor han havde flere Brødre. John Bonnicksen var ved Landbruget i ca. tolv Aar, saa købte han Broderen, Peter Bonnicksens Cigarbutik. Kom til San Francisco og havde Forretning der i to Aar. Flyttede til Petaluma et Par Maaneder før Jordskælvet i 1906 og købte Land i Two Rocks Distriktet. Har her Landbrug og Hønsesgaard. Gift med Augusta Jeshonech.

*Lars Peter Christensen*, født 5. Februar 1863 i Køng Sogn, Præstø Amt. Kom med Forældrene til København, da han var ni Aar gammel. Efter Konfirmationen vilde han til Søs, hvilket Forældrene var imod og sendte ham paa Landet for at lære Landbrug. Rendte saa væk og tog Hyre paa et Fanø-Skib "Anna Elena" fra Sønderho. Skibet forliste paa Irlands Kyst; men Lars Peter vilde nu være Sømand. I 1882 var han i Flaaden og kort efter var han atter ude paa de vilde Vover. Nytaars-aften, den 31. December 1886 var han ude for et andet Forlis og havde nær mistet Livet. Skibet, en tysk Bark "Johanne", var paa Vej til Vestkysten af Syd Amerika, forliste rundt "Hornet" og kun otte ud af sytten Mand blev reddet. Nogen Tid efter kom Lars Peter til San Francisco. Blev snart Kaptajn og har ført Kommandoen paa "Western Home", "Luzon", "Golden Shore" o. s. v., Tømmer-Skonnerter. I 1912 opgav han Søen og kastede Anker i Pen Grove (Petaluma), hvor han siden har navigeret i sin store og velplejede Hønsesgaard. Kaptajn Christensen har besøgt Fædrelandet et Par Gange. Gift med Karen Jensen, født paa Helnæs, Fyen. Ægteparret har en Datter.

*Claus Peter Christensen*, født den 27. September 1865 i Nakskov. Ud-vandrede i 1882 til Illinois. Kom 1884 til Shasta County, California. Var Ingeniør og Bestyrer af Dunderburg Minen i Mono County i to Aar. Tog

speciel Eksamen ved Vandernaillens School of Mines i San Francisco 1898. Forestod Opførelsen af to Mineanlæg i Johannesburg og byggede Mineanlæg i Barstow, gammel Mexico. Byggede et Stampeværk for en Mine i Calaveras County og kom derfra til Goldfield, Nevada. Kom til Petaluma i 1906, købte Landejendom og var der i tre Aar. Kom saa tilbage til Minerne og var ansat ved Skidoo Mining Co. Var fra 1909 til 1912 Ingeniør og Bestyrer for Stanford Mining and Reclamation Co. Kom slemt til Skade i Maskineriet og besluttede at opgive Minearbejdet. Christensen flyttede nu til Petaluma, hvor han i 1914 købte et Landsted og naturligtvis en Høsegaard. Gift med Edna Vaillancourt, født i Reno.

*Peter Alfred Elbeck*, født den 8. November 1879 i Horsens. Udvandrede 1906 til San Francisco, hvor han var i forskellig Beskæftigelse. Kom i April 1918 til Petaluma, købte 9 Acres Land med Høsegaard og har nu ca. 4,000 Høns. En Søn, Andreas, har Høsegaard ved Siden af Forældrenes. Elbeck er gift med Asmine Petersen, født i Haderup ved Herning. Elbeck hører til Daniaafdelingen "Sønderjylland"s mest aktive Medlemmer, han har ofte repræsenteret Afdelingen ved Konventionerne og blev i 1935 valgt som Overtillidsmand. Er ligeledes Medlem af D. B. S.

*Hans Peter Hansen*, født den 2. Oktober 1871 i Assens. Udvandrede i 1888 til San Francisco, var her i nogle Aar og rejste en Del omkring. Kom til Petaluma (Two Rocks) i 1896 og har haft Landbrug og Høsegaard lige siden. Hans første Hustru, Helga, fra København, døde for mange Aar siden. Blev senere gift med Margaret Hansen, født paa Øen Føhr. Der er 6 Børn af første Ægteskab.

*Brødrene Iversen*, fra Holsted, nær Bramminge. Forældre Iver og Maren Jørgensen.

*Georg Iversen*, født den 12. Januar 1872 i Anst, men kom et Aar gammel med sine Forældre til Holsted. Udvandrede i 1893 til Iowa og var der i halvandet Aar. Kom saa til San Francisco, hvor han var i tre Aar, til han i Efteraaret 1896 flyttede til Petaluma. Her har han drevet Landbrug siden. Gift 1897 med Hansine Holm, født i Lunderup ved Røde Kro (død 1905). Gift anden Gang 1909 med Johanne Eliassen, født i Holsted (en Skolekammerat til Iversen). Børn af første Ægteskab to Sønner og to Døtre. Iversen købte den Gaard han ejer nu i 1902.

*Christian Iversen*, født den 12. December 1875 i Holsted. Udvandrede i 1893 til Iowa, hvor han havde en Broder, John Iversen. Kom til California og var i Ferndale fra 1897 til 1900. Var i Besøg i Danmark i 1903 og paa Tilbageturen havde han med sig ikke mindre end femten unge Mennesker fra sin Hjemegn, deriblandt Broderen Louis og to Søstre. Gift med Karen Toft, født i Tirslunde; der er tre Sønner og tre Døtre.



Familien var i Besøg i Danmark 1930. Iversen ejer 85 Acres Land og har Hønsesgaard med 4,000 Høns.

*Martin Iversen*, født den 25. November 1879 i Holsted. Udvandrede i 1904 til Petaluma, hvor han var Tømrer indtil 1915. Han blev saa Landmand og ejer en Gaard paa 66 Acres; der er 5,000 Høns. Gift med Hanna Mikkelsen, født i Bellgrade, Minnesota, danske Forældre. Fru Iversen har i flere Aar haft Embede i Dansk Søstersamfund's Generalkomite for California og var Præsident. Hun er senere død.

*Louis Iversen*, født den 12. Maj 1885 i Holsted. Kom som før nævnt med Broderen, Christian til Petaluma i 1903. Har til Stadighed været ved Landbruget. Er Ejer af 75 Acres Land, har Hønsesgaard med ca 6,000 Høns. Gift med Mathilde Christensen, født i Tirslunde ved Holsted. Der er tre Døtre og en Søn. Fru Iversen har været meget virksom i dansk Foreningsliv og har haft Embeder i saavel D. S. S. som Dannebrog. D. S. S. Delegat til Konventionen i Omaha.

En femte Broder, *Hans Iversen*, boer i Fresno.

*Arnold H. A. Jensen*, født den 5. Juni 1902 i Lunde paa Fyen. Udvandrede i 1921 til Petaluma. Har i mange Aar været Handelsrejsende og blev i 1937 Bestyrer af Petaluma Sodavandsfabrik, der ligeledes forhandler Øl og meget andet. Er Medlem af "Sønderjylland" og af D. B. S. Loge Nr. 143, hvor han i otte Aar har været Kasserer. Gift med Christiane (Pedersen) Jensen, født i Horsens. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Christian Jacobsen*, født den 24. Oktober 1880 i Nakskov. Udvandrede til California i 1905 og var beskæftiget i Eureka i tre Aar; etablerede sig som Smedemester i Fortuna i 1909. Flyttede i 1925 til Petaluma og har opholdt sig der siden. Gift, første Ægteskab, med Olivia Bentzen fra København; andet Ægteskab med Johanne Jørgensen fra Esbjerg.

*J. Carl Jacobsen*, født den 1. November 1891 i Aunslev paa Fyen. Faderen var Slagtermester og Sønnen blev ligeledes Slagter. Udvandrede i 1913 til Petaluma og var en Tid i Idaho og Utah. Kom tilbage til Petaluma 1915. Købte 1918 26 Acres Land, senere 110 Acres og saa 87 Acres. For nogle Aar siden købte Jacobsen vilde Heste fra Sletterne og Bjergene; Hestene blev slagtede og Kødets blev benyttet for Hønsesfoder. Nu har Jacobsen i mange Aar haft Kreaturhandel og har en Omsætning af ca. 4,000 Kreaturer om Aaret, ligesom han ogsaa handler med Heste. Foruden sin egen Gaard, har Jacobsen forpagtet nogle Jorder for Græsning for Kreaturerne. Hans Gaard kaldes "Chapman Lane Stock Ranch". Gift med Anna Nielsen, født i Kolind, Jylland. Ægteparret har tre Sønner og en Datter.

*Hans Jørgensen*, født den 15. December 1898 i Hedensted ved Vejle. Udvandrede i 1923 og fik straks Beskæftigelse ved Sleepy Hollow Dairy Company, først i San Rafael, derefter i Petaluma. Jørgensen har i de senere Aar haft sin egen Mælkelevering — til Restaurationer og Familier. Jørgensen har været Præsident i saavel D. B. S. Loge som i Dania-afdelingen "Sønderjylland". Gift med Lillian, Datter af John Winding og Hustru i Petaluma.

*Dr. Harald Løvgren Lorentzen*, født den 28. April 1865 i København. Kom 19 Aar gammel i 1884 til Australien, studerede Theologi ved Prince Alberts College i 1886. Kom til de Forenede Stater i 1893 og demitterede fra Hahnemanns Hospital College and College for Physician-Surgeons i San Francisco 1900. Besøgte Kina og Japan som Skibslæge i 1901, studerede i Berlin, London og København i 1903. Praktiserede som Læge i San Francisco nogle Aar og kom saa til Petaluma, hvor Dr. Lorentzen har en stor Praksis. Dr. Lorentzen har taget stor Del i danske Foretagender og er et skattet Medlem i "Dania" og D. B. S. Blev i 1934 valgt som Præsident i D. B. S. General-Komite.

*Hans Larsen*, født den 6. December 1884 i Turup, Fyen. Udvandrede i 1903 til Reno, Nevada. Kom saa til San Francisco, hvor han arbejdede hos Bygmester Niels Andersen og hos andre. Kom i 1918 til Petaluma, hvor han købte en Hønsesgaard; han har ca. 4,500 Høns. Gift med Anna Lund, født i Turup.

*Andrew S. Larsen*, Broder til førnævnte Hans Larsen, født den 28. Oktober i Turup Sogn paa Fyen. Lærte Sadelmageriet i Danmark. Udvandrede i 1912; han havde Billet med "Titania"; men fik til al Held denne ombyttet for at gøre Turen med en anden Damp. "Titania" forliste. Larsen kom til San Francisco, hvor han i syv Aar var beskæftiget i Anton Rasmussens Automobil-Reparations Værksted. Kom til Petaluma i 1924, hvor han har Hønsesgaard. Var under Verdenskrigen i Frankrig i fire Maaneder. Gift med Karen Sofie Larsen.

*Mike Møller*, født i Haderslev den 20. September 1873. Udvandrede til Petaluma i 1890 og arbejdede i flere Aar for Pioneren Erik Nissen. Købte i Aaret 1900 Pioneren Christopher Nissens Gaard i Two Rocks. Gift med Christine Jørgensen, født i Petaluma, Datter af Peter Jørgensen og Hustru. Ægteparret har 11 Børn.

*Hedevig Madsen*, født i Gjerten Sogn paa Gaarden Smederød, der har været i Familjens Eje i flere Slægtled. Kom til Kimbalton, Iowa, i 1917 og Aaret efter til Petaluma. Har i de senere Aar haft Pensionat "The Palms" i Petaluma.

*Niels Nielsen*, født i Asserballeskov paa Als den 8. Januar 1870. For-

lod Fødelandet i 15-Aars Alderen og kom til San Francisco i 1885. Var en Del Aar i Vognmandsforretning. Kom til Petaluma i 1913 og var i flere Aar Ejer af Petaluma Sodavands Fabrik. Grundlagte i Januar 1920 et af de største Foretagender af sin Slags — en "Poultry Farm" (Høsegaard) af ualmindelig Størrelse. Fra denne Plads er der sendt saa højt som 600 Dusin Æg om Dagen til Markedet. I "Høsegaarden" er der omkring 25,000 Høns og Kyllinger, medens dette skrives. Nielsens "Poultry Farm" er den næststørste i Petaluma-Egnen, hvilket mener ikke saa lidt, naar man tager i Betragtning, at Petaluma ikke med Urette kaldes "the World's Egg Basket" (Verdens Æggekurv). Nielsen er Direktør i Sonoma County Farm Bureau og i Poultry Producers Association. Han er gift med Eunice Caltoft, Datter af Pioneren John Caltoft og Hustru. Ægteparret har to Døtre.

*Georg Petersen*, født den 1. December 1885 i Hejls. Udvandrede 1904 til Minneapolis. Var der kun et halvt Aar og kom saa til Petaluma. Her forpagtede han Land, senere (1915) købte han en Gaard, hvor han har Høsegaard med sa. 6,000 Høns. Gift 1914 med Lucy Nielsen, født i Raakeby ved Hjørring. Der er to Børn, Georg og Virginia.

*Viggo Paulsen*, født den 29. Oktober 1906 i St. Johns nær Svendborg. Udvandrede i 1929 til Petaluma. Begyndte i 1931 "Paulsens Hatchery" i Roblar Distriktet (Petaluma). Walter Brunsgaard (fra Salling Egnen) har i et Par Aar været medinteresseret i Forretningen. I "Paulsens Hatchery" udruges der aarligt over en kvart Million Kyllinger og Omsætningen blive stadigt større. I Høsegaarden er der over 4,000 Høns.

*Poul M. Poulsen*, født den 19. August 1890 i Uhe, Ringgive Sogn, ved Vejle. Faderen, Søren Th. Poulsen, var Landmand. Udvandrede 1911 til Albert Lee, Minnesota. Kom til San Francisco i 1915 og arbejdede nu i to Aar som Mejerist, han havde lært Mejeriet i Danmark. Blev Soldat i 1917 og var i Felten et Aar. Kom tilbage til California 1919 og rejste snart efter til Danmark, hvor han blev til Marts 1920. Efter Tilbagekomsten til San Francisco, kom han i Vaskeriforretning og var her otte Aar. Kom saa til Petaluma, hvor han havde Kolonialhandel i fire Aar. Imidlertid havde Poulsen købt 39 Acres Land og i Slutningen af 1931 anlagde han Høsegaard og Mejeri. Poulsen er gift med Anna H. Jensen fra Holmstrup Station, nær Odense.

*Christian Paulsen*, født den 19. Juli 1863 i Aidt, mellem Viborg og Aarhus. Var Møllebygger og Møller i Danmark. Blev der gift med Nielsine Thordine Mikkelsen fra Bjerringbro. Udvandrede 1886 til Minnesota, var i Eastern Oregon i 14 Aar; her døde hans Hustru. Til California i 1903, blev gift med hans første Hustrus Søster, Caroline Amalie Mikkelsen.

sen. Arbejdede i 23 Aar for H. P. Vogensen i Petaluma som Tømrer. Som Bierhverv dyrkede Paulsen Musikken og har spillet ved mange festlige Lejligheder. Var under Krigen i 20 Maaneder Musikant (Tuba) ved Militæret i San Pedro. Der er fire Sønner og en Datter.

*Christian Rasmussen*, født den 25. Juni 1885 i Roskilde Egnen Gik til Søs i nogle Aar og drev Fiskeri i nogen Tid. Var i Seattle, Washington, kom senere til Montana, var der fire Aar. Var i Fresno fem Aar, opholdt sig nogen Tid i San Francisco og begyndte i 1916 at opdrætte Sølvræve i Oakland. Han var en af de første, der forsøgte at opdrætte Ræve paa lavtliggende Land, tidligere benyttede man kun Bjergegnene. Flyttede for nogle Aar siden til Petaluma, hvor han havde Landbrug og en Hønsesgaard. Som Bierhverv opdrætter han Sølvræve. Har haft saa højt som 150 Ræve paa een Gang.

*Rasmus Christian Rasmussen*, født 2. August 1887 i Vissenbjerg Sogn, Fyen. Udvandrede i 1910 til Nebraska og var i flere andre Stater. Kom til California i 1912 og havde i nogle Aar Landbrug og Hønsesgaard ved Magnolia Avenue. Købte i 1919 Jens A. Sørensens bekendte "Kastanie Ranch", beliggende 2½ Miles syd for Petaluma. Har Mejeri og stor Hønsesgaard. "Kastanie Ranch" er smukt beliggende, stor Have, skyggefulde Træer. Beboerne paa det danske Alderdomshjem "Aldersly" og deres Venner har flere Gange været i Besøg paa "Kastanie Ranch". Vejen, der fører forbi Gaarden, har faaet Navn efter denne — Kastanie Avenue. Rasmussen er gift med Othilia Jørgensen fra Grenaaegnen. Ægteparret har en Adoptivdatter samt to af Rasmussens Broders Sønner.

*Christian H. Ravn*, født den 30. Oktober 1872 i Hejls nær Kolding, hvor Faderen, Jens Ravn, var Gaardmand. Lærte Mejeri i Danmark. Ravn var kendt med Vogensen (Vonsen) Slægten i Danmark, hvilket var Aarsag til, at han i 1891 udvandrede til Petaluma, hvor han straks fik Arbejde hos Pioneren John Vonsen som Mejerist. Var en Tid sammen med Carl Plow, blev senere Mejeribestyrer ved Burdell Creamery i flere Aar; der var 260 Malkekøer. I 1894 var Ravn til Danias Konvention i Fresno og blev her kendt med Sophie Schmidt fra Kolding. Bekendtskabet resulterede i Ægteskab i November samme Aar. Hun døde i 1903. Ravn giftede sig igen i 1905, med Anna Sørensen, født i Lintrup ved Rødding, Sønderjylland. Kort efter rejste Ravn og Hustru til Danmark, hvor Ravn købte en Gaard i Nærheden af Ribe. Han var hjemme i 18 Aar og ejede i den Tid til forskellige Tider tre Gaarde. Ravn havde længe syslet med Tanken om atter at rejse til California og i 1924 blev Tanken ført til Virkelighed. Ravn og Hustru kom imidlertid ikke alene, der var nu en Børneflok, fem Sønner og en Datter, alle fødte i Danmark.

Ravn havde først en Høsegaard, men det passede ham ikke rigtigt og snart kom han tilbage til Mejeri. I 1926 købte han en Gaard i Bodega og var der i fem Aar. Saa forpagtede han en større Gaard, i Two Rocks Distriktet — 900 Acres — hvor han har været siden. Han har 190 Malkekøer, udsøgt Jersey Kvæg. Fra Mejeriet udsendes hver Dag omkring 250 Galloner Mælk, der sendes til Markedet i San Francisco og andre Steder. I 1938 købte Ravn en anden stor Gaard, hvor han og Familie nu boer.

*Carl Peter Sewaldsen*, født den 29. August 1883 i Haderslev, hvor Faderen var Skomager. Kun 8 Aar gammel kom Sewaldsen i 1891 til Amerika sammen med sin Bedstemoder, Cathrine Sewaldsen, Enke efter P. Sewaldsen, der omkom ved et Ulykkestilfælde i Haderslev. Den unge Sewaldsen var først hos en Onkel i Fredsville, Iowa, i 6 Aar og kom saa til Fresno, California, hvor han havde en anden Onkel, Jens Petersen. Sewaldsen blev Kommiss i Brooks Møbelforretning i Fresno, senere Bestyrer. I 1922 kom Sewaldsen til Petaluma og har hele Tiden været ansat i den store Møbelforretning Nielsen Furniture Company. Var Firmaets Indkøber i ti Aar og har en ansvarsfuld Stilling. Skønt Sewaldsen kom hertil Landet som Barn, taler og skriver han Dansk. Han har i mange Aar været Petalumas Korrespondent til "Bien", har været Sekretær i Daniaafdelingen "Sønderjylland" og har haft andre Embeder i saavel Dania som D. B. S. Gift med Cathrine Jensen Eriksen, født i Kolding. Ægteparret har to Døtre. Sewaldsen er en Fætter til tidligere Guvernør i New Jersey, Morgan Larsen, der besøgte California for nogle Aar siden.

*Rasmus L. Rasmussen*, født den 2. November 1862 i Lobbekoppel, Ærø. Udvandrede kort efter Konfirmationen i 1877 til Petaluma, hvor han de første Aar arbejdede ved forskelligt. Senere havde han stor Vognmandsforretning i mange Aar. Han var tillige i Politiets Tjeneste, 20 Aar "Constable" og i 16 Aar "Deputy Sheriff". Det var i Tjenestemedfør som Politiembedsmand, at han fik en pludselig Død i April Maaned 1927. Sammen med andre Politiembedsmænd søgte man at arrestere en sinds-svag ældre Mand, der havde barrikeret sig i et Hus. Et Skud fra den gale Mand gjorde Ende paa Rasmussens Liv. Den ulykkelige Hændelse gjorde et dybt Indtryk paa hele Egnens Befolkning, da Rasmussen var ualmindelig afholdt. Rasmussen var Charter-Medlem af "Sønderjylland" og var mange Gange Repræsentant til Konventionerne. Han blev gift den 18. Januar 1888 med Tine Petersen fra Humble Sogn, Langeland. Hun kom som 16-aarig ung Pige til California. Fru Rasmussen har ligesom sin Mand taget livlig Del i dansk Foreningsliv. Hun var bl. a. Over-

præsident i Dania-Kvindeforeningen Dannebrog i 1925—26. Der er fem Børn, Walter, Ruby Murphy, Roy, Arlin Jordan og Myrtle.

*H. P. Uhlenberg*, født den 24. Februar 1869 i Fyens Hav. Faderen var Skolelærer. Uhlenberg var Mejeribestyrer i Asseballeskov for 19 Aar. Udvandrede i 1908 til California, hvor en Broder, C. M. Uhlenberg, havde været bosiddende siden 1891; han var i Redwood City i mange Aar, døde i Danmark 1934. H. P. Uhlenberg var Mejerist til 1916, siden den Tid har han haft en Høsegaard nær Petaluma. Gift med Cathrine Petersen fra Dybbøl.

*Magnus Vonsen* er født i Petaluma den 17. April 1880 og tilhører den gamle ansete Vonsen Slægt, hvis Stamfædre hører til de ældste danske Nybyggere i Petaluma. Allerede i 1904 begyndte Magnus Vonsen Forretning — Forhandler af Foderstoffer for Høns og Kreaturer m. m. Han har nu en af de største Forretninger af sin Slags med Filialer i Eureka, Ukiah og andre Steder. Vonsen er en dygtig Forretningsmand, men trods hans mangesidede Interesser, finder han Tid til at dyrke Mineralogi i et saadant Omfang, at han længe har været anset som en Autoritet paa dette Omraade. Han bærer bl. a. Titlen af "Honorary Curator of Mineralogy, California Academy of Sciences".

*John Winding*, født den 28. September 1887 i Føvling ved Holsted Station. Udvandrede i 1905 til Fresno og var der til 1910. Flyttede til Petaluma og har i mange Aar været beskæftiget ved Petaluma og Santa Rosa Jernbanen som Formand i Maskinværkstedet. Har været Sekretær i D. B. S. Loge siden 1920 og var tidligere Præsident. Har repræsenteret sin Loge ved D. B. S. Konventionen i St. Louis 1923 og i Omaha 1927. Gift med Anna Sørensen, Datter af Peter Sørensen, Uubberup, Sjælland.

*Walter (Valdemar) Hansen*, født den 19. September 1883 i Køge. Udvandrede til New York i 1904 og kom til San Francisco tre Uger efter Jordskælvet og Ildebranden i 1906. Rejste i Besøg til Danmark i 1909, paa Tilbagerejsen blev han bekendt med en norsk Jente, som han syntes godt om. Damperen "United States" løb paa Grund, hvilket gav Anledning til, at de Unge lærte hinanden bedre at kende. Og saa blev de enige om at gifte sig, naar de kom i Land. Brylluppet stod i Brooklyn, New York. Det unge Ægtepar rejste derefter til San Francisco, hvor Hansen arbejdede ved Faget til han i 1920 begyndte at bygge Huse for egen Regning. I de otte Aar han var Bygningsentreprenør opførte han ikke mindre end 360 Villaer i San Francisco, og dermed satte han en Rekord som faa eller ingen har slaaet. Helt tilbage i 1919 købte Hansen en Landejendom i Sebastopol. Han udlejede Frugthaven og den store Høsegaard. Men saa fandt han paa, at ville bo deroppe i den smukke

Egn. Han byggede da en stor, flot udstyret Villa, anlagde Have, fik sine kostbare Møbler, som han havde købt i Danmark, installeret i det smukke Hjem, og nu boer Hr. og Fru Hansen deroppe i den kønne Egn. De er dog som altid før stærkt interesseret i dansk Foreningsliv og vil altid sees ved danske Sammenkomster. Walter Hansen har i flere Aar været Medlem af Værgeraadet for "Aldersly", har været Præsident i D. B. S. Nr. 49, Præsident i Generalkomiteen og er Medlem af alle danske Foreninger. Fru Hansen, født Margit Andersen, blev i 1935 valgt til Præsident i Danske Damers Hjælpeforening og er Medlem af andre danske Kvindeforeninger.

Efter at ovenstaaende er skrevet, har Walter Hansen atter begyndt at bygge Huse — i San Francisco. Foreløbigt 5 eller 6 Dusin nydelige Bungalows. Hans gamle Medarbejder og Formand, Max Hansen, der i nogle Aar var i København og havde travlt i Byggevesenet der, er atter sammen med Walter og leder det nye Byggeforetagende. O. Kaffka er Formand.

#### SANTA ROSA

*Christian Holm*, født den 7. April 1880 i He ved Ringkøbing. Faderen var Smed. Udvandrede i 1898 til Chicago og kom til California 1911. Har været Bygningsentreprenør forskellige Steder. Kom til Santa Rosa 1918 og var Bygmester her til 1931. Har i de senere Aar haft Agentur for San Francisco "Examiner" (1600 daglig Udgate, 4000 Søndag). Har været Præsident af D. B. S. Loge i Santa Rosa, nu optaget i D. B. S., Petaluma, og tidligere Præsident af D. B. S. Loge i Waukegan, Illinois; var med til at stifte begge Loger. Gift med M. Hermansen, født i Chicago, danske Forældre. Ægteparret har en Søn.

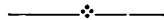
*Frederik Valdemar (Walter) Thomsen*, født den 11. September 1877 i Graderup, mellem Odense og Middelfart, hvor Faderen var Gaardmand. Udvandrede 1901 til Chicago og kom til California 1903. Var i Besøg i Danmark i 1906 og tog sin Moder med sig tilbage til San Francisco. Købte en Landejendom i 1907 nær Fulton, solgte denne i 1920 og købte en større Ejendom Aaret efter i Nærheden af Santa Rosa. Moderen er død og en Søster er nu Husbestyrerinde hos Broderen, der er ugift.

*Carl Emil Petersen*, "Globetrotter", Foredragsholder. Født den 18. August 1877. Har udgivet Bogen "Jorden rundt om Gange", solgt i mange tusind Eksemplarer. Rejste som Foredragsholder i Danmark fra 1906—19 og drev en Tid Hotel i Silkeborg. Havde i nogle Aar Høns-Ranch i Petaluma Egnen og boer nu i Santa Rosa. Petersen har faaet sine Rejsebeskrivelser oversat til Engelsk. Det er hans Agt, at faa Bogen trykt og

holde Foredrag i Skolerne og andre Steder. Han har allerede holdt adskillige Foredrag i Højskolerne i California.

### COTATI

*Hans Olsen*, født den 18. Maj 1859 i Holsteinbo, Sjælland. Var Gaardmand der hjemme. Udvandrede med sin Familie i 1890 til California og forpagtede en Gaard i Soledad. Var her tre Aar, kom saa til Santa Barbara County og tilbage til Soledad. Var en af Nybyggerne i den danske Koloni ved Cape Scott; men da denne blev opløst, kom Olsen med sin Familie tilbage til California. Nu blev Olsen Mejerist i Humboldt, senere i Arroyo Grande og nogen Tid før Jordskælvet begyndte han en lille Forretning i San Francisco. Byen nedbrændte og det var forbi med Olsens Forretning. Saa kom han til Cotati, hvor Familien har været siden. Olsen var Landmand indtil 1919, saa begyndte han Købmandshandel, solgte denne i 1931. Olsen blev gift i Danmark med Kirstine Kristensen, født i Hyllested, Sjælland. Den 15. November 1933 holdt det aldrende Ægtepar Guldbryllup. Det var Byens og Egnens Folk, der arrangerede Festligheden, der var over 300 Deltagere. Ægteparret har haft syv Sønner (to døde) og to Døtre; fire af Børnene er fødte i Danmark.



## YUBA OG SUTTER COUNTIES

### BYEN HANSENVILLE — DANNEBROG-GULDMINEN

I 1851 kom James (Jens) H. Hansen til den Plads, der senere fik Navnet Hansenville, 28 Miles syd-vest for Marysville. Sammen med en Mand ved Navn R. M. Johnsen fik han opført et Par Bygninger — en Butik og



et Hotel. Der var rige Guldlejer i Nærheden og allerede Aaret efter, i 1852, var der syv Butikker og otte Hoteller samt en Mængde Hytter og mindst 1000 Guldgravere. Nu fik Pladsen Navn og blev kaldt Hansenville. Vandløbet, der gennemskar Landskabet, blev kaldt Hansen Creek. Der er kun lidt tilbage af denne "Guldgraverby"; men i mange Aar var det en af de betydeligste Minebyer i den Egn. Byen fik ogsaa et andet Navn for adskillige Aar siden. En Mand ved Navn Poul A. Rackerby var Købmand og Postmester i Hansenville i 1892. Han anmodede Regeringen om at forandre Byens Navn til Rackerby, hvilket blev bevillet. Hvad der er tilbage af Byen, har siden baaret dette Navn. Hansen og hans Hustru døde for mange Aar siden og ligger begravet paa den gamle Hansenville Kirkegaard. De havde to Sønner, hvoraf den ene døde flere Aar tilbage.

"Hansenville Grade and School District" nævnes endnu paa Landkortene og de ældste Beboere paa Egnen taler med Respekt om den dygtige og meget afholdte Pioner, James Hansen. Han var i sin Tid Medlem af Statens lovgivende Forsamling i Sacramento — State Legislature.

#### *Dannebrog-Guldminen.*

Et meget rigt Guldleje blev fundet af et Selskab af danske Guldgravere, der kaldte deres Guldmine *Dannebrog*. De vandt alle Righed. En Del Aar senere købte nogle Franskmænd Guldlejet, men Navnet blev bevaret, skønt det i historiske Værker er forkert stavet. "Donnebrouge" nævnes to Steder og i et historisk Værk staar der: "Flag-Goldmine". "Dannebrog-Minen" ejes nu af en Emma Hibbert, og det siges, at der endnu kan findes meget Guld.



*John H. Hansen*, født den 24. November 1877 i Rausted, Sønderjylland. Forlod Danmark i November 1893 og kom til Ferndale, hvor han havde Slægtninge. Flyttede for mange Aar siden til Marysville, hvor han ejer en god Gaard — Frugt, Mejeri o. s. v. Gift med Regine C. Christensen fra Esbjerg. Ægteparret har tre Sønner og fire Døtre.

*John Christian Andreassen*, født den 24. Marts 1828 i Frederikshavn. Han sejlede i mange Aar paa danske og tyske Skibe. Kom som 1ste Styrmand paa et tysk Skib til San Francisco i 1851. Forlod Skibet og var Baadfører i San Francisco (Marine Hospitalet) for en Tid. Saa hørte han om Guldfundene ved Yuba Floden, tog straks afsted og blev en af de første Guldgravere paa den Egn. Han begyndte at grave Guld i April 1852 og var meget heldig. Fra 1861 til 1866 havde han et Savskæreri i Eldorado County. Saa kom han tilbage til Guldgraveriet og havde ligeledes Landbrug. Minedriften var dog det væsentligste og paa hans 160

Acres "Homestead" var der 5 eller 6 Guldlejer, der indbragte ham en Formue. Andreasen blev i 1875 i Sacramento gift med Laurentine H. Jensen. Ægteparret havde 10 Børn. Der er endnu Guld i Minerne og Driften ledes af nogle af Sønnenne. Andreasen døde den 19. Marts 1921, 93 Aar gammel.

*John Kaas*, født i Sandvig, Bornholm, den 18. November 1845, yngste af fem Søsken. Kaas kom tidligt til Søs; sejlede tre Aar paa England, men tilbragte Vinteren i Hjemmet. Tog Hyre paa Skibet "Aurora" for New York i 1865. Fik derefter Hyre paa Skibet "Blue Jacket", der ankom til San Francisco den 1. November 1865, 145 Dages Rejse. Kaas havde ventet at træffe en ældre Broder, Martin Kaas, i San Francisco; men kunde ikke finde ham. Martin Kaas var kommen til California i 1861 og var bleven Fører af en større Baad, der sejlede paa Floderne og i Bugten. Først efter at John havde faaet Brev hjemmefra, fik han Underretning om, at Broderen var død nogen Tid forinden. John Kaas var kun en Uge i San Francisco, saa rejste han til Sacramento og indskibede sig her paa en anden Baad for Marysville. Var beskæftiget som Guldgraver og var Skovhugger om Vinteren. Tjente gode Penge og købte Land, hvorpaa han dyrkede Hvede og Byg, indtil han i 1907 solgte Ejendommen til Alameda Sugar Co. for en god Pris. Straks efter rejste Kaas i Besøg til Danmark og købte ved sin Tilbagekomst noget Land tæt ved Yuba City, hvor han dyrkede Pærer og anden Frugt.

*Hans og Susie (Andersen) Lytken*, et ungt Ægtepar fra København, kom til Sutter County i Aaret 1862 og havde i mange Aar Landbrug. Lytken døde i 1918, 78 Aar gammel. Hustruen var 68 Aar ved sin Død. Der var mange Børn.

*H. B. Nielsen*, født i Sønderborg den 27. August 1828. Hans Fader var Købmand og døde da Sønnen var 14 Aar gammel. To Aar efter Faderens Død gik den unge Nielsen til Søs. Hans første Rejse var med Skibet "Australien" for Vestindien. Derefter tog han Hyre med Skibet "Skjold" for Mexico, Kina o. s. v. I Aaret 1848 var han i New York og sejlede med det amerikanske Skib "Express" nogle Rejser. Fra Buenos Aires kom han med en tysk Brig "Henry von Gozorn" til San Francisco. Skibet ankom den 14. August 1850; men allerede et Par Dage efter var Nielsen paa Vej til San Diego. Her fik han straks Ansættelse som "Boatsman" (Baadfører). Hans Arbejde bestod i at sejle ud og møde indkommende Skibe og modtage Rapport. Damperen "Oregon", der bragte Meddelelse om, at Kongressen havde optaget California som en Stat i Unionen, var det Skib, der ventedes. Den danske Sømand blev paa den Maade, den første i California, der hørte derom. Nielsen kom tilbage til San Francisco

i Januar 1851 og blev ansat paa Toldkutteren "Lawrence". Efter nogle Maaneders Forløb sluttede han sig sammen med 6 Kammerater, rejste til Eldorado og blev Guldgraver. Var ligeledes i Auburn og var saa paa en Rejse til Øststaterne. Da han kom tilbage, var Kammeraterne flyttet til Yuba. Her arbejdede Nielsen saa sammen med dem og var ligeledes i Coloma, indtil 1857. Sammen med to af sine Venner, John Stohl og T. Schol, kom Nielsen nu ind til Købmandsforretning i Louisville. Senere havde Nielsen stor Købmandsforretning i Sacramento i mange Aar.

*Jacob C. Petersen*, en dansk Sømand, kom til California først i 50-Aarene og blev Guldgraver i Placer og Nevada Counties. Han døde i Comptonville, 76 Aar gammel. En Søn, født den 18. Marts 1865, var i mange Aar Slagter i Comptonville; der er ligeledes en Datter.

## BUTTE COUNTY

*Peter Hansen*, en dansk Sømand, kom til San Francisco i 1853. Han blev Guldgraver ved Butte Creek i Trinity County. Ejede senere Land i Dayton. Han døde den 8. Maj 1908. Gift med Elizabeth Boydsten fra Arkansas; hun døde i 1910. Ægteparret havde 10 Børn.

*J. C. Rasmussen*, født den 25. April 1851, vistnok paa Fyen. Hans Fader, Rasmus Petersen var Kobbersmed og en særlig dygtig Violinist. Rasmussen kom til Amerika i 1872 og til San Francisco i 1875. Flyttede til Chico i 1878, hvor han var Vognmand og havde Landbrug. Blev i Chicao i 1886 gift med Valborg Bonde fra Kolding.

*Thomas Petersen*, født paa Møen, gik til Søs i en ganske ung Alder og efter mange Rejser kom han til San Francisco i 1858. Var Kaptajn paa en Floddamper og boede i San Francisco, i senere Aar i Øst Oakland. Døde i 1902.

*Niels Andersen Nielsen*, født i Tverby, Ærø, den 18. Januar 1866. Kom til San Francisco i ung Alder og var en Del Aar ansat ved Sporvognselskabet. Begyndte derefter Landbrug i Butte County. Havde stor Frugtgaard og havde ligeledes Mejeridrift. Gift med Anna Warming fra Tønder.

## Danske forskellige Steder i California

*Jeppe Schou*, født den 21. September 1867 i Varde. Udvandrede i 1907 til Kansas, hvor Schou arbejdede ved Faget, Skomager, i Marion. Fik egen Forretning i Burley, Idaho, i 1912. Flyttede i 1919 til California og har haft sit Hjem i Hollister lige siden. Schou er gift med Katrine (Jespersen) Schou, født den 17. December 1866. Ægteparret har en Søn og

en Datter, begge gift med indfødte Californiere, og der er Børnebørn og et Barnebarnsbarn.

*Jens (James) A. Petersen*, født den 15. November 1881 i Byllerup Sogn, Sønderjylland. Udvandrede i 1903 og kom til San Francisco 1904. Var Kasserer i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 i mange Aar. Hans Hustru, Anna Petersen, født i Fjerslev, var meget virksom i dansk Kvindeforenings Arbejde; hun var bl. a. Leder af Ceremoniholdet (Drill Team) i Udstillingsaaret 1915; (senere død). Petersen har i de senere Aar drevet Landbrug i Winton, California.

*Antonius Paulsen*, født den 17. Januar 1883 i Vidstrup pr. Hjørring. Lærte Tømrerfaget i Danmark. Udvandrede til Chicago i 1905 og kom til San Francisco 1907. Rejste til Danmark 1909, blev gift og kom tilbage til San Francisco 1912. Kom til Woodland i 1920 og har boet der siden. Har opført en Del Bygninger i Woodland og dyrker desuden Ris paa ca. 900 Acres. Er Medlem og Direktør i Andels Rismøllen, den eneste Andels Rismølle i California. Paulsen er Medlem af D. B. S. Nr. 49 og af Daniaafdelingen "Helga", var Præsident i "Helga" 1914. Gift med Christa Regnar, født i Astrup pr. Hjørring.

*Niels Vinkel Lomholdt*, født den 12. December 1862 i Højen ved Vejle. Udvandrede til California i 1903 og arbejdede som Tømrer i San Francisco fra 1903 til 1925. Købte derefter en Gaard ved Benicia, hvor han har Hønseri. Medlem af D. B. S. siden 1903. Gift med Ida Winkel, født paa Horstedgaard ved Vejle. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Adolf Sørensen Schmidt*, født den 4. Marts 1879 i Børup, Jylland. Udvandrede i 1904 til California og var i San Francisco under Jordskælvet i 1906. Var i Alaskas Guldmarker 1907—1908. Siden den Tid i Sierra-Nevada Bjergene, Floriston, hvor Schmidt har Opsyn over en Fabriksvirksomhed. Schmidt er gift med Anna Hilleborg Andersen fra Fyllested paa Fyen. Ægteparret har fire Sønner og tre Døtre. Schmidt har siden 1904 været Medlem af Daniaafdelingen "Helga".

*Simon A. Smith*, født den 27. August 1876 i Ribe. Uddannet som Smed og Maskinist og udvandrede i en ung Alder. Boede i nogle Aar i Nord Dakota, hvor han drev Landbrug og en Tid var Sheriff (County-Foged eller Politi). Var ligeledes i San Francisco nogle Aar. Byggede for nogle Aar tilbage det populære Værtshus "Smiths Tower" ved Welmar, California paa Hovedlandevejen til Reno. Gift med Sarah M. Taber, født i Chico, California. Smith døde i 1936.

*Holger A. Jørgensen*, født den 13. Maj 1878 i Rønne, Bornholm. Søn af Flsker Hans Peter Jørgensen, en af Bornholms mest ansete Mænd, Byrådsmedlem i 40 Aar, Kaptajn ved Redningsvæsenet, i Ligningskom-

missionen, Kredsformand for Afholdssagen og har mange andre Tillids-hverv. Holger Jørgensen tog Maskinmester-Eksamen i København. Ud-vandrede i 1903 til San Francisco, hvor han i syv Aar var 2den Maskin-mester i Flood Bygning. Kom til San Bruno 1916 og har siden 1920 været Bestyrer af Vandværket der i Byen. Gift med Emma Holm, der ligeledes er født i Rønne. En Broder, Emil Jørgensen er i Nome City, Alaska, hvor han har opholdt sig siden 1907.

*Anders Jørgensen Andersen*, født den 19. Oktober 1890 i Aarhus. For-lod Danmark i 1911, fik i Hamborg Hyre paa et engelsk Barksklib og be-søgte mange Havne, rømte i Australien. Kom med et amerikansk Skib til San Francisco og arbejdede som Skibsbygger i fem Aar. Blev Soldat i 1918 og var i Frankrig i seks Maaneder. Fik Beskæftigelse paa Krigs-skibet "California" paa Mare Island. Har senere været beskæftiget i Skovene og Tømmeroplagerne i Eureka, Fort Bragg og andre Steder. I de sidste fire Aar i Susanville, California. Andersens Hustru er født i Iowa.

*John M. Kroyer*, født den 6. Juli 1869. Blev uddannet som Maskinist i Danmark og udvandrede 1887 til Chicago, hvor han fik Ansættelse i Crane & Co.s Fabrik, her var han i 1½ Aar. Kom saa til Vestkysten — Seattle og Tacoma, og derefter til California. Var en Tid ved Chico Iron Works og kom derefter til Stockton i 1889. Her var Kroyer ansat ved nogle af de store Fabriksvirksomheder — Holt, Globe og andre, indtil han i Januar 1898 etablerede "Samson Iron Works", der i Tidens Løb er vokset op til at blive en meget stor Virksomhed. Firmaets Maskinværk-steder, Jernstøberi og Hovedkontor er i Stockton, men Firmaet har ogsaa Kontor og Udstillingslokaler i San Francisco og Los Angeles.

## EN DANSK MAND ER PIONEREN I RISDYRKNING I CALIFORNIA

*Søren Nikolaj Hedegaard*

I Californias tidligste Opvækst var der mange danskfødte Foregangs-mænd i Agerbrug, Mejeridrift, Frugtavl og i Søfartens og paa Handelens Omraader; men ogsaa i den nyere Tid er der danske Mænd, der har væ-ret Banebrydere. Pioneren i Risdyrkning er Danskeren Søren Nikolaj Hedegaard.

S. N. Hedegaard er født i Jetsmark ved Aalborg den 3. Maj 1874, Søn af Ole og Johanne (Larsen) Hedegaard. S. N. Hedegaard forlod Fædrelandet i 17-Aars Alderen og kom til Atlantic, Iowa, hvor han arbejdede ved Landbruget i omkring to Aar. Saa kom han til Houston, Texas, hvor man den Gang gjorde det første Forsøg med Risdyrkning i

Texas. Hedegaard kunde straks se de store Muligheder; søgte og fik Underretning om Risdyrkning andre Steder, han studerede Jordsmon, Klima og andet, og da Hedegaard begyndte paa egen Haand, blev han snart en af de ledende Risdyrkere i Texas. Han sad i stor Virksomhed og tjente godt; men saa fik han Lyst til at komme til California. I December 1905 kom han til Watsonville, hvor han købte en større "Apple Ranch" (Æblegaard) og i syv Aar gav han næsten hele sin Tid til Frugtavl — Æbler. Men Hedegaard havde ikke opgivet Tanken om at fortsætte med det, han havde haft saa stort Held med—Risdyrkning. Watsonville Egnen, saa ypperlig for Æblegaarde og Bærfrugter, passede ikke saa godt for Dyrkning af Ris; men Hedegaard fandt den rigtige Plads. Han nedsatte sig i Butte County i 1913 og her avlede han samme Aar den første Sending Ris for Markedet. I 1914 havde han ligeledes Rismarker i Colusa County og det lykkedes ham at faa en god Avl; Aaret før havde man dyrket Ris der, men Avlen mislykkedes. I 1915 var Hedegaard Pioneren i Risdyrkning i Yolo, Tulare og Kern Counties; han havde 640 Acres i Kern, 160 Acres i Tulare og 640 Acres i Yolo County, og havde en god Høst alle Steder. I 1916 havde han den første vellykkede Risavl i Stanislaus County. Hedegaards Sukces, hvor andre havde fejlet, skyldtes hans nøje Studium af Klima, Jordsmon og Vand med samt hans indgaaende Eksperimenter for at finde den rigtige Slags Ris for Saaning. En Broder, Christian Hedegaard, har ligeledes været med i Pionerarbejdet og en stor Del af de første Risdyrkere i California er Danske, der tillidsfuld har fulgt Hedegaards Eksempel og Anvisning. De to Brødre Hedegaard er stadig interesseret i Risdyrkning og er begge Direktører i Risdyrkerne Andels Rismølle ved Sacramento, hvor der aarlig behandles ca. 800,000 Sække Ris. I 1918 flyttede S. N. Hedegaard og Familie til Campbell, Santa Clara County, hvor Hedegaard ejer mange store Frugtgaarde. Han dyrker her særligt Svedskeblommer og Abrikoser. Hedegaard er ubetinget en af Egnens mest fremragende Mænd. Han er Præsident af Campbell Improvement Club, Direktør i Skolevæsenet, Vicepræsident i San Jose Building & Loan Association, Præsident i Campbell Kiwanis Club, Medlem af California Prune and Apricot Association og meget andet. S. N. Hedegaard blev gift (1907) med Anna M. Petersen, født i Watsonville og Datter af Peter og Esther Petersen, der kom fra Danmark til Watsonville i 1880, — her havde de Frugtgaard i mange Aar, nu bor de i Campbell. Fru Hedegaard er den ældste af to Børn. Ægteparret Hedegaard har tre Børn: Leo P., gift med en Datter af Jørgen Lund og Hustru i Campbell; samt Esther og Sanford.

Hedegaard og Hustru har begge taget livlig Del i alt, der er Dansk. Fru Hedegaard har i flere Aar været Medlem af Værgeraadet for det

danske Alderdomshjem "Aldersly". Hedegaard var Overtillidsmand i Dania, har været Præsident af Afdelingen "Danneskjold" i San Jose og var Indstifteren af Dansk Brodersamfunds Loge i Woodland og denne Loges første Præsident.

I de senere Aar har Hedegaard udstykket en Del af sit Land og Part af Byerne Willows og Campbell er fremstaaet paa disse Byggelodder.

## En anset dansk Mejerist

Aage Jensens Navn er kendt overalt i Amerika, indenfor Mejerivirksomheden, og særligt her i California har han udøvet et stort og omfattende Arbejde.

Aage Jensen var født i Øster Lindet ved Gram i Sønderjylland. Hans Fader var en Del Aar Forpagter af Grev Brockenhus Schacks Ejendom *Nygaard* og oprettede et af de første Centrifuge Mejerier i Norden.

Her fik Aage Jensen sin første Uddannelse som Mejerist, Som ung Mand kom Jensen til Amerika, hvor hans ældre Broder, den velkendte Mejerist Viggo P. Jensen, allerede i 1893 var bleven Bestyrer af et Mejeri i Superior, Nebraska. Syv Aar senere dannede Viggo P. Jensen det kolossale *Continental Creamery Co.* i Topeka, Kansas, som fra sin første Begyndelse var "Verdens største Mejeri".

Aage Jensen var sammen med Broderen en Del Aar, saa rejste han til California, hvor han i Eureka og Ferndale lagde Grunden for sin store Mejerivirksomhed; der gav Stødet til Dannelsen af *The Central Creamery Co.*, siden *The Golden State Milk Produce Co. of California*, og endnu senere en Forening af Mejerier fra mange Steder i Staten.

Aage Jensen har desuden skabt Ære om sit Navn som Opfinder af forskellige Mejerimaskiner og andet. Disse Mejerigenstande kan nu sees i næsten ethvert godt udstyret Mejeri. Sammen med Broderen oprettede han Fabrikker forskellige Steder, saaledes i Topeka, Kansas, og i Oakland, California. I disse Fabrikker tilvirktes Pasteuriserings-Apparater, Kærner, Syringskar, Kølemaskiner og meget andet. Paa alle Landboudstillinger har *Jensen Manufacturing Company* en fremragende Plads og Jensen er gennem Aarene bleven tilkendt en Uendelighed af Præmier og Hædersbeviser.

Aage Jensen boede i de senere Aar i Los Angeles. Her døde han for et Par Aar siden, efterladende Hustru og et Par Børn.

EN DANSKER DEN FØRSTE, DER STYREDE ET AUTOMOBIL  
GENNEM "DØDENS DAL"

Christian Soll, født den 7. Juni 1871 i Vamdrup. Var i en ung Alder Fodermester ved Fovslet Herregaard, opholdt sig i Tyskland i flere Aar og havde i nogen Tid en god Stilling ved Hamborg Papirfabrik.

Rejste i 1891 til California og var vidt omkring i Veststaterne, var med til at fange vilde Heste, var "Cow-boy" og meget andet. Da Automobilernes Tid begyndte ved Aarhundredskiftet, blev Soll Chaffeur, han var en af de første. Med Millionæren og Guldmineejeren Sherwood Aldrich og to Mineingeniører kørte Soll en Gang i et Pierce-Arrow Automobil gennem "Death Valley" (Dødens Dal). Det var første Gang nogen havde forsøgt at køre igennem denne Ørkendal i Automobil og man mente i Aimindelighed, at det vilde være umuligt at komme igennem.

Solls Rejseselskab fandt paa Udvej. Man havde medtaget nogle Ruller Lærred eller Sejldug og paa de vanskeligste Steder, der, hvor Automobillet, om man havde forsøgt at komme igennem, vilde have sunket dybt ned i det løse og fine Sand — spredte man ud det medbragte Sejldug. Saa kørte man langsomt fremad, nogle faa Fod. Saa blev der spredt mere Lærred ud og Automobillet blev atter sat i Bevægelse. Den første Lærredsrulle blev nu rullet op og anbragt foran Maskinen. Denne Manøvre maatte gentages utallige Gange. Nu og da fandt man fastere Grund, hvor Automobillet kunde køres uden at benytte Sejlduget; men Lærredsrullerne blev taget i Brug for over fire Mil (amerikanske) — igennem den otte Mil brede Sandørken. Soll kom til Slut lykkeligt igennem med sit Herskab. Dagbladene bragte den Gang lange Artikler om denne næsten dumdristige Automobiltur gennem Dødens Dal. — I 1907 fik Soll Ansættelse som Chaffeur og Gartner hos Millionæren E. S. Heller i Atherton, nær San Francisco. Heller havde ligeledes Ejendomme i Sonoma County og ved Lake Tahoe, den store Bjergsø i Sierra-Nevada Bjergene. I ni Maaneder turede Soll en Gang Europa med Heller Familien. Soll var gift med Maren (Mary) Jensen, født i Ordrup; hendes Fader var Ejer af Ordrup Kro, nær Hvidøvre. Fru Soll døde i Aaret 1931. I 1933 tog Soll sin Afsked og Familien Heller tilkendte ham en Pension. Christian Soll afgik ved Døden den 6. November 1936.

En Broder, Henry Soll, er ansat ved Forstvæsenet (Forest Ranger Service) i Lake Tahoe Egnen og er tillige Bestyrer af Millionæren Hellmanns Sommerbolig ved Tahoe Søen.



## FRYGTELIG KOPPEPIDEMI BLANDT INDIANERNE

I 1837 udbrød en frygtelig Koppepidemi blandt Indianerne i California. Man mente, at Russerne havde bragt Sygdommen med fra Alaska. Californierne (Spanierne) lod sig vaccinere og undgik derved den smitsomme Sygdom; men Indianerne døde i Tusindtal. Man beregnede, at mindst 75,000 Indianere døde inden Sygdommen havde raset ud. Epidemien grasserede særligt blandt de Indianerstammer, der boede i Sonoma og Solano Counties og i Landsdelene omkring San Francisco-Bugten; men Sygdommen naaede ogsaa ind i de store Dalstrøg længere mod Syd. Kun de helt vilde Indianerstammer i Bjergene slap fri.

En enkelt Indianerstamme, Suysunes, der talte op imod 40,000 Mænd, Kvinder og Børn, blev næsten helt udryddet. Denne Stamme holdt til Nord og Øst for San Francisco-Bugten.

Høvdingen Sum-Yet-Ho (Den kraftige Arm) havde antaget Kristendommen og lod sig døbe. Han var en usædvanlig høj, kraftig-bygget Mand, myndig, men med et venligt Sindelag. I Daaben fik han Navn efter Klosterets Skytshelgen Francisco Solano — og han blev kaldt "Den store Høvding Solano". Vaccineret, som han blev, undgik han Sygdommen og opnaaede at blive en meget gammel Mand, men en ensom og sorgfuld Mand, der i sine sidste Leveaar gjorde alt muligt for at værne om og beskytte de sidste Levninger af den før saa mægtige Indianerstamme.

## "SNOW-SHOE" THOMPSON

I 1850-Aarene og længe efter var det umuligt, at faa Postsager og andet Budskab sendt ud til Minelejerne i Bjergene, særligt om Vinteren, naar Sneen laa tætpakket paa Bjergene og i Dalstrøgene. En Nordmand, Thompson fra Telemarken, havde taget noget Land i Besiddelse i Diamond Valley (Dal), nær Carson Dalen og ved Grænsen af California og Nevada. Et ganske højt Bjerg i Nærheden af Thompsons Ranch bar i mange Aar Navnet *Mount Thompson*. Thompson havde læst og hørt om, hvor vanskeligt det var, at faa Budskab udsendt, saa kom han i Tanker om, at maaske kunde der skabes en Forbindelse mellem de mange Minelejre med den samme Befordring, som han havde set benyttet i sin Hjemstavn — Telemarken, nemlig Snesko. Han lavede et Par gode, solide Snesko og i Januar Maaned 1856 tog han ud paa sin første Tur fra Placerville til Carson Dalen, en 90 Miles Strækning gennem taarnhøje Snemasser. I 20 Aar var Thompson hver Vinter paa sine Rej-

ser omkring til Minebyerne, medbringende Postsager og andet, -- og hvor han kom frem blev han hilst med Jubel af Guldgraverne og andre Nybyggere. Paa nogle af disse Ture fik han Lejlighed til at redde Menneskeliv—Guldgravere, der var bleven indesneet, og som af Sult og Kulde var Døden nær. Thompson paadrog sig en slem Forkølelse og den 15. Maj 1876 afgik han ved Døden paa sin Ranch, efterladende Enke og en Søn. Han blev begravet i den lille By Genoa i Nevada. Et Par Ski er indhugget i Mindestenen. En Historiker har skrevet: "Thompson var en stor og stærk Mand. Han havde en uimodstaaelig Trang til daadrige Bedrifter og ofte satte han sit eget Liv i Fare for at redde andres. I ham var der i fuldt Maal det, der karakteriserede de gamle Vikinger—Mod, Dristighed og Forvovenhed, der aldrig fornægtede sig selv under de mest vanskelige og farefulde Oplevelser. Han var en tro Vikingsøn".

Thompson var den første, der benyttede Ski i California.

#### CALIFORNIA KLOSTRE

I Alta eller Øvre California (hvad nu er Staten California) blev der anlagt 21 Missionsstationer (Klostre) i Aarene fra 1769 til 1833.

I Baja eller Nedre California (under Mexiko) blev der fra 1698 til 1769 anlagt 35 Missioner eller Klostre, 14 flere end i Øvre California. Næsten alle Klostrene i Nedre California er nu i Ruiner og forladte; mindre end et halvt Dusin bliver benyttet for Gudstjeneste.

#### DE FØRSTE KINESERE

De første Kinesere kom til California i et lille Sejlskib i Aaret 1848. Der var kun 3; men snart kom Kineserne i større Selskaber og i Slutningen af 1850 var der over 4,000 Kinesere i California.

#### HVALFANGST I STILLEHAVET

I Aaret 1791 kom de første Hvalfangerskibe til Stillehavet, den sydlige Part. I 1819—20 kom nogle til Kysten ved Japan og snart efter til Honolulu og Nordamerikas Vestkyst. Skønt Hvalfangsten var langt mod Nord, kom Skibene ofte til San Francisco (Yerba Buena) for at faa Vand fra Kaptajn Richardsons Ranch i Sausalito og Skibsførerne drev Tuskhandel med de spanske Rancheros (Landbrugere) i Egnen saavel som med de faa Indbyggere i Yerba Buena. Kaptajnerne havde Lov til at tuske op til 400 Dollars Værdi, fri for Skat; men da de fleste af Skibene overskred denne Sum, fik den mexikanske Regering en ganske god Indtægt ved Byttehandelen.

I Aarene 1843—44—45, fortæller Historikeren William Heath Davies, besøgte fra 30 til 40 Hvalfangerskibe San Francisco hvert Aar.

Som nævnt andet Sted kom Californias første Dansker, Mathias Fel-lom, til California paa et Hvalfangerskib i 1822.

#### BJERGET ST. HELENA

Den russiske Kommandør i Sitka, Alaska, Alexander Rotchef, besøgte i 1840—41 Fort Ross sammen med sin Hustru, den russiske Prinsesse Hele-na de Gagrin, en Niece af Czaren. Det fortælles, at Indianerhøvdingen Solano forsøgte at bortføre den unge og smukke Prinsesse; men Guver-nør Vallejo forhindrede dette. Den 14. Juni 1841 fik Bjerget St. Helena Navn og en Kobberplade blev fæstnet til Bjergets Tinde.

#### STRENGE SPANSKE LOVE

I Monterey blev der den 23. Marts 1816 udstedt en Lov, saalydende: "Alle voksne Personer skal indfinde sig til Messe i Kirkerne og skal bede med høj Stemme. Forsyndelse mod dette, uden gyldig Grund, vil blive straffet med 3 Timers Indlæggelse i Gabestok til Skam og Advarsel". Denne Proklamation var opslaet paa Kirkedørene og andre Steder.

#### GULDGRAVERNES VASKETØJ SENDES TIL KINA

I Californias tidligste Dage fra 1849 og op i 50-erne var det vanskeligt, at faa Tøj vasket. Det finere Linned blev af Husmødrene og Guldgraver-ne sendt til Honolulu eller til Kina for at blive vasket der, og da Vaske-tøjet blev sendt med Sejlskibe, tog det ofte 6 Maaneder førend Tøjet kom tilbage.

#### DE FØRSTE DAMPBAADE

Ved Slutningen af Aaret 1850 var der 21 smaa Dampbaade i Califor-nia. De fleste var bleven sendt herud paa Sejlskibe rundt Cape Horn fra New York. Passager-Taksten fra San Francisco til Sacramento var 30 Dollars pr. Person og der betaltes 30 Dollars pr. Ton for Fragt.

#### MORMONERNES PAATÆNKTE STORE RIGE

*Deseret* var Navnet paa det Territorium Mormonerne havde tænkt sig som deres, for der at anlægge et stort Mormon-Rige. Dette umaade-lige Landomraade indbefattede hvad nu er Utah, og desuden Nevada,

Arizona, Part af Colorado, lidt af Oregon og Wyoming, en Del af San Diego og Los Angeles Counties i California, det halve af Kern County, noget af Tulare, hele Inyo og Mono Counties og Part af Alpine, hele Lassen County og en Del af Shasta og Siskiyou Counties.

#### FORSKELLIGE LANDES KONSULER I CALIFORNIA

I Aaret 1843 blev Thomas A. Larkin udnævnt til Forenede Staters Konsul i California. I 1845 udnævntes William Alexander Leidesdorff (født i Dansk Vestindien) til Forenede Staters Vicekonsul i Yerba Buena (San Francisco). Disse to Mænd var de første og blev ogsaa de eneste amerikanske Konsuler i California. England udnævnte en Konsul til California i 1845; Hamborg udsendte noget senere Konsul og 1850 udnævnte Danmark og ligeledes Sverige-Norge Konsuler for California. Danmarks Konsul var den danskfødte Joseph Frontin og Sverige-Norges Konsul var Johan Jacob Ludvig Harlin af tysk Herkomst.

#### DET HØJESTE PUNKT OG DET LAVESTE PUNKT I DE FORENEDE STATER ER I CALIFORNIA

Det højeste Punkt i de Forenede Stater (Alaska ikke indbefattet) er Toppen af Bjerget Mt. Whitney, 14,495 Fod (feet).

Det laveste Punkt er i Death Valley (Dødens Dal), — sidste Beregning 1937, — 279.8 Fod under Havfladen. Death Valley blev den 11. Februar 1933 ved Præsident Hoover proklameret et *National Monument*. Dalen har et Omfang af omkring 1,601,800 Acres, indbefattet Telescope Bjerget.

California har ligeledes den eneste "levende" Vulkan i de Forenede Stater, *Lassen Peak* eller Lassen Bjerget, opkaldt efter den danskfødte Pioner, Peter Lassen.

#### SPANSK BORDSKIK

Naar spanske Familier havde Gæster serverede Husfruen. Ved Maaltides Slut sagde Gæsten: "Muchas gracias" (Mange Tak) og Husfruen sagde: "Buen provecho" (May it do you much good). I det danske Sprog benytter Husfruen kun det ene gode danske Ord: "Velbekomme!"

## Gutzon Borglum i California

*Gutzon Borglum*, Amerikas store Billedhugger, er, som mange vil vide, af dansk Herkomst, hans Forældre og Slægtninge kom fra Nørrejylland; men kun faa ved, at Borglum boede i sin tidlige Ungdom i California og det var her i Staten, at han fik sin Uddannelse som Kunstner og hans Lærer var en dansk Mand, den national berømte Emil Carlsen, der i flere Aar opholdt sig i California. I Aaret 1883 blev Gutzon og Broderen Solon Borglum Elever i Emil Carlsens Kunstakademi i San Francisco. Gutzon blev Kunstmaler, et af hans første store Arbejder — “En Faareflok”, blev senere optaget i Los Angeles Museum. Gutzon havde paa et Tidspunkt Studio i Los Angeles og paa hans Skilt stod der: “Portraiture in the Highest Style of Art”. Blandt hans mange Arbejder fra den Tid kan nævnes et stort Antal Illustrationer til de første Numre af *Pacific Monthly* i 1889. For en Tid var han desuden Lærer i en Kunstnerskole. John Gutzon de la Mothe Borglum, der er hans egentlige Navn, er født d. 25. Marts 1871 i Idaho og er Søn af Dr. James de la Mothe og Ida (Michelsen) de la Mothe Borglum.

## Kunstmaleren Emil Carlsen

*Emil Carlsen* var født i København den 19. Oktober 1853. Han studerede ved Det kongelige Akademi i København og kom til de Forenede Stater i 1872. Hans Billeder — Landskaber og Marinebilleder — er optaget i mange Musæer og Kunstsamlinger over hele Amerika. Han fik Guldmedaille ved Verdensudstillingen i St. Louis og til forskellige Tider mange andre Æresbeviser, ligesom han var Medlem og Æresmedlem af Kunstner-Klubber. I San Francisco var Carlsen Medlem af Bohemian Club. Carlsen døde i 1932, 79 Aar gammel. Nogle af Californias største Kunstnere, Ernest Pexsotto, Jules Taverner og andre har haft Carlsen som Lærer.

## Danske Flyvere i California

Brødrene Christoffersen hørte til de første Luftskipperne i California. De lavede selv af Bambusrør o. s. v. deres Flyvemaskiner i 1909 og vakte almindelig Opsigt ved deres vovelige Præstationer. Den ældste af Brødrene, Silas Christoffersen, havde senere en Fabrik i Oakland og her lavede han nogle Flyvemaskiner for den amerikanske Regering. Det var Silas, der under en stor Festlighed ved Verdensudstillingen i San Francisco 1915 — da Skødet paa Danmarksbygningens grunden blev overrakt til den danske Gesandt, Kammerherre C. Bruun — lod Dannebrog falde ned

fra sin Flyvemaskine, under stor Jubel og Hurraraab fra de mange Tusinde Mennesker, der overværede Højtideligheden.

Silas og to af hans Brødre blev dræbt i Flyveulykker. I 1916 mistede Silas Livet paa en Flyvetur ved Redwood City, to Aar senere blev Broderen, Goodsell Christoffersen dræbt ved Long Beach og i Maj Maaned 1929 dræbtes en tredje Broder, Harvey, ved at hans Aeroplane faldt ned med ham paa en Flyvetur ved Yuma, Arizona.

Der er fire andre Brødre, som ligeledes har beskæftiget sig med Flyvning; men de har nok lyttet til Moderens indtrængende Bønner om at opgive videre Flyvning.

Brødrene Christoffersens Forældre er begge født i Danmark. Faderens Navn var Henry Christoffersen. Familien boede for mange Aar siden i Des Moines, Iowa, og kom til California i 1897. Moderen døde i 1938.

## Paaskegudstjeneste paa Bjergets Top

Den smukke Skik at holde Gudstjeneste ved Daggry Paaskemorgen paa Toppen af et Bjerg og Tanken med at opstille et mægtigt Kors paa Bjergtinden, fik sit Udspring fra Syd California, da Bjerget Rubidoux i 1909 blev indviet som et Parkanlæg. Senere har mange Byer og Kommuner optaget Tanken. I San Francisco har vi Bjerget Mt. Davidson, hvortil langt over et halvt hundrede Tusind Mennesker valfarter hver Paaskemorgen; andre Steder er der endnu flere, der i den aarle Morgen vandrer deres Pilgrimsgang.

Kun faa er vidende om, at det var en dansk Mand, Jacob Riis, der fremkom med Tanken, den Gang, da Mt. Rubidoux skulde indvies som Park. Jacob Riis, der jo udførte sit Livs Arbejde i New York, besøgte flere Gange California og følte sig betaget af Statens smukke Bjerglandskaber. Da Tanken om et Parkanlæg blev fremført, saa han her en Lejlighed til at løfte Tanken ud over det almindelige. Hans anbefaling eller Hentydning i den Retning blev antaget.

Jacob Riis, som Præsident Theodore Roosevelt i sin Tid gav Navnet "Amerikas bedste Borger", har altsaa ogsaa sat sig et varigt og ærefuldt Minde i California.

## "Mount Thielsen"

*Mount Lassen* er ikke det eneste Bjerg i Amerika, opkaldt efter en Dansker. I Staten Oregon er der et Bjerg, der bærer Navnet *Mount Thielsen* og fik Navn fra den gamle danske Pioner *Hans Thielsen*, der i sin Tid var Overingeniør ved Oregon-California Jernbanen.

Hans Thielsen var født i Flensborg den 11. Juni 1814. 23 Aar gammel

kom han i 1837 til Amerika. Han havde lært Maskinfaget derhjemme, og fik nogen Tid, efter at han var kommen til Staterne, Ansættelse i Maskinafdelingen ved *Chicago-Burlington-Quincey* Jernbaneselskab. Her var han en Del Aar, hvorefter han kom til Oregon i 1870 og var Ingeniør ved Jernbanen for Ben Holladay. I 1872 havde han Overopsyn ved Kortlægningen og Anlæggelsen af en Jernbanelinie gennem Central Oregon. Denne Jernbane skulde forbinde Portland med Central Pacific Jernbanen ved Salt Lake City. Senere blev han Overingeniør og Bestyrer af *Oregon-California Jernbanen*. I 1879 blev Thielsen Overingeniør ved *Oregon Railway and Navigation Company* og var her til 1884, da han tog sin Afsked. Han var ligeledes "consulting" (raadgivende) Ingeniør for *North Pacific Railroad*.

Det var i 1872, at *Mount Thielsen* fik Navn; tidligere kaldte man Bjerget *Big Cowhorn Mountain*.

Hans Thielsen var en højt anset Mand og hans Navn hører til de store Navne i Oregons Historie. Ogsaa her i California var Thielsen velkendt og kom ofte i Besøg. Den gamle Pioner afgik ved Døden den 25. April 1896, 82 Aar gammel.

## Den ældste Forening?

"Det danske Brodersamfund" og "De sammensluttede danske Foreninger" har begge deres særlige Forhistorie; men skal man dømme efter Stiftelsesdato, er "Dania af California" den ældste af de tre store Sammenslutninger. "Dania af California" har nemlig som Stiftelsesdato den 11. December 1879; "Dansk Brodersamfund"s Stiftelsesdato er den 2. Januar 1882 (vedtaget ved Konventionen i Omaha, Nebraska samme Aar) og "De sammensluttede danske Foreninger" sætter Stiftelsesdatoen til den 20. September 1882.

### EN AF DE STØRSTE BUGTER I VERDEN

San Francisco-Bugten har i det hele et Omfang af 420 Kvadrat Miles — og fradraget det lavtliggende Areal, der til Dels er under Vand og er i privat Eje, spreder Bugten sig over 291 Kvadrat Miles. Kystlinien er 155 Miles lang og indtager Strandbredden af otte Counties: San Francisco, San Mateo, Santa Clara, Alameda, Contra Costa, Solano, Sonoma og Marin Counties.

I en dansk Bog om California beskrives San Francisco-Bugten, morsomt nok, som "den lille, tvedelt indskaarne Bugt" — "paa hvis *sydlige* Bred San Francisco var vokset op".

## SAN FRANCISCO

### DANSKE, DER KOM TIL SAN FRANCISCO EFTER 1880, NU DØDE

*Andrew Christeson* er et af de store Navne i Californias Historie og Christeson var danskfødt. Han var i en Aarrække Vicepræsident og Bestyrer af det landskendte Wells, Fargo & Company. Direktør i Wells, Fargo Bank og i Union Trust Company og var desuden interesseret i mange kommercielle Foretagender. Han er en af de danskfødte Mænd, der har naaet de højeste Tinder og hans Karriere er næsten enestaaende. Han begyndte som Kusk ved det gamle American Express Co. i Fort Dodge, Iowa, i 1876, blev sendt til San Francisco i 1899, blev i 1906 Bestyrer af Wells, Fargo Express Co. og i 1908 Vicepræsident og General Manager af dette store Foretagende.

Andrew Christeson var født i Danmark den 16. Februar 1861. 14 Aar gammel kom han med sine Forældre til Amerika, hvor Faderen havde Landbrug i Michigan og Iowa. Kun 15 Aar gammel fik han Ansættelse ved Ekspresselskabet og endte sin Løbebane som Selskabets øverste Mand. I 1926 tog han sin Afsked efter 50 Aars Virksomhed.

Christeson døde den 25. Februar 1932 i sit Hjem i Los Altos. Han efterlod Enke, Martha A. Christeson, og en Datter, der er gift med Joseph M. Crawford, Bestyrer af Norfolk og Western Jernbaneselskab med Bopæl i Roanoke, West Virginia.

*John Clausen*, født i 1878, fik Handelsuddannelse i København og kom til Amerika i 1892. Han opholdt sig nogle Aar paa Cuba og blev her ægteviet til en spansk Dame, Salom y Andraca. Seks Aar efter Brylluppet, rejste Ægteparret til Mexico City, hvor Clausen snart blev en af de ledende Bankmænd. I 1910 kom Clausen med Familie til San Francisco, hvor han i mange Aar var Vicepræsident i Crocker First National Bank. Clausen var i Aarenes Løb flere Gange de Forenede Staters Repræsentant til Finans-Kongresser og lignende, og han blev ofte taget til Raads i store finansielle Foretagender, ledet af Regeringen eller Finans-Korporationer. Han var ligeledes Direktør i "Foreign Trade Department", der sorterer under Chamber of Commerce (Børsen) i San Francisco. John Clausens storslaaede Karriere fik en brat Afslutning, idet han den 27. August 1926 blev saa slemt kvæstet i et Sammenstød mellem en California Street Sporvogn og en Automobil-Lastvogn, at han senere døde. Clausen var Passager paa Sporvognen og paa Vej til sit Kontor, da Ulykken skete. Hans Kvæstelser bandt ham til Sengen til Stadighed og efter mange Lidelser afgik han ved Døden i April 1931, kun 52 Aar gammel. Begravelsen var en af de største, der har været i



San Francisco. Der var Repræsentanter fra de Forenede Staters Regering, fra Hær og Flaade og fra udenlandske Regeringer o. s. v. Bisættelsen fandt Sted i Arlington National Cemetery i Virginia.

*Politi-Kaptajn Marcus Andersen* var født i Sønderborg, Als, den 4. November 1866. Han kom til San Francisco i 1882 og var en Tid ansat ved Sporvognsselskabet og ejede senere en Restauration paa 9. Gade, nær Market. I 1895 blev han ansat ved Politiet og syv Aar derefter forfremmet til Korporal. I 1903 blev han Sergeant og Aaret efter Løjtnant. I 1914 blev Andersen forfremmet til Politi-Kaptajn og var Chef i Distriktet syd for Market Street til 1920, da han blev Kaptajn ved Golden Gate Park Politistation. Andersen døde i November 1923, kun 57 Aar gammel. Han havde været syg i flere Maaneder. Andersen efterlod Enke, Frida Andersen, og en Datter, Fru Ernest Gaster.

*Dr. Winslow Andersen*, født i Hillsborough, Massachusetts; hans Forældre var Danske. Dr. Andersen nedsatte sig som Læge i San Francisco i 1884 og fik en meget stor Praksis, ogsaa blandt Danske, da han talte flydende Dansk. Dr. Andersen havde eget Hospital, det i sin Tid saa velkendte St. Winifred Hospital paa Sutter Street. Dr. Andersen døde af Kræft den 8. Maj 1917, kun 57 Aar gammel. Han efterlod Enke og sin gamle Moder (senere død) samt en Broder.

*Kaptajn Viggo Jochimsen* var i en Aarrække knyttet til det amerikanske Verdensfirma "The Swanson Fur Company" og førte Selskabets Skibe paa de farlige Togter langs Sibiriens Kyster for at opkøbe Pelsværk fra de indfødte Jægere. Vinteren 1930—31 var Jochimsen paa en Rejse, der blev hans sidste. Han var meget syg, lidende af Sukkersyge, og da Skibet var indefrosset, blev der telegrafisk sendt Bud til Nome, Alaska, om Hjælp. Flyveren Dorbrandt begav sig straks afsted og Jochimsen blev i Flyvemaskine ført til Hospitalet i Nome. Sygdommen var imidlertid saa alvorlig, at Jochimsen pr. Sygewaggon blev ført videre til New York, hvor han døde nogle Dage efter Ankomsten. Det var Kaptajn Jochimsen, der i 1914 reddede Stephansons Ekspedition. Stephansons Ekspeditionsskib var bleven skruet fast i Isen; men det lykkedes Besætningen — tolv Mand — at naa ind til Øen Wrangel. I et halvt Aarstid blev der søgt efter Mandskabet; men først sent paa Efteraaret lykkedes det Kaptajn Jochimsen at naa frem og befri de ulykkelige. Flere af Ekspeditionens Mænd var da bukket under for deres Lidelser og de overlevende var meget forkomne. Det var et af Kaptajn Jochimsens mange sælsomme Eventyr fra hans Rejser i de arktiske Farvande, hvor saa mange vovelystne og stærke Mænd har kæmpet mod Elementerne

og Døden. Kaptajn Jochimsen var velkendt i San Francisco, som han kaldte sit egentlige Hjem.

*John H. Lytgens*, født i Fredericia den 9. November 1852. Han blev sat i Konditorlære og arbejdede ved Faget derhjemme og i Øststaterne. Saa kom han ind til Cigarmageriet og havde Cigarfabrik i mange Aar, først i Watsonville, senere i San Francisco. Kom til California i 1884. Lytgens var meget virksom i dansk Foreningsliv og først i 90-erne, da dansk Nationalfølelse rigtig fik Vind i Sejlene her i California, var han en af de mest aktive. Han var med til at stifte flere af vore Daniaafdelinger — Salinas, Watsonville, Livermore, Hayward samt "Helga" i San Francisco og en Del Aar senere Newman-Afdelingen. Lytgens var Overpræsident i 1892, var Medlem af Danmarks Bygnings Komiteen 1915 og var altid i første Række, naar noget skulde udrettes for at støtte danske Foretagender. John Lytgens døde i Juli 1926 og efterlod Enke. — Broderen *Julius W. Lytgens*, der i mange Aar havde Cigarfabrik i San Francisco, døde for flere Aar siden. En anden Broder, Ludwig, og Brødrenes gamle Moder er ligeledes døde. En Søster var gift med Symaskinehandler Chas. Plambeck, meget virksomt Medlem af "Skandinaviske Forening". Charles Plambeck var født i Aabenraa. De er begge døde, Plambeck afgik ved Døden den 29. Maj 1914 og Hustruen knap en Maaned efter, den 23. Juni 1914. — En tredje Broder, *Heinrich Lytgens*, der i adskillige Aar var Malermester i Watsonville, rejste med sin Familie til Danmark kort efter Jordskælvet i 1906 og bosatte sig i Horsens. Her døde han i 1935.

*James (Jens) P. Nissum*, født i Skærbæk, Sønderjylland, den 19. December 1863. Han forlod Fødelandet i 1884 og kom til San Francisco, hvor han de første Aar ernærede sig ved sin Profession — Bager. Senere kom Nissum ind til Restaurationsvirksomhed og havde i mange Aar Forretning paa Grant Avenue og paa Market Street. Han erhvervede sig i Tidens Løb adskillige værdifulde Ejendomme. Nissum giftede sig aldrig, han boede i mange Aar i Union League Club og var flere Gange i Besøg i Danmark. Nissum var meget godgørende og ved hans Død, den 4. Oktober 1929, efterlod han et Testamente, hvori der blev skænket store Beløb i veldædigt Øjemed. Det danske Alderdomshjem "Aldersly" var betænkt med 5,000 Dollars, "Danske Damers Hjælpeforening" modtog 2,000 Dollars og forskellige Hospitaler, Børnehjem, Understøttelsesforeninger og lignende blev tilkendt Gaver ialt til et Beløb af 12,000 Dollars. Nissums Broder, vor velkendte Landsmand, Christian Nissum i San Francisco, og Søsteren Johanne Nissum i Skærbæk, fik hver 50,000 Dollars, en Fætter, Peter Schmidt i Stege paa Møen modtog 15,000 Dol-

lars, en Nevø 1,500 Dollars og en Ven, Charles Brock 5,000 Dollars. Hele Restbeløbet af Nissums Formue — omkring 150,000 Dollars, blev skænket til Nissums Fødeby Skærbæk. — I Skærbæk har man senere opkaldt en Gade efter Byens Velgører og i Nissums Fødehus i samme Gade er der i Ydervæggen indsat en Kobberplade med Indskrift:

I dette Hus fødtes  
JENS P. NISSUM  
Født den 19. December 1863  
Død i San Francisco  
den 4. Oktober 1929.  
Stiftet af Jens P. Nissums Legat.

*J. Christian Svane* født i Vester Hornum ved Horsens den 19. Maj 1866. Tilbragte Barndommen paa Fødeegnen, blev Soldat og ansat ved Kongens Livgarde, hvor han hurtigt avancerede til Korporal. En Tid tænkte han paa at følge Soldatertjenesten, men forandrede Mening og tog sin Afsked i 1886. I 1888 udvandrede han til California, hvor han nogle Aar arbejdede ved Landbruget i Alameda County, blev senere Kusk ved Standard Oil Co. i San Francisco. I Aaret 1903 begyndte han sammen med to af sine Svogre, Brødrene Rasmussen, den kendte Forretning R. B. & S. Special Delivery. Svane blev Medlem af "Helga" i 1897 og kort Tid efter Foreningens Præsident. Han var ligeledes et aktivt Medlem af D. B. S. Loge Nr. 49. I 90-Aarene, da "Tug of war" (Tovtrækning) blandt de forskellige Nationer var en meget populær Sport, hørte Svane til det næsten altid sejrende danske Hold. Christian Svane døde i November 1927. Døden kom pludselig, medens han var ved at læse sin Aftenavis. Svane efterlod Enke, Lena Svane, Datter af Pioner-Ægteparret Peter A. Rasmussen og Hustru i Dublin, Alameda County, samt nogle Børn. En Broder, Peter Svane Miller, har i adskillige Aar været Tømrer og Bygningsentreprenør i San Francisco og andre Steder i California.

*Brødrene Nielsen.* Der var fire Brødre, de kom fra Nørre Farup ved Ribe. Den ældste *Niels J. Nielsen* (Nelson), født den 20. Marts 1855, kom til San Francisco 1880. Han var i mange Aar Ejer af "Scandinavian Dairy" i San Francisco. Gift med Esther Nelson, født Schmidt. De er begge døde.

*Nick C. Nelson* havde Mejeriudsalg og Delikatesshandel i adskillige Aar og var før den Tid i Vaskeriforretning samt ejede helt tilbage i Begyndelsen af 90-erne en Sodavandsfabrik i Modesto. I de senere Aar var Nelson Bestyrer af California Tennis Clubs Lokaler. Døde for en Del Aar siden og efterlod Enke, Laura Nelson, født Gardemayer, og en Søn.

*Poul Sigvert Nelson* var i Smør- og Ægforretning og havde Delikatesehandelen i mange Aar. Vennerne kaldte ham "a Smørmand". Døde for flere Aar siden og efterlod Enke, Laura, og en Steddatter, Christine, gift med Fabrikant Magnus Hyllested i Alameda.

*Andrew Nelson*, den yngste Broder, boede i adskillige Aar i San Francisco og rejste saa til New York, hvor han var Musikdirektør. Der døde han.

Brødrene Nelson var meget virksomme i dansk Foreningsliv, ikke mindst paa Sangens Omraade. Niels og Sigvert var Medstiftere af "Lyren" og hørte til de trofaste faa, der holdt sammen, selv om der kun var en Kvartet eller Dobbeltkvartet.

Brødrene Nelson havde to Søstre, Fru C. Gantzel, der i 1935 afgik ved Døden i San Francisco, og Fru Peter Iversen, der boer i Sacramento. Peter Iversen døde i 1936.

*Carl Marinus Beck*, født i Aalborg den 27. November 1864. Han lærte Cigarmagerfaget paa Obels Fabrik og udvandrede 18 Aar gammel til Amerika. Var beskæftiget ved Faget i Perth Amboy og rejste i 1886 sammen med en Del andre Cigarmagere til San Francisco, hvor de begyndte

en Cigarfabrik. Der var paa den Tid særlig Uvillie mod Kineserne, der dominerede Cigarfabrikationen, og Folk ønskede hvide Mænds Produkter og paa et Tidspunkt var der et co-operativt Foretag over 30 Cigarmagere interesseret i Firmaet. Den ledende Cigar bar Navnet *Red Seal* og da dette Mærke blev meget populært, gav man Firmaet Navn efter Cigaren — *Red Seal Cigar Company*. Beck var helt fra Begyndelsen en af de Ledende i Firmaet og efter mange Aars Forløb og omskiftende Tilstande blev Beck for en Del Aar siden Eneejer. Senere overdrog han Forretningen til den ældste Søn, Carl. De store Cigarfabrikker i de østlige Stater dominerer nu ogsaa det lokale Marked, saa *Red Seal* er forlængst trængt i Baggrunden.



*Carl Marinus Beck*

Becks Virksomhed i vort danske Samvirke kan betragtes som enestaa-

ende. Allerede i 1894 blev han valgt som Overkasserer af Dania og det maa tillægges ham, at der i Aarenes Løb blev vedtaget mange Forbedringer i Dania's Love. Det var f. Eks. ham, der først fremkom med Tanken om et Hjælpefond. De forskellige Overpræsidenter kom til Beck for at indhente Raad og Vejledning og den enkelte Mand og de forskellige Afdelinger søgte ofte Beck for Raadslagning. Carl Beck var Overkasserer til 1919, da nedbrudt Helbred tvang ham til at trække sig tilbage.

Beck var Veteran blandt vore danske Sangere. Han var Medlem af "Norden's Sangforening", der senere blev den danske Sangforening "Lyren" og det var Beck, der gav Navn til Sangforeningen.

Paa vor Dilettantscene var Beck i mange Aar første Mand. Han havde en af Hovedrollerne i 34 forskellige Skuespil og han havde altid Hovedrollen i Salomons Revyer. Ved vore danske Sammenkomster blev Beck ofte anmodet om at fremtræde, og ingen kunde som han synge en munter Vise eller foredrage en køn dansk Sang.

Beck var Medlem af samtlige danske Foreninger og havde været Præsident i næsten alle. Han blev flittigt benyttet i Komitearbejde, var Medlem af Danmarks-Bygnings Komiteen o. s. v. Man havde Brug for Beck allevegne. Med ubøjelig Viljekraft trodsede han i mange Aar den snigende Sygdom og var Munterheden selv i et Selskab. Tiltagende Sygdom tvang ham omsider til at søge et mere tilbagetrukket Liv og i de sidste tolv Aar saa man ham kun sjældent ved danske Sammenkomster. Carl Beck døde den 18. December 1933 i sit Hjem i Los Gatos.

Beck efterlod Enke, Helene C. Beck, eneste Datter af forlængst afdøde Skibsreder A. P. Lorentzen og Hustru, samt Sønnerne, Carl, Halvor, Herbert, Walter, Lester, Ralph og Peter Beck. En Søn, Stanley, døde for flere Aar siden.

Fru Helene Beck afgik ved Døden af et Hjerteonde den 31. December 1938 under et Besøg i San Pedro, hvor en af Sønnerne boede. Fru Beck var i sin Tid meget virksom i Danske Damers Hjælpeforening, var Sekretær af Damernes Auxiliær Komite, Danmarks-Bygningen 1915; Sekretær Danske Damers Røde Kors og tog aktiv Del i andet Foreningsarbejde, der hører ind under Kvindernes Virke.

*Edward A. Christensen*, født den 12 September 1874 i San Francisco, havde en norsk Fader, medens Moderen var dansk. Fra at være Bogholder i en Tømmerhandel i San Francisco, blev han Ejer af Alaskas første Savskæreri i 1898, kom tilbage til San Francisco og begyndte Tømmerhandel — Sudden & Christensen; blev Millionær, Direktør i flere Bankinstitutioner og var en af Byens og Statens mest ansete Mænd.

Han og to Venner, Kaptajn Peter Andersen (norsk) og John R. Hanify, druknede i San Francisco Bugten i Maj 1927 under en Kapsejlds. Christensen efterlod Enke, Eleonora Louise Christensen og fem Børn.

*Kanonkongen Holtum* var verdenskendt. I sine unge Dage fik han Lyst til Scenen og saa trænerede han sig selv i visse atletiske Øvelser, hvori han blev en Mester. Han kunde haandtere Haandvægte som ingen anden, balancere paa Hænderne i de mest utrolige Fremstillinger, Jonglør med Boldte og hvad som helst; men hans fineste Nummer var at gribe en Kanonkugle i Luften, naar den blev skudt ud af Kanonen. Det var dette Kunststykke, der gav John (Søren) Holtum Navn af Kanonkonge. Han rejste overalt i Europa, blev beundret af Publikum og modtog fra Konger og Kejsere forskellige Forøringer: et Ur, Spadserestok, og meget andet. Holtum kom ogsaa til U.S.A. og optraadte mange Steder. Rejste tilbage til Europa og kom saa atter til California i 1885 sammen med sine to Brødre, Ferdinand, der havde været derhjemme i Besøg, og den yngre Broder, Christian.

John (Søren) Holtum døde for nogle Aar siden. Brødrene Ferdinand og Christian var i mange Aar i Vinforretning i San Francisco. Ferdinand kom til San Francisco

allerede i 1876. Holtums Vinstuer var velkendte blandt Danske, begge Brødrene har for Aar siden trukket sig tilbage fra Forretning. Brødrene Holtum kommer fra Haderslev i Sønderjylland.

Nedskriveren af dette fik nu og da, og i mange Aar, en skriftlig Hilsen fra "Kanonkongen," og hver Gang sluttede han Brevet med Ordet "Fyr!" Det var det danske Komandoudraab, han altid benyttede, naar "Kanonkongen" var færdig for Skud. "Fyr!"

Kanonkongen Holtums Optræden paa Variete-Scenen var et Glansnummer, indtil Alderen meldte sig og der kom nye Attraktioner.



*Peter Dupont*, født den 14. Juli 1861 i Fredericia. Som ung Mand kom han til San Francisco, hvor han snart blev en af de ledende Mænd indenfor det danske Foreningsliv. Han var desuden en fortrinlig Deklamator og Oplæser, og som Dilettant Skuespiller hørte han til de ypperste. I Udstillingsaaret 1915 var Dupont Bestyrer i Danmarks Bygningen, et Hverv han udførte til stor Tilfredshed. Dupont fik en tragisk Død. Han var i September 1927 sammen med fire andre Mænd, deriblandt en Dansker, Theodor Rasmussen, ved at fumigere Japan Dampren "Shinyo Maru", da Svovldunsterne overkom dem; de havde ikke i Tide forladt Lasterummet og da Hjælp kom til, var de alle døde. Dupont efterlod Enke, Margaret Dupont, med hvem han havde holdt Bryllup nogle faa Uger før Ulykken skete. Der var ligeledes en Søn, Oscar (af første Ægteskab) samt to Brødre, Albert og Frederik Dupont.

*Arndt G. Birch*, født i Hjørring den 9. April 1856. Han lærte Boghandel. Kom til Amerika i 1880 og kom som Bogagent for C. Rasmussen Co. i Minneapolis til California i 1883. Fik nogen Tid efter Ansættelse ved Lovbog Firmaet Bancroft-Whitney, hvor han arbejdede sig frem til Kassererposten. Var ved dette Firma i 25 Aar. I 1908 blev Birch Kasserer ved Krogh Manufacturing Co. Birch døde den 16. November 1923. Enken og en Søn er ligeledes døde, kun en Datter er tilbage.

*F. J. Vilhelm Andersen* var født paa Fyen i 1868. Kom til Amerika i en ung Alder, var i Øststaterne nogen Tid, derefter nogle Aar i Seattle og kom til San Francisco ved Aarhundredets Begyndelse. I flere Aar var han sammen med Svogeren, Christian Larsen, Indehaver af "Pacific Construction Works", havde senere en Frugtranch, og kom atter tilbage til San Francisco. Andersen var en af Grundpillerne indenfor Ansgar Menighed. Han døde af en Kræftskade i April 1932 og efterlod Enke, Cecillie Andersen og fem Sønner.

*Frederik C. C. Andersen*, født paa Fyen. Var i mange Aar Bygnings-entreprenør i San Francisco. Af de mange Bygninger han opførte, skal nævnes De Young Bygning (Chronicle), Market og Kearny Streets. Han døde i 1906. Enken blev nogle Aar senere gift med Malermester A. H. Rohde.

*Niels Lauge Hansen*, født i Guldager Sogn ved Varde den 25. November 1867. Han blev uddannet som Urmager og Juveler og aabnede i Aaret 1892 Juvelerbutik paa Market Street, nær 8., i San Francisco. Her var han i adskillige Aar, saa flyttede han til Mission Street, nær 20., og i 1928 aabnede han Butik i Nr. 2214 Mission Street. Han døde pludselig den 10. Januar 1935. Da han vaagnede om Morgenen klagede han over Ildebefindende og anmodede Hustruen om at bringe ham et Glas Vand:

men førend hun kunde efterkomme hans Ønske, faldt han tilbage i Sen-gen og var død. Foruden Enken, Maren Mathilde Hansen, efterlod han Sønnen Andy og Datteren, Fru William A. Henderson.

C. W. Hansen var født i Odense, den 27. Februar 1863. Rejste kort efter at have holdt Bryllup i 1888 til Buenos Aires. Var her et Par Aar og rejste saa til British Columbia — en 106 Dages Rejse — paa en norsk Fuldrigger. Ægteparret Hansen og deres lille Datter, Alexandra, kom i 1895 til San Francisco. Her vandt de snart en stor Vennekreds. C. W. blev Medlem af Daniafdelingen "Helga" straks efter Ankomsten til San Francisco og blev et af *Afdelingens* mest fremstaaende Medlemmer. Blev tidligt Præsident og var Afdelingens Repræsentant ved næsten alle Konventioner. Blev valgt ind i Overbestyrelsen og var Overpræsident i 1912. C. W. Hansen har haft mange Tillidsposter indenfor vort danske Samvirke. Han var Medlem af den Eksekutive Komite og Kasserer i Danmarks-Bygningskomiteen ved Verdensudstillingen 1915, var i mange Aar Medlem af "Aldersly" Værgeraad, var med i Komitearbejde og i alt, der krævede Organisation i danske Interesser. Han var Charter-Medlem af Dansk Frimurerklub og Medlem af alle vore danske Foreninger. I 1933 beviste "Helga" ham den Ære, at vælge ham til Æresmedlem. Fru Hansen har ligeledes været virksom indenfor Foreningslivet, indtil Sygdom forhindrede hende. Fru Hansen var Medlem af Damernes Eksekutive Komite ved Verdensudstillingen i 1915.

C. W. Hansen havde lært Snedkerhaandværket i Danmark og han var stolt af, at han havde modtaget Sølvmedaille for sit Svendestykke. Han arbejdede ved sit Fag i nogle Aar og blev saa Bygningsentreprenør.

C. W. Hansen afgik ved Døden den 1. Marts 1936, og efterlod Enken og en Datter, Alexandra, gift med Arkitekt William Merchant.

C. W. Hansen blev i 1916 tilkendt Ridder af Dannebrog Ordenen.

*Mathias Holm*, født i Fredericia 8. Maj 1859. Efter nogle Aars Ophold i Øststaterne og i Seattle, kom han med sin Familie til San Francisco i 1894. Blev et af "Helga"s mest aktive Medlemmer, var Afdelingens Præsident i 1896. Var paa et Tidspunkt Overtillidsmand i Dania. Medlem af Byggekomiteen og det Eksekutive Udvalg, Danmarksbygningen paa Verdensudstillingen 1915. Blev udnævnt til Ridder af Dannebrog 1916. Det var Holm, der fremkom med Ideen om, at lade et Dannebrog falde ned fra en Flyvemaskine ved den store danske Festdag paa Udstillingspladsen. Har skrevet mange gode Lejlighedsdigte. Holm var Snedker af Profession og var for mange Aar Bygningsentreprenør. I ledige Timer syslede han med Kunstmaleri og har særligt udført mange smukke Blomstermalerier. Holm døde for flere Aar siden og efterlod Enke, Augusta



Holm, samt to Børn, Sønnen Louis Holm, der er Bygningsentreprenør, og Datteren Thora, gift med Christopher Merchant, der i 1938—ved Guvernør Olsens Udnævnelse — blev optaget i Direktionen af Udstillingen paa Treasure Island. Fru Holm har ligesom sin Mand taget stor Interesse i dansk Samvirke, har været Præsident i Danske Damers Hjælpeforening; Præsident af Ladies Auxiliary under Udstillingen 1915 og har paa andre Omraader været meget virksom indenfor de danske Kvinders Samarbejde. Datteren, Fru Merchant, slægter Moderen paa, i 1936 var hun Præsident af Danske Damers Hjælpeforening.

*Peter L. Hyrup*, født i Fredericia. Rejste som ung Mand til London, hvor han i mange Aar var Skibsbygger. Seks af Børnene blev født i England. Familien kom til San Francisco i 1881. Det Hyrupske Hjem blev en meget søgt Samlingsplads for Byens danske Ungdom og alle de unge Frøkener Hyrup blev gift med danske Mænd: Kaptajn C. J. Klinker, Kaptajn Peter Johnsen, Daniel Munthe, H. P. Nielsen ("Helga's Far) og O. Prah. Foruden Døtrene havde Ægteparret to Sønnes. Peter L. Hyrup døde den 5. Marts 1904; hans Hustru afgik ved Døden i 1889. Fru Klinker døde i Maj 1901 og Kaptajn Johnsen, H. P. Nielsen, Kaptajn Klinker og O. Prah er ligeledes døde.

*John P. Kofod*, født i København i Aaret 1858. Kom som ung Mand til San Francisco og var i adskillige Aar Glarmester i Pioneren Wm. Holsts Værksted. Den 1. Maj 1898 kom han i Fyrvæsenets Tjeneste og var Fyrmester paa Goat Island (Yerba Buena) og andre Steder, indtil han efter 30 Aars Tjeneste trak sig tilbage den 1. Maj 1928. Kofod og Hustru købte nu et lille Hjem i San Mateo. Her døde Hustruen, Metha Kofod (fra Sønderborg), den 20. Maj 1931. Kofod afgik ved Døden den 16. August 1933. Ægteparret efterlod en Datter, Fru W. N. Fanning. — Kofod var i Begyndelsen af 90-erne Sekretær i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 og var Oversekretær fra 1895 til 1898.

*Kaptajn Christian Frederik Nordstjerne Klitgaard* var født i Hals, Nørrejylland i 1867, som Søn af Kaptajn Klitgaard, der i 60-Aarene gentagne Gange besøgte San Francisco og rejste paa Kinakysten. Nordstjerne fulgte i Faderens Spor og kom, 17 Aar gammel, som Sømand til San Francisco. Kun 21 Aar gammel blev han Fører af Skonnerten "Eva", der sejlede paa Sydhavsøerne. Senere blev han Fører paa Dampskibet "Lakme" og gjorde flere Rejser til Alaska, medtagende saavel Fragt som Passagerer — Guldgravere. Var ligeledes Kaptajn paa "Centennial" og andre Skibe, og havde paa et Tidspunkt Overopsyn over Chas. Nelson Co.s Flaade. Omkring 1909 blev Klitgaard Leder af "General Stevedore Co.", en betydelig Virksomhed. Det var Kaptajn Klitgaard,

der for Aar siden styrede Roald Amundsens Skib "Gjøa" ind til den lille Skudes sidste Ankerplads i Golden Gate Park. Han sejlede "Gjøa" ud af San Francisco Havn og om mod Strandbredden, syd for Cliff House. Her styrede han lige ind mod Strandbredden til Forbavelse for mange, der mente, at det aldrig kunde gaa an. Klitgaard blev assisteret af Golden Gate Redningsvæsen og snart var "Gjøa" i sin sikre Havn. Kaptajn Klitgaard døde pludselig den 26. November 1929, medens han var ved at telefonere. Han efterlod Enke, andet Ægteskab. Tre Døtre af første Ægteskab, samt to Brødre, Assurandør C. J. Klitgaard af San Francisco, og Ingeniør Carl Klitgaard i New York, og Søsteren, Thyra Klitgaard.

*Dr. Charles G. Kuhlman*, født i Horsens i 1856. Udvandrede som ganske ung Mand og kom til Iowa, hvor han blev Pharmaceut. Senere tog han Lægeeksamen og praktiserede nogle Aar i Nordveststaterne. Kom til San Francisco i Begyndelsen af 90-Aarene og fik her en god Praksis. I mange Aar var han en kendt Skikkelse i vore danske Foreninger, i hvilke han tog betydelig Interesse. Dr. Kuhlman afgik ved Døden den 7. Oktober 1914, kun 58 Aar gammel. Han efterlod tre Døtre og en Søn.

*Axel Nielsen*, Professor ved Stanford Universitet. Født i Nakskov i 1882; tog Ingeniør-Eksamen i Tyskland. Var en Tid Leder ved de elektriske Kraftstationer ved Niagara Vandfaldene. Blev Docent ved Stanford Universitet i 1911. I 1913 rejste Professor Nielsen paa et Besøg til Danmark. Kort efter Tilbagekomsten blev han syg, fik Hjernebetændelse, der medførte Døden.

*Bygningsentreprenør Peter Petersen* var født i Stevns den 26. November 1869. Han lærte Tømrerfaget i Danmark og udvandrede i 1890. I nogle Aar drev han Forretning paa egen Haand og blev saa knyttet til det landskendte Firma Strechlau, Freese & Petersen, der opførte et stort Antal af de større Bygninger ved Verdensudstillingen i Charleston (1905), Norfolk (1906), Seattle (1907) og i San Francisco (1915). Efter San Francisco Udstillingen tog Familien fast Ophold i California og boede i Alameda. Petersen døde den 17. November 1929 og efterlod Enke, Laurentine Petersen, og to Døtre, Tove og Loma Petersen.

*Harald Starcke* kom til California i 1886 som Leder af et Kolonisationsprojekt i Orovilleegnen. Planerne fik dog ikke noget heldigt Udfald og Starcke fik nu Ansættelse ved Spring Valley Water Company (nu San Francisco Vandværk), hvor han hurtigt avancerede til den betydelige Post, Overinspektør; et Embede han indehavde i mange Aar. I 1923 tog han sin Afsked med Pension for tro og dygtig Tjeneste. Starcke døde for flere Aar siden.

N. J. Hoffmeyer, født i Skagen den 7. August 1859. Han lærte Maskinfaget i Danmark og kom, efter et kort Ophold i Philadelphia, til California, i Begyndelsen af 80-Aarene. Her var han beskæftiget som Ingeniør. Efter en langvarig Sygdom døde Hoffmeyer i September 1935. Han var Medlem af "Helga" og Ansgar Menighed. Enken, Wilhelmine Hoffmeyer, var i mange Aar Lærerinde i Søndagsskolen i Ansgar Kirke og har altid været meget virksom i Kirkearbejdet. Datteren, Lillian Hoffmeyer Heyer, er en kendt Koncertsangerinde, og Sønnen, Cordelius Hoffmeyer, er Bygmester i San Francisco.

*Hans H. Meier*, født i København i 1848. Var i den danske Arme 1864 til 1868. Officer i Fremmed-Legionen i Algier, Afrika, fra 1868 til 1873. Fra 1873 til 1876 i hollandsk Armetjeneste paa Sumatra. Blev dansk Telegrafist 1877 og fik senere Ansættelse ved Store Nordiske Telegraf i Shanghai og Yokohama, hvor han forblev til 1893, da han med sin engelskfødte Hustru rejste til San Francisco. Hustruen døde et Par Aar efter Ankomsten hertil. Meier var i nogen Tid ansat ved "Pacific Scandinau" og blev i 1899 Toldinspektør, et Embede han havde til sin Død. Blev gift, andet Ægteskab, med Anna (Frost) Meier. Hans Meier var dekoreret med Udmærkelser fra den franske og den hollandske Regering.

*Hans Peter Nielsen*, kaldet "Helga's Far", fordi Foreningen blev opkaldt efter Nielsens Datter af første Ægteskab, Helga; Nielsen var "Helga's" første Præsident. H. P. Nielsen var født i Fredericia og kom til San Francisco i 1882. I mange Aar var han Kasserer i Hjuls Cafe paa Montgomery Street, købte senere "Central Hotel" i Hayward, som under hans Ledelse i mange Aar var en kær Samlingsplads for Danske. I de sidste Aar før Nielsen Død, den 13. Januar 1927, havde han Cigarbutik paa Haight Street, nær Masonic Avenue. Han efterlod Enke, Rosa Nielsen, født Hyrup, og tre Børn. En Broder, Kaptajn Albert Nielsen der i de senere Aar boede paa "Aldersly", døde i 1932.

*Christian Thomsen*, født den 13. Maj 1870 paa Vardeegnen. Han udvandrede i 1890 til California og opholdt sig et Par Aar i Tulare. Var senere ved Sporvognsselskabet i San Francisco og kom i Postvæsenets Tjeneste i 1903, han var Postbud. Thomsen døde pludselig. Han var samlet med Familie og Venner til Juleaften Fest og sad ved Middagsbordet, da han pludselig faldt sammen og døde. Thomsen var en af de ivrigste Arbejdere i vor danske Koloni og han var særlig virksom i Arbejdet for det danske Alderdomshjem "Aldersly", "Danske Damers Hjælpeforening" og "Dania-Dannebrogs Alderdomsfond". Han var et af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2's mest fremstaaende Medlemmer og var en Tid Overtillidsmand. Thomsen var gift med Ane Kristine (An-

dersen) Thomsen, født i Viborg. Enken har i de senere Aar haft sit Hjem paa "Aldersly".

*Theodor Iversen*, født i Ballum den 23. Marts 1866. Kom 15 Aar gammel med Slægtninge til California. Forældre og Søkende havde i mange Aar Landbrug ved Paso Robles, San Luis Obispo County. Iversen begyndte i 1890 sammen med Svogeren, Hans Boysen Hansen, en Restaurant paa Battery Street. Her var Iversen i adskillige Aar og flyttede saa til Byen Richmond, hvor han havde Isenkramforretning. I Begyndelsen af 90-Aarene var Iversen Oversekretær i Dania. Theodor Iversen døde i December 1931 og efterlod Enke, Anna C. Iversen og to Døtre. For nogle Aar siden blev en Søn dræbt i en Automobilulykke. Nævnte H. B. Hansen og hans Hustru er ligeledes døde.

*Kaptajn Georg Rosendahl* kom til San Francisco i 1884. Han var Fører paa mange Sejlskibe; det sidste, Skonnerten "King Cyrus" til 1919, da han begrundet paa nedbrudt Helbred maatte trække sig tilbage. Han døde den 5. April 1934 i Alameda og efterlod Enke, en Søn og en Datter.

*Urmager Jørgen Nielsen* var født i Torp ved Horsens den 4. Maj 1855. Som ung Mand rejste han meget, ikke alene i Europa, men ogsaa i andre Verdensdele. Han kom til San Francisco først i 90-erne og havde Juvelerforretning paa Polk Street til Jordskælvet i 1906. Han flyttede da til Palo Alto. Nielsen døde i August 1931 og efterlod Enke og to Døtre af første Ægteskab.

*Christian Stokkeby*, der i adskillige Aar havde Kul- og Brændeforretning i Mission Distriktet i San Francisco, blev den 1. Januar 1922 dræbt ved at blive overkørt af et Automobil. Han var født i Ærøskøbing og blev 57 Aar gammel. Flere af Familien har faaet en voldsom Død. En Nevø af Stokkeby, Povl Jørgen Sonne, druknede i November 1921 ved Oregon Kysten, og to Brødre til denne, der ligeledes var Sømænd, forsvandt under Verdenskrigen. Man formoder at Skibene, hvori de sejlede, er bleven torpederet. En Broder til Stokkeby, der boede i San Francisco, tog i Aaret 1915 Livet ved egen Haand.

*Bundtmager Jørgen Nielsen*, født paa Fyen, kom til San Francisco i 80-Aarene og var en af Stifterne af D. B. S. Loge Nr. 49. Det var i Nielsen og Hans Andersens Bundtmagerværksted, at Logen holdt Møder. Nielsen flyttede til Denver, Colorado, for adskillige Aar siden. Her døde han i November 1923. Han havde en Broder, Hans Nielsen, der i mange Aar opholdt sig i California.

*Hans Thomsen Hansen*, født i Vester Vedsted den 26. December 1862. Var i fire Aar ved Handelen i Aabenraa og kom i 1884 til Amerika. Var

en Del Aar Maler, blev Guldgraver og var i fem Aar Regnskabsfører for Alaska Packer's ved Fiskerierne i Alaska. Var i adskillige Aar Ejer af den i sin Tid saa kendte "Magnolia Cafe". Hansen var i mange Aar Kasserer ved Ansgar Kirke, var Medlem af Danmarks Bygningskomiteen, Medlem af "Helga" og andre danske Foreninger. Han døde i November 1936, efter længere Tids Sygdom og efterlod Enke, Caroline Hansen. En Broder, Hans Peter Hansen, døde for mange Aar siden og efterlod Enke, Ida Hansen.

*Thorvald Katstrup* var en af Stifterne af Golden Gate Loge Nr. 49, Dansk Brodersamfund i San Francisco. Han stod som Nr. 1 paa Medlemslisten og var en af den trofaste lille Flok paa otte Medlemmer, som førte Logen gennem de første Trængselens Aar. Katstrup døde den 4. Oktober 1914 i Penn Grove, nær Petaluma, hvor han i de senere Aar havde et Hønseri. Katstrup var 72½ Aar gammel ved sin Død. Hans Hustru er senere død. Datteren, Fru Emilie Andersen, er gift med den svenske Kunstmaler Anderson.

*Vitus Hartman* havde i mange Aar Restaurant i San Francisco. Han var Charter-Medlem af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 (1882). I August Maaned 1923 blev han paakørt af et Automobil og saa slemt forslaaet, at han døde nogle Uger efter.

*Johan Frederik Faber* kom til San Francisco i 1882 og blev et Par Aar efter gift med Anna C. Brinck fra Odense. Faber havde i mange Aar Købmandshandel paa 24. Street. Det Faberske Hjem var et yderst gæstfri Hjem, hvor ogsaa det danske Modersmaal blev holdt i Ære. Faber døde i Juli 1928 og hans Hustru afgik ved Døden den 17. September 1932. Seks Døtre og tre Sønner efterlevede Forældrene.

*Sam Andersen*, født den 15. Marts 1870 i Grenaa. Kom 18 Aar gammel til Hayward og San Lorenzo og 1895 til San Francisco. Her havde han i mange Aar Restaurant paa Haight Street og overlod senere Forretningen til sine Sønner. Andersen var Finanssekretær i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 fra 1904 til 1924 og var siden 1930 Protokolførende Sekretær i samme Afdeling. Han har ofte været Repræsentant til Overafdelingen og var i tre Aar Overtillidsmand; var Overmarskal ved sin Død den 3. Januar 1939. Hans Hustru er født paa Bornholm og kom med sine Forældre, Jørgen Jørgensen og Hustru, her til Landet i en ung Alder. Ægteparret har to Sønner, Arthur og Robert samt Datteren, Ellen (Mullee).

*Theodor Christiansen*, født den 27. Juli 1869 i Rørkær, Sønderjylland. Udvandrede i 1888 til New York og kom til San Francisco 1889. Indtraadte i Postvæsenets Tjeneste i 1905. Var i 25 Aar Sekretær i Daniaafdelin-

gen "Danmark" Nr. 2. Døde pludselig i Februar 1929, da han faldt død om paa Gaden. Enken, Fru Theodor Christiansen (Damgaard) er født i Sjølund ved Kolding. Var Præsident af Danske Damers Hjælpeforening 1919, Præsident af Kvindeforeningen i Kirken 1933—34—35. Der er to Døtre, Agnes, der er gift med Harald Madison, Søn af nu afdøde James Madison og efterlevende Hustru; Helen, gift med Eugene Lucey.

*Frederik Ludvig Hansen* født paa Fyen. Kom i 1880 til San Francisco og var i mange Aar Bygningsentreprenør. Han udførte mange store Arbejder og vandt ikke saa lidt Anseelse. I sin Tid blev han opstillet som Kandidat for Embedet som Supervisor; men opnaaede dog ikke at blive valgt. Det skyldes maaske særligt Hansen, at Udstillingsterrænet i 1915 blev lagt i Marina Distriktet. Hansen udarbejdede Planer, som han saa forelagde for Udstillings-Direktørerne; det var før den Tid paa-tænkt, at lægge Udstillingsgrunden paa en anden Plads. Bygmester Hansen døde for flere Aar siden; han efterlod Enke og fem Børn.

*Jens C. Bondrop Klitgaard*, født den 8. November 1859 i Hals. Udvan-drede i 1901 til Canada. Tilbragte Sommeren 1902 i Nome, Alaska. Var Indehaver af en Forretning (Saloon) i San Francisco fra Efteraaret 1902 til Foraaret 1906. Arbejdede ved Union Iron Works nogle Aar. Var med Hustru paa Besøg i Danmark i 1919 og havde ved Tilbagekomsten en Tid Vognmandsforretning i Alameda. Kom derefter i San Francisco Kom-munes Tjeneste og var her til 1929, da han 70 Aar gammel blev afpen-sioneret. Gift med Thyra E. Klitgaard, født i Queenstown, Irland. Fru Klitgaard er Medlem af Ansgar Menighed, af Kvindeforeningen og Læ-rerinde i Søndagsskolen. Har været Præsident og Finanssekretær i "Margrethe" Loge af Dansk Søstersamfund. Ægteparret har fem Søn-ner og en Datter. Fru Klitgaard var i 1935 California-Denmark Home Foundations Æresgæst. Jens Klitgaard døde den 24. Oktober 1937.

*Christian Hansen Kornbeck*, født i Asserballeskov paa Als den 9. Sep-tember 1869. I 14-Aars Alderen udvandrede han og kom til San Fran-cisco, hvor han i den første Tid arbejdede for en Onkel, der var Skibs-fører. Senere var han beskæftiget ved Landbrug i Mount Eden og var et Par Aar Kommis i Pioneren Peter Jacobsens Kolonialhandel i North Beach Distriktet. I 1891 fik han Ansættelse som Bogholder i Firmaet Bauer-Schweitzer Hop and Malt Co., et af San Franciscos ældste For-retningsfirmaer, og efter nogle Aars Forløb blev han Medejjer og Besty-rer. — Kornbeck var Medlem af næsten alle vore danske Foreninger og var fra Tid til anden i Bestyrelsen; men hans særlige Interesse var in-denfor Odd Fellows. Fra 1922 til 1928 var han Brigadier-General i denne

Forenings militære Afdeling og han hørte til en af denne Verdensforenings ypperste Mænd i California.

Det var ved et Møde i Odd Fellow Logen i Byen Taft og lige efter at Kornbeck havde holdt en gribende Tale om broderligt Forhold indenfor Foreningen, at han faldt om og døde. Kornbeck havde følt sig utilpas nogen Tid; men hans pludselige Død vakte stor Sorg i vide Kredse.

Kornbeck døde i Februar 1931 og efterlod Enke, Anna Kornbeck og to Børn, Marie og Christian.

*Einar Larsen*, født den 23. December 1888 i Odense. Rejste til San Francisco sammen med en Søster i 1907. Faderen, Lauritz Larsen, var kommen til San Francisco et Aar forinden. I 1910 rejste Faderen til Danmark og bragte med tilbage sin Hustru, to Sønner og en Datter. Einar Larsen havde lært Smedehaandværket i Fødelandet og arbejdede i ca. otte Maaneder ved Faget i California. Kom saa ind til Restaurationsgerning, var en Tid hos Onkelen, C. G. Larsen, "Tivoli Cafe", senere i Oakland og en Sæson ved Fiskerierne i Alaska. Var Soldat i Frankrig 1918—19. Havde siden 1928 Restaurant — "Transfer Quick Lunch", Bryant og 16. Streets. Gift med Magdalene Iversen, født i Horsens. Fru Larsen har taget stor Interesse i dansk Foreningsliv. Var Overpræsident af Dania-Kvindeforeningen Dannebrog i 1932, har været Præsident og Sekretær i Afdelingen "Thyra" og Medlem af Bestyrelsen i Dansk Søstersamfund. Einar Larsen døde for et Par Aar siden.

*Andrew Nielsen*, født den 23. Juni 1879 i Ollerup paa Fyen. Udvandrede i 1894 og kom i Februar 1901 til San Francisco. Var fem Aar paa Fiskeri i Bering Søen. Begyndte straks efter Jordskælvet og Ildebranden i 1906 en Restaurant paa Church Street, nær Market. Startede i 1913 sammen med Marius Kristensen den nu saa kendte og populære "Market Street Restaurant", 2097 Market Street, nær Church. Gift med Adelheid Breaum, født i Rudkøbing. Ægteparret har en Søn, Frank, gift med Julie Anna Hansen, Datter af N. Hansen og Hustru, San Francisco. Andrew Nielsen døde for et Par Aar siden.

*Peter Petersen*, født den 31. August 1872 i Fjelstrup ved Haderslev. Kom til Amerika 1890 og opholdt sig i Øststaterne. Var med i Krigen i Manila 1898—99 og kom derefter til San Francisco. Blev optaget i "Helga" den 10. November 1899, var Overpræsident af Dania 1919. Præsident af Sangforeningen "Lyren" flere Aar. Meget virksom i dansk Foreningsliv. I mange Aar Medejer af Independent Laundry. Døde den 24. September 1932 efter kun nogle faa Dages Sygeleje. Efterlod Enke, Anna Petersen, en Søster til tidligere Forstander af Atterdag College i Solvang, Evald Kristensen, samt en Datter, Evelyn. En 21-aarig Søn, Cla-

rence, døde kort før Faderen. Fru Petersen blev i 1938 gift med John Bylling i Santa Barbara.

*Christian Petersen* født den 5. Juni 1865 i Løjt Kirkeby, Sønderjylland. Udvandrede i 1881 til San Francisco og kom straks efter til Handelen. Begyndte Kolonialhandel 1898 Hjørnet af 24. og York Streets. Lod efter Jordskælvet 1906 opføre en 3-Etagers Bygning, Hjørnet af 24. og Kansas Street, og havde Butik i Stueetagen. Petersen blev Medlem af "Helga" i 1896 og var Afdelingens Kasserer en Del Aar. Gift med Marie Møller, født i Hurup Hav paa Als. Christian Petersen døde i 1937.

*Anton (Tony) Rasmussen*, født den 13. November 1891 i Kjelstrup, Fyen. Kom som ung Mand til San Francisco og havde i adskillige Aar Reparationsværksted for Udstyr til Automobiles. "Tony" oparbejdede en meget stor Forretning og havde mange Mænd i Arbejde. Der var en lys Fremtid for ham; men Døden kom pludselig i Oktober 1933. Rasmussen blev kun 42 Aar gammel. Han efterlod Enke, Ebba Rasmussen (af svensk Herkomst) og Børnene Hugo og Evelyn.

*Kaptajn Rasmus Peter Rasmussen*, der som ung Sømand kom til California først i 80-Aarene, var i mange Aar Kaptajn, sidst som Fører af 5-Master Skonnert "Inca". Var senere Indehaver af det kendte Sejlmaagerfirma Simpson & Fisher. Kaptajn Rasmussen døde den 28. Juli 1937 og efterlod Enke, Rosalie Rasmussen samt to Døtre, Fru Abbie Pettygrove af Port Townsend, Washington, og Fru Laura Hundley af San Pedro, samt to Sønner, Inca og Viggo P. Rasmussen.

*James A. Sørensen*, født i Visby, Sønderjylland, den 22. Maj 1873. Kom 15 Aar gammel til San Francisco i 1888. Arbejdede en kort Tid i en Restaurant og lærte saa Urmagerfaget hos P. P. Schmidt. I 1896 begyndte Sørensen egen Forretning paa 6. Street og nogle Aar senere aabnede han en af Byens største Ur- og Juvelforretninger paa Market Street, nær 3. Da daarligere Tider indtraf, led Sørensen betydelige Tab og han blev tvunget til at gøre en Forandring. I de senere Aar var Sørensen i Assuanceforretning.

Sørensen tog livlig Del i det danske Foreningsarbejde, var Medlem af alle Foreningerne og har været Præsident i flere af dem, Daniafdelingen "Danmark" Nr. 2, Dansk Frimurerklub og andre. Sørensen var Medlem af den Eksekutive Komite, Danmarks-Bygningskomiteen ved Verdensudstillingen 1915. Som en velfortjent Belønning for hans Interesse i danske Forhold, blev Sørensen i 1916 æret med Ridder af Dannebrog Ordenen.

Sørensen fik et Slagtilfælde, medens han var i et Hospital for at besøge en syg Ven, og nogle Maaneder efter, den 28. Juli 1938, afgik Søren-



sen ved Døden. Han efterlod Hustru, Myrtle Sørensen og Børnene Dorothy og James Jr. samt to Børn af første Ægteskab, Thyra og Leslie.

*Lamp-Brown Familien* hører hjemme i Ribe. Joachim Lamp var i mange Aar Musikdirektør i San Francisco. Han døde i 1925. Hans Hustru døde nogle Aar forinden ved et Ulykkestilfælde, hun var paa Vej til Dansk Søstersamfundsmøde, da hun i det heftige Regnvejr ikke observerede en Sporvogn, der paakørte hende og havde Døden til Følge. Ægteparrets Søn, Charles J. Lamp, er Bestyrer af "Commercial High School's" Aftenskole og Inspektør for Instrument-Musik ved Højskolerne i San Francisco.

Joachim Lamps Søster, Dr. Henriette Brown, boede i San Francisco i adskillige Aar; hun døde den 19. November 1916. Hendes tre Sønner, Henry, Nick og Bodewald, var Musiklærere, Orkesterdirigenter og Komponister.

*Niels Larsen*, født den 9. December 1865 i Fangel paa Fyen. I Aaret 1887 forlod han Fødelandet og kom til San Francisco. Her var han en kort Tid Sømand, havde ligeledes en Tid Restauration. Saa optog han Murerhaandværket og i 1894 blev han Kompagnon med sine 2 Brødre, Henry H. og L. Christian Larsen. Bygningsentreprenør Firmaet H. H. Larsen & Brothers blev oprettet. En af de første store Bygninger Firmaet opførte, var Færgebygningen i San Francisco. Larsen Brødrene opførte mange andre store Bygninger og havde mange Mand i Arbejde, særligt efter Jordskælvet og Ildebranden i 1906. Eftersom Sønnerne voksede op, blev de ogsaa interesseret i Firmaets Bygningsarbejder, og saa besluttede Brødrene Larsen at ophæve Kompagniskabet. Henry Larsen optog en Søn i Firmaet, og Niels Larsen tog som sin Kompagnon den ældste af sine Sønner og fortsatte under Firmanavnet Larsen & Larsen. Af de større Bygninger dette Firma opførte, kan nævnes Southern Pacific Jernbane Station i Sacramento, Mutual Stores i Oakland, Højskolen i Santa Rosa og mange Frimurer Templer, Skolebygninger og Bankbygninger ud over Staten.



Niels Larsen var en anset Mand i alle Kredse og i dansk Samvirke stod han frem i første Række. Hans Gavmildhed fandt særligt Udtryk

gennem hans Hustru, Fru Christine (Frost) Larsen, (født i Fredericia). Fru Larsen har gennem Aarene været meget virksom i de danske Kvinders Arbejde og har paa alle Omraader været i Ledelsen.

Det er kun sjældent, at to Ægtefæller modtager kongelig Begunstigelse. Hr. og Fru Larsen har begge opnaaet disse Æresbevisninger. Niels Larsen blev paa sin 60-Aars Fødselsdag hædret med Ridder af Dannebrog Ordenen og Fru Larsen har modtaget den kongelige Belønningsmedaille.

Hr. og Fru Larsen og deres yngste Søn, Niels, var i Besøg i Danmark i 1931. Under Besøget derhjemme blev Larsen syg og ni Maaneder efter at Familien var kommen tilbage til San Francisco, afgik Niels Larsen ved Døden. Brødrene Henry og Christian er ligeledes døde.

Niels Larsen efterlod, foruden Enken, fem Sønner, Harold N., Adler M., Percy L., Arthur C. og Niels T. Larsen og Datteren, Fru Wm. (Catharine) Remensberger.

#### DANSKE I SAN FRANCISCO — KORTE BIOGRAFIER

*Emanuel Aalykke*, født den 12. Juli 1873 i Tanderup Sogn, Fyen. Aalykke blev uddannet som Diakon i den danske Folkekirke og arbejdede i flere Aar blandt Københavns hjemløse Mænd i Forbindelse med den Menighed, hvor han var ansat. Rejste i 1907 til New Zealand, var her i fire Aar, førend Aalykke begyndte sin Virksomhed i Australien som Masseur og mandlig Sygeplejer. I 1915 blev Aalykke antaget som Soldat i den australske Armee og var i Verdenskrigen i fire Aar. I 1930 kom Hr. og Fru Aalykke til San Francisco hvor Aalykke har været Physio-Therapist, dels paa Hospital og for Læger, i Behandling af Benbrud. Hr. og Fru Aalykke har været meget virksomme i Arbejdet indenfor Ansgar danske Kirke, hvor Aalykke er Diakon. Fru Anna (Petersen) Aalykke er født i Ribe.

*Matthew I. Asmussen*, født den 24. Maj 1873 i Andholm, Øster Lygum Sogn, Sønderjylland. Udvandrede i 1893 til San Luis Obispo, California. Kom fire Aar efter til San Francisco, hvor han i ti Aar kørte Fragtvogn. Begyndte i 1909 Vaskeriforretning og startede sammen med andre i 1913 det kendte Vaskeri — Sterling Laundry. Asmussen har adskillige Gange været Præsident af Firmaet. Var i 1909 Præsident i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2, er Medlem af Dansk Frimurerklub, Ansgar Menighed o. s. v. Fru Johanne Asmussen (født Villadsen, Søderup, Morsø) har taget livlig Del i de danske Kvinders Arbejde, er Medlem af alle danske Kvindeforeninger og har været Præsident i Danske Damers Hjelpeforening. Ægteparret har to Døtre.

*William Andersen*, født den 21. Oktober 1873 i Roskilde. Var Slagter

og Kreaturhandler i Danmark og havde ligeledes Landbrug. Udvandrede i 1908 og kom til California. Har haft Restaurant i Oakland og i San Francisco. Siden Oktober 1934 Ejer af "Polk and Turk Streets Tavern", 597 Turk Street, Hjørnet af Polk, San Francisco.

*Carl S. Andreasen*, født den 30. November 1887 i Halling pr. Odder, Søn af Købmand L. Andreasen og Hustru. Udvandrede 1913 til San Francisco. Var i henved nitten Aar ansat ved det store Homestead Bakery, i fjorten Aar som Formand. I 1932 tog han sin Afsked og var siden "Production Superintendent" (Bestyrer) i Lanmore Bakery Company. Andreasen har været Præsident i D. B. S. Nr. 49 og er Medlem af "Helga". Gift med Nellie Sørensen, født i Syd Dakota, Faderen er dansk, Moderen norsk.

*Finn Andersen* født den 15. Februar 1883 i Ørsted Sogn paa Fyen. Udvandrede i 1904 og efter et Par Aars Ophold i Øststaterne, kom han i 1906 til San Francisco. Andersen, der er Tømrer af Profession, nedsatte sig som Bygningsentreprenør og opførte adskillige Ejendomme. Han blev snart efter Ankomsten hertil Medlem af flere af vore danske Foreninger, og særligt indenfor Dania har han været meget virksom. Han blev Præsident af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 og blev valgt som Overpræsident i 1926. Det var som Overpræsident, at han i sin Rapport anbefalede en Dania-Danmarksrejse for 1928 og i samme Rapport slog han til Lyd for Oprettelsen af et "Dania-Alderdomsfond". Begge disse Opgaver fik et særligt lykkeligt Udfald.

*Niels Anker Andersen*, født den 27. Maj 1876 i Nordby paa Fanø. Gik til Søs i mange Aar og var fem Gange omkring "Hornet", var Styrmand paa Fanø Skibe. Kom til California i 1908. Var ved Kolonialhandelen hos Andersen & Meyer nogen Tid. Var selv Importør af danske Delikatessevarer og oparbejdede i Pacific Kyst Staterne en enorm Kundekreds for dansk Leverpostej. Kom saa Ind til Vaskeri-Forretning — Sterling Laundry. I Foreningslivet har Andersen særligt indlagt et stort Arbejde indenfor den danske Sangforening "Lyren", i mange Aar Kasserer. Gift 1917 med Ellen Marie Nielsen, født i Nibe. Korrespond. Sekretær i "Danske Damers Hjælpeforening" i flere Aar og ligeledes Sekretær i Kirkens kvindelige Forening "Zion". Ægteparret har to Sønner.

*Hans V. Andersen*, født den 31. Januar 1897 i København. Udvandrede 1921 til Sacramento, hvor han seks Maaneder efter Ankomsten startede en Urmager- og Juvelerforretning. Var her i 3½ Aar, kom saa til San Francisco og fik Forretning, 638 Market Street, ligeoverfor Palace Hotel. Gift med Elsa Raun-Bybjerg, født i København. Andersen har en Søster i Sacramento, Karen Valborg, gift med Carl P. Rasmussen.

*Hans Peter Andersen* (Familienavnet er Kolstrup gennem mange Generationer), født den 8. Oktober 1863 i Pjedsted ved Fredericia. Udvandrede 1882 til Minneapolis og kom i 1883 til California. Var i nogle Aar ved Landbruget og var Bestyrer af store Landejendomme i San Joaquin Dalen, hvor der opdrættedes Hornkvæg. Var i nogle Aar i en gros og en detail Vin- og Spirituosa Forretning. Begyndte i May 1908 den kendte og meget populære "Cutter Saloon" paa Market Street, nær 3., San Francisco, og var her til Forbudet kom. Hr. Andersens Hustru døde for adskillige Aar siden. Sønnen, Hans Andersen, er i Automobilforretning i Sunset Distriktet, San Francisco, og en Broder til Hr. Andersen, Henrik K. Andersen, er Landmand og Deputy Sheriff i Caruthers, California.

*Albert Albertsen*, født den 26. Juli 1882 i Vinneballe paa Ærø. Kom til California i 1902. Var Sømand nogle Aar og har siden haft Forretning i San Francisco og i mange Aar i Alameda. Begyndte i Oktober 1933 Restaurant og Beværtning i 2280 Chestnut Street — "Anchor Tavern".

*Bernhard T. Bernard*, født den 28. Marts 1888 i København. Faderen var en kendt Skræddermested og her lærte Sønnen Faget. Bernard rejste fra Danmark i 1907, var i Omaha i to Aar og kom saa til California. Blev gift 1911 med Betty Jacobsen, født i Omaha. Ægteparret har tre Sønner. Bernard var i Forretning i Seattle, Weshington, omkring Aaret 1922; kom til San Francisco og begyndte i 1929 Forretning sammen med en Kompagnon; blev senere Eneejer og er nu Indehaver af en af San Franciscos fineste Skrædderforretninger. Skrædderfirmaet Bernard & Co. nyder stor Anseelse og har Kontor, Tilpasningsværelser og Tilskæringsværksted i Stueetagen i 243 Montgomery Street.

*John Christian Berendsen*, født den 29. August 1873 i Vojens, nær Haderslev. Kommer fra en anset gammel Slægt i Sønderjylland. Kun 16 Aar gammel forlod han Hjemmet og ankom til California den 8. August 1889. Fire Dage efter fik den unge Berendsen Ansættelse som Bydreng eller Kontorbud ved det store en gros Modepynt (Millinery) Firma Hinz & Landt Ltd. Fra den beskedne Stilling som Bydreng, avancerede Berendsen til højere Stillinger og endte som Præsident af dette kendte Firma. Den 12. August 1939 kan Berendsen fejre sit 50-Aars Jubilæum. Hinz & Landt Firmaet er under Berendsens Ledelse vokset frem til at blive Californias største Forretningsforetagende i den Branche. En Afdeling blev aabnet i Los Angeles i 1904.

I 1895, kun 22 Aar gammel, var Berendsen paa sin første Rejse til Europa, for i Paris og andre Steder at købe Modepynt for sit Firma.

Nogen Tid efter Tilbagekomsten blev Berendsen, i December 1896, gift med Marie Hinz. I Ægteskabet er der tre Børn, to Sønner og en Datter.

J. C. Berendsen har taget livlig Del i kommunale Affærer og har haft mange Tillidshverv. Var i fire Aar, 1933—1935, Recreation Commissioner. I det skandinaviske Samvirke er Berendsen Vicepræsident af *Scandinavian Civic League*, i den Afdeling, der varetager det almene Velfærd, og han er officiel Repræsentant til Stats Legislaturen for *Scandinavian Civic League*.

*Rasmus Busk*, født den 5. Juni 1887 i Harendrup paa Fyen. Udvaldt i 1906 og kom i 1909 til Fresno, California, senere i Salinas nogle Aar. Kom til San Francisco 1916 og var ansat paa C. G. Larsens "Tivoli Ranch" til 1922. Kom saa til at køre Lastbil for Bauer-Schweitzer Co. og har været ansat der lige siden. Busk har været Præsident af Daniaafdelingen "Freja" i Salinas, nu tilhører han "Helga" og har flere Gange været Delegat til Overbestyrelsen. Busk er gift med Anna Schack, født i Storehedinge. Fru Busk har været Præsident af "Margrethe" Loge, Dansk Søstersamfund.

*Chresten C. Bonde*, født den 31. Maj 1860 i Lauensby paa Als. Udvaldt til San Francisco i 1880. Har været Tømrer og Bygmester hele Tiden. Blev optaget i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 den 8. Maj 1883, har arrangeret Juletræsfesterne i en Menneskealder, er Medlem siden 1900 af D. B. S., har været i Bestyrelsen, Marskal, i Danske Damers Hjelpeforening siden 1906. Er Medlem af "Norden" siden 1911 og Kasserer siden 1919. Gift med Marie Rahr, født i Borring, Sønderjylland. (Død for flere Aar siden). Ægteparret havde tre Døtre.

*Emil Boye*, født den 14. Oktober 1886 i Marstal. Nevø af Pioneren, Kaptajn Robert Minor. Boye udvaldt til San Francisco i 1907. Var i fem Aar Bogfører hos Cook & Co., kom senere til Købmandshandelen og havde i 22 Aar Butik paa Harrison Street (Rincon Hill). Begyndte Temple Market, 14. og Guerrero Streets, i 1935, men har senere solgt denne Forretning. Gift med Ella Andersen, født i Hayward, Datter af Christian Andersen og Hustru.

*Erik A. Boye*, født den 8. September 1882 i Marstal. Var fem Aar Kontorist hos H. C. Grube i Marstal, i otte Maaneder i Harburg, Tyskland. Kom i Maj Maaned 1903 til San Francisco og var i 2½ Aar ansat paa Kontoret i German-American Insurance Co. Da Scandinavian American Bank blev oprettet i San Francisco, fik Boye Ansættelse her, og havde en fremragende Stilling, indtil Konsolideringen med Metropolitan Trust and Savings Bank. Kom saa til Sanger, Fresno County, hvor Boye var med til at organisere Commercial Bank af Sanger og var Bankens

Kasserer indtil 1927, da Banken gik ind under Bank of Italy (Bank of America). Har siden da været Chef for Bank of America i Sonoma. Gift med Rika M. (Hansen), født i Marstal. Ægteparret har en Datter, Fru Alice Minor Peters.

*James Christian Bonne*, født den 14. September 1880 i Struer. Stammer fra en gammel Slægt, hvis Forfædre var Landmænd, Sømænd og Præster. Oldefaderen var Søkaptajn og sejlede med Slaver fra Afrika til New Orleans, Bedstefaderen var Landstingsmand fra Morsø Kredsen i 40 Aar. Bonnes Fader var Landmand og indehavde mange offentlige Hverv. Bonne dimitterede fra Struer Realskole og skulde have været Landmand, men kom i Stedet for i Købmandslære. Har i Amerika haft Ansættelse i flere store Forretninger i Husvare-Artikler og har i de senere Aar været Afdelings-Chef. Er meget aktiv i dansk Foreningsliv, særligt indenfor Dania. Gift med Mary Elizabeth Oxilette, født i Anaconda, Montana; Faderen af fransk og Moderen af irsk Herkomst.

*Holger Bauer*, født den 10. Marts 1900 i København. Var Kontorist i Danmark og udvandrede i 1920. Kom til San Francisco i Efteraaret 1921. Var en Tid Chaffeur og fra 1928 til April 1936 medinteresseret i Curtis Super Service Station, Hjørnet af Valencia og 19. Streets. Siden den Tid Indehaver af Bauer Texaco Service, 16. og Guerrero Streets. Gift med Vera Senko, født i San Francisco. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Christian Becker*, født den 19. Marts 1881 i Sinding pr. Herning. Ur-mager og Juveler af Profession. Kom til San Francisco 1911 og begyndte Forretning, Clement Street, og var der i otte Aar. Har siden 1924 haft Butik, 5645 Geary Boulevard. Gift med Mary Aagaard, født i Faaborg paa Fyen. Ægteparret har en Søn og to Døtre.

*Frederik Jensen Bakke*, født 2. Marts 1881 i Hellebæk, Nord Sjælland. Udvandrede 1902 til Boston. Kom til San Francisco 1906. Arbejdede nogle Aar ved Snedkerprofessionen og begyndte 1910 Møbelhandel og Auktionsforretning. Var i Kompagniskab, først med S. Købstad og Harald Hansen, senere med Henry Gilling nogle Aar. Bakke har været meget virksom i dansk Foreningsliv: Præsident i forskellige Foreninger, Leder af D. B. S.s Danmarksrejse 1930, Medlem af "Aldersly" Værgeraad og Medlem af en Mængde Komiteer. Har taget stor Interesse i dansk Fodboldklub "Viking", (stiftet 1923) og var i de senere Aar Formand i Direktionen. Hans Hustrn, Marie Bakke, født Christensen (fra Thisted) har været Præsident af D. S. S. "Margrethe" Loge, samt af Dania Kvindeforeningens herværende Afdeling "Thyra". Ægteparret har to Børn, en Søn Walter og en Datter Edna.



*Frederik Jensen Bakke*



*Martin L. Cramer*

*Martin Luther Cramer*, født den 10. November 1883 i Højbjerg Sogn, Viborg Amt, hvor hans Fader var Fattiggaardsbestyrer. Lærte Malerfaget og rejste 1904 til Amerika, kom Aaret efter til San Francisco og begyndte snart efter sammen med Brødrene George og Jack (Jacob) en Malerforretning under Navnet Cramer Brothers. Martin Cramer har været meget aktiv i det danske Foreningsliv, har været Præsident i flere af de danske Foreninger, var Overpræsident af Dania i 1915, Formand af Komiteen for Danias Danmarksrejse i 1928 og er en af Lederne i dansk Samvirke i California. Hans Hustru, Marie Christine (Andreasen) Cramer, født i Holstebro, var Præsident i Danske Damers Hjælpeforening i 1932. Ægteparret har to Døtre, Margaret og Doris.

*Jack Cramer* er født den 22. Juni 1887 i Tange. Forlod Danmark i 1904 og kom Aaret efter til California, hvor han i 1906 sammen med sine Brødre, Martin og Georg begyndte Malerforretning. Var Præsident 1911 i Dansk Brodersamfundsløge Nr. 49 og i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 i 1915. Blev gift den 1. Juli 1911 med Petra Paulsen. I 1917 flyttede

Ægteparret til Stockton Egnen, saa Jack har siden været Landmand. De ejer en smuk Landejendom og faar ofte Besøg af deres gamle Venner fra San Francisco.

*Georg Cramer*, den ældste af Brødrene, døde i Marts 1919. Han havde nogen Tid forinden købt en Landejendom ved Winton og stærkt interesseret i Kirkearbejdet, som han var, fik han en dansk ev.-luth. Menighed stiftet i Winton. Enken blev senere gift med Herman Rask i Atwater.

*Dr. Hans Bohn Christiansen*, født den 22. November 1868 i Svanike, Bornholm. Dansk Lægeeksamen 1894, derefter praktiserende Læge, Assistent til Professor Schmiegelow, senere ved Finsens Medic. Lysinstitut. Kom til California i Oktober 1904, Eksamen 1904, har praktiseret i Santa Cruz, Salinas, Oakland og Eureka; i de senere Aar i San Francisco. Ugift.

*Dr. Elizabeth Bohn Christiansen*, Søster til førnævnte, er ligesom Broderen A. B. og M. D. Født i Svanike, Bornholm. Kom til California 1906, tog Eksamen 1920. Praktiserende Læge i San Francisco.

*Frode Borre-Christiansen*, født den 19. August 1902 i København. Udvandrede i 1923 til San Francisco. Christiansen er Tegner (Draftsman), men har i de senere Aar været Afdelings Bestyrer i Handelshuse. Gift med Jessie M. Andersen Jessen, født i Nordby paa Fanø. Christiansen var Præsident af Golden Gate Loge Nr. 49, D. B. S., i 1926—27.

*John (Johan) M. Christiansen*, født den 1. Maj 1870 i Aabenraa. Kom 1886 til Salinas, California. Lærte Handelen og var i Handelsskole i Santa Cruz. Kom saa til San Francisco og var Bestyrer af Kredit Departementet i Emporium (Golden Rule Bazaar) fra 1890 til 1914. Derefter Ejendomsmægler og har senere været Medejer i Farrallon Packing Company (Sardin Olive). En Søster, Ida, var gift med Hans Peter Hansen (død 1913). Broderen, Mogens Christiansen, har i mange Aar haft Hønsesgaard i Cotati i Petaluma Egnen.

*Frederik Vilhelm Christensen*, født 2. April 1883 i Aalum, mellem Randers og Viborg. Udvandrede i 1907 til New York og kom til San Francisco 1912, hvor han samme Aar nedsatte sig som Rammemager og Kunsthandler i 1849 Divisadero Street. Christensen er ugift; han har en Søster, Anna Christensen, der i mange Aar har været Husholderske i Familien, Bankør Tobins Hjem.

*Ingomar Christensen*, født den 11. Januar 1884 i Ørtoft ved Sæby. Var Sømand i syv Aar og Elev paa "Georg Stage". Kom til Portland, Oregon, i 1905 og til California samme Aar; havde en Onkel i San Francisco, Sæbefabrikant Rasmussen. Begyndte Blomsterhandel i 1928 og har Butik, 1815 Polk Street — The Flower Basket. Gift med Estella Carroll. Ægteparret har en Søn.



*Alfred Christensen*, født den 27. Juni 1891 i Randers. Udvandrede 1909 til Wisconsin og kom to Aar efter til San Francisco. Har særligt været beskæftiget ved Gartneriet. Har siden 1932 haft Butik, 2789 Union Street, hvor han har Papirhandel samt Udsalg af Cigarer, Is og forskellige Slags Drikkevarer. Gift med Ellen Hoffman, født i Kerteminde.

*Christian Jensen Clemens*, født den 12. August 1863 i Hammelev pr. Grenaa. Udvandrede til California i 1887 og kom ind til Vognmandsforretning i Oakland i Aaret 1892. Flyttede til San Francisco 1895 og var en Del Aar Ejer af den kendte Forretning "Club Stables". Solgte denne Virksomhed i 1911 og var senere Ejer af forskellige Hoteller i San Francisco, indtil han trak sig tilbage fra al Forretning og nu boer paa sit Landsted i Nærheden af Hayward. Clemens har været meget virksom i dansk Foreningsliv, var Medlem af Danmarks-Bygnings Komiteen o. s. v. Gift med Anne Marie Madsen, født paa Als. Ægteparret har to Sønner, Roy og Arthur samt en Datter, der er gift med den kendte Mejerierjer Hans Hansen i Pleasanton.

*Kai Carlsen*, født i København den 15. April 1890. Var Maskinist paa flere af Østasiatisk Kompagnis Baade "Jutlandia", "Annam" "Pangan". Forlod sidstnævnte Skib i San Francisco 1916. Var Formand ved Union Iron Works under Krigen, var senere ved Bygningsfaget og har været Maskinist ved Lanmore Bakery Co. Starter af den danske Fodboldklub "Viking" i San Francisco og Formand for syv Aar. Gift med Anna Nielsen, født i Kallundborg.

*Chresten Peter Christiansen*, født den 3. Maj 1865 i Faaborg Sogn, Jylland. Udvandrede i 1888 og kom til San Francisco, hvor han først fik Ansættelse hos den danske Pioner-Skrædder Chas. M. Sørensen; Christiansen havde lært Skrædderfaget i Danmark. I 1892 begyndte Christiansen egen Forretning paa Ellis Street, nær Powell; her var han i over 9 Aar. I September 1900 flyttede Christiansen til Angels Camp, hvor han havde Skrædderforretning til 1911, da han kom tilbage til San Francisco, hvor han lige siden har været etableret i Sunset Distriktet, 1260 9. Avenue. Gift med Inger Christensen, født i Harris pr. Bredebro. Ægteparret har en Søn og to Døtre.

*Jens Emil Christensen*, født den 21. September 1879 paa Læsø. Forlod Fødelandet i Aaret 1900 og kom ad Søvejen, rundt Cape Horn til San Francisco i 1903. Kom ind til Vaskeriforretning som Partejer i det kendte Sterling Laundry. Har været meget virksom i Kirkearbejdet og er Kasserer i Ansgar Kirkes Menighed siden 1930. Er Medlem af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2. Gift med Christiane Utoft, født i Vejle. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Hans C. J. R. Clemensen*, født i København den 9. Januar 1862. Kom til San Francisco i 1881. Havde i en Aarrække en ledende og ansvarsfuld Stilling ved et meget stort Landbrug. Har i de senere Aar været knyttet til det gamle ansete Firma J. R. Hansen Co. Clemensen er gift med Kate E. Evans, født i El Dorado County. Ægteparret har to Døtre.

*Viggo C. Dahl*, født den 21. Februar 1875 paa St. Croix. Gik i Skole i Danmark nogle Aar og kom saa til Amerika. Har taget livlig Del i dansk Foreningsarbejde i San Francisco, har blandt andet været Præsident i Danlaafdelingen "Danmark" Nr. 2 og senere Overpræsident af Dania; i mange Aar Sekretær i Danske Damers Hjælpeforening og har været Formand af Værgeraadet for Danla-Dannebrog's Alderdomsfond siden dets Oprettelse i 1929. Viggo Dahl er i Assurance-Forretning. Hans Hustru var for nogle Aar tilbage Præsident i Danske Damers Hjælpeforening.

*Carl Christian Eriksen*, blev Medlem af Danlaafdelingen Nr. 2 i San Francisco knap fire Maaneder efter, at denne Afdeling var bleven stiftet, den 21. Januar 1882; Eriksen blev Medlem den 5. Juni. Lige fra Begyndelsen blev Eriksen en af de bærende Kræfter indenfor Afdelingen og det skyldes i en væsentlig Grad ham, at gamle Nr. 2 kom ud over de første vanskelige Aar. Eriksen var Finanssekretær—Kasserer i flere Aar og det var ham, der maatte indkassere Kontingentet. Paa et Tidspunkt, da Afdelingen talte 36 Medlemmer, var Halvparten i Restance og vilde eventuelt være bleven udslettet af Afdelingen, hvis ikke Eriksen havde faaet sine gode Argumenter for dansk Samvirke slaaet fast.

Eriksen var i mange Aar en af Afdeling Nr. 2's Repræsentanter til Overbestyrelsen og her ydede han sit for at lægge en god Grundvold for Dania-Foreningen. Han var Overkasserer i 1893, var Medlem af forskellige Komiteer, o. s. v.

Eriksen er født i Sønderborg paa Als den 16. Maj 1852. Han lærte Snedkerprofessionen og efter endt Læretid rejste han i henvend syv Aar i Tyskland, Belgien, Schweiz og Østrig. Saa maatte han i Soldatertjeneste og blev hurtigt forfremmet til Underofficer. Prøjserne vilde gerne have beholdt den kække danske Soldat; men Eriksen havde nu faaet Lyst for Amerika og i Foraaret 1880 forlod han København og ankom til San Francisco den 30. Maj. Eriksen var i mange Aar Bygmester og havde senere Isenkramforretning.

C. C. Eriksen har i adskillige Aar ikke taget aktiv Del i Foreningsarbejdet; men er dog stadigvæk meget interesseret i alt, der er Dansk.

*Hans Jørgen Frank*, født den 12. Juli 1881 i Rødding, og kom 4 Aar

gammel med sin Fader til Kolding. Hans Frank kom i 1897 som en 16-Aars Knøs til California, hvor han en Tid arbejdede i Yolo County. I Aaret 1900 kom han til Restaurationsgerningen og ikke længe efter begyndte han egen Forretning. Frank har haft Restaurationer i San Francisco: Hyde Street, Polk Street, 22. Street, California Street og Sutter Street. Gift med Salina Carlson, født i Øland, Sverige. Frank har været Præsident i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2.

*Valdemar Frederiksen*, født i Salling, Jylland, den 3. August 1883. Udvandrede i 1902 og var en Tid Mejeriarbejder i Canada, blev senere Landmand (Dairy-Farm), arbejdede ved et Staalværk, blev "Cowboy", var en Tid Kolonialhandler og har nu i mange Aar haft Ansættelse ved San Francisco Postvæsen. Det var Frederiksen, der i Postvæsenets Tjeneste saa til, at den enorme Guldbefordring (2¼ Billion Dollars) blev rigtig afsendt fra San Francisco Mønt til Denver, Colorado, i 1934. Frederiksen har været et meget virksomt Medlem i Daniaafdelingen "Helga", har været Afdelingens Præsident og dirigerede ved Festligheden for Soldaternes Hjemkomst fra Verdenskrigen. Gift med Marie Siward, født i Porterville, California. Ægteparret har fem Børn, en Søn og fire Døtre, alle bosiddende i San Francisco.

*Alex M. Fornø*, født den 26. September 1886 i Aarhus. Aftjent Værnepligt i 1907. Var fra 1912 til 1918 Maskinist i Marinen. Udvandrede 1923 til Pueblo, Colorado, kom til California 1925 og arbejdede som Ingeniør til 1927, da han overtog den gamle ansete Forretning "H. Roskamp Plumbing and Heating Co.", 1508 Divisadero Street. Fornø har været meget aktiv i dansk Foreningsliv, har været Præsident i "Helga" og D. B. S. Loge 49, er Formand for Dania-Komiteen for "Danske Ungdomsforeninger". Har været Præsident i D. B. S. Generalkomitee o. s. v. Gift med Katie Bang, af den kendte, ansete Bang Familie i København. Ægteparret har to Sønner og en Datter, denne er gift med en Søn af Hr. og Fru Albert Nielsen.

*Helene Johansen Furrer*, født i Hessellund ved Gørding, kom som ung Pige til San Francisco i 1923. Her blev hun gift med Frederik Furrer, Ejer af Eureka Dairy, 1921 - 15. Street. Furrer døde for flere Aar tilbage.

*Alfred Gall*, født den 16. Juni 1878 i Leipzig og kom 2½ Aar gammel til København. Efter at have udlært som Maskinist, havde Gall Ansættelse forskellige Steder: Orlogsværftets Torpedoværksted, Østre Gasværk, Kommunehospitalet o. s. v. Saa fik han Rejsenykker og i 1909 rejste han til California, var først i Hayward og Stockton og kom saa til Sacramento, hvor han opholdt sig til Sommeren 1911. Han rejste da

til Danmark, var først Montør ved en Maskinfabrik i Aalborg og fik saa Ansættelse hos Burmeister & Wain i København, som netop var begyndt at bygge det første Dieselmotorskip "Selandia" for Ø. K. Efter 1½ Aars Forløb blev Gall forfremmet til Formand i Monteringsværkstedet, og da Verdens største Skibsbyggerfirma Harland & Wolff i Glasgow og Belfast kort efter købte Patentet og Retten til at bygge B. & W. Dieselmotorer, blev Gall sendt til Glasgow for at forestaa Montering i Prøvelokalerne. Da Krigen kom, maatte Gall forlade Scotland og blev nu sendt til Oslo, hvor Akers Skibsbyggeri havde købt Patentet. Da Krigen gjorde det vanskeligt, at faa Materiale til at bygge Skibene med, forlod Gall i 1916 Norges Hovedstad og rejste paany til California. Var først i Oakland, flyttede derefter til Seattle, indtil han endelig kastede Anker i San Francisco. Alfred Gall har her været meget virksom i dansk Foreningsliv, særligt indenfor Dansk Brodersamfund, hvor han ofte har siddet i Bestyrelsen og har været Medlem af utallige Komiteer. Iderig og virksom, som Gall er, har han ført mange originale Indfald til Virkelighed. Det var ham, der tog Initiativet til en D. B. S. Festsdag paa "Aldersly", særlig maa nævnes hin Juleaften, da de Gamle paa Hjemmet blev højligt overrasket ved at se et dansk Postbud i den kendte røde Frakke bringe Breve og Pakker fra Danmark til dem. Denne Postbuduniform blev ligeledes benyttet, da Loge 49 ved 35-Aars Festligheden fik overrakt den berømte Præsidenthammer.. Det var ogsaa Gall's Ide. Han havde skrevet til Herreekviperingshandler Julius Jensen i København, om denne kunde anskaffe et Stykke dansk Træ for deraf at lave en Hammer. Tilfældigt hørte Prins Aage derom og Prinsen fik nu fæddet et Bøgetræ i Bernstorf Park, hvoraf Hammeren blev lavet. Saaledes kunde der fortælles meget om Alfred Gall's Virkelyst. Det skal ligeledes nævnes, at Gall er en flittig Skribent til "Bien" og til D. B. S. Blad. Foruden Artikler om dansk Samvirke i Foreningslivet, har Gall skrevet mange interessante Skildringer om Pionerlivet i California i gamle Dage, — og amerikanske Blade som "Pacific Marine Review" og "Motorship" har ligeledes haft Artikler fra hans Haand. Gall har i de senere Aar været ansat som Ingeniør ved en større Bygning i San Francisco. Gall er gift med Anna Josephine Gall, født i København.

*Carl J. Gradhandt*, født den 26. Oktober 1889 i Odense. Frekventerede Aalborg Latinskole og lærte Manufakturhandelen i Aalborg. Forlod Danmark i 1909 og opholdt sig et Par Aar i Tyskland og Belgien. Rejste til Amerika (Chicago) i 1911 og var i de østlige Stater og Canada til 1915, da han kom til California. Var her i to Aar og rejste da til Danmark, hvor han boede fra 1917 til 1923. Kom dette Aar tilbage til San Francisco og har i de senere Aar været i Vaskeriforretning. Gradhandt har taget

aktiv Del i dansk Foreningsliv, særligt indenfor Dania. Gift med Valborg L. Sørensen, født i Thisted. Ægteparret har en Søn og to Døtre.

*Henry Gilling*, født den 26. Juni 1890 i København. Udvandrede til Amerika i 1912 og kom til San Francisco i Udstillingsaaret 1915. Nogle Aar senere blev han Auktionsholder, en Gerning han har fulgt siden. Gilling blev optaget i Daniaafdelingen "Danmark" den 14. Juni 1917, i 1923 lod han sig overføre til Afdeling "Helga". Han blev valgt som Overpræsident i 1932. Gillings Underholdningstalent er næsten enestaaende og han har arrangeret og medvirket i utallige fornøjelige Sammenkomster. Gift med Maja Nielsen, Datter af Albert Nielsen og dennes første Hustru. Ægteparret har tre Døtre.

*Dr. Frederik Walter Hansen*, født i San Francisco den 24. Februar 1905, Søn af Hans C. og Krista A. Hansen. Graduerede med højeste Karakter fra College of Physicians and Surgeons 1923. Har i flere Aar praktiseret som Tandlæge. Medlem af D. B. S. Nr. 49 og "Danmark" Nr. 2 af Dania.

*Albert Hansen*, Indehaver af det af alle Amatør-Fotografer saa velkendte Firma Bear Photo Service, er født i København, som Søn af Johan Ludvig Hansen og Hustru, Josephine Theodora Hansen. Faderen var Grosserer i Kornsorter. Albert Hansen kom til Amerika i 6-Aars Alderen og tilbragte sin Barndom i New York og Philadelphia, hvor han dimitterede fra Højskolen. Han fik B. S. og M. S. Graderne og fortsatte Studiet ved Chicago Universitet. Hansen blev en udmærket Fodboldspiller og var søgt af flere All-American Teams, ligesom han i to Aar var Leder ved Fodboldspillene i Penn State. Imidlertid havde han modtaget en Udnævnelse ved Fakultetet, som han fire Aar efter fratraadte, for at slutte sig til Departementet, U. S. Department of Agriculture, hvor han blev den yngste Mand med fuld Titel og Rang. Saa kom Krigen, Hansen kom i Marinen, blev ansat ved Pensacola, Florida, og blev Instruktør ved Flyveskolen. Efter Krigen blev Hansen assisterende Professor ved Purdue Universitet, hvor han indlagde sig national Anerkendelse. I 1929 modtog han et meget fordelagtigt Tilbud og nogen Tid efter blev Bear Photo Company startet med Albert Hansen som Bestyrer. Firmaet er en gros Forhandler af Skilderirammer, Glas og Artikler for Kunstnere. — Bear Photo Service er vistnok den største Forretning af sin Slags i hele Verden. Der er Hovedkvarter i San Francisco, 330 Grove Street, og Filialer i Oakland og Stockton. — Hansen har skrevet mange videnskabelige Afhandlinger, hvoraf nogle er bleven optaget i Regeringens Bulletiner. Han er livsvarigt Medlem i Indiana Academy of Science, Fotograf-Redaktør af West Coast Druggist, har været Præsident af Paci-

fic International Photographers Association, samt Vicepræsident af Master Photo Finishers of America og han har skrevet utallige Artikler til Fagblade. Hansen har ligeledes nøje studeret Historie og har saaledes skrevet Artikler og holdt Foredrag om "The Saga of Leif Erikson". Han er et virksomt Medlem af Scandinavian Civic League i San Francisco. Hr. Hansen er gift med Alice Fulton Cormody (1921), Datter af Oberst John D. Cormody, Washington, D. C. Ægteparret har to Børn, Florence Josephine og Robert Fulton. Fru Hansen indbefatter i sin Ane-tavle Dampskibets Opfinder Robert Fulton og adskillige store Navne fra Revolutionens Tid.

*John R. Hansen*, født i 1866 i Bjergskov, Sønderjylland. Udvandrede i 1883 til San Francisco og kom straks efter ind til den Gerning, han fulgte hele Tiden siden — Handlende eller Grossist i Landbrugsprodukter og lignende. Hansen oparbejdede en meget stor Forretning og hans Firmanavn J. R. Hansen Co. blev kendt ud over det ganske Land. Under Verdenskrigen importerede Hansen Kartofler fra Danmark i store Skibsladninger til New York og til New Orleans. I hans Storforretning var han ofte den ledende i visse Landprodukter, saaledes havde han i 1921 komplet Kontrol over hele Avlen af Løg i de Forenede Stater. Hr. Hansen er stadig i Forretning og har Kontor, 510 Battery Street, San Francisco. Gift med Mildred Abraham, født i San Francisco. Ægteparret har to Døtre.

Hansen havde to Brødre, Nick R. Hansen, der i mange Aar var Commission Merchant i San Francisco, og Nis R. Hansen, der havde Cafe i Glen Ellen og Ferndale og senere var Landmand nær Modesto. De er begge døde.

*Jack (Jacob) Hansen*, født den 21. Juni 1889 i Kalvslund ved Ribe, hvor hans Fader, Anders P Hansen var Gaardmand. Udvandrede i 1907 og var i Reno og derpaa Egnen i nogle Maaneder. Kom til San Francisco i November 1908 og var beskæftiget ved Bygningsfaget nogen Tid. Havde derefter en Restaurant paa Guerrero Street i 9 Aar, solgte denne og rejste til Danmark. Efter Tilbagekomsten kom Hansen atter ind til Restaurationsforretning og startede efter nogen Tids Forløb Magnolia Grill, 515 Valencia Street, der er Distriktets fineste Restaurant. I 1931 købte Hr. Hansen Ejendommen. Gift med Christine Tonnesen, født i Ribe, hvor Faderen var Landmand og Kreaturhandler. Fru Hansen var Præsident af Danske Damers Hjælpeforening i 1930. Ægteparret har to Sønner og tre Døtre.

*Theodor Hein*, født den 8. Juli 1864 i Rørkær, Sønderjylland. For ikke at trække i den tyske Soldatertrøje udvandrede han i 1880, som en 16-

aarig Knøs, til California. Her havde han en Søster, gift med Jack Fredericksen, der havde en Gaard ved Antioch. Jack og Broderen, Peter Fredericksen, kom til California i 1869. Theodor lærte Tømmerfaget og arbejdede ved dette i mange Aar, senere blev han Bygmester. I 1890 blev Hein Medlem af Daniaafdelingen "Danmark", var en Gang Præsident af denne Afdeling og har været Repræsentant til Overafdelingen utallige Gange. Han er ligeledes Medlem af D. B. S., hvor han ogsaa har været Præsident, samt af andre danske Foreninger. Hein er en af Veteranerne i vor danske Sangforening. Han var i mange Aar Præsident af "Lyren", og skønt han i de senere Aar kun sjældent tager Del i Sangøvelserne, er han dog stadig en af "Lyren's" ivrigste Forkæmpere. Hein var gift med en Datter af Pioneren Johan Peter Christensen fra Emmerhede ved Tønder, der kom til California i 1869 og fik 160 Acres Regeringsland ved Antioch; han døde den 25. November 1929. Fru Hein afgik ved Døden for flere Aar siden. Ægteparret har to Døtre. Politiløjtnant Otto Fredericksen er en Nevø af Theo. Hein, en Søstersøn.

*Karsten (Charles K.) Hansen*, født den 26. April 1887 i Ballum, Sønderjylland. Lærte Kolonialhandel i Ribe og udvandrede efter endt Læretid til California. Fik straks efter Ankomsten til San Francisco Ansættelse i Jacob Petersens "Alameda Cafe", hvor han var i henvend fire Aar. Blev i Juli 1911 ansat som Bogholder i Firmaet Bauer-Schweitzer Hop & Malt Co., hvor Danskeren C. H. Kornbeck var Sekretær og Bestyrer. Efter Kornbecks Død i 1931 blev Hansen forfremmet til Sekretær, hvilken Stilling han har indehaft lige siden. Hansen er gift med Sophie Miller, Datter af Niels Miller og Hustru, begge fødte i Danmark. Ægteparret har en Datter.

*Herman Hansen*, født den 22. Marts 1888 i Rønne, Bornholm. Var i flere Aar ansat ved Ildfast Stenfabrikken Caroline Chamotte og udvandrede i 1920 til California. Har i flere Aar haft Ansættelse ved Restaurations-Firmaet "Boston Lunch" og er Bestyrer af Afdelingen i Nr. 3120 16. Street, nær Valencia. Gift med Amanda Andersen, født i Rønne. Ægteparret har to Børn, Sønnen Carl og Datteren Agnes.

*Fred (Fritz) Hansen*, (Broder til førnævnte Herman Hansen) født den 23. Maj 1890 i Rønne. Var Stenhugger derhjemme, og efter at han med Broderen kom til San Francisco i 1920 arbejdede han ved Faget her nogen Tid. Kom saa ind til Restaurationsvirksomhed, "Boston Lunch", og er Bestyrer i Firmaets Filial, 216 - 3. Street. Hans Hustru, Karen Amanda Christiansen, var født i Rønne. Der er to Døtre.

*Georg (Gorm) Nielsen Hansen*, født den 21. December 1865 i Ribe. Udvandrede i 1884 og ankom til San Francisco den 1. Oktober samme

Aar. Begyndte i 1895 sammen med Christian Nissum den kendte Vognmandsforretning, Golden Gate Draying Company. Firmaet havde 8 til 10 Køretøjer — Heste og Vogne; senere benyttedes Automobiler og Firmaet havde 6 eller flere store Lastbiler. Nissum udtraadte af Firmaet i 1927. Hansen var i Besøg i Danmark i 1888 og her fandt han sin Hjertenskær og blev forlovet. Den unge Pige kom i 1889 til San Francisco og den 4. Oktober 1890 blev de gift. Fru Hansen (Marie Christensen) er ligeledes fra Ribe. Ægteparret har to Børn, Sønnen Harry, der sammen med Faderen bestyrer Forretningen, og Datteren Anna, der er gift med E. A. Merritt.

*Clarence Hansen* født den 17. November 1901 i San Francisco, Søn af Andreas Peter Hansen, født i Øster Maria, Bornholm, og Hustru, Oskild Hansen fra Vardeegnen. Clarence har været i Danmark to Gange og har ialt tilbragt syv Aar i Fædrelandet. Moderen døde i 1929, kort efter at Forældrene kom hertil Staten sidste Gang. Faderen boer nu hos Clarence. Der er desuden to Brødre i San Francisco, Walter og Alden Hansen, en Søster bøger i Danmark. Clarence Hansen er Bestyrer af Hayman Building Supply Company.

*Knud Hansen*, født den 3. Januar 1903 i Roskilde. Gik en Del Aar til Søs. Var i de Forenede Staters Arme fra 1924 til 1927. Kom sidstnævnte Aar til California og blev gift med Mae Thompson fra Seattle, Washington (af norsk Herkomst). Hansen har i de senere Aar været Ejer af en Restauration, 1805 Haight Street, mellem Shrader og Stanyon. Har taget livlig Del i Foreningslivet og er Eks-Præsident af "Golden Gate Loge" Nr. 49, Dansk Brodersamfund.

*Svend Holmstrup*, født den 28. Juli 1884 i Nykøbing paa Falster. Lærte Smede og Maskinfaget samt elektrisk Fag i sin Fødeby. Kom til de Forenede Stater 1906. Var i fem Aar ansat ved *Poulsens Traadløse* og ved *Magnavox* et Aars Tid, da denne Opfindelse først kom frem. Var Instrumentmager ved California Universitetet i Berkeley, 1916—19. Lærer Teknisk Højskole i Oakland i to Aar. Var en Tid Landmand i Nærheden af Santa Rosa. Siden 1925 Lærer i *Polytechnic* Højskole i San Francisco. — En Tvillingbroder, *Paul Holmstrup*, boede for nogle Aar tilbage i San Francisco. Han studerede til Præst i Blair og paa Augustana College. Modtog Scand.-Am. Foundation's Stipendium og kom til Danmark i 1916. Blev to Aar efter Præst og har haft Kald forskellige Steder i Danmark. Har i de senere Aar været Præst i Kongsted paa Sjælland.

*Jens Hansen*, født den 8. April 1897 i Ørslev Sogn ved Vordingborg. Udvandrede i 1920 og opholdt sig en Tid i Fresno, var derefter i Hum-



boldt County. Kom til San Francisco i 1926 og var i flere Aar i Vaskeforretning, Repræsentant for Independent Laundry. Præsident af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 i 1935. Gift med Anna Ludvig, født i Watsonville, danske Forældre.

*Niels Ingvard Hansen*, født den 19. April 1880 i Krarup pr. Skive. Lærte Smedchaandværket i Aarhus og udvandrede i Maj 1903 til San Francisco. Arbejdede ved Faget i et Par Aar og kom saa til Handelen. Var fra 1909 til 1915 ansat ved Pacific Preserve Company og siden ved California Supply Company, en Storforretning i nedsyltede og henkogte Grønsager etc., Danskeren N. A. Petersen er Firmaets Præsident. Hansen er gift med Dorthe Marie Christensen, født i Vejlbj ved Aarhus. Ægteparret har tre Døtre.

*Ebbe G. Hansen*, født den 5. Juni 1902 i Tisit, Gram Sogn, Sønderjylland; Søn af Gaardejer Jørgen Hansen og Hustru, gammel Slægt der paa Egnen. Ebbe Hansen kom til Canada i 1924 og til San Francisco i 1926. Har været i Tømmerforretning — Rolando Lumber Co. — næsten hele Tiden. Gift med Rose Dougherty, født i Skotland.

*Christian Iversen*, født 28. August 1876 i Asserballeskov paa Als, hvor Faderen var Landboslagter. Han udvandrede til San Francisco i 1894, hvor han havde to Brødre, Louis og Peter, førnævnte døde for mange Aar siden efter en Sporvognsulykke og Peter, der i mange Aar var i Vaskeriforretning i San Francisco og senere i Sacramento, afgik ved Døden i 1936. Christian Iversen har i adskillige Aar været Medejjer i det store Independent Laundry i San Francisco og har i de sidste 10 Aar været Præsident. Nogle faa Maaneder efter Ankomsten til San Francisco blev Iversen Medlem af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2, blev senere Præsident og har ligeledes været Overpræsident, fra April 1923 til April 1924. Iversen hører til andre danske Foreninger, har saaledes været Præsident i Dansk Frimurerklub og har nu i flere Aar været Klubbens Sekretær. Gift med Frances Koyen fra Woodbridge, N. J. Ægteparret har en Datter. Der er to Sønner fra Iversens første Ægteskab.

*Andreas Mathias Ipsen*, født den 23. April 1888 i Nexø, Bornholm. Udvandrede i 1907 til Minneapolis og kom i 1912 til California. Var i nogle Aar Frisør og Barber i Stockton. Blev kendt med Nordmanden C. Tobson, Præsident af Firmaet Boston Lunch Co., og kom nu ind til Restaurationsvirksomhed. Boston Lunch Co. har seks Restauranter i San Francisco, en i Oakland og en i Stockton. Ipsen er Bestyrer af Afdelingen, 95 - 4. Street, San Francisco. Ipsen har været meget virksom i den norsk-danske Methodist Kirkes Arbejde, er Medlem af Kirkeraadet i mange Aar og siden 1914 Menighedens Kasserer. Gift med Meta Eliza-

beth Lund, fra Give ved Vejle, som kom med sine Forældre til Amerika i en ganske ung Alder. Fru Ipsen er Bestyrer af Methodist Kirkens Søndagsskole.

*Viggo E. Jensen*, født den 14. Oktober 1886 i Kolding. Lærte Maskinfaget i sin Fødeby og kom til New York i 1905, hvor han arbejdede ved Faget til 1908. Blev Soldat i de Forenede Staters Arme og var paa Underofficersskole. Blev Sergant ved 7. og 13. U. S. Rytteri og var i Tjeneste fra 1909—14 i Philippine Øerne og ved den mexikanske Grænse. Var Maskinist og Montør ved American Can Co., California og Alaska, fra 1914 til 1924. Har siden 1924 haft den betydelige Stilling som Værkfører ved American Can Co., Pacific Factory. Jensen er Medlem af "Helga", er Frimurer og er Medlem af "U. S. Army Ordnance Association". Gift med Andrea Jacobsen fra Silkeborg. Ægteparret har to Sønner.

*Louis (Lauritz) O. Jørgensen*, født i Rønne paa Bornholm den 30. Januar 1879. (Faderen byggede Clemens Kirke paa Bornholm, døde der, og Enken og tre Børn kom derefter til København, Lauritz var den Gang 1½ Aar gammel). Jørgensen udvandrede 1909 til San Francisco og har i mange Aar været ansat ved et stort Tømmerfirma. Jørgensen har været meget virksom i dansk Foreningsliv. Har været Præsident af D. B. S. Nr. 49, af "Helga" og "Den Skandinaviske Forening"; har i mange Aar været Finanssekretær i Nr. 49 og i "Den Skandinaviske Forening" og er meget benyttet i Komitearbejde. Gift med sin Kusine, Anna Jørgensen, født i København (død 1933).

*Thomas R. Juul*, født den 13. November 1900 i Venge ved Skanderborg. Udvaldrede 1926 og kom til California 1928. Har været Slagter hele Tiden, havde en kort Tid Butik paa Ellis Street, San Francisco, og har siden været Ejer af Temple Market, 14. og Guerrero Streets. Gift med Betty Petersen født i Laasby, mellem Aarhus og Silkeborg.

*Mathias Sonne Johansen*, født den 10. April 1881 i Øster Marie og gik i Skole i Rønne, hvor Faderen var Malermester. Var i København fra 1899 til 1905 og er tilkendt Diploma fra Skandinavisk Tilskærere Skole i København. Udvaldrede i 1905 til Fresno, hvor han havde en Svoger og Søster, Geo. P. Dyreborg og Hustru (død 1930). Arbejdede ved Faget i San Francisco fra 1906 og havde Skrædderforretning i Fresno fra 1919 til 1925. Kom tilbage til San Francisco og har siden 1926 været etableret i De Young Bygningen, Market og Kearny Streets. Johansen hører til flere af vore danske Foreninger og er en af Veteranerne i Sangforeningen "Lyren".

*Emanuel Jurvig*, født den 5. Oktober 1891 i København. Gik til Søs i 14 Aar som Kok og Hovmester. Kom til San Francisco med Ø. K.s Skib

“Pangan” i 1918. Har været ved Restaurationsfaget siden og begyndte 1923 Union Street Restaurant. Jurvig var i 1935 Præsident af “Danmark” Afdeling Nr. 2 af Dania, er nu Finanssekretær. Gift med Kathrine Marie Petersen, født paa Langeland; Stedfaderen er Ejer af Ristinge Cement Fabrik. Ægteparret Jurvig har fire Sønner og en Datter.

*Arne Johansen*, født den 10. Februar 1906 i Gørding ved Esbjerg. Blev uddannet som Gartner i Danmark og udvandrede til San Francisco i 1924. Har her i Landet været beskæftiget i Mælkeforretning og har i de senere Aar haft Restaurant — Arne's Cafe, 201 Van Ness Avenue South. Gift med Bertha Jensen, født i Odense.

*Dr. Jasper P. Juhl* (Optiker), født den 28. April 1879 nær Kolding. Kom 11 Aar gammel med sine Forældre og fem Søskende til California, hvor Familien først boede i Soledad, Monterey County, og senere i King City. Da Forældrene døde, kom Børnene i Pleje og Juhl tilbragte sin Ungdom hos Danske i Salinas Dalen. Han har nu i mange Aar været Optiker i San Francisco, med Kontor i Nr. 27 - 7. Street .

*James M. Jockumsen*, født den 12. September 1884 i Bramminge. Udvandrede i 1904 og kom til en Broder, der boede i Redwood City. Arbejdede her sammen med Broderen i Frank's Garveri, var senere Smed i Woodside. Kom 1906 til San Francisco og var et Aar Smed ved North Alaska Salmon Company (Fiskerierne i Alaska). Havde senere forskellig Beskæftigelse og aabnede i 1915 Butik, var Laasesmed og udførte Reparationsarbejde af forskellig Slags. Har siden 1923 haft Butik 1783 Haight Street, i hans egen Ejendom. Førnævnte Broder, Anton, døde for flere Aar siden. En anden Broder, Niels J. Jockumsen, boer i Redwood City. \*Han kom hertil i 1904 med Hustru og fire Børn. I tolv Aar var han beskæftiget ved John Hortsman Chemical Company og har i de senere Aar været Agent for “Metropolitan Life Insurance Company”.

*Pastor Ewald Kristensen*, født den 18. Januar 1883 i Nørre Nisum. Var som ganske ung Hyrdedreng, blev Haandværkssvend, senere Lærer. Var i en Aarrække Lærer ved en Børneskole, Efterskole og Højskole i Danmark. Kom til Amerika 1915; blev Lærer paa Grand View College, tog theologisk Embedseksamen derfra i 1918; blev Præst i Viborg, South Dakota, til 1921 og blev senere Præst i Solvang, California og Forstander for Atterdag College samme Sted. Var her til 1930. Kom saa til San Francisco og begyndte Højskolehjemmet. Rejste for nogle Aar siden til Danmark med sin Familie og har siden været Præst nær Frederikshavn.

Har udgivet flere Bøger: “Smaaforetællinger”, “Under Fredens Fane”, “Sønderjylland”, “Danmark og det danske Folk”, og et stort Værk om Amerika.

*Marius K. E. Kristensen*, født den 7. November 1891 paa Øen Læsø. Udvandrede i 1911 og kom til San Francisco, hvor han som saa mange andre Nykommere fik Arbejde i C. G. Larsens Tivoli Cafe. Aaret efter var Kristensen paa Fiskeri i Alaska og allerede i 1913 begyndte han sammen med Andrew Nielsen en Restauration — den nu saa velkendte "Market Street Restaurant", Market Street, nær Church. Marius Kristensen hører til de Yngre, der i særlig Grad har taget Ledelsen i danske Affærer. I 1916 var Kristensen Præsident i Daniaafdelingen Nr. 2, han har ofte været Repræsentant til Overbestyrelsen, blev ved Konventionen i 1936 valgt som Overpræsident. Marius Kristensens Popularitet indenfor Dania er noget nær enestaaende og er vel fortjent ved sit trofaste Arbejde for denne Forening og ved sit Retsind og Generøsitet. Marius Kristensen hører til alle vore danske Foreninger og er populær i alle. Kristensen er ugift; men hans Ungkarlehjem er en yndet Samlingsplads for mange Danske fra By og Land.

*Harald Sigurd Kallerup*, født den 5. Januar 1876 i Fellingsbjerg ved Viborg. Faderen var Ejer af Gaarden Grønkær. Kallerup udvandrede til San Francisco i 1902. En Tid var han i Vaskeriforretning, senere blev han Restauratør og var i 22 Aar Ejer af "Mission Quick Lunch", 3012 - 16. Street. I 1935 købte han "16. Street Restaurant", 3027 - 16. Street, af Christian Krause. Gift med Hedevig Christensen, født i København. Fru Kallerup var Præsident af Danske Damer Hjelpeforening i 1929 og har været Kasserer siden 1933. Hr. Kallerup har to Brødre i San Francisco, William Kallerup, der har været Ansgar Menigheds Sekretær i et kvart Aarhundrede, og den bekendte Urmager, Erhardt Kallerup.

*Erhardt C. Kallerup*, født den 11. Marts 1883 paa Herregaarden Kaas ved Skive. Lærte Faget som Urmager og Juveler i Vejle. Efter fem Aars Læretid havde han syv Aars yderligere Uddannelse i Tyskland og Frankrig. Kom i 1910 til San Francisco og var i nogle Aar ansat ved det ansete Firma Shreve & Co. Begyndte 1915 egen Forretning, 316 Clement Street. Gift med Ingeborg Langeberg, født i Fangel paa Fyen. Ægteparret har tre Sønner, den ældste er Urmager og Juveler.

*John Karstensen*, født den 25. August 1868 i Nørre Sejerslev, Slesvig. Kom til Iowa i 1886, Aaret efter til Nevada og til San Francisco 1890. Var i flere Aar Medbestyrer i den i sin Tid velkendte "Branch Cafe" paa 5. Street, et af de ældste Kaffehuse i Byen, og begyndte sammen med Pioneren Hans Ravn 1901 "The Valley Cafe" paa Market Street. Solgte denne Forretning for flere Aar siden. Karstensen blev i Januar 1893 gift med Karen Petersen, født i Ellum ved Løgumkloster; kom til San Francisco i 1890. Fru Karstensen var meget virksom i dansk Forenings-

liv, var Præsident af Danske Damers Hjælpeforening 1909, 1913 og 1915 og var i Ledelsen siden 1905; ligeledes Medlem af "De Gamles Venner", "Thyra" af Dannebrog og Ansgar Kvindeforening. I Juli 1927 modtog Fru Karstensen den kgl. Belønningsmedaille i Guld og med Krone, som en Anerkendelse for hendes Arbejde. Ved Danias og Dannebrog's Konvention i San Francisco 1932 var Fru Karstensen Medlem af Arrangements Komiteen — og medens hun var beskæftiget med Ordningen af Festlighederne, blev hun pludselig syg og døde nogle faa Timer efter. Fru Karstensens pludselige Død gjorde et dybt Indtryk paa de mange Konventionsbesøgende og Kolonien led et føleligt Tab. I Ægteskabet var der to Sønner, den ene døde for en Del Aar siden og den yngste fik Uddannelse som Arkitekt. — John Karstensen giftede sig senere med Fru Marie Mikkelsen, Enke efter Restauratør Thomas Mikkelsen. Hun har ligeledes i en Menneskealder været en af Lederne i Danske Damers Hjælpeforening. — John Karstensen er et af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2's ældste Medlemmer og tilhører flere andre danske Foreninger.

— *Sam. Karstensen*, en Broder til førnævnte John Karstensen, var født den 26. December 1863. Han havde i mange Aar Hotel og Restauration i Øst Oakland, en Del Aar sammen med Hans Johnsen, der døde for mange Aar siden. Sam var ugift og boede i de senere Aar hos Broderen. Han døde den 11. December 1931.

*Fred Korborg*, født den 22. November 1896 i Grenaa. Blev 1913 ansat ved D. S. B., senere Medarbejder ved "Aarhus Demokraten"; 1916 Medarbejder ved "Ravnen" (nu indgaaet) og "Verden og Vi". Udvandrede i 1921 og kom 1923 til California. Siden April 1926 Medarbejder ved Hearst Pressen (San Francisco Call-Bulletin) som Sports- og politisk Tegner. Siden 1935 periodisk Medarbejder ved "New York Evening Journal", "Chicago American" og "Los Angeles Evening Herald-Express" samt "New York American" og "King Features Syndicate". Korborg har skabt sig et anset Navn indenfor sin Branche og hører til vor Tids ypperste Tegnere og Karrikaturister. Gift med Sophie, født Nielsen, fra København.

*Andro Peter Keldsen* (Kjeldsen, en gammel, anset Slægt i Djursland). Født den 13. Juli 1887 i Aalsø Mark ved Grenaa. Udvandrede i Foraaret 1907 til San Francisco, hvor hans to ældre Brødre, Albert og John, var i Skrædderforretning under Navnet Keldsen Brothers; Andro blev i 1912 optaget i Firmaet. Har siden 1928 haft egen Forretning, 520 Leavenworth Street. Gift med Olga Elfrida Frandsen, født i København, Datter af nu afdøde Jacob Frandsen og Hustru i San Francisco. Ægteparret har en Søn, Stanley Keldsen, der er Bogfører og assist. Kasserer i Palace

Hotel. — De tre Brødre Keldsen har taget meget virksom Del i dansk Samvirke.

*Carl E. Kemp*, født den 10. Januar 1883 i Vejle. Uddannet som Kon-  
torist. Forlod Fødelandet i 1908 og ankom til San Francisco den 26. No-  
vember samme Aar. Har været Sekretær af "Golden Gate Loge" Nr. 49,  
Dansk Brodersamfund, siden 1921, var Præsident af Daniaafdelingen  
"Danmark" Nr. 2 i 1933. Sekretær af San Francisco danske Olympiske  
Komite fra Januar 1930 til September 1932, som indsamlede 1,500 Dollars  
for det danske Hold. Kemp har iøvrigt været meget virksom indenfor  
det danske Foreningsliv.

*Christian J. Klitgaard*, født den 26. Januar 1882 i Hals, som Søn af  
Kaptajn Klitgaard, der helt tilbage i 60-Aarene sejlede med sit Skib paa  
Rejser mellem Orienten og San Francisco. Kaptajn Klitgaard havde en  
Del Aar Interesser i England og her fik C. J. sin tidligste Opdragelse i  
Newcastle. Derefter lærte C. J. Zylografi i København 1897—1900. Af-  
tjente sin Værnepligt i Marinen, frekventerede en Navigationsskole og  
arbejdede senere som Zylograf i London og Paris. Han kom til San  
Francisco i 1904 og var en Tid Chef i Firmaet Smith Lithograf Co., sej-  
lede en Tid som Styrmand, var paa et Tidspunkt ved "Examiner", paa-  
begyndte en Clichéfabrik i Reno, Nevada, efter Jordskælvet i 1906. Blev  
i 1909 Generalagent for Continental Life Ins. Co. i Portland, Oregon, og  
blev Selskabets Generalagent for California og Nevada i 1913. Har i  
de senere Aar været Generalagent for Forsikringselskabet Ohio National.  
Klitgaard tilhører adskillige amerikanske Foreninger og Klubber; men  
hans Virksomhed i dansk Samvirke har dog altid været meget fremtræ-  
dende. Helt fra den Tid, da Planerne om et dansk Alderdomshjem kom  
frem, var han en af de ivrigste Talsmænd; var Sekretær-Kasserer i flere  
Aar og har siden James Madisons Død været Formand paa Værgeraadet.  
Klitgaard tilhører Daniaafdelingen "Helga", har været Præsident, ofte  
Repræsentant til Overafdelingen, har været Overtillidsmand og blev i  
1936 valgt som Over-Vicemarskal. Klitgaard har været Præsident af Scan-  
dianavian Civic League, var Medlem af Liberty Loan Komiteen, af Det  
sønderjydske Fond m. m. Gift med Emma Caroline Ganzell, født i Vi-  
borg. Ægteparret har to Døtre og en Søn.

*Niels Peter Larsen*, født den 5. August 1869 i Høje Taastrup, Sjælland.  
Udvandrede i 1882 og var fem Aar i Kansas, derefter to Aar i Massachu-  
setts. Kom til Los Angeles i 1889 og til San Francisco i 1924. Har været  
Skræddermester hele Tiden. Larsen har Butik og Skrædderværksted i  
5128 Missfon Street samt en Filial i 5898 Mission Street; denne er nær-  
mest et Tøjrensningsetablisement. Larsen har været Præsident af "Bet-

ter Cleaners Alliance". Gift med Signe Larsen, født i Sengeløse. Ægteparret har en Søn og seks Døtre.

*Louis (Lauritz) Larsen*, født den 3. December 1886 i Næsbyhoved-Broby Sogn ved Odense. Lærte Bageri og Konditori i Danmark. Udvandrede 1910 til Philadelphia og var der i to Aar. Kom til California 1912 og var Bager i Placerville og Fulton i fire Aar. Havde Bagerier i San Francisco og begyndte den 14. Marts 1933, efter en Danmarksrejse, "Pastry Palace", et anset Konditori, 129 West Portal Avenue. Gift med Julie Elfride Nielsen født i Vejle; Slægten ejede Aarestrup Gaard ved Haderslev og Bedstefaderen, Friis, var Ejer af Svane-Apoteket i Odense.

*Eric Lyders*, født den 13. Juni 1874 i Svendborg. Kom til Søs i en ung Alder, rejste til Amerika 1903, var ansat som Nautisk Sagkyndig i Flaade Departementet i Washington, medens han samtidig studerede Lovkyndighed; var derefter i tre Aar i "Department of Justice"—og i de retsvidenskabelige Afdelinger i Forenede Staters Indenrigsministerium og Departementet for Agerbrug. Siden 1910 praktiserende Sagfører i San Francisco og gjorde Tjeneste i den amerikanske Marine, som "Lieutenant-Commander" fra 1917 til 1919.

*Svend Knud Larsen*, født den 10. September 1898 i København, Søn af Ingeniør i Marinen i 45 Aar, Lauritz W. Larsen, der besøgte sine to Sønner i San Francisco i 1932—33. Svend Larsen fik Uddannelse som Kontorist og var Repræsentant i nogle Aar for det verdenskendte engelske Firma Thomas Robinson Co. Var ligeledes en Tid ansat ved Kredit-Departementet i Magasin du Nord. Blev gift i Danmark i 1921 med Gudrun Køneke, Datter af Gæstgiver Køneke og Hustru, København. Ægteparret Larsen og en lille Datter kom til California i 1923. Larsen havde forskellig Beskæftigelse. Handlede i 11 Aar med Mælk, Fløde og Landprodukter. Var en Tid Guldgraver. Har siden 1926 haft Vinhandel, 81 - 3. Street. Larsen har en Broder i San Francisco, Henry Larsen. Fru Svend Larsens Forældre var i Besøg i San Francisco for et Par Aar siden.

*Alfred Lungsø*, født den 6. April 1898 i Viborg. Udvandrede til Canada 1920 og var der til 1922, da han kom til San Francisco. Lærte Tømmerhaandværket i Danmark og arbejdede ved Faget til han i 1930 fik Beskæftigelse hos Firmaet Bauer-Schweitzer Co. som Lastbilfører. Gift med Edith Schack, født i Storehedinge.

*Rasmus Nissen Mortensen*, født den 15. Oktober 1860 i Ristinge, Langeland. Udvandrede 1876 til Salinas, hvor han havde en Onkel og en Broder. Arbejdede ved Landbrug og fik snart selv Gaard. Trak sig tilbage for flere Aar siden og boer nu i San Francisco. Gift med en svenskfødt Dame.

*Dr. Jens Mølgaard*, født den 2. Marts 1868 i Resen ved Skive, Søn af Gaardejer Jens Mølgaard og Hustru. Mølgaard tog Præliminæreksamen ved Københavns Universitet 1889; Eksamen i Grundvidenskaberne ved Landbohøjskolen 1891; medicinsk Eksamen (med Graden M. D.) ved Statsuniversitetet i Iowa 1895.



*Dr. Jens Mølgaard*

Dr. Mølgaard kom i 1898 til California og etablerede sig som Læge i Salinas. I Aaret 1900 var Dr. Mølgaard paa en Studierejse til København og var paa en Studierejse igen 1903—06 til København og Wien. Dr. Mølgaard kom tilbage til California i Foraaret 1906. San Francisco laa den Gang i Ruiner efter Jordskælv og den frygtelige Ildebrand; men Befolkningen, hvoraf en stor Del havde mistet næsten alt det, de ejede, havde trodt dette et usvækket Haab til Fremtiden. Gode danske Venner raadede Dr. Mølgaard til at

sætte Bo i San Francisco og resolut lejede Doktoren Kontor i Ejendommen sydøst Hjørnet af Market og Church Sts. Senere flyttede Dr. Mølgaard til Commercial Bygning paa Market St. og derefter til Flood Bygning, Market og Powel. I 1908 blev Dr. Mølgaard Overlæge ved Afdelingen for Øje- Øre- Næse- og Halssygdomme paa St. Joseph Hospital i San Francisco og har stadigt haft en omfattende Praksis, særligt som Specialist i disse Sygdomme. Dr. Mølgaard var Medlem og Formand af den Eksekutive Komite, som i det væsentligste forestod Arbejdet for Danmarks-Bygningen ved Verdensudstillingen i 1915.

Dr. Mølgaard er Medstifter af Dansk Frimurerklub og tilhører andre danske Foreninger. Han har i nogle Aar været Medlem af Komiteen for Rebild National Park og er Medlem af Direktionen for Pacific National Bank i San Francisco. Modtog i 1916 Ordenen Ridder af Dannebrog. Dr. Mølgaard var gift 1ste Gang (1895) med Emily, født Brinckman (død 1904). 2den Gang (1906) med Karen L., Datter af Grosserer C. P. Lauritzen (død 1920) og Hustru, København. Han har en Søn, Holger, af første Ægteskab, og der er to Døtre i andet Ægteskab.

*Samuel Miller*, født den 28. Juni 1883 i Vester Hornum, nær Horsens Kom knap 17 Aar gammel til San Francisco, hvor han straks efter blev Stalddreng i Spiegels Vognmandsforretning, var en Tid Kusk for Standard Oil Company, kørte derefter i over 6 Aar en 4-Hestes Lastvogn for



Farnsworth & Ruggles. Indtraadte i Politiets Tjeneste den 1. Juni 1908 og var ansat ved Trafik-Divisionen. Blev i 1921 forfremmet til Korporal og i September 1924 til Politi-Sergeant (Overbetjent). Var ansat i Politi-Chef O'Briens Kontor fra 1921 til 1926 inklusive. Blev udnævnt til Politi-Løjtnant i Januar 1927 og har i længere Tid været Division Commander, Bureau of Inspectors, med Kontor i Hall of Justice. Politi-Løjtnant Miller er gift med Mabel Browne, født i San Francisco. Ægteparret har en Søn, der er Student ved Stats Universitetet i Berkeley.

*Otto Fredericksen*, Søn af Pioneren Jack Fredericksen, der kom til California i 1869 og havde Landbrug ved Antioch, kom i Politiets Tjeneste som ung Mand og har i nogen Tid været Politiløjtnant.

*Arthur Christiansen* er Politi-Kaptajn. Er født i California, danske Forældre.

To andre Danske har ansete Stillinger ved San Francisco Politi, *Mark Rasmussen* og *James Hansen*. Begge er Inspector of Police. Mark Rasmussen er født paa Fyen og kom hertil som et lille Barn. James Hansen er født i Downieville, California .

Der har i Tidernes Løb været adskillige Danske ansat ved San Francisco Politi. San Franciscos allerførste Politimand (1847) var en dansk Mand, *Peter T. Scherrebeck*. *Marcus Andersen*, født i Sønderborg, blev Betjent i 1895, blev forfremmet og var fra 1914 til hans Død i 1923 Politi-Kaptajn. *Hans Henry Christiansen*, født paa Fyen, kom som Sømand til San Francisco og blev optaget i Politikorpset den 6. Oktober 1891; tre Aar efter blev han Sergeant. Han var i mange Aar Politiets Instruktør i Pistolskydning og var verdenskendt Autoritet paa Skydevaabens Omraade. Han døde den 8. Juli 1932, 71½ Aar gammel. *Adolph O. Juel*, født paa Bornholm, kom til Politiet som ganske ung og forestod "Bureau of Identification" i mange Aar. Han var Sergeant; men tog sin Afsked for nogle Aar siden. Der har desuden været mange Politibetjente.

*Carl Mygind*, født den 5. Juni 1874 paa Ryomgaard, Randers Amt. Nedstammer fra en gammel dansk Præsteslægt, hvis Stamfader var Hans Jørgensen Mygind, født i Assens den 1. November 1689 og ordineret til Præst i Æbeltoft i Juni 1722. Carl Mygind udvandrede i 1902 og kom Aaret efter til California. Mygind har i mange Aar haft en meget fremskudt Stilling indenfor det danske Samvirke i California. I Dansk Brodersamfund har Mygind særligt indlagt et stort Arbejde og han hører til D. B. S. bedste Mænd i California. Siden 1921 har han været Kasserer i Loge Nr. 49, har været Repræsentant til Storlogen og fra 1927—1931 Medlem af Overbestyrelsen. Mygind var Medlem af "Aldersly's" første Værgeraad, er et skattet Medlem af Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2

og har beklædt mange Tillidsposter indenfor vort danske Samvirke. Carl Myginds Navn har en god Klang overalt, hvor Danske færdes. Mygind var i mange Aar i Vaskeriforretning og var Medstifter af Home Laundry i 1910. Er i 1939 Bestyrer af den danske Udstilling paa Treasure Island.

*Christian S. Mathiesen*, Medindehaver af Begravelsesentreprenørfirmaet Golden Gate Undertaking Co., tilhører en af de danske Pionerfamilier i Alameda County. Hans Fader, P. Mathiesen, der kom til San Lorenzo i Slutningen af 50-erne, døde i 1887.

*August Mortensen*, født den 4. August 1887 i Aarhus, hvor Faderen, A. J. Mortensen, var Urmager. Udvandrede 1907 til San Francisco og fik kort efter Ansættelse som Mekaniker hos M. J. Kochman, Specialist i Perkussion Musik-Instrumenter for Teatre o. s. v. Var tre Sæsoner (1912—13—14) i Alaska som Regnskabsfører ved Fiskerierne og arbejdede som Mekaniker om Vinteren. Købte i 1914 Andel i Kochmans Forretning og blev i 1919 Eneejer. Siden 1923 har Mortensen haft Butik og Værksted i 244 Eddy Street. Gift med Christine Simonsen, født i Viborg. Ægteparret har en Datter, Eva Elaine, født 1921.

*Søren P. Møller*, født den 17. Juni 1866 i Fladstrup ved Grenaa. Lærte Gartneriet i Danmark, rejste til England i 1883 og fik fem Aars yderligere Uddannelse paa nogle af Englands fineste Gartnerier. Kom til San Francisco i 1888. Har anlagt en Mængde skønne Haveanlæg her i Byen og andre Steder. I de senere Aar er han særlig søgt som Planlægger af Tag-Haver (Roof Gardens). Det var S. P. Møller, der anlagde det smukke Haveanlæg omkring Danmarks-Bygningen ved Verdensudstillingen i San Francisco 1915. Gift med Cicilie Bohn, født paa Bornholm (nu død). Ægteparret har en Datter.

*Anders C. Nielsen*, født den 20. Juni 1876 i Vorgaard, Jylland. Forlod Danmark i 1899, var i England i seks Aar, i Tyskland to Aar, i Frankrig to Aar og et halvt Aar i Belgien. Kom til California i 1911. Var Restauratør og begyndte sammen med Broderen, Søren Christian Nielsen i 1915 den velkendte "16. Street Restaurant". Har siden 1923 været Ejere af "Hub Restaurant", 1684 Market Street, nær Gough. Anders Nielsen er Medlem af D. B. S. og Dania og er en af Grundpillerne i Ansgar Kirkes Menighed. Var i to Aar Kasserer og har siden 1918 været Diakon. En Søster, Fru Inger Swartz, boer ligeledes i San Francisco. Anders Nielsen er gift med Edith (Smith) Nielsen, født i Ferndale, Humboldt County.

*Lawrence Nielsen*, født i Aarhus 1872. Kom til Amerika i 1894. Var en Tid Guldgraver i Cripple Creek, Colorado. Kom til San Francisco i 1904; men rejste efter Jordskælvet og Ildebranden tilbage til de østlige

Stater i 1906. Kom atter til California i 1908 og var til 1911 i Herreekvi-pering- og Skotøjsforretning i Sanger, Fresno County, da han kom til San Francisco. Her var Nielsen i fire Aar ansat ved Dagbladet "Chronicle" (Subskriptions-Afdelingen). Begyndte i Udstillingsaaret 1915 Restaurant og var Ejer af "Lawrence Cafe" paa 16. Street til 1932. Har ogsaa senere haft Restaurant. Gift, første Ægteskab, med Karen Jacobsen, født i Holbæk, død 1928. I dette Ægteskab er der en Datter, Johanne. Gift, andet Ægteskab, med Katrine Fris (Andersen) fra Kolding Egnen. Nielsen har været meget aktiv i dansk Foreningsarbejde. Han var i sin Tid Præsident af Sanger Loge, Dansk Brodersamfund, var i 1931—32 Præsident i General Komiteen, i 1933—34 Præsident af Dansk Frimurerklub i San Francisco, og har haft mange andre Tillidshverv. Er for Tiden Medlem af "Aldersly's" Værgeraad. Fru Nielsen var Præsident i Danske Damers Hjælpeforening i 1921 og var i 1936 Præsident i Dania-Kvindeforeningen Dannebrog's herværende Afdeling "Thyra". — En Onkel til Lawrence Nielsen, Mogens Nielsen, kom til Amerika i 1868 og til California 1906. Han havde i mange Aar Landbrug i Sanger og blev senere optaget paa "Aldersly", hvor han døde i 1934, 92½ Aar gammel.

*Niels Lassen Nielsen*, født den 4. Marts 1874 i Ballum, Sønderjylland. Forlod Fødelandet i 1888 og kom direkte til California. Var i mange Aar Medejer af et Vaskeri i San Francisco. Har besøgt Fødelandet flere Gange. Nielsens Hustru (født Christine Brodersen) afgik ved Døden i 1925, efterladende foruden sin Ægtefælle, Datteren Melba Christine Nielsen.

*Christian Nissum*, født den 3. Januar 1866 i Skærbæk, Sønderjylland. Kom til San Francisco i April 1885 og begyndte sammen med George (Gorm) Hansen i 1895 den kendte Vognmandsforretning, Golden Gate Draying Company. Udtraadte af Firmaet i 1927 og har siden levet som Partikulier med Bolig i Union League Club. Sommeren tilbringer Nissum ofte i Danmark og særligt i sin Hjemby Skærbæk, hvor han har en Søster, Johanne Nissum. — En Broder, James Nissum, var i mange Aar Restauratør i San Francisco. Ved sin Død testamenterede han sin Fødeby Skærbæk en betydelig Formue.

*Harald Kring Nicolaisen* født den 9. September 1893 i Odder. Dimitterede fra Odder Realskole 1908. Lærte Handelen hos E. Raupacks Efterfølger i Odder og tog Eksamen ved Odder Handelsskole i 1912. Var Sømand paa Dampskibet "United States" paa en Rejse fra København til New York. Kom til California i 1913 og har været ved Handelen her lige siden. Har i flere Aar været knyttet til Storfirmaet California Supply Company og er en af Firmaets Direktører.

Gift i København den 3. Juni 1925 med Emmy Johansen, Datter af Hovedkasserer L. P. Johansen ved Carlsberg Bryggerierne i København.

*Nickolaj Chr. Nicklassen*, født den 16. August 1884 i Kirkebæk ved Viborg. Gik til Søs 15 Aar gammel og sejlede i flere Aar paa danske Skibe. Kom til Portland, Oregon, med en engelsk Fuldrigger i 1902. Blev meget syg, lidende af Tyfus, og da han var bleven rask igen, rejste han til Kina med Barkentine "William R. Huhne", hjemmehørende i San Francisco. Kom tilbage til Puget Sound og sejlede en Tid med Tømmer-Skonnerter, var derefter ansat som Oppasser paa et Hospital og havde andet Arbejde. Kom til San Francisco i 1906 og fik her Uddannelse som Elektriker. Har haft Forretning paa egen Haand siden 1920. Gift med Metha Andersen fra Moskjær, Randers Egnen.

*Frank Nielsen*, født den 5. December 1908 i Rudkøbing, Langeland, Søn af Restauratør Andrew Nielsen og Hustru, San Francisco. Slagter af Profession. Gift med Julie Anna Hansen, Datter af N. Hansen og Hustru. Nielsen har Forretning paa Guerrero Street, nær 14.

*Mads (Matt) Nielsen*, født den 31. Januar 1885 i Sondrup ved Horsens. Var ved Købmandshandelen i Danmark og udvandrede i 1906 til San Francisco. Kom her ind til Restaurationsgerningen og har fulgt denne Virksomhed hele Tiden siden. Begyndte i 1925 den populære Restaurant — "22. Street Lunch Counter". Præsident af "Helga" 1915. Gift med Anna Batt, født i Buffalo, N. Y.. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*Hans Nielsen*, født 3. Juli 1891 i Gørding ved Holsted. Sejlede i ti Aar som Skibskok paa danske Skibe. Kom til California i 1914 og begyndte Restaurant i Fresno. Kom et Aars Tid efter til San Francisco og var i mange Aar Ejer af den populære "Fairmont Cafe" paa 22. Street. Er nu Ejendomsægler. Gift med Anna Sophie Andersen, født i Christiansund, Norge. Ægteparret havde en Datter, der afgik ved Døden i 1936.

*Heinrich Nielsen*, født den 18. December 1885 i Hjørring. Rejste fra Fødelandet i 1904 og kom til California i 1905. Nielsen er Tømrer af Profession. Er virksom i Foreningslivet og har i mange Aar været Sekretær i "Helga". Gift med Camilla Nielsen, født i Thisted.

*Rudolph M. Olsen*, født i Aalborg den 30. Oktober 1893. Kom til Amerika i 1915 og har haft sit Hjem i California næsten hele Tiden siden. Var frivillig Soldat under Krigen, stationeret i Camp Kearny, og kom ikke til Slagmarkerne, begrundet paa Sygdom; blev afmønstret som Sergeant. Olsen var i nogle Aar assisterende Bestyrer ved en af San Franciscos store Kontorbygninger og havde ligeledes Assuranceforretning. I November 1928 blev Olsen Medindehaver af Firmaet Halvor Jacobsen &

Co., Generalagenter for Scandinavian-American Line for Pacific Kyst Staterne. F. J. Rennie, der i mange Aar var sammen med Halvor Jacobsen, var Olsens Kompagnon. Senere overtog Olsen Forretningen som Enejer. Nogen Tid efter at Scandinavian-American Line afsluttede sin Virksomhed, blev Olsen speciel Repræsentant for Cunard Line og er hvert Aar Leder af en Ekskursion til Danmark. Rudolph Olsen har været meget aktiv i dansk Foreningsvirke. Var Præsident af D. B. S. General-Komite i 1929 og har i de senere Aar været Sekretær. Er Medlem af Danlaafdelingen "Danmark" Nr. 2, er Medlem af Dansk Frimurerklub o. s. v. Olsen er gift med Helga Olsen, Datter af Pastor og Fru A. H. Jensen-Gyde. Ægteparret har en Datter, Dorothy.

*Christian Olsen*, født den 13. December 1887 i Bjergsted ved Jyderup, Sjælland. Udvandrede 1906 til Wisconsin og var der et Aar. Kom til San Francisco og arbejdede en Tid i "Pop" Floyds bekendte Restauraton. Kom i egen Forretning og havde Restauration forskellige Steder i San Francisco. Har haft Restauration sammen med Broderen, William Olsen, i flere Aar i 960 Fillmore Street, nær McAllister. Gift med Margrethe Sophie Jensen, født i Lille Hedinge, Stevns. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*William Olsen*, født den 22. December 1889 i Bjergsted ved Jyderup, Sjælland. Kom til San Francisco 1914 og har været ved Restaurationsgerningen hele Tiden. Siden 1929 Medejer i "Olsen Brothers Restaurant" paa Fillmore Street. Var under Krigen to Aar i Tjeneste, et Aar i Frankrig og Belgien. Gift med Mary Johansen, født i Naskov, Datter af Peter Johansen, der døde for nogle Aar siden. Ægteparret har en Datter. — Der er en tredie Broder, Walter, der er beskæftiget i Brødrenes Restaurant.

*Jens Petersen*, født i Vester Skærninge ved Svendborg den 8. Januar 1873. Gik til Søs i 16-Aars Alderen og efter nogle Aars Forløb var han til Orlogs. Udvandrede 1903 til New York og kom 1905 til California. Arbejdede nogle Aar som Kok ved Fiskerierne i Alaska, var derefter Kok i Minelejrerne og andre Steder i California. Begyndte Restaurant i San Francisco 1915, havde fra 1921 til 1925 Restaurant i Palo Alto og bestyrede Restaurationen ved Universitetet i Palo Alto fra 1928 til 1931. Var i senere Aar Hovmester paa en Damper. Petersens første Hustru døde i 1901, gift anden Gang 1918. Der er 3 Børn, en Søn, der boer i Danmark, og Døtrene, Astrid gift med Købmand M. P. Jessen i Oakland, og Valborg, gift med Ingeniør James Carlsen ved Shell Oil Co.

*Mads Petersen*, født den 5. August 1899 i Gaarslev, mellem Fredericia og Vejle. Søn af Jens Petersen, Ejer af Gaarslev Teglværk. Udvandrede

1921 til San Jose, hvor han havde en Broder, Peter Petersen. Var senere i Fresno og derefter i flere Aar ved Landbruget i Ferndale. Under Opholdet i Ferndale var Petersen en Tid Præsident af Daniaafdelingen "Valhalla", var ligeledes Præsident af "Gimle Loge", Dansk Brodersamfund og af Odd Fellow Logen. Kom 1929 til San Francisco, hvor han lige siden har haft Restaurant, 1714 Fillmore Street.

*Niels A. Petersen*, født den 29. Juni 1871 i Ansager Sogn, frekventerede Varde Realskole og var Vinterlærer et Aar. Han udvandrede i 1889 og kom efter seks Maaneders Ophold i Øststaterne til California. Var nogen Tid ved Landvæsenet og var derefter Bestyrer af en Konserves Fabrik i tyve Aar. I 1915 startede Petersen det saa velkendte Firma, "California Supply Company", hvis aarlige Omsætning har naaet den anseelige Sum af over 1 Million Dollars. For nogle Aar siden flyttede Firmaet ind i sit nye Lager- og Kontorbygning, 7. og Brannan Streets. Denne moderne indrettede Bygning strækker sig 110 Fod ad 7. Street, 160 Fod paa Brannan Street og 110 Fod paa Langton Street.

Den egenlige Fabriksbygning er i Mountain View, hvor de forskellige Grønsager o. s. v. bliver nedpakket. Det er herfra Firmaet udsender Ordrene pr. Jernbane til Bestemmelsesstedet eller til Havnestationerne for videre Forsendelse med Dampere til saa at sige al Verdens Lande. Firmaet har Kunder i alle Verdensdele.

Af Produkter Firmaet tilvirker kan nævnes Tomato Ketchup, Chili Sauce, nedsyltede Agurker etc., Chow Chow, Grønsager i Sennepsauce, Worchestershire Sauce, forskellige Slags Sirup, Eddike, Peberrodsauce, Surkaal m. m.

Firmaet beskæftiger hele Aaret rundt 100 Mand; men i Nedpakkningstiden er der naturligvis mange flere. Hr. Petersen har i Aarenes Løb knyttet mange dygtige Mænd til Firmaet, som saa har overtaget Ledelsen i de forskellige Departementer; men Petersen er dog stadig den sikre Styre og Hovedleder i dette enorme Foretagende. Niels A. Petersen er gift med Marie Nederland, født i Odder. Ægteparret har en Datter, gift med William D. Penner.

*Peter Martin Paulsen*, født i Hjørring den 1. April 1858. Var ved Handelen derhjemme og udvandrede til San Francisco 1889. Paulsen var en Del Aar Dirigent af Sangforeningen "Lyren" og han var ligeledes Leder af Sangkoret i Trinity English Lutheran Church. Den 12. April 1890 blev Paulsen gift med Bartholine Elisabeth Cathrine Hoffmeyer. Fru Elizabeth Paulsen var en sjælden begavet Kvinde. Hun var en dygtig Lærerinde i Musik og Sang, og en af de ypperste paa den danske Dilettant-scene, særlig i Salomons Revyer. Fru Paulsen døde for flere Aar siden.

*Helmuth Petersen*, født den 30. April 1902 i Køge. Lærte Bageriet hjemme og kom til San Francisco, hvor han arbejdede ved Faget. Begyndte Metropolitan Bakery, 2071 Union Street, i Maj 1932. Gift med Ilka Hansen, født i Odense. Ægteparret har en Søn.

*Louis (Ludvig) Quist* er født i Aarhus den 16. August 1889 og kom til København som Barn. Efter endt Skoletid kom han i Klejnsmedelære, og som Svend rejste han en Del omkring i Europa. I 1913 var han ansat ved Konstruktionsarbejdet ved Panama Kanalen og kom i 1914 til San Francisco. Quist har været meget virksom indenfor vore danske Foreninger, har været Præsident i "Helga" og i D. B. S. Nr. 49 og har ofte været Delegat til Konventionerne. I 1935 var han sin Loges Repræsentant til D. B. S. Konvention i Denver. Louis Quist har fremkommet med mange gode Ideer for Fremmelsen af Sammenhold blandt Danske her i Staten. Det var ham, der fremførte Tanken om en nærmere Sammenknytning mellem D. B. S. Logerne i California, der resulterede i Oprettelsen af General Komiteen. Det var ligeledes Quist, der fremkom med Ideen om en Danmarksrejse for Medlemmer af Dansk Brodersamfunds Loger i California. Rejsen fik stor Tilslutning i 1930. Det skyldes i en væsentlig Grad ogsaa Quist, at Fodboldklubben "Viking" blev stiftet.

Quist blev i 1938 valgt som Over-Vicepræsident i D. B. S. General Komite. Fru Quist er ligeledes virksom i Foreningslivet. Ægteparret har to Døtre.

*Emma Svanholm Schouboe*, født i Odense, den 13. Oktober 1863. Forlod Danmark i 1888 og kom til California Aaret efter. Rejste atter bort og kom tilbage til San Francisco i 1903. Blev nogen Tid efter Medlem af Dansk Søstersamfund og var Præsident af "Margrethe Loge" i 1908 og igen i 1918; Delegat til Konventionen i St. Paul, Minn., 1916. Fru Schouboe har ligeledes været virksom indenfor Dania-Kvindeforeningen Dannebrog og har været Overkasserer siden 1920. Har i over et kvart Aarhundrede været Medlem af Ansgar Kirkes Kvindeforening, har været Præsident og i mange Aar Kasserer.

*Fru Samuel K. Swartz (Inger Anna Nielsen)*, Søster til førnævnte Brødrene Nielsen, kom til San Francisco i 1906. Har været Præsident af Foreningen "Zion", der sorterer under Ansgar Kirke, og har ligeledes været virksom indenfor Danske Damers Hjælpeforening.

*Carl E. Sørensen*, født den 13. December 1878 i København, Bogbinder. Kom til Amerika, San Francisco, 1896. Var et Aarstid i Fresno. Kendt for sin Virksomhed i dansk Samvirke i San Francisco, særlig ved Diletantscenen, hvor han som Regissør og Sufflør har udført et trofast og dygtigt Arbejde.

*Carl Schmidt*, født den 18. Januar 1869 i Odense. Lærte Møbelsnedkeriet i Danmark og var nogle Aar Formand i en større Møbelfabrik i Vejle. Udvandrede i 1902 og kom til San Francisco den 29. September samme Aar. Arbejdede ved Faget indtil straks efter Jordskælvet i 1906, da han begyndte egen Forretning som Møbelsnedker. Under Krigen var han Skibssnedker i over tre Aar, havde derefter en Delikatessehandel i fire Aar og var fra 1931 til 1935 Restauratør og Cafe-Bestyrer. Gift med Anna Hansen, født i Vejle. Ægteparret har tre Sønner. Schmidts Søster, Augusta, var gift med Alfred Larsen, Broder til C. G. Larsen af Tivoli Cafe; de er nu begge døde. Fru Schmidt døde i 1939.

*Rasmus Nielsen Seyrup*, født den 24. August 1865 i Frørup pr. Nyborg. Lærte Skrædderfaget i Danmark. Udvandrede 1907, boede i Oakland, hvor han en Tid havde Forretning. Har siden 1. November 1917 været Militær-Skrædder for Officererne i Presidio, San Francisco. Gift med Kathrine Christiansen, født i Ollerup ved Odense (død 1935). Der er i Ægteskabet tre Børn, en Søn er Marineofficer i Danmark, en anden Søn var med i Verdenskrigen og har i de senere Aar været ansat ved et Hospital i Livermore; en Datter er Sygeplejerske i et Hospital paa Hawaiian Øerne.

*Jack (Jacob) Sørensen*, født den 22. December 1896 i Asserballeskov paa Als. Udvandrede i 1913 til San Francisco, hvor han som saa mange andre Nykommere fik Ansættelse i C. G. Larsens Tivoli Cafe. Var derefter ved Landbruget i Butte County for et Par Aar. Kom tilbage til San Francisco og fik Ansættelse (1917) hos Firmaet Bauer-Schweitzer Co., hvor C. H. Kornbeck (fra Asserballeskov) i mange Aar og indtil sin Død var Bestyrer. Sørensen er Kontorist i Vareudsendings-Departementet. Var Præsident i Daniaafdelingen "Danmark" Nr. 2 fra Juli 1923 til Januar 1924 og har været Afdelingens Finanssekretær siden Juli 1924. Gift med Annie Esther Skow, født i San Francisco.

*Svend Sebbelov*, født 13. August 1894 paa Gaarden Saltø ved Næstved. Udvandrede 1910 og kom til California i 1915. Var interesseret i Risdyrkning i Willows, Glenn County, fra 1917 til 1926. Var i Besøg i Danmark for otte Maaneder og efter Tilbagekomsten til San Francisco kom Sebbelov ind til den Forretning, han senere har fulgt — Fabrikant og Forhandler af de fineste Sorter Marzipan, Chocolader etc. For nogle Aar siden grundlagde Sebbelov Firmaet "Cora Lou Candy Co.", som nu er en betydelig Fabrikvirksomhed. Gift med Alice Price, født i London, England. Ægteparret har en Datter.

*Thorvald L. Selchau*, født den 11. September 1872 i Brøndum ved Salting. Udvandrede i 1897 og opholdt sig en Tid i Long Island, Chicago og



i Wisconsin. Kom 1901 til San Francisco, hvor han kom ind til Vaskeforretning. I 1909 begyndte Selchau Hotelvirksomhed, havde først Lick Hotel, senere Howard Hotel og Hotel West, men solgte alle tre Hoteller. I 1910 købte Selchau sammen med Peter N. Nansen Harbor Hotel, som de drev sammen til 1918, da Selchau blev Eneejer. I Aaret 1924 solgte Selchau ogsaa dette Hotel og købte nu det store Lincoln Hotel paa Market Street, og i 1928 købte han ligeledes Bay Hotel paa Sacramento Street, nær Market. Begge disse Hoteller er under Selchaus dygtige Ledelse bleven meget populære. I sit private Liv har Selchau særligt taget stor Interesse i Kirkearbejdet og han har i mange Aar hørt til Ansgar Kirkes trofaste Støtter. Gift med Paula Paulsen, født i København. Ægteparret har fire Børn, Aster, Emily, Thorvald og Paul.

*Carl Strack*, født den 25. Oktober 1857 i København. Forlod Hjemmet i en ung Alder og kom til Australien i 1884, hvorefter han i mange Aar sejlede som Skibstømrer. I 1901 kom Strack med sin Familie til San Francisco. Her blev han snart efter Medlem af den danske Sangforening "Lyren" og har hele Tiden siden været et af "Lyren's" ivrigste Medlemmer. Den gamle Sanger, nu oppe i 80-Aarene, er paa forskellig Maade bleven hædret af sine yngre Sangerbrødre. Strack er gift med Harriet Coffin fra Australien. I Ægteskabet er der en Søn.

*Thomas (Tom) Nielsen Tved*, født den 4. Januar 1882 i Esbjerg. Var Kommis i Danmark og udvandrede i 1903 til San Francisco. Var Bogfører (Clerk) i Winchester Hotel i San Francisco i elleve Aar og i Steuart Hotel i tre Aar. Kom saa i Slagterforretning sammen med Broderen, Niels H. Tved i 1917. Har i de senere Aar, sammen med Bertram, haft Slagterbutik, "Railroad Market", 2831 Mission Street. Gift med Marie Iversen, født i Kolding. Fru Tved har været meget virksom i Kvindernes Arbejde i Ansgar Kirke og var Præsident i Danske Damer's Hjælpeforening i 1934. Ægteparret har en Søn, Harald, der er ansat i Faderens Forretning.

*Niels H. Tved*, en Broder til førnævnte, har i mange Aar været Slagtermester i San Francisco. Hans Hustru, Mary Tved, Datter af forlængst afdøde Restauratør Enevold Christensen og Hustru, er født i California; men er en af de danske Damer, der har taget stærkest Interesse i vort danske Foreningsliv. Hun er fuldstændig mægtig det danske Sprog, har været Præsident i flere af vore Foreninger og har været Sekretær i Danske Damer's Hjælpeforening.

*John Christian Thompson*, født den 8. April 1871 i Binderup ved Kolding. Udvandrede i 1889 til San Francisco. Var med som Frivillig i den spansk-amerikanske Krig 1898—99, var med ved Indtagelsen af Manila

den 13. August 1898. Udtraadte af Soldatertjenesten den 21. September 1899. Thompson fik Ansættelse ved San Francisco Postvæsen den 15. Maj 1900, blev i Tidens Løb forfremmet til højere Poster; og tog sin Afsked som Pensionist den 1. September 1933. Gift med Ingeborg Josephine Thompson, født i København. Ægteparret har en Søn.

*Hans Jepsen Toft*, født den 29. November 1869 i Starup Sogn ved Haderslev. Udvandrede i 1884 til Hayward, California, hvor han var i tre Aar. Kom saa til San Jose, hvor han i nogle Aar var Mælkeleverandør. Til Forretningen hørte et stort Høloft og da en Del unge Danske i San Jose besluttede at starte en dansk Klub, fandt Indstiftelsen Sted paa dette Høloft. Klubben fik Navnet "Skjold". Fra denne lille Klub fremstod senere Daniaafdelingen "Danneskjold". Toft kom til San Francisco i 1901 og fik Ansættelse i California Market Creamery (startet 1871 af A. W. Finch). Toft overtog Forretningen i 1923.

*Ejnar Udengaard*, født den 16. September 1884 i Vrinders, Mols. Ud-vandrede 1906 og kom til California 1909. Var Landmand indtil 1915 og kom da i Restaurationsforretning. Siden 1923 Ejer af den populære Restaurant "Udengaards Coffee Shop", California Street. Gift den 1. December 1915 med Betty Jørgensen, født i Esbjerg. Ægteparret har en Datter.

*Jens Westergaard*, født den 29. Marts 1893 i Mjolden, Tønder Kreds. Lærte Mejerivæsenet i Danmark og udvandrede i 1912 til San Francisco. Har været ved Mejeriet i California hele Tiden siden; i de senere Aar Formand i Udsendings-Departementet hos Firmaet Spreckels-Russells Company, en meget stor Virksomhed, der for mange Aar tilbage blev etableret af nu afdøde Peter Mogensen (der var født i Viborg). Westergaard er Medlem af flere af vore danske Foreninger og var i sin Tid Præsident af Daniaafdelingen Nr. 2. Gift med Anna Jacobsen, født i Salinas og Datter af Louis Jacobsen (død) og Hustru. Ægteparret har en Datter. — Westergaard har to Brødre i San Francisco, Anders Westergaard, der er i Vaskeriforretning, gift med Anetta Carstens, og Korsgaard Westergaard, der assisterer Broderen i Mejeriet, gift med Lillian Huth. Sidsnævnte Broder har vundet sig et stort Navn som Hurtigløber og har faaet mange Første Præmier; han er ligeledes en af vore ypperste paa Fodboldspilletets Omraade.

*Anton Volquartsen*, født den 6. December 1875 i Aabenraa. Faderen var Søkaptajn og Bestefaderen var den bekendte Konsul Damm, sønderjydsk Patriot, der sammen med Farver Bahnsen (Fru Volquartsens Grandonkel) maatte flygte fra Aabenraa i 1864. Volquartsen kom til California i 1885 sammen med sin Moder og en Søster. Han kom ind til Restaurationsgerning og var bl. a. i ni Aar Chef i Hjuls Cafe paa Mont-

gomery Street. Fru Marie Volquartsen er en Datter af Købmand I. S. Raun, Aabenraa; hendes Moders Bedsteforældre var Jes Hansen og Hustru af Hotel Danmark. Dette Ægtepar havde 14 Børn, 13 Døtre og 1 Søn. Sønnen, Peter Hansen, ejede Schweitzer Hallen, det nuværende Folkehjem i Aabenraa. Alle Børnene er døde; men der er flere Børnebørn. — Kommandør Ditlev Otto af Pacific Coast Guard, der i flere Aar førte Kommandoen paa de Forenede Staters Cutter "Bear", er en Fætter til Volquartsen og Barnebarn af Konsul Damm. Ditlev Otto er født i Aabenraa i 1871 og kom i en ung Alder med sin Moder til Amerika.

*Niels Peter Walters*, født den 19. Juni 1881 i Varde. Kom 6 Aar gammel med sine Forældre til San Francisco. Walters havde i mange Aar Barberstue, men har særligt været virksom paa Musikkens Omraade. Med sit lille Orkester har han i de sidste 20 Aar spillet ved danske Sammenkomster, Banketter, Juletræsfester o. s. v. I de sidste to Aar Leder af et 8-Mands Orkester i McFaddens Ballroom, Broadway, Oakland. Walters er gift med Mary K. Thomsen, Datter af en af Aalborgs dansk-amerikanske Klubs mest virksomme Medlemmer, H. D. Thomsen og Hustru. Thomsen har været Leder af et Par Fællesrejser fra Danmark til Amerika og har besøgt California.

*Søren S. Wind*, født den 19. Juli 1864 i Agerskov, Sønderjylland. Udvandrede 1887 til San Francisco, hvor han i flere Aar var i Restaurationsforretning, havde en Tid Vognmandsforretning o. s. v. Siden 1930 har Wind haft Cigar- og Magasin-Udsalg i 300 O'Farrell Street. Wind-Familien er meget musikalsk og Winds Orkester, bestaaende af Wind selv og tre af hans Børn, har ofte spillet ved danske Underholdninger. Gift med Ellen Christine Wind, født i Agerskov.

*Hans Andersen*, født den 21. Marts 1859 i Egeskov paa Fyen. Udvandrede 1884 til San Francisco, hvor han i mange Aar var Bundtmager og en Tid havde Restauration. Hans Andersen er den egentlige Stifter af "Golden Gate Loge" Nr. 49, Dansk Brodersamfund. Det var i Andersens Restaurant, at Logen blev indstiftet den 31. Oktober 1891 og det var her de første Møder blev afholdt efter Lukketid Kl. 8. Senere var Andersen i Kompagniskab med Jørgen Nielsen i Bundtmagerforretning og Møderne blev afholdt i Værkstedet, indtil der blev Raad til at leje Lokale. For flere Aar siden købte Andersen en Frugtgaard i Bakkerne nær Geyserville, hvor han nu har sit Hjem.

*Holger Jacobsen*, født den 6. Januar 1886 i Aalborg. Rejste fra Danmark i 1914 og kom til California i Efteraaret 1917. Lige siden Jacobsen kom til San Francisco har han taget aktiv Del i Foreningslivet, særligt indenfor vor danske Sangforening "Lyren", hvor han nu i flere Aar har

været Dirigent. Under Jacobsens Ledelse har vore Sangere opnaaet adskillige Triumfer ved deres Optræden i San Francisco og paa Sanger-Tourneerne andre Steder i Staten. Holger Jacobsen er gift med Karen Margrethe Moustén, født i Viborg.

*Frøken Doris Freese*, født den 18. Januar i Middelfart og kom to Aar gammel til Haderslev. Rejste til Amerika i 1893 og kom til California i 1898. Har altid været meget virksom i dansk Foreningsliv og i Kirkearbejdet. Medlem i flere Aar af Styrelsen i det danske Alderdomshjem "Aldersly". Har været Præsident, Kasserer og i mange Aar Sekretær i "Margrethe Loge" af Dansk Søstersamfund i San Francisco. Siden 1930 Sekretær i D. S. S. Generalkomite.

*Albert Nielsen*, født den 21. Juli 1868 i Riisemark, Ærø I 1880-Aarene var det ganske almindeligt, at unge Mennesker paa en vis Egn vilde slutte sig sammen og i Flok og Følge drage til det store Land — Amerika; særligt var dette Tilfældet, naar Maalet var California, det yderste Vesten. Albert Nielsen kom til California i et saadant Rejseselskab i 1889. Disse Ærøboere slog sig ned forskellige Steder i California, nogle havde Slægtninge herude. Albert blev Sporvognskonduktør i San Francisco, efter mange Aars Forløb kørte han en "Jitney", saa blev han Handlende med Landprodukter og andet. Han blev tidligt Medlem af vore danske Foreninger og kom i Bestyrelsen, og Albert er velset alle vegne, hvor han kommer. Hans første Hustru døde for mange Aar siden og der var en stor Børneflokk. Albert giftede sig igen efter mange Aars Forløb. Hans anden Hustru, Christine (født Christensen) er født i Tvorup Plantage, Thisted. Hun er lige saa dansksindet som sin Mand. Har i mange Aar været Medlem af Værgeraadet for "Aldersly", har været Præsident i vore danske Kvindeforeninger samt Sekretær og Kasserer.

*Dr. Adolph Berg*, født den 29. Maj 1873 i Austin, Texas. Danske Forældre: Peter Hansen Thuesen Berg og Hustru, fra Haderslev. Faderen var i nogle Aar Bestyrer af en Tømmerhandel i Galveston, Familiens egentlige Hjem i Amerika. Forældrene rejste med deres lille Søn, Adolph til Haderslev i Aaret 1876 og blev der hjemme i henimod seks Aar. Kom saa tilbage til Galveston, og kom senere til San Francisco. Faderen døde i 1886 og Moderen to Aar efter. Ved egen Flid blev den unge Adolph Berg Student ved Stanford Universitetet og demitterede i 1905. Dr. Berg har flere Gange været paa Studierejse i Europa og har aldrig undladt at besøge Danmark. Dr. Berg, der har en udstrakt Praksis, er Medlem af vore danske Foreninger og er Læge for samme. Dr. Berg er gift med Cathrine Bulger, født i Montreal, Canada.

*Pastor Jens Hoppe Vammen*, født den 5. Maj 1885 i Bjerregrav, Vi-

borg Amt. Rejste fra Danmark i 1905. Var Student ved Dana College, Blair, Nebraska fra 1908—1913; Chicago Lutheran Seminary 1914—1915; Trinity Seminary, Blair, 1916; ordinert den 18. Juni 1916. Første Embede St. Pauli Menighed, Boomer, Iowa, 1916—1923; andet Embede Bethel Menighed, Los Angeles, California, 1923—1934; tredje Embede Ansgar Menighed, San Francisco, siden 1934. Har været Pacific Kredsformand i 1931 og igen fra 1935, Embedstiden udløber i November 1940. Gift med Elizabeth Boesen, født i Bastrupminde, Jylland. Fru Vammen er meget virksom i Kirkearbejdet; i Søndagsskolen, i Sangkoret og i Kvindeforeningens Arbejde. Pastor Vammen og Fru har to Sønner og en Datter. Pastor Vammen er Broder til Præsterne P. J. og C. A. Vammen, Præster i de Forenede Stater.



Danmarks-Bygnings Komiteen gav Lørdag, den 30. September 1916, en Æresmiddag i Fairmont Hotel for Konsul Otto Wadsted, der før og i Udstillingsaaret havde været Komiteen til uendelig Støtte, særlig under Forhandlingerne med Fødelandet og med Udstillingsautoriteterne. Der blev udtalt mange venlige Ord til Konsulen og i Aftenens Løb blev han overrakt et smukt Sølv-Service, en Gave fra Komiteen. Til Stede var: Konsul Otto Wadsted, Dr. J. Mølgaard, C. W. Hansen, Jacob Petersen, Niels Lund, M. Holm, Dr. A. Berg, C. Stockholm, James A. Sørensen, Niels Larsen, James Nissum, J. C. Scott, M. Smith, E. C. Schmigelow, E. Lyders, S. Karstensen, H. Th. Hansen, F. J. W. Andersen, Sophus Hartwick, C. M. Beck, J. Harold Johnsen, Peter Dupont, Louis Jørgensen, C. G. Larsen, Alfred Larsen, Lauritz Larsen, Pastor A. Jensen-Gyde og James Madison.



*Californias Stats Flag hejses paa Rebild Bakker den 4. Juli 1928, under Foreningen Dania's Besøg i Danmark. Max Henius sendte Billedet til Redaktør Hartwick og skrev bl. a.: "Det blev den største og skønneste Fest, der nogensinde er bleven afholdt. Det fineste Moment var uden Tvivl, da Californias Flag gik til Vejrs, og Kongen rejste sig og salutedede og med ham hele den store 40,000 Forsamling"*



*Danske Foreninger i San Francisco paa Sejlstur til El Campo 1906.*

Dansk Frimurer Klubs første Udflugt, kort efter Indstiftelsen i 1909. Selskabet tilbragte to Dage ved Sully's Resort i Sonoma County.



*Paa Billedet vil ses: Niels Andersen, John Christensen, Theo. Hein, Sophus Hartwick, M. J. Iversen, Halvor Jacobsen, John Karstensen, Dr. J. Mølgaard, Charles Stockholm, J. C. Scott, samt atten Frimurerbrødre, nu døde: C. M. Beck, Th. Dahl, Kaptajn J. C. Eschen, H. P. Hansen, C. W. Hansen, H. C. Hermansen, P. Krummes, C. H. Kornbeck, Niels Larsen, Kaptajn R. Minor, James Madison, Jacob Petersen, Carl Plow, H. P. Petersen, C. M. Sørensen, James A. Sørensen, P. H. Uhlenberg, H. P. Vogensen. Andre Brødre er kommen i Skyggen af Træerne og kan ikke ses paa Billedet.*

## HALVOR JACOBSEN

Det er et Særkende, at en stor Del af de Mænd og Kvinder, der har indtaget en fremskudt Plads i det danske Samvirke i California, kom hertil Landet i en ganske ung Alder. Af disse maa nævnes Halvor Jacobsen, der i sin Ungdom blev en af Lederne for Danskheden i California og senere, da han kom til New York og blev Bestyrer af Scandinavian-American Lines Passager-Afdeling, var han ganske naturligt med i de forskellige Bevægelser, der havde en nærmere Tilknytning til Fødelandet for Øje. Jacobsen kom til Amerika i 12-Aars Alderen; men han forlod Danmark 9 Aar gammel.

Halvor Jacobsen er født i København den 15. Maj 1865. Hans Fader, der var Brandmester i Frederiksberg, døde i 1872 og Halvor gik i Skole i sin Fødeby fra han var 5 til 9 Aar gammel. Moderen havde imidlertid indgaaet Ægteskab med L. C. Andersen og i 1874 rejste Ægteparret og Halvor til New Zealand, hvor Halvor frekventerede Folkeskolen i Wellington. Familien opholdt sig i New Zealand i 2½ Aar og kom saa til San Francisco. Her fuldendte Halvor sin Skolegang i den i sin Tid saa kendte Lincoln Skole paa 5. Street, nær Market.



Da Halvor var 15 Aar gammel, flyttede Familien til Fresno, hvor Forældrene købte en 46 Acres Vingaard ved Oleander. Halvor var ved Landvæsenet en Tid, kom saa ind til forskellig Beskæftigelse. I 1892 lod han sig stille som Kandidat for Assemblyman (Underhuset) i 63. Distrikt. Der var ikke saa svært mange Danske i dette Distrikt; men med Halvors særegne Energi kastede han sig ind i Valgkampagnen, var paa Færde alle Vegne, og da Valgdagen kom i November 1892, viste det sig, at den den Gang 27-aarige unge Halvor havde vundet Sejr med en Majoritet af 139 Stemmer. Halvor Jacobsen fik 1686 Stemmer, medens hans nærmeste Modkandidat, Miles Wallace, fik 1547 Stemmer. Jacobsen var saa Medlem af California Assembly i to Aar.

Halvor Jacobsen, der var Agent for forskellige Assuranceselskaber, havde Kontor i Fresno, og da Daniaafdelingen Nr. 5 blev stiftet i 1891



blev han Afdelingens første Præsident. Aaret efter blev han en af Afdelingens Repræsentanter til Konventionen i San Francisco og blev her valgt til Overvicepræsident.

Fra dette Tidspunkt begynder Halvor Jacobsens egentlige Karriere som en af Lederne i dansk Samvirke i California. I 1893 blev han valgt til Overpræsident af "Dania" og da han nogen Tid forinden var bleven rejsende Agent for "Mutual Life" Assuranceselskab, kunde han forene denne sin Virksomhed med at fortsætte det gode Arbejde, der var bleven paabegyndt af hans Forgængere i Embedet og andre, nemlig at faa nye Afdelinger for "Dania". Som andet Sted nævnt blev der stiftet ni nye Afdelinger i de tre Aar Jacobsen var Overpræsident, og han kan derfor med Rette betragtes som en af Pionererne i dansk Foreningsvirke.

Jacobsen var imidlertid flyttet til San Francisco. Her blev han Medlem af Komiteen for Danskernes Deltagelse i Midwinter Fair i 1894 og var en af Hovedtalerne paa Danmarks-Dag, den 30. April. Da Tanken kom frem om en Danmarks-Bygning ved Verdensudstillingen i San Francisco i 1915 blev Halvor Jacobsen straks en ivrig Arbejder for denne Sag og var Formand af den Eksekutive Komite til 1913, da Jacobsen rejste til New York.

I 1910 var Jacobsen bleven Agent for Scandinavian-American Line for Pacific Kyst Staterne, og dette ledte ind til, at han tre Aar senere overtog Liniens lukrative General-Agentur i New York. Saa flyttede Jacobsen til New York og Danskheden i California mistede en af sine væsentligste Støtter.

I de efterfølgende Aar havde Danske i California ofte Besøg af Halvor Jacobsen, naar han som Scandinavian American Line's Repræsentant kom hertil i Embeds Medfør. Men ogsaa efter, at Jacobsen i 1925 tog sin Afsked fra den danske Linie, har han mindst een Gang om Aaret besøgt sine gamle Venner herude. "Nu er jeg hjemme igen", siger Halvor Jacobsen, naar han kommer, og det er han jo ogsaa — i Barndoms- og Ungdomshjemmet og blandt gamle Venner.

For sine Fortjenester i Danskhedens Interesse blev Jacobsen den 29. August 1909 udnævnt til Ridder af Dannebrog og i 1931 modtog han Ordenen Kommandør af Dannebrog, 2den Klasse. Halvor Jacobsen er Æresmedlem af Dania af California og Nevada samt af Dansk Frimurerklub i San Francisco.

Halvor Jacobsen blev gift med Anna Jacobsen, født den 26. April 1877 i Slagelse og Datter af Christian Krogh og Marie Krogh. I Ægteskabet er der en Datter, Ellen. Fru Jacobsen døde i 1938 og hendes Støv blev hensat i Familie-Gravstedet i Fresno.

## ANDERSEN &amp; MEYER

Den 20. Februar 1906 aabnede Mathias Andersen og Peter Meyer en lille Kolonialhandel paa Hjørnet af 13. og Howard Streets, og ved denne beskedne Begyndelse blev Grundvolden lagt for, hvad der senere skulde blive en af San Franciscos største Forretninger af sin Slags. Særlig solid kan man dog ikke sige at Grundvolden var, thi akkurat to Maaneder efter kom det stærke Jordskælv med den efterfølgende frygtelige Ildebrand, som lagde næsten hele Byen øde — Andersen & Meyers Butik strøg med.

De to Kompagnoner tabte dog ikke Modet. Som de fleste San Franciscanere i de Ulykkens Dage og af den rigtige Støbning, besluttede de at hjælpe til for at faa opført den nye og skønnere By, der skulde opstaa af Ruinerne.

Handelsmænd som de var og havde været helt fra den tidligere Ungdom, saa de sig om efter en Butik. Langt ude i Mission Distriktet, 22. og Dolores Streets, hvor Ilden ikke havde raset, var der en lille Forretning, ejet af en Irlænder. De to unge Danske maa have gjort et meget fordelagtigt Indtryk paa Irlænderen; thi efter at de havde forklaret denne, at de gerne vilde købe Forretningen, at de ingen Penge havde, men at de vilde betale saa snart de kunde, slog Irlænderen til deres Forbavelse til. Det gik smaat i Begyndelsen; men Irlænderen fik sine Penge, og et Aar efter flyttede Firmaet Andersen & Meyer til en større Butik paa Hjørnet af 23. og Dolores Streets.

Firmaet havde allerede oparbejdet en god Kundekreds i Nabolaget og der var bleven anskaffet ikke mindre end fire Leveringsvogne, Hestekøretøjer, der senere blev erstattet med Automobile.

Det var paa dette Tidspunkt, at Andersen & Meyer slog ind paa den Bane, der skulde bringe Firmaet fremad til Anseelse og Storforretning. Firmaet begyndte at importere danske Konserves, ikke alene for eget Brug i Butikken; men for en gros Salg til andre Forretninger. Dansk Leverpostej slog særligt an og de entreprenante Købmænd besluttede, at slaa denne Vare op efter stor Stil, for derigennem at vinde Indpas hos de Handlende for Salget af andre importerede Varer fra Danmark og fra Norge og Sverige.

Der blev udsendt Agenter, der besøgte de Handlende i Pacific Kyst Staterne — et stort Territorium, der i Flademaal — Kvadratmil — er større end Danmark, Norge og Sverige tilsammen. Der blev paa forskellige Steder opstillet store Skilte; — i San Francisco prangede et mægtigt Skilt, der fremviste en Dreng, hvis Aasyn straaede af Tilfredshed, idet han var ved at spise et Stykke Smørrebrød, belagt med

dansk Leverpostej. Ved Billedet stod der i store Bogstaver: "Uhm, Uhm! 'This tastes good! — Danish Liverpaste — from Andersen & Meyer."

Det var god Reklame. Andersen & Meyer blev Leverandører til mange Forretninger, ikke alene af Leverpostej, men af mange andre Konserver, importeret fra de skandinaviske Lande.

Imidlertid maatte Andersen & Meyer se sig om efter en større Butik og i 1923 flyttede Firmaet til 6 Valencia Street, hvor de fik store Butikslokaler og Opladningsplads.

Foruden alle mulige Konserver er Andersen & Meyer Importører af dansk Porcellæn, Terrakotta og Kunstvarer samt en Uendelighed af Køkkenredskaber for Bagning og Kogning og meget andet.

Værdien af de Varer Andersen & Meyer i Aarenes Løb har importeret fra Danmark løber op i Millioner Kroner og det samme er Tilfældet med Indførslen af norske og svenske Varer.

Firmaet har igennem de mange Forretningsforbindelser i de skandinaviske Lande desuden oparbejdet en betydelig Eksport fra California, til disse Lande af Frugter, konserverede Grønsager og tørret Frugt.

*Mathias Andersen*, født den 10. Juli 1879 i Nordby paa Fanø. Faderen, Mathias Andersen var Søkaptajn og sejlede paa Kina i sine unge Dage; han var senere interesseret i Cosmos Linien og var Kaptajn paa dette Selskabs første Skib "Karnak". Den unge Mathias rejste sammen med Peter Meyer til Amerika i 1901. Andersen, der er Ungkarl, nærer særlig Interesse for Flyvesporten og er ofte paa Udflugter pr. Flyvemaskine i Forretningsanliggender eller for Fornøjelse og det hænder, at han nu og da inviterer nogle Venner med. Ved en Købmands Konvention i Dayton, Ohio i 1930, vakte hans Ankomst pr. Flyvemaskine stor Opmærksomhed, og han blev af sine Kollegaer givet Navnet "Den flyvende Købmand". Dette Navn har hængt ved ham, og naar man i Forretningskredse spørger om man kender Math. Andersen, saa er Svaret gerne: "Yes, — the flying Grocer!"

*Peter Meyer* er født den 25. Juli 1878 i Mariemølle ved Aarhus. Hans Fader, Otto Meyer, var Ejer af Mariemølle. Da Andersen og Meyer forlod Danmark, kom de først til Canada, i 1901, og Aaret efter kom de til San Francisco. Meyer lærte Handelen i Nordby paa Fanø.

*Alfred Petersen Elbeck* født den 20. Oktober 1885 i Aarhus. Udvaldt i 1907 og ankom til San Francisco den 16. Oktober samme Aar. Fik kort efter Ansættelse hos Andersen & Meyer, den Gang i Forretning paa Hjørnet af 22. og Dolores Streets. I 1921 blev han Medejjer i Firmaet. Elbeck var gift med Emilie Aagesen, født i Nykøbing paa Sjælland. De er begge døde.

Firmaet Andersen & Meyer har gjort meget for at fremme Forbindelsen mellem California og Danmark. Udvekslingen af Varer imellem forskellige Lande er den praktiske Maade, at udvikle et Venskabsforhold. Det er en Slags Brobygning, — og Andersen & Meyer har paa en særlig Maade hjulpet til i dette Brobygningsarbejde mellem de skandinaviske Lande og California.

### HERMAN HERMANSEN

San Francisco er kendt som en sjælden god Restaurationsby. Helt fra Byens tidligste Dage var der franske og spanske Restaurationer, tyske Øl-Haller og tyske "Beer-Gardens", hvor der serveredes Surkaal, Pølse-mad og tyske Madretter. I 1873 begyndte Danskerne saakaldte "Coffee Parlors" (Kaffe Huse), der var i en Periode vel opimod et halvt hundrede. I disse "Coffee Parlors" serveredes kun Kaffe af bedste Slags, samt Æg, Skinke og Bacon, Bønner, Kager og "Doughnuts" (en Slags Æbleskiver). Efterhaanden kom der paa Spisesedlen "Dagens Ret", enten kogt Kød eller Suppe; — rigtige Restaurationer blev disse Kaffeuse ikke, undtagen i enkelte Tilfælde, hvor de danske Ejere helt slog om med Serveringen.

De talrige franske Restauranter og de tyske "Beer Gardens" fik senere Konkurrenter i de italienske.

Omkring 1880 begyndte en ny Slags Restaurationer, der i Folkemunde blev kaldt "amerikanske". Særlig "amerikanske" var disse Restaurationer ikke, men, det var udmærket god, vel tillavet Mad, uden den overdrevne Krydderi-Tilsætning, som i de franske, italienske og spanske Restaurationer. Disse saakaldte "amerikanske" Restaurationer vandt uhyre Popularitet og i Løbet af nogle Aar tog de næsten helt Luven fra de ældre Restaurationer, som efterhaanden var tilbøjelig til at udelade Benævnelsen "Fransk" eller "Italiensk".

Der var flere danske Mænd, der blev Ejere af nogle af disse "amerikanske" Restauranter.

En af de danske Mænd, der i særlig Grad var Foregangsmand i dette Omslag i Restaurationslivet i San Francisco er Herman Hermansen.

Hermansen er født i Sønderborg paa Als den 6. Marts 1856. Han er Søn af Kjøstel Hermansen, der i mange Aar var Bestyrer af Petersens Jernstøberi paa Storegade i Sønderborg. Kjøstel Hermansen var født i Norge og blev indskrevet derfra for at lede nævnte betydelige Foretagende.

Som ganske ung kom Sønnen, Herman Hermansen til Søs og var vidt omkring i Verden. I Marts Maaned 1875 kom han med Skibet "Hilda

Marie" til San Francisco. Straks efter Ankomsten hertil fik han Ansættelse i Danskeren Techaus Restaurant i California Market paa California Street. Nogle Aar efter, i 1885, begyndte Hermansen og Techau "Good Fellow Grotto" i Odd Fellow Bygningen og flyttede senere til City Hall Square. I dette flot udstyrede Etablissement var der Siddepladser for over 700 Gæster og Køkken- og Serveringsbetjeningen var ofte op til 125 Mennesker, somme Tider flere. Techau solgte sin Andel i Forretningen i 1896 og begyndte den flotte "Techau Tavern" paa Mason Street, nær Market. Hermansen ejede og ledede "Good Fellow Grotto" indtil 1906, da Jordskælvet og Ildebranden lagde næsten hele Byen øde.

Hermansen var derefter i nogle Aar Præsident af Butte County Canal System, der raadede over store Landomraader. I 1912 solgte Hermansen og hans Selskab disse betydelige Ejendomme til et stort Finansfirma i Chicago.

Nogle Aar forinden havde nogle af San Franciscos Rigmænd paabegyndt en Restaurant og Forlystelsesplads efter stor Stil, kaldet "Portola", beliggende i Flood Bygningen, Market og Powell Streets. Foretagendet betalte sig ikke; der var et stort Underskud hver Maaned. Saa henvendte man sig til Hermansen, der overtog Ledelsen, og efter et Aars Forløb kunne han fremvise et Overskud paa over 40,000 Dollars. Der var 225 Køkkenfolk, Opvartere, Musikere o.s.v. ansat i denne Storrestaurant.

Herman Hermansen har for mange Aar siden trukket sig bort fra al Forretning; men hans Navn kan nævnes i Forbindelse med andre danske Mænds Navne, der indenfor Restaurationsgerningen i San Francisco har haft en særlig fremskudt Plads.

## New Atlantic Hotel

Enhver Dansker, der kom til San Francisco i de sidste fyrretyve Aar af forrige Aarhundrede, har kendt *New Atlantic Hotel*. De allerfleste Danske, der kom hertil i de Dage, boede her straks efter Ankomsten, og alle Danske fra By og Land har nu og da besøgt Hotellet, naar de ønskede at opspørge Bysbørn eller træffe danske Venner. I en meget stor Forstue var der Kontor, Læseværelse og Skænkestue og rundt om de opstillede Borde vilde man altid finde et Antal Landsmænd, Stamgæster, der vidste Besked om alt muligt angaaende Danske, der boede i Byen eller ude paa Landet, og de kunde ogsaa give Underretning om enhver Nykommer. Hvad han hed, hans Alder, hvor han kom fra, gift eller ugift, om han havde en Kæreste, hvad hans Beskæftigelse var, hvorfor han var rejst fra Danmark, om han havde gjort noget fordægtigt o. s. v., o. s. v. Stamgæsterne vidste Besked paa det hele og de kunde give gode

Raad til Immigranterne. Hvad disse skulde gøre eller ikke gøre. Det var godt ment og Nykommerne blev virkelig hjulpet til rette paa mange Maader. Men senere, naar Nykommeren havde faaet noget at bestille og tjente Penge, maatte han naturligvis "sætte den op" (traktere) paa Stamgæsterne, de var jo hans ældste Venner og — der var mange Stamgæster.



*New Atlantic Hotel i San Francisco.*

Det var Sønderjyden Claus Koch, der sammen med en Tysker ved Navn Hoffman, ejede Hotellet. De havde danske "Runners" (Kuske), der i Hotellets Charabanc mødte frem ved Jernbanestationen eller Færgebygningen og kaprede Kunder for Hotellet. Ofte havde Immigranterne et Kort — paa hvilket der stod *New Atlantic Hotel* — stukket op ved Hatteskyggen. Disse Kort var bleven uddelt i Danmark af Hotellets Agenter, med det Paabud, at stikke Kortet i Hatten, naar de kom til San Francisco.



Det første Posthus blev oprettet i San Francisco den 9. November 1848. Posthuset i Monterey blev til den 21. November 1848 og den 9. April 1850 fik Los Angeles Posthus.

## Lawndale

En By af Kirkegaarde.

*En dansk Mand har planlagt denne mærkelige By, den eneste af sin Slags i Verden.*

Matstrup Jensen

I City of Lawndale er indbefattet alle de nu benyttede Kirkegaarde eller Begravelsespladser for San Francisco: Holy Cross, Cypress Lawn, Hills of Eternity, Home of Peace, Salem, Olivet Memorial Park, Italian, Eternal Home, Greenlawn og Woodlawn Memorial Parks. Alle disse Kirkegaarde (Begravelsespladser eller Mindeparker) er trods Forskel i Sekt, Race og særlig Anretning forbundne i et stort hele og under et særligt Bystyre. De nævnte Kirkegaarde og den Part af Terrænet, der støder umiddelbart op til Kirkegaardene, er nemlig samlet og inkorporeret som en By, af 6te Klasse — City of Lawndale. I denne Kirkegaard-By er der kun 550 Indbyggere; men i Jordens Skød har hundred tusinder af San Franciscos Afdøde fundet deres sidste Hvilested.

Tanken om at samle alle Kirkegaardene under eet Bystyre, blev frem-sat af vor Landsmand Matstrup Jensen. Han fremdrog, at man ved et Samarbejde vilde blive i Stand til at yde det mest mulige i Udstyr og Forskønnelse for at hædre de Dødes Minde og derved ogsaa skabe Opbyggelse for de Efterlevende. Kirkegaardene, mente Jensen, skulde være som en Slags Led i en Storbys Park- og Boulevard Anlæg. Dette er i egentlig Forstand bleven til Virkelighed, da de store Hoved-Landeveje, Boulevarder, fører ned gennem Lawndale. Jensens Tanker var, at en Kirkegaard ikke skulde være et Sted man frygtede at komme til; men en skøn Plads, hvor man søgte hen og hvor man kunde finde Husværelse i sin Sorg.

Det var ikke nogen ny Tanke. Jensen havde i mange Aar syslet med Planer i den Retning; men endelig kom Sammenslutningen i Stand og den 11. August 1924 blev Kirkegaards-Byen Lawndale inkorporeret.

Der er siden den Tid foretaget saa mange Forbedringer og ofret saa meget for Planernes Gennemførelse, at City of Lawndale er bleven ikke alene det Jensen tilsigtede; men tillige en Seværdighed for Tilrejsende, der beundrer de smukke Anlæg. Og vor Landsmand, Matstrup Jensen, "the Father of Lawndale" er selvsalgt "Mayor" (Borgmester) i Byen.

Matstrup Jensen har endvidere udarbejdet visse Forbedringer for Opførelsen af Ligbrændingsanstalter og adskillige Krematorium i de store Byer i de østlige Stater er anlagt efter hans Udkast. Desuden er 38 Kirkegaarde (Cemeteries) i California udarbejdet efter hans Planer.

Matstrup Jensen er født den 6. August 1873 i Skodsborg, Sønderjylland. Han kom til Amerika med sine Forældre i 1883. Familien boede i Oberlin, Ohio, hvor Jensen blev Student ved Oberlin College. 1910 kom Jensen til California som Landskabsarkitekt og Krematorie-Ingeniør. I 1902—1903 var han Bestyrer af Cypress Lawn Cemetery og siden 1903 Bestyrer af Olivet Memorial Park.

Trods det, at Matstrup Jensen kun var 10 Aar gammel, da han med sine Forældre kom her til Landet, har han bevaret sit Modersmaal og taler gerne dansk.

## Danske Skænkestuer i gamle Dage i San Francisco

Beværtningen *Den lille Mønt* paa Jessie Street var i den sidste Snes Aar af forrige Aarhundrede en yndet Samlingsplads for Danske. Christian Nielsen fra Skovshoved var Vært. Paa 5te Street havde Bornholmeren Peter Lund sin lige saa populære Beværtning — *Casino*. De to Beværtninger laa paa hver sin Side af "The San Francisco Mint" hvor Guld, Sølv og Kobber bliver slaaet til klingende Mønt.) Folkevittigheden udlagde det saaledes, at blandt de danske Snapseværter havde Shovshoved-Christian og Peter Bornholmer de fleste Penge imellem sig.

I *Den lille Mønt* havde Skovshoved-Nielsen, der oprindeligt var Tømrer, i den bageste Del af det iøvrigt yderst lille Beværtningslokale, opført en Skillevej og bag denne havde han opslaaet et Antal Hylder, den ene over den anden. Disse Hylder gav Soveplads for nogle af Stamgæsterne og det hændte sig nu og da, at en eller anden besøgende Dansker blev "lagt paa Hylden" for maaske at sove Rusen ud.

I Aaret 1900 deltog Danskerne i en Parade i Anledning af Sejren i Krigen med Spanien. I Salomons Revy for Aaret skrev han bl. a. om Danskernes Andel i Paraden:

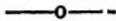
"Tusind Mand der stilled' ved Van Ness,  
Da Paraden var begyndt.  
Men ved "Call" man talte kun halvtres,  
— Resten sad i "Lille Mønt".

Der var ligeledes i længst forsvundne Dage en dansk Beværtning i en dyb Kælder paa Montgomery Avenue, nu Columbus Avenue, nær Pacific Street. Beværtningen bar Navnet *Dannevirke*, men populært kaldte man Pladsen *Stillingen*. Over Indgangsdøren var der ophængt et Fantasi-billede af "Dannevirke-Skanserne". Det var just ikke noget Kunstværk, men det straaede i forskellige Kulører og Dannebrog vajede stolt paa en



af Skanserne. *Stillingen* havde ogsaa sine Stamgæster og der var godt Kammeratskab. Man skiftedes til at "bestaa" og betale for Spisevarer og Logi, eftersom man var heldig eller uheldig med at faa Arbejde. Den ene hjalp den anden. En af *Stillingen's* faste Kunder og Højstkommanderende var "General" Peter Labo. Han var Formand ved Donohue, senere Nordvest Jernbanen, og byggede Broer og lignende. Han havde mange Mænd i Arbejde, de fleste Danske. Det var en staaende Regel, at naar "General" Peter, viste sig, skulde alle de tilstedeværende Gæster træde op til Skænken og faa nogle Genstande med ham. En Aften kom Peter ind, alle rejste sig og kom op til Skænken. Alle, paa een nær, en ganske ung Fyr, der just var kommen til Byen. "Hva' er den a", spurgte Peter i en helt fornærmet Tone, "ska' Du ikke ha' en Drik? Jeg er jo Peter Labo!" Den unge Mand takkede meget ærbødigt. "Maaske kan jeg faa et Glas Sodavand." "Sodavand" mumlede Peter, "naa, — hvor kommer

**HOLGER**



**POOL**

**& BILLIARD  
SALOON**



**VIGGO KÖNIG, Ejer**

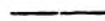


**DANSKE**



**536**

**Pacific St.,  
S. F.**



Flere daglige og  
illustrerede Blade fra Dan-  
mark til behagelig  
Gjennemseyn,

"Holger Danske" Avertissement i "Bien".

Du fra "Fra Roskilde", svarede Knægten. "Fra Roskilde," gentog Peter og henvendende sig til Værten, Charles Petersen, udbrød han: "Gi' ham alt det Sodavand, Du har i Huset." Og fem Kasser Sodavand og nogle enkelte Flasker, der stod ved Haanden, blev slængt op paa Disken. Den unge Mand havde nu nok i et Glas Sodavand. Men saaledes gik det til i *Stillingen*. Det skal nævnes, at Peter Labo kom fra Roskilde Egnen.

I Begyndelsen af 80-Aarene begyndte Københavneren Viggo König en Beværtning, som han kaldte *Holger Danske*. Et stort Skilt med et Holger Danske Billede prangede over Indgangsdøren. Beværtningen var paa

Hjørnet af Kearny og Pacific Streets, lige op imod det berygtede "Barbary Coast", som Danskerne kaldte "Den barbariske Kyst". Det store Beværtningslokale var net udstyret og for at glæde sine danske Kunder havde Kong langs Væggene ophængt over 100 Skilderier med Billeder af danske Landskaber og Bygninger og en Del komiske Tegninger fra Humoristbladene i Danmark. I Skænkestuen var der ligeledes henlagt Dagblade og Tidsskrifter fra Danmark. Kong havde, hvad man den Gang kaldte en pæn og ordentlig Plads. Det var paa Slutningen af den egentlige Guldgravertid, hvor saa meget, der nu vilde vække Anstød, blev tiladt og blev betragtet som noget ganske naturligt. Saaledes havde det jo været siden 1849 og 50-erne og saaledes var det paa den Tid Kong fik sin *Holger Danske*. Skønt Livet i Nabolaget blev levet frit, om det er det rigtige Ord, saa havde de løse Individuer en Forstaaelse af, hvad der var Ret og Uret og de forulæmpede ikke nogen, undtagen Vedkommende selv gav Anledning. En ny Ungdom voksede imidlertid op og dermed voksede Uterlighederne. Danskerne begyndte at holde sig tilbage fra Distriktet og fra *Holger Danske*, og en skøn Dag forsvandt *Holger Danske* Billedet fra Facaden og Viggo Kong flyttede til Market Street, hvor han nogle Aar havde en moderne Beværtning — *Palm Garden*.

En anden kendt Plads i det forrige Aarhundrede og langt ind i dette Aarhundrede var Hans C. Nielsens *Lille Hans' Bar*". Han var fra Langeland og oprindelig Sømand, havde været i U. S. Flaade og kom til San Francisco i 1879. Han havde først Beværtning paa Hjørnet af Leidesdorff og Halleck Streets, et af de ældste Bar-Room i Byen. Nede i Kælderen, under Beværtningslokalet, var der endnu i Hans Nielsens Tid nogle store "Tønder", hvor de gamle Guldgravere havde moret sig med at arrangere Hanekampe eller Rottekampe. Disse sidste bestod i, at smaa Hunde blev sat ned i "Tønderne, som var fuld af Rotter. Den Hund, der i korteste Tid kunne gøre det af med Rotterne, blev der tjent Penge paa; Guldgraverne vilde sætte store Beløb ind paa Væddemaalene. "Tønderne" havde et stort Omfang og Guldgraverne og andre stod ved den øverste Rand af "Tønderne" og betragtede Skuespillet. I Hans Nielsens Tid var der intet af den Slags; men "Tønderne" stod der altsaa endnu.

Hans Nielsen var en god Kok, og da det i de Dage var ganske almindeligt, at servere "Free Lunch" — Smørrebød, opskaaret Kød, Anchovis, o. s. v. — i Beværtningerne, fandt Hans Nielsen paa, at lave noget specielt for koldt Bord. Og paa Hans' Lunch Counter stod der daglig Tallerkener med stegt Lever, Fedtegrever, Spegesild, Rugbrød, og en stor Bolle med udmærket — med Løg og Krydderier — tilberedt Svinefedt. Danske og andre kom selv langvejs fra for at nyde det velsmagende Fedtebrød og Hans, godmodig som han var, maatte føje sig i, at han fik

Navnet "Fedte-Brød Hans". Hans Nielsen havde efter Aarhundredskiftet Beværtning paa Clay Street og senere en lille Kolonialhandel.

Paa Steuart Street, nær Market, var der en af søfarende Folk — Kaptejner og Styrmande — særligt søgt Plads — *Danmark Saloon*. Ejeren var den gamle Søkapitajn, Pioneren Peter Christophersen fra Assens. Og paa "Vandfronten", som man kaldte Havnedistriktet, var der mange andre Beværtninger og Sømandshuse, ejet af Danske eller Skandinaver. Nogle havde skandinaviske Navne: *Copenhagen, Scandina, Scandinavian Home, Stockholm, Bergen, Norden, Tre Kroner, Elsinore, Svea, Scandinavia*, o. s. v.

Der var ogsaa "Vinhuse". John Andersen paa California Street, Holm paa Market Street og i California Market, Claudius' Vinstue, o. s. v.

En Dansker ved Navn Larsen ejede i forrige Aarhundrede en Forlystelsesplads, kaldet *Vienna Garden*, nordsvestlige Hjørne af Sutter og Stockton Streets. Der var et pænt Haveanlæg, Restaurant, Teater. Op til 1879 ejedes dette lille Tivoli (med Tanken paa København) af Joe Kreling, der samme Aar startede *Tivoli Garden* paa Eddy Street, næst til Carl G. Larsens *Tivoli Cafe*. *Vienna Garden* blev startet i 1873 og Kreling oparbejdede i Løbet af ganske kort Tid en enorm Forretning. Det var Byens mest populære Restaurant eller Øl-Halle. Kreling importerede forskellige Ølsorter og Vine, noget næsten helt nyt i San Francisco. I lang Tid havde han et 20-Mands Orkester, der spillede om Eftermiddagen og om Aftenen. Det var spanske Studenter, der paa en Tournee igennem Staterne var strandet i San Francisco. De gjorde umaadelig Lykke og der var fuldt Hus hver eneste Dag i *Vienna Garden*. Værten tjente mange Penge og de fattige Studenter indhøstede hver især hvad de kaldte en hel Formue. Saa vilde de hjem til Spanien. Men Kreling havde Heldet med sig. Just som Studenterne var færdige til at rejse, kom et andet omrejsende Orkester — et Kvinde-Orkester — til San Francisco. Ligesom Studenterne strandede de her. Kreling engagerede dem straks og "Vienna Ladies' Orchestra" bragte mere Velstand til Kreling. *Vienna Garden* blev altfor lille, og da den ikke kunne udvides, var det, at Kreling aabnede sin *Tivoli Garden* paa Eddy Street (senere Tivoli Theater). I den store Pavillion var der Scene, et Orkester spillede, Sangerinder og andre Kunstnere optraadte. Der var ingen Teaterlokale. Borde og Stole var placeret omkring i Lokalet og paa Balkonen, og her serveredes Drikke- og Spisevarer. *Vienna Garden* var indrettet paa en lignende Maade. Men Grundejendommene stod saa enormt i Værdi, at *Vienna Garden* i Løbet af nogle Aar maatte ophøre.

Andet Sted bliver omtalt Restaurationer, der i forrige Aarhundrede var ejet af Danske: *Techau Tavern, Odd Fellow Grotto, Good Fellow*



*Danske Frimurerbrødre, der var med paa Dania's Danmarksrejse i 1928, ombord paa Skibet.*



*Et gammelt Billede fra et af D. B. S. Nr. 49's Pølsegilder. Læg Mærke til Slagtertrugene, der er bleven udsmykkede med Flag o. a.*

Grotto, der alle hørte til de største og bedste i Byen. I disse Restauranter var der Siddepladser for hundreder af Gæster. Desuden var der en Mængde "Kaffehuse" og mindre Restauranter, ejet af Danske. Man plejede at sige: Naar en Irlænder kommer til San Francisco, bliver han Politibetjent, en Tysker faar en "Corner Saloon" (en lille Kolonialhandel og Skænkestue) og en Danskers Aspiration gaar i Retning af at blive "Kaffevært". Mange unge Mænd, der kom hertil i Slutningen af forrige Aarhundrede og flere Aar senere lærte "alt til Faget henhørende" i de gamle "Kaffehuse" — *Tivoli Cafe, Alameda Cafe, Pine Street Coffee Parlor, New Orleans Cafe, The Branch, Magnolia Cafe, Royal Cafe* og andre. Senere fik mange af disse unge Mennesker deres Ønskers Maal opfyldt, fik eget "Kaffehus" eller i al Fald en "Lunch Counter".

## "Vestens Paris"

*San Francisco*

"Politiken"s mangeaarige Redaktør, Henrik Cavling, besøgte i Foraaet 1893 San Francisco og saa betaget blev han af det, han saa og hørte, at han under anførte Titel og over Mærket "Ignotus" skrev nedenstaaende skrækindjagende Artikel. Cavling var en dygtig Journalist. Han havde Evne til at se og fortælle om det han saa i et livligt Sprog, — i knappe, malende Sætninger. Cavling havde Forstand, Fantasi og Hjerte; men mon ikke Bjørnstjerne Bjørnson havde Ret, naar denne store norske Digter en Gang skrev: "Han (Cavling) kjænder i regelen Fanden saa lit til det, han skriver om."

Henrik Cavlings Omtale af San Francisco var optaget i "Bien" af 6. Juli 1893. Beskrivelsen var et Ud klip af "Politiken".

Under Cavlings Artikel fremkommer en lille Kommentar, skrevet af "Bien"s den Gang purunge (men adstadige?) Redaktør:

Henrik Cavling skriver:

"En By, der i 1850 var saa stor som Grenaa og nu saa stor som Kjøbenhavn.

En By, med asfalterede Gader, elegante Bygninger og pictoresk Beliggenhed. En international, rig, ødsel og letsindig By, et Vestens Babylon, hvor Præriens Friluftsmennesker møder Orientens Last.

Bygget paa en Halvø, der aarlig ryster under Jordskælv, er det som om det febrilske Liv paa disse Gader fremsprang af Angsten for en Eksplosion. Man har altid i denne By Følelsen af Vestens nære forestaaende Undergang og Følelsen af, at alle Levende, førend de gaar under, vil mere sig og nyde, og nyde voldsomt, ligē til det sidste Øjeblik.

Sitrende elektrisk Lysglans hviler ved Aftentide over Gaderne, i

hvis brogede, bølgende Mylr man hurtigt skjælner to Typer: Vestens unge Levemænd, der lever vildt for Faderens, Mineierens Penge og i Hælene paa ham: Loretten, den ofte straalende skønne Dame, der er ødselt paaklædt, men i skrigende, ubehagelige Farver, med alt for store Smykker og med en Hat af Form som en blomstrende Potteplante anbragt ovenpaa en Paraply.

Det er disse to Skikkelser, der giver Vrimlen paa Market Street dens eiendommelige Præg. Hvad Sønnerne af Frankrigs gamle Fødselsadel er for Natkafeerne paa Boulevard des Capucines, er Sønnerne af Californias Pengeadel for Hotellerne i San Francisco. Men det glade Liv, der i Paris fremtræder med Iagttagelse af visse Former, har her et utilsløret, ofte voldsomt Præg. Et Mellemværende, der i Paris afgjøres ved Duel, afgjøres her ved Revolverskud og Mord.

De berygtede Huse i San Francisco er en hel By. I andre vidt udstrakte Kvarterer findes Hus ved Hus, hvor man ved Nattetid ad hemmelige, ofte underjordiske Adgange føres ned til Danseboder, Spillesale, Opiumshuler, Sangerindekneiper og ubeskrivelige Varieties. Overalt rasler Dollar'en, Vinen perler, og Kvinder i alle Aldre og af alle Nationaliteter tumler sig mellem Californias Levemænd, Reisende, Spillere og Lommetyve. Og hvilke Kvinder! Den store Sværm af Vestens hvide Glædespiger er isprængt med et Element af irske sværlemmede Fruentimmer, Negerinder, Mulatinder, Japaneser- og Kineserinder, iførte fantastiske Dragter, halvnøgne, dansende og svedende, raabende og skrigende — som Furier, der er slupne op af Jordens Dyb.

I Timer, ja Nætter kan man gaa fra Orgie til Orgie, fra Bakkanal til Bakkanal, indtil man pludselig studser over dette Livs betagende Friskhed: Her er ingen trætte Mænd. Her er en første Generations robuste Løssluppenhed i Lidenskab og Glæde, i Slagsmaalene og i Revolverdramaerne, der om Morgenen illustreres af Rabalderbladene. Næsten daglig maa man i Beskrivelserne af disse blodige Konflikter beundre Mænds Mod.

At San Francisco Aar ud og Aar ind har Stof til dette Liv, beror paa Stedets enestaaende Beliggenhed som Centrum for en halv Snes Verdensruter. Hvert Tog og hvert Skib øger Menneskestrømmen gennem San Franciscos "gyldne Port."

O, San Francisco! Som en yppig Kvinde, klædt i Soldampe, hæver Du Dig over Hølene og Verdenshavet, deilig at skue i din halvt oprevne Dragt! Vinløv er flettet i dit rige Haar, og i Haanden holder Du den guldbørmede californiske Champagneflaske, fra hvis Hals Skumstraalen som en dragen Sabelklinge lyner om din Barm —

Skaal, San Francisco! Skaal!

Ignotus

“Bien”s Kommentar:

Det maa lades Ignotus (Henry Cavling, reisende Korrespondent for “Politiken”), at han forstaar at svinge sin Pen med en vis Kraft og Ynde. Han behøver næppe at staa i Lære hos “Rabalderbladene” i San Francisco for at faa Færdighed i at give Kolorit til sine Pennetegninger.

Det eneste frelsende for vor ulykkelige By findes i Brevskriverens Slutningsudbrud: “Skaal, San Francisco! Skaal!” I dette maa søges Forklaringen paa Rabalderbilledets Fremkomst. Ignotus maa paa sin Vandring fra Orgie til Orgie, fra Bakkanal til Bakkanal, være bleven en Del “paavirket” af den guldbremmede californiske Champagneflaskes Skumstraaler og Dunsten fra de “svedende, halvnøgne Furiers Legemer”, og i denne sanseberusende Tilstand nedskrevet sine Indtryk fra San Francisco. Inden han forvandt Følgerne af denne vidunderlige Berusning, lød Jernhestens Dampfløites Afgangssignal. Ignotus maatte med — og han kom med. Han havde kun faaet Tid til at stifte Bekjendtskab med San Franciscos Skyggesider, og dem undersøgte han saa længe og grundigt, at han ikke fik Tid til at se paa de lyse. — Red.

#### JACOB K. JOHANSEN

er Navnet paa en dansk Sømand, der særlig er bleven kendt gennem Jack London's Bøger, hvor han bliver omtalt som “the terrible Swede”. Han havde været viden om i Verden og været med paa mange farefulde og eventyrlige Rejser; en Gang var han paa en Nordpolsekspedition. Johansen var berømt for sine vældige Kræfter, som han bl. a. demonstrerede i de for ca. 50 Aar siden i San Francisco og andre Steder saa populære Tovtrækninger blandt de forskellige Nationer. Johansen var i det danske Hold. Han døde i December 1930.

*Negeren Peter Jackson,*

der i sin Tid var Verdensmester i Boxing, optraadte i det verdenskendte Skuespil “Onkel Toms Hytte” i San Francisco i 1893. Han havde Onkel Toms Rolle og gjorde stor Lykke. Jackson var født paa Øen St. Thomas og talte godt Dansk. Han besøgte ofte San Francisco.

*Karl Hendricksen,*

født i Gramby, Sønderjylland. Kom som ganske ung Mand til San Francisco og var en Del Aar Dyretæmmer ved “The Chutes”, en i sin Tid

meget populær Forlystelsesplads ved Haight og Ashbury Streets. En Dag i December Maaned 1904, da Henricksen var ved at dressere Løverne, slog en af dem efter ham og tilføjede ham et slemt Saar. Der indtraadte Blodforgifning, der medførte Døden.

## “Kongen” over Eskimoerne

Opdagelsesrejsende og Pelsjægere, der nu og da besøgte fjerntliggende Landsdele i Alaska, vilde ved Tilbagekomsten til de mere civiliserede Egne fortælle de forunderligste Historier om en “hvid” Mand, der regerede som Konge over Eskimoerne. Kun enkelte havde set og talt med ham; men alle havde erfaret, at “Klinky” var den, der ledede Eskimo-Lejrene. Selv mødte han næsten aldrig frem, naar “hvide” Mænd besøgte Eskimo-Stammerne; men man forstod, at det var ham, der bestemte Byttehandel o. s. v. “Klinky” var Høvdingen — “Kongen”.

“Klinky” var kommet til Alaska omkring Aaret 1884. Ingen vidste i Begyndelsen hvor han kom fra og han fortalte ikke nogen hvor han vilde hen. Han opsøgte Eskimoerne, strejfede omkring til de forskellige Lejre og blev gift med en Eskimokvinde. Der kom Børn og i Tidens Løb blev “Klinky” Bedstefader. Og imidlertid søgte “Klinky” paa saa mange Maader, at forbedre Eskimoernes Kaar. I Efteraaret 1930 blev “Klinky” syg, blev ført til Vancouver, B. C., og her døde han i Maj 1931.

Denne mærkelige Mand var Dansk. Hans Navn var Kristian Klingenberg. Han var født i Svendborg og løb væk fra Hjemmet, da han var 15 Aar gammel. Efter flere Rejser kom han til Alaska, hvor han slog sig ned blandt Eskimoerne og levede lykkeligt sammen med sin Eskimo Hustru og deres otte Børn. Det var Klingenberg, der først opdagede de “blonde” Eskimoer og det var gennem hans Folk, at Steffanson, den islandske Opdagelsesrejsende, fik at vide om disse “blonde” Eskimoer. Klingenberg mente og vistnok med Rette, at de “blonde” Eskimoer var Efterkommere af Besætningerne fra flere skibbrudne britiske Ekspeditioner, der søgte Nordvestpassagen i Begyndelsen af det forrige Arhundrede. I Besætningen paa de engelske Skibe var der altid mange Skandinaver og naar man tager i Betragtning, at henimod Halvdelen af den “hvide” Befolkning i Alaska er Skandinaver eller af skandinavisk Herkomst, kan man antage, at de mystiske blonde Eskimostammer virkelig er en Nordisk-Eskimo Blandingsrace. Desuden kom de engelske Sømænd fra den Part af England, hvor Danskerne og deres Brødrefolk særligt holdt til under Erobringstogterne i længst forsvundne Dage. Kaptajn Klingenberg troede ikke paa den ganske almindelige Antagelse, at de “blonde”



Eskimoer var direkte Efterkommere af Skandinaver, der paa et eller andet Tidspunkt var vandret ind i disse Egne.

Kaptajn Klingenberg tiltrak sig først almindelig Opmærksomhed, da han — efter 40 Aars Ophold blandt sine Eskimoer — en Dag i 1924 kom



*“Kong” Klingenberg og hans Børn.*

susende ind til Fairbanks, Alaska. Man vilde ikke tro, at Klingenberg og hans haardføre Sønner, Andrew og Jørgen, havde gjort Turen over det mægtige Fastland fra Victoria Øen, kørende to Hunde-Slæder med en uvurderlig Ladning af hvide Rævepelse. Men det blev senere konstante-

ret, at det virkelig var saaledes, og at de indfødte Førere havde afslaaet at være med, da en saadan Rejse aldrig var bleven forsøgt før.

Skønt Klingenberg kun nødigt udtalte sig, fik man dog en Forstaaelse af Sagens rette Sammenhæng. I to Aar havde han ventet paa Skib, der skulde afhente Pelsværket og endnu vigtigere — bringe Proviant. Men Skibet kom ikke, Pelskompagniet turde ikke sende Skibet paa en saa lang og farefuld Rejse. Det var skralt med Levnedsmidler, for hver Dag føltes Savnet mere — og saa var der Tanken om de 100,000 Dollars Rævepelsene vilde indbringe. Da var det, at Klingenberg besluttede selv at bringe Pelsene til Markedet og anskaffe de for hans Folk saa nødvendige Livsfornödenheder.

Klingenberg var nu ikke særlig glad for Turen. Han havde en Gang maattet tilbringe en hel Vinter alene i Ismarken. Han havde ikke Midlerne, hvormed han kunde skabe Fyr og for at opholde Livet byggede han en Igloo (Ishytte) og skød Sæler for Føde. Hvert Skud skulde være en Træffer, thi Klingenberg havde kun liden Ammunition med sig. Og uden Ammunition er man ilde faren i de arktiske Landsdele.

Klingenberg havde altsaa taget en Beslutning, og nu skulde den gennemføres. Han forlod Victoria Øen i to smaa Jagter. Det tog ham hele Sommeren at komme igennem Skruelsen og til Hershel Øen. Her maatte han og hans to Sønner vente til Vinteren satte ind og paa den faste Is fortsattes saa Turen til Fastlandet. I to Slæder oppakkedes det kostbare Pelsværk og saa bar det ind i de ukendte Egne. Igennem Kløfter, over endeløse Ismarker gik Turen fremad. Bjerge og Klipper maatte man udenom, da Hundene umuligt kunne have trukket Slæderne over de høje Punkter. Det var strengt nok endda.

Med en næsten overnaturlig Stedsans trængte Klingenberg fremad og naaede endelig, efter tre Maaneders Forløb Fairbanks. Nu blev Turen lettere, den lille Ekspedition indskibede sig for Seattle, Washington, — Klingenberg og Sønnerne havde tilbagelagt 4,000 Miles pr. Slæde, Motorbaade, Jernbane og Dampskib. Sønnerne, Andrew og Jørgen blev for første Gang kendt med Civilisationen og nogle af de mange vidunderlige Ting Mennesket har frembragt — elektrisk Lys, Telefon, Automobileer, Flyvemaskiner o. s. v. Og for første Gang hørte de det engelske Sprog talt allevegne.

Klingenberg solgte sin kostbare Ladning af Pelsværk for en Sum i seks Cifre Saa rejste han til San Francisco for at sagsøge det Firma, der saa skammeligt havde svigtet ham og hans Eskimoer og havde overladt dem til deres Skæbne

Saa købte Klingenberg en Skonnert, fik indsat Diesel-Maskineri og Turen gik tilbage — op mod det kolde Nord. Skonnerten, Klingenberg

købte, bar Navnet *Maid of Orleans*, den var bygget i San Francisco og var tidligere benyttet for Sejlads paa Sydhavsøerne. En Slags Slaveskib, der bragte de indfødte Arbejdere til og fra Cobra-Plantagerne.

To Aar efter denne Rejse kom Klingenberg atter ud fra de fjerne Regioner, medbringende en ny Ladning af kostbar Pelsværk.

Pelsjægere fra forskellige Steder fik nu Øje for, at der i Klingebergs Domæne laa store Rigdomme. Der blev snart efter anlagt *Trading Posts* forskellige Pladser og Landet omkring Coronation Gulf gled ind under Civilisationen og hvad dermed er i Følge af godt og ondt.

Kaptajn Klingenberg ligger begravet i Vancouver. Han efterlod 3 Døtre og 3 Sønner. En at Døtrene var gift med den norske Opdagelsesrejsende Storpe Storpensen; hun er nu død. En anden Datter, Edna, er gift med en Eskimo, de tre Sønner er i Alaska, den ældste gift med en blond Eskimo Kvinde.

Maaske har de to andre Sønner fulgt Broderens Eksempel.

En Broder eller Halvbroder til Kristian Klingenberg, Kaptajn Rasmus Jørgensen, var i flere Aar i San Francisco; han døde for nogle Aar siden.

Denne lille Fortælling om en dansk Søgut, der i et halvt hundrede Aar levede næsten som en Konge sammen med Eskimoerne i det fjerne Nord, er til Dels udarbejdet fra et Interview med Svenskeren Bror G. Wik, der i et Par Aar stod Klingenberg nær som en Slags Privatsekretær og Sømand — samt ligeledes fra Meddelelser af danske Venner — bosiddende i Oakland — der har kendt Klingenberg og hans Slægt.

Førnævnte Bror Wik fortalte om første Gang han saa en blond Eskimo, medens han var med Klingenberg. Skonnerten nærmede sig Bailey Øen og paa Strandbredden stod en høj ung Mand, en fremstaaende skandinavisk Type.

“Hvem er han?”, spurgte Wik interesseret.

“Husker Du ‘Gjøa’ i Golden Gate Park i San Francisco”, mumlede Klingenberg.

“Ja!”

“Well! denne unge Mands Moder er en af de Eskimo-Kvinder, som endnu venter paa Tilbagekomsten af en Barnefader”, forklarede Klingenberg i et noget bittert Tonefald.

Klingenberg var meget hengiven overfor sine Børn, og han havde sine Grunde, hvorfor han helst ønskede at se disse gift med Eskimoer.

## Dr. Georgeson

*“Alaska Landbrugets Fader”*

Det, der i den russiske Periode og i Aarene derefter tilbageholdt Udviklingen af Kolonisationen i Alaska, var Landets tilsyneladende Ufrugt-

barhed. Her er det atter en dansk Mand, der har været Foregangsmand-- Charles Christian Georgeson, født i Tranekær paa Lanugeland i 1851, Søn af Boelsmand Jens Christian Jørgensen og Hustru. Han kom til Amerika i 1873 og bosatte sig i Michigan, studerede ved Universitetet og blev Docent i Landbrugs- og Plantelære ved Texas State Agricultural College. Var fra 1886 til 1890 i Japan og var Professor i Agerbrugs-lære i Tokio. Indførte Forsøgs-Agerbrug i Japan og skrev den første Agerbrugs-Bulletin der. Var senere Professor ved Texas Agricultural College. I 1893 var han paa en Studierejse til Danmark og skrev senere en Bog derom: *The Dairy Industry in Denmark*. Ved Tilbagekomsten til Amerika blev han af Regeringen udnævnt til Alaska Landbrugsdepartements Chef og i denne Stilling arbejdede han i 30 Aar. Han hævdede, at Landbruget i Alaska havde en større Fremtid end Bjergdrift og Guldgraveriet og han rejste over hele Alaska og oprettede syv Forsøgsstationer.

Almindelige Frø- og Kornsorter gav intet eller lidet Resultat; men ved uendelige Krydsningsforsøg lykkedes det Dr. Georgeson at frembringe saadanne Sorter, der vilde frembringe god Afrøde for Korn saavelsom Kartofler, Kaal, Roer, Tobak, Frugttræer og Bær. Naar han ikke kunde finde en Art, som var egnet til at vokse i Alaska, "lavede" han simpelt-hen nye Arter, der passede til Klima og Jordbund.

Resultaterne af de mangfoldige Forsøg findes i talrige mønsterværdige Rapporter, som fra Aar til Aar blev tilstillet Landbrugsministeriet i Washington, der har udgivet de fleste af dem.

I Aaret 1929 maatte Dr. Georgeson trække sig tilbage fra sin Gerning paa Grund af svigtende Helbred og i April Maaned 1931 afgik han ved Døden i Seattle, knap 80 Aar gammel.

## Store Navne i Vinproduktionen

### DANSKE, DER HAR VÆRET LEDERE I VINPRODUKTIONEN I CALIFORNIA

Peter Lassen var, som nævnt i hans Levnedbeskrivelse, Pioneren i Vindyrkning i den nordre Part af California. Dette var helt tilbage i 1840-Aarene. Lassens Forsøg med Vindyrkning faldt godt ud og hans Erfaringer blev udnyttet af andre. Efter at han var bleven tvunget til at sælge sit Land, blev der plantet Vin paa store Arealer. Paa eet Tidspunkt var der, hvad man ansaa for at være Verdens største Vingaard — 6,000 Acres.

Der er mange hundrede Danske i California, der ejer Vingaarde og

som sender Druerne til et eller andet "Wine Company", som da presser Saften af Druerne og tilbereder den som Vin.

Men ogsaa i selve Produktionen af Vin har der været adskillige Danske, og blandt dem er der nogle, der har haft de mest fremskudte Stillinge i denne for California særegne og betydelige Industri.

*Anker Miller (Møller)* var en af dem. Han forlod Danmark i en ung Alder og efter et kort Ophold i Nebraska, kom han ind til den Gerning, han senere fulgte gennem Livet. Allerede i 1892 blev han Bestyrer af "Moulton Hill Wine Company" i Cloverdale og i de syv Aar han var den ledende Mand i dette Foretagende, vandt Vinproduktionen fra dette "Winery" et anset Navn. I 1899 rejste Miller i Besøg til Danmark og da han kom tilbage til California samme Aar, blev han tilbudt Stillingen som Bestyrer for "California Wine Association's Greystone Winery" i St. Helena. I de 26 Aar Miller virkede her som Bestyrer af dette mægtige Foretagende, blev hans "Winery" verdensberømt, og de forskellige Vine, der produceredes, vandt Første Præmier allevegne. Det var Californias fineste Vine.

Miller var en højt anset Mand. Bestyrere af andre "Wineries" — Folk, der havde faaet deres Uddannelse i de europæiske Vinlande — kom ofte i Besøg hos Miller og fik der Vejledning i meget, der hørte ind under Vinproduktion, noget, som denne danskfødte Mand var bleven en Mester i.

I 1925 maatte Miller forlade sin Gerning, begrundet paa nedbrudt Helbred. I 11 Aar var han lidende, indtil Døden kom i 1937. Miller efterlod Enke og to Børn, en Søn og en Datter.

*Sophus Federspiel* er et andet stort Navn i Californias Vinindustri. Federspiel var født i Staten Washington i Aaret 1871, Søn af Pioner-Ægteparret Andrew og Anna Federspiel. Familien kom til California og boede i Alameda. Sophus Federspiel fik som ganske ung Ansættelse ved "Italian-Swiss Colony". I 1916 begyndte han sit eget "Winery". I 1920 organiserede han det velkendte "Colonial Grape Products Co." og var Firmaets Præsident til sin Død.

Vin-Industrien blev haardt ramt af Forbudet (Prohibition) og da der endelig ved almindelig Afstemning kom en Forandring, saa de forskellige "Wineries" Nødvendigheden af, at slutte sig sammen i eet stort Forbund, for derved at genindsætte Vin-Produktionen som en af Statens vigtigste Indtægtskilder. Der var to store Sammenslutninger "The Grape Grower's League" og "The Wine Producers Association". Federspiel var Præsident i begge disse Foretagender.

Sophus Federspiel afgik ved Døden den 11. Maj 1936, 65 Aar gammel. Han efterlod Enke, Grace Federspiel samt Sønnerne Roland, Edwin og

Frederik, Datteren, Fru Dorothy Andersen og en Søster, Fru J. C. Reimers.

Federspiel Familien hørte til de ældste Medlemmer i Danske Damers Hjælpeforening og Sophus Federspiel var for mange Aar tilbage Sekretær.

*F. Albertz* er en anden dansk Mand, der i mange Aar ejede et "Winery" i St. Helena. Han udvandrede fra København i en ung Alder, kom ind til Vin-Produktion i California og oparbejdede en betydelig Virksomhed.

*Robert K. Madsen* i Parlier, Fresno County, var Præsident af "Parlier Winery" i flere Aar.

Der har været andre Danske, der har befattet sig med at lave Vin. De, der er nævnt her, er de store Navne i Vin-Industriens Historie i California.



## En gammel California Vise

skrevet af *Erik Bøgh*

<p>Det California er dog et Land Uden Lige!</p> <p>Ak, var vi der, kunde alle Mand Blive rige.</p> <p>Ifald man blot kender Sand fra Guld Det er Sagen —</p> <p>Saa kan man bære en Pose fuld Hjem om Dagen.</p>	<p>Sin Slave har man, som paa et Vink Strax parat er.</p> <p>Og sine Børn la'er man spille Klink Med Dukater.</p> <p>Og den, som sparer det mindste blot, Kaldes kneben</p> <p>Og gjerrig—Herre du groszer Gott! Hvilken Leben.</p>
<p>Der gaar hver Stodder med Port d'Epe Og Galoner;</p> <p>Og vil han gifte sig, faar han tre- Fire Koner.</p> <p>Der kan man leve, hvordan man vil Uden Ris'ko.</p> <p>Ja, var jeg Pige—jeg rejste til St. Francisco.</p>	<p>Der er den Fattigste Millionær — Jo, jeg takker!</p> <p>Og selve Rotschild man regner der For en Prakker.</p> <p>Der er et Land, som han svare Skat Til Finansmænd.</p> <p>Der maa jeg over!—God rolig Nat, Mine Landsmænd!</p>

Mange udenbys Folk holder af forkorte Navnet "San Francisco" og kalde Byen "Frisco". Der er i Virkeligheden 6 Byer med dette Navn i de Forenede Stater: Frisco, Colorado; Frisco, Louisiana; Frisco, North Carolina; Frisco, Oklahoma; Frisco, Texas og Frisco City i Alabama.

## DANSKE AVISER I CALIFORNIA

Ligesom Pionerarbejdet i Almindelighed ofte af Efterslægten bliver tillagt et stærkt eventyrligt Skær, saaledes kan det danske Avisarbejde i Amerika se helt romantisk ud paa Afstand eller ved Festbordet, hvor der i Tale og Sang flettes Kranse for Avisen. Men Virkeligheden tro var Pionerlivet paa Prærien som i Byerne en trang Tilværelse, med Slid og Savn og Selvfornægtelse, indtil det endelig begyndte at lyse op. Pionerne i dansk Avisarbejde maatte ligeledes begynde under meget trange Kaar, og ligesom de andre Pionerer begynde paa bar Bund. Der var næsten intet Foreningsliv, intet Samvirke udenfor Kirken, og der kun lidet. Og selv efter at Sammenholdet blandt de Danske havde begyndt at udfolde sig, var det en stadig Strid for Tilværelsen. Kun faa holdt Tønnen ud ret længe.

Det er vanskeligt, at angive et bestemt Antal paa de mange danske Aviser, der fra Tid til anden er bleven udgivet i Amerika, der er mindst et halvt hundrede. For Californias Vedkommende har der ikke været saa faa; men kun *et* af disse Blade *Bien*, har overvundet alle Vanskeligheder og forlængst faaet en fast og solid Position.

Trods Konkurrencen med Aviser fra Østen og lokal Konkurrence fik *Bien* i Løbet af nogle Aar en god Læsekreds ud over Staten og vandt den Anseelse og Tillid, som var nødvendig for et Blads Eksistens. Svært var det at overkomme den Tanke, at et dansk Blad i California aldrig vilde kunne komme til at betale sig. Man regnede ikke med Indvandringen. 1. Januar 1890 var der noget over 7,000 Danske i California, 10 Aar efter var der 9,000 (heri ikke indbefattet mange Sønderjyder, der i Folketællingen blev angivet som fødte i Tyskland.)

Hvad der var nødvendigt, var at faa indarbejdet et Samvirke blandt Danskerne i de forskellige Kolonier — og *Bien* skulde blive Bindeledet og være behjælpelig i dette Arbejde.

Den nuværende Generation staar ukendt og maaske uforstaaende overfor de Forhold, der eksisterede i 1880-Aarene, da Danskerne var næsten helt fremmede overfor hinanden. Nu er det anderledes. De danske Kolonier i California er nær sammenknyttede i Foreninger og Kirker, i Venskabsforhold Mand og Mand imellem, og store Opgaver er bleven løste ved det fortræffelige Samvirke, der fandt sin Udvikling gennem Aarene.

Vort danske Blad blev i Tidernes Løb det, der skulde være et dansk California-Blads væsentligste Opgave og det, der var Udgiverens Plan: *et Bindeled i et solidt Sammenhold blandt Danske i Vesten.*

## DANSKE AVISER I CALIFORNIA

Det første danske Blad i San Francisco kom til Verden ved Juletid 1873. Det var et Ugeblad, 4 Sider med 6 Spalter paa hver Side. Navnet var *California Posten* og Udgiverne var to unge Typografer, Peter Freese og Ferdinand Iversen. Noget stort Virkefelt havde Bladet ikke, der var den Gang kun omkring 3,000 Danske i California og ingen danske Foreninger, undtagen den dramatiske Klub "Norden", der var bleven stiftet samme Aar. Efter et Aars Forløb udtraadte Freese af Firmaet, medens Iversen fortsatte Udgivelsen af den lille Avis endnu et Aars Tid, saa opgav ogsaa han Ævred.

Nogle Maaneder efter (1876) begyndte en Dansker, Louis Permin, en ny dansk Avis, som han kaldte *California-Skandinav*. Permin var Skiltemaler og havde ingen faglig Uddannelse i Avisgerning. Han fik financier Støtte af nogle Landsmænd; men da denne Hjælp ophørte, døde Bladet efter fire Maaneders Forløb.

I et Par Aar var der ingen dansk Presse i California, nu begyndte førnævnte Peter Freese (1878) paa sit 2det Avisforetagende. Han kunde sætte Avisen selv, redigere o. s. v. og ved haardt Arbejde holdt han det gaaende henvend et Par Aar — til Chas. A. Henry, der var Landagent for Southern Pacific Jernbanen, i 1880 købte Bladet. *Valkyrien* — Bladets Navn — blev nu et Reklameorgan for Landsalg i Fresno County. Efter nogle Maaneders Forløb blev Bladet overdraget til William S. Kreutzman, der trods Nød og Elendighed holdt Liv i sin lille Avis til i Aaret 1884.

Kreutzman havde en lille Butik — Brøudsalg o. s. v. En Dag fandt man den gamle Mand død i Butikken; han havde taget Gas. En lille Pistol med seks Kugler laa i en Skuffe. Kreutzman havde bragt Revolveren med sig fra Danmark, da han i Begyndelsen af 70-Aarene kom til San Francisco, og den er aldrig bleven affyret. *Valkyrien's* Subskriptionsbog og Revolveren med de seks Kugler blev for Aar tilbage optaget i Hartwicks lille Samling af Relikvier fra dansk Avisgerning i California.

Efter *Valkyrien's* Bortgang var den danske Koloni uden Presse i et Par Aar. Saa var det, at James Madison i August Maaned 1887 begyndte et nyt dansk Blad, det fjerde i California — *Pacific Skandinav*. Peter Freese, der nogen Tid forinden var kommen tilbage til California fra nogle Aars Ophold i Øststaterne og et Besøg i Danmark (i Perth Amboy udgav han en Tid *Den danske Amerikaner*) blev af Madison anmodet om at overtage Redaktionen og Ledelsen af Bladet, og Sophus Hartwick, der var kommen til San Francisco fra Arizona to Uger efter at det første Nummer var udkommet, fik ligeledes Ansættelse.



*Pacific Skandinav* var paa fire store Sider, otte Spalter paa hver. Bladet saa godt ud; men Madison blev hurtigt klar over, at det ikke vilde blive noget profitabelt Foretagende og i 1888 overlod han Bladet til Peter Freese og J. C. Hansen. Freese overdrog nogle Maaneder efter sin Andel til Hansen og begyndte et Par Aar efter sit femte Bladforetagende ved for nogle Maaneder at udgive et lille Skrift, kaldet *Lanternen*. Hansen fortsatte med *Pacific Skandinav* og efter mange Genvordigheder afstod han i 1897 Bladet til Michael Salomon og William Mørck. Mørck trak sig dog straks efter ud af Foretagendet.

I April Maaned 1882 havde Nordmanden, Pastor Dietrickson, der var Præst for nogle smaa dansk-norske Menigheder forskellige Steder i California, begyndt at udgive *Bien*, et Billed-Magasin, der udkom to Gange om Maaneden. Omkring 1886 ophørte Bladet at udkomme og Typer og Reoler blev opstabled i et Skur i Baggaarden til Pastor Dietricksons Hjem i Vest Oakland. Her stod det og samlede Støv i et Par Aar, indtil Bogtrykkerne Leidecker og Mørck købte hele Stadsen. *Bien* udkom atter som Billed-Magasin i et Aar, indtil Hartwick blev interesseret i Foretagendet og Bladet udkom da som et ugentlig Nyhedsblad. Hartwicks gamle Ven, Peter Freese, blev ligeledes knyttet til *Bien* og de to var — efter at de havde købt Bladet af Leidecker og Mørck — Kompagnoner til 1897, da Hartwick blev Eneejer.

De tidligere Blade havde ikke lagt særlig Vægt paa at faa Udbredelse i Landdistrikterne, og *Pacific Skandinav*, *Bien's* Samtidige i nogle Aar, skrev endogsaa: "Vi, ("P. S.") tror ikke paa, at rende Landet rundt for at paaprakke Danskerne et Blad".

Hartwick havde fra 1887 til 1890, medens han var ved *Pacific Skandinav*, været paa nogle Rejser omkring i California og fik paa disse Rejser Forstaaelsen af, at Betryggelsen af et dansk Blads Eksistens maatte søges i Landdistrikterne. Og at det gjalt om, ikke alene at faa Abonnenter for Bladet, men ogsaa probere paa at skabe Stemning for Oprettelsen af danske Foreninger, da dette ganske naturligt vilde have en tilbagevendende Virkning og blive til Gavn for Bladet. Hartwick havde tilbudt at købe *Pacific Skandinav* af J. C. Hansen; men denne vilde ikke sælge.

Det var nu ikke saa let en Sag at skabe Udbredelse for Bladet. Mange mente, at et dansk Blad aldrig vilde blive et lønnende Foretagende, og andre kunde ikke se hvad Nytte et dansk Blad var til, — de var tilfreds med at læse deres eget lokale amerikanske Blad, der jo bragte Nyheder om og fra Naboerne, og da et Par af de tidligere danske California-Aviser

ved Slutningen af deres Virksomhed havde overdraget Abonnentlisterne til *Den danske Pioneer* fik de der Nyhederne fra Danmark.

Mange Landsmænd tilraadede Hartwick at opgive den fortvivlede Ide med at udgive et dansk Blad. "Go into something else, kid," "You will never make it", "what is it good for," "Tosset Dreng, at spille sin Tid med saadant noget". Med disse og lignende Udtalelser blev han ofte modtaget.



*Hartwick som ung Redaktør (1893)*

Men Hartwick holdt paa sit og *Bien* fik stadig nye Abonnenter.

Naar Hartwick slog til Lyd for Oprettelsen af Foreninger var det noget lignende: "Hvad kan det nytte", hed det. "Vi Danske ude paa Landet kommer jo sammen i Hjemmene til Gilde og Dans, og naar en Landsmand er i Nød, bliver syg eller trænger til Hjælp, saa skillinger vi sammen for at hjælpe ham." Saadan omtrent faldt Udtalelserne.

Hartwick rejste meget, saa ofte han kunde undværes paa Kontoret.

Det var besværlige Rejser. Der skulde jo spares allevegne og kun sjældent turde Hartwick tillade sig at leje Hest og Vogn. Som oftest blev

Rejserne foretaget til Fods ude omkring i Kolonierne; men det havde jo den Fordel, at der saa kunde skydes Genvej over Marker og Gærder.

Som Tiden gik, voksede *Bien's* Subskriptionsliste og det lykkedes ogsaa i mange Tilfælde, ved Hartwicks personlige Arbejde, at forberede Vejen for Oprettelsen af danske Föreninger.

Nu kom der bedre Tider for *Bien*. Ved Sparsommelighed og haardt Arbejde lykkedes det, at faa anskaffet nye Typer og Maskineri og der var endogsaa Planer om at faa en Sættemaskine. Alt saa lyst og lovende ud. Trykkeriet var i god Stand og det hele var betalt for. En efter smaa Forhold hel lille Formue var efter megen Slid bleven anbragt i *Bien*.

Saa kom Jordskælvet og Ildebranden den 18. April 1906.

*Bien* havde siden 1. Marts 1899 haft Kontor i Montgomery Block, Hjørnet af Montgomery og Washington Streets. Det er en af de første Stenbygninger, der blev opført i San Francisco, Aar 1853, og Murstenene blev ført herud i Clipper Skibe fra New York. Takket være de solide, massive Mure og Brandvæsenets energiske Anstrengelser brændte Bygningen ikke; men *Biens* Trykkeri, der var i det sydøstlige Hjørne i 4de og øverste Etage, blev ødelagt, da der over denne Part af Bygningen var anbragt nogle mægtige Skorstene og andet Murværk, der, da Jordskælvet kom Kl. 5.15 om Morgenen, styrtede ned over Trykkeriet. Det var et frygteligt Syn, da det efter speciel Tilladelse fra Autoriteterne, endelig den 21de April lykkedes Hartwick at komme ned til Kontoret.

*Bien's* Trykkeri var ødelagt. Typer og Pulte og Murbrokker laa mellem hinanden. Alt var ramlet sammen eller knust. Der laa Resultatet af mange Aars Stræbsomhed og Slid. Assurancebeløb kunde ikke faas, da der kun var assureret mod Ildebrand, ikke mod Jordskælv. Byen var nedbrændt, den store Indtægt fra San Francisco Annoncer og for Tryksager var ikke mere. Kunde *Bien* overleve denne katastrofale Tildragelse eller var der sat et Punktum til Bladets Virksomhed?

I *Bien's* 50-Aars Jubilæumsudgave, den 14. April 1932, skrev Sophus Hartwick en 4-Siders Artikel — "*Bien*" gennem 50 Aar. Ud fra denne Artikel skal her gengives et lille Uddrag, der fortæller om Hartwicks tunge Gang fra *Bien's* ødelagte Trykkeri til hans Hjem paa Hampshire Street, nær 24., og om hvorledes Hartwicks Planer om et godt Samarbejde i Landdistrikterne stod sin Prøve.

Hartwick fortæller:

"Da jeg hen paa Eftermiddagen efter den lange Spadseretur gennem de rygende Ruiner endelig kom hjem, stod min Hustru ude paa Gaden og

tilberedte lidt Aftensmad. Det var ikke tilladt at koge i Husene, da Skorstenene overalt var faldet ned. Komfurerne stod derfor paa Gaden, og her blev der kogt, og da Vandrørene var sprængt alle Steder, maatte Husmødrene og alle andre, der havde Brug for Vand, hente dette fra de enkelte Brønde, der var omkring i Byen — og maatte betale for det, hvis de da havde noget at betale med.

“Er det hele brændt,” var min Hustrus første Spørgsmaal.

“Nej”, sagde jeg, “Montgomery Block er som ved et Mirakel bleven reddet. Trykkeriet er der.” Jeg vilde endnu ikke fortælle hende, at det hele var ødelagt, at jeg var en ruineret Mand.

Hver Dag siden var jeg nede paa Kontoret. Jeg stablede Ting sammen, som jeg bedst kunde, og fik Typerne i saa god en Orden, som det var muligt. Heldigvis havde jeg fra min Ven, Politikaptajn Andersen, født i Sønderborg, faaet et Fripas, der gav mig frit Løjde paa min Gang fra Hjemmet til Kontoret. Andre, der ikke var i Besiddelse af et saadant Pås, blev paa deres Vandring tvunget i Tjeneste med at rydde Gaderne for Mursten og alt andet. Byen var under Militærstyre.

Som Dagene gik, syslede jeg med Tankerne om, at jeg maatte faa *Bien* ud igen. Nu mere end nogen Sinde trængte vi til et dansk Blad. Men hvorledes? —

Jeg havde kun assureret for Brand, ikke for Jordskælv, saa nogen Erstatning var der ikke at faa. Hele min Ejendom laa i det Sammensurium af Typer, som vi i dansk Bogtrykkersprog kalder “Fisk”, paa amerikansk “Pie”. I den Tilstand, Trykkeriet nu var i, havde det kun Værdi som almindelig Metal for Omstøbning.

Den store Indtægt fra San Francisco Annoncerne, fra San Francisco Subskribenterne og fra Tryksagerne var ikke mere, og Genopførelsen af det nye San Francisco var endnu et Problem. Det var Landdistrikterne, jeg helt og holdent maatte stole paa, i al Fald for en Tid. Kunde jeg nu det?

Jeg begyndte igen at tvivle. Var det ikke bedre for mig nu, da jeg havde en ypperlig Løjlighed til at trække mig ud af Avisforretning, at opgive det hele og søge ind til en anden Stilling, hvor jeg kunde faa et større finansielt Udbytte og derved blive i Stand til at give min Hustru og Barn det, jeg ikke før havde evnet.

Saa kom det igen. Hvorfor give op? Du skal føre det igennem, som Du har arbejdet for! Alting vil forme sig godt for Dig, kun hæng i, vær tro! Giver Du op nu, vil Du aldrig mere have Tillid til Dig selv! Og saa igen dette: Nu, mere end nogen Sinde, trænger vi til et dansk Blad!

### “*Bien*” flytter til Oakland

Da jeg en Aften kom hjem, havde jeg fattet en Beslutning. *Bien* skulde ud igen. Jeg fortalte det til min Hustru. Hun forstod mig ikke og troede, jeg havde en Skrue løs. Hun kunde, som saa mange andre i de Dage, ikke se nogen Mulighed og nogen Fremtid for den ødelagte By. Men al hendes Tale imod hjalp ikke, og en skøn Dag tog jeg over til Oakland for at faa Begreb om, hvad der kunde udrettes.

Jeg styrede mine Skridt til Kroman og Gabrielsens Narrow Gauge Corner Saloon, som den Gang var en Samlingsplads for Danske.

Her mødte jeg adskillige af mine danske Venner — Oakland-Danske og ikke faa hjemløse San Francisco-Danske. Hvilket Møde! Der var kun een Tanke: at hjælpe dem, der trængte. Rige var bleven fattige, og de fattige endnu mere fattige, uden Hjem, uden noget som helst. “Hartwick, Du maa hjælpe. Der skal Bud ud til vore Venner om vor Nød. Vi maa eftersøge dem, der er bleven borte i Ulykken, samle de spredte Familier, faa Klarhed over, hvordan det hele ligger. Gudskelov, at dit Trykkeri ikke brændte,” saaledes lød Talen.

Ja vist skulde *Bien* ud. Kroman og Gabrielsen tilbød mig for en ringe Leje Kontorplads, et lille Værelse, der laa lige ved Siden af Saloonen og blev benyttet som Lagerplads for Vine- og Whiskytønder. Min trofaste gamle Ven, nu forlængst afdøde Vognmand H. C. Hermansen, tilbød at komme over til San Francisco og hente Trykkeriet og alt, hvad der kunde bruges. Hermansens Broder og J. P. Edvardsen vilde være med i Flytningen. Edvardsen paatog sig tillige at hjælpe mig med at faa Annonser, faa Nyheder o. s. v. Redaktør Carlin af det tyske Blad i Oakland tilbød at trykke *Bien* for mig for en rimelig Pris. Det var ikke alle Oakland Bogtrykkere, der behandlede deres San Francisco Kollegaer paa den Maade.

Den Dag vil jeg aldrig glemme. Den uskrømtede Venlighed, jeg mødte overalt, var en Inspiration, en Opmuntring til at tage fat igen. Arbejde, som jeg aldrig havde gjort det før.

Nogle Dage efter kom Hermansen og de andre gode Venner og hente Trykkeriet fra Montgomery Block i San Francisco og *Bien* fik Kontor i Oakland. — Vi sled dygtigt i det, og i Løbet af nogle Dage havde vi faaet saa vidt Greje paa Sagerne, at vi kunde begynde at sætte Typer, og allerede den 4de Maj 1906 — kun 16 Dage efter Jordskælvet — udsendte vi det første Nummer — et 4-sidet Blad. Paa Forsiden var der en Beskrivelse af Jordskælvet og et i store Typer opsat “Opraab til Landsmænd.”

I dette Opraab om Hjælp, fortælles der om Forholdene i San Francisco. Af de op imod 300,000 husvilde Mennesker, var der mindst 1,500 Danske, der sov i Telte eller under aaben Himmel og modtog Spisevarer fra Offentligheden og fra forskellige Hjælpekomiteer. De fleste havde mistet alt, hvad de ejede, mange reddede knap nok til at dække Kroppen.

“Dette Nummer af *Bien* og et Par af de efterfølgende Numre blev trykt i nogle Tusinde Eksemplarer og sendt til danske Foreninger, Kirkesamfund og Privatmænd ud over de Forenede Stater. Jeg betalte selv Omkostningerne ved Trykning og Forsendelse og vilde ikke modtage noget som helst fra Hjælpekomiteen. Der var nok andre, der trængte mere end *Bien*, syntes jeg.

*Bien* var det første af alle San Franciscos Ugeblade, der havde genoptaget sin Virksomhed. Alle de andre Trykkerier var brændt, selv de store Dagblade, *Examiner*, *Chronicle*, *Post* og *Bulletin* kunde for Dage efter Jordskælvet kun udsende et lille 4- eller 8-Sidet Fællesblad, der bar alle de nævnte Avisers Titel.

Det rygtedes snart, at *Bien* igen var begyndt at summe, at *Bien's* Trykkeri ikke var brændt, og at jeg var etableret i Oakland.

Saa fik jeg Besøg af mine Kollegaer, Udgiverne af andre Nationers Biade. Om jeg kunde hjælpe dem til at faa en lille Udgave af deres Blad ud. “Jo, vær saa god, hjælp jer selv af ‘Fisken’ — Typebunkerne. Og saa satte de op, hvad de ønskede og kom i Forbindelse med deres Subskribenter og Averterende. Det var en stor Glæde for mig, og vel ikke mindst en Glæde til mine Kollegaer, at dette kunde gøres. — Godt var det, at *Bien* ikke brændte alligevel —.

I Udgaven af 4. Maj bragte vi, foruden Opraabet om Hjælp, tillige Meddelelser om de Danske i San Francisco—alt, hvad det havde lykkedes os at faa fat i — og vi fortalte ligeledes om, at *Bien's* Trykkeri eller rettere Vraget af vort Trykkeri, var blevet reddet. Artiklen sluttede med følgende Henvendelse:

*Til vore Abonnenter.*

I alle de Aar *Bien* har udgaaet, har dets Udgiver principielt afholdt sig fra at anmode Abonnenter om at indbetale deres Gæld eller betale noget i Forskud. Det har for Resten heller aldrig været nødvendigt; thi i Reglen har Folk været meget gode imod os. Men: Nød driver nøgen Kone til at spinde, og vi befinder os nu i en saadan Stilling, at vi maa anmode vore Abonnenter om venligst at indbetale deres Restance og om muligt et Aars Forskud.

Vi ved, at vi baade gennem Bladets Virksomhed og personlig har mange Venner, og naar vi nu for første Gang henvender os til dem med Bøn af denne Art, tillader vi os at tro, at de ikke tager det fortrydeligt op. Hvis disse vore Venner yderligere vilde tjene os med at konstituere sig hver især som vor specielle Agent og som saadan skaffe os i det mindste een ny Abonnent, saa vil Californias danske Blad snart komme paa ret Køl igen.

Denne Henvendelse, dette kortfattede aabne Brev til Abonnenterne og Vennerne ude omkring i Landdistrikterne havde god Virkning. Min Stræben for at faa *Bien* indført i Landdistrikterne og det ihærdige Arbejde for Sammenslutning fik nu sin Løn. Det var Landdistrikterne, der blev *Bien's* Frelse.

Pengene begyndte at komme ind lige straks. Enkelt Mand sendte sin Subskription, og mange Steder blev der spændt for Vognen, og Vennerne kørte omkring i Egnen for at faa Indbetalinger af Subskription og nye Abonnenter. *Bien* kunde nu fylde sin Plads bedre end før. I Efterlysninger i Bladet lykkedes det at finde Landsmænd, der efter Katastrofen var flygtet bort fra Byen. Fra Slægtninge i Danmark fik jeg Hundreder af Breve med Anmodning om at finde deres kære. Bladets Kontor var fra Morgen til Aften besøgt af Landsmænd, der ønskede Underretning eller Hjælp for et eller andet. Det danske Konsulat stoledes paa *Bien's* Hjælp. Og Hjælpekomiteerne fandt igennem Bladet Forbindelser med Landsmænd rundt omkring.

De mange Penge, der blev indsendt til Bladet for Abonnement, gav mig nu Midler til at købe nye Typer og Maskineri, og i Begyndelsen af September Maaned købte jeg Hus i San Francisco, 952 York Street, og her flyttede jeg kort efter ind. Kontor og Trykkeri blev indrettet i den underste Etage.

Efterhaanden som San Francisco voksede op igen, indsaa jeg, at det vilde være nødvendigt at flytte ned i Forretningskvarteret, og i Slutningen af 1909 flyttedes saa *Bien's* Kontor til 966 Market Street. To Aar efter købte jeg min første Sættemaskine og indrettede Kontor i Carmen-Johnson Bygning, 340 Sansome Street, hvorfra *Bien* blev udgivet, indtil Bladet i 1928 flyttede til 190 Gough Street."

Jordskælvet og Ildebranden i 1906 bragte Ruin til *Bien*, som til saa mange andre Forretningsforetagender; men for *Bien's* Vedkommende blev Katastrofen, frygtelig som den var, dog nærmest en Afbrydelse i

Arbejdet. Det store Tab blev omsider erstattet og Bladet blev et solidt og vellønnende Foretagende.

Jordskælvet blev ogsaa direkte Aarsag til et endnu stærkere Samarbejde mellem Landsmænd i California. Man indsaa mere end nogensinde før Betydningen af Sammenhold, ogsaa naar Nøden indtræffer og Hjælp tiltrænges. Fra 1906 og i de næstfølgende 20—25 Aar voksede Sammenholdet og i den Periode blev meget udrettet i Danskhedens Interesse.

Flere Aars nedbrudt Helbred, der resulterede i et Fald, hvorved Hartwick fik et Brud paa den højre Arm, førte til, at han maatte opgive det Arbejde, han havde fulgt fra hans tidligste Ungdom. Der var flere Tilbud om at købe Bladet, der var ligeledes Tale om et Aktieselskab; men af forskellige Grunde og som Sagen blev fremlagt, mente Hartwick den Gang, at det vilde være bedst i Koloniens Interesse at overdrage *Bien* til C. Redsted Pedersen, der saa siden November 1930 har været Bladets Redaktør og Udgiver. Afstaaelsesvilkaarene var meget rimelige: en mindre Nedbetaling og et maanedligt Afdrag, svarende til hvad det vilde koste at leje et Trykkeri — og ingen Rentepenge. Disse lette Vilkaar vilde sikre Bladets Fremtid og Indtægterne fra selve Avisen kunde i nogle Aar betale hele Købesummen.

Under de nuværende Forhold med den indskrænkede Kvota i Immigrationen o. s. v., er det vanskeligt at forudsige vort Blads Fremtid. Det beror væsentlig paa Udgiveren selv. Men begrundet paa en støt og stadig Indvandring af Danske fra Øststaterne, er der flere Danske i California nu, end nogensinde før. Saa set paa den Maade har Indskrænkningen i Kvotaen af Indvandrere ikke ramt Danskheden i California nær saa haardt som andre Steder. Antallet af danskfødte i California var i 1930 23,174. I 1920 var Antallet kun 18,719.

Hvis Indvandringen fra Øststaterne vedvarer, hvilket man har Grund til at antage begrundet paa de særlige Fordele Staten byder paa i Klima o. s. v., vil Danskheden blive bevaret længere her, end mange andre Steder.

#### *Michael Salomon*

Michael Salomon overtog som nævnt *Pacific Skandinav* i 1897. Bladet var da slemt paa Retur. Han holdt det gaaende i omkring tre Aar, saa opgav han Ævred. Salomon lærte nu at sætte Typer paa Maskine og arbejdede for Bogtrykkerfirmaet Mysell-Rollins Company i San Francisco. I den Periode skrev han to Revyer for "Helga" — 1902 og 1903. Fraset Revyerne saa man ikke meget fra Salomons Pen i disse Aar; men den 13.



Januar 1905 blev Kolonien overrasket ved at faa Besøg af en ny formindsket Udgave af *Pacific Skandinav*. Salomon vilde probere igen. Bladet blev sat og trykt i det Bogtrykkeri, hvor Salomon arbejdede. Fire Maaneder efter forandrede Salomon Bladet til et 14-Dags Blad og der udkom nogle faa Numre, indtil Salomon i November helt ophørte at udsende sin Avis. Han blev kort efter Sætter og Redaktionssekretær ved det norske Blad *Pacific Posten*, der var begyndt at udkomme nogen Tid forinden. Der blev skrevet, at det var en Sammenslutning af de to Blade. I nogle faa Numre læste man paa Redaktionssiden: Michael Salomon, Redakti-



*Michael Salomon*

onssekretær; men allerede i December Maaned, nogle Uger efter, forsvandt Navnet og Salomon oplyste i et efterfølgende Nummer, at han ikke direkte eller indirekte var knyttet til *Pacific Posten's* Redaktion og Udgivelse. Den paafølgende Maaned, Januar, var der en radikal Omændring i det norske Blads Affærer. Der kom nu Redaktør og en ny Bestyrelse eller Direktion, bestaaende af 11 Mænd. Den kendte Arbejderleder O. A. Tveitmoe stod nævnt som Præsident og *en dansk Mand* var anført som Vicepræsident. Alle de andre Direktører var Nordmænd. Redaktøren og Forretningsføreren var ligeledes Norske.

Bladet uagav sig for at være et norsk-dansk Blad og Direktørerne engagerede et Par Danske til at skrive Artikler, og nu og da give det danske Blad *Bien* nogle Knubs. Bladet bragte ligeledes Nyt fra Danmark og andet dansk Nyt. Formodentlig havde Direktørerne ventet, at skære dygtigt ind i *Bien's* Subskriptionsliste; men da denne Støtte udeblev og da Foretagendet næppe var profitabelt, kom Jordskælvet og Ildebranden i April 1906 vistnok nærmest som en Befrielse for *Pacific Posten's* norsk-danske Direktion.

I Januar 1909 begyndte Salomon at udgive *Uglen*, som han kaldte *Vestens første danske Maanedsskrift*. Formatet var 7x10, 16 Sider og Omslag. Der var Artikler af Salomon og andre, et godt Udvalg af Digte o. s. v., men en god Portion var Salomonsk Kritik og Pidskesmæld — en Slags Maanedes Revy.

*Uglen* udkom fra Alameda et Aars Tid, saa rejste Salomon til Fresno, hvor han sammen med "Per Ørn" sendte ud sit Maanedsskrift. Salomon var i Fresno til 1911, da han rejste til Seattle, Washington, hvorfra *Uglen* udkom til hen i Aaret 1912.

I Seattle traf Salomon sammen med Forfatteren Carl Hansen (død 31. Oktober 1916) og de to begyndte i 1914 Udgivelsen af *De Forenede Staters Almanak*, et velredigeret Aarshefte. Almanaken udkom i fire Aar, og en ny Almanak var under Arbejde, efter at Salomon havde faaet Ansættelse som Typograf ved *Bien*. Ved Salomons Død i 1921 blev Arbejdet opgivet.

Salomons Arbejde som Avisudgiver faldt, trods hans ubestridelige Evner som Journalist, aldrig heldig ud. Hans Kritik var ofte skaanselsløs og han sparede somme Tider ikke sine bedste Venner. I *Uglen* bragte han mange gode Artikler; men ogsaa der kom Pidskesmældene, der knaldede saa den ene og saa den anden om Ørene. Salomons bedste Arbejde er de fire Almanaker — Aargang 1914—1915—1916—1917. Her har han udført et virkeligt paaskønnelsesværdigt Arbejde. I de fire Aargange har han samlet en Mængde Stof af alsidig Interesse, der var udmærkede Artikler fra Medarbejdere og fra Salomons egen Pen — og uden bitter Satire.

Salomon stod højt som Revyforfatter og mange af hans udmærkede Revysange bliver ofte sunget i festlig Lag. Daniafdelingen "Helga" har for Aar tilbage udgivet en Sangbog, der indeholder mange af disse Sange. Selvfølgelig er der Satire i disse Sange og mere eller mindre godmodig "Gøren-Nar" af visse Folk; men paa Versefod tages Braadden til Dels bort, og Revyerne, der blev sat i Scene af "Helga", var jo ogsaa un-

derkastet Censur. Nu og da blev der skaaret ud et Vers eller to, eller nogle lidt for skræppe Replikker blev sløffet.

Salomon nærrede et stærkt Uvenskab mod Herman Korell og det var dette Fjendskab, Salomon til Dels gav til Grund for at begynde den lille *Pacific Skandinav* i 1905. Dette Uvenskab udartede til, at Salomon en Dag, Hartwick ikke var hjemme, kom op paa *Bien's* Kontor, skændtes med Korell og det kom til Haandgemæng; men der skete ikke nogen anden Skade, end at en Rude i Døren blev slaaet itu. Da Salomon mange Aar efter fik Ansættelse ved *Bien*, udtalte han en Dag, at han gerne vilde gøre Afbigt for meget af det, han havde skrevet; "men," sagde han, "den Rude er min Stolthed, den vil jeg sku aldrig betale for." Selvfølgelig fik Salomon Lov til at bevare sin "Stolthed" ubeskaaret.

Salomon havde haft mange Skuffelser i sine Bladforetagender og var desaarsag ofte bitter i Hu; men han betragtede sig selv som en Californier i Avisarbejdets Tjeneste og havde ofte udtalt, at Gennemførelsen af et dansk California-Blad var Maalet. Det mærkelige hændte, at Salomon i 1916 fik Kontor sammen med sin "uforsønlige" Fjende, Herman Korell, som ikke længere var ved *Bien* men havde Bogtrykkeri i Lick Bygning. Salomon udsendte herfra Cirkulærer, der indbød paa Subskription til *Den danske Pioner* og meddelte, at Salomon herefter vilde redigere en eller to Sider af Omaha Bladet og bringe Nyheder og andet fra California. Korell døde et Par Uger efter, at Cirkulæret var bleven udsendt og man saa aldrig noget til en eller to California-Sider i *Pioneeren*. Salomon havde fortrudt denne sin Handling.

Iøvrigt var Salomon i de sidste Aar af hans Levetid en forandret Mand. Han var meget hengiven til sin Hustru og da hun døde, følte han Tabet dybt. Ikke længe efter Hustruens Død kom Salomon op til *Bien's* Kontor og spurgte om han kunde faa den ledige Plads som *Linotype Operator* (Maskin-Sætter). "Det er Agnes, der har bedt mig om det," sagde Salomon.

Salomon og Hartwick arbejdede godt sammen, og Hartwick insisterede paa, at *Salomon's Almanak* burde udkomme igen og han stillede Trykkeriet til fri Afbenyttelse.

Salomon benyttede sin Fritid til at samle Stof for Almanaken og satte Typer for denne. Hans Søster kom herover fra Danmark for at holde Hus for Broderen og hjælpe ham i Arbejdet med Almanaken. Maaske arbejdede Salomon for strengt, han paaførte sig en stærk Forkølelse, fik Lungebetændelse, der medførte Døden.

Efter Begravelsen kom Søsteren med et stort Fotografi af Salomon

(ovenstaaende Billede er taget derfra). Og paa et Kort havde Søsteren skrevet nogle yderst venlige Ord.

Skæbnens Tilskikkelser er mærkelige. Salomon og Hartwick var Ungdomsvenner og Bysbørn, begge fødte i Roskilde, de var Læredrenge i samme Trykkeri i København og Salomon kom nu og da i Hartwicks Moders Hjem. De var en Overgang i en Slags Kompagniskab, Salomon skrev Viser og Hartwick trykte dem og sørgede for, at de blev solgt. Saa rejste Hartwick til Amerika, en Del Aar senere rejste Salomon. I California kom disse to gamle Kammerater i mange Aar til at staa i et spændt Forhold overfor hinanden som Konkurrenter — for efter de mange Aars Forløb atter at samles og give hinanden Haandslag paa et ubrødeligt Venskab, der saa brat blev afsluttet ved Salomons Død.

Michael Rander Salomon var født i Roskilde den 15. Juni 1869 og var Søn af Fuldmægtig paa Frederiksborg Gasværk, Hertz Ejler Salomon. Han kom til Amerika i 1895 og efter nogen Tids Ophold i Portland, Oregon, til San Francisco. Her blev han gift med Alma Lassen, der døde i 1920. Ægteparret havde en Søn, Steen, og fra Fru Salomons første Ægteskab Sønnen Adolf Lassen. Foruden førnævnte Søster, Henriette, havde Salomon en Broder og tre Søstre i Danmark.

#### *Frederik Ferdinand Iversen*

var født i Skelskør den 3. Juni 1850. Iversen var i Chicago under den store Brand i 1871. Han kom saa til San Francisco, hvor han sammen med Peter Freese begyndte det første danske Blad i California — *California Posten* (1873) og et Par Aar senere *Valkyrien*. Iversen var ligeledes ansat ved *Bien* nogen Tid; men Øjnene svigtede ham og han maatte søge anden Beskæftigelse. For mange Aar siden optog Iversen Regeringsland i San Meguel Dalen i San Luis Obispo County, og som den Slider han var, gravede han helt alene Brønd og fik Landet opløjet o. s. v.; men noget egentlig Udbytte fik Iversen ikke ud af Pladsen. I de senere Aar boede Iversen i Nærhehen af Seattle. Her havde han et lille Stykke Land, nær Landevejen, hvor han avlede Grønsager og Bærfrugter, som han saa solgte til de Vejfarende. Iversen boede som en Eneboer i en lille Hytte, ene med sine Tanker om Ungdomsdagene som Redaktør og Avisudgiver. Men Iversen følte sig ikke skuffet. Han var taknemmelig og glad i Sind, for det Livet havde bragt ham, nøjsom og fordringsløs som han var. Iversen døde i November 1930. Hans Hustru, hvis Pigenavn var Caroline Duck, døde for mange Aar siden. Iversen havde to Brødre i California, nu forlængst døde, Kaptajn Christian Iversen og Louis Iversen.

### *Herman J. Korell*

var født i København den 7. Februar 1867. Han udvandrede i 1882 og kom til Portland, Oregon, hvor en Broder var bosat. Korell havde i nogle Aar en Cigarbutik og udgav i nogen Tid et lille Teaterblad *The Footlight*, senere udgav han et lille dansk Blad *Journalen*. I Foraaret 1897 kom Korell til San Francisco og fik nogen Tid derefter Ansættelse som Sætter og Redaktions-Sekretær ved *Bien*. Han var ved *Bien* i 13 Aar til han i 1911 begyndte eget Bogtrykkeri i Lick Bygningen. Korell var en flittig Arbejder, skrev adskillige gode Artikler til *Bien* og der var et godt Forhold paa Bladets Kontor, indtil der opstod en Meningsforskel angaaende visse Synspunkter i Bladets Ledelse; denne Meningsforskel medførte et Brud, der adskilte de tidligere saa gode Venner — Korell og Hartwick.

Korell var i mange Aar Sekretær i "Golden Gate Loge" Nr. 49, Dansk Brodersamfund, og var paa et Tidspunkt Overtillidsmand i Dania. Det var Korell og Hartwick, der fremførte Tanken om en Danmarks-Bygning paa Verdensudstillingen i San Francisco 1915 og Korell var Komiteens Sekretær fra Begyndelsen og til Afslutningen af denne, den største Begivenhed i dansk Samvirke i Amerika. Korell var ofte Instruktør ved Dilettant-Forestillinger og udførte paa andre Omraader et godt Arbejde i Koloniens Tjeneste. I Aaret 1916 modtog Korell Ridder af Dannebrog Ordenen.

Kun 50 Aar gammel afgik Herman J. Korell ved Døden den 5. Juli 1917. Han var beskæftiget ved sit Arbejde i Bogtrykkeriet, da han pludselig blev syg.

### *Jens Christian Hansen,*

født den 22. Oktober 1850 paa Strandmølle Gaarden ved Assens. Hansen kom til Manufakturhandelen i Danmark og var en Tid Bestyrer af Vett & Wessels Nørrebro-Afdeling, København. Han kom til California i Marts 1886 og arbejdede et Par Aar ved S. P. Jernbanen som Maler. Overtog i Kompagni med P. Freese *Pacific Skandinav* i 1888. Blev et Aars Tid efter Eneudgiver og overdrog Bladet i 1897 til M. Salomon. Hansen og Hustru boede i Oakland, hvor de havde Pensionat; mange unge Danske havde her i Aarens Løb et godt Hjem. Kort efter at Hansen havde afsluttet sin Avisgerning, fik han Ansættelse som "Janitor" (Pedel) i San Francisco Mønt og var her til 1913. Senere arbejdede Hansen ved Sunset Lumber Company (tilhørende Skibsreder-Firmaet Charles Nelson & Co.) Her paadrog Hansen sig en Øjensgade, der tilsidst berøvede ham Synet aldeles. I de senere Aar boede Hansen og Hustru i det danske Alderdomshjem "Aldersly". Hansen tog i sine yngre Dage livlig Del i dansk Foreningsarbejde, var et Aar Oversekretær og var ofte Dele-

gat til Danias Konventioner. Fru Hansen var i sin Tid en af de bedste paa vor lokale Dilettantscene. "Redaktør Hansen", som Vennerne kaldte ham helt til det sidste, afgik ved Døden den 3. Juli 1932 og Fru Agnes Hansen vandrede bort ikke saa længe efter. En Søn, Ejner Hansen efterlevede Forældrene.

*John Larsen* var ansat ved "Bien" fra 1911 til November 1930, da Sophus Hartwick solgte Bladet. Før John Larsen blev fast ansat ved "Bien", havde han ofte skrevet Artikler og hvert Aar indsendte han et Juledigt og somme Tider ogsaa et Nytaarsdigt. Igennem Aarene bragte Bladet ligeledes adskillige Oversættelser af danske Fædrelandssange og Salmer.

John Larsen var en begavet Mand. Han havde læst meget i historiske og religiøse Virker og var en fortræffelig Foredragsholder. I sine yngre Dage tog han stor Interesse i Foreningslivet. Han var Charter-Medlem af Dansk Brodersamfundsløge Nr. 49 og Søstersamfundsløgens første Præsident. I 1890 Aarene sluttede han sig til Kirkearbejdet og var en af Kirkens væsentligste Støtter i Missionsarbejdet i San Francisco. Efter at Larsen var flyttet til Oakland, blev han ogsaa der en flittig Kirkegænger og var Præsten behjælpelig paa mange Omraader.

John Larsen var født i Aalborg den 18. Juni 1853. Han udvandrede i 1879 til Utah, hvor han dog ikke opholdt sig ret længe. Han brød med Mormonismen og kom tilbage til sin Ungdomslære. For mange Aar siden skrev Larsen en Bog imod Mormonismen. Efter at Larsen var kommen til San Francisco, begyndte han et lille Bogtrykkeri, som han havde i adskillige Aar. John Larsen døde den 14. September 1937 i sit Hjem i Berkeley, og Begravelsen fandt Sted fra den danske Kirke i Oakland. Pastor Hansen holdt en gribende Tale ved Baaren og der var Orgelmusik og Sang. Et meget stort Følge fulgte gamle John til Graven.

### "BIEN" VINDER ANERKENDELSE

July 23, 1918

Sophus Hartwick,  
Editor "Bien".

Dear Sir:

Words are inadequate to express the thorough satisfaction of President Wilson with the work you did in the Third Liberty Loan campaign. Your service has been checked very carefully since the conclusion of the loan and I am now instructed by the President to extend to you his sincere heartfelt thanks for the wonderful co-operation you gave him in the effort to make that loan, a success.

The work you did in the nations cause and humanity's cause is

particularly noteworthy because of the intelligense that guided that work — — —

Very truly yours,

*John A. Britton,*

Chairman, General Publicity Committee

Kort efter modtog "Bien"s Redaktør en Medaille med følgende Indgraving: "Rewarded S. Hartwick by The U. S. Treasury Department for Patriotic Service in Behalf of the Liberty Loans." "Made from captured German canon."

"Bien"s nuværende Redaktør, *C. Redsted Pedersen*, er født i Grynderup, Himmerland, Jylland, den 11. Juni 1890. Han tog Præliminæreksamen fra Hobro Realskole. Discipel paa Hobro Apotek, cand. pharm.;



*Redaktør C. Redsted Pedersen*

Løjtnant ved Infanteriet 1915; Assistent ved Landbrugsministeriets Udførselstilsyn 1916—18; Indehaver af Randers Svaneapotek 1918—21; Udenrigskorrespondent i Berlin og Paris 1921—24. Var i Syd Afrika, i

Java og i orientalske Lande. Rejste 1925 til Argentina og sejlede derfra med en dansk Dampner rundt Cape Horn til California i 1926. Var først ansat ved Drug Stores (Apoteker) i San Francisco. Fra 1928—30 ansat ved Scandinavian-American Line og var med paa Danias og D. B. S. Rejser til Danmark.

I November 1930 blev Redaktør Pedersen Redaktør og Udgiver af "Bien".

I Tilknytning til Bladet, har Redsted Pedersen oparbejdet en ganske betydelig Forretning med Billetsalg: Dampskibe, Motorbaade, Jernbane, Flyvemaskiner o. s. v. Særligt, efter at Scandinavian-American Line ophørte, har denne Gren af Forretningen faaet et godt Opsving.

I gamle Dage havde de danske Blade en Biindtægt ved at sælge Dampskibsbilletter. James Madison var Agent for "Thingvalla Linien", J. C. Hansen solgte Billetter til forskellige Linier og "Bien" solgte ligeledes Dampskibsbilletter; men ophørte med dette, da Halvor Jacobsen i Tilknytning til Assuranceforretning begyndte at sælge Billetter og senere blev Agent for den danske Dampskibslinie. "Bien"s nuværende Udgiver har som nævnt genoptaget denne Virksomhed og har særskilt Kontor for Billetsalg.

Den alleryngste af vore danske Redaktører er *Sven Stribolt*. Han er født i København den 15. December 1900 og er Søn af den kendte Skuespiller Oscar Stribolt og Hustru, Anna Stribolt. Han fik Uddannelse som Arkitekt i København. Rejste til de Forenede Stater i 1925 og kom Aaret efter til San Francisco. Var nogle Aar Tegner og Arkitekt ved forskellige Firmaer. Nogen Tid efter, at Redsted Pedersen havde overtaget "Bien", fik Stribolt Ansættelse her, og han blev gift med Barbara Rae Larsen, Datter af Fru Redaktør Redsted Pedersen (af første Ægteskab).

Sven Stribolt blev assisterende Redaktør ved "Bien" og blev ligeledes Formand i Trykkeriet. Stribolt kendte ikke tidligere noget til "den sorte Kunst" — Bogtrykkeri; men hans Uddannelse som Arkitekt og Tegner hjalp ham i de typografiske Opgaver, der fremkom, og han er nu vel bevandret i alt, hørende ind under Bogtrykkerkunstens Mysterier. Assistent Redaktør Sven Stribolt har ikke udmærket sig med særlig mange redaktionelle Artikler i det foregaaende, foreløbigt er han Værkfører paa "Bien". Det skal nævnes her, at de kønne Vignetter i de ledende Artikler her i Bogen er tegnet af Sven Stribolt.

*Christian Nielsen*, som "Bien"s Redaktion i mange Aar har kaldt "vor Forfatter", hører endnu til Bladets faste Stab. Hans mange Fortællinger og Romaner er bleven læst med stor Interesse. Sønderjyde, som Nielsen er, fremlægger han gerne Handlingen af sine Fortællinger til sin Hjem-



egn — Aabenraa Egnen — og ofte er det virkelige Tildragelser han bygger sine Fortællinger paa.

Christian Nielsen har forøvrigt haft mange Interesser. Han var med til at danne I.O.O.F. Musikkorps, var Medlem af "Sciots Band". Morede sig selv og andre i sin Tid som "Tusind-Kunstner. Han er en "handyman", der kan udføre næsten alt muligt, og selv i Bogtrykker-Kunsten, med al dens Mystik i Frembringelsen af Blade og Bøger, har Chris Nielsen fundet sig til rette, — og han har nu i nogle Aar været meget nyttig i saadant, der falder ind under det mekaniske Arbejde.

Christian Nielsen er født i Bodum den 17. Juli 1863. Kom til California i 1882, var først i Watsonville, et Par Aar i Oakland og kom saa til San Francisco, hvor han i mange Aar var ansat ved Sporvognsselskabet. Var senere Bestyrer af Mission Opera Hall til Jordskælvet 1906. Var derefter Bestyrer af Van Ness Hall paa Van Ness Avenue og derefter i tolv Aar ansat ved Graham-Paige Motor Company i San Francisco.

Christian Nielsen bærer endnu med Rette "Bien"s Titulation: "Vor Forfatter"; han skriver stadigt Fortællinger, og han ligefrem ryster dem ud af Ærmerne, saa flittigt kommer de. Godt gjort af en Mand paa over de 75.

*Holger Jørgensen*, født den 7. April 1890 i Løgstør. Blev Student i 1907, cand. phil. 1908. Studerede Medicin i København 1907—10. I Chicago 1911—12. Kontormand, Kelner, Cementarbejder og adskilligt andet forskellige Steder. I Krig 1918—19, som frivillig fra Canada. Hovmester fra 1920—32. Jørgensen boer i Los Angeles, han er gift med Hilda Andersen, født i Løgstør, og Ægteparret har en Søn og to Døtre. Holger Jørgensen har mange Interesser: Han er anerkendt som Møntkender, staar højt paa dette Omraade og bliver taget til Raads. Han er Medlem af vistnok alle de danske Foreninger i Los Angeles og er særligt bleven kendt som "Bien"s udmærket Korrespondent fra Los Angeles. Han skriver og digter, og hans flittige Pen, hans Humør og hans velbeføjede Anmærkninger har gjort "Bien"s Los Angeles Side til noget, Læserne særligt søger efter. I Bladet staar der: "Bien"s Los Angeles Redaktør — Holger Jørgensen.

*Fru Dagmar Wiggers* var i adskillige Aar knyttet til "Bien" og fra hendes flittige Pen kom der Uge efter anden mange interessante og vel-skrevne Artikler. *Fru Aneline Raasted* skrev ligeledes i flere Aar til "Bien" og af andre Bidragsydere skal nævnes *C. P. Sewaldsen* i Petaluma, *Nick Andersen* i Oakland, *John Gierding (Tja)* i Los Angeles.

*Vestens Digter, Jens Thorgaard*, er født i Struer i 1880. Hans Forfædre var Jyder gennem mange Slægtled. Faderen, der ejede "Hotel Stru-

er", ønskede at Sønnen skulde gaa Hotelvejen, selv ønskede Jens Thorgaard at gaa til Scenen. Faderens Ønske blev imidlertid efterfulgt og Jens Thorgaard tilbragte sin 5-aarige Læretid i "Hotel Wandall" i Svendborg. Medens han var der, kom hans første Digt "til Verden", det var paa 42 Vers og var tilegnet hans Moder. Det hed "Længsel efter Hjemmet". Senere rejste Thorgaard en Del i Danmark og Tyskland og kom til Norge, hvor han var ansat ved "Hotel Scandinavia" i Oslo.

Fra Norge kom Thorgaard atter til Danmark, hvor han i 12 Aar var knyttet til de kendte "a Porta Cafeer", en Tid Bestyrer af "Bernina Cafeen" i Vimmelskaftet. Under og efter Krigen ledede Thorgaard Palads Hotellets Restaurant. Saa fik Thorgaard Rejsenykker, og kom til Amerika. Var et Par Aar i Detroit og kom saa til California. Her har han været ansat ved flere af vore store Hoteller, "Mission Inn" i Riverside, "La Quinta" og andre.

I Tidens Løb skrev Jens Thorgaard en Mængde Digte, som blev optaget i dansk-amerikanske Blade og Tidsskrifter. Han har ogsaa udgivet en Digtsamling "Fjernt fra Danmark." Desuden har Thorgaard skrevet adskillige Artikler og Fortællinger. Mange af Thorgaards bedste og smukkeste Sange er sat til Musik.

I de senere Aar har Jens Thorgaard og Hustru haft deres Hjem i San Francisco.

*Peter Guldbrandsen* er født i Vejle den 9. December 1890, Søn af Guldsmid Hans Guldbrandsen og Hustru. Var to Aar i Guldsmedelære. Rejste til England i 1909 for at studere ved Woodbrooke Settlement, et Kvæker-Kollegium i Nærheden af Birmingham. Kom tilbage til Danmark og var i Faderens Forretning til 1911, da han atter rejste til England for at undgaa den tvungne Militærtjeneste, da Kvækerne ikke tror paa Militærets Værdi. Var i to Aar i England som Ekspedient i Juvelerfirmaer. Skrev til Vejle-Bladene og flere Tidsskrifter — og var ligeledes en Tid Sproglærer. Rejste en Del i Tyskland og traf i Berlin Dr. Lucy M. Elliott fra Flint, Michigan. De blev gift i Vejle den 17. August 1923. I Januar 1924 rejste Ægteparret til Amerika og kom til California i Efteraaret 1925.

Guldbrandsen skrev fra 1925 til 1934 mange Artikler til "World Topics" Afdelingen i "San Francisco Chronicle"s Søndagsnummer og har i Aarenes Løb skrevet Artikler til mange amerikanske Dagblade og Tidsskrifter samt til dansk-amerikanske Blade. Ud gav for et Aars Tid et illustreret Maanedskrift "Den danske Revy". Skriver ligeledes for danske Dagblade og Tidsskrifter.

Under et Besøg i Danmark 1931—32 holdt Guldbrandsen 25 Foredrag i danske Byer om "California", "Mooney Sagen" og "Amerikansk Aand". Har siden Juni 1932 holdt flere hundrede Foredrag om danske Emner i Pacific Kyst Staterne. Har ligeledes holdt en Række Foredrag over Radioen.

Det var Peter Guldbrandsen, der foranstaltede det første Radioprogram fra Skandinavien til Amerika den 24. Januar 1932, via The Columbia Broadcasting System. Den danske, den svenske og den norske Statsminister var Talere paa dette første fælles-nordiske transatlantiske Radioprogram, som varede i 45 Minutter. Foruden sin journalistiske Virksomhed, og hans omfattende Virksomhed som Foredragsholder, har Guldbrandsen oversat flere Bøger. Guldbrandsens Hustru, Dr. Lucy Guldbrandsen, afgik ved Døden den 11. August 1936 og efterlod foruden sin Ægtefælle, Datteren Anne Elizabeth, der var født den 14. Marts 1926.

*Carlo Christensen* er en af "Bien"s faste Medarbejdere. Han er bosiddende i København, hvorfra han hver Uge sender sin højst interessante "Danmarkskorrespondance". Carlo Christensen er født i København den 22. December 1903. Uddannelse: Landvæsenselev, Gartner og Journalist. Var i New York for en halv Snes Aar. Har udgivet en Digtsamling "Øst og Vest" i 1928 og "Eventyret kaldte" i 1932 og har desuden skrevet flere hundrede Digte og Fortællinger. Han er meget benyttet som Foredragsholder og har i de sidste Aar holdt Radioforedrag i den danske Radio. Er iøvrigt i sit daglige Liv ansat hos Direktør Helge Petersen i Svenska Amerika Linjens danske Afdeling. Carlo Christensen er Chef for "Dansk-Amerikansk Presse Bureau", hvorfra udgaar mange Artikler, der har til Formaal, at skabe stærkere Forbindelse mellem Fødelandet og Udvandrerfolket.

Af danske Blade har vi i de senere Aar haft Peter Guldbrandsens illustrerede Maanedsskrift "Den danske Revy", der udkom et Aars Tid. I et Par Aar udkom Ugebladet "Viking" i Los Angeles. Bladet blev udgivet af et Aktieselskab og Arne Hall Jensen (nu i København) var Redaktør. Fra Ansgar Kirke i San Francisco udsendes — siden 1935 — et paa Engelsk trykt Maanedsskrift "Ansgar Lutheran Messenger". Der er to skandinaviske Blade trykt i det engelske Sprog "The Pacific Coast Scandinavian", C. Redsted Pedersen, Udgiver, og "Pacific Coast Viking" i Los Angeles, H. Lorenzen, Udgiver.

## “Vikings of the Pacific”

I et historisk Værk, A. C. Lauts *Vikings of the Pacific* fortælles der om Vikingernes Færd omkring i Verden og om hvorledes en Efterkommer af Vikingerne, Danskeren *Vitus Bering* blev Foregangsmanden i Vesten. Laut fortæller endvidere, at der i St. Petersborg opbevares ikke mindre end 30,000 Bind om Bering Ekspeditionerne.

Fra dette Værk skal iøvrigt bringes nogle Uddrag:

“Peter den Store var en Tid i Amsterdam og var meget interesseret i Skibsbyggeri. Her hørte han Søfolkene fortælle om ukendte Lande i Pacific Oceanet. Omstrefjende Kosakker havde allerede fortalt ham om Chukohe Indianernes Fortællinger om uopdagede Lande, om flydende Træstammer af en Art, der var ukendt af Russerne. Der var paa Strandbredderne bleven fundet døde Hvaler med Harpuner af en ukendt Slags og man fortalte om Fundet af mærkelige Jægere med Hale, hvis Lig var drevet i Land. (Det var Eskimoer, der i deres Skindpælse med Haletip nok kunde ligne Mennesker med Hale). Søfolkene fortalte endvidere om et stort Land — *Gamaland*, der laa øst for Asien og vest for Amerika. Det skulde være som en hel Verdensdel.

Peter den Stores Fantasi blev sat i Bevægelse og foretagsom, som han var, besluttede han at undersøge om alt nu var som fortalt. Han mødte Bering, der var Sømand i Øst Indian Co.s Tjeneste, i Amsterdam. Saa blev Bering Løjtnant i den russiske Flaade; han var da 22 Aar gammel.

Peter den Store saa i Vitus Bering den rette Mand til at udføre de storslaaede Planer Czaren havde udtænkt. I deres Jalousi lagde Russerne mange Hindringer i Vejen for den danske Sømand, han var jo Udlænding; men Peter den Store blev ved sit og gav kort og godt Bering Ordre paa at rejse ud for at skaffe paalidelig Underretning. Peter den Store gjorde ikke nogen Væsen af, at Kamchatka, hvorfra Udskibningen skulde finde Sted, laa 6,000 Miles borte. Rejsen skulde foregaa gennem ukendte Lande med Floder, Bjerge, Ørkener. Det vilde tage fra 3 til 5 Aar pr. Baade, Hundeslæder og Vogne at transportere alt Udstyr. En stor Del af Føden skulde Bering faa fra Kurd og Tarter og vilde Stammer i Sibirien. Mere end 1,000 Heste skulde anskaffes for Turen, over 2,000 Lædersække skulde laves og benyttes som Melsække. Fra 20 til 30 Baade af særlig Konstruktion skulde bygges for Sejladserne paa Floderne og Søerne. Der var store, næsten ufremkommelige Skove, der skulde passeres for hundreder af Miles og hvor store Ulveflokkede holdt til. Og naar saa endelig Bering naaede Kamchatka skulde der bygges to Skibe og Berings egentlige Ærinde begyndte, — at opdage Land. Bering forlod St. Peterborg den 5. Februar 1725 paa sin første Ekspedition og kom tilbage fem Aar efter, i

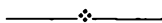
Marts 1730. Han havde paa denne Rejse med sig 44 Mænd og 3 Officerer, den næstkommanderende var Danskeren Martin Spanberg.

Paa Vitus Berings 2den Opdagelsesrejse, der varede i 9 Aar, havde han 8 Officerer, 16 Styrmande, 12 Læger, 7 Præster samt Tømrere, Bagere, Kosakker, Sømænd — ialt 580 Mand. Der var ligeledes Videnskabsmænd, der uden praktisk Sans lagde mange Hindringer i Vejen for Bering. Bering var Lederen og havde hele Ansvar; men han havde stadig Stridigheder med de overlegne og indbildske russiske Embedsmænd med deres forskruede Ideer. Paa denne Tur medtog Bering 4,000 Heste og en uendelig Mængde Proviant og meget andet. Embedsmændene paa tvang endogsaa Bering, at medbringe Møbler, Luksusgenstande og Vognladninger af Læsestof — Bøger og Blade.

I Kamchatka byggede Bering to Skibe — *St. Peter* og *St. Paul* og saa begyndte Berings 2den egentlige Opdagelsesrejse. Hvad han udrettede skal nævnes i faa Ord. Bering opklarede Tanken om en *Nordøst Passage*, han beviste, at der ikke fandtes noget *Gamaland*. Under hans Ledelse blev Kysten af Japan kortlagt, ligeledes de arktiske Kyster af Asien, Alaska blev opdaget.

En ringe Del af de enorme Landstrækninger tilhører Rusland nu, kun nogle Klippeøer, der, hvor *Vitus Bering* fandt sin Død.

Skal man dømme efter de frygtelige Besværligheder *Bering* overvandt, det enorme Ansvar, der blev paalagt ham og blev efterkommet med ærlig Vilie og Kyndighed, saa staar *Berings* Opdagelsesrejser til det nordvestlige Amerika uden Lige i Annalerne og den nye Verdens Opdagelse. Kun Døden overvandt *Vitus Bering* — en heroisk Død.



## Vitus Berings Skibskanoner

I December 1941, skal Danmark fejre sin verdensberømte Søns Minde. Der er da forløbet 200 Aar, siden Vitus Bering fandt sin Død paa den øde Ø i Berings Havet.

I et nyt historisk Værk, skrevet af Juri Semjonov og særligt omhandlende Sibirien, forekommer der et mærkeligt Billede, et Fotografi, der viser det Sted paa Berings-Øens Kyst, hvor Ekspeditionsskibet *Sankt Peter* strandede. I Strandbreddens Sand ligger i Række omkring et Dusin af Berings Skibskanoner. "Nationaltidende" i København bragte forleden dette Billede og Erlang Stengaard, der har skrevet Teksten til Billedet, skriver bl. a.: "Konstateringen af disse ærværdige Bering-Minders Tilstedeværelse, trods Tidens Gnaven i 200 Aar, har selvfølgelig straks ladet den Tanke opstaa, at hvis Horsens, Vitus Berings Fødeby

og Sædet for den store, af Knud Rasmussen stiftede Bering-Komite, vil fejre sin navnkundige Søns 200-Aarsdag ved at rejse et Monument til hans Ære, da burde det — ved det store Ruslands gavmilde Velvillie mod det lille Danmark — kunne lykkes, at et Par af Berings Kanoner blev ført til vore (Danmarks) Strande fra den fjerne Stillehavs-Ø og komme til at smykke Mindesmærket for den Dansker, som flyttede det russiske Riges Grænsepæle saa langt imod Øst.”



*Vitus Berings Skibskanoner, der i 200 Aar har ligget paa Strandbredden paa den Ø, hvor Bering døde og blev begravet.*

Fire velkendte Danske (nu døde). Levnedbeskrivelser andet Sted.



*James Madison*



*Jacob Petersen*



*C. W. Hansen*



*Mathias Holm*

## HANS HANSEN OG THOMAS ORLOFFS STORE

## MEJERIFORETAGENDE

Et af de største Mejeriforetagender i California — i privat Eje — er Danskerne Thomas Orloff og Hans Hansens udstrakte Mejeribedrift i Alameda County. I Efteraaret 1919 blev denne store Virksomhed grundlagt under Firmanavnet "Hansen & Orloffs Dairies". De to dygtige danske Landmænd, begge Sønderjyder, begyndte efter stol Stil; men der tiltrængtes stadigt mere Land og en større Kvægbesætning, og i Løbet af faa Aars voksede Driften til at blive en af de betydeligste i Staten California. Firmaet raader nu over adskillige Ranches (Gaarde) med et samlet Areal af over 8,000 Acres. Der er over 1,700 Mælkekøer og 1,000 Ungkvæg, Kvæget er mest af Holstein Racen. Der fremstilles over 5,000 Galloner Mælk om Dagen og Mælken bliver transporteret paa store Automobil-Lastvogne, paa hvilke der er mægtige Beholdere (Tanks). De to landskendte Firmaer *Golden Gate Creamery Company* og *MacMuir Stores* modtager det meste af Mælken. Foruden Mælkeproduktionen driver Hansen og Orloff ogsaa almindeligt Landbrug og paa nogle af Gaardene avles der Tomater, Spinat, Blomkaal og andre Grønsager efter stor Stil. Den store Bedrift beskæftiger i Gennemsnit omkring 100 Mand hele Aaret rundt. Orloff og Hansen er begge bosiddende i den kønne lille By Pleasanton og deres Gaarde er beliggende omkring der paa Egnen; men med Nutidens Befordringsmidler er det jo en let Sag at komme omkring og overse selv et saa stort Gods paa 8,000 Acres, fordelt paa mange Gaarde.

*Hans Hansen* er født i Felsted, Sønderjylland, den 16. Januar 1887, Søn af Gaardejer Jørgen Hansen og Hustru. Han kom til California i 1911 og arbejdede ved Landbruget. Mejerivæsenet laa særligt til ham og teoritisk og praktisk fik han nu Uddannelse til den Gerning, der skulde bringe ham frem i første Række blandt vore danske Mejerister og Landmænd. I nogle Aar var Hansen ved Mejerivæsenet i Newark, Alameda County, kom saa til Pleasanton i Marts Maaned 1919, hvor han begyndte Mejerivæsenet. Samme Efteraar indgik han i Kompagniskab med Thomas Orloff. Hans Hansen blev i 1912 gift med Della Clemens, Datter af den udover Staten velkendte Landsmand, C. J. Clemens og Hustru. Ægteparret har en Søn og en Datter.

*Thomas Orloff* er født i Haderslev den 26. Januar 1876. Han udvandrede i 1892, 16 Aar gammel. Var i Napa i to Aar, i San Francisco fra 1894 til 1899, kom til Alameda County og var Ejer af Alameda Creamery med Ranch øst for Mills College, indtil 1903, da han rejste til Danmark,



hvor han købte en Gaard ved Vejle. Under Opholdet derhjemme blev Orloff gift med Kathrine Andersen, født i Felsted. Efter nogle faa Aars Ophold i Danmark, kom Orloff med sin Familie tilbage til California. Var en Tid i Forretning med Peter M. Holst i Fruitvale (Oakland) og kom i 1908 til Dublin (den samme Egn, hvor Familien nu boer) og havde Landbrug, indtil han som nævnt i 1919 blev Kompagnon med Hans Hansen. Ægteparret Orloff har tre Døtre og en Søn. Orloff har i nogle Aar været Borgmester i Byen Pleasanton, han var i 1927 Formand af Alameda County "Grand Jury", har været Præsident af Daniaafdelingen "Dannevang" i Livermore og har haft mange andre Tillidshverv.

#### DANSKE FILM — A. L. HELTBORG

I 1922 udsendte det danske Udenrigsministerium den første Film til de Forenede Stater — Genforeningsfilmen. I 1924 kom den første 4-Reel Danmarksfilm. Disse Film blev udsendt fra Gesandtskabet i Washington, D. C. af Presse-Attache Roger Nielsen for de østlige Stater, og af A. L. Heltborg for de vestlige Stater.

Heltborg fremviste disse Films i danske Foreninger, senere ogsaa i Skolerne og her maatte han oversætte Filmens Tekst under Fremvisningen. Senere kom "Grønlandsfilmen", Danmarksfilm Nr. 2 og en Række af andre Films. Heltborg var utrættelig. Han fremviste Films overalt: i Skolerne, i Universitetet, i de store amerikanske Loger og i de danske Foreninger. Ved Foreign Trade and Travel Udstilling i Civic Auditorium i San Francisco i November 1927 var der 60,000 Mennesker, der saa de danske Film. Heltborg fremviste ligeledes Filmen ved Pacific South-west International Exposition i Long Beach for over 300,000 Mennesker. Og saaledes er de danske Films fremdeles blevet fremvist gennem Aarene af A. L. Heltborg, der gratis har givet sin Tid og sine Evner for dette Arbejde.

I "Udenrigsministeriets Tidsskrift" er Heltborgs Arbejde bleven omtalt. Et Sted staar der om Privatpersoner, der har været med i Arbejdet for Fremvisning af de danske Film, "— blandt disse bør særlig nævnes Hr. A. L. Heltborg, Oakland, California, som med en enestaaende Offervillighed og Begejstring har kastet sig ind i Arbejdet."

I Juli 1932 modtog Heltborg Den kgl. Belønningsmedaille i Guld med Krone, som en Paaskønnelse for sit opofrende Arbejde.

Arthur L. Heltborg er født den 3. Marts 1883 i Odense. Han kom til Amerika i 1904 og til Oakland 1906. Heltborg er Blikkenslager af Pro-

fession. Han har været virksom i vort danske Foreningsliv og var Præsident i D. B. S. Nr. 39 i 1923.

Man beregner, at Fremvisningen af danske Films i Veststaterne er naaet op til adskillige Millioner Tilskuere i de 15—16 Aar Heltborg har forestaaet dette Arbejde. Dette vidtrækkende Propaganda Arbejde har været Danmark til Gavn og er bleven meget paaskønnet af Skolerne og andre Oplysningsanstalter og ikke mindst af de udvandrede Danske.



*Sather Tower*, det smukke Taarn ved Universitetet i Berkeley, har Navn efter Peter Sather, en Nordmand. Han var i mange Aar i Bankforretning i San Francisco, og var en Del Aar en af Direktørerne ved Stats Universitetet, til hvilket han skænkede Gaver. Sather døde for mange Aar siden og Enken lod Taarnet opføre som et Minde om Universitetets Velgører.



“*Greater Oakland Pedro Club*” blev stiftet den 29. November 1909. Der var tolv Medlemmer. Grunden til Navnet var, at man i Efteraaret 1909 stod overfor et Kommunevalg, der resulterede i at Fruitvale, Elmhurst, Pittsburg, Dimond og flere tilstødende Smaabyer blev optaget i “*Greater Oakland*” — Storbyen Oakland. Foruden Spilleaftenerne arrangerer Klubben i Aarets Løb Udflugter, Middagsselskaber o. s. v. Medlemmerne er svært glade for deres lille Klub og da der kun kan være tolv Medlemmer, er der altid en Venteliste for saadanne, der ønsker at blive Medlem, naar der bliver en ledig Plads blandt de Tolv.



*Danskernes Optog i en Procession i San Francisco 1918.*



*Et gammelt Billede fra "Bien's Kontor*

*Paa Billedet ses John Larsen, Fotograf Jens Lund og Sophus Hartwick*

GOLDEN GATE INTERNATIONAL EXPOSITION  
OG DANMARKSDAGEN

Da Bogen "Danske i California" gaar i Tryk en af de første Dage i Maj Maaned 1939, kan der paa dette Tidspunkt ikke bringes nogen Beskrivelse af de store Festligheder, som alle Danske i California imødeser med stor Forventning — Danmarksdagen paa Golden Gate International Exposition paa "Treasure Island".

Treasure Island er en Ø paa 440 Acres i San Francisco Bugten, fremtryllet af Menneske-Snille. Dygtige Ingeniører har planlagt og fuldendt dette enestaaende Værk, og nu fremtræder Øen som en stor Verdensudstilling med pragtfulde Udstillingsbygninger, mægtige Haveanlæg med Træer og Planter og anden Udsmykning, Parkeringsplads for Automobiler og meget andet. Alt er samlet paa denne Ø, der ligger midt i San Franciscos berømmelige Bugt og med Udsigt til *the Golden Gate* og de store Byer paa begge Sider af Bugten.

Det var de to store Broer — Verdens længste og Verdens højeste Bro, der for kort Tid siden blev fuldførte — som gav Sporen til at fejre disse Begivenheder ved en Verdensudstilling.

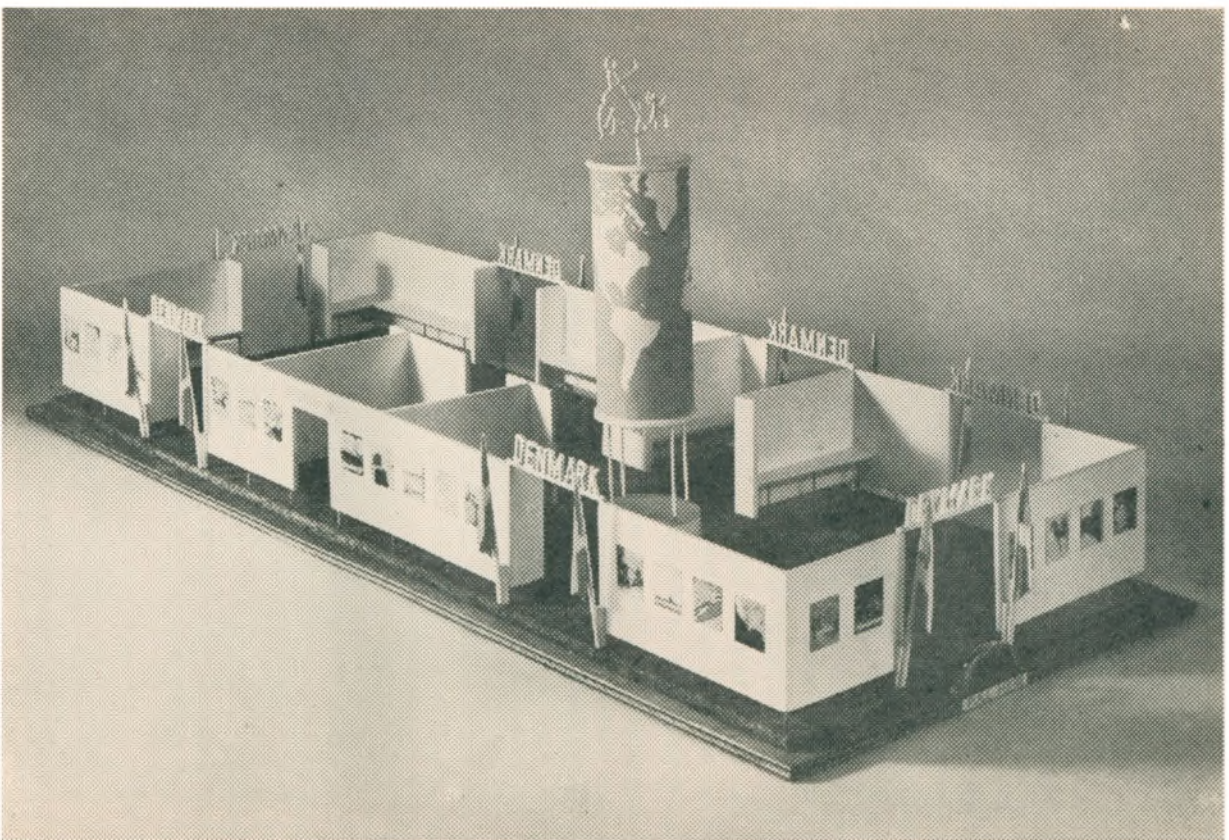
Begrundet paa Verdensudstillingen i New York i Aar kunde de forskellige Nationer ikke officielt deltage i Følge den internationale Overenskomst, der ikke tillader at udstille paa mere end een Udstilling i det samme Aar.

Men California eller de vestlige Stater har nu alle Tider haft en Slags Særstilling i det amerikanske Samfund. *The Western Spirit*, nedarvet fra Guldgravertiden og Vestens første Nybyggere, har skabt en vis Selvstændigheds- og Enhedsfølelse, der giver Kraft og Styrke til at levendegøre de ideelle Tanker, som fremkommer.

Det skulde kundgøres for den ganske Verden, at de to Vidundere — Broerne, der nu slutter de store Byer ved San Francisco Bugten og Nordre California nærmere sammen, var færdige. Og værd at se. En Verdensudstilling, anlagt paa en stor Ø, fremtryllet ud af San Francisco Bugtens dybe Vande, var det tredje Vidunder, *the Western Spirit* havde frembragt. Og stor og skøn er Verdensudstillingen paa Treasure Island — Æventyrets Ø.

*Danmark paa Udstillingen.*

I Oktober 1937 mødtes Repræsentanter fra de danske Centralkomiteer i San Francisco og Oakland for at drøfte, hvad der kunde gøres for *Dansk Deltagelse* i Udstillingen. Danmark kunde, som nævnt, ikke deltage officielt; derved var det selvfølgelig ogsaa udelukket at prøve paa

*Den danske Udstilling*

at faa en Danmarksbygning opført, saaledes som paa Verdensudstillingen i San Francisco i 1915. Alt, der kunde gøres, var at indsamle nødvendige Midler for en "Danske-Dag", i Lighed med den danske Dag paa Udstillingen i San Francisco i 1894. Komiteen vilde dog gerne bringe noget særligt fra Fødelandet, og Komiteens første Formaal skulde være at bringe Niels Bukh og et Hold af hans Gymnaster hertil for at give en Opvisning.

I Løbet af et Aar var der indtegnet over 7000 Dollars for Festligholdelsen af Danmarks-Dagen, og det lykkedes Komiteen at etablere et Samarbejde med danske Komiteer i de østlige Stater, hvor man ogsaa ønskede at faa Niels Bukh og hans Gymnaster. Derved reduceredes Komiteens Forpligtelser overfor Niels Bukh i en saa betydelig Grad, at Komiteen mente, at den var i Stand til at gøre en aktiv Indsats for en dansk Udstilling.

Komiteen tilbød derfor at benytte 5000 Dollars for at faa en dansk Udstilling. Øst-Asiatisk Kompagni, Københavns Porcelænsfabrik (ved A. Zacho, der er Fabrikkens Repræsentant), og flere danske Kunstindustrifirmaer var villige til at betale visse Beløb i det Øjemed at faa en dansk Udstilling. Tegningen for den danske Udstilling blev udført af Arkitekt Tyge Hvass (kendt fra Udstillingen i San Francisco i 1915), og den 9. Marts 1939 kunde den danske Udstilling indvies.

Komiteen har ligeledes truffet Arrangement med danske Kunstnere om at medvirke i Danmarks-Dagens Program, der indbefatter Opførelsen af den danske Scenes største Sukces *Elverhøj* paa Operahuset i San Francisco. Desuden har Komiteen sikret sig en værdifuld Assistance i den ansete danske Symfoni-Dirigent Charles Lautrup til at dirigere en stor dansk Symfonikoncert paa Udstillingen og assistere ved Opførelsen af *Elverhøj*.

Danmarksdagen vil blive fejret ved et 3-Dages Program:

Fredag den 16. Juni er der Modtagelsesfest i Civic Center Auditorium i San Francisco. Præsentation af Kunstnere fra Danmark, Niels Bukh og hans Gymnaster samt prominente Gæster. Opvisning af Folkedansere fra "Bavnen" i Oakland og "Margrethe" Loges Folkedansere. Dans til Musik af et 30-Mands Orkester.

Danmarksdagen er den 17. Juni. Fejres paa Udstillingsgrunden. Guds-tjeneste i Temple of Religion. Opvisning af Niels Bukhs Gymnaster i Coliseum. Festprogram med Sangkor (100 Mand). Musikkorps. Solister fra Danmark. Talere. Atter Opvisning af Niels Bukhs Gymnaster. Om Aftenen Dans i California Festival Hall.

Søndag den 18. Juni. Opførelsen af *Elverhøj* paa San Francisco Opera

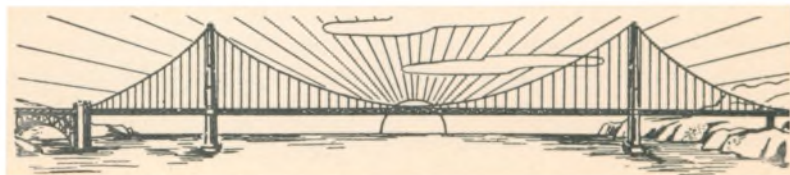
House. Festdagene slutter med stor dansk Midsommerfest i Solvang 23, 24. og 25. Juni.

En Del af de smukke Festligheder, der i Begyndelsen af April Maaned fandt Sted under Kronprinsparrets Besøg, var tilrettelagt af Komiteen for Danmarksdagen. De kongelige Gæster blev fejret i tre Dage ved storslaaede Festligheder, arrangeret af Autoriteterne; men der var ogsaa særlige *danske* Festligheder: Stor Koncertaften i War Memorial House. Kronprinsparret var til Paaskegudstjeneste i Ansgar Kirke. De kongelige Gæster glædede Beboerne paa "Aldersly" med et Besøg, ligesom der var arrangeret festlige Sammenkomster i forskellige Byer ud over Staten. Kronprinsparrets Besøg skabte Sympati og Velvilje for vort Fødeland i alle Kredse, og for de Danske i California vil de kongelige Gæsters Besøg staa i uforgemmelig Erindring.

Da vor ansete Landsmand, Købmand Emil A. Hagstrøm fra Oakland ved Rebild Festen sidste Aar paatog sig paa Komiteens Vegne at indbyde Kronprinsparret til et Besøg i California i Udstillingsaaet, optog mange denne Indbydelse mere som en Høflighedserklæring og et kært Ønske. Men Kronprinsparret kom, og man kan derfor nok sige, at Komiteen for Danmarksdagen begyndte sin Virksomhed paa en kongelig Maade.

Og alt tegner godt for en god Afslutning — tre Dage mere i festlig Sammenkomst til Danmarks Ære og til Glæde for vort Folk her i Staten og andre Steder.

Komiteen for Danmarksdagen er følgende: Rudolf Wartenberg, Formand; Henning Gregers og F. Jensen Bakke, Næst-Formænd; C. Redsted Pedersen, Sekretær; Fru E. Hagstrøm, Finans-Sekretær; N. Fr. Nielsen, Kasserer; Fru Thora Merchant og Fru Minnie Kjer, Værger, samt Fru M. Ottosen, Frøken M. Møller, Fru C. Johansen, Fru E. Snow, Ralph Kerr, Paul Fleischer, Fru M. Hansen, Fru M. Andersen, Lawrence Nelson, Rudolph M. Olsen. Desuden er der Komiteer i forskellige Byer, som har ledet Indsamlingen, og der er et Antal Æresmedlemmer.



## ØST-ASIATISK KOMPAGNI

Første Gang, vi her i California gjorde Bekendtskab med dette store danske Verdensfirma, var da Damperen *Indien* styrede ind gennem *the Golden Gate*. Et Par andre af Ø. K.s Skibe fulgte nogen Tid efter.

Men det var dog først i Januar 1914, at det danske Flag, vajende fra Mastetoppen af Motorskibet *Siam*, særlig tiltrak sig Opmærksomhed. Mange Dage, forinden *Siam* kom ind til Los Angeles Havn og nogle Dage efter sejlede ind gennem San Francisco *Golden Gate*, havde Dagbladene bragt Artikler om dette mærkelige Skib, der uden Røg og Damp og foruden Skorstene havde turet Verden rundt. Aviserne kaldte *Siam* et *Phantom-Skib*, og Skibsrapporterne spaaede, at denne nye Skibs-Konstruktion vilde lede ind til en ny Æra paa Skibsfartens Omraade. Dagbladene meddelte, at dette sælsomme Skib var bygget i et af Verdens ældste Riger og sejlede under det ældste Flag i Verden, Danmarks 700-Aar gamle Dannebrog.

*Siam* vakte umaadelig Opsigt. Det var første Gang, et Motorskib kom til San Francisco Havn, og Ø. K. indhøstede kolossal Reklame. Ø. K. havde sendt en Repræsentant til California, Otto Jelstrup, og en dansk Journalist, Alexander Helgesen fulgte med Skibet paa dets Langfart rundt Jorden. Fra disse to fik Dagbladene og alle Søfartsinteresserede nøjagtige Data om alt vedrørende den nye Skibstype — Diesel-Motor-Baadene.

Som Læseren vil vide, er Diesel-Motoren en tysk Opfindelse, der bærer Opfinderens Navn. I Aaret 1901 købte Burmeister & Wain i København Eneretten til Fabrikation i Danmark. Selskabets Ingeniører opfandt flere betydelige Forbedringer, og i 1911 kunde der konstrueres de store Motorer, der var nødvendige for Skibe. I Januar 1912 blev det første Motorskib *Selandia* færdig for Øst-Asiatisk Kompagni. Senere blev der bygget mange flere Motorskibe for Ø. K.

Alverdens Nationer var højst interesserede i det store Projekt — Panama-Kanalen, hvis Gennemførelse vilde mene en fuldstændig Omændring paa Søfartens Omraade. *Siam* kom til Havnene i California seks Maaneder, førend Panama-Kanalen blev aabnet. Ø. K.s *Transval* var det første danske Skib, der passerede gennem Kanalen og ankom til San Francisco den 24. Juni 1914.

Skønt Ø. K.s Virksomhed paa Pacifickysten allerede var paabegyndt nogen Tid forinden, er den 14. April 1914 vistnok den særlige Dato, paa hvilken der blev grundlagt Kontor, og hele Virksomheden kom ind i faste Spor.



Den 14. April 1939 var derfor en Jubilæumsdag, og Aaret 1939 er et Jubilæumsaar for Ø. K.s Kontor i San Francisco.

Øst-Asiatisk Kompagni kan med Tilfredshed se tilbage paa de 25 Aars Virksomhed her paa Pacific-Kysten. Trods Krigstider og omskiftende Forhold af forskellig Art har San Francisco-Kontoret i Aarenes Løb befæstet sin Stilling blandt Byens ledende Søfarts-Firmaer.

Otto Jelstrup og Erik Krag var Ø. K.s første Repræsentanter i San



*Direktør Christian Jensen*

Francisco. De ledede Kontoret fra 1914 til 1918. I de sidste 20 Aar, fra den 19. Oktober 1919, har Direktør Christian Jensen været Chef paa Kontoret, assisteret af Knud Munk-Larsen. Kontorpersonalet i San Francisco er 20 Mand, deraf 7 Danske; i Los Angeles-Agenturet er der 5 Mand, deraf 2 Danske; i Seattle Washington, 9 Mand, deraf 3 Danske; i Vancouver 1 Dansk.

## ERIK KRAG — 25-Aars Jubilæum

En af de betydeligste Mænd indenfor Skibsfarten i San Francisco, Hr. Erik Krag, kunde den 14. April 1939 fejre sit 25-Aars Jubilæum.

Erik Krag kom til San Francisco den 12. April 1914, sendt ud fra *Øst-Asiatisk Kompagnis* Hovedkontor i København for som Trafikdirektør at varetage Kompagniets Interesser. Var i denne Stilling fra 1914 til 1918. Blev derefter Præsident af *General Commercial Company Ltd.* og *Siberian Company*, begge Afdelinger af den store danske Organisation, kendt under Navnet *General Commercial Company* og styret af Hjerl-Hansen og Otto E. Andersen, fremragende danske Købmænd.

I August Maaned 1920 tog Hr. Erik Krag sin Afsked for at begive sig ud paa en Verdensrejse, der strakte sig over halvandet Aar, med Besøg til Hawaiian Øerne, Japan, Kina, Siam, Indien, Ægypten og Europa.

I Begyndelsen af Aaret 1922 blev Erik Krag Bestyrer af *Chartering Departement* i *General Steamship Corporation* og i 1923 blev han Trafik-Bestyrer af Den franske Linie; senere ligeledes Trafik-Bestyrelse af Den italienske Linie, da disse Linier var inaugureret under *General Steamship Corporation*.

Den 1. August 1930 blev Hr. Krag tilbudt Stillingen som General Manager (Hovedbestyrer) af *Interocean Steamship Corporation*, San Francisco, og blev i 1932 Vicepræsident og Medejer. *Interocean Steamship Corporation* begyndte med Hovedkvarter i San Francisco og Filialer i Seattle og Los Angeles. Kontorpersonalet var i Begyndelsen 8 Mand; men saa enormt har Virksomheden vokset sig frem, at der nu, da dette skrives i 1939, er omkring 110 Mand fast ansat. Foruden Hovedkontoret i San Francisco er der Filialer i Los Angeles og Terminal Island, California; Portland, Oregon; Seattle, Washington; Vancouver, British Columbia; og i New York.

Denne Dampskibs-Korporation har en stor Flaade af Dampskibe under sit Styre og den Mand, der staar i Ledelsen for dette mægtige Foretagende, er altsaa en dansk Mand, Hr. Erik Krag.

Af Skibene fører ti det amerikanske Flag, tyve er under det norske Flag, fire er under det britiske Flag og mange Skibe sejler under Japans og andre Flag, i Tjeneste under "K" Line.

Disse Skibe gaar i mange forskellige Ruter:

*Weyerhaeuser Linie.* — Til Kystbyerne.

*Interocean Linie.* — Til forskellige Havne i Europa.

*Knutsen Linie.* — Til Havne i England og andre Steder i Europa.

"K" Linie. — Til Pacific Kyst Havne, til Orienten, Syd Amerika og Vest-Indien.

*Carpenter Linie.* — Til Pacific Kyst Havne, Sydhavsøerne og Australien.

Som skrevet om i tidligere Afsnit her i Bogen var Danskerne de Ledende som Skibsrhedere i tidligere Dage. Det var de danske Sømænd, der kom her til California i 1849—1850-Aarene og senere, der i væsentlig Grad blev Grundlæggerne af Californias Skibsfart. I deres "Scows" og Skonnerter og store Skibe, ogsaa Dampskibe, blev Begyndelsen lagt for San Franciscos eller Californias indenrigs- og oversøiske Forbindelser. Disse gamle danske Skibsrhedere er nu gaaet bort. Sejlskibene har maattet vige Pladsen for de moderne Dampskibe og Motorskibe.

Panama-Kanalens Gennemførelse frembragte en hel ny Forbindelse, særligt imellem San Francisco og Europa. Danmarks *Øst-Asiatiske Kompagni* var blandt de første, der etablerede sig i San Francisco.

Der er sket mange Forandringer i Søfarten, siden Erik Krag kom her til som Ø. K.s Udsending. I gamle Dage var der ingen Radio, der kunde sende Meddelelse om Skibets Rejse. Man maatte vente, til Skibet naaede Havn. Naar et Skib *nu* er paa Vejen herud eller naar det er paa Fart til europæiske eller andre Havne, er der stadig Forbindelse. Med bestemt Dato kan Erik Krag meddele Kunderne, hvornaar Skibet vil ankomme, saa at Købmændene kan ordne alt derefter. Dette er af særlig Vigtighed, da meget af Fragten fra California er frisk Frugt: Æbler, Pærer, Vindruer, Appelsiner, Grapefrugt, Citroner og andet. Nogle af Skibene medtager ogsaa et mindre Antal Passagerer.

Erik Krag er født i Middelfart den 19. December 1891. Hans Hustru, Dagny (Risø) Krag er født i København. Ægteparret har en Søn og en Datter.

Erik Krag, der fra Barndommen har været stærkt interesseret i alt, der angaar Havet og hvad dermed er forbundet, har fornyllig skabt Interesse om noget, der i lange Tider har bekymret de Norske og alle Skandinaver i San Francisco: Bevarelsen af Roald Amundsens "Gjøa", der jo nu ligger paa fast Grund i Golden Gate Park. Krag tog Initiativet til at danne en "Gjøa Foundation", hvis Opgave skal være at skabe Midler for at bevare dette enestaaende Mindesmærke for kommende Generationer.

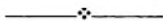
San Francisco Byraad har bevilget 12,500 Dollars.



*Hother Wismer.* Indenfor musikinteresserede Kredse i San Francisco har den danske Violonist Hother Wismers Navn været kendt og agtet i en lang Aarrække. Hother Wismer er født i Helsingør den 29. April 1872. I 1883 udvandrede Forældrene til California og bosatte sig i San Francisco, hvor Faderen nedsatte sig som Fotograf, og Moderen blev en kendt og søgt Musikhørelserinde.

Sønnen Hother, der viste et udpræget musikalsk Anlæg, fik sin første Undervisning hos Moderen og studerede senere hos Byens mest kendte Musikpædagoger. Det viste sig snart, at hans musikalske Evner laa over det almindelige, og med Støtte fra musikinteresserede Kredse i San Francisco blev han sendt til Europa, hvor han studerede hos flere af Datedens største Musikpædagoger. Efter Hjemkomsten til Amerika fik han Ansættelse ved San Francisco Symfoniorkester, hvor han i en lang Aarrække hørte til dette Orkestrets bedste Kræfter. Desuden optraadte Wismer ved mange Lejligheder som Solist eller Medlem af fremragende Kvartetter eller Sekstetter, og ikke mindst har han med stor Beredvillighed stillet sig til Disposition ved danske Underholdninger. Tillige var Wismer i mange Aar en anset og meget afholdt Musiklærer, og i Aarevis afholdt han sin egen Koncert, hvor han aldrig forsømte at sætte danske Kompositioner paa sit Program.

I 1930 indgik Wismer Ægteskab med Augusta Pedersen fra Nakskov. I 1937 rejste de paa Besøg til Danmark, og efter Hjemkomsten bosatte Ægteparret sig i Glendale, Calif., hvor de har boet siden.



Paul Fricke, der i mange Aar var Passager-Agent for Øst-Asiatisk Kompagni i Los Angeles, overtog den 1. Maj 1939 Stillingen som Chef for Passager-Afdelingen i San Francisco.

Tage Bertelsen, der i ni Aar var ansat i Passager-Afdelingen i San Francisco, blev fra 1. Maj forflyttet til Los Angeles, hvor han vil være Leder af Syd California Passager-Afdelingen i Ø. K.



*Da Roald Amundsens Skib "Gjøa" blev sejlet ind paa Strandbredden i 1909, og derefter anbragt i Golden Gate Park*



*Danske Damers Røde Kors i San Francisco under Krigen*



*Guvernør Culbert L. Olson*

Statens højeste Embede indehaves for Tiden af en Mand af dansk Herkomst. Guvernør Olson er født i Staten Utah. Hans Fader var Dansk, født i København; Moderen var af engelsk Herkomst. Culbert Olson kom til California for adskillige Aar siden og praktiserede som Sagfører i Los Angeles. I November 1938 blev Olson valgt som Guvernør med meget stor Majoritet. Han tilhører det demokratiske Parti. Guvernør Olson har adskillige Gange var til Stede ved danske Sammenkomster, var med i Festlighederne under Kronprinsparrets Besøg, har været Festtaler og har paa forskellig Maade vist Interesse for, hvad der er Dansk.

*Roy J. Nielsen*, født i Sacramento den 9. November 1886, er Medlem af Statens lovgivende Forsamling. Han er Søn af afdøde J. M. Nielsen og Hustru Ida Bondeson; Faderen født i Gudbjerg, Fyen, Moderen var Svensk. Roy J. Nielsen har været Medlem af den lovgivende Forsamling siden 1925. Han har i mange Aar været i Assuranceforretning, var i to Aar i Verdenskrigen og blev forfremmet til 1ste Løjtnant. Besøgte Danmark sammen med sin Hustru i Aaret 1937.

*Christian N. Jespersen* er ligeledes Medlem af Statens lovgivende Forsamling. Blev valgt første Gang i 1927. Han er Søn af John H. og Margaret Elizabeth Jespersen, blev født i San Luis Obispo den 5. April 1890, og tilhører en gammel Pionerslægt, hvis Hjemsted var i Sønderjylland. Senator Jespersen blev i 1913 gift med Jennie C. Iversen, Datter af Christian Iversen og Hustru, Paso Robles. Iversen-Familjen er ligeledes af Pioner-Slægt.



*Dommer Twain Michelsen*

Dommer Twain Michelsen er født i California den 19. December 1887 og er Søn af et velkendt Pioner-Ægtepar, Christian Michelsen og Eveline Michelsen. Christian Michelsen var født i Skelskør.

Twain Michelsen frekventerede Skolerne i Los Angeles og dimitterede fra Universitetet i Syd California. Blev Sagfører i 1910. Var i flere Aar ansat i *Juvenile Court* under Dommer Curtiss D. Wilbur, der nu er Senior Medlem af *United States Circuit Court of Appeals*, 9de Distrikt. Var ligeledes i *Juvenile Court* i San Francisco under nu afdøde Dommer Frank J. Murasky. Begyndte sin særlige Sagtørvirksomhed i 1913 sammen med sin Søster, Philaletha Michelsen og fik Udnævnelse som Raadgiver i *San Francisco Bar Association* i 1935.

Den 19. Oktober 1935 blev Dommer Twain Michelsen udnævnt som Dommer i *Municipal Court*, i hvilket Embede han siden har indvundet sig stor og berettiget Anseelse.

Dommer Michelsen har i særlig Grad virket for at skærpe Kontrollen og standse den omfattende og frygtelige Misbrug af narkotiske Midler. Dommer Michelsen, der er Direktør i *California Safety Council* og Regent i *San Francisco Traffic School*, bliver ogsaa paa dette Omraade ofte taget til Raads, hvor det angaar Sikkerhedsforanstaltninger paa Trafikkens Omraade. I de mange Anliggender, der angaar Veteranerne fra Verdenskrigen, har Dommer Michelsen ligeledes været særlig virksom.

Dommer Michelsen og Hustru, Virginia Michelsen, er bosat i San Francisco. Ægteparret har to Børn, Sønnen Wilbur Hamilton Michelsen, 17 Aar gammel, og Datteren Eveline Marie Michelsen, 5 Aar.

## Statistikker

**Danske, Norske og Svenske i hvert County (Amt) i California og i hver By med over 10,000 Indbyggere.**

**Antallet af 2den Generation i California.**

**Danske, Norske og Svenske i Staten Nevada.**

**Danske, Norske og Svenske i Staterne Oregon og Washington.**

**Antallet af Fremmedfødte i California. — Alle Nationer.**

**Antallet af Skandinaver i de Forenede Stater.**



## DANSKE, NORSKE OG SVENSKE I CALIFORNIA

FOR HVERT TIAAR FRA 1850 TIL 1930.

	1850	1860	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930
Danmark	92	1,328	1,837	3,748	7,764	9,000	14,200	18,719	23,175
Norge	124	715	1,000	1,765	3,702	5,060	9,952	11,460	17,604
Sverige	162	1,405	1,944	4,209	10,923	14,549	26,212	31,925	41,734

Danmark 1930: Mænd 14,353; Kvinder 8,822.

Norge 1930: Mænd 10,177; Kvinder 7,427.

Sverige 1930: Mænd 23,202; Kvinder 18,532.

Mange Sønderjyder er i Mandtalslisterne op til 1920 anførte som fødte i Tyskland, saa det egentlige Antal af Danske er større, end ovenfor nævnt.

## DE INDVANDREDES BØRN

*Beregnet efter hvor Faderen er født; men hvis Faderen er født i Amerika, er der henvist til Moderens Fødeland.*  
(Folketælling 1930)

Danmark 37,640 — deraf Mandkøn 18,312, Hunkøn 19,328.

Norge 30,962 — deraf Mandkøn 14,475, Hunkøn 16,487.

Sverige 61,869 — deraf Mandkøn 30,055, Hunkøn 31,814.

Indvandrere og deres Børn — Danmark.....60,815

Indvandrere og deres Børn — Norge.....48,566

Indvandre og deres Børn — Sverige.....103,603

Tilsammen.....212,984

Finland: Indvandre 8,495. Deres Børn 7,931..... 16,426

Alle fire Nationer.....229,410

Man vil bemærke, at der er langt flere Mænd end Kvinder blandt de Indvandrede. Derimod er Kvindekønnet det overvejende i 2den Generation.

ANTAL AF FORSKELLIGE NATIONER I CALIFORNIA

(Folketælling 1930)

England, Skotland og Nord		Schweitz .....	20,063
Irland .....	127,825	Yugoslavien .....	12,743
Canada (7,657 fransk-		Grækenland .....	12,675
talende) .....	101,445	Armenien .....	6,112
Irland Fri Stat .....	34,493	Mexiko .....	8,649
Italien .....	107,247	Central og Syd Amerika .....	6,856
Tyskland .....	81,840	Australien .....	5,108
Skandinavien		Azorerne .....	12,700
(se nedenfor) .....	91,008	Andre Nationer .....	30,654
Rusland .....	44,047	<i>Skandinavien:</i>	
Østrig .....	13,243	Danmark .....	23,175
Ungarn .....	6,898	Norge .....	17,604
Poland .....	14,290	Sverige .....	41,734
Czecho-Slovakien .....	6,212		
Frankrig .....	21,319		82,513
Spanien .....	13,016	Finland .....	8,495
Portugal .....	22,695		
Nederlandene .....	8,897		91,008

CALIFORNIA

Indvandrere fra Danmark, Norge, Sverige og Finland				Fødte i Amerika, skandinaviske Forældre eller blandet Race*			
<i>Hvor de er bosat</i>				<i>Hvor de er bosat</i>			
Nation	Byerne	Landmænd (Farmere)	Arbejdere og andre i Landdistrikter	Nation	Byerne	Landmænd (Farmere)	Arbejdere og andre i Landdistrikter
Danmark	16,027	3,843	3,305	Danmark	26,253	5,646	5,741
Norge	14,132	1,153	2,319	Norge	24,565	2,052	4,345
Sverige	31,286	4,496	5,952	Sverige	47,086	6,356	8,427
Finland	6,172	830	1,493	Finland	5,824	809	1,298

\* Beregnet efter hvor Faderen er født; men hvis Faderen er født i Amerika, er der henvist til Moderens Fødeland.

Californias fremmedfødte Befolkning 810,034; deraf bor 617,976 i Byerne; 86,723 er Landmænd (Farmere) og 105,335 er Arbejdere eller er bosat i Landdistrikterne.

## DANSKE, NORSKE OG SVENSKE, FØDTE I SKANDINAVIEN

Antal i hvert County (Amt) og Antal i Byer med over 10,000 Indbyggere  
(Folketælling 1930)

Counties (Amter)				Byer med over 10,000 Indbyg- gere.			
	Danmark	Norge	Sverige		Danmark	Norge	Sverige
Alameda	3,276	2,304	4,969	Alameda	350	199	367
Alpine				Alhambra	107	48	138
Amador	15	16	50	Anaheim	16	15	24
Butte	87	59	170	Bakersfield	50	18	63
Calaveras	24	6	21	Belvedere			
Colusa	22	19	26	Township	31	31	50
Contra Costa	288	219	608	Berkeley	394	323	865
Del Norte	19	19	26	Beverly Hills	47	48	118
Eldorado	19	20	59	Brawley	12	4	14
Fresno	1,619	159	1,184	Burbank	63	47	89
Glenn	36	56	73	Burlingame	78	44	133
Humboldt	516	448	633	Compton	17	24	37
Imperial	60	23	74	Eureka	89	264	239
Inyo	13	4	26	Fresno	338	46	207
Kern	157	62	188	Fullerton	22	20	20
Kings	33	15	79	Gardena			
Lake	16	11	33	Township	70	49	128
Lassen	31	55	121	Glendale	146	172	321
Los Angeles	6,220	6,110	14,634	Huntington			
Madera	54	20	73	Park	58	47	193
Marin	266	150	300	Inglewood	57	54	164
Mariposa	4	2	19	Long Beach	433	450	693
Mendocino	105	105	258	Los Angeles	3,536	3,747	8,917
Merced	180	76	443	Modesto	67	25	43
Modoc	17	18	36	Monrovia	28	19	63
Mono	1	3	6	Oakland	1,840	1,564	3,187
Monterey	417	59	179	Ontario	22	13	42
Napa	129	75	182	Palo Alto	86	30	148
Nevada	22	19	29	Pasadena	267	255	1,000
Orange	209	150	294	Pomona	62	27	94
Placer	82	34	127	Redlands	19	41	64
Plumas	16	35	69	Richmond	59	82	194
Riverside	149	125	392	Riverside	52	31	201
Sacramento	431	325	817	Sacramento	261	184	515
San Benito	49	13	27	Salinas	177	6	29
San Bernadino	264	168	582	San Bernadino	67	35	138
San Diego	615	622	1,459	San Buenaventura	22	9	31
San Francisco	3,777	4,087	7,152	San Diego	445	488	1,102
San Joaquin	352	191	707	San Fransisco	3,777	4,087	7,152
San Luis				San Jose	200	65	361
Obispo	157	47	168	San Leandro	72	24	48
San Mateo	439	252	768	San Mateo	77	36	158
Santa Barbara	471	191	393	Santa Ana	67	45	85
Santa Clara	599	212	1,050	Santa Barbara	158	117	214
Santa Cruz	272	68	163				

DANSKE, NORSKE OG SVENSKKE, FØDTE I SKANDINAVIEN  
(Fortsat fra foregaaende Side)

Shasta	28	34	58	Santa Cruz	76	28	75
Sierra	8	18	26	Santa Monica	96	77	200
Siskiyou	31	69	182	Santa Rosa	39	24	38
Solano	195	107	223	South Gate	52	51	102
Sonoma	629	222	549	South			
Stanislaus	370	226	1,232	Pasadena	39	20	86
Sutter	46	53	63	Stockton	162	84	292
Tehama	40	40	49	Vallejo	47	36	89
Trinity	10	2	13	Whittier	13	6	40
Tulare	111	51	348				
Tuolumne	22	32	96				
Ventura	72	48	111				
Yolo	65	24	82				
Yuba	20	26	35				

DANSKE, NORSKE OG SVENSKKE I STATERNE OREGON OG  
WASHINGTON — FOLKETÆLLINGERNE FRA 1850—1930

	Oregon			Washington		
	Danske	Norske	Svenske	Danske	Norske	Svenske
1850	2	1	2			
1860	50	43	56	27	22	33
1870	87	76	205	84	104	158
1880	385	574	983	296	580	648
1890	1,288	2,271	3,774	2,807	8,334	10,272
1900	1,663	2,789	4,555	3,626	9,891	12,737
1910	3,215	6,843	10,099	7,804	28,368	32,199
1920	3,602	6,955	10,532	8,359	30,305	34,793
1930	3,551	7,450	11,032	7,175	31,429	34,084

OREGON (Folketælling 1930)

Indvandrere og deres Børn — Danske.....	10,710
Indvandrere og deres Børn — Norske.....	21,182
Indvandrere og deres Børn — Svenske.....	26,778
Indvandrere og deres Børn — Finner.....	12,026
(deraf fødte i Finland 5,507)	

WASHINGTON (Folketælling 1930)

Indvandrere og deres Børn — Danske.....	20,004
Indvandrere og deres Børn — Norske.....	77,450
Indvandrere og deres Børn — Svenske.....	76,843
Indvandrere og deres Børn — Finner.....	22,048
(deraf fødte i Finland 11,002)	

DANSKFØDTE I STATEN NEVADA

1870—208; 1880—350; 1890—332; 1900—340; 1910—600; 1920—551.

(Folketælling 1930)

Fødte i Danmark: 541 — deraf Mandkøn 365, Hunkøn 177.

Fødte i Norge: 191 — deraf Mandkøn 126, Hunkøn 65.

Fødte i Sverige: 443 — deraf Mandkøn 325, Hunkøn 118.

Danskfødte og deres Børn.....1,779

Norskfødte og deres Børn.....542

Svenskfødte og deres Børn.....1,238

Finskfødte og deres Børn.....247

(deraf 163 fødte i Finland)

Nevada har ialt en Be'olkning af 91,058 deraf er 12,275 fødte i Udlandet.

Slesvigere er i Folketællingerne op til 1920 ofte opført som fødte i Tyskland, Antallet er derfor noget større.

DANSKE, NORSKE OG SVENSKKE I HVERT COUNTY (AMT)  
I STATEN NEVADA

Counties Amter	Danske	Norske	Svenske
Churchill	18	13	31
Clark	17	8	19
Douglas	30	4	3
Elko	38	10	43
Esmeralda	6	7	12
Eureka	3	1	2
Humboldt	11	3	7
Lander	8	2	5
Lincoln	7	9	17
Lyon	16	8	11
Mineral	5	7	10
Nye	12	21	29
Ormsby	4	1	2
Pershing	59	2	17
Storey	2		5
Washoe	255	58	154
White Pine	50	37	76
Reno			
Washoe Count.	162	43	109

ANTALLET AF DANSKE, NORSKE OG SVENSKKE I DE  
FORENEDE STATER  
(Folketælling 1930)

Danmark .....	179,474
Norge .....	347,852
Sverige .....	595,250
Tilsammen .....	1,122,576

Fødte i Udlandet, alle Nationer, 13,366,407.

1ste og 2den Generation:

Danmark .....	529,142
Norge .....	1,100,098
Sverige .....	1,562,703
Tilsammen .....	3,191,943

1ste og 2den Generation, alle Nationer, 38,727,593.

INDVANDRERE FRA DANMARK, NORGE OG SVERIGE FRA 1931—37

Aarlig Kvota	1931	1932	1933	1934	1935	1936	Tilsammen
Danmark 1,181	516	209	123	101	146	135	1,230
Norge 2,377	1,156	260	141	155	208	197	2,177
Sverige 3,314	1,247	290	105	153	160	154	2,109
Finland 569	300	69	72	114	105	72	732

## C A L I F O R N I A

Jeg gik mig ud og tog et Bad i Morgenduggens Guld  
 — mens Solen gjorde Østen rød — og Verden underfuld.  
 Mit mørke Sind blev tvættet rent — mit Syn blev mere klart,  
 og Tusind Ting, som før var skjult — for mig blev aabenbart.

Jeg tog mig for at vandre ud — i Solens lyse Land —  
 hvor Eventyrets Klokker sang om svundne Tiders Spand,  
 — hvor Billeder af fremmed Art sig toned' for mit Blik;  
 mens Junipero Serras Aand var, hvor jeg stod og gik.

Og paa min Vandring kom jeg ud til Stillehavets Bred.  
 Den gyldne Port stod aaben ind til Festens Herlighed —  
 og alt det Blaa i Himlen vugged' sig i Havets Skød;  
 men Længselsbølger blev til Skum, som Haab der brast og brød.

Jeg søgte i en Ørken ud — et mægtigt Hav af Sand  
 — en fredlyst Plet — en levnet Rest af Paradisets Land.  
 Der blaaned' mørke Bjerge — der lyste Sne paa Tind —  
 der syntes jeg at kunne se bag Himmelporten ind.

Hvor end jeg vandrer Dag og Nat, i dette Edens Land,  
 i Solnedgangens Time, især naar Himlen staar i Brand,  
 i Ørk'nens dybe Stille — under tavse Stjernerens Skin —  
 der fødtes varme Tanker — — — ja, selv paa snedækt Tind.

Oh! Gud! At jeg fik leve — dit Mesterværk at se —  
 det underskønne lyse Land, med evig Sol og Sne —  
 med grønne Palmelunde og med gyldne Frugters Fold,  
 mens Eventyrets Klokker ringer Sagn fra Tidens Old.

Juni 1931.

*Jens Thorgaard.*

## S A N F R A N C I S C O

En By — af Eventyrer skabt,  
 — hvis farvestærke Liv er gemt  
 i Billeder og Bøger.

En By, der staar som Pagevagt  
 og har sin brede Bringe stemt  
 mod Bølgerne, der søger  
 fra Verdenshavet ind.

En By, der virker sund og stor,  
 hvor Liv og Færden gaar i Takt  
 med Luftens friske Brise.  
 En Søndagsby paa Hverdagsjord;  
 men set i Solnedgangens Pragt:  
 en Renaissancefrise  
 paa Dagens trætte Sind.

*Jørgen V. Gierding.*

## VED DEN GYLDNE PORT

(En Stemning)

Jeg stod henad Kvæld ved "den gyldne Port" —

Himlen i Vest —

var klædt i Fest.

Et Under at skue, og mesterligt gjort!

Et Billed' i Ramme af glitrende Guld,

med himmelske Farver sitrende fuld.

Det sang i mit Sind,

og væved' mig ind

I Tankernes allerfineste Spind!

Jeg drømte mig bort til mit Hjemlands Kyst.

Det blaaeste Blaa

i Sundet jeg saa.

og Bølgenes Skvulp fandt Vej til mit Bryst.

Den knejsende Bøg og det kravlende Krat

blev taget i Favn af den nærmende Nat.

I Tusmørkets Skær

kom Stjernerne nær.

En Ugle fløj henover Mose og Kær!

Drømmen mig bragte et bølgende Brus

fra Vester Vov—Vov —

og Marehalmsskov —

en Havsang ind over Strandbreddens Grus.

Flyvesandssøjler slog Snirkler og Sving.

Skumsprøjtet dansed' som Havmænd omkring.

Et Vesterhavsbað,

Et Strandfuglekvað,

Mens Maager i Havstokken boltred' sig glad!

Sol gik i Hav bag "den gyldne Port" —

Himlen i Vest —

var klædt i Fest,

fængslende Skue — almægtigt og stort.

— Graatung kom Taagen sig listende ind,

lukked' for Mindernes Sang i mit Sind.

Hvad var mon hænd't?

Drømmen var endt!

Hjemløs gled Bølge mod Klippe og Skrænt!

*Jens Thorgaard.*

## Sange, skrevet i Anledning af Danias Danmarksrejse i 1928

**“JEG ELSKER DIG, CALIFORNIA”** Jeg elsker Solnedgangen,  
dine Skyer purpurblaa;  
jeg elsker Dig, California,  
mens Hjertet end kan slaa.

Oversat fra Engelsk ved  
*John Larsen*

*Mel.: I love You, California*

Jeg elsker Dig, California;  
herligst Du blandt Stater staar;  
jeg elsker højt din Vinter,  
og din Sommer, Høst og Vaar,  
ja, og dine rige Dale,  
dine Bjerge elsker jeg,  
dit Hav med Vinde svale —  
Kystens Barskhed elsker jeg.

*Kor:*

Hvor “Sierras” snedækt troner,  
som en Vagt over blaalig Dal,  
jeg vil leve mit Liv, i dit Land,  
ved dit Hav,  
med din Luftning, saa krydret sval,  
hvor Naturen sit rigeste yder,  
er mit Hjem, for mig saa kært;  
og ved Livstraadens Brist  
sidste Suk skal forvist  
gælde Dig, mit California!

Jeg dine “Redwoods” elsker,  
og din Mark med Korn som Guld,  
de milde Sommervinde,  
og din Vinterregn paa Muld.  
Dit Blomsterland, jeg elsker, —  
Land med Honning, Frugt og Vin,  
jeg elsker Dig, California,  
Du fortryller, — jeg er din.

*Kor:*

Hvor “Sierras” snedækt troner,  
Dine gamle “Missions” skønne,  
o. hvor jeg elsker dem, —  
dine Vingaardsmarker grønne,  
og din “Gylдне Port” paa Klem.

*Kor:*  
Hvor “Sierras” snedækt troner.

Jeg elsker Dig, California,  
Du er kærest mig paa Jord;  
dit “Tamalpais” jeg elsker,  
og “Yosemite” Dalens Flor.  
Dig, Solskinsland, jeg elsker,  
uforlignelig Du staar;  
jeg Dig som ung har elsket,  
elsker Dig med sølvgraa Haar.

*Kor:*

Hvor “Sierras” snedækt troner.

### DE DANSKE CALIFORNIA- PIONERER

*Mel.: Mulmet sank, det svale*

Ungdomsfrisk i Sindet,  
og med Mod i Bryst,  
vi forlod — med Mindet —  
Fædreland og -Kyst.  
Kursen Vest vi satte,  
hen mod fremmed Strand,  
søgte Livets Skatte —  
Solnedgangens Land.

Gennem Stater mange,  
drog vi — vel en Tylvt. —  
Vestligst saa’ vi prange  
Landet solforyldt.  
Her, foruden Lige,  
herligt, rigt og stort,  
laa et mægtigt Rige  
ved “Den gylдне Port”.



Her paa Sletter jævne,  
strakt langt Bjerges Fod,  
fandt vi efter Evne  
Hjem ved bugtet Flod;  
her, hvor Sol og Væde,  
over muldrig Jord,  
Høj og Slette klæde  
i et Blomsterflor.

Alt, hvad Øje fryder,  
alt, hvad Sind attraar,  
her Naturen byder,  
i en evig Vaar.  
Nok til Liv og Lykke  
gav os Dal og Skov,  
og vort Hjem, vor Hygge,  
sikred' Friheds Lov.

Aldrig dog vor Lykke  
saadan os betog,  
at den kasted' Skygge  
over Fædres Sprog.  
Nej! vi ingen Sinde,  
under Tidens Tarv,  
svæg vort Barndomsminde, —  
vore Fædres Arv.

Fædreland, vi hylde  
dig ved fremmed Kyst,  
dybe Længsler fylde,  
hvor vi boer, vort Bryst,  
Hjem til dig, vi higer  
end paa Fædres Vis;  
i de fjerne Riger  
syngte vi din Pris!

John Larsen.

### SET FRA DEN GEMYTLIGE SIDE

Mel.: O, Susanne . . .

Vi rejser snart med "Dania"  
Til vor gamle Fødestavn,  
Med Skuden "Lithuania"  
Fra New York til København.

O, Susanne!

Den er fyldt fra Stavn til Ror.  
Jeg har hørt saa galt, Kaptajnen  
selv

Maa sove paa en Snor.

Saa siger vi saa kønt Farvel  
Til Volstead og hans Vand;  
For vi elsker Prohibition selv  
Saa meget, som vi kan.

O, Susanne!

Hvis der er lidt ved Dig,  
Saa møder Du i København

Med en Flaske Øl til mig.  
Paa Skibet faar vi Pølsemad  
Og røget Lammelaar;  
Og andre Ting, i Flok og Rad,  
Paa Spisesedlen staar.

O, Susanne!

Hvis jeg bare faar mit Foer,  
Er der ingen Ting, der pusler mer'  
Paa Rejsen her om Bord.

Vi er samlet fra hver Plet og Krog  
I vort lille Fødeland,  
Og vi taler hver vort eget Sprog,  
Men Jydsk de fleste kan.

O, Susanne!

Har Du hørt det sidste Nyt:  
Paa Skibet maa jeg dele med  
En Molbo en Kahyt!

Og Aarhus byder til en Fest,  
Der Kegler ta'r med Glans.  
Og Aalborg inviterer næst  
Med flot Banket og Dans.

O, Susanne!

Tror Du nok, at det kan gaa,  
At jeg møder i mit Vadmestøj  
Med Slips og Sivsko paa?

Det er en Tur, som Folk sig	Tilsammen synger vi:
glæder til —	Vi rejser til California,
Enhver, som rejser med;	Naar det hele er forbi!
Og aldrig de fortryde vil,	
Den Gang, de drog af Sted.	<i>P. Sørensen,</i>
O, Susanne!	Santa Barbara.

## I DE GRØNNE BJERGES LAND

Et Hyldestdigt til California,

skrevet af Digteren *Anton Kvist*

California, din Vinter  
er grøn som Danmarks Vaar;  
naar Sol og blide Bølger  
hen over Landet gaar.

Men dine Havers Flor  
er rigere, jeg tror,  
end de, som Bøgen hegner  
ved Sund og Bælt og Fjord.

Her randes alle Veje  
af Vin og Blomstersne,  
se, Ferskentræ og Mandel —  
som Solfaldssky'r at se.

Ved Klostermur og Vraa,  
som tusind Sole smaa,  
Orangelunden løfter  
sin Frugt mod Himlen blaa.

De lysegule Byer  
i grønne Bjærges Favn,  
med Smil og Gave møder  
den trætte Vandrers Savn.

Det danske Toneslag  
i Hjem og Hjertelag,  
man ogsaa der fornemmer  
bag skønne Hytters Tag.

Og Eventyret straalere  
i Daad og Romantik,  
i Stillehavets Dønning,  
i Kvindens Lød og Blik,  
i Søens Palmekrans  
og Flagets Stjerneglans —  
Gud, lad det evigt vaje  
for Frihed her tillands!

## TIL DANMARK

*Mel.: "Hvor Bølgen larmer"*

Vi elsker dig, du danske Land,  
i Vaarens lyse Dage,  
med Agerjord og aaben Strand,  
med Byens røde Tage,  
med Bøgeskovens Fuglehær,  
der kommer hjem fra Udlandsfærd  
i varme, rige Lande!

Vi elsker dig i Sommerstund  
med Blink fra Belt og Sunde,  
med lyse Nætters Blund  
i Ellekrat og Lunde,  
da bli'r vor Hu saa ungdomsvarm,  
vi hviler ved din Blomsterbarm,  
vor sommerskønne Moder!

Vi elsker dig, naar Høstens Vind  
har broget Bøgens Blade,  
naar Kornet køres festligt ind  
i Bondens Lo og Lade —  
Selv Høstens Storme, Regn og Slud  
skal aldrig Mindet slette ud  
om dig, vor gamle Moder!

Vi elsker dig i Vinterskrud  
med Is paa Sundets Vande,  
naar Sneen breder Tæppet ud,  
saa hvidt, saa lyst om Lande —  
om Kulden knuger over Nord,  
der spirer i din Moderjord  
en ny, en herlig Grøde!

Vi elsker dig, du danske Land,  
thi Blodets Baand os binder,  
fra Gedsers Fyr til Skagens Strand  
hver Plet har tusind Minder.  
Vi kommer fra det fjerne Vest  
og bærer frem vor Hyldest bedst  
til dig, vort Hjemland — Danmark!

*Poul Holmstrup.*

## DANMARK

I spørger mig, hvor jeg har hjemme,  
og om der er saa smukt som her;  
om jeg mit Land har kunnet  
glemme,  
hvad eller Tanken dvæler der.  
Jeg kan kun svare, at min Tanke  
tit dvæler ved den danske Strand,  
og at mit Hjerte end kan banke  
for Danmark — for mit Fædreland.

Det har ej Kaliforniens rige  
og underfulde Blomsterpragt,  
men *der* er skønt foruden Lige,  
naar det staar klædt i Sommerdragt  
Jeg glemmer ej den lysblaa Vove,  
der ruller mod det hvide Sand,  
genspejlende de grønne Skove  
i Danmark — i mit Fædreland.

Naar nu Kanoners Rædselstorden  
er traadt i Fredens Syslers Sted,  
saa er vi glad, en Plet i Norden  
bevarer en behersket Fred.

I Danmark hører Freden hjemme,  
skønt kampeberedt er hver en Mand.  
Og derfor hæver jeg min Stemme  
for Danmark — for mit Fædreland.

Jeg glemmer ej et herligt Skue,  
som *her* vi aldrig fik at se:  
Naar hver en Plet — hver liden Tue  
var dækt af Vintrens Glimmersne.  
Ja! der er koldt, naar Isens Skranker  
adskiller Øers Strand fra Strand;  
men rigt og varmt dog Hjertet  
banker  
i Danmark — i mit Fædreland!

*Gustav Nielsen.*

## EN LILLE BLOMST TIL FRU JOHANNE HARTWICK

i Anledning af "Bien"s 50-Aars Jubilæum i 1932

Jeg saa Gratulationer, vel flere end halvtreds,  
dog Øjet stadig søgte og fandt sig ej tilfreds.  
De roste Sophus Hartwick, hans Værk i højen Sky,  
men glemte rent Fruen, saa stille og saa bly.

Jeg gerne fletter Kranse til Sophus Hartwicks Pris,  
men altid dog hans Hustru vil prise ligevis.  
Naar Sophus flittigt travede over Mark og Eng,  
alene sad hun hjemme og vuggede sin Dreng.

Men Tiderne forandres og skifter om paa Jord,  
Foreningslivet voksed' i Kraft mod Syd og Nord.  
Naar Hartwick blandt Venner nu drog paa Langfart ud,  
igen hun bad derhjemme: Bevar ham, min Gud.

Nu lakker det mod Aften, snart Værket er fuldendt;  
men Hjemmets Fakkell lyser, af Kærligheden tændt.  
Mon ikke Fru Hartwick tilfulde har fortjent,  
at hendes Navn saa vide som Hartwicks er kendt.

*Magdalene Andersen.*



## TIL MIN MOR!

Der vokser stedsegrønne Træer foran min Stuedør  
— og højt i Toppen har en Sanger Rede.  
Den jubler mig Godmorgen til den lange Arbejdsdag  
og hilser mig igen, naar Sol er nede.

Den Fugl har skabt en Længsel i mig, som jeg værner om  
— en Længsel over Dagens Lys og Skygge.  
"En Østerlændings Amulef, en Negers Harefod,  
— for mig — en Nordbo-Drømmers Pust af Lykke."

Men Lykken er en fremmed Fugl, den flyver gerne bort  
og spreder Sorg for den, som er tilbage. —  
Saa gælder det at huske, hvad den sang fra Træets Top  
— som Trøst for alle længselstunge Dage.

*J. V. Gierding.*







## NEVADA

Staterne California og Nevada har i meget en fælles Historie og -taar nær knyttet i Forretningsforbindelser og paa anden Maade.

Efter Guldfundene, da de vordende Guldgravere i Tusindtal kom til California, gik Turen oftest over Nevada. Disse Indvandrere kom i store Karavaner, langsomt banende sig Vej ud over de endeløse Prærier, gennem næsten ufremkommelige Bjergpartier og ind over Nevades Sletter. "The Covered Wagon", forspændt med Stude eller Heste, satte sine Mærker i Nevadas Jord og snart var der ligefrem Landeveje, idet Karavanerne fulgte de samme Spor som deres Forgængere. Mange af disse Karavaner led en ublid Skæbne ved Indianernes Overfald, medens Vejrholdene endnu oftere lagde Hindringer i Vejen. I Sommerens Hede udtørredes Vandhullerne eller de smaa Vandløb, der skulde give Vand for Kreaturer og Mennesker, Hø og Græs fandtes ikke. Om Vinteren, naar Sneen laa Alenhøj, var det vanskeligt at finde Vej og Beskyttelse mod Kulden. Mange Mennesker omkom, og Kvæg i Hundredtal blev nedskudt for at forskaane de stakkels Dyr fra en langsom Hungersdød.

Den Egn, hvori Nevadas største By — Reno — nu er beliggende, laa som en Oase i Ørkenen. Hertil styrede Karavanerne, her var Vand og Græs og Brændsel. Her kunde de trætte og forkomne Rejsende nyde den Hvile de saa haardt tiltrængte, saa at de med fornyede Kræfter kunde fortsætte Rejsen ind over Bjergene til California.

Her paa denne af Naturen saa begunstigede Plads dannedes der allerede i 1859 en hel lille By. En Mand ved Navn C. W. Fuller havde bosat sig paa Landet. Han lod opføre en Del smaa Bygninger, som han lejede ud, begyndte Handel og anlagde en Færge over Floden, sehere byggede han en Bro, som maatte lækkes fast under Højvande. Der, hvor det fashionable Riverside Hotel senere blev opført, havde han sit Hjem.

I 1863 købte en Mand ved Navn M. C. Lake Bygningerne, Broen og alt andet og den lille Flække bar Navnet *Lake's Crossing*. Lake forlangte Bompeng af enhver, der benyttede Broen, og da de enorm rige Comstock Miner ved Virginia City var bleven aabnet, tjente han store Summer. Han havde ligeledes Hotel og Skænkestue med Hazardspil, Butikker o. s. v.

Efter nogle Aars Rettergang maatte Lake overdrage Broen til Countiet, der saa opførte en Jernbro. Den nuværende Bro (Concrete) blev opført flere Aar senere.

I 1861 begyndte fremsynte Mænd at lægge Planer for en Jernbanelinie, der skulde forbinde Øststaterne med Vestkysten, og i 1868 blev dette enorme Ingeniørarbejde færdig for Trafik.



Jernbaneselskabet anlagde Station ikke langt fra *Lake's Crossing* og nu blev der holdt Auktion over Byggegrunde. I een Uge blev der solgt flere hundrede Byggegrunde og den ene lille Hytte blev opført efter den anden. Saa blev der opført større Bygninger og i Løbet af to Aar var der over 1000 Indbyggere.

Hidtil var den lille Flække kun kendt under Navnet *Lake's Crossing*. Mange af Byens Borgere ønskede nu at forandre den opvoksende Bys Navn og kalde den *Argenta*; men da Jernbaneselskabet foretrak at kalde Jernbanestationen *Reno*, til Ære for den fra Borgerkrigen kendte General Reno, rettede Befolkningen sig derefter og kaldte Byen *Reno*.

Efter at Jernbanen var bleven bygget, voksede Byen stærkt, og i Aarenes Løb bosatte mange Landbrugere sig i Dalstrøgene nær Reno.

Reno er bleven til en Storby i en frugtbar og velbebygget Egn. Det er en moderne By med flotte Forretnings- og Kontorbygninger, Apartementhuse og Hoteller, smukke Parkanlæg, nydelige Residens-Kvarterer o. s. v., — og bærer ikke med Urette Navnet "the biggest little City in the world". (Den største lille Storstad i Verden).

#### *Den første fast bosatte Dansker i Nevada.*

*Sophus Petersen* var født i Ribe Egnen. Han udvandrede i 1859 og opholdt sig i Illinois til i Foraaret 1863, da han rejste til Nevada og fik Arbejde ved Ross' Ranch, Last Chance, i Long Valley. I Efteraaret 1868 optog han Regeringsland ved Red Rock, opførte Beboelseshus og andre Bygninger. Den 4. Marts 1869 blev Petersen gift med Barbara Ross; hun døde den 27. August 1873.

Det fortælles, at Petersens Landejendom var indrettet som en hel lille Fæstning, da Indianerne ofte lurede paa Overfald, i al Fald vilde de stjæle alt det, de kunde faa fat paa.

Petersen tjente godt paa sit Landbrug; men særligt ensomt var det jo efter Hustruens Død. Saa besluttede Petersen at besøge Fødelandet, som han ikke havde set siden 1859. Han kom til Danmark i November 1878. Derhjemme mødte Petersen en dansk Pige, der til Trods for Petersens Fortællinger om det ensomme Liv i Nevada, nok vilde rejse med herover. De to holdt Bryllup den 14. Februar 1879 og den 2. Marts forlod de Danmark. De rejste ikke alene, thi ikke mindre end fjorten unge Danske rejste med og det var disse Landsmænd, der dannede den første danske Koloni i Reno. Blandt dem var Martin Mortensen, Andrew Frandsen, Sam Frandsen og Andrew Jepsen.

Ægteparret Petersen kom til Sophus Petersens gamle Hjem i Red Rock, hvor Petersen fortsatte med Landbruget, som han allerede havde

paabegyndt i 1868. Den 7. Marts 1899 afgik den gamle Pioner ved Døden og efterlod Enken, Krestine Petersen og Børn. En Søn, Ross Petersen, var i nogle Aar i Kompagniskab med tidligere Købmand Robert Nelson.

*H. C. Andersen*, født den 10. Oktober 1876 i Gonsager, Sønderjylland. Rejste fra Fødelandet i 1897 og kom til Nevada i 1912. Medens Andersen var i Des Moines, Iowa, blév han Medlem af Dansk Brodersamfundsløge Nr. 15 og var Deleгат til Konventionen i Fresno 1910. Andersen har været Præsident af Daniaafdelingen i Reno og har indenfor *Odd Fellows* haft mange Tillidsposter, var "Grand Patriarch of the Grand Encampment", Nevada, 1929—30; Major of 4th Battalion, 1st Regiment, 1934—35—36, Canton Branch. Andersen er gift med Louise Niemann, født i Salt Lake City, Utah.

*Louis Berrum (Lars W. Bjerrum)*, født den 16. Juni 1858 i Søndernes, Brøns Sogn. Udvandrede i 1887 til Reno. Drev i flere Aar Landbrug og havde store Faareflokke. Byggede i 1907 Reno Sporvej, der løb gennem Reno By og ud til Moana Springs, en Badeanstalt, bekendt for sine Kilder med stadigt rindende varmt Vand. Berrum købte denne Badeanstalt,



*Badeanstalten "Moana-Springs" i Reno*

byggede nye Huse og fik mange Forbedringer udført, saa at "Moana Baths" nu længe har været en af Renos Seværdigheder. Vandet fra de varme Kilder menes desuden at være helsebringende for visse Sygdomme. Det skal nævnes, at Berrum har sit eget Varmesystem i sin Residens og i de andre Bygninger. Det er Vandet fra de varme Kilder, han benytter, ved et Rørsystem, til Opvarming i de kolde Vintermaaneder.

Berrum besøgte Danmark i 1903 og blev der gift med en Barndomsveninde, Caroline Berrum. Ægteparret har to Sønner og tre Døtre. Berrum afgik ved Døden for et Par Aar siden.

*Niels Block*, født den 9. November 1863 i Øster Vrigum, Aal Sogn. Varde. Udvandrede til Omaha, Nebraska, i 1881 og var her i 1½ Aar. Kom derefter til Los Angeles og noget senere til San Francisco og Oakland; her var Block i flere Aar. I 1898 rejste Block til Reno, Nevada, hvor han havde Restauration og for adskillige Aar en Musikhandel. Niels Block døde for nogle Aar siden og efterlod Enke, Anine (Jensen) Block, født i Snedsted ved Thisted.

*Hans J. Christensen*, født den 23. Juni 1879 nær Odense. Udvandrede i 1902 til Reno, Nevada. Var i nogle Aar i California og kom atter tilbage til Reno. Har altid været i Restaurationsgerning. Siden 1910 næsten til Stadighed i Washoe Cafe, — Reno Bys ældste Restaurant og som altid har haft danske Ejere; Christensen er Bestyrer af Restaurant-Afdelingen. Christensen har i 25 Aar været Sekretær i Daniaafdelingen "Valdemar" og er Sekretær og Kasserer i amerikanske Loger. Har været gift to Gange og har i begge Ægteskaber en Søn og to Døtre.

*Christian H. Duborg*, født den 12. Oktober 1869 i Jernvedlund nær Ribe. Hans Forældre stammede fra Sønderjylland. Duborg kom til Reno i April 1890. Han arbejdede ved forskelligt i de første Aar, saa købte han Land og ejede paa et Tidspunkt store Strækninger af Land i den østlige Part af Staten Nevada. Her havde han mægtige Faareflokke og Kvæghjorder. Han var ligeledes interesseret i Minedrift. Duborg var en anset Mand over hele Staten og han blev ofte taget til Raads i forskellige Foretagender. Han var i seks Aar *Justice of the Peace* (Fredsdommer) og var i en Aarrække Medlem af Senatet. Her indlagde han sig stor Fortjeneste som Lederen af det Udvalg, der skulde udarbejde Maader og Midler for Statens Ledelse. Man kaldte ham "the Watchdog of the Treasury". I dansk Samvirke var Duborg altid en af Lederne. Han var en af Stifterne af Daniaafdelingen "Valdemar", var ofte Afdelingens Repræsentant til Konventionerne. Blev i 1897 Overmarskal og modtog igen dette Embede i 1911, blev i 1913 Overpræsident og var senere Over-tillidsmand. Duborg var en af de Mænd man lyttede til ved Konventionerne og han var nok den, der var bedst kendt med parlamentariske Regler, Erfaringer han havde indhøstet i sit Virke som Senator. Duborg var gift med Sam J. Frandsen og Hustrues ældste Datter, Christine. I et Aars Tid var hun meget syg og lidende, indtil Døden kom. Kun nogle faa Dage efter døde ogsaa Duborg af Sorg. Duborg afgik ved Døden den 2. Ju'i 1923.

*Sam (Søren) J. Frandsen* er født i Vilslev ved Ribe, hans Hustru var født i Høm. De blev ægteviet i Danmark den 15. September 1874. Frandsen var Købmand i sin Fødeby til i Aaret 1879, da Familien rejste til Nevada. To af Ægteparrets Børn blev født i Danmark: Peter Frandsen, der i mange Aar har været Professor ved Universitetet i Reno, og nu afdøde Fru C. H. Duborg. To Døtre blev født i Nevada, Sadie Frandsen og Julie Frandsen (Christensen). Ægteparret Frandsen flyttede til San Francisco for mange Aar siden, her holdt de Guldbryllup den 15. September 1924. Fru Frandsen døde nogle Aar efter. Datteren Sadie døde i 1939.

*Niels Fisher*, født den 16. Marts i Hobro. Udvandrede i 1920 til Racine, Wisconsin og rejste Aaret efter til Reno, Nevada, hvor han i nogle Aar var Ingeniør ved Vejanlæggene i Nevada. Siden den 1. Februar 1925 i Kompagniskab med Morten Jensen i "Tivoli Bar". Gift med Pauline Parker, født i North Carolina.

*Walter (Valdemar) Hansen*, født i Fjellerup, Fyen, i 1881. Rejste til Syd Afrika i 1903 og opholdt sig i Hejdelberg, ca. 30 Miles fra Johannesburg, i omkring syv Aar. Rejste derefter til Danmark og var hjemme et Aars Tid. Kom i 1911 til Reno, Nevada, og fik Beskæftigelse i *Washoe Lunch and Restaurant*, den ældste Restaurant i Byen, som den Gang var ejet af Harry Clausen og Peter Jensen. I 1920 købte Hansen Forretningen. Hansen døde pludseligt for et Par Aar siden og efterlod Enken, Anna (Fogh) Hansen, født i Aalborg, og et Par Børn.

*Niels A. Hansen*, født den 8. Marts 1873 i Nørre Seierslev, Sønderjylland. Forlod Fødelandet i 1896 og opholdt sig i Kansas i to Aar. Kom i 1898 til Reno. Her har han i mange Aar været beskæftiget i Washoe Cafe og Restaurant. Hansen er meget afholdt af Danske og alle andre i Byen, og han er velkendt ogsaa i California. Er stadig Gæst ved Dania Konventioner.

*Christian Jensen*, født den 20. Marts 1895. Udvandrede i 1919 til Fresno, California; men rejste seks Maaneder efter til Nevada, hvor han har opholdt sig siden. Var i flere Aar Handelsrejsende og Bogholder, men har i de senere Aar forpagtet en Gaard i Hazen, Nevada. Gift med Lillian Thompson, født i Wisconsin. Ægteparret har to Sønner.

*Boyle Jensen*, født den 1. September 1887 i Dejbjerg. Kom i 1923 til Reno, Nev. Arbejdede i flere Aar ved Cementarbejde hos Entreprenør Ingvard Christensen, siden den 1. Januar 1935 ansat i Walter Hansens "Washoe Cafe". Eks-Præsident af Daniaafdelingen "Valdemar" og Repræsentant flere Gange.

*Louis (Ludvig) Jensen*, født den 24. Juli 1878 i Aarslev ved Randers. Udvandrede i 1898 til New York og var der i syv Aar. Kom derefter til

Vestkysten, Nevada og California, hvor han var ved Landbruget og havde anden Beskæftigelse. Siden 1919 fast bosat i Reno. Gift med Oda Helene Rasmussen, født i København.

*John Jensen*, født den 11. Januar 1855 paa Varde Egnen. Udvandrede fra Danmark i 1873 og var en Tid i Nebraska, kom derefter til Nevada, hvor han havde Landbrug i mange Aar, en Tid ogsaa Hotel i Verdi. Gift med Birgitte Rauke, født i Oxby Sogn. Ægteparret har tre Sønner og tre Døtre.

*Robert Nelson*, født den 22. Februar 1868 i Elmelund ved Odense. Han var den yngste af elleve Børn. 20 Aar gammel forlod han Fødelandet og var med paa den Rejse, da "Thingvalla" havde Sammenstød med "Gejser" den 14. August 1888. "Bob" Nelson var et Aars Tid i Des Moines, Iowa, og kom saa til Reno, hvor han arbejdede ved Landbruget en Del Aar. Kom saa ind til Købmandshandel og begyndte egen Forretning senere. Han havde denne indtil 1933, da han trak sig tilbage. Nelsons Købmandsbutik var en Samlingsplads for Danske igennem de mange Aar og kom Landsmænd fra California til Reno, var "Bob"s Butik den første de søgte. Nelson tog stor Interesse i kommunale Affærer og var Medlem af Byraadet (Councilman) fra 1906 til 1918; County Commissioneer 1918 til 1926; og atter Councilman fra 1927 til 1935. Nelson har ofte været Afdelingen "Valdemar"s Delegat til Konventionerne og var fra 1905 til April 1907 Overpræsident af Dania. Nelsons Hustru, Marie (født Madsen) døde for flere Aar siden. Hun var født i Slesvig, men hendes Slægt boede i mange Aar i Oakland.

*Andrew (Anders) Jørgen Nelson (Nielsen)*, født den 7. Oktober 1872 i Gelsted, Fyen. Henved 20 Aar gammel forlod han Fødelandet og kom til sin Onkel, Henry Andersen i Reno. Mange Danske har haft store Faareflokke i Nevada, mange Tusinder af Faar; men Henry Andersen bar Navnet "the Old Sheep King of Nevada". Den største Oplevelse i Andrew Nelsons Liv var, da Onkel Henry en Dag sagde til ham: "Her har Du 10,000 Dollars, rejs ud og køb Beder eller Faar og bring hvad Du køber her til Nevada". Andrew red saa ud paa sin gode Hest og efter mange sælsomme Oplevelser fik han de store Faareflokke anbragt paa Sletterne og Højdedragene, saaledes som Onkel Henry havde anvist. Andrew kom derved ogsaa ind i Stor-Forretning og gav Arbejde til en Mængde Mennesker, deriblandt mange Danske. De omskiftende Tider, der bragte saa meget ondt med sig, ramte ogsaa Danskerne, der paa eet Tidspunkt næsten helt havde Kontrol af Faareavl i Nevada. Andrew Nelson var en af dem. I de senere Aar har Andrew levet et stille og roligt Liv i sit hyggelige Hjem i Reno, Helbredet har ikke altid været saa godt;

men det er en Fornøjelse for Vennerne, at lytte til Andrew, naar han paa sin jævne, stille Maade fortæller om sine Oplevelser fra den Tid han var saa fuldt beskæftiget i det, der i mange Aar bragte Velstand til Nevada.

Andrew Nelsons Hustru (født Hulda Franciska Oline Larsen) kommer ligeledes fra Gelsted paa Fyen. Hun har i særlig Grad taget Interesse i dansk Samvirke. Her skal nævnes nogle faa Data: Fru Nelson blev Medlem af Dannebrog's Overbestyrelse i 1917, var Overpræsident fra 1920—21, og i den Termin blev der optaget fire Afdelinger under Dannebrog. I 1921 blev Fru Nelson Medlem af Værgeraadet for "Aldersly" og har været der siden. Det var Fru Nelson, der stod i Spidsen for



*"Dania Hall" i Reno.*

at organisere en Ekspræsident Klub for "Dannevirke" Afdeling Nr. 9 af Dannebrog i Reno. Et Eksempel, der er bleven fulgt andre Steder og hvor Fru Nelson har medvirket. Det var ogsaa Fru Nelson, der fik paa-begyndt en Eks-Overpræsident Klub og hun var den første Præsident. Tanken om en "Ungdomsforening for Dannebrog og Dania" fremkom ligeledes fra Fru Nelson, ligesom Foreningen "The Young Danes in America" i Reno i væsentlig Grad skylder Fru Nelson sin Tilblivelse. Ægteparret Nelson har to Børn, Sønnen Andrew Erwin og Datteren Ella Karma Nevada.

*Otto Olsen*, født den 29. Juni 1874 i Skjern Egnen. I 1894 udvandrede han sammen med en Broder og kom til Nevada. (Broderen døde tre Uger efter Ankomsten). Olsen var Landmand til 1912, rejste til Danmark og var derhjemme i to Aar. Efter Tilbagekomsten bosatte Olsen sig i Reno Egnen og har i de senere Aar haft Mælkeforretning i Reno og Sparks. Olsen blev den 14. November 1905 gift i Gardnerville med Karen Brink fra Ribeegnen. Ægteparret har to Sønner og en Datter.

*John (Johannes) N. Pedersen*, født den 19. November 1887 i Dejbjerg Sogn. Udvandrede i 1907 og har til Stadighed været ved Restaurationsgerning i Vestkyst Staterne. Siden 1906 Medejer af den populære "Monarch" Cafe og Restaurant i Reno. Broderen, Christian Pedersen er Kompagnon. Gift med Ruth Borggaard, født i Minnesota og Datter af Pastor Borggaard og Hustru. Ægteparret har en Datter.

*Marius Petersen*, født den 7. Oktober 1879 i Mosegaard pr. Ejby, Fyen. Lærte Murerhaandværket derhjemme. Udvandrede i 1902 til Syd Afrika (Transvall) og var her i fire Aar. Kom til San Francisco i 1906; men rejste kort efter til Reno. Var en Tid i Forretning sammen med Hans Madsen — Wood Yard etc. — Sammen med en Amerikaner, P. B. Smith, kom han i 1916 ind i den Gerning han var oplært i og som skulde bringe ham frem til en fremragende Stilling. Firmaet tog Kontrakter for Opførelsen af Murstensbygninger og andre Stenbygninger, og der blev lejet eller købt Land, hvorfra kunde erhverves Grus og Sand, nødvendigt Bygningsmateriale. Vel Halvparten af Murerarbejdet i Reno By er udført under Marius Petersens Oversigt. Han har ligeledes i adskillige Aar været medvirkende i at anlægge nye og gode Veje i Staten Nevada. Ogsaa andre Steder har de haft Brug for den gode danske Murer, der forstaar sit Arbejde. Er der noget, der skal udføres i den Retning, gaar der Bud til Marius.

I dansk Samvirke har Marius Petersen en Førerstilling. Han har ofte været Daniaafdelingen "Valdemar"s Repræsentant ved Danias Konventioner, har været i Overbestyrelsen flere Gange og var Overpræsident 1934—35. Kendt af alle Danske i Nevada, er han omtrent lige saa vel kendt og afholdt i California, hvor han ofte kommer i Besøg sammen med sin Hustru, Manna (Schwarz) Petersen og deres lille Søn, Roy.

*Andrew Petersen*, en Broder til førnævnte Marius Petersen, er født den 17. Juni 1886. Han udvandrede til Reno, Nevada, i 1910. Begyndte for adskillige Aar siden en Forretning med Konfekter, Sodavand, Cigarer og meget andet og har oparbejdet en meget stor Kundekreds. Den 11. Marts 1919 blev han gift med Carla Schwarz, født i Hobro. I dette Ægteskab er der to Sønner, Howard og Gorden. Da Familien i 1925 var i Besøg i Dan-

mark, blev Børnene døbt i Københavns Mathæus Kirke af Pastor Christensen. Den samme Præst, som havde ægteviet Fru Petersens Forældre samt en af Brødrene og konfirmeret de fire Schwarz Søkende og havde forrettet ved Begravelser i Familien og andre Tilskikkelser.

Fru Andrew (Carla) Petersen hører til de mest virksomme i de danske Kvinders Arbejde i Nevada, har ofte været Delegat til Dannebrog's Konventioner og blev Overpræsident i 1939.

*Peter Sørensen*, født den 16. April 1878 i Ebeltoft. Udvandrede 1907 til Wisconsin og var ligeledes i South Dakota Kom til Reno, Nevada, i 1916 og har i mange Aar været ansat ved Jernbanen. Sørensen-Familien er meget musikalsk og "Sørensen Musik Korps" bliver ofte engageret ved danske og andre Sammenkomster. En af Sønnerne er Ejer af "Copenhagen Bar" i Sparks, nær Reno. Sørensen er gift med Johanne Sørensen, født i Balle ved Ebeltoft. Der er fire Sønner og fire Døtre.

#### GARDNERVILLE

Den lille By Gardnerville og Egnen der omkring ligger som en Oase i Ørkenen — en smuk og frugtbar Egn. Den første, der bosatte sig her, var en Tysker ved Navn Fred Dangberg. Det var i Aaret 1860. Han opdrættede Kvæg og begyndte at opdyrke Landet. Hans Efterkommere ejer nu en stor Part af denne nu saa rige Egn.

Den første Dansker kom til Gardnerville i 1865. Hans Navn var Peter Lankest og hans Fødested Aabenraa. Nogle faa Aar efter, i Begyndelsen af 70-Aarene, kom adskillige Danske til Egnen og i Løbet af nogle Aar formede der sig en lille dansk Koloni.

Af de første Settlere skal nævnes: Lorentz Christensen, Smeden Mason Krummes, Brødrene Peter og Mathias Jacobsen, John Henningsen, Carsten M. Henningsen, C. Henningsen, Chris Larsen, Jens C. Thomsen, Vilslef, Louis Nelson, Andrew Jensen, Peter Andersen, Andrew Arrild, Peter Walder, Arndt Jensen.

Helt tilbage i 80-Aarene stiftede Danskerne en Forening de kaldte "Valhalla" og i 1896 blev Daniaafdelingen "Kryger" stiftet ved daværende Overpræsident Chris Jensen og Sophus Hartwick.

De allerfleste af de gamle Pionerer er nu gaaet bort; men der er altid et trofast og godt Sammenhold blandt de Danske.

Gardnerville ligger i Douglas County og ca. 18 Miles fra Carson City, Hovedstaden i Nevada. I County-Styrelsen har der altid været Danske; de har beklædt alle Embeder: Sheriff, County Clerk, Assessor, Treasurør og saa videre.

#### LOVELOCK

er en anden Egn, hvor ikke saa faa Danske slog sig ned i 70-Aarene. *Peter Anker*, født i Hasle, Bornholm, den 7. Januar 1852, kom til San



Francisco i 1870. Rejste Aaret efter til Nevada (Washoe County og Carson) og kom i 1877 til Lovelock, hvor han blev en af Egnens ledende Mænd. Han var dansk Vice-Konsul for Nevada fra 1894. (Før ham var H. Harris, Bøssesmager og Guldgraver, Vice-Konsul. Harris boede i nogle Aar i Reno, hvor han døde i April 1894.) Peter Anker døde den 12. August 1922 og efterlod fem Børn. Anker var Ridder af Dannebrog.

*Hans Marker* og Broderen *Peter Marker* fra Ipskov Sogn, Bornholm, kom til Lovelock i 1874. Hans Marker modtog for mange Aar siden en stor Arv fra Danmark og han ejede paa et Tidspunkt over 17,000 Acres Land. Han var anset for at være en hovedrig Mand; men mistede senere næsten alt ved uheldige Spekulationer. Hans Marker døde i Januar 1905.

*Hans Dam* er en anden gammel Pioner i Lovelock. Han er en af Egnens ledende Mænd og har taget virksom Del i kommunale Affærer.



*Det er ikke "ægte" Guldgravere. Billedet blev taget i August Maaned 1893, da Halvor Jacobsen og Sophus Hartwick indstiftede Daniaafdelingen "Valdemar" i Reno, Nevada. Under Besøget var der Udflugt til den gamle Mineby Virginia, hvor man var nede i de kendte Comstock Miner. Da der er vaadt og snavset i Minegangene, maatte man iføre sig Minearbejdernes Tøj. Billedet var taget lige efter, at det lille Selskab kom op fra Minerne. Den øverste er Mr. Gorman. De seks i Rækken er Mr. Chris Madsen, Minebestyrer Loughlin, Hans Bloch, Sophus Hartwick, Andrew Rasmussen og G. Freeman. Sidende paa Trillebøren Halvor Jacobsen og Frederik Worm.*

## Indhold

Indholdsfortegnelsen angiver Sideantallet af hvert historisk Afsnit.

Beretningerne om Pionererne er inddelt for hvert Tiaar og Sideantallet er angivet.

Ønsker Læseren Oplysning om særlige Personer, henvises til Beretningerne fra de forskellige Counties (Amter), hvor vedkommende bor eller har haft sit Hjem. Oftest kommer Navnene i alfabetisk Orden.

De mange Illustrationer og Portrætter er der ikke givet nogen Fortegnelse over. I de fleste Tilfælde forekommer de i de Afsnit, hvori de hører hjemme. Nogle Billeder vil findes andre Steder i Bogen.

## I N D H O L D

## 1. BIND

Titelblad. Kort over California. Californias Segl. Forfatterens Billede og Biografi. Forord.....	1— 12
California. Ældre Historie. Hvorfra Navnet stammer.....	13— 26
Et nyt Land og dog saa gammelt. Det ældste Levende paa Jorden	27— 30
Vitus Berings Opdagelsesrejser den direkte Aarsag til, at California blev befolket. Russerne i California.....	31— 39
Danske i California i den mexikanske Tid. Den første Dansker i California.....	39— 46
Yerba Buena (San Francisco). De første Danske.....	47— 67
Peter Lassen og hans Samtid.....	68—125
Danske Pionerer før Guldfundene.....	125—130
De Forenede Stater fra Kyst til Kyst.....	131—134
Fremont-Ekspeditionerne, der ledte ind til Annektionen af California .....	135—139
Bjørne-Flag Republikken. Hvem der lavede Bjørne-Flaget. California indlemmes i de Forenede Stater.....	140—149
Da Guldet blev fundet. John A. Sutter anlægger den første Koloni i California. Sutters Fort.....	150—158
Værdien af Guldfundene gennem Aarene. Det første Guld blev fundet i Syd California.....	158—160
En Dansker finder en af de største Guldklumper.....	160—162
Danmarks Skibsfart til California i 1849 og i de næstfølgende Aar.....	162—163
Fremmedfødte danner Foreninger.....	163
San Francisco i 1850-Aarene.....	164—175
Den danske Sømandsstand har en fremskudt Plads i Californias tidligste Historie. Mange Levnedbeskrivelser om fremragende danske Mænd, der kom til California som unge Sø- mænd .....	176—201
Andre danske Pionerer, der kom til California i 1840- og 1850-Aarene .....	201—209
Syv forskellige Flag har vajet over California.....	209—211
Counties (Amter) i California. Hvorfra Navnene stammer.....	211—218
Den første Skibsbygger.....	219—223
Nogle danske Pionerslægter.....	224—230
En Dansker og en Nordmand i Californias lovgivende Forsamling.....	230—232
Pious Fondet .....	233—235
Danske i Borgerkrigen og i Krigen mod Mexico. Mange Levnedbeskrivelser .....	235—246

Pionerer 1859—1869 .....	246—267
Oscar Harald Viggo Emile le Normand de Bretteville og hans Slægt .....	268—270
Pionerer 1869—1879 .....	270—303
Skandinavisk Samvirke i Foreninger. Den skandinaviske Forening stiftet 1859. Skandinaviske Hjælpeforeninger. Det første Alderdomshjem. Den skandinaviske Kirkegaard.....	304—319
Danske Foreninger. Norden. Lyren. Hjælpeforeninger. Dania. Dannebrog. Dansk Brodersamfund. Dansk Søstersamfund. Viking. Dansk Frimurer Klub. Dramatiske Klubber. Revyer.....	319—397
Bøger, skrevet om California.....	398—403
Dansk Kirkeliv i California. De første evangelisk-lutherske Kirker. Den forenede danske evangelisk-lutherske Kirke. Den danske evangelisk-lutherske Kirke. Baptister. Methodister. Danske i Frelsens Hær. Den første lutherske Præst i Amerika. Den forenede evangelisk-lutherske Kirkes Alderdomshjem i Selma, California.....	404—429
Danmarks Konsuler i California fra 1850 til Nutiden.....	430—440
Kongelige Besøg i California. Prins Valdemar. Prins Axel. Prins Erik. Det første Dannebrog. Kronprins Frederik og Kronprinsesse Ingrid .....	440—442
Riddere af Dannebrog Ordenen.....	443
Jordskælvet og Ildebranden i 1906.....	444—453
Største Sammenkomst i det forrige Aarhundrede. Dannebrogsdagen. Reformationens 400-Aars Fest. Mindefest for Hans Christian Andersen. Genforeningsfesterne. Præsident Wilsons Brev. Kong Christians Brev til Præsident Wilson. De Olympiske Lege i Los Angeles.....	453—463
Danmarks-Bygningen ved Verdensudstillingen i San Francisco i 1915 .....	464—485
Det danske Alderdomshjem Aldersly. Hans Christian Andersen Fondet .....	486—500

## I N D H O L D

## 2. BIND

Kolonien Solvang. En Pioners Levnedsløb.....	501—516
Billeder af kendte Mænd.....	517—518
Danske Kolonier i Byerne og i Landdistrikterne. Hvor Danskerne kommer fra .....	519—522
Alameda County. Oakland.....	522—588
Fresno County .....	588—608
Humboldt County .....	609—643
Los Angeles County.....	644—665
Marin County .....	666—670
Monterey County .....	671—688
Mendocino County .....	688
Napa County .....	688—692
Placer County. "Danestown" (Dansker-Byen).....	663—698
Santa Clara County.....	698—713
San Mateo County.....	713—721
Santa Cruz County. Watsonville.....	721—728
Sacramento County .....	728—731
San Diego County.....	732—734
Solano County. En Koloni af Bornholmere. Suisun. Rio Vista.....	734—739
San Luis Obispo County.....	739—746
Santa Barbara County.....	746—747
Stanislaus County. Modesto. Newman. Gustine. Ripon.....	748—761
Sonoma County. Petaluma.....	761—777
Yuba og Sutter Counties. Byen Hansenville. Dannebrog-Guld- minen .....	778—780
Butte County .....	780
Danske forskellige Steder i California.....	780—782
En dansk Mand, Pioneren i Risdyrkning.....	782—784
En anset dansk Mejerist .....	784
En Dansker den første, der styrede et Automobil gennem "Death Valley" (Dødens Dal).....	785
Forskelligt fra California.....	786—792
San Francisco Danske, der kom til San Francisco siden 1880, nu døde .....	793—811
Danske i San Francisco. Korte Biografier.....	811—846
Billeder fra danske Udflugter etc.....	847—848
Halvor Jacobsen .....	849—851
Andersen & Meyer.....	851—853

Herman Hermansen .....	853—854
New Atlantic Hotel.....	854—855
City of Lawndale. Matstrup Jensen .....	856—857
Danske Skænkestuer i San Francisco i gamle Dage.....	857—862
“Verdens Paris” (San Francisco).....	862—864
“Kongen blandt Eskimoerne”.....	865—868
“Alaska-Landbrugets Fader” .....	868—869
Store Navne i Vinindustrien.....	869—871
Danske Aviser i California.....	872—892
“Vikings of the Pacific”. Vitus Berings Skibskanoner.....	893—895
Billeder af James Madison, Jacob Petersen, C. W. Hansen og Mathias Holm .....	896
Hansen og Orloffs store Mejerifarm.....	897—898
Danske Film. A. L. Heltborg.....	898—899
Billeder .....	900
Golden Gate International Exposition og Danmarksdagen.....	901—904
Øst-Asiatisk Kompagni .....	905—906
Erik Krag .....	907—908
Hother Wismer .....	909—910
Billeder: “Gjøa”, Danske Dammers Røde Kors.....	910
Danske i Statsemeder: Guvernør Culbert L. Olson, Senator Roy J. Nielsen, Senator Chris. N. Jespersen.....	911
Dommer Twain Michelsen .....	912
Statistikker .....	913—918
Digte .....	919—927
Staten Nevada .....	928—938
Indholdsfortegnelse .....	939—943

Her slutter saa mine Beretninger om de Danske i California, yderligere belyst af Beskrivelser om historiske Forhold i de forskellige Tidsperioder. Hvad jeg har skrevet, kan betragtes som en Fortsættelse af det Arbejde, jeg har fulgt, siden jeg i 1887 kom til San Francisco. Jeg har haft Glæde af mit Arbejde og haaber, Bogen maa hjælpe til at styrke Samvirket blandt Landsmænd her i Vesten og i lige Maade knytte Baandene stærkere, der binder os til Fødelandet. Det har været mig en særlig Glæde, at min Bog kunde udgaa fra det Bogtrykkeri, jeg selv var med til at grundlægge i min tidlige Ungdom — "Blen"s Bogtrykkeri. Tak til Redaktørerne af "Blen" og hele Personalet for venlig Imødekommenhed.

*Sophus Hartwick.*

